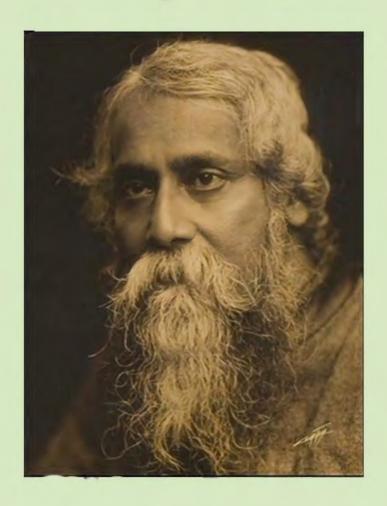
রবীক্র রচনাবলী

নবস খণ্ড

A Sald Muscoust



রবীক্র-রচনাবলী

নবস খণ্ড

Domenia



বিশ্বভারতী

২ বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাথ্যায় শ্রীট। কলিকাতা

প্রকাশ ৭ পৌষ ১৩৪৮ পুনর্ম্ত্রণ ১ আ্যার্চ ১৩৫৩ ফাস্কন ১৮৭৯ শক (মার্চ ১৯৫৮)

मुला २,, ১२, ७ ১०, छोका

প্রকাশক শ্রীপুলিনবিহারী সেন বিশ্বভারতী। ৬া৩ ধারকানাথ ঠাকুর লেন। কলিকাতা-৭

মৃদ্রাকর শ্রীস্থনারায়ণ ভট্টাচার্য তাপসী প্রেম। ৩০ কর্ন্ডুআলিস খ্রীট। কলিকাতা-৬

স্চী

<u> </u>	10/0
কবিতা ও গান	
শিশু	৩
নাটক ও প্রহ্মন	
প্রায় ি চত্ত	>>
উপন্থাস ও গল্প	
যোগা হযাগ	১ ৮১
প্রবন্ধ	
আধুনিক সাহিত্য	
পরিশিষ্ট	ి ৯9
attrack Communication of the C	(29
গ্রন্থপরিচয় বর্ণাস্থক্রমিক স্ফুটী	4 80
राज्यानम् ग्रूठा	৫৬৫

চিত্রসূচী

রবীন্দ্রনাথের কন্সাগণ ও কনিষ্ঠ পুত্র	٩
অশ্বপৃষ্ঠে শমীন্দ্রনাথ	৩৬
রবীন্দ্রনাথের জ্যেষ্ঠা কতা মাধুরীলতা	৩৭
ঠাকুর-পরিবার : ১৩১১	8

কবিতা ও গান



জগৎ-পারাবারের তীরে ছেলেরা করে মেলা।

অস্তহীন গগনতল মাথার 'পরে অচঞ্জ,

रफनिन ७३ सनीन कन

নাচিছে সারা বেল। উঠিছে তটে की কোলাহन-

ছেলেরা করে মেলা।

वानुका पिरा वांधिरह घत, বিস্থক নিয়ে থেল।

विश्रम भीम मनिम-'भदि ভাগায় তারা খেলার তরী

আপন হাতে হেলায় গড়ি পাতায়-গাঁথা ভেলা।

ব্দগৎ-পারাবারের তীরে

ছেলেরা করে থেলা।

জানে না তারা গাতার দেওয়া.

জানে না জাল ফেলা।

ডুবারি ভূবে মুকুতা চেয়ে, বণিক ধায় তরণী বেয়ে,

ছেলেরা মুড়ি কুড়ায়ে পেয়ে

রতন ধন থোঁজে না তারা.

माकाग्र विम एका।

कात्म ना कांग रक्षा।

ফেনিয়ে উঠে সাগর হাসে হাসে সাগর-বেলা। ভীষণ ঢেউ শিশুর কানে রচিছে গাথা তরল তানে, দোলনা ধরি যেমন গানে জননী দেয় ঠেলা। সাগর খেলে শিশুর সাথে, হাসে সাগর-বেলা। জগৎ-পারাবারের তীরে ছেলেরা করে মেলা। ঝঞ্চা ফিরে গগনতলে, তরণী ভূবে স্থদ্য জলে, মরণ-দৃত উড়িয়া চলে, ছেলেরা করে খেলা। জগৎ-পারাবারের তীরে

শিশুর মহামেলা!



রবীন্দ্রনাথের কন্সাগণ ও কনিষ্ঠ পুত্র

মধাস্থলে উপবিষ্ট জোঠা কজা মাধুৱীলতা, পশ্চাতে দণ্ডালমান মধামা কজা রেণুকা দক্ষিণে কনিষ্ঠা কলা মীরা, বামে কনিষ্ঠ পুত্র শমীক্ষাণ

ইনগেন্দ্রনাথ রায়চৌধ্রীর সৌজন্মে



জন্মকথা

খোকা মাকে শুধার ভেকে—
'এলেম আমি কোখা থেকে,
কোন্থানে তুই কুড়িয়ে পেলি আমারে।'
মা শুনে কয় হেলে কেঁদে
খোকারে তার বৃকে বেঁখে—
'ইচ্ছা হয়ে ছিলি মনের মাঝারে।

ছিলি আমার পুতৃল-থেলায়, প্রভাতে শিবপূজার বেলায় তোরে আমি ভেঙেছি আর গড়েছি। তুই আমার ঠাকুরের দনে ছিলি পূজার সিংহাসনে, তাঁরি পূজায় তোমার পূজা করেছি।

আমার চিরকালের আশার, আমার সকল ভালোবাসার, আমার মায়ের দিদিমায়ের পরানে— পুরানো এই মোদের ঘরে গৃহদেবীর কোলের 'পরে কন্তকাল যে লুকিয়ে ছিলি কে জানে

রবীজ্র-রচনাবলী

ধৌবনেতে ধথন হিয়া
উঠেছিল প্রাক্তিয়া,
তুই ছিলি সৌরভের মতো মিলায়ে,
আমার তরুণ অঙ্গে অঙ্গে
জড়িয়ে ছিলি সঙ্গে সঙ্গে
ডোর লাবণা কোমলতা বিলায়ে।

দব দেবতার আদরের ধন
নিত্যকালের তুই পুরাতন,
তুই প্রভাতের আলোর সমবয়সী—
তুই জগতের স্বপ্ন হতে
এসেছিস আনন্দ-স্রোতে
নৃতন হয়ে আমার বুকে বিলমি।

নির্নিমেষে তোমায় হেরে
তোর রহস্ত বৃঝি নে বে,
সবার ছিলি আমার হলি কেমনে।
ওই দেহে এই দেহ চুমি
মায়ের খোকা হয়ে তুমি
মধুর হেসে দেখা দিলে তুবনে।

হারাই হারাই শুয়ে গো তাই
বৃকে চেপে রাখতে যে চাই,
কেঁদে মরি একটু সরে দাঁড়ালে।
জানি না কোন্ মায়ায় ফেঁদে
বিশেষ ধন রাখব বেঁধে
ভামার এ ক্ষীণ বাহু ছটির আড়ালে।

(थन

ভোষার কটি-ভটের ধটি
কে দিল বাঙিয়া।
কোমল গারে দিল পরায়ে
বঙিন আডিয়া।
বিহানবেলা আডিনাতলে
এনেছ তুমি কী খেলাছলে,
চরণ তৃটি চলিতে ছুটি
পড়িছে ভাঙিয়া।
তোমার কটি-ভটের ধটি
কে দিল বাঙিয়া।

কিসের অথে সহাস মুখে
নাচিছ বাছনি,
ছয়ার-পাশে জননী হাসে
হেরিয়া নাচনি।
ভাথেই থেই তালির লাথে
কাঁকন বাজে মায়ের হাতে,
রাথাল-বেশে ধরেছ হেসে
বেণ্র পাঁচনি।
কিসের অথে সহাস মুখে
নাচিছ বাছনি।

ভিথারি ওরে, অমন ক'রে শরম ভূলিয়া মাগিদ কী বা মায়ের গ্রীবা আঁকড়ি ঝুলিয়া। ওরে রে লোভী, ভ্বনখানি গগন হতে উপাড়ি আনি ভরিয়া ঘটি ললিত মৃঠি দিব কি তুলিয়া। কী চাস ওরে অমন ক'রে শরম ভূলিয়া।

নিখিল শোনে আকুল মনে
নৃপুর-বাজনা।
তপন শলী হেরিছে বসি
তোমার সাজনা।
ঘূমাও ধবে মায়ের বৃকে
আকাশ চেয়ে রহে ও মুখে,
জাগিলে পরে প্রভাত করে
নয়ন-মাজনা।
নিখিল শোনে আকুল মনে
নৃপুর-বাজনা।

খুমের বৃড়ি আসিছে উড়ি
নয়ন-চুলানী,
গায়ের 'পরে কোমল করে
পরশ-বুলানী।
মায়ের প্রাণে তোমারি লাগি
জগং-মাতা রয়েছে জাগি,
ভুবন-মাঝে নিয়ত রাজে
ভুবন-ভূলানী।
খুমের বৃড়ি আসিছে উড়ি
নয়ন-চুলানী।

শিশু ১১

থোকা

থোকার চোথে যে ঘুম আসে
সকল-তাপ-নাশা—
জান কি কেউ কোথা হতে যে
করে সে যাওয়া-আসা।
শুনেছি রূপকথার গাঁয়ে
জোনাকি-জলা বনের ছায়ে
ছলিছে ছটি পারুল-কুঁড়ি,
ভাহারি মাঝে বাসা—
সেথান থেকে থোকার চোখে
করে সে যাওয়া-আসা।

থোকার ঠোঁটে যে হাসিখানি
চমকে ঘুমঘোরে—
কোন্দেশে যে জনম তার
কে কবে তাহা মোরে।
শুনেছি কোন্ শরৎ-মেঘে
শিশু-শনীর কিরণ লেগে
সে হাসিকচি জনমি ছিল
শিশিরশুচি ভোরে—
থোকার ঠোঁটে যে হাসিখানি
চমকে ঘুমঘোরে।

খোকার গায়ে মিলিয়ে আছে

যে কচি কোমলতা—

জান কি সে যে এতটা কাল

লুকিয়ে ছিল কোথা।

মা যবে ছিল কিশোরী মেয়ে
ককণ তারি পরান ছেয়ে
মাধুরীরূপে মুরছি ছিল
কহে নি কোনো কথা—
থোকার গায়ে মিলিয়ে আছে
যে কচি কোমলতা।

আদিস আসি পরশ করে
ধোকারে ঘিরে ঘিরে—
ভান কি কেহ কোথা হতে সে
বরষে তার শিরে।
ফাগুনে নব মলয়খাসে,
ভাবিশে নব নীপের বাদে,
আশিনে নব ধাতাদলে,
আঘাঢ়ে নব নীরে—
আশিস আসি পরশ করে
থোকারে ঘিরে ঘিরে।

এই-যে খোকা তরুণতম্থ নতুন মেলে আঁখি— ইহার ভার কে লবে আজি তোমরা জান তা কি। হিরণময় কিরণ-ঝোলা বাহার এই ভূবন-দোলা তপন-শশী-তারার কোলে দেবেন এরে রাখি— এই-যে খোকা তরুণতম্থ নতুন মেলে আঁখি।

ঘুমচোরা

কে নিল থোকার ঘুম হরিয়া। মা তখন জল নিতে ও পাড়ার দিঘিটিতে গিয়াছিল ঘট কাঁথে করিয়া।— তথন রোদের বেলা সবাই ছেড়েছে থেলা, ও পারে নীরব চথা-চথীরা: শালিক থেমেছে ঝোপে, ভধু পায়রার খোপে বকাবকি করে সথা-সথীরা; তখন রাখাল ছেলে পাঁচনি ধুলায় ফেলে ঘুমিয়ে পড়েছে বটতলাতে; বাঁশ বাগানের ছায়ে এক-মনে এক পায়ে খাড়া হয়ে আছে বৰু জনাতে। ঘরেতে পশিয়া মোর সেই ফাঁকে ঘুমচোর ঘুম নিয়ে উড়ে গেল গগনে, মা এদে অবাক রয়. দেখে থোকা ঘর-ময় হামাগুড়ি দিয়ে ফিরে সঘনে।

আমার থোকার ঘুম নিল কে।

যেথা পাই সেই চোরে বাঁধিয়া আনিব ধরে,

সে লোক লুকাবে কোথা ত্রিলোকে।

যাব সে গুহার ছায়ে কালো পাথরের গায়ে

কুলু কুলু বহে যেথা ঝরনা।

যাব সে বকুলবনে নিরিবিলি যে বিজনে

ঘুঘুরা করিছে ঘর-করনা।

যেথানে সে বুড়া বট নামায়ে দিয়েছে জট,

ঝিল্লি ডাকিছে দিনে হপুরে,

যেথানে বনের কাছে বনদেবভারা নাচে

চাঁদিনিতে কমুঝুমু নুপুরে,

খাব আমি ভরা সাঁঝে সেই বেণুবন-মাঝে আলো খেথা রোজ জালে জোনাকি—
ভথাব মিনতি করে, 'আমাদের ঘুমচোরে তোমাদের আছে জানাশোনা কি।'

কে নিল থোকার ঘুম চুরায়ে! পাই যদি একবার কোনোমতে দেখা তার লই তবে সাধ মোর পুরায়ে। দেখি তার বাদা খুঁজি কোণা ঘুম করে পুঁজি, চোরা ধন রাথে কোন আড়ালে। সব লুঠি লব তার, ভাবিতে হবে না আর থোকার চোথের ঘুম হারালে। ভানা ছটি বেঁধে তারে নিয়ে যাব নদীপারে, সেখানে সে ব'দে এক কোণেতে জলে শরকাঠি ফেলে মিছে মাছ-ধরা থেলে দিন কাটাইবে কাশবনেতে। যখন সাঁঝের বেলা ভাঙিবে হাটের মেলা ছেলেরা মায়ের কোল ভরিবে, সারা রাত টিটি-পাথি টিটকারি দিবে ভাকি-'ঘুমচোরা কার ঘুম হরিবে।'

অপ্যশ

বাছা বে, তোর চক্ষে কেন জ্বল।
কে তোরে যে কী বলেছে
আমায় খুলে বল্।
লিখতে গিয়ে হাতে মুখে
মেখেছ সব কালী ?

নোংবা ব'লে তাই দিয়েছে গালি ? ছি ছি, উচিত এ কি। পূৰ্ণশশী মাথে মদী— নোংবা বলুক দেখি।

বাছা রে, তোর সবাই ধরে দোষ।
আমি দেখি সকল-তাতে
এদের অসন্তোষ।
থেলতে গিয়ে কাপড়খানা
ছিঁড়ে খুঁড়ে এলে
তাই কি বলে লক্ষীছাড়া ছেলে।
ছি ছি, কেমন ধারা।
ছেঁডা মেঘে প্রভাত হাদে,
দে কি লক্ষীছাড়া।

কান দিয়ো না তোমায় কে কী বলে।
তোমার নামে অপবাদ যে
ক্রমেই বেড়ে চলে।
মিষ্টি তুমি ভালোবাস
তাই কি ঘরে পরে
লোভী বলে তোমার নিন্দে করে।
ছি ছি, হবে কী।
তোমায় যারা ভালোবাসে
তারা তবে কী।

বিচার

আমার খোকার কড বে দোব

সে সব আমি জানি,
লোকের কাছে মানি বা নাই মানি।
ছটামি তার পারি কিস্বা
নারি থামাতে,
ভালোমন্দ বোঝাপড়া
তাতে আমাতে।
বাহির হতে তুমি তারে
যেমনি কর ঘুষী
যত তোমার খুশি,
সে বিচারে আমার কী বা হয়।
খোকা ব'লেই ভালোবাদি,
ভালো ব'লেই নয়।

থোকা আমার কতথানি

সে কি তোমরা বোঝ।
তোমরা শুধু দোষ গুণ তার থোঁজ।
আমি তারে শাসন করি

বুকেতে বেঁধে,
আমি তারে কাঁদাই যে গো
আপনি কেঁদে।
বিচার করি, শাসন করি,

করি তারে ত্যী
আমার যাহা খুশি।
তোমার শাসন আমরা মানি নে গো।
শাসন করা তারেই সাজে
সোহাগ করে যে গো।

19

চাতুরী

আমার থোকা করে গো যদি মনে

এখনি উড়ে পারে দে যেতে

পারিজাতের বনে।

যায় না দে কি সাথে।

মায়ের বুকে মাথাটি থুয়ে

সে ভালোবাদে থাকিতে ভয়ে,

মায়ের মুখ না দেখে যদি

পরান তার কাঁদে।

আমার থোকা সকল কথা জানে।
কিন্তু তার এমন ভাষা,
কে বোঝে তার মানে।
মৌন থাকে সাথে?
মায়ের মুখে মায়ের কথা
শিখিতে তার কী আকুলভা,
তাকায় তাই বোবার মতো
মায়ের মুখচাদে।

থোকার ছিল রতনমণি কত—
তবু দে এল কোলের 'পরে
ভিথারিটির মতো।
এমন দশা সাধে ?
দীনের মতো করিয়া ভান
কাড়িতে চাহে মায়ের প্রাণ,
তাই দে এল বসনহীন
সন্নাদীর ছাদে।

খোকা যে ছিল বাঁধন-বাধা-হারা—
যেথানে জাগে নৃতন চাঁদ
ঘুমায় শুকতারা।
ধরা সে দিল সাধে?
অমিয়মাথা কোমল বুকে
হারাতে চাহে অসীম স্থে,
মুকতি চেয়ে বাঁধন মিঠা
মায়ের মায়া-ফাঁদে।

আমার থোকা কাঁদিতে জানিত না,
হাসির দেশে করিত শুধু
স্থথের আলোচনা।
কাঁদিতে চাহে দাধে ?
মধুম্থের হাসিটি দিয়া
টানে সে বটে মায়ের হিয়া,
কালা দিয়ে ব্যথার ফাঁসে
দিগুণ বলে বাঁধে।

নিলিপ্ত

বাছা রে মোর বাছা,
ধূলির 'পরে হরষভরে
লইয়া তৃণগাছা
আপন মনে খেলিছ কোণে,
কাটিছে দারা বেলা।
হাসি গো দেখে এ ধূলি মেথে

আমি যে কান্ধে রত,
লইয়া থাতা ঘুরাই মাথা
হিসাব কষি কত,
আঁকের সারি হতেছে ভারী
কাটিয়া যায় বেলা—
ভাবিছ দেখি মিথ্যা একি
সময় নিয়ে থেলা।

বাছা রে মোর বাছা, খেলিতে ধ্লি গিয়েছি ভুলি লইয়ে তৃণগাছা। কোথায় গেলে খেলেনা মেলে ভাবিয়া কাটে বেলা, বেড়াই খুঁজি করিতে পুঁজি সোনাক্ষণার ঢেলা।

ষা পাও চারি দিকে
তাহাই ধরি তুলিছ গড়ি
মনের স্থাটকে।
না পাই যারে চাহিয়া তারে
আমার কাটে বেলা,
আশাতীতেরই আশায় ফিরি
ভাসাই মোর ভেলা।

কেন মধুর

রঙিন খেলেনা দিলে ও রাঙা হাতে
তথন বৃঝি রে বাছা, কেন যে প্রাতে
এত রঙ খেলে মেঘে, জলে রঙ ওঠে জেগে,
কেন এত রঙ লেগে ফুলের পাতে—
রাঙা খেলা দেখি যবে ও রাঙা হাতে।

গান গেয়ে ভোবে আমি নাচাই খবে
আপন হৃদয়-মাঝে বৃঝি রে তবে,
পাতায় পাতায় বনে ধ্বনি এত কী কারণে,
চেউ বহে নিজমনে তরল রবে,
বৃঝি তা তোমারে গান শুনাই যবে।

যথন নবনী দিই লোলুপ করে
হাতে মুখে মেথেচুকে বেড়াও ঘরে,
তথন ব্ঝিতে পারি স্বাচ্ কেন নদীবারি,
ফল মধুরদে ভারী কিদের তরে,
যথন নবনী দিই লোলুপ করে।

যথন চুমিয়ে তোর বদনথানি
হাসিটি ফুটায়ে তুলি তথনি জানি
আকাশ কিসের স্থাথ আলো দেয় মোর মুখে,
বায়ু দিয়ে যায় বুকে অমৃত আনি—
বুঝি তা চুমিলে তোর বদনথানি।

খোকার রাজ্য

খোকার মনের ঠিক মাঝখানটিতে
আমি যদি পারি বাসা নিতে—
তবে আমি একবার
জগতের পানে তার
চেয়ে দেখি বসি সে নিভূতে।
তার রবি শশী তারা
জানি নে কেমনধারা
সভা করে আকাশের তবে.

আমার খোকার সাথে
গোপনে দিবসে রাতে
ভনেছি তাদের কথা চলে।
ভনেছি আকাশ তারে
নামিয়া মাঠের পারে
লোভায় রঙিন ধয় হাতে,
আসি শালবন-'পরে
মেঘেরা মন্ত্রণা করে
থেলা করিবারে তার সাথে।
যারা আমাদের কাছে
নীরব গন্তীর আছে,
আশার অতীত যারা সবে,
থোকারে তাহারা এসে
ধরা দিতে চায় হেসে
কত রঙে কত কলরবে।

থোকার মনের ঠিক মাঝখান খেঁবে

যে পথ গিয়েছে স্প্টেশেষে

সকল-উদ্দেশ-হারা

সকল-ভূগোল-ছাড়া

অপরপ অসম্ভব দেশে—

যেথা আসে রাত্রিদিন

সর্ব-ইতিহাস-হীন

রাজার রাজত্ব হতে হাওয়া,
তারি যদি এক ধারে

পাই আমি বসিবারে

দেখি কারা করে আসা-যাওয়া।
তাহারা অভূত লোক,
নাই কারো হুঃখ শোক,

নেই তারা কোনো কর্মে কাজে,

চিন্তাহীন মৃত্যুহীন
চলিয়াছে চিরদিন
থোকাদের গল্পলোক-মাঝে
দেথা ফুল গাছপালা
নাগকন্তা রাজবালা
মান্ত্য রাক্ষদ পশু পাথি,
যাহা খুলি তাই করে,
সভ্যেরে কিছু না ভরে,
সংশ্যেরে দিয়ে যায় ফাঁকি।

ভিতরে ও বাহিরে

থোকা থাকে জগৎ-মায়ের অন্ত:পুরে— তাই সে শোনে কত যে গান কতই স্থরে। নানান রঙে রাঙিয়ে দিয়ে আকাশ পাতাল মা বচেছেন খোকার খেলা-ঘরের চাতাল। তিনি হাসেন, যথন তক্ন-লতার দলে খোকার কাছে পাতা নেডে প্রলাপ বলে। नकन निग्नम উড़िया पिया मूर्य भनी থোকার সাথে হাসে, ষেন এক-বয়সী।

সত্য বুড়ো নানা রঙের মুখোশ প'রে শিশুর সনে শিশুর মতো গল্প করে। চরাচরের সকল কর্ম ক'রে হেলা মা যে আদেন খোকার সঙ্গে করতে খেলা। থোকার জন্মে করেন সৃষ্টি যা ইচ্ছে তাই— কোনো নিয়ম কোনো বাধা-বিপত্তি নাই। বোবাদেরও কথা বলান খোকার কানে. অসাড়কেও জাগিয়ে তোলেন চেতন প্রাণে। থোকার তরে গল্প রচে বর্ষা শরৎ, থেলার গৃহ হয়ে ওঠে বিশ্বজগৎ। খোকা তারি মাঝখানেতে বেড়ায় ঘুরে, খোকা থাকে জগৎ-মায়ের অন্ত:পুরে।

আমরা থাকি জগৎ-পিতার বিভালয়ে— উঠেছে ঘর পাথর-গাঁথা দেয়াল লয়ে।

त्रवीख-त्रवनावनी

জ্যোতিষশাস্ত্র-মতে চলে সূর্য শশী,

নিয়ম থাকে বাগিয়ে ল'য়ে

রশারশি।

এম্নি ভাবে দাঁড়িয়ে থাকে বৃক্ষ লতা,

ষেন তারা বোঝেই নাকো কোনোই কথা।

চাঁপার ডালে চাঁপা ফোটে এম্নি ভানে

কেউ না জানে ৷

যেন তারা সাত ভায়েরে

মেদেরা চায় এম্নিতরো অবোধ ভাবে,

যেন তারা জানেই নাকো কোথায় যাবে।

ভাঙা পুত্ন গড়ায় ভূঁয়ে সকল বেলা,

ষেন তারা কেবল শুধু মাটির ঢেলা।

দিথি থাকে নীরব হয়ে দিবারাত্র,

নাগকন্তের কথা যেন গলমাত্র।

হ্বথত্বংখ এম্নি বুকে চেপে রহে,

বেন তারা কিছুমাত্র গল্প নহে।

ষেমন আছে তেম্নি থাকে ষে যাহা তাই— আর যে কিছু হবে এমন
ক্ষমতা নাই।
বিশ্বগুরু-মণায় থাকেন
কঠিন হয়ে,
আমরা থাকি জগৎ-পিতার
বিভালয়ে।

প্রশ্ন

মা গো, আমায় ছুটি দিতে বল্, সকাল থেকে পড়েছি যে মেলা। এখন আমি তোমার ঘরে ব'দে করব শুধু পড়া-পড়া থেলা। তুমি বলছ তুপুর এখন সবে, নাহয় যেন সত্যি হল তাই, একদিনও কি হুপুরবেলা হলে বিকেল হল মনে করতে নাই? আমি তো বেশ ভাবতে পারি মনে স্থ্যি ডুবে গেছে মাঠের শেষে, বাগ্দি-বৃড়ি চুবড়ি ভরে নিয়ে শাক তুলেছে পুকুর-ধারে এসে। আঁধার হল মাদার-গাছের তলা, कांनी राय अन मिचित्र कन, হাটের থেকে স্বাই এল ফিরে, মাঠের থেকে এল চাষির দল। মনে কর্-না উঠল সাঁঝের তারা, মনে কর্-না সন্ধে হল যেন। রাতের বেলা তুপুর যদি হয় তৃপুর বেলা রাভ হবে না কেন।

সমব্যথী

যদি খোকানা হয়ে

আমি হতেম কুকুর-ছানা-

তবে পাছে তোমার পাতে

আমি মুখ দিতে যাই ভাতে

তুমি করতে আমায় মানা ?

সত্যি করে বল

আমায় করিদনে মাছল—

বলতে আমায় 'দ্র দ্র দ্র। কোথা থেকে এল এই কুকুর' ?

যা মা, তবে যা মা,

আমায় কোলের থেকে নামা।

আমি খাব না তোর হাতে,

আমি খাব না তোর পাতে।

যদি খোকা না হয়ে

আমি হতেম তোমার টিয়ে,

তবে পাছে যাই মা, উড়ে

আমায় রাখতে শিকল দিয়ে?

স্ত্যি করে বল্

আমায় করিস নে মা, ছল—

বলতে আমায় 'হতভাগা পাথি

শিকল কেটে দিতে চায় রে ফাঁকি'?

তবে নামিয়ে দে মা,

আমায় ভালোবাগিদ নে মা।

আমি বব না তোর কোলে,

আমি বনেই ধাব চলে।

শিশু ২৭

বিচিত্ৰ সাধ

আমি ষথন পাঠশালাতে যাই

আমাদের এই বাড়ির গলি দিয়ে,
দশটা বেলায় রোজ দেখতে পাই

ফেরিওলা যাচ্ছে ফেরি নিয়ে।
'চুড়ি চা—ই, চুড়ি চাই' সে হাঁকে,
চীনের পুতুল ঝুড়িতে তার থাকে,
যায় সে চলে যে পথে তার খুশি,

যথন খুশি থায় সে বাড়ি গিয়ে।
দশটা বাজে, সাড়ে দশটা বাজে,
নাইকো তাড়া হয় বা পাছে দেরি।
ইচ্ছে করে সেলেট ফেলে দিয়ে

অম্নি করে বেড়াই নিয়ে ফেরি।

আমি যথন হাতে মেথে কালী

ঘরে ফিরি, সাড়ে চারটে বাজে,
কোদাল নিয়ে মাটি কোপায় মালী

বার্দের ওই ফুলবাগানের মাঝে।
কেউ তো তারে মানা নাহি করে
কোদাল পাছে পড়ে পায়ের 'পরে।
গায়ে মাথায় লাগছে কত ধূলো,

কেউ তো এসে বকে না তার কাজে।
মা তারে তো পরায় না সাফ জামা,

ধূয়ে দিতে চায় না ধূলোবালি।
ইচ্ছে করে আমি হতেম যদি

বার্দের ওই ফুল-বাগানের মালী।

একটু বেশি রাত না হতে হতে

মা আমাদের ঘুম পাড়াতে চায়।
জানলা দিয়ে দেখি চেয়ে পথে
পাগড়ি প'রে পাহারওলা যায়।
আঁধার গলি, লোক বেশি না চলে,
গ্যাদের আলো মিট্মিটিয়ে জলে,
লঠনটি ঝুলিয়ে নিয়ে হাতে
দাঁড়িয়ে থাকে বাড়ির দরজায়।
রাত হয়ে যায় দশটা এগারোটা
কেউ তো কিছু বলে না তার লাগি।
ইচ্ছে করে পাহারওলা হয়ে
গলির ধারে আপন মনে জাগি।

মাস্টারবাবু

আমি আজ কানাই মান্টার,
পোড়ো মোর বেড়ালছানাটি।
আমি ওকে মারি নে মা, বেড,
মিছিমিছি বিদ নিয়ে কাঠি।
বোজ বোজ দেরি করে আদে,
পড়াতে দেয় না ও তো মন,
ভান পা তুলিয়ে তোলে হাই
যত আমি বলি 'শোন্ শোন্'।
দিনরাত খেলা খেলা খেলা,
লেখায় পড়ায় ভারি হেলা।
আমি বলি 'চ ছ জ ঝ ঞ',
ও কেবল বলে 'মিটোঁ মিটোঁ'।

প্রথম ভাগের পাতা খুলে

থামি ওরে বোঝাই মা, কত—
চুরি করে থাদ নে কথনো,

ভালো হোদ গোপালের মতো।

যত বলি দব হয় মিছে,

কথা যদি একটিও শোনে—

মাছ যদি দেখেছে কোথাও

কিছুই থাকে না আর মনে।

চড়াই পাথির দেখা পেলে

ছুটে যায় দব পড়া ফেলে।

যত বলি 'চ ছ জ ঝ ঞ'

হুইুমি ক'রে বলে 'মিরোঁ'।

আমি ওরে বলি বার বার,
'পড়ার সময় তুমি পোড়ো—
তার পরে ছুটি হয়ে গেলে
থেলার সময় থেলা কোরো।'
ভালোমান্থবের মতো থাকে,
আড়ে আড়ে চায় মুখপানে,
এম্নি সে ভান করে যেন
যা বলি ব্ঝেছে তার মানে।
একটু স্থযোগ বোঝে ষেই
কোথা যায় আর দেখা নেই।
আমি বলি 'চ ছ জ বা ঞ',
ও কেবল বলে 'মিয়োঁ মিয়োঁ'।

বিজ্ঞ

খুকি তোমার কিছু বোঝে না মা, খুকি ভোমার ভারি ছেলেমামুষ। ও ভেবেছে তারা উঠছে বৃঝি স্থামর। যথন উড়িয়েছিলেম ফামুদ। আমি যথন খাওয়া-থাওয়া থেলি খেলার থালে সাজিয়ে নিয়ে হুডি. ও ভাবে বা সত্যি থেতে হবে मूर्का क'रत मूरथ रहत मा, श्रुति। সামনেতে ওর শিশুশিকা থলে यमि वनि, 'शुकि, পড़ा करता' ত্ব হাত দিয়ে পাতা ছিঁড়তে বদে— ভোমার খুকির পড়া কেমনতরো। আমি যদি মুখে কাপড় দিয়ে আন্তে আন্তে আসি গুডিগুডি তোমার খুকি অমনি কেঁদে ওঠে, ও ভাবে বা এল জুজুবুড়ি। আমি যদি রাগ ক'রে কখনো মাথা নেভে চোখ রাঙিয়ে বকি-তোমার খুকি খিলখিলিয়ে হাসে। थिन। कदहि यस कदत्र ७ कि। সবাই জানে বাবা বিদেশ গেছে তবু যদি বলি 'আসছে বাবা' তাডাতাডি চার দিকেতে চায়---ভোমার খুকি এমনি বোকা হাবা। ধোবা এলে পড়াই যথন আমি টেনে নিয়ে তাদের বাচ্ছা গাধা, আমি বলি 'আমি গুরুমশাই', ও আমাকে চেঁচিয়ে ডাকে 'দাদা'।

তোমার খুকি চাঁদ ধরতে চায়,
গণেশকে ও বলে যে মা গাহশ।
-তোমার খুকি কিচ্ছু বোঝে না মা,
তোমার খুকি ভারি ছেলেমাহুষ।

ব্যাকুল

অমন করে আছিদ কেন মা গো. খোকারে তোর কোলে নিবি না গো? পা ছডিয়ে ঘরের কোণে কী যে ভাবিদ আপন মনে. এথনো তোর হয় নি তো চুল বাঁধা। বুষ্টিতে যায় মাথা ভিজে, জানলা খলে দেখিদ কী যে-কাপড়ে যে লাগবে ধুলোকাদা। ওই তো গেল চারটে বেজে, ছুটি হল ইস্থলে যে— দাদা আদবে মনে নেইকো সিটি। বেলা অম্নি গেল বয়ে, কেন আছিদ অমন হয়ে— আজকে বৃঝি পাস নি বাবার চিঠি। পেয়াদাটা ঝুলির থেকে স্বার চিঠি গেল রেখে-বাবার চিঠি রোজ কেন সে দেয় না। পড়বে ব'লে আপনি রাখে, যায় সে চলে ঝুলি-কাঁথে,

পেয়াদাটা ভারি ছষ্টু স্যায়না।

মা গো মা, তুই আমার কথা শোন,
ভাবিদ নে মা, অমন দারা ক্ষণ।
কালকে যথন হাটের বাবে
বাজার করতে যাবে পারে

কাগজ কলম আনতে বলিস ঝিকে।
দেখো ভূল করব না কোনো—
ক থ থেকে মুগন্তা গ

বাবার চিঠি আমিই দেব লিথে। কেন মা, তুই হাসিদ কেন। বাবার মতো আমি যেন

অমন ভালো লিখতে পারি নেকো, লাইন কেটে মোটা মোটা বড়ো বড়ো গোটা গোটা

লিখব যখন তথন তুমি দেখো।
চিঠি লেখা হলে পরে
বাবার মতে। বৃদ্ধি ক'রে

ভাবছ দেব ঝুলির মধ্যে ফেলে ? কক্থনো না, আপনি নিয়ে যাব তোমায় পড়িয়ে দিয়ে,

ভালো চিঠি দেয় না ওরা পেলে।

ছোটোবড়ো

এখনো তো বড়ো হই নি আমি,
ছোটো আছি ছেলেমান্থ্য ব'লে
দাদার চেয়ে অনেক মশু হব
বড়ো হয়ে বাবার মতো হলে।

দাদা তথন পড়তে যদি না চায়,
পাথির ছানা পোষে কেবল থাচায়,
তথন তারে এমনি বকে দেব।
বলব, 'তুমি চুপটি ক'রে পড়ো।'
বলব, 'তুমি ভারি ছাইু ছেলে'—
যথন হব বাবার মতো বড়ো।
তথন নিয়ে দাদার থাচাখানা
ভালো ভালো পুষব পাথির ছানা।

সাড়ে দশটা যথন যাবে বেজে
নাবার জন্তে করব না তো ভাড়া।
ছাতা একটা ঘাড়ে ক'রে নিয়ে
চটি পারে বেড়িয়ে আসব পাড়া।
গুরুমশায় দাওয়ায় এলে পরে
চৌকি এনে দিতে বলব ঘরে,
তিনি যদি বলেন 'সেলেট কোথা?
দেরি হচ্ছে, বসে পড়া করো'
আমি বলব, 'থোকা তো আর নেই,
হয়েছি যে বাবার মতো বড়ো।'
গুরুমশায় শুনে তথন কবে,
'বাবুমশায়, আসি এখন তবে।'

থেলা করতে নিয়ে যেতে মাঠে
ভূল্ যথন আসবে বিকেল বেলা,
আমি তাকে ধমক দিয়ে কব,
'কাজ করছি, গোল কোরো না মেলা।'
রথের দিনে খুব যদি ভিড় হয়
একলা যাব, করব না তো ভয়—
মামা যদি বলেন ছুটে এসে
'হাবিয়ে যাবে, আমার কোলে চড়ো'

বলব আমি, 'দেখছ না কি মামা,
হয়েছি যে বাবার মতো বড়ো।'
দেখে দেখে মামা বলবে, 'তাই তো,
খোকা আমার সে খোকা আর নাই তো।'

শামি যেদিন প্রথম বড়ো হব
মা দেদিনে গলামানের পরে
শাসবে বখন থিড়কি-ত্যোর দিয়ে
ভাববে 'কেন গোল শুনি নে ঘরে।'
শুখন শামি চাবি খুলতে নিখে
যুক্ত টাকা দিল্ছি ঝিকে,
মা দেখে তাই বলবে তাড়াতাড়ি,
'খোকা, ভোমার খেলা কেমনভরে।'
শামি বলব, 'মাইনে দিছ্ছি শামি,
হয়েছি যে বাবার মতো বড়ো।
ফুরোয় যদি টাকা, ফুরোয় খাবার,
যুক্ত চাই মা, এনে দেব আবার।'

আধিনেতে প্জোর ছুটি হবে,
মেলা বদবে গাজনতলার হাটে,
বাবার নৌকো কত দ্রের থেকে
লাগবে এদে বাবৃগঞ্জের ঘাটে।
বাবা মনে ভাববে লোজাস্ত্তি,
খোকা তেমনি খোকাই আছে বৃঝি,
ছোটো ছোটো রঙিন জামা জুতো
কিনে এনে বলবে আমায় 'পরো'।
আমি বলব, 'দাদা পরুক এদে,
আমি এখন তোমার মতো বড়ো।
দেখছ না কি যে ছোটো মাপ জামার—
পরতে গেলে আঁটি হবে যে আমার।'

সমালোচক

বাবা নাকি বই লেখে দব নিজে।
কিছুই বোঝা যায় না লেখেন কী ষে।
দেদিন পড়ে শোনাচ্ছিলেন তোরে,
ব্ঝেছিলি ?— বল্ মা দত্যি ক'রে।
এমন লেখায় তবে
বল্ দেখি কী হবে।
তোর মুখে মা, ষেমন কথা শুনি,
তেমন কেন লেখেন নাকো উনি।
ঠাকুরমা কি বাবাকে কক্খনো
রাজার কথা শোনায় নিকো কোনো।
দে-দব কথাগুলি
গেছেন বুঝি ভুলি ?

ন্ধান করতে বেলা হল দেখে
তুমি কেবল যাও মা, ডেকে ডেকে—
থাবার নিয়ে তুমি বসেই থাকো,
সে কথা তাঁর মনেই থাকে নাকো।
করেন সারা বেলা
লেখা-লেখা থেলা।
বাবার ঘরে আমি থেলতে গেলে
তুমি আমায় বল, 'চ্টু ছেলে!'
বক আমায় গোল করলে পরে—
'দেথছিস নে লিখছে বাবা ঘরে!'
বল্ তো, সত্যি বল্,
লিখে কী হয় ফল।

আমি যখন বাবার থাতা টেনে

লিখি বদে দোয়াত কলম এনে—

ক থ গ ঘ ভ হ য ব র,

আমার বেলা কেন মা, রাগ কর।

বাবা যখন লেখে

কথা কও না দেখে।

বড়ো বড়ো ফল কাটা কাগজ

নই বাবা করেন না কি রোজ।

আমি যদি নৌকো করতে চাই

অম্নি বল, নই করতে নাই।

সাদা কাগজ কালো

করলে বুঝি ভালো ?

বীরপুরুষ

মনে করো যেন বিদেশ থ্রে
মাকে নিয়ে যাচ্ছি অনেক দ্রে।
তুমি বাচ্ছ পালকিতে মা চড়ে
দরজা হুটো একটুকু ফাঁক করে,
আমি যাচ্ছি রাঙা ঘোড়ার 'পরে
টগ্রগিয়ে তোমার পাশে পাশে।
রাস্তা থেকে ঘোড়ার থুরে খুরে
রাঙা ধুনোয় মেঘ উড়িয়ে আলে।

সংশ্ধ হল, সূৰ্ব নামে পাটে, এলেম যেন জোড়াদিঘির মাঠে। ধৃধ্ করে যে দিক-পানে চাই, কোনোখানে জনমানব নাই,



তুমি বললে, 'ধাদ নে থোকা ওরে,'
আমি বলি, 'দেখো না চুপ করে।'
ছুটিয়ে ঘোড়া গেলেম তাদের মাঝে,
ঢাল তলোয়ার ঝন্ঝনিয়ে বাজে,
কী ভয়ানক লড়াই হল মা বে,
ভনে ভোমার গায়ে দেবে কাঁটা।
কভ লোক যে পালিয়ে গেল ভয়ে,
কভ লোকের মাথা পড়ল কাটা।

এত লোকের সঙ্গে লড়াই করে
ভারছ খোকা গেলই বুঝি মরে।
আমি তথন রক্ত মেথে ঘেমে
বলছি এসে, 'লড়াই গেছে থেমে',
তুমি ভনে পালকি থেকে নেমে
চুমো থেয়ে নিচ্ছ আমায় কোলে—
বলছ, 'ভাগ্যে থোকা সঙ্গে ছিল।
কী তুর্দশাই হড তা না হলে।'

বোজ কত কী ঘটে বাহা-তাহা—
এমন কেন সত্যি হয় না, আহা।
ঠিক বেন এক গল্প হত তবে,
ভনত বারা অবাক হত সবে,
দাদা বলত, 'কেমন করে হবে,
ধোকার গায়ে এত কি জোর আছে
পাড়ার লোকে সবাই বলত ভনে,
'ভাগ্যে খোকা ছিল মান্তের কাছে।'

শিশু ৩১

রাজার বাড়ি

আমার রাজার বাড়ি কোথায় কেউ জানে না সে তো;
সে বাড়ি কি থাকত যদি লোকে জানতে পেত।
কথো দিয়ে দেয়াল গাঁথা, দোনা দিয়ে ছাত,
থাকে থাকে দিঁড়ি ওঠে দাদা হাতির দাঁত।
সাত-মহলা কোঠায় দেথা থাকেন হুয়োরানী,
সাত রাজার ধন মানিক-গাঁথা গলার মালাথানি।
আমার রাজার বাড়ি কোথায় শোন্ মা, কানে কানে—
ছাদের পাশে তুলদি গাছের টব আছে যেইখানে।

রাজকন্মা ঘুমোয় কোথা দাত দাগরের পারে
আমি ছাড়া আর কেহ তো পায় না খুঁজে তারে।
ছ হাতে তার কাঁকন হটি, ছই কানে ছই ছল,
থাটের থেকে মাটির 'পরে লুটিয়ে পড়ে চুল।
ঘুম ভেঙে তার বাবে যথন দোনার কাঠি ছুঁয়ে
হাদিতে তার মানিকগুলি পড়বে ঝ'রে ভুঁয়ে।
রাজকন্মা ঘুমোয় কোথা শোন্ মা, কানে কানে—
ছাদের পাশে তুলদি গাছের টব আছে যেইখানে।

তোমরা যথন ঘাটে চল স্নানের বেলা হলে
আমি তথন চূপি চূপি ধাই যে ছাদে চলে।
পাঁচিল বেয়ে ছায়াথানি পড়ে মা, যেই কোণে
সেইথানেতে পা ছড়িয়ে বিদ আপন মনে।
সঙ্গে ভগু নিয়ে আদি মিনি বেড়ালটাকে,
সেও জানে নাপিত ভায়া কোন্থানেতে থাকে।
জানিস নাপিতপাড়া কোথায় ? শোন্ মা, কানে কানেছাদের পাশে তুল্দি গাছের টব আছে বেইখানে।

মাঝি

আমার যেতে ইচ্ছে করে नमीरित के भारत-ষেথায় ধারে ধারে বাশের খোটায় ডিঙি নৌকো বাঁধা সারে সারে। ক্ববাণেরা পার হয়ে যায় লাঙল কাঁধে ফেলে; জাল টেনে নেয় জেলে, গোরু মহিষ সাঁৎরে নিয়ে যায় রাথালের ছেলে। সন্ধে হলে যেখান থেকে স্বাই ফেরে ঘরে ভুগু রাতত্পরে শেয়ালগুলো ডেকে ওঠে ঝাউভাঙাটার 'পরে। মা, যদি হও রাজি, বড়ো হলে আমি হব খেয়াঘাটের মাঝি।

শুনেছি ওর ভিতর দিকে
আছে জলার মতো।
বর্ষা হলে গত
বাঁকে বাঁকে আদে সেথায়
চথাচথী যত।
তারি ধারে ঘন হয়ে
জন্মেছে সব শর;
মানিক-জোড়ের ঘর,

কাদাখোঁচা পায়ের চিহ্ন
আঁকে পাঁকের 'পর।

সন্ধ্যা হলে কত দিন মা,

দাঁড়িয়ে ছাদের কোণে

দেখেছি একমনে—

চাঁদের আলো দ্টিয়ে পড়ে

সাদা কাশের বনে।

মা, যদি হও রাজি,

বড়ো হলে আমি হব

খেয়াঘাটের মাঝি।

এ-পার ও-পার হুই পারেতেই ষাব নোকো বেয়ে। যত ছেলেমেয়ে স্নানের ঘাটে থেকে আমায় দেখবে চেয়ে চেয়ে। স্থৰ্য যথন উঠবে মাথায় অনেক বেলা হলে-আসৰ তখন চলে 'বড়ো খিদে পেয়েছে গো— খেতে দাও মা' বলে। আবার আমি আসর ফিরে আঁধার হলে সাঁঝে তোমার ঘরের মাঝে। বাবার মতো যাব না মা. বিদেশে কোন্ কাজে। मां, यपि रुख द्राक्ति, বড়ো হলে আমি হব থেয়াঘাটের মাঝি।

নৌকাযাত্রা

মধু মাঝির ঐ যে নৌকোখানা
বাঁধা আছে রাজগঞ্জের ঘাটে,
কারো কোনো কাজে লাগছে না তো,
বোঝাই করা আছে কেবল পাটে
আমায় যদি দেয় তারা নৌকাটি
আমি তবে একলোটা দাঁড় আঁটি,
পাল তুলে দিই চারটে পাঁচটা ছটা—
মিথো ঘুরে বেড়াই নাকো হাটে।
আমি কেবল যাই একটিবার
সাত সমুদ্র তেরো নদীর পার।

তথন তুমি কেঁলো না মা, যেন
বলে বলে একলা ঘরের কোণে—
আমি তো মা, যাচ্ছি নেকো চলে
বামের মতো চোদ্দ বছর বনে।
আমি যাব রাজপুক্র হয়ে
নৌকো-ভরা সোনামানিক বয়ে,
আনতকে আর শ্রামকে নেব সাথে,
আমরা শুধু যাব মা তিন জনে।
আমি কেবল যাব একটিবার
সাত সমুদ্র তেরো নদীর পার।

ভোরের বেলা দেব নৌকো ছেড়ে, দেখতে দেখতে কোথায় যাব ভেদে ছপুরবেলা তুমি পুক্র-ঘাটে, আমরা তথন নতুন রাজার দেশে। পেরিয়ে যাব তির্পূর্নির ঘাট,
পেরিয়ে যাব তেপাস্করের মাঠ,
ফিরে আসতে সঙ্গে হয়ে যাবে,
গল্প বলব তোমার কোলে এসে
আমি কেবল যাব একটিবার
সাত সমুদ্র তেরো নদীর পার ।

ছুটির দিনে

ঐ দেখো মা, আকাশ ছেয়ে মিলিয়ে এল আলো, আন্তকে আমার ছুটোছুটি লাগল না আর ভালো। ঘণ্টা বেজে গেল কথন, অনেক হল বেল। তোমায় মনে পড়ে গেল, ফেলে এলেম খেলা। আজকে আমার ছুটি, আমার শনিবারের ছটি। কাজ যা আছে দব বেখে আয় মা তোর পায়ে লুটি। ঘারের কাছে এইখানে বোস, এই হেথা চৌকাঠ---বল আমারে কোথায় আছে তেপাস্তরের মাঠ।

ঐ দেখো মা, বর্ষা এল
ঘনঘটায় ঘিরে,
বিজুলি ধায় এঁকেবেঁকে
আকাশ চিবে চিবে ।

দেব্তা যথন ডেকে ওঠে
থব্থবিয়ে কেঁপে
ভয় করতেই ভালোবাদি
ডোমায় বুকে চেপে।
ঝুপ্ঝুপিয়ে রুষ্টি যথন
বাংশের বনে পড়ে
কথা শুনতে ভালোবাদি
বদে কোণের ঘরে।
ঐ দেখো মা, জানলা দিয়ে
আদে জলের ছাঁট—
বল্ গো জামায় কোথায় আছে
ডেপান্ডরের মাঠ।

কোন্ দাগরের তীরে মা গো, কোন্ পাহাড়ের পারে, কোন রাজাদের দেশে মা গো, কোন্ নদীটির ধারে। কোনোখানে আল বাঁধা তার নাই ডাইনে বাঁয়ে ? পথ দিয়ে তার সন্ধেবেলায় পৌছে না কেউ গাঁয়ে ? সারা দিন কি ধু ধু করে ' শুকনো ঘাসের জমি ? একটি গাছে থাকে শুধু व्याक्रमा-त्वक्रमी ? সেথান দিয়ে কাঠকুডুনি যায় না নিয়ে কাঠ ? বলু গো আমায় কোথায় আছে তেপান্তরের মাঠ।

এমনিতরো মেঘ করেছে সারা আকাশ ব্যেপে, রাজপুত্র যাচ্ছে মাঠে একলা ঘোড়ায় চেপে। গজযোতির মালাটি তার বুকের 'পরে নাচে--রাজকন্যা কোথায় আছে থোঁজ পেলে কার কাছে. মেঘে যখন ঝিলিক মারে আকাশের এক কোণে হুয়োরানী-মায়ের কথা পড়ে না তার মনে ?' ত্থিনী মা গোয়াল-ঘরে দিচ্ছে এখন ঝাঁট, রাজপুত্তুর চলে যে কোন্ তেপাস্তরের মাঠ।

ঐ দেখো মা, গাঁয়ের পথে
লোক নেইকো মোটে,
রাথাল-ছেলে সকাল করে
ফিরেছে আজ গোঠে।
আজকে দেখো রাত হয়েছে
দিন না যেতে যেতে,
কুষাণেরা বসে আছে
দাওয়ায় মাত্র পেতে।
আজকে আমি হুকিয়েছি মা,
পুঁথিপত্তর যত—
পড়ার কথা আজ বোলো না।
যথন বাবার মতে।

বড়ো হব তথন আমি
পড়ব প্রথম পাঠ—
আন্ধ বঙ্গো মা, কোথায় আছে
তেপান্তরের মাঠ।

বনবাদ

বাবা যদি রামের মতো
পাঠার আমার বনে
যেতে আমি পারি নে কি
তুমি ভাবছ মনে ?
চোদ্দ বছর ক' দিনে হয়
জানি নে মা ঠিক,
দণ্ডক বন আছে কোথায়
ঐ মাঠে কোন্ দিক।
কিন্তু আমি পারি যেতে,
ভয় করি নে তাতে—
লক্ষ্মণ ভাই যদি আমার
থাকত সাথে সাথে।

বনের মধ্যে গাছের ছায়ায়
বেঁধে নিতেম ঘর—
সামনে দিয়ে বইত নদী,
পড়ত বালির চর।
চোটো একটি থাকত ডিঙি
পারে যেতেম বেয়ে—
হরিণ চ'রে বেড়ায় সেথা,
কাছে আগত ধেয়ে।

গাছের পাতা খাইয়ে দিতেম আমি নিজের হাতে— লক্ষণ ভাই যদি আমার থাকত সাথে সাথে।

কত যে গাছ ছেয়ে থাকত কত রকম ফুলে, মালা গেঁথে পরে নিতেম জড়িয়ে মাথার চুলে। নানা রঙের ফলগুলি সব ভূঁয়ে পড়ত পেকে, ঝুড়ি ভরে ভরে এনে ঘরে দিতেম রেখে; খিদে পেলে ছই ভায়েতে খেতেম পদ্মপাতে— লক্ষণ ভাই যদি আমার থাকত সাথে সাথে।

রোদের বেলায় অশথ-তলায়
ঘানের 'পরে আসি
রাথাল-ছেলের মতো কেবল
বাজাই বদে বাঁলি।
ভালের 'পরে ময়র থাকে,
পেথম পড়ে ঝুলে—
কাঠবিড়ালি ছুটে বেড়ায়
ভাজটি পিঠে তুলে।
কথন আমি ঘুমিয়ে যেতেম
দুপুরবেলার তাতে—
লক্ষ্মণ ভাই যদি আমার
থাকত সাথে গাথে।

সংশ্বেলায় কুড়িয়ে আনি
ভকোনো ভালপালা,
বনের ধারে বদে থাকি
আগুন হলে জালা।
পাথিরা সব বাসায় ফেরে,
দ্রে শেয়াল ভাকে,
সন্দেতারা দেখা যে যায়
ভালের ফাকে ফাঁকে।
মায়ের কথা মনে করি
বদে আঁধার রাতে—
লক্ষ্মণ ভাই যদি আমার
থাকত সাথে সাথে।

ঠাকুরদাদার মতো বনে
আছেন শ্ববি মৃনি,
তাঁদের পায়ে প্রণাম করে
গল্প অনেক শুনি।
রাক্ষসেরে ভয় করি নে,
আছে গুহক মিতা—
রাবণ আমার কী করবে মা,
নেই তো আমার দীতা।
হত্তমানকে যত্ত্ব করে
খাওয়াই ছবে-ভাতে—
লক্ষ্ণ ভাই যদি আমার
থাকত দাথে দাথে।

মা গো, আমায় দে-না কেন একটি ছোটো ভাই— ছুইজনেতে মিলে আমরা বনে চলে যাই। আমাকে মা, শিথিয়ে দিবি
রাম-যাত্রার গান,
মাথায় বেঁধে দিবি চুড়ো,
হাতে ধহুক-বাণ।
চিত্রক্টের পাহাড়ে যাই
এম্নি বরষাতে—
লক্ষণ ভাই যদি আমার
থাকত সাথে সাথে।

জ্যোতিষ-শাস্ত্র

আমি ওধু বলেছিলেম— 'কদম গাছের ডালে পূর্ণিমা-চাঁদ আটকা পড়ে যথন সন্ধেকালে তথন কি কেউ তারে ধরে আনতে পারে।' ওনে দাদা হেদে কেন বললে আমায়, 'থোকা, তোর মতো আর দেখি নাইকো বোকা। চাঁদ যে থাকে অনেক দূরে কেমন করে ছুই। আমি বলি, 'দাদা, তুমি জান না কিচ্ছুই। মা আমাদের হাসে যথন ঐ জানলার ফাঁকে তথন তুমি বলবে কি, মা অনেক দূরে থাকে।' তবু দাদা বলে আমায়, 'খোকা, তোর মতো আর দেখি নাই তো বোকা। দাদা বলে, 'পাবি কোথায় অত বডো ফাঁদ।' আমি বলি, 'কেন দাদা, ঐ তো ছোটো চাঁদ. ছটি মুঠোয় ওরে আনতে পারি ধরে। শুনে দাদা হেলে কেন বললে আমায়, 'থোকা, ভোর মতো আর দেখি নাই তো বোকা। চাঁদ যদি এই কাছে আসত দেখতে কত বডো।' আমি বলি, 'কী তুমি ছাই हेश्रूल एर १५। মা আমাদের চুমো খেতে মাথা করে নিচু, তথন কি মার মুখটি দেখায় মন্ত বড়ো কিছু।' তবু দাদা বলে আমায়, 'থোকা, তোর মতো আর দেখি নাই তো বোকা।'

বৈজ্ঞানিক

বেম্নি মা গো গুরু গুরু
মেঘের পেলে সাড়া
বেম্নি এল আবাড় মাসে
বৃষ্টিজলের ধারা,
পুবে হাওয়া মাঠ পেরিয়ে
বেম্নি পড়ল আদি

বাঁশ-বাগানে সোঁ সোঁ ক'বে
বাজিয়ে দিয়ে বাঁশি—
অম্নি দেখ মা, চেয়ে—
সকল মাটি ছেয়ে
কোথা থেকে উঠল যে ফুল
এত রাশি রাশি।

তুই যে ভাবিস ওরা কেবল

অম্নি যেন ফুল,

আমার মনে হয় মা, তোদের

সেটা ভারি ভুল।

ওরা সব ইস্কুলের ছেলে,

পুঁথি-পত্র কাঁথে

মাটির নীচে ওরা ওদের

পাঠশালাতে থাকে

ওরা পড়া করে

তুয়োর-বন্ধ ঘরে,

থেলতে চাইলে গুরুমশায়

দাঁড করিয়ে রাথে।

বোশেথ-জাষ্ট মাসকে ওরা
ছপুর বেলা কয়,
আষাঢ় হলে জাধার ক'রে
বিকেল ওদের হয়।
ডালপালারা শব্দ করে
ঘন বনের মাঝে,
মেঘের ডাকে তথন ওদের
সাড়ে চারটে বাব্দে।

অমনি ছুটি পেয়ে আদে গবাই ধেয়ে, হলদে রাঙা সবুজ সাদা কত রকম সাজে

জানিস মা গো, ওদের ধেন
আকাশেতেই বাড়ি,
রাত্রে বেথার তারাগুলি
দাঁড়ার সারি সারি।
দেখিস নে মা, বাগান ছেয়ে
ব্যস্ত ওরা কত!
ব্রতে পারিস কেন ওদের
ভাড়াভাড়ি অত ?
জানিস কি কার কাছে
হাত বাড়িয়ে আছে।
মা কি ওদের নেইকো ভাবিস
আমার মায়ের মতো?

মাতৃবৎসল

মেঘের মধ্যে মা গো, ধারা থাকে
তারা আমায় ডাকে, আমায় ডাকে।
বলে, 'আমরা কেবল করি থেলা,
দকাল থেকে তুপুর সন্ধেবেলা।
সোনার থেলা খেলি আমরা ভোরে,
কপোর থেলা থেলি চাঁদকে ধরে।'
আমি বলি, 'ধাব কেমন করে।'
তারা বলে, 'এসো মাঠের শেষে।

সেইখানেতে দাঁড়াবে হাত তুলে,
আমরা তোমায় নেব মেঘের দেশে।'
আমি বলি, 'মা যে আমার ঘরে
বসে আছে চেয়ে আমার তরে,
তারে ছেড়ে থাকব কেমন করে।'

ভনে তারা হেসে যায় মা, ভেসে।
তার চেয়ে মা আমি হব মেঘ,
তুমি যেন হবে আমার চাঁদ—
হ হাত দিয়ে ফেলব তোমায় ঢেকে,
আকাশ হবে এই আমাদের ছাদ।

তেউরের মধ্যে মা গো যারা থাকে, তারা আমায় ডাকে, আমায় ডাকে। বলে, 'আমরা কেবল করি গান সকাল থেকে সকল দিনমান। তারা বলে, 'কোন দেশে যে ভাই. আমরা চলি ঠিকানা তার নাই।' আমি বলি, 'কেমন করে হাই।' তারা বলে, 'এসো ঘাটের শেষে। শেইখানেতে দাঁড়াবে চোখ বুজে, আমরা ভোমায় নেব চেউয়ের দেশে। আমি বলি, 'মা যে চেয়ে থাকে, সঙ্গে হলে নাম ধরে মোর ডাকে. কেমন ক'রে ছেড়ে থাকব তাকে।' তনে তারা হেসে যায় মা, ভেসে। তার চেয়ে মা, আমি হব ঢেউ. তুমি হবে অনেক দূরের দেশ। লুটিয়ে আমি পড়ব তোমার কোলে,

কেউ আমাদের পাবে না উদ্দেশ।

লুকোচুরি

আমি যদি ছাইুমি ক'রে
চাঁপার গাছে চাঁপা হয়ে ফুটি,
ভোরের বেলা মা গো, ডালের 'পরে
কচি পাতায় করি লুটোপুটি,
তবে তুমি আমার কাছে হারো,
তথন কি মা চিনতে আমায় পারো।
তুমি ডাক, 'খোকা কোথায় ওরে।'
আমি শুধু হাদি চুপটি করে।

যথন তৃমি থাকৰে যে কাজ নিয়ে
সবই আমি দেখব নয়ন মেলে।
সানটি করে চাঁপার তলা দিয়ে
আসবে তৃমি পিঠেতে চুল ফেলে;
এখান দিয়ে পুজোর ঘরে যাবে,
দ্রের থেকে ফুলের গন্ধ পাবে—
তথন তৃমি ব্যতে পারবে না সে
ভোমার খোকার গায়ের গন্ধ আসে।

ছপুর বেলা মহাভারত-হাঁতে
বদবে তুমি দবার থাওয়া হলে,
গাছের ছায়া ঘরের জানালাতে
পড়বে এদে তোমার পিঠে কোলে,
আমি আমার ছোট্ট ছায়াথানি
দোলাব তোর বইয়ের 'পরে আমি—
তথন তুমি ব্বাতে পারবে না সে
তোমার চোথে থোকার ছায়া ভাদে।

সংস্কেবেলায় প্রদীপথানি জেলে

যথন তুমি যাবে গোয়ালঘরে

তথন আমি ফুলের থেলা থেলে
টুপ ্করে মা, পড়ব ভূঁয়ে ঝরে।
আবার আমি তোমার থোকা হব,
'গল্প বলো' তোমায় গিয়ে কব।
তুমি বলবে, 'হউু, ছিলি কোথা।'
আমি বলব, 'বলব না সে কথা।'

হুঃখহারী

মনে করো, তুমি থাকবে ঘরে,
আমি থেন যাব দেশান্তরে।
ঘাটে আমার বাঁধা আছে তরী,
জিনিসপত্র নিয়েছি সব ভরি—
ভালো করে দেখ তো মনে করি
কী এনে মা, দেব তোমার ভরে।

চাস কি মা, তুই এত এত সোনা—
সোনার দেশে করব আনাগোনা।
সোনামতী নদীতীরের কাছে
সোনার ফসল মাঠে ফ'লে আছে,
সোনার চাঁপা ফোটে সেথায় গাছে—
না কুড়িয়ে আমি তো ফিরব না।

পরতে কি চাস মৃক্তো গেঁথে হারে—
জাহাজ বেয়ে যাব সাগর-পারে।
সেথানে মা, সকালবেলা হলে
ফুলের 'পরে মৃক্তোগুলি দোলে,
টুপটুপিয়ে পড়ে ঘাসের কোলে—
যত পারি আনব ভারে ভারে।

দাদার জন্তে আনব নেঘে-ওড়া পক্ষিরাজের বাচ্ছা ঘূটি ঘোড়া। বাবার জন্তে আনব আমি তুলি কনক-লতার চারা অনেকগুলি— তোর তরে মা, দেব কোটা খূলি দাত-বাজার-ধন মানিক একটি জোড়া

বিদায়

তবে আমি যাই গো তবে যাই।
ভোরের বেলা শৃক্ত কোলে
ভাকবি যথন খোকা বলে,
বলব আমি, 'নাই সে খোকা নাই।'
মা গো, যাই।

হাওয়ার দক্ষে হাওয়া হয়ে

যাব মা, তোর বুকে বয়ে,

ধরতে আমায় পারবি নে তো হাতে।

জলের মধ্যে হব মা, ঢেউ,

জানতে আমায় পারবে না কেউ—

স্লানের বেলা খেলব তোমার সাথে।

বাদলা যথন পড়বে ঝরে রাতে শুয়ে ভাববি মোরে, ঝর্ঝরানি গান গাব ঐ বনে। জানলা দিয়ে মেঘের থেকে চমক মেরে যাব দেখে, শামার হাসি পড়বে কি ভোর মনে। খোকার লাগি তুমি মা গো, অনেক রাতে যদি জাগ তারা হয়ে বলব তোমায়, 'ঘুমো!' তুই ঘুমিয়ে পড়লে পরে জ্যোৎক্ষা হয়ে চুকব ঘরে, চোখে তোমার থেয়ে যাব চুমো।

স্বপন হয়ে আঁথির ফাঁকে
দেখতে আমি আসব মাকে,

যাব তোমার ঘুমের মধ্যিখানে।
জেগে তুমি মিথ্যে আশে
হাত ব্লিয়ে দেখবে পাশে—

মিলিয়ে যাব কোথায় কে তা জানে।

পুজোর সময় যত ছেলে
আঙিনায় বেড়াবে খেলে,
বলবে 'খোকা নেই রে ঘরের মাঝে'।
আমি তথন বাঁশির হূরে
আকাশ বেয়ে ঘূরে ঘূরে
ডোমার সাথে ফিরব সকল কাজে।

পুজোর কাপড় হাতে ক'রে মাসি যদি শুধায় তোরে, 'থোকা তোমার কোথায় গেল চলে।' বলিস 'থোকা সে কি হারায়, আছে আমার চোথের তারায়, মিলিয়ে আছে আমার বুকে কোলে।'

রফি পড়ে টাপুর টুপুর

দিনের আলো নিবে এল, স্থা ভোবে-ভোবে। আকাশ ঘিরে মেঘ জুটেছে চাঁদের লোভে লোভে। মেঘের উপর মেঘ করেছে---রঙের উপর রঙ, মন্দিরেতে কাঁসর ঘণ্টা বাজন ঠঙ ঠঙ। ও পারেতে বিষ্টি এল, ঝাপদা গাছপালা। এ পারেতে মেঘের মাথায় একশো মানিক জালা। বাদলা হাওয়ায় মনে পড়ে ছেলেবেলার গান---'বিষ্টি পড়ে টাপুর টুপুর, নদেয় এল বান।'

আকাশ জুড়ে মেঘের থেলা,
কোথায় বা সীমানা।
দেশে দেশে থেলে বেড়ায়,
কেউ করে না মানা।
কন্ত নতুন ফুলের বনে
বিষ্টি দিয়ে যায়,
পলে পলে নতুন থেলা
কোথায় ভেবে শায়।

মেঘের থেলা দেখে কত
ধেলা পড়ে মনে,
কত দিনের হুকোচুরি
কত ঘরের কোণে।
তারি সঙ্গে মনে পড়ে
ছেলেবেলার গান—
'বিষ্টি পড়ে টাপুর টুপুর,
নদেয় এল বান।'

মনে পড়ে ঘরট আলো মায়ের হাসিম্থ, মনে পড়ে মেঘের ডাকে গুরুগুরু বুক। বিছানাটির একটি পাশে ঘূমিয়ে আছে থোকা, মায়ের 'পরে দৌরাত্মি সে না যায় লেখাজোখা। ঘরেতে ত্রস্ত ছেলে করে দাপাদাপি, বাইরেতে মেঘ ডেকে ওঠে— সৃষ্টি ওঠে কাঁপি। মনে পড়ে মায়ের মুখে ভনেছিলেম গাম---'বিষ্টি পড়ে টাপুর টুপুর, নদেয় এল বান।'

মনে পড়ে হুয়োরানী
 হুয়োরানীর কথা,
মনে পড়ে অভিমানী
 কন্ধাবতীর ব্যধা।

মনে পড়ে ঘরের কোণে
মিটিমিটি আলো,
একটা দিকের দেয়ালেতে
ছায়া কালো কালো
বাইরে কেবল জলের শব্দ
রূপ্ রূপ্ রূপ্—
দক্তি ছেলে গল্প শোনে
একেবারে চুপ।
তারি সলে মনে পড়ে
মেঘলা দিনের গান—
'বিষ্টি পড়ে টাপুর টুপুর,
নদেয় এল বান।'

কবে বিষ্টি পড়েছিল, বান এল সে কোথা। শিবঠাকুরের বিয়ে হল, কবেকার সে কথা। সেদিনও কি এম্নিতরো মেঘের ঘটাথানা। থেকে থেকে বাজ বিজ্ঞি দিচ্ছিল কি হানা। তিন কন্মে বিয়ে ক'রে কী হল তার শেষে। না জানি কোন নদীর ধারে, না জানি কোন দেশে, কোন্ ছেলেরে ঘুম পাড়াতে কে গাহিল গান-'বিষ্টি পড়ে টাপুর টুপুর, নদেয় এল বান।

সাত ভাই চম্পা

সাতটি চাঁপা সাতটি গাছে. সাভটি চাঁপা ভাই--ताडा-वम्ब शाक्निमिन, তুলনা তার নাই। সাতটি সোনা চাঁপার মধ্যে সাতটি সোনা মুখ, भाकनिमित्र कि मूथि করতেছে টুক্টুক। ঘুমটি ভাঙে পাখির ভাকে, রাত্টি যে পোহালো— ভোরের বেলা চাঁপায় পড়ে চাঁপার মতো আলো। শিশির দিয়ে মুখটি মেজে মুখখানি বের ক'রে কী দেখছে সাত ভায়েতে সারা সকাল ধ'রে।

দেখছে চেয়ে ফুলের বনে
গোলাপ ফোটে-ফোটে,
পাতায় পাতায় রোদ পড়েছে,
চিক্চিকিয়ে ওঠে।
দোলা দিয়ে বাতাস পালায়
হুইু ছেলের মতো,
লতায় পাতায় হেলাদোলা
কোলাকুলি কত।
গাছটি কাঁপে নদীর ধারে
ছায়াটি কাঁপে জলে—

ফুলগুলি সব কেঁদে পড়ে
শিউলি গাছের তলে।
ফুলের থেকে মুথ বাড়িয়ে
দেখতেছে ভাই বোনফুখিনী এক মায়ের তরে
আকুল হল মন।

সারাটা দিন কেঁপে কেঁপে পাতার ঝুক্রঝুক্র, মনের হুখে বনের যেন বুকের তুরুত্র । কেবল ভনি কুলুকুলু একি চেউয়ের খেলা। বনের মধ্যে ডাকে ঘুঘু সারা ছুপুরবেলা। মৌমাছি সে গুন্গুনিয়ে খুঁজে বেড়ায় কাকে, ঘাদের মধ্যে ঝিঁ ঝিঁ ক'রে ঝিঁঝৈ পোকা ডাকে। ফুলের পাতায় মাথা রেখে ভনতেছে ভাই বোন-মায়ের কথা মনে পড়ে, আকুল করে মন।

মেঘের পানে চেয়ে দেখে—
মেঘ চলেছে ভেনে,
রাক্ষহাঁদেরা উড়ে উড়ে
চলেছে কোন্ দেশে।

প্রজাপতির বাড়ি কোথায়

জানে না তো কেউ,

সমন্ত দিন কোথায় চলে

লক্ষ হাজার ঢেউ।

তুপুর বেলা থেকে থেকে

উদাস হল বায়,

ভকনো পাতা খ'সে প'ড়ে

কোথায় উড়ে যায়।

ফুলের মাঝে ছই গালে হাত

দেখতেছে ভাই বোন—

মায়ের কথা পড়ছে মনে,

কাদছে পরান মন।

সন্ধে হলে জোনাই জলে পাতায় পাতায়, অশথ গাছে হুটি তারা গাছের মাথায়। বাতাস বওয়া বন্ধ হল, ন্তৰ পাথির ডাক, থেকে থেকে করছে কা-কা হুটো-একটা কাক। পশ্চিমেতে ঝিকিমিকি. পুবে আধার করে---সাতটি ভায়ে গুটিহুটি চাঁপা ফুলের ঘরে। 'शज्ञ राटना भाकनि मि' সাতটি চাঁপা ডাকে, পাকলদিদির গল্প শুনে মনে পড়ে মাকে।

প্রহর বাজে, রাত হয়েছে, বাঁ বাঁ করে বন --ফুলের মাঝে ঘূমিয়ে প'ল আটটি ভাই বোন। দাতটি তারা চেয়ে আছে সাতটি চাঁপার বাগে. চাঁদের আলে। সাতটি ভায়ের मूर्थत 'পরে লাগে। ফুলের গন্ধ ঘিরে আছে **শাতটি ভায়ের তমু**— কোমল শ্যা কে পেতেছে শাতটি ফুলের বেণু। ফুলের মধ্যে সাত ভায়েতে ৰপ্ন দেখে মাকে---সকাল বেলা 'জাগো জাগো' পারুলদিদি ডাকে।

নবীন অতিথি

গান

ওহে নবীন অতিথি,
তুমি নৃতন কি তুমি চিরস্তন।

যুগে যুগে কোথা তুমি ছিলে সংগোপন।

যতনে কত কী আনি বেঁধেছিত্ব গৃহধানি,
হেথা কে তোমারে বলো করেছিল নিমন্ত্রণ।

কত আশা ভালোবাসা গভীর হৃদয়তলে

ঢেকে রেখেছিত্ব বুকে, কত হাসি অক্রজনে।

একটি না কহি বাণী তুমি এলে মহারানী,

কেমনে গোপন মনে করিলে হে পদার্পণ।

অন্তসথী

রজনী একাদশী
পোহায় ধীরে ধীরে,
রঙিন মেঘমালা
উবারে বাঁধে ঘিরে।
আকাশে ক্ষীণ শশী
আড়ালে যেতে চায়,
দাঁড়ায়ে মাঝখানে
কিনারা নাহি পায়।

এ-হেন কালে বেন
মায়ের পানে মেয়ে
রয়েছে শুকতারা
চাঁদের মুথে চেয়ে।
কে তুমি মরি মরি
একটুখানি প্রাণ।
এনেছ কী না জানি
করিতে ওরে দান।

মহিমা ষত ছিল
উদয়-বেলাকার

যতেক স্থসাথি
এখনি যাবে যার,
প্রানো সব গেল—
নৃতন তুমি একা
বিদায়-কালে তারে
হাসিয়া দিলে দেখা।
ও চাঁদ যামিনীর
হাসির অবশেষ,

ও শুধু অতীতের

স্থাের শ্বতিলেশ।

তারারা ক্রতপদে

কোথায় গেছে সরে---পারে নি সাথে ষেতে,

পিছিয়ে আছে পড়ে।

তাদেরই পানে ও যে

নয়ন ছিল মেলি,

তাদেরই পথে ও যে

চরণ ছিল ফেলি,

এমন সময়ে কে

ডাকিলে পিছু-পানে

একটি আলোকেরই

একটু মৃতু গানে।

গভরী রজনীর রিক্ত ভিথারিকে ভোরের বেলাকার কী লিপি দিলে লিথে। গোনার-আভা-মাথা কী নব আশাথানি শিশির-জলে ধুয়ে ভাহারে দিলে আনি।

অস্ত-উদয়ের
মাঝেতে তুমি এসে
প্রাচীন নবীনেরে
টানিছ ভালোবেসে—

49

বধৃ ও বর -রূপে
করিলে এক-হিয়া
করুণ কিরণের
গ্রন্থি দিয়া।

শিশু

হাসিরাশি

নাম রেখেছি বাব্লারানী, একর্বজি মেয়ে। হাসিথুশি চাঁদের আলো মুখটি আছে ছেয়ে। ফুট্ফুটে তার দাত কথানি, পুট্পুটে তার ঠোঁট। মুখের মধ্যে কথাগুলি সব উলোটপালোট। কচি কচি হাত হুখানি, কচি কচি মুঠি, মুখ নেড়ে কেউ কথা ক'লে হেসেই কুটি-কুটি। তাই তাই তাই তালি দিয়ে ছলে ছলে মড়ে, চুলগুলি সব কালো কালো মুখে এদে পড়ে। 'हिन हिन भा भा' টলি টলি যায়. গরবিনী হেসে হেসে আড়ে আড়ে চায়। হাতটি তুলে চুড়ি ছগাছি দেখায় যাকে তাকে,

হাসির দক্ষে নেচে নেচে

নোলক দোলে নাকে।

রাঙা ছটি ঠোঁটের কাছে

মুক্তো আছে ফ'লে,

মায়ের চুমোখানি যেন

মুক্তো হয়ে দোলে।

আকাশেতে চাঁদ দেখেছে,

ত্ব হাত তুলে চায়,

মায়ের কোলে ছলে ছলে

ভাকে 'আয় আয়'।

চাঁদের আঁথি জুড়িয়ে গেল

তার মুখেতে চেয়ে,

চাঁদ ভাবে কোখেকে এল

চাঁদের মতো মেয়ে।

কচি প্রাণের হাসিখানি

চাঁদের পানে ছোটে,

চাঁদের মুখের হাসি আরো

বেশি ফুটে ওঠে।

এমন দাধের ডাক শুনে চাঁদ

কেম্ন করে আছে—

তারাগুলি ফেলে বৃঝি

নেমে আসবে কাছে।

হুধামুখের হাসিখানি

চুরি ক'রে নিয়ে

রাভারাতি পালিয়ে যাবে

মেঘের আড়াল দিয়ে।

আমরা ভারে রাখব ধরে

রানীর পাশেতে।

হাসিরাশি বাঁধা রবে

হাসিরাশিতে।

শিশু ৬৯

পরিচয়

একটি মেয়ে আছে জানি, পল্লীটি তার দখলে. সবাই তাবি পুজো জোগায় লক্ষী বলে সকলে। আমি কিন্তু বলি ভোমায় কথায় যদি মন দেহ-খুব যে উনি শক্ষী মেয়ে আছে আমার সন্দেহ। ভোরের বেলা আঁধার থাকে. ঘুম যে কোথা ছোটে ওর---বিছানাতে হুলুসুলু কলরবের চোটে ওর। থিলখিলিয়ে হাসে ওধু পাড়াহ্বদ্ধ জাগিয়ে, আড়ি করে পালাতে যায় মায়ের কোলে না গিয়ে।

হাত বাড়িয়ে মৃথে সে চায়,
আমি তথন নাচারই,
কাঁধের 'পরে তুলে তারে
ক'রে বেড়াই পাচারি।
মনের মতে। বাহন পেয়ে
ভারি মনের খুশিতে
মারে আমায় মোটা মোটা
নরম নরম ঘুষিতে।
আমি ব্যক্ত হয়ে বলি—
'একটু রোসো রোসো মা।'

মুঠো করে ধরতে আদে
আমার চোথের চশমা।
আমার সঙ্গে কলভাবায়
করে কতই কলহ।
তুমুল কাগু! তোমরা তাবে
শিষ্ট আচার বলহ?

তবু তো তার সঙ্গে আমার বিবাদ করা সাজে না। সে নইলে যে তেমন ক'রে ঘরের বাঁশি বাজে ন।। সে না হলে সকালবেলায় এত কুন্থম ফুটবে কি। দে না ছলে সন্ধেবেলায় সন্ধেতারা উঠবে কি। একটি দণ্ড ঘরে আমার না যদি রয় তুরস্ত কোনোমতে হয় না তবে বুকের শৃত্য পুরণ তো। তুটুমি তার দ্থিন-হাওয়া স্থাের তুফান-জাগানে দোলা দিয়ে যায় গো আমার হৃদয়ের ফুল-বাগানে।

নাম যদি তার জিগেদ কর
দেই আছে এক ভাবনা,
কোন্ নামে যে দিই পরিচয়
দে তো ভেবেই পাব না
নামের থবর কে রাথে ওর,
ভাকি ওরে যা-খুদি—

ছইু বল, দক্তি বল,
পোড়ারম্থী, রাক্সি।
বাপ-মায়ে যে নাম দিয়েছে
বাপ মায়েরই থাক্ দে নয়।
ছিটি খুঁজে মিটি নাম^ট
তুলে রাখুন বাজে নয়।

একজনেতে নাম রাথবে কথন অন্নপ্রাশনে, বিশ্বস্থদ্ধ সে নাম নেবে---ভারী বিষম শাসন এ। নিজের মনের মতো সবাই করুন কেন নামকরণ--ৰাবা ভাকুন চন্দ্ৰকুমার, খুড়ো ভাকুন রামচরণ। ঘরের মেয়ে তার কি সাজে ৰঙক্ষত নামটা ওই। এতে কারে৷ দাম বাডে না অভিধানের দামটা বই। আমি বাপু, ডেকেই বসি ষেটাই মুখে আম্বক না---যারে ডাকি সেই তা বোঝে, আর সকলে হাস্থক-না---একটি ছোটো মান্নুষ ভাহার একশো রকম রক তো। এমন লোককে একটি নামেই ডাকা কি হয় সংগত।

বিচ্ছেদ

বাগানে ওই হুটো গাছে ফুল ফুটেছে কত যে, ফুলের গন্ধে মনে পড়ে ছিল ফুলের মতো যে। ফুল যে দিত ফুলের সঙ্গে আপন স্থা মাথায়ে, সকাল হত সকাল বেলায় যাহার পানে তাকায়ে, সেই আমাদের ঘরের মেয়ে সে গেছে আজ প্রবাসে, নিয়ে গেছে এথান থেকে সকাল বেলার শোভা সে একটুখানি মেয়ে আমার কত যুগের পুণ্য যে, একট্রথানি সরে গেছে কতথানিই শৃশ্য যে।

বিষ্টি পড়ে টুপুর টুপুর,
যেঘ করেছে আকাশে,
উষার রাঙা মুখখানি আজ
কেমন যেন ফ্যাকাশে।
বাড়িতে যে কেউ কোথা নেই,
হুয়োরগুলো ভেজানো,
ঘরে ঘরে খুঁজে বেড়াই
ঘরে আছে কে যেন।
ময়নাটি গুই চুপটি করে
বিয়োচ্ছে সেই খাঁচাতে,

ভূলে গেছে নেচে নেচে
পৃচ্চটি তার নাচাতে।

ঘরের কোণে আপন-মনে
শৃশু প'ড়ে বিছানা,
কার তরে সে কেঁদে মরে—
সে করনা মিছা না।

বইগুলো সব ছড়িয়ে আছে,
নাম লেখা তায় কার গো।

এম্নি তারা রবে কি হায়,
খুলবে না কেউ আর গো।

এটা আছে সেটা আছে,
ভাব কিছু নেই তো—
শারণ করে দেয় রে যারে
থাকে নাকো সেই তো।

উপহার

শ্বেহ-উপহার এনে দিতে চাই,
কী যে দেব তাই ভাবনা—
যত দিতে সাধ করি মনে মনে
থুঁজে-পেতে সে তো পাব না
আমার যা ছিল ফাঁকি দিয়ে নিতে
সবাই করেছে একতা,
বাকি যে এখন আছে কত ধন
না তোলাই ভালো সে কথা।
সোনা কপো আর হীরে জহরত
পোঁতা ছিল সব মাটিতে,
ক্বরি যে যত সন্ধান পেয়ে
নে গেছে যে যার বাটীতে।

টাকাকড়ি মেলা আছে টাকশালে, নিতে গেলে পড়ি বিপদে। বসনভূষণ আছে সিন্দুকে, পাহারাও আছে ফি পদে।

এবে সংসারে আছি মোরা সবে এ বড়ে। বিষম দেশ রে। ফাঁকিফুঁকি দিয়ে দূরে চ'লে গিয়ে ভূলে গিয়ে সব শেষ রে। ভয়ে ভয়ে তাই শ্বরণচিহ্ন যে যাহারে পারে দেয় যে। তাও কত থাকে, কত ভেঙে যায়, কত মিছে হয় ব্যয় বে। ক্ষেহ যদি কাছে রেখে যাওয়া যেত. চোথে যদি দেখা যেত রে, কতগুলো তবে জিনিস-পত্র বল্ দেখি দিত কে তোরে। তাই ভাবি মনে কী ধন আমার দিয়ে যাব তোরে হুকিয়ে, খুশি হবি তুই, খুশি হব আমি, বাস্, সব যাবে চুকিয়ে।

কিছু দিয়ে-থ্য়ে চিরদিন-তরে

কিনে রেখে দেব মন তোর—

এমন আমার মন্ত্রণা নেই,

জানি নে'ও হেন মন্তর।

নবীন জীবন, বছদ্র পথ

পড়ে আছে তোর স্থম্থে;

স্বেহরদ মোরা ষেটুকু যা দিই

পিয়ে নিস এক চুমুকে।

সাথিদলে জুটে চলে যাস ছুটে
নব আশে নব পিয়ানে,
যদি ভুলে যাস, সময় না পাস,
কী যায় তাহাতে কী আদে।
মনে রাথিবার চির-অবকাশ
থাকে আমাদেরই বয়সে,
বাহিরেতে যার না পাই নাগাল
অস্তরে জেগে বয় দে।

পাষাণের বাধা ঠেলেঠুলে নদী আপনার মনে সিধে সে কলগান গেয়ে ছুই তীর বেয়ে যায় চলে দেশ-বিদেশে---যার কোল হতে ঝরনার স্রোতে এসেছে আদরে গলিয়া তারে ছেড়ে দূরে যায় দিনে দিনে অজানা সাগরে চলিয়া। ষ্ফচল শিখর ছোটো নদীটিরে চিরদিন রাখে শ্বরণে-যতদূর যায় স্বেহধারা তার সাথে যায় ক্রতচরণে। তেম্নি তুমিও থাক না'ই থাক, মনে কর মনে কর না. পিছে পিছে তব চলিবে ঝরিয়া আমার আশিস-ঝরনা॥

পাথির পালক

থেলাধুলো সব বহিল পড়িয়া, ছুটে চ'লে আসে মেয়ে— বলে ভাড়াভাড়ি, 'ওমা, দেখ্দেখ্, की এনেছি দেখ (চয়ে। আঁথির পাতার হাসি চমকায়, ঠোঁটে নেচে ওঠে হাগি— হয়ে যায় ভুল, বাঁধে নাকো চুল, খুলে পড়ে কেশরাশি। তুটি হাত তার ঘিরিয়া ঘিরিয়া রাঙা চুড়ি কয়গাছি, করতালি পেয়ে বেজে ওঠে তারা. কেঁপে ওঠে তারা নাচি। মায়ের গলায় বাছ ছটি বেঁধে কোলে এদে বদে মেয়ে। বলে তাড়াতাড়ি, 'ওমা, দেখ দেখ, কী এনেছি দেখ চেয়ে।

সোনালি রঙের পাথির পালক
ধাওয়া সে সোনার স্রোতেথসে এল যেন তরুণ আলোক
অরুণের পাথা হতে।
নয়ন-চুলানো কোমল পরশ
ঘূমের পরশ ষ্থা—
মাথা যেন তায় মেঘের কাহিনী,
নীল আকাশের কথা।
ছোটোথাটো নীড়, শাবকের ভিড়,
কতমত কলরব,

প্রভাতের স্থখ, উড়িবার আশা—
মনে পড়ে যেন সব ৷
লয়ে সে পালক কপোলে বুলায়,
আঁখিতে বুলায় মেয়ে,
বলে হেলে হেলে, 'ওমা, দেখ্ দেখ্,
কী এনেছি দেখ্ চেয়ে।'

মা দেখিল চেয়ে, কহিল হাসিয়ে, 'কিবা জিনিসের ছিরি!' ভূমিতে ফেলিয়া গেল সে চলিয়া, আর না চাহিল ফিরি। মেয়েটির মূখে কথা না ফুটিল, মাটিতে বহিল বনি। শৃত্য হতে যেন পাখির পালক ভূতলে পড়িল খসি। খেলাধুলো তার হল নাকো আর, হাসি মিলাইল মুখে, ধীরে ধীরে শেষে ছটি কোঁটা জল मिथा मिल इंडि क्रांचि । পালকটি লয়ে রাখিল লুকায়ে গোপনের ধন তার---আপনি খেলিত, আপনি তুলিত, দেখাত না কারে আর।

পূজার সাজ

আখিনের মাঝামাঝি উঠিল বাজনা বাজি,
পুজার সময় এল কাছে।
মধু বিধু তুই ভাই ছুটাছুটি করে ভাই,
আমনন্দে ত্-হাত তুলি নাচে।

পিতা বসি ছিল দ্বারে, তুজনে শুধালো তারে,
'কী পোশাক আনিয়াছ কিনে।'
পিতা কহে, 'আছে আছে তোদের মায়ের কাছে,
দেখিতে পাইবি ঠিক দিনে।'

সব্র সহে না আর— জননীরে বার বার কহে, 'মা গো, ধরি তোর পায়ে, বাবা আমাদের তরে কী কিনে এনেছে ঘরে একবার দে না মা, দেখায়ে।'

ব্যস্ত দেখি হাসিয়া মা ত্থানি ছিটের জামা দেখাইল করিয়া আদর।
মধু কহে, 'আর নেই ?' মা কহিল, 'আছে এই একজোড়া ধুতি ও চাদর।'

রাগিয়া আগুন ছেলে, কাপড় ধূলায় ফেলে
কাঁদিয়া কহিল, 'চাহি না মা,
রায়বাবুদের গুণি পেয়েছে জরির টুপি,
ফুলকাটা সাটিনের জামা।'

মা কহিল, 'মধু, ছি ছি, কেন কাঁদ মিছামিছি, গরিব যে তোমাদের বাপ। এবার হয় নি ধান, কত গেছে লোকসান, পেয়েছেন কত তৃঃথতাপ।

তবু দেখো বহু ক্লেশে তোমাদের ভালোবেদে সাধ্যমত এনেছেন কিনে। সে জিনিস অনাদরে ফেলিলি ধ্লির 'পরে— এই শিক্ষা হল এতদিনে।' বিধু বলে, 'এ কাপড় পছন্দ হয়েছে মোর, এই জামা পরাস আমারে।' মধু শুনে আরো রেগে ঘর ছেড়ে ক্রন্ডবেগে গেল রায়বাবুদের হারে।

সেথা মেলা লোক জড়ো, রায়বারু ব্যস্ত বড়ো;
দালান সাজাতে গেছে রাত।
মধু যবে এক কোণে দাঁড়াইল মান মনে
চোথে তাঁর পড়িল হঠাং।

কাছে ডাকি স্নেহভরে কহেন করুণ স্বরে তারে ছই বাহুতে বাঁধিয়া, 'কীরে মধু, হয়েছে কী। তোরে যে শুক্নো দেখি।' শুনি মধু উঠিল কাঁদিয়া।

কহিল, 'আমার তরে বাবা আনিয়াছে ঘরে শুধু এক ছিটের কাপড়।' শুনি রায়মহাশয় হাসিয়া মধুরে কয়, 'সেজন্ম ভাবনা কিবা তোর।'

ছেলেরে ডাকিয়া চুপি কহিলেন, 'ওরে গুপি, তোর জামা দে তুই মধুকে।' শুপির সে জামা পেয়ে মধু ঘরে যায় থেয়ে, হাসি আর নাহি ধরে মুখে।

বুক ফুলাইয়া চলে— সবারে ভাকিয়া বলে,

'দেখো কাকা। দেখো চেয়ে মামা।
ওই আমাদের বিধু ছিট পরিয়াছে শুধু,

মোর গায়ে শাটিনের জামা।'

মা শুনি কহেন আসি
কপালে করিয়া করাঘাত,
হৈই দু:ঝী হই দীন
কারো কাছে পাতি নাই হাত।

তুমি আমাদেরই ছেলে ভিক্ষা লয়ে অবহেলে অহংকার কর ধেয়ে ধেয়ে।
ভেঁড়া ধৃতি আপনার তের বেশি দাম তার ভিক্ষা-করা সাটিনের চেয়ে।

আর বিধু, আর বুকে, চুমো থাই চাঁদমুথে।
তোর সাঞ্চ সব চেয়ে ভালো।
দরিদ্র ছেলের দেহে দরিদ্র বাপের ক্ষেত্রে

मा-लक्ती

কার পানে মা, চেয়ে আছ
মেলি ছটি করুণ আঁথি।
কৈ ছিঁ ড়েছে ফুলের পাতা,
কে ধরেছে বনের পাথি।
কৈ কারে কী বলেছে গো,
কার প্রাণে বেজেছে ব্যথা—
করুণায় যে ভরে এল
ছ্থানি তোর আঁথির পাতা।
থেলতে থেলতে মায়ের আমার
আর বুঝি হল না থেলা।
ফুলের গুচ্ছ কোলে প'ড়ে—
কেন মা এ হেলাফেলা।

অনেক হুংথ আছে হেথায়,

এ জগৎ যে হুংখে ভরা—
ভোমার হটি আঁখির হুধায়
জুড়িয়ে গেল নিখিল ধরা।
লক্ষী আমার বল দেখি মা,
লুকিয়ে ছিলি কোন্ সাগরে।
সহসা আজ কাহার পুণ্যে
উদয় হলি মোদের ঘরে।
সক্ষে করে নিয়ে এলি
হৃদয়-ভরা স্নেহের হুধা,
হৃদয় ঢেলে মিটিয়ে যাবি
এ জগতের প্রেমের কুধা।

থামো, থামো, ওর কাছেতে
কোরো না কেউ কঠোর কথা,
করুণ আঁথির বালাই নিয়ে
কেউ কারে দিয়ো না ব্যথা।
সইতে যদি না পারে ও,
কেঁদে যদি চলে যায়—
এ ধরণীর পাষাণ প্রাণে
ফুলের মতো ঝরে যায়।
ও যে আমার শিশিরকণা,
ও যে আমার সাঁঝের তারা—
কবে এল কবে যাবে
এই ভয়েতে হই রে সারা।

কাগজের নৌকা

ছুটি হলে বোজ ভাসাই জলে
কাগজ-নৌকাখানি।
লিখে রাখি তাতে আপনার নাম
লিখি আমাদের বাড়ি কোন্ গ্রাম
বড়ো বড়ো ক'রে মোটা অক্ষরে,
যতনে লাইন টানি।
যদি সে নৌকা আর-কোনো দেশে
আর কারো হাতে পড়ে গিয়ে শেষে
আমার লিখন পড়িয়া তখন
বুঝিবে সে অন্থমানি
কার কাছ হতে ভেসে এল স্রোতে
কাগজ-নৌকাখানি।

আমার নৌকা সাজাই যতনে
শিউলি বকুলে ভরি।
বাড়ির বাগানে গাছের তলায়
ছেয়ে থাকে ফুল সকালবেলায়,
শিশিরের জল করে ঝলমল
প্রভাতের আলো পড়ি।
সেই কুস্কমের অতি ছোটো বোঝা
কোন্ দিক-পানে চলে যায় সোজা,
বেলাশেষে যদি পার হয়ে নদী
ঠেকে কোনোখানে যেয়ে—
প্রভাতের ফুল সাঁঝে পাবে কুল
কাগজের তরী বেয়ে।

আমার নৌকা ভাসাইয়া জলে চেয়ে থাকি বসি তীরে। ছোটো ছোটো চেউ ওঠে আর পড়ে, রবির কিরণে ঝিকিমিকি করে, আকাশেতে পাথি চলে যায় ভাকি, বায়ু বহে ধীরে ধীরে। গগনের তলে মেঘ ভাসে কত আমারি লে ছোটো নৌকার মতো— কে ভাসালে তায়, কোথা ভেলে যায়, কোন্ দেশে গিয়ে লাগে। ঐ মেঘ আর তরণী আমার

বেলা হলে শেষে বাড়ি থেকে এসে
নিয়ে যায় নোরে টানি;
আমি ঘরে ফিরি, থাকি কোণে মিশি,
যথা কাটে দিন সেখা কাটে নিশি—
কোথা কোন্ গাঁয় ভেসে চলে যায়
আমার নৌকাখানি।
কোন্ পথে যাবে কিছু নাই জানা,
কেহ তারে কভু নাহি করে মানা,
ধরে নাহি রাখে, ফিরে নাহি ডাকে—
ধায় নব নব দেশে।
কাগজের তরী, তারি 'পরে চড়ি
মন যায় ভেসে ভেসে।

রাত হয়ে আদে, শুই বিছানায়,
মুখ ঢাকি তুই হাতে—

চোথ বুজে ভাবি — এমন আঁধার,
কালী দিয়ে ঢালা নদীর তু ধার
ভারি মাঝখানে কোথায় কে জানে
নৌকা চলেছে রাতেঃ

আকাশের তারা মিটি মিটি করে,
শিরাল ডাকিছে প্রহরে প্রহরে,
তরীথানি বুঝি ঘর খুঁজি খুঁজি
তীরে তীরে ফিরে ভাগি।
ঘুম লয়ে সাথে চড়েছে তাহাতে
ঘুমপাড়ানিয়া মানি।

শীত

পাথি বলে 'আমি চলিলাম'. ফুল বলে 'আমি ফুটিব না', মলয় কহিয়া গেল ভধু 'বনে বনে আমি ছুটিব না'। কিশলয় মাথাট না তুলে মরিয়া পড়িয়া গেল ঝরি. শায়াহ্ন ধুমলঘন বাস টানি দিল মুখের উপরি। পাথি কেন গেল গো চলিয়া. কেন ফুল কেন সে ফুটে না। চপল মলয় সমীরণ বনে বনে কেন সে ছটে না। শীতের হৃদয় গেছে চলে, অসাড় হয়েছে তার মন, ত্রিবলিবলিত তার ভাল কঠোর জ্ঞানের নিকেতন। জ্যোৎস্থার হৌবন-ভরা রূপ, क्रूटनत रघीवन शतिमन, মলয়ের বাল্যখেলা যত, পল্লবের বাল্য-কোলাহল---

সকলি সে মনে করে পাপ,
মনে করে প্রকৃতির শ্রম,
ছবির মতন বদে থাকা
দেই জানে জ্ঞানীর ধরম।
তাই পাথি বলে 'চলিলাম',
ফুল বলে আমি ফুটিব না',
মলয় কহিয়া গেল শুধু
বনে বনে আমি ছুটিব না'।
আশা বলে বসস্ত আসিবে',
ফুল বলে 'আমিও আসিব',
পাধি বলে 'আমিও গাহিব',
চাল বলে 'আমিও হাসিব'।

বসস্তের নবীন হাদয় নৃতন উঠেছে আঁখি মেলে— যাহা দেখে তাই দেখে হাসে, ষাহা পায় তাই নিয়ে খেলে। মনে তার শত আশা জাগে, কী যে চায় আপনি না বুঝে-প্রাণ তার দশ দিকে ধায় প্রাণের মাহ্ধ খুঁজে খুঁজে। ফুল ফুটে, তারো মুখ ফুটে---পাথি গায়, সেও গান গায়---বাতাস বুকের কাছে এলে গলা ধ'রে তুজনে খেলায়। তাই শুনি 'বসম্ভ আসিবে' ফুল বলে 'আমিও আমিব', পাৰি বলে 'আমিও গাহিব', ठाँ वरण 'व्याभिख शामिव'।

শীত, তুমি হেথা কেন এলে।

উত্তরে তোমার দেশ আছে—
পাথি দেথা নাহি গাহে গান,
ফুল দেথা নাহি ফুটে গাছে।
সকলি তুষারমক্ষময়,
সকলি আঁখার জনহীন —
দেথায় একেলা বসি বসি
জ্ঞানী গো. কাটায়ো তব দিন।

শীতের বিদায়

বসস্ত বালক মুখ-ভরা হাসিটি, বাতাস ব'য়ে ওড়ে চুল— শীত চলে যায়, মারে তার গায় মোটা মোটা গোটা ফুল। আঁচল ভ'রে গেছে শত ফুলের মেলা, গোলাপ ছুঁড়ে মারে টগর চাঁপা বেলা-শীত বলে, 'ভাই, এ কেমন খেলা, याताद त्वा इन, वानि।' বসস্ত হাসিয়ে বসন ধ'রে টানে. পাগল ক'রে দেয় কুছ কুছ গানে, ফুলের গন্ধ নিয়ে প্রাণের 'পরে হানে---হাসির 'পরে হানে হাসি। ওড়ে ফুলের রেণু, ফুলের পরিমল, ফুলের পাপড়ি উড়ে করে যে বিকল— কুমুমিত শাখা, বনপথ ঢাকা, कृत्नत 'भरत भरफ कृत। দক্ষিনে বাতাদে ওড়ে শীতের বেশ, উড়ে উড়ে পড়ে শীতের শুল্র কেশ:

কোন্ পথে যাবে না পায় উদ্দেশ,
হয়ে যায় দিক ভূল।
বসন্ত বালক হেনেই কুটিকুটি,
টলমল করে রাঙা চরণ হটি,
গান গেয়ে পিছে ধায় ছুটি ছুটি—
বনে লুটোপুটি যায়।
নদী তালি দেয় শত হাত তুলি,
বলাবলি করে ডালপালাগুলি,

অঙ্গলি তুলি চায়।
বন্ধ দেখে হাসে মল্লিকা মালতী,
আলেপাশে হাসে কতই জাতী যুথী,
মুখে বসন দিয়ে হাসে লজ্জাবতী—

লতায় লতায় হেসে কোলাকুলি—

বনফুলবধৃগুলি।
কত পাথি ভাকে কত পাথি গায়,
কিচিমিচিকিচি কত উড়ে যায়,
এ পাণে ও পাণে মাথাটি হেলায়—

নাচে পুচ্ছখানি তুলি।
শীত চলে যায়, ফিরে ফিরে চায়,
মনে মনে ভাবে 'এ কেমন বিদায়'—
হাসির জালায় কাঁদিয়ে পালায়,

ফুলঘায় হার মানে।
ওকনো পাতা তার সঙ্গে উড়ে যায়,
উত্তরে বাতাস করে হায়-হায়—
আপাদমন্তক চেকে কুয়াশায়
শীত গেল কোন্থানে।

ফুলের ইতিহাস

বসম্ভপ্রভাতে এক মালতীর ফুল প্রথম মেলিল আঁথি ভার, প্রথম হেরিল চারি ধার।

মধুকর গান গেয়ে বলে,
'মধু কই, মধু দাও দাও।'
হরবে হাদয় ফেটে গিয়ে
ফুল বলে, 'এই লও লও।'
বায়ু আদি কহে কানে কানে,
'ফুলবালা, পরিমল দাও।'
আনন্দে কাঁদিয়া কহে ফুল,
'যাহা আছে দব লয়ে যাও।'

তক্ষতলে চ্যুতবৃদ্ধ মালতীর ফুল মুদিয়া আদিছে আঁথি তার, চাহিয়া দেখিল চারি ধার।

মৃধুকর কাছে এসে বলে,

'মধু কই, মধু চাই চাই।'
ধীরে ধীরে নিখাস ফেলিয়া
ফুল বলে, 'কিছু নাই নাই।'

'ফুলবালা, পরিমল দাও।'

বায় আসি কহিতেছে কাছে।

মলিন বদন ফিরাইয়া
ফুল বলে, 'আর কী বা আছে।'

ফুলের দিনে সে যে চলে গেল,
ফুল-ফোটা সে দেখে গেল না,
ফুলে ফুলে ভরে গেল বন
একটি সে তো পরতে পেল না।
ফুল বে ফোটে, ফুল বে ঝরে যায়—
ফুল নিয়ে বে আর-সকলে পরে,
ফিরে এসে সে যদি দাঁড়ায়,
একটিও যে রইবে না তার তরে।

পেলত যারা তারা পেলতে গেছে,
হাসত যারা তারা আজো হাসে,
তার তরে তো কেহই বসে নেই,
মা যে কেবল রয়েছে তার আশো।
হার রে বিধি, সব কি ব্যর্থ হবে —
ব্যর্থ হবে মায়ের ভালোবাসা।
কত জনের কত আশা পুরে,
ব্যর্থ হবে মার প্রাণেরই আশা।

পুরোনো বট

ল্টিয়ে পড়ে জটিল জটা, ঘন পাতার গহন ঘটা, হেথা-হোথায় রবির ছটা, পুকুর-ধারে বট । দশ দিকেতে ছড়িয়ে শাখা কঠিন বাছ আঁকাবাঁকা ভক্ত ঘন আছে আঁকা, শিরে আকাশ-পট। ফুলের দিনে সে যে চলে গেল,
ফুল-ফোটা সে দেখে গেল না,
ফুলে ফুলে ভরে গেল বন
একটি সে ভো পরতে পেল না।
ফুল যে ফোটে, ফুল যে ঝরে যায়—
ফুল নিয়ে যে আর-সকলে পরে,
ফিরে এসে সে যদি দাঁড়ায়,
একটিও যে রইবে না ভার ভরে।

থেলত যারা তারা থেলতে গেছে,
হাসত যারা তারা আজো হাসে,
তার তরে তো কেহই বসে নেই,
মা বে কেবল রয়েছে তার আশে।
হায় রে বিধি, সব কি বার্থ হবে —
বার্থ হবে মায়ের ভালোবাসা।
কত জনের কত আশা পুরে,
বার্থ হবে মার প্রাণেরই আশা।

পুরোনো বট

লুটিয়ে পড়ে জটিল জটা, ঘন পাতার গহন ঘটা, হেথা-হোথায় রবির ছটা, পুকুর-ধারে বট । দশ দিকেতে ছড়িয়ে শাথা কঠিন বাছ আঁকাবাকা স্তব্ধ ঘেন আছে আঁকা, শিরে আকাশ-পট ।

নেবে নেবে গেছে জ্বলে শিকডগুলো দলে দলে, সাপের মতো রসাতলে আলয় খুঁজে মরে। শতেক শাখা-বাহু তুলি বায়ুর লাথে কোলাকুলি, আনন্দেতে দোলাত্বলি গভীর প্রেমভরে। ঝডের তালে নডে মাথা, কাঁপে লক্ষকোটি পাতা. আপন-মনে গায় সে গাথা. তুলায় মহাকায়। ভড়িৎ পাশে উঠে হেনে, ঝডের মেঘ ঝটিং এসে দাড়িয়ে থাকে এলোকেশে, তলে গভীর ছায়া।

নিশিদিশি দাঁড়িয়ে আছ

মাথায় লয়ে জট,
ছোটো ছেলেটি মনে কি পড়ে
প্রগো প্রাচীন বট ।
কতই পাথি তোমার শাথে
বসে ষে চলে গেছে,
ছোটো ছেলেরে তাদেরই মতো
ভূলে কি যেতে আছে।
তোমার মাঝে হৃদয় তারি
বেঁধেছিল যে নীড়।
ডালেপালায় সাধগুলি তার
কত করেছে ভিড়।

মনে কি নেই সারাটা দিন বসিয়ে বাভায়নে, তোমার পানে রইত চেয়ে অবাক হুনয়নে ? তোমার তলে মধুর ছায়া, তোমার তলে ছুটি, তোমার তলে নাচত বসে শালিথ পাথি ছটি। ভাঙা ঘাটে নাইত কারা, তুলত কারা জল, পুকুরেতে ছায়া ভোমার করত টলমল। জলের উপর রোদ পড়েছে সোনা-মাথা মায়া, ভেদে বেড়ায় ছটি হাঁস ত্তি হাঁদের ছায়া। ছোটো ছেলে বইত চেয়ে, বাদনা অগাধ— মনের মধ্যে থেলাত তার কত খেলার সাধ। বায়ুর মতো খেলত যদি তোমার চারি ভিতে, ছায়ার মতো শুত যদি তোমার ছায়াটিতে, পাথির মতো উড়ে যেত উড়ে আগত ফিরে, হাঁদের মতো ভেদে যেত তোমার তীরে তীরে।

মনে হত, তোমার ছায়ে কতই যে কী আছে, কাদের যেন ঘুম পাড়াতে ঘুঘু ডাকত গাছে। মনে হত, তোমার মাঝে কাদের যেন ঘর। আমি যদি তাদের হতেম। কেন হলেম পর। ছায়ার মতো ছায়ায় তারা থাকে পাতার 'পরে. গুন্গুনিয়ে স্বাই মিলে কতই যে গান করে। দ্রে লাগে মূলতানে তান, পড়ে আসে বেলা, ঘাটে বসে দেখে জলে আলোছায়ার খেলা। সন্ধে হলে থোঁপা বাঁধে তাদের মেয়েগুলি. ছেলেরা সব দোলায় ব'সে খেলায় ছলি ছলি। গহিন বাতে দখিন বাতে নিঝুম চারি ভিত, চাঁদের আলোয় শুভ্র ততু, ঝিমি ঝিমি গীত। ওথানেতে পাঠশালা নেই, পণ্ডিতমশাই— বেত হাতে নাইকো বদে মাধব গোগাঁই। সারাটা দিন ছুটি কেবল, সারাটা দিন খেলা---

পুকুর-ধারে আধার-করা বটগাছের তলা।

আজকে কেন নাইকো তারা: আছে আর সকলে, তারা তাদের বাসা ভেঙে কোথায় গেছে চলে। ছায়ার মধ্যে মায়া ছিল ভেঙে দিল কে। ছায়া কেবল বইল প'ড়ে, কোথায় গেল সে। ডালে ব'নে পাথিরা আজ কোন্ প্ৰাণেতে ডাকে। রবির আলো কাদের থোঁজে পাতার ফাঁকে ফাঁকে। গল্প কত ছিল যেন ভোমার খোপে-খাপে. পাথির সঙ্গে মিলে-মিশে ছিল চুপে-চাপে, ত্পুর বেলা নৃপুর তাদের বাজত অমুক্ষণ, ছোটো ছটি ভাই-ভগিনীর আকুল হত মন। ছেলেবেলায় ছিল তারা, কোথায় গেল শেষে। গেছে বুঝি ঘুম-পাড়ানি মাসিপিসির দেশে।

শিশু ৯৫

আশীর্বাদ

ইহাদের করে। আশীর্বাদ।
ধরায় উঠেছে ফুটি শুত্র প্রাণগুলি,
নন্দনের এনেছে সম্বাদ,
ইহাদের করে। আশীর্বাদ।

ছোটো ছোটো হাসিম্থ জানে না ধরার ত্থ,
হেদে আদে তোমাদের খারে।
নবীন নয়ন তুলি কৌতুকেতে তুলি তুলি
চেয়ে চেয়ে দেখে চারি ধারে।
সোনার ববির আলো কত তার লাগে ভালো,
ভালো লাগে মায়ের বদন।

হেথায় এসেছে ভূলি, ধ্লিরে জানে না ধ্লি, সবই তার আপনার ধন।

কোলে তুলে লও এরে— এ যেন কেঁদে না ফেরে, হরষেতে না ঘটে বিষাদ।

ৰুকের মাঝারে নিয়ে পরিপূর্ণ প্রাণ দিয়ে ইহাদের করো আশীর্বাদ।

ন্তন প্রবাদে এদে
নীরবে চাহিছে চারি ভিতে।
এত শত লোক আছে, এদেছে তোমারি কাছে
সংসারের পথ গুধাইতে।
বেথা তুমি লয়ে যাবে কথাটি না কয়ে যাবে,
সাথে যাবে ছায়ার মতন,
ভাই বলি, দেখো দেখো, এ বিশাস রেখো রেখো,
পাথারে দিয়ো না বিসর্জন।

রবীন্দ্র-রচনাবলী

ক্ষ্য এ মাথার 'পর রাখো গো করুণ কর, ইহারে কোরো না অবহেলা।

এ ঘোর সংসার-মাঝে এসেছে কঠিন কাজে, আসে নি করিতে শুধু থেলা।

দেখে মুখণতদল চোখে মোর আদে জল,

মনে হয় বাঁচিবে না বুঝি---

পাছে স্থকুমার প্রাণ ছিঁড়ে হয় খান্-খান্ জীবনের পারাবারে যুঝি।

এই হাসিম্থগুলি হাসি পাছে যায় ভূলি, পাছে যেরে আঁধার প্রমাদ! ইহাদের কাছে ডেকে বুকে রেথে কোলে রেথে

তোমরা করে। গো আশীর্বাদ। বলো, 'স্থথে যাও চ'লে ভবের ভবঙ্গ দ'লে,

স্বৰ্গ হতে আস্থক বাতাস।

স্থত্থে কোরো হেলা, সে কেবল তেউ-থেলা নাচিবে ভোদের চারি পাশ।

নাটক ও প্রহসন

প্রায়শ্চিত্ত

বিজ্ঞাপন

ব্উঠাকুরানীর হাট নামক উপস্থাস হইতে এই প্রায়শ্চিত্ত গ্রন্থানি নাট্যীকৃত হইল। মূল উপস্থাস্থানির অনেক পরিবর্তন হওয়াতে এই নাটকটি প্রায় নৃতন গ্রন্থের মতোই হইয়াছে।

৩১শে বৈশাখ সন ১৩১৬ সাল

জীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

নাটকের পাত্রগণ

প্রতাপাদিত্য মশোহরের রাজা

উদয়াদিত্য ধশোহরের যুবরাজ

বসস্তরায় প্রতাপাদিত্যের খুড়া, রায়গড়ের রাজা

রামচন্দ্ররায় প্রতাপাদিত্যের জামাতা, চন্দ্রদীপের রাজা

রমাই রামচন্দ্রের ভাঁড

রামমোহন রামচন্দ্ররায়ের মল্ল

ফর্নান্ডিজ রামচন্দ্ররায়ের পোটু গীজ সেনাপতি

ধনপ্তম একজন বৈরাগী

শীতারাম প্রতাপাদিত্যের গৃহরক্ষক

পীতাম্বর প্রতাপাদিত্যের অমুচর

প্রতাপাদিত্যের মন্ত্রী

প্রতাপাদিত্যের মহিষী

স্থরমা উদয়াদিত্যের স্ত্রী

বিভা প্রভাপাদিত্যের কন্সা, রামচন্দ্ররায়ের মহিধী

বামী প্রতাপাদিত্যের মহিধীর পরিচারিকা

প্রাম্ভ

প্রথম অঙ্ক

5

উদয়াদিত্যের শয়নকক

উদয়াদিত্য ও স্থরমা

উদয়াদিত্য। যাক চুকল! স্থ্যমা। কী চুকল?

উদয়াদিত্য। আমার উপর মাধবপুর পরগনা শাসনের ভার মহারাজ রেথেছিলেন। জান তো, ত্বংসর থেকে সেখানে কিরকম অজন্ম। হয়েছে— আমি তাই থাজনা আদায় বন্ধ করেছিলুম। মহারাজ আমাকে বলেছিলেন, যেমন করে হোক টাকা চাই।

স্থরমা। আমি তো তোমাকে আমার গহনাগুলো দিতে চেয়েছিলুম।

উদয়াদিত্য। তোমার গহনা টাকা দিয়ে কেনে এত বড়ো বুকের পাট। এ রাজ্যে আছে কার? মহারাজার কানে গেলে কি রক্ষা আছে?— আমি মহারাজকে বললুম, মাধবপুর থেকে টাকা আমি কোনোমতেই আদায় করতে পারব না। শুনে তিনি মাধবপুর আমার কাছ থেকে কেড়ে নিয়েছেন। তিনি এখন সৈশ্য বাড়াচ্ছেন, টাকা তাঁর চাই।

স্থরমা। পরগনা তো কেড়ে নিলেন, কিন্তু তুমি চলে এলে প্রজারা যে মরবে।

উদয়াদিত্য। আমি ঠিক করেছি, যে করে হোক তাদের পেটের ভাতটা জোগাব। তনতে পেলে মহারাজ খুশি হবেন না— দয়া জিনিসটাকে তিনি মেয়ে-মামুষের লক্ষণ বলেই জানেন।— কিন্তু তোমার ঘরে আজ এত ফুলের মালার ঘটা কেন?

স্থরমা। রাজপুত্রকে রাজসভায় যথন চিনল না, তথন যে তাকে চিনেছে সে তাকে মালা দিয়ে বরণ করবে। উদয়াদিত্য। সভ্যি নাকি! তোমার ঘরে রাজপুত্র আসা-যাওয়া করেন ? তিনি কে শুনি ? এ খবরটা তো জানতুম না।

স্থরমা। রামচন্দ্র যেমন ভূলেছিলেন তিনি অবতার, তোমারও সেই দশা হয়েছে। কিন্তু ভক্তকে ভোলাতে পারবে না।

উদয়াদিত্য। রাজপুত্র। রাজার ঘরে কোনো জন্মে পুত্র জন্মাবে না, বিধাতার এই অভিশাপ।

স্বমা। সেকী কথা?

উদয়াদিত্য। হাঁ, রাজার ঘরে উত্তরাধিকারীই জন্মায়, পুত্র জন্মায় না।

স্থরমা। এ তুমি মনের ক্লোভে বলছ।

উদয়াদিত্য। কথাটা কি আমার কাছে নৃতন বে কোভ হবে ? যথন এতটুকু ছিলুম তথন থেকে মহারাজ এইটেই দেখেছেন যে, আমি তাঁর রাজ্যভার বইবার যোগ্য কি না। কেবলই পরীক্ষা, স্নেহ নেই।

স্বনা। প্রিয়তম, দরকার কী স্নেহের ! থ্ব কঠোর পরীক্ষাতেও তোমার জিত হবে। তোমার মতো রাজার ছেলে কোনু রাজা পেয়েছে ?

উদয়াদিত্য। বল কী ? পরীক্ষক ভোমার পরামর্শ নিয়ে বিচার করবেন না, সেটা বেশ বুঝতে পারছি।

স্থরমা। কারও পরামর্শ নিয়ে বিচার করতে হবে না— আগুনের পরীক্ষাতেও দীতার চুল পোড়ে নি। তুমি রাজ্যভার বহনের উপযুক্ত নও, এ কথা কি বললেই হল ? এতবড়ো অবিচার কি জগতে কথনো টিকতে পারে ?

উদয়াদিত্য। রাজ্যভারটা নাই-বা ঘাড়ের উপর পড়ল, তাতেই বা তৃঃথ কিসের ? স্থরমা। না না, ও কথা তোমার মুখে আমার সহ্হ হয় না। ভগবান তোমাকে রাজার ছেলে করে পাঠিয়েছেন, সে কথা বুঝি অমন করে উড়িয়ে দিতে আছে ? নাহয় তৃঃথই পেতে হবে— তা বলে—

উদয়াদিত্য। আমি ত্বংখের পরোয়া রাখি নে। তুমি আমার ঘরে এসেছ, তোমাকে স্থী করতে পারি নে, আমার পৌরুষে সেই ধিক্কার বাজে।

স্বরমা। যে স্থপ দিয়েছ তাই ঘেন জন্ম-জন্মান্তর পাই।

উদয়াদিত্য। স্থ্য যদি পেয়ে থাক তো দে নিজের গুণে, আমার শক্তিতে নয়। এ ঘরে আমার আদর নেই বলে তোমারও যে অপমান ঘটে। এমন-কি, মাও যে তোমাকে অবজ্ঞা করেন।

স্থবমা। আমার দব দখান যে তোমার প্রেমে, দে তো কেউ কাড়তে পারে নি।

উদয়াদিত্য। তোমার পিতা শ্রীপুররান্ধ কিনা যশোরের অধীনতা স্বীকার করেন না, সেই হয়েছে তোমার অপরাধ— মহারান্ধ তোমার উপরে রাগ দেখিয়ে তার শোধ তুলতে চান।

त्नश्था। नाना, नाना!

উদয়াদিত্য ৷ ও কে ও ! বিভা বুঝি ! (ছার খুলিয়া) কী বিভা ! কী হয়েছে ? এত রাজে কেন ?

বিভা। (চুপিচুপি কিছু বলিয়া সরোদনে) দাদা, কী হবে ?

উদয়াদিত্য। ভয় নেই, আমি যাচ্ছি।

বিভা। নানা, তুমি খেয়োনা।

উদয়াদিতা। কেন বিভা?

বিভা। বাবা যদি জানতে পারেন ?

উদয়াদিত্য। জ্ঞানতে পারবেন না তো কী ? তাই বলে বদে থাকব ?

বিভা! যদি রাগ করেন ?

স্থরমা। ছি বিভা, এখন সে কথা কি ভাববার সময় ?

বিভা। (উদয়াদিত্যের হাত ধরিয়া) দাদা, তুমি ধেয়ো না, তুমি লোক পাঠিয়ে দাও। আমার ভয় করছে।

উদয়াদিত্য। ভয় করবার সময় নেই বিভা।

[প্রস্থান

বিভা। কী হবে ভাই ? বাবা জানতে পারলে জানি নে কী কাণ্ড করবেন।

স্থ্যমা। যাই কক্ষন না বিভা, নাবায়ণ আছেন।

ঽ

মন্ত্ৰগৃহে প্ৰতাপাদিত্য ও মন্ত্ৰী

মন্ত্রী। মহারাজ, কাজটা কি ভালো হবে ? প্রতাপাদিত্য। কোন্ কাজটা ? মন্ত্রী। আজে, কাল যেটা আদেশ করেছিলেন। প্রতাপাদিত্য। কাল কী আদেশ করেছিলুম ? মন্ত্রী। আপনার পিতৃব্য সম্বন্ধে কী ? মন্ত্রী। মহারাজ আদেশ করেছিলেন, যখন রাজা বসস্তরায় যশোরে আসবার পথে শিমুলতলির চটিতে আশ্রয় নেবেন, তখন—

প্রতাপাদিত্য। তথন কী? কথাটা শেষ করেই ফেলো।

মন্ত্রী। তথন তজন পাঠান গিয়ে-

প্রতাপাদিতা। হা--

মন্ত্রী। তাঁকে নিহত করবে।

প্রতাপাদিত্য। নিহত করবে ! অমরকোষ খুঁজে বৃঝি আর কোনো কথা খুঁজে পেলে না ? নিহত করবে ! মেরে ফেলবে কথাটা মুথে আনতে বুঝি বাধছে ?

মন্ত্রী। মহারাজ আমার ভাবটি ভালো বুরতে পারেন নি।

প্রতাপাদিতা। বিলক্ষণ বুঝতে পেরেছি।

মন্ত্রী। আজে মহারাজ, আমি---

প্রতাপাদিত্য। তুমি শিশু! খুন করাকে তুমি জুজু বলে জান। তোমার বৃড়ি দিনিমার কাছে শিথেছ খুন করাটা পাপ। খুন করাটা ষেখানে ধর্ম দেখানে না করাটাই পাপ, এটা এখনও তোমার শিখতে বাকি আছে। যে মুদলমান আমাদের ধর্ম নই করেছে, তাদের যারা মিত্র তাদের বিনাশ না করাই অধর্ম। পিতৃব্য বসস্তায় নিজেকে ক্লেচ্ছের দাস বলে স্বীকার করেছেন। ক্ষত হলে নিজের বাছকে কেটে ফেলা যায়, সে কথা মনে রেখো মন্ত্রী।

মন্ত্ৰী। যে আছে।

প্রতাপাদিত্য। অমন তাড়াতাড়ি 'যে আজ্ঞে' বললে চলবে না। তুমি মনে করছ নিজের পিতৃব্যকে বধ করা সকল অবস্থাতেই পাপ। 'না' বোলো না, ঠিক এই কথাটাই তোমার মনে জাগছে। কিন্তু মনে কোরো না এর উত্তর নেই। পিতার অন্থরোধে ভৃগু তাঁর মাকে বধ করেছিলেন, আর ধর্মের অন্থরোধে আমি আমার পিতৃব্যকে কেন বধ করব না?

মন্ত্রী। কিন্তু দিল্লীশ্বর যদি শোনেন তবে---

প্রতাপাদিত্য। আর যাই কর, দিল্লীখরের ভয় আমাকে দেখিয়ো না।

মন্ত্রী। প্রজারা জানতে পারলে কী বলবে?

প্রতাপাদিতা। জানতে পারলে তো।

মন্ত্ৰী। এ কথা কখনোই চাপা থাকবে না।

প্রতাপাদিত্য। দেখো মন্ত্রী, কেবল ভয় দেখিয়ে আমাকে তুর্বল করে তোলবার জন্মেই কি তোমাকে রেখেছি ? মন্ত্রী। মহারাজ, যুবরাজ উদয়াদিত্য-

প্রতাপাদিত্য। দিল্লীশ্বর গেল, প্রজারা গেল, শেষকালে উদয়াদিত্য! সেই স্থৈণ বালকটার কথা আমার কাছে তুলো না।

মন্ত্রী। তাঁর সম্বন্ধে একটি সংবাদ আছে। কাল তিনি রাত্রে ঘোড়ায় চড়ে একলা বেরিয়েছেন, এখনও ফেরেন নি।

প্রতাপাদিত্য। কোন দিকে গেছে ?

মন্ত্রী। পুবের দিকে।

প্রতাপাদিত্য। কখন গেছে ?

মন্ত্রী। তথন রাত দেড় প্রহর হবে।

প্রতাপাদিত্য। নাঃ, আর চলল না। ঈশ্বর করুন আমার কনিষ্ঠ পুত্রটি যেন উপযুক্ত হয়। এখনও ফেরে নি।

মন্ত্রী। আছে না।

প্রতাপাদিত্য। একজন প্রহরী তার নঙ্গে যায় নি কেন?

মন্ত্রী। যেতে চেয়েছিল, তিনি নিষেধ করেছিলেন।

প্রতাপাদিত্য। তাকে না জানিয়ে, তার পিছনে পিছনে যাওয়া উচিত ছিল।

মন্ত্রী। তারা তো কোনো সন্দেহ করে নি।

প্রতাপাদিত্য। বড়ো ভালো কান্ধই করেছিল! মন্ত্রী, তুমি কি বোঝাতে চাও এক্জে কেউ দায়ী নয় ? তা হলে এ দায় তোমার।

9

পথপার্শ্বে গাছতলায় বাহকহীন পালকিতে বসন্তরায় আসীন পাশে একজন পাঠান দণ্ডায়মান

পাঠান। নাং, এ বুড়োকে মারার চেয়ে বাঁচিয়ে রেখে লাভ আছে। মারলে যশোরের রাজা কেবল একবার বকশিশ দেবে, কিন্তু একে বাঁচিয়ে রাখলে এর কাছে অনেক বকশিশ পাব।

বসস্করায়। থাসাহেব, তুমিও যে ওদের দঙ্গে গেলে না ?

পাঠান। হুজুর, যাই কী করে? আপনি তো ডাকাতের হাত থেকে আমাদের ধনপ্রাণ রক্ষার জন্তে আপনার সব লোকজনদেরই পাঠিয়ে দিলেন— আপনাকে মাঠের মধ্যে একলা ফেলে যাব এমন অকৃতজ্ঞ আমাকে ঠাওরাবেন না। দেখুন, আমাদের কবি বলেন, যে আমার অপকার করে সে আমার কাছে ঋণী, পরকালে সে ঋণ তাকে শোধ করতেই হবে, যে আমার উপকার করে আমি তার কাছে ঋণী, কোনো কালেই সে ঋণ শোধ করতে পারব না।

বসস্তরায়। বা বা বা ় লোকটা তো বেশ। খাঁসাহেব, তোমাকে বড়ো ঘরের লোক বলে মনে হচ্ছে।

পাঠান। (সেলাম করিয়া) ক্যা তাজ্জব ! মহারাজ ঠিক ঠাউরেছেন। বসস্তবায়। এখন তোমার কী করা হয় ?

পাঠান। (সনিখাসে) ছজুর, গরিব হয়ে পড়েছি, চাষবাস করেই দিন চলে। কবি বলেন, হে অদৃষ্ট, তৃণকে তৃণ করে গড়েছ সেজতো তোমাকে দোষ দিই নে। কিন্তু বটগাছকে বটগাছ করেও তাকে ঝড়ের ঘায়ে তৃণের সক্ষে এক মাটিতে শোয়াও, এতেই বুঝেছি তোমার হাদয়টা পাষাণ।

বসম্ভরায়। বাহবা, বাহবা! কবি কী কথাই বলেছেন! সাহেব, যে ছটো বয়েত আজ বললে ও তো আমাকে লিখে দিতে হবে। আচ্ছা থাঁদাহেব, তোমার তো বেশ মজবুত শরীর, তুমি তো ফৌজের সিপাহি হতে পার।

পাঠান। হজুরের মেহেরবানি হলেই পারি। আমার বাপ-পিতামহ দকলেই তলোয়ার হাতে মরেছেন। কবি বলেন—

বসন্তরায়। (হাসিয়া) কবি যাই বলুন, আমার কাজ যদি নাও তবে তলোয়ার হাতে নিয়ে মরার শথ মিটতে পারে, কিন্ধ সে তলোয়ার থাপ থেকে খোলবার স্থযোগ হবে না। প্রজারা শান্তিতে আছে— ভগবান করুন আর লড়াইয়ের দরকার না হয়। বুড়ো হয়েছি, তলোয়ার ছেড়েছি, এখন তার বদলে আর-একজন আমার পাণিগ্রহণ করেছে। (সেতারে ঝংকার)

পাঠান। (ঘাড় নাড়িয়া) হায় হায়, এমন অস্ত্র কি আছে! একটি বয়েত আছে

— তলায়ারে শক্রকে জয় করা যায় কিন্তু সংগীতে শক্রকে মিত্র করা যায়।

বসন্তরায়। (উৎসাহে উঠিয়া দাঁড়াইয়া) কী বললে, থাঁসাহেব ! সংগীতে শক্রকে মিত্র করা যায়। কী চমৎকার । তলোয়ার যে এমন ভয়ানক জিনিস, তাতেও শক্রর শক্রত্ব নাশ করা যায় না। কেমন করে বলব নাশ করা যায় ? রোগীকে 'বধ ক'রে রোগ আরোগ্য করা সে কেমনভরো আরোগ্য ? কিন্তু সংগীত যে এমন মৃত্ত্ জিনিস, তাতে শক্র নাশ না করেও শক্রত্ব নাশ করা যায়। এ কি সাধারণ কবিত্বের কথা। বাং, কী তারিফ। থাঁসাহেব, তোমাকে একবার রায়গড়ে যেতে হচ্ছে। আমি যশোর থেকে ফিরে গিয়েই আমার সাধ্যমত তোমার কিছু—

পাঠান। আপনার পক্ষে যা 'কিছু' আমার পক্ষে তাই ঢের। হুজুর, আপনার সেতার বাজানো আসে ?

বসস্তবায়। বাজানো আসে কেমন করে বলি ? ভবে বাজাই বটে।

সেতার-বাদন

পাঠান। বাহবা! খাসী!

উদয়াদিত্যের প্রবেশ

উদয়াদিতা। আঃ, বাঁচলুম ! দাদামশায়, পথের ধারে এত রাত্রে কাকে বাজনা শোনাচ্ছ ?

বসন্তরায়। থবর কী দাদা ? সব ভালো তো ? দিদি ভালো আছে ? উদয়াদিত্য। সমন্তই মঙ্গল। বসন্তবায়। সেতার লইয়া গান

ভূপানী। বং

বঁধুয়া, অসময়ে কেন হে প্রকাশ ? সকলি বে স্বপ্ন বলে হতেছে বিশাস। তুমি গগনেরই তারা মর্তে এলে পথহারা,

এলে ভূলে অ**শুন্তনে আনন্দেরই** হাস।

উদয়াদিত্য। দাদামশায়, এ লোকটি কোথা থেকে জুটল ?

বসন্তরায়। খাঁসাহেব বড়ো ভালো লোক। সমজদার ব্যক্তি। আজ রাত্রে এঁকে নিয়ে বড়ো আনন্দেই কাটানো গেছে।

উদয়াদিত্য। তোমার সক্ষের লোকজন কোথায় ? চটিতে না গিয়ে এই পথের ধারে রাত কাটাচ্ছ ষে ?

বসস্তরায়। ভালো কথা মনে করিয়ে দিলে! থাঁসাহেব, তোমাদের জ্ঞাে আমার ভাবনা হচ্ছে। এথনও তো কেউ ফিরল না। সেই ডাকাতের দল কি তবে—

• পাঠান। হস্কুর, অভয় দেন তো সত্য কথা বলি। আমরা রাজ্ঞা প্রতাপাদিত্যের প্রজা, যুবরাজ বাহাত্ব আমাদের বেশ চেনেন। মহারাজ আমাকে আর আমার ভাই রহিমকে আদেশ করেন যে, আপনি যথন নিমন্ত্রণ রাখতে যশোরের দিকে আসবেন তথন পথে আপনাকে খুন করা হয়।

বসস্তরায়। রাম, রাম।

উদয়াদিতা। বলে যাও।

পাঠান। আমার ভাই গ্রামে ডাকাত পড়েছে বলে কেঁদেকেটে আপনার অন্থচরদের নিয়ে গেলেন। আমার উপরেই এই কাজের ভার ছিল। কিন্ত মহারাজ, যদিও রাজার আদেশ, তবু এমন কাজে আমার প্রবৃত্তি হল না। কারণ আমাদের কবি বলেন, রাজা তো পৃথিবীরই রাজা, তাঁর আদেশে পৃথিবী নই করতে পার, কিন্তু সাবধান, স্বর্গের এক কোণও নই কোরো না। গরিব এখন মহারাজের শরণাগত। দেশে ফিরে গেলে আমার সর্বনাশ হবে।

বসস্করায়। তোমাকে পত্র দিচ্ছি, তুমি এখান থেকে রারগড়ে চলে যাও। উদয়াদিত্য। দাদামশার, তুমি এখান থেকে যশোরে যাবে নাকি ? বসস্করায়। ইা ভাই। উদয়াদিত্য। সে কী কথা।

বসন্তরায়। আমি তো ভাই ভবসমুদ্রের কিনারায় এসে দাঁড়িয়েছি— একটা তেউ লাগলেই বাস্। আমার ভয় কাকে? কিন্তু আমি যদি না যাই তবে প্রতাপের সদ্দে ইহজন্ম আমার আর দেখা হওয়া শক্ত হবে। এই যে ব্যাপারটা ঘটল এর সমস্ত কালি মুছে ফেলতে হবে যে— এইখেন থেকেই যদি রায়গড়ে ফিরে যাই তা হলে সমস্তই জয়ে থাকবে। চলু দাদা চলু। রাত শেষ হয়ে এল।

8

মন্ত্রসভায় প্রতাপাদিত্য ও মন্ত্রী

প্রতাপাদিত্য। দেখো দেখি মন্ত্রী, সে পাঠান ছটো এখনও এল না। মন্ত্রী। সেটা তো আমার দোষ নয় মহারাজ।

প্রতাপাদিত্য। দোষের কথা হচ্ছে না। দেরি কেন হচ্ছে তুমি কী অন্থমান কর তাই জিজ্ঞাসা করছি।

মন্ত্রী। শিম্লতলি তো কাছে নয়। কাজ দেরে আদতে দেরি তো হবেই। প্রতাপাদিত্য। উদয় কাল রাত্রেই বেরিয়ে গেছে ?

মন্ত্রী। আজে হাঁ, সে তো পূর্বেই জানিয়েছি।

প্রতাপাদিতা। কী উপযুক্ত সময়েই জানিয়েছ। আমি তোমাকে নিশ্চয় বলছি
মন্ত্রী, এ সমস্তই সে তার স্ত্রীর পরামর্শ নিয়ে ক্রেছে। কী বোধ হয় ?

মন্ত্রী। কেমন করে বলব মহারাজ ?

প্রতাপাদিত্য। আমি কি তোমার কাছে বেদবাক্য শুনতে চাচ্ছি? তুমি কি আন্দাজ কর তাই জিজ্ঞাসা করছি।

একজন পাঠানের প্রবেশ

প্রতাপাদিতা। কী হল ?

পাঠান। মহারাজ, এতক্ষণে কাজ নিকেশ হয়ে গেছে।

প্রতাপাদিত্য। দে কী রকম কথা ? তবে তুমি জান না ?

পাঠান। জানি বই-কি। কাজ শেষ হয়ে গেছে ভূল নেই, তবে আমি সে সময়ে উপস্থিত ছিলুম না। আমার ভাই হোদেন থাঁর উপর ভার আছে, দে খুব হুঁ শিয়ার। মহারাজের পরামর্শমতে আমি খুড়ারাজা-সাহেবের লোকজনদের তফাত করেই চলে আসহি।

প্রতাপাদিতা। হোসেন যদি ফাঁকি দেয়?

পাঠান। তোবা। সে তেমন বেইমান নয়। মহারাজ, আমি আমার শির জামিন রাধলুম।

প্রতাপাদিত্য। আচ্ছা, এইখানে হাজির থাকো, তোমার ভাই ফিরে এলে বকশিশ মিলবে। (পাঠানের বাহিরে গমন) এটা যাতে প্রজারা টের না শীয় সে চেষ্টা করতে হবে।

মন্ত্রী। মহারাজ, এ কথা গোপন থাকবে না।

প্রতাপাদিত্য। কিসে তুমি জানলে?

মন্ত্রী। আপনার পিতৃব্যের প্রতি বিষেষ আপনি তো কোনোদিন লুকোতে পারেন নি। এমন-কি, আপনার কলার বিবাহেও আপনি তাঁকে নিমন্ত্রণ করেন নি— তিনি বিনা নিমন্ত্রণেই এসেছিলেন। আর আজ আপনি অকারণে তাঁকে নিমন্ত্রণ করলেন, আর পথে এই কাণ্ডটি ঘটল, এমন অবস্থায় প্রজারা আপনাকেই এর মূল বলে জানবে।

প্রতাপাদিত্য। তা হলেই তুমি খুব খুশি হও, না?

শ্বী। মহারাজ, এমন কথা কেন বলছেন ? আপনার ধর্ম-অধর্ম পাপপুণ্যের বিচার আমি করি নে, কিন্তু রাজ্যের ভালোমন্দর কথাও যদি আমাকে ভাবতে না দেবেন তবে আমি আছি কী করতে ? কেবল প্রতিবাদ করে মহারাজের জেদ বাড়িয়ে ভোলবার জন্মে ?

প্রতাপাদিত্য। আচ্ছা, ভ'লোমন্দর কথাটা কী ঠাওরালে শুনি।

মন্ত্রী। আমি এই কথা বলছি, পদে পদে প্রজাদের মনে অসস্তোষ বাড়িয়ে তুলবেন না। দেখুন, মাধবপুরের প্রজারা খব প্রবল এবং আপনার বিশেষ বাধ্য নয়। তারা রাজ্যের সীমানার কাছে থাকে, পাছে আপনার প্রতিবেশী শক্রপক্ষের সদে যোগ দেয় এই ভয়ে তাদের গায়ে হাত তোলা যায় না। সেইজ্ল মাধবপুর-শাস্নের ভার যুবরাজের উপর দেবার কথা আমিই মহারাজকে বলেছিলেম।

প্রতাপাদিত্য। দে তো বলেছিলে। তার ফল কী হল দেখো না। আজ তু বংসরের থাজনা বাকি। সকল মহল থেকে টাকা এল, আর ওথান থেকে কী আদায় হল ?

মন্ত্রী। আজে আশীর্বাদ। তেমন সব বজ্জাত প্রজাত যুবরাজের পায়ের গোলাম হয়ে গেছে। টাকার চেয়ে কি তার কম দাম ? সেই যুবরাজের কাছ থেকে আপনি মাধবপুরের ভার কেড়ে নিলেন। সমন্তই উলটে গেল। এর চেয়ে তাঁকে না পাঠানোই ভালো ছিল। সেথানকার প্রজারা তো হল্যে কুকুরের মতো খেপে রয়েছে— তার পরে আবার যদি এই কথাটা প্রকাশ হয় তা হলে কী হয় বলা ষায় না। রাজকার্যে ছোটোদেরও অবজ্ঞা করতে নেই মহারাজ। অসহু হলেই ছোটোরা জোট বাঁধে, জোট বাঁধলেই ছোটোরা বড়ো হয়ে ওঠে।

প্রতাপাদিত্য। সেই ধনঞ্জ বৈরাগী তো মাধবপুরে থাকে ?

মন্ত্ৰী। আজে হা।

প্রতাপাদিত্য। সেই বেটাই যত নটের গোড়া। ধর্মের ভেক ধরে সেই তো যত প্রজাকে নাচিয়ে তোলে। সেই তো প্রজাদের পরামর্শ দিয়ে থাজনা বন্ধ করিয়েছে। উদয়কে বলেছিলুম যেমন করে হোক তাকে আচ্ছা করে শাসন করে দিতে। কিছা উদয়কে জান তো? এ দিকে তার না আছে তেজ, না আছে পৌরুষ, কিন্তু একগুঁয়েমির অস্ত নেই। ধনজয়কে শাসন দ্রে থাক্, তাকে আস্পর্ধা দিয়ে বাড়িয়ে তুলেছে। এবারে তার কন্তীহন্দ কন্ঠ চেপে ধরতে হচ্ছে, তার পরে দেখা যাবে তোমার মাধবপ্রের প্রজাদের কতবড়ো বুকের পাটা। আর দেখা, লোকজন আজই সব ঠিক করে রাখো— থবরটা পাবামাত্রই রায়গড়ে গিয়ে বসতে হবে। সেইখানেই আদ্ধান্তি করব— আমি ছাড়া উত্তরাধিকারী আর তো কাউকে দেখি নে।

বসস্তরায়ের প্রবেশ। প্রভাপাদিত্য চমকিয়া উঠিয়া দণ্ডায়মান

বসস্তরায়। আমাকে কিসের ভয় প্রতাপ ? আমি তোমার পিতৃব্য ; তাতেও যদি বিশাস না হয়, আমি বৃদ্ধ, তোমার কোনো অনিষ্ট করি এমন শক্তিই নেই। প্রতাপ নীরব) প্রতাপ, একবার রায়গড়ে চলো— ছেলেবেলা কতদিন সেথানে কাটিয়েছ— তার পরে বহুকাল সেথানে যাও নি।

প্রতাপাদিত্য। (নেপথ্যের দিকে চাহিয়া সগর্জনে) খবরদার। ওই পাঠানকে ছাড়িস নে।

বসস্তরায়ের প্রস্থান। প্রতাপ ও মন্ত্রীর পুনঃ প্রবেশ

প্রতাপাদিত্য। দেখো মন্ত্রী, রাজকার্যে তোমার অত্যস্ত অমনোযোগ দেখা যাচ্ছে।
মন্ত্রী! মহারাজ, এ বিষয়ে আমার কোনো অপরাধ নেই।

প্রতাপাদিত্য। এ বিষয়ের কথা তোমাকে কে বলছে ? আমি বলছি রাজকার্থে তোমার অত্যন্ত অমনোযোগ দেখছি। দেদিন তোমাকে চিঠি রাথতে দিলেম, হারিয়ে ফেললে। আর একদিন মনে আছে উমেশ রায়ের কাছে তোমাকে যেতে বলেছিলুম, তুমি লোক দিয়ে কাজ সেরেছিলে।

মন্ত্রী। আজে মহারাজ-

প্রতাপাদিত্য। চূপ করো। দোষ কাটাবার জত্যে মিথ্যে চেষ্টা কোরো না। যা হোক, তোমাকে জানিয়ে রাখছি, রাজকার্যে তুমি কিছুমাত্র মনোযোগ দিচ্ছ না। যাও, কাল রাত্রে যারা পাহারায় ছিল তাদের কয়েদ করো গে।

রাজান্তঃপুর

সুরমা ও বিভা

স্থরমা। (বিভার গলাধরিয়া) তুই অমন চূপ করে থাকিস কেন ভাই ? যা মনে আছে বলিস নে কেন ?

বিভা। আমার আর কী বলবার আছে?

স্বমা। অনেকদিন তাঁকে দেখিস নি। তা তুইই না হয় তাঁকে একথানা চিঠি লেখ্না। আমি তোর দাদাকে দিয়ে পাঠাবার স্থবিধা করে দেব।

বিভা। ধেথানে তাঁর আদর নেই সেথানে আসবার জল্ঞে আমি কেন তাঁকে লিথব ? তিনি আমাদের চেয়ে কিনে ছোটো ?

স্বরমা। আচ্ছা গো আচ্ছা, না হয় তিনি খুব মানী, তাই বলে মানটাই কি সংসারে সকলের চেয়ে বড়ো হল ? সেটা কি বিসর্জন করবার কোনো জায়গা নেই ? গান

ওর মানের এ বাঁধ টুটবে না কি টুটবে না ?
ওর মনের বেদন থাকবে মনে
প্রাণের কথা ফুটবে না ?
কঠিন পাষাণ বুকে লয়ে
নাই রহিল অটল হয়ে।
প্রেমেতে ঐ পাথর ক্ষ'য়ে
চোথের জল কি ছুটবে না ?

আছো বিভা, তুই যদি পুক্ষ হতিদ তো কী করতিদ ? নিমন্ত্রণ-চিঠি না পেলে এক শানড়তিদ নে নাকি ?

বিভা। আমার কথা ছেড়ে দাও— কিন্তু তাই বলে— স্বরমা। বিভা, শুনেছিস দাদামশায় এসে পৌচেছেন।

বিভা। এখানে এলেন কেন ভাই ? আবার তো কিছু বিপদ ঘটবে না ?

স্থবমা। বিপদের মুখের উপর তেড়ে এলে বিপদ ছটে পালায়।

বিভা। না ভাই, আমার বুকের ভিতর এখনও কেঁপে উঠছে। আমার এমন একটা ভয় ধরে গেছে, কিছুতে ছাড়ছে না; আমার মনে হচ্ছে কী যেন একটা হবে। মনে হচ্ছে যেন কাকে সাবধান করে দেবার আছে। আমার কিছুই ভালো লাগছে না। আছে।, তিনি আমাদের দেখতে এখনও এলেন না কেন?

বসম্ভরায়ের প্রবেশ ও গান

আজ তোমারে দেখতে এলেম
অনেক দিনের পরে।
ভয় কোরো না, ক্থে থাকো,
বেশিক্ষণ থাকব নাকো,
এসেছি দণ্ড ছ্য়ের তরে।
দেখব শুধু মুখখানি,
শোনাও যদি শুনব বাণী,
নাহয় যাব আড়াল থেকে
হাসি দেখে দেশাস্করে।

স্থ্যমা। (বিভার চিবৃক ধরিয়া) দাদামশায়, বিভার হাসি দেখবার জন্মে তো আড়ালে যেতে হল না। এবার তবে দেশাস্তরের উদযোগ করো।

বসন্তরায়। না না, অত সহজে না। অমনি যে ফাঁকি দিয়ে হেসে তাড়াবে আমি তেমন পাত্র না। কেঁদে না তাড়ালে বুড়ো বিদায় হবে না। গোটা পনেরো নতুন গান আর একমাথা পুরোনো পাকাচুল এনেছি, সমস্ত নিকেশ না করে নড়ছি নে।

বিভা। মিছে বড়াই কর কেন ? আধমাথা বই চুলই নেই!

বসন্তরায়। (মাথায় হাত বুলাইয়া) ওরে, দে একদিন গেছে রে ভাই। বললে বিশ্বাস করবি নে, বসন্তরায়েরও মাথায় একেবারে মাথাভর। চুল ছিল। সেদিন কি আর এত রান্তা পেরিয়ে তোদের খোশামোদ করতে আসতুম। সেদিন একটা চুল পেকেছে কি, অমনি পাঁচটা রূপসী তোলবার জন্মে উমেদার হত। মনের আগ্রহে কাঁচাচুল স্কন্ধ উজাড় করে দেবার জ্ঞা করত।

স্থরমা। দাদামশায়, টাকের আলোচনা পরে হবে, এখন বিভার একটা যা হয় উপায় করে দাও।

বসন্তবায়। সেও কি আমাকে আবার বলতে হবে না কি? এতক্ষণ কী করছিলুম? এই যে বুড়োটা রয়েছে, এ কি কোনো কাজেই লাগে না মনে করছ?

গান

মলিন মুখে ফুটুক হাসি, জুড়াক তু-নয়ন।
মলিন বসন ছাড়ো সথী, পরো আভরণ।
আশুধোওয়া কাজলরেখা
আবার চোখে দিক না দেখা,
শিথিল বেণী তুলুক বেঁধে কুস্থমবন্ধন।

বিভা। দাদামশায়, সত্যি তুমি বাবার কাছে কিছু বলেছ ? বসস্তরায়। একটা কিছু যে বলেছি তার দান্দী আমি থাকতে থাকতেই হাজির হবে।

বিভা। কেন এমন কাজ করতে গেলে?
বসস্তরায়। খুব করেছি, বেশ করেছি।
বিভা। না দাদামশায়, আমি ভারি রাগ করেছি।
বসস্তরায়। এই বৃঝি বকশিশ! যার জন্মে চুরি করি সেই বলে চোর!
বিভা। না, সভিয় বলছি, কেন তুমি বাবাকে অন্ধ্রোধ করতে গেলে?

বসস্তরায়। দিদি, রাজার ঘরে যথন জন্মেছিস তথন অভিমান করে ফল নেই— এরা সব পাথর।

বিভা। আমার নিজের জন্মে অভিমান করি বুঝি! তিনি যে মানী, তাঁর অপমান কেন হবে ?

বসস্তরায়। আচ্ছা বেশ, সে আমার দক্ষে তার বোঝাপড়া হবে। ওরে, তুই এখন—

গান
পিলু বারোর ।

মান অভিমান ভাসিয়ে দিয়ে
এগিয়ে নিয়ে আয়—
ভারে এগিয়ে নিয়ে আয়।
চোখের জলে মিশিয়ে হাসি
ঢেলে দে তার পায়—
ভরে ঢেলে দে তার পায়।
আসছে পথে ছায়া পড়ে,
আকাশ এল আধার করে,
ভক্ষ কুষ্ম পড়ছে ঝরে
সময় বহে যায়—

S

মাধবপুরের পথ ধনঞ্জয় ও প্রজাদল

ধনঞ্জয়। একেবারে সব মুখ চুন করে আছিল কেন? মেরেছে বেশ করেছে। এতদিন আমার কাছে আছিল, বেটারা এখনও ভালো করে মার খেতে শিথলি নে? হাড়গোড় সব ভেঙে গেছে নাকি বে?

১। রাজার কাছারিতে ধরে মারলে সে বড়ো অপমান !

ধনপ্রঃ ৷ আমার চেলা হয়েও তোলের মানসম্রম আছে ? এখনও সবাই তোলের গায়ে ধুলো দেয় না রে ? তবে এখনও ভোরা ধরা পড়িস নি ? তবে এখনও আরও অনেক বাকি আছে ! ২। বাকি আর রইল কী ঠাকুর! এ দিকে পেটের জালায় মরছি, ও দিকে পিঠের জালাও ধরিয়ে দিলে।

ধনঞ্জ। বেশ হয়েছে, বেশ হয়েছে— একবার খুব করে নেচে নে!

গান

আবো আরো প্রান্থ, আরো আরো।
এমনি করে আমার মারো।
লুকিয়ে থাকি আমি পালিয়ে বেড়াই,
ধরা পড়ে গেছি আর কি এড়াই ?
যা কিছু আছে দব কাড়ো কাড়ো।
এবার যা করবার তা দারো দারো।
আমি হারি কিছা তুমিই হার।
হাটে ঘাটে বাটে করি মেলা,
কেবল হেদে থেলে গেছে বেলা,
দৈখি কেমনে কাঁদাতে পার।

- ২। আচ্ছা ঠাকুর, তুমি কোথায় চলেছ বলো দেখি। ধনজয়। ঘশোর যাচ্চিত্রে।
- ৩। কী সর্বনাশ। সেখানে কী করতে যাচছ?

ধনশ্বয়। একবার রাজাকে দেখে আসি। চিরকাল কি তোদের সঙ্গেই কাটাব ? এবার রাজদরবারে নাম রেখে আসব।

- ৪। তোমার উপরে রাজার যে ভারি রাগ! তার কাছে গেলে কি তোমার রক্ষা আছে ?
- পান তো যুবরাজ তোমাকে শাসন করতে চায় নি বলে তাকে এখান থেকে
 পরিয়ে নিয়ে গেল।

ধনঞ্জয়। তোরা যে মার সইতে পারিস নে। সেইজন্মে তোদের মারগুলো সব

* নিজের পিঠে নেবার জন্মে স্বয়ং রাজার কাছে চলেছি। পেয়াদা নয় রে, পেয়াদা
নয়— যেথানে স্বয়ং মারের বাবা বদে আছে সেইখানে স্কুটেছি।

া না, না, দে হবে না ঠাকুর, দে হবে না।
 ধনপ্রয়। খুব হবে— পেট ভরে হবে, আনন্দে হবে।

১। ভবে আমরাও তোমার দকে ধাব।

ধনপ্রয়। পেয়াদার হাতে আশ মেটে নি বুঝি ?

২। না ঠাকুর, দেখানে একলা যেতে পারছ না, আমরাও সঙ্গে যাব।

ধনপ্রয়। আচ্ছা, যেতে চাস তো চল। একবার শহরটা দেখে আসবি।

৩। কিছু হাতিয়ার দঙ্গে নিতে হবে।

ধনপ্রয়। কেন রে? হাতিয়ার নিয়ে কী করবি?

৩। যদি তোমার গায়ে হাত দেয় তা হলে—

ধনপ্রয়। তা হলে তোরা দেখিয়ে দিবি হাত দিয়ে না মেরে কী করে হাতিয়ার দিয়ে মারতে হয়! কী আমার উপকারটা করতেই যাচছ! তোদের যদি এইরকম বৃদ্ধি হয় তবে এইথানেই থাক।

- ৪। না, না, তুমি যা বলবে তাই করব, কিন্তু আমরা তোমার দকে থাকব।
- ৩। আমরাও রাজার কাছে দরবার করব।

ধনপ্র। কী চাইবি রে?

৩। আমরা যুবরাজকে চাইব।

ধনঞ্জয়। বেশ, বেশ, অর্ধেক রাজত্ব চাইবি নে ?

৩। ঠাট্টা করছ ঠাকুব!

ধনপ্তর । ঠাট্টা কেন করব ? সব রাজত্বটাই কি রাজার ? অর্ধেক রাজত প্রজার নয় তো কী ? চাইতে দোষ নেই রে। চেয়ে দেখিস।

৪। যথন তাড়া দেবে ?

ধনপ্রয়। তখন আবার চাইব। তুই কি ভাবিদ রাজা একলা শোনে? আরও একজন শোনবার লোক রাজদরবারে বদে থাকেন— শুনতে শুনতে তিনি একদিন মঞ্জুর করেন, তখন রাজার তাড়াতে কিছুই ক্ষতি হয় না।

গান

আমরা বসব তোমার সনে।
তোমার শরিক হব রাজার রাজা,
তোমার আথেক সিংহাসনে।
তোমার ঘারী মোদের করেছে শির নত,
তারা জানে না যে মোদের গরব কত,
তাই বাহির হতে তোমায় ডাকি,
তুমি ডেকে লও গো আপন জনে।

দ্বিতীয় অঙ্ক

5

চন্দ্রনীপ। রাজা রামচন্দ্ররায়ের কক্ষ

রামচন্দ্র, রমাই ভাঁড়, ফর্নাণ্ডিজ ও মন্ত্রী

রামচন্দ্র। (ভাষাকু টানিয়া) ওহে রমাই!

রমাই। আজা মহারাজ!

রামচন্দ্র। হাঃ হাঃ হাঃ।

মন্ত্রী। হো: হো: হো:।

ফর্নাণ্ডিজ। (হাততালি দিয়া) হি: হি: হি: - হি: হি: হি:।

রামচন্দ্র। খবর কীহে ?

রমাই। পরম্পরায় শুনা পেল, দেনাপতি মশাইয়ের ঘরে চোর পড়েছিল।

রামচন্দ্র। (চোখ টিপিয়া) তার পরে ?

রমাই। নিবেদন করি মহারাজ! (ফর্নাণ্ডিজ তাঁর কোর্তার বোতাম খুলছেন ও দিছেন) আজ দিন তিন-চার ধরে দেনাপতি মশাইয়ের ঘরে রাত্রে চোর আনাগোনা করছিল। সাহেবের ব্রাহ্মণী জানতে পেরে কর্তাকে অনেক ঠেলাঠেলি করেন, কিন্তু কোনোমতেই কর্তার ঘুম ভাঙাতে পারেন নি।

রামচক্র। হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ।

মন্ত্রী। হো: হো: হো: হো: ।

সেনাপতি। হি: হি: হি:।

রমাই। তার পর দিনের বেলায় গৃহিণীর নিগ্রহ আর সইতে না পেরে জোড় হস্তে বললেন, "দোহাই তোমার, আজ রাত্রে চোর ধরব।" রাত্রি হুই দণ্ডের সময় গিন্নি বললেন, "ওগো চোর এসেছে।" কর্তা বললেন, "ওই যাঃ ঘরে যে আলো জলছে!"
• চোরকে ডেকে বললেন, "আজ তুই বড়ো বেঁচে গেলি। ঘরে আলো আছে, আজ নিরাপদে পালাতে পারবি, কাল আসিস দেখি— অন্ধকারে কেমন না ধরা পড়িদ।"

রামচন্দ্র। হাহাহায়।

মন্ত্রী। হোহোহোহোহো।

সেনাপতি। হি

রামচন্দ্র। তার পরে?

রমাই। স্থানি না, কী কারণে চোরের যথেষ্ট ভয় হল না তার পর রাত্তেও ঘরে এল। গিদ্ধি বললেন, "সর্বনাশ হল, ওঠো।" কর্তা বললেন, "তুমি ওঠো না।" গিদ্ধি বললেন, "আমি উঠে কী করব ?" কর্তা বললেন, "কেন, ঘরে একটা আলো জালাও না, কিছু যে দেখতে পাচ্ছি না।" গিদ্ধি বিষম জুদ্ধ; কর্তা ততোধিক জুদ্ধ হয়ে বললেন, "দেখো দেখি। তোমার জন্মই তো যথাসর্বস্থ গেল। আলোটা জালাও। বলুকটা আনো।" ইভিমধ্যে চোর কাজকর্ম সেরে বললে, "মশাই, এক ছিলিম তামাক খাওয়াতে পারেন? বড়ো পরিশ্রম হয়েছে।" কর্তা বিষম ধমক দিয়ে বললেন, "রোস বেটা! আমি তামাক সেজে দিছি। কিছু আমার কাছে আসবি তো এই বলুকে তোর মাথা উড়িবে দেব।" তামাক খেয়ে চোর বললে, "মশাই আলোটা যদি জালেন তো বড়ো উপকার হয়। সিঁদকাটিটা পড়ে গেছে, খুঁজে পাচ্ছি না।" সেনাপতি বললেন, "বেটার ভয় হয়েছে। তফাতে থাক্, কাছে আসিস নে।" বলে তাড়াতাড়ি আলো জালিয়ে দিলেন। ধীরে সুস্থে জিনিস্পত্র বেঁধে চোর তো চলে গেল। কর্তা গিদ্ধিকে বললেন, "বেটা বিষম ভয় প্রেছে।"

রামচন্দ্র। রমাই, শুনেছ আমি শুশুরালয়ে বাচিছ ?

রমাই। (মৃথভদ্ধি করিয়া) অসারং থলু সংসারং সারং শুশুরমন্দিরং (সকলের হাস্ত) কথাটা মিথ্যা নয় মহারাজ! (নীর্ঘনিশাস ফেলিয়া) শুশুরমন্দিরের সকলই সার— আহারটা, সমাদরটা— ছুধের সরটি পাওয়া যায়, মাছের মুড়োটি পাওয়া যায়— সকলই সারপদার্থ! কেবল স্বাপেক্ষা অসার ওই যিনি—

রামচন্দ্র। (হাসিয়া) সে কী হে, তোমার অর্ধাক—

রমাই। (জোড়হন্তে ব্যাকুলভাবে) মহারাজ, তাকে অর্ধান্ধ বলবেন না। তিন জন্ম তপস্থা করলে আমি বরঞ্চ একদিন তার অর্ধান্ধ হতে পারব এমন ভরসা আছে। আমার মতন পাঁচটা অর্ধান্ধ জুড়লেও তার আয়তনে কুলোয় না।

ি যথাক্রমে সকলের হাস্ত

রামচন্দ্র। আমি তো শুনেছি, তোমার ব্রাহ্মণী বড়োই শাস্তমভাবা, ঘরকলায় বিশেষ পটু।

রমাই। সে কথায় কাজ কী! ঘরে আর সকল রকমই জঞাল আছে, কেবল আমি তিঠতে পারি না। প্রত্যুবে গৃহিণী এমনি ঝেঁটিয়ে দেন যে একেবারে মহারাজের দুয়ারে এসে পড়ি!

রামচন্দ্র। ওহে রমাই, ভোমাকে এবার যে যেতে হবে, সেনাপতিকে সঙ্গে

নেব । (সেনাপতিকে) ধাত্রার জন্ম সমস্ত উদ্ধোগ করে। আমার চৌষটি দাঁড়ের নৌকা যেন প্রস্তুত থাকে। [মন্ত্রী ও সেনাপতির প্রস্থান

রামচন্দ্র। রমাই, তুমি তো সমস্তই শুনেছ। গতবারে শুশুরালয়ে আমাকে বড়োই মাটি ক্রেছিল।

त्रभारे। आर् हैं।, भरातात्वत लक्ष वानित्र पित्रिहिल।

রামচন্দ্র। (কার্চ হাসিয়া ভাষ্রকূট-সেবন)

রমাই। আপনার এক শ্রালক এনে আমাকে বললেন, বাসর্ঘরে তোমাদের রাজার লেজ প্রকাশ পেয়েছে। তিনি রামচন্দ্র না রামদাস? এমন তো পূর্বে জানতাম না। আমি তৎক্ষণাৎ বললুম, "পূর্বে জানবেন কী করে? পূর্বে তো ছিল না। আপনাদের ঘরে বিবাহ করতে এসেছেন, তাই যশ্বিন দেশে যদাচার।"

বামচন্দ্র। রমাই, এবারে গিয়ে জিতে আসতে হবে। যদি জ্বয় হয় তবে তোমাকে আমার আংটি উপহার দেব।

রমাই। মহারাজ, জয়ের ভাবনা কী? রমাইকে যদি অন্তঃপুরে নিয়ে যেতে পারেন, তবে স্বয়ং শাশুড়িঠাককনকে পর্যন্ত মনের সাধে ঘোল খাইয়ে আসতে পারি।

রামচন্দ্র। তার ভাবনা ? তোমাকে আমি অন্তঃপুরেই নিয়ে যাব। রমাই। আপনার অসাধ্য কী আছে ?

২

পথপার্শ্বে ধনঞ্জয় বৈরাগী ও মাধবপুরের একদল প্রজা

- ১। বাবাঠাকুর, রাজার কাছে যাচ্ছ, কিন্তু তিনি তোমাকে সহজে ছাড়বেন না। ধনঞ্জয়। ছাড়বেন কেন বাপসকল! আদর করে ধরে রাখবেন।
- ১। দে আদরের ধরা নয়।

ধনঞ্জয়। ধরে রাথতে কট আছে বাপ— পাহারা দিতে হয়— যে-সে লোককে কি রাজা এত আদর করে? রাজবাড়িতে কত লোক যায়, দরজা থেকেই ফেরে— আমাকে ফেরাবে না।

গান

আমাকে যে বাঁধবে ধরে এই হবে যার সাধন, সে কি অমনি হবে ! আপনাকে সে বাঁধা দিয়ে আমায় দেবে বাঁধন,

দে কি অমনি হবে।
আমাকে ষে হু:থ দিয়ে আনবে আপন বশে,

দে কি অমনি হবে!
তার আগে তার পাষাণ হিয়া গলবে করুণ রমে,

দে কি অমনি হবে!
আমাকে যে কাঁদাবে তার ভাগ্যে আছে কাঁদন,

দে কি অমনি হবে!

২। বাবাঠাকুর, তোমার গায়ে যদি রাজা হাত দেন তা হলে কিন্তু আমরা সইতে পারব না।

ধনঞ্জয়। আমার এই গা খাঁর তিনি যদি সইতে পারেন বাবা, তবে তোমাদেরও সইবে। যেদিন থেকে জন্মেছি আমার এই গায়ে তিনি কত ত্বংখই সইলেন— কত মার থেলেন, কত ধুলোই মাথলেন— হায় হায়—

কে বলেছে তোমায় বঁধু, এত তুঃখ সইতে ?
আপনি কেন এলে, বঁধু, আমার বোঝা বইতে ?
প্রাণের বন্ধু, বুকের বন্ধু,
স্থের বন্ধু, তুখের বন্ধু,
তোমায় দেব না তুখ পাব না তুখ,
হেরব ডোমার প্রসন্ধ মুখ,
আমি স্থেধ তুঃথে পারব বন্ধু চিরানন্দে রইতে—
ডোমার সঙ্গে বিনা কথায় মনের কথা কইতে।

৩। বাবা, আমরা রাজাকে গিয়ে কী বলব ? ধনজয়। বলব, আমরা থাজনা দেব না। ৩। যদি ভাগেয় কেন দিবি নে?

ধনঞ্জয়। বলব, ঘরের ছেলেমেয়েকে কাঁদিয়ে যদি তোমাকে টাক। দিই তা হলে আমাদের ঠাকুর কট পাবে। যে অন্নে প্রাণ গাঁচে সেই অন্নে ঠাকুরের ভোগ হয়; তিনি যে প্রাণের ঠাকুর। তার বেশি যথন ঘরে থাকে তথন তোমাকে দিই— কিন্তু ঠাকুরকে ফাঁকি দিয়ে তোমাকে থাজনা দিতে পারব না।

8। বাবা, এ কথা রাজা ভনবে না।

ধনঞ্জয়। তবু শোনাতে হবে। রাজা হয়েছে বলেই কি সে এমন হততাগা যে ভগবান তাকে সত্য কথা শুনতে দেবেন না ? ওরে, জোর করে শুনিয়ে আসব।

৫। ও ঠাকুর, তাঁর জোব যে আমাদের চেয়ে বেশি— তাঁরই জিত হবে।

ধনঞ্জ। দ্র বাঁদর, এই বৃঝি তোদের বৃদ্ধি । যে হারে তার বৃঝি জোর নেই ! তার জোর যে একেবারে বৈকুঠ পর্যন্ত পৌছোয় তা জানিস ?

৬। কিন্তু ঠাকুর, আমরা দ্রে ছিল্ম, ল্কিয়ে বাঁচতুম— একেবারে রাজার দরজায় গিয়ে পড়ব, শেষে দায়ে ঠেকলে আর পালাবার পথ থাকবে না।

ধনপ্রয়। দেখ পাঁচকড়ি, অমন চাপাচুপি দিয়ে রাখলে ভালো হয় না। যতদূর পর্যন্ত হবার তা হতে দে, নইলে কিছুই শেষ হতে চায় না। যথন চূড়ান্ত হয় তথনই শান্তি হয়।

গ। তোরা অত ভয় করছিল কেন ? বাবা যথন আমাদের সঙ্গে যাচ্ছেন উনি
 আমাদের বাঁচিয়ে আনবেন।

ধনঞ্জয়। তোদের এই বাবা যার ভরদায় চলেছে তার নাম কর্। বেটারা কেবল তোরা বাঁচতেই চাস্— পণ করে বদেছিল যে মরবি নে। কেন, মরতে দোষ কী হয়েছে ? যিনি মারেন তাঁর গুণগান করবি নে বুঝি! গুরে, সেই গানটা ধর্।—

গান

বলো ভাই, ধন্ত হরি।
বাঁচান বাঁচি, মারেন মরি।
ধন্ত হরি ক্থেব নাটে,
ধন্ত হরি রাজ্যপাটে।
ধন্ত হরি শাশান-ঘাটে—
ধন্ত হরি, ধন্ত হরি।
ক্থা দিয়ে মাতান যথন
ধন্ত হরি, ধন্ত হরি।
ব্যথা দিয়ে কাঁদান যথন
ধন্ত হরি, ধন্ত হরি।
আ্যজ্ঞনের কোলে বুকে
ধন্ত হরি হাঁদিমুখে—
ছাই দিয়ে স্ব ঘ্রের ক্থে
ধন্ত হরি, ধন্ত হরি।

আপনি কাছে আসেন হেসে
ধন্ম হরি, ধন্ম হরি।
খুঁজিয়ে বেড়ান দেশে দেশে
ধন্ম হরি, ধন্ম হরি।
ধন্ম হরি স্থলে জলে,
ধন্ম হরি ফুলে ফলে,
ধন্ম হরি ফুলে ফলে,
ধন্ম হরণ-আলোম ধন্ম করি।

9

বিভার কক্ষ

রামমোহনের প্রবেশ ও প্রণাম

বিভা। মোহন, তুই এডদিন আদিদ নি কেন?

রামমোহন। তা মা, কুপুত্র ধনি-বা হয়, কুমাতা কখনও নয়, তুমি কোন্ আমাকে মনে করেছ? সে কথা বলো। একবার ডাকলেই তো হত। অমনি লজ্জা হল। আর মুথে উত্তরটি নেই! না না, মা, অবসর পাই নে বলেই আসতে পারি নে—নইলে মনে মনে ওই চরণপদ্ম ছুখানি কখনও তো ভুলি নে।

বিভা। মোহন, তুই বোদ, তোদের দেশের গল্প আমায় বল্।

রাম। মা, তোমার জন্ম চারগাছি শাঁখা এনেছি, তোমাকে ওই হাতে পরতে হবে, আমি দেখব।

মহিষীর প্রবেশ

বিভা। (স্বর্ণালংকার খুলিয়া, হাতে শাঁখা পরিয়া) এই দেখো মা। মোহন তোমার চুড়ি খুলে আমায় চারগাছি শাঁখা পরিয়ে দিয়েছে।

মহিবী। (হাসিয়া) তা বেশ তো মানিয়েছে। মোহন, এইবারে তোর সেই আগমনী গানটি গা। তোর গান ভনতে আমার বড়ো ভালো লাগে।

রামমোহন।

গাৰ

সারা বরষ দেখি নে মা, মা তুই আমার কেমন ধারা ? নয়নতার। হারিয়ে আমার আদ্ধ হল নয়নতার। । এলি কি পাধাণী ওরে ? দেখব তোরে আঁথি ভরে ; কিছুতেই থামে না যে মা, পোড়া এ নয়নের ধারা।

মহিষী। মোহন চল, তোকে খাইয়ে আনি গে।

[রামমোহন ও মহিবীর প্রস্থান

স্থরমা ও বসস্তরায়ের প্রবেশ

বসস্তরায়। স্থরমা, ও স্থরমা, একবার দেখে বাও। তোমাদের বিভার মুথখানি দেখো। বয়স যদি না যেত তো আজ তোর ওই মুখ দেখে এইখানে মাথা ঘূরে পড়তুম আর মরতুম। হায় হায়— মরবার বয়স গেছে! যৌবনকালে ঘড়ি ঘড়ি মরতুম। বুড়োবয়সে রোগ না হলে আর মরণ হয় না।

গান
হাসিরে কি লুকাবি লাজে,
চপলা সে বাঁধা পড়ে না যে।
কৃধিয়া অধ্য-ঘারে
বাঁপিতে চাহিলি তারে,
অমনি সে ছুটে এল নয়নমাঝে।

8

প্রমোদসভা। নৃত্যগীত রামচন্দ্ররায় নটার গান পরৰ বসস্ত। কাওয়ালি না বলে যেয়ো না চলে মিনতি করি!

গোপনে জীবন মন লইয়া হরি।

সারা নিশি জেগে থাকি,

ঘূমে চুলে পড়ে আঁথি,

ঘূমালে হারাই পাছে সে ভয়ে মরি।

চকিতে চমকি বঁধু, তোমারে খুঁজি—
থেকে থেকে মনে হয় স্বপন বুঝি!

নিশিদিন চাহে হিয়া

পরান পসারি দিয়া

অধীর চরণ তব বাধিয়া ধরি।

[রামচন্দ্ররায় মাঝে মাঝে বাহবা দিতেছেন, মাঝে মাঝে উৎকণ্ঠিত হইয়া খারের দিকে চাহিতেছেন]

রামচন্দ্র। (ধারের কাছে উঠিয়া আসিয়া অস্কচরের প্রতি) রমাইয়ের খবর কী ?

অমুচর। কিছু তো জানিনে।

রামচন্দ্র। এখনও ফিরল না কেন ? ধরা পড়ে নি তো ?

অমুচর। হুজুর, বলতে তো পারি নে।

রামচন্দ্র। (ফিরিয়া আসিয়া আসনে বসিয়া) গাও, গাও, তোমরা গাও! কিন্তু ওটা নয়— একটা জলদ তাল লাগাও!

নটীর গান

ভৈরবী। কাওয়ালি

ও যে মানে না মানা।

আঁখি ফিরাইলে বলে, 'না, না, না।'

যত বলি 'নাই রাতি,

মলিন হয়েছে বাতি'

মুখপানে চেয়ে বলে, 'না না না।'

বিধুর বিকল হয়ে খেপা প্রনে

ফাগুন করিছে হাহা ফুলের বনে।

আমি যত বলি 'তবে

এবার যে যেতে হবে'

ছ্য়ারে দাঁড়ায়ে বলে, 'না, না, না ।'

রামচন্দ্র। এ কী রকম হল। গান ভনে যে কেবলই মন খারাপ হয়ে যাচ্ছে।

প্রায়শ্চিত

রামমোহনের প্রবেশ

রামমোহন। একবার উঠে আহ্বন।
রামচন্দ্র। কেন, উঠব কেন?
রামমোহন। শীদ্র আহ্বন, আর দেরি করবেন না।
রামচন্দ্র। চমৎকার গান জমেছে— এখন বিরক্ত করিস নে।
রামমোহন। যুবরাজ ডেকে পাঠিয়েছেন— বিশেষ কথা আছে।
রামচন্দ্র। আছো, ভোমরা গান করো, আমি আসছি। রমাইয়ের কী হল

Œ

প্রতাপাদিত্যের শয়নকক

প্রতাপাদিত্য ও লছমন সদার

প্রতাপাদিতা। দেখো লছমন, আজ রাত্রে আমি রামচক্ররায়ের ছিন্ন মৃত্ দেখতে চাই।

লছমন। (দেলাম করিয়া) যো হকুম মহারাজ!

জান ? এখনও সে এল না কেন ?

রাজ্যালকের প্রবেশ

রাজ্খালক। (পদতলে পড়িয়া) মহারাজ, মার্জনা করুন, বিভার কথা একবার মনে করুন। অমন কাজ করবেন না।

প্রতাপাদিত্য ৷ কী মৃশকিল ! আজ বাত্রে এরা আমাকে ঘূমোতে দেবে না নাকি ?

রাজভালক। মহারাজ, রাজজামাতা এখন অস্কঃপুরে আছেন। তাঁকে মার্জনা কর্মন। লছমনকে দেখানে যেতে নিষেধ করুন। তাতে আপনার অন্তঃপুরের অবমাননা হবে।

প্রতাপাদিতা। এখন আমার ঘুমোবার সময়। কাল সকালে তোমাদের দরবার শোনা যাবে। তুমি বলগু রাজজামাতা এখন অস্তঃপুরে ? আচ্ছা, লছমন!

'লছমন। মহারাজ।

প্রতাপাদিত্য। কাল সকালে রামচন্দ্র যখন শয়নঘর হতে বাহিরে আসবে তথন আমার আদেশ পালন করবে। এখন সব যাও— আমার ঘুমের ব্যাঘাত কোরো না। [লছমন ও রাজ্ঞালকের প্রস্থান

বসস্তরায়ের প্রবেশ

١-

বসন্তরায়। প্রতাপ! (প্রতাপাদিত্য নিরুত্তরে নিরুত্রে ভান করিয়া রহিলেন) — বাবা প্রতাপ! (প্রতাপাদিত্য নিরুত্তর) বাবা প্রতাপ, এও কি সম্ভব ?

প্রতাপাদিত্য। (ক্রত বিছানায় উঠিয়া বসিয়া) কেন সম্ভব নয়?

বসন্তবায়। ছেলেমানুষ, অপরিণামদর্শী, সে কি তোমার ক্রোধের যোগ্য পাত্র ? প্রতাপাদিত্য। ছেলেমানুষ। আগুনে হাত দিলে হাত পুড়ে যায় এ বোঝবার বয়স তার হয় নি ? ছেলেমানুষ। কোথাকার একটা লক্ষীছাড়া মূর্থ ব্রাহ্মণ, নির্বোধ-দের কাছে দাঁত দেখিয়ে যে রোজকার করে খায়, তাকে স্ত্রীলোক সাজিয়ে আমার মহিষীর সঙ্গে বিদ্ধাপ করবার জন্তে এনেছে— এতটা বৃদ্ধি যার জোগাতে পারে, তার ফল কী হতে পারে সে বৃদ্ধিটা আর তার মাথায় জোগাল না। ত্রংখ এই, বৃদ্ধিটা যথন মাথায় জোগাবে তথন তার মাথাও শরীরে থাকবে না।

रमस्त्रायः। जारा, म ছেলেমারুষ। मে किছूरे বোঝে না।

প্রতাপাদিত্য। দেখে। পিতৃব্যঠাকুর, যশোরের রায়-বংশের কিসে মান-অপমান সে জ্ঞান যদি তোমার থাকবে তবে কি ওই পাকা মাথার উপর মোগল-বাদশার দিরোপ। জড়িয়ে বেড়াতে পার! তোমার ওই মাথাটা ধ্লিতে লুটাবার দাধ ছিল, বিধাতার বিড়ম্বনায় তাতে বাধা পড়ল। এই তোমাকে স্পষ্টই বললুম। খুড়ামহাশয়, এখন আমার নিপ্রার সময়। [বসম্ভরায়ের দিকে পিছন করিয়া চোধ বৃজিয়া শয়ন বসম্ভরায়। প্রতাপ, আমি সব ব্রেছি। তুমি যখন একবার ছুরি তোল তখন সে ছুরি একজনের উপর পড়তেই চায়, আমি তার লক্ষ্য হতে সরে পড়লুম বলে আর-একজন তার লক্ষ্য হয়েছে। ভালো প্রতাপ, তোমার ক্ষ্পিত ক্রোধ একজনকে যদি গ্রাস করতেই চায় তবে আমাকেই করুক। প্রতাপ! (প্রতাপ নিক্রার ভানে নিক্রের) প্রতাপ! (প্রতাপ নিক্রার) কফণাময় হরি!

৬

নটনটীগণ

প্রথমা। কই, এখনও তো ফিরলেন না!

দ্বিতীয়া। আর তো ভাই, পারি নে। খুম পেয়ে আসছে।

তৃতীয়া। ফের কি দভা জমবে নাকি?

প্রথমা। কেউ যে জ্বেগে আছে তা তো বোধ হচ্ছে না। এতবড়ো রাজবাড়ি সমস্ত যেন হাঁ হাঁ করছে।

দ্বিতীয়া। চাকরবাও সব হঠাৎ কে কোথায় যেন চলে গেল।

তৃতীয়া। বাতিগুলো দব নিবে আসছে, কেউ জালিয়ে দেবে না ?

প্রথমা। আমার কেমন ভয় করছে ভাই।

বিতীয়া। (বাদকদিগকে দেখাইয়া দিয়া) ওরাও বে সব ঘুমোতে লাগল— কী মুশকিলেই পড়া গেল। ওদের তুলে দে না। কেমন গা ছম ছম করছে।

তৃতীয়া। মিছে না ভাই। একটা গান ধর। ওগো, তোমরা ওঠো ওঠো।

বাদকগণ। (ধড়ফড় করিয়া উঠিয়া) আঁগ আঁগ এসেছেন নাকি?

প্রথমা। তোমরা একবার বেরিয়ে গিয়ে দেখো না গো! কেউ কোখাও নেই। আমাদের আজকে বিদায় দেবে না নাকি ?

একজন বাদক। (বাহিরে গিয়া ফিরিয়া আসিয়া) ও দিকে যে দব বন্ধ।

প্রথমা। আঁটা বন্ধ। আমাদের কি কয়েদ করলে নাকি ?

খিতীয়া। দ্ব! কয়েদ করতে যাবে কেন?

তৃতীয়া। গান

নয়ন মেলে দেখি আমায় বাঁধন বেঁধেছে। গোপনে কে এমন করে ফাঁদ ফেঁদেছে ?

বসস্তবজনীশেষে

বিদায় নিজে গেলেম হেসে,

ষাবার বেলায় বঁধু আমায় কাঁদিয়ে কেঁদেছে।

প্রথমা। তোর সকল সময়েই গান। ভালো লাগছে না। কী হল ব্রতে পারছি নে। ٩

অন্তঃপুরের প্রাঙ্গণ

বিভা, উদয়াদিত্য, রামচন্দ্ররায় ও স্থরমা। বসন্তরায়ের প্রবেশ বসন্তরায়কে দেখিয়া মুখে কাপড় ঢাকিয়া বিভা কাঁদিয়া উঠিল

বসন্তরায়। (উদয়াদিত্যের হাত ধরিয়া) দাদা, একটা উপায় করো।

উদয়াদিত্য। অন্তঃপুরের প্রহরীদের জন্মে আমি ভাবি নে। সদর-দরজায় এই প্রহরে যে তৃজন পাহারা দেয় তারাও আমার বশ আছে। কিন্তু দেখলুম বড়ো ফটক বন্ধ, সে তো পার হবার উপায় নেই।

বসস্তরায়। উপায় নেই বললে চলবে কেন? উপায় যে করতেই হবে। দাদা চলো।

উদয়াদিত্য। যদি-বা ফটক পার হওয়া যায়, এ রাজ্য থেকে পালাবে কী করে ? রামচন্দ্র। আমার চৌষটি দাঁড়ের ছিপ রয়েছে, একবার তাতে চড়ে বসতে পারলে আমি আর কাউকে ভয় করি নে।

বসম্ভরায়। সে নৌকো কোথায় আছে ভাই ?

উদয়াদিত্য। সে নৌকো আমি রাজবাটীর দক্ষিণ পাশের খালের মধ্যে আনিয়ে রেখেছি। কিন্তু সে পর্যন্ত পৌছব কী করে ?

রামচন্দ্র। রামমোহন কোথায় গেল ?

উদয়াদিত্য। দে বন্ধ ফটকের উপর খাঁচার সিংহের মতো বুথা ধাকা মারছে— ভাতে কোনো ফল হবে না।

বিভা। থাল তো দ্বে নয়। তোমার দক্ষিণের ঘরের জানালার একেবারে নীচেই তো থাল।

উमয়ोनिতा। स्म य व्यत्मक नीतः। नाकित्य भणा हतन ना त्छ।

স্থরমা। (উদয়াদিত্যকে মৃত্স্বরে) আমাদের এখানে যে দাঁড়িয়ে থাকলে কোনো ফল হবে তা তো বোধ হয় না। মহারাজ কি শুতে গিয়েছেন ?

বসস্থরায়। হাঁ ভতে গিয়েছেন, রাত তো কম হয় নি।

স্থরমা। মা কি একবার তাঁর কাছে গিয়ে—

উদয়াদিত্য। মা এ-সমস্ত কিছুই জানেন না। জানলে তিনি কান্নাকাটি করে এমনি গোলমাল বাধিয়ে তুলবেন যে, আর কোনো উপায় থাকবে না। জানই তো তিনি মহারাজের কাছে কিছু বলতে গেলে সমস্তই উলটো হবে— মাঝের থেকে কেবল তিনিই অস্থির হয়ে উঠবেন।

স্থরমা। বিভা, কাঁদিস নে বিভা। এ কথনও ঘটতেই পারে না। এ একটা স্বপ্ন— এ সমস্তই কেটে যাবে।

রামমোহনের প্রবেশ

রামচন্দ্র। কীরামমোহন কী করবি বল্।

রামমোহন। যতক্ষণ আমার প্রাণ আছে ততক্ষণ-

রামচন্দ্র। আরে তোর প্রাণ নিয়ে আমার কী হবে? এখন পালাবার উপায় কী?

রামমোহন। মহারাজ, তুমি যদি ভয় না কর, আমি এক কাজ করতে পারি। রামচন্দ্র। কী বল।

রামমোহন। তোমাকে পিঠে করে নিয়ে রাজবাটীর ছাতের উপর থেকে আমি থালের মধ্যে লাফিয়ে পড়তে পারি।

বসন্তরায়। কী সর্বনাশ। সে কি হয়।

রামচন্দ্র। না, দে হবে না। আর-একটা সহজ উপায় কিছু বল্।

রামমোহন। যুবরাজ, আমাকে গোটাকতক মোটা চাদর এনে দাও— পাকিয়ে শক্ত করে দক্ষিণের দরজার সঙ্গে বেঁধে নীচে ঝুলিয়ে দিই।

উদয়াদিত্য। ঠিক বলেছিদ রামমোহন। বিপদের সময় সবচেয়ে সহজ কথাটাই মাথায় আদে না। চল চল।

বিভা। মোহন, কোনো ভয় নেই তো?

রামমোহন। কোনো ভয় নেই মা! আমি দড়ি বেয়ে স্বচ্ছদে নামিয়ে নিয়ে যাব। জয় মা কালী!

۳

অন্তঃপুর

মহিষী

মহিষী। কী হল ব্বতে পারছি নে তো। সকলকেই খাওয়ালুম কিন্তু মোহনকে কোথাও দেখতে পাছি নে কেন ? বামী।

বামীর প্রবেশ

এদিককার খাওয়াদাওয়া তো দব শেষ হল— মোহনকে খুঁজে পাচ্ছি নে কেন?

ৰামী। মা, তুমি অত ভাবছ কেন? তুমি শুতে যাও, রাত যে পুইয়ে এল, তোমার শরীরে দইবে কেন?

মহিষী। সে কি হয়! আমি যে তাকে নিজে বসিয়ে থাওয়াব বলে রেখেছি। বামী। সে নিশ্চয় রাজকুমারীর মহলে গেছে, তিনি তাকে থাইয়েছেন। তুমি চলো, শুতে চলো।

মহিধী। আমি তোও মহলে খোঁজ করতে যাচ্ছিল্ম, দেখি সব দরজা বন্ধ— এর মানে কী, কিছু তো ব্যাতে পারছি নে।

বামী। বাড়িতে গোলমাল দেখে রাজকুমারী তাঁর মহলের দরজা বন্ধ করেছেন। অনেক দিন পরে জামাই এসেছেন, আজ লোকজনের ভিড় সইবে কেন ? চলো, তুমি শুতে চলো।

মহিষী। কী জানি বামী, আজ ভালো লাগছে না। প্রহরীদের ডাকতে বললুম, তাদের কারও কোনো সাড়াই পাওয়া গেল না।

বামী। যাত্রা হচ্ছে, তারা তাই আমোদ করতে গেছে।

মহিষী। মহারাজ জানতে পারলে যে তাদের আমোদ বেরিয়ে যাবে। উদয়ের মহলও যে বন্ধ, তারা ঘুমিয়েছে বুঝি!

বামী। ঘুমোবেন না । বল কী । রাত কম হয়েছে ?

মহিবী। গানবাজনা ছিল, জামাইকে নিয়ে একটু আমোদ-আহলাদ করবে না! ওরা মনে কী ভাববে বল তো? এ-সমস্তই ওই বউমার কাও। একটু বিবেচনা নেই। রোজই তো ঘুমোচ্ছে— একটা দিন কি আর—

वाभी। भा, (म-नव कथा कान श्रव- जांक हाना।

মহিষী। মঞ্চলার দশে তোর দেখা হয়েছে তো?

বামী। হয়েছে বই-কি।

মহিষী। ওরুধের কথা বলেছিস ?

বামী। সে-সব ঠিক হয়ে গেছে।

۵

শয়নকক্ষ

প্রতাপাদিত্য, প্রহরী, পীতাম্বর। অমূচরের প্রবেশ

প্রতাপাদিত্য। কত রাত আছে ?
পীতাম্বর। এখনও চার দণ্ড রাত আছে।
প্রতাপাদিত্য। কী বেন একটা গোলমাল শুনলুম।
পীতাম্বর। আজে হাঁ, তাই শুনেই আমি আসছি।
প্রতাপাদিত্য। কী হয়েছে ?
পীতাম্বর। আসবার সময় দেখলুম, বাইরের প্রহরীরা বাবে নেই।
প্রতাপাদিত্য। অন্তঃপুরের প্রহরীরা ?
পীতাম্বর। হাত-পা-বাধা পড়ে আছে।
প্রতাপাদিত্য। তারা কী বললে ?

পীতাম্বর। আমার কথায় কোনো জবাব দিলে না— হয়তো অজ্ঞান হয়ে পড়ে আছে।

প্রতাপাদিত্য। রামচন্দ্ররায় কোথায়? উদয়াদিত্য, বসস্তরায় কোথায়? পীতাম্বর। বোধ করি তাঁরা অস্তঃপুরেই আছেন।

প্রতাপাদিত্য। বোধ করি! তোমার বোধ করার কথা কে জিজ্ঞাসা করছে ? মন্ত্রীকে ডাকো। [পীতাম্বরের প্রস্থান

মন্ত্রীর প্রবেশ

মন্ত্রী। মহারাজ, রাজজামাতা--

প্রতাপাদিতা। রামচন্দ্র রায়—

মন্ত্রী। তিনি রাজপুরী পরিত্যাগ করে গেছেন।

প্রতাপাদিত্য। (দাঁড়াইয়া উঠিয়া) পরিত্যাগ করে গেছে। প্রহরীরা গেল কোধা?

মন্ত্রী। বহির্দারের প্রহরীরা পালিয়ে গেছে।

প্রতাপাদিত্য। (মৃষ্টি বন্ধ করিয়া) পালিয়ে গেছে! পালাবে কোথায়? যেথানে থাকে তাদের খুঁজে আনতে হবে। অন্তঃপুরের প্রহরীদের এখনই ডেকে নিয়ে এসো। অন্তঃপুরের পাহারায় কে কে ছিল? মন্ত্রী। সীতারাম আর ভাগবত।

প্রতাপাদিত্য। ভাগবত ছিল ? সে তো ছাঁশিয়ার। সেও কি উদয়ের সঙ্গে যোগ দিলে ?

মন্ত্ৰী। সে হাত-পা-বাধা পড়ে আছে।

প্রতাপাদিত্য। হাত-পা-বাঁধা আমি বিশাস করি নে। হাত-পা ইচ্ছা করে বাঁধিয়েছে। আচ্ছা সীতারামকে নিয়ে এসো। সেই গর্দভের কাছ থেকে কথা বের করা শক্ত হবে না।

মন্ত্রীর প্রস্থান ও দীতারামকে লইয়া পুনঃপ্রবেশ

প্রতাপাদিত্য। অন্তঃপুরের দার খোলা হল কী করে?

সীতারাম। (করজোড়ে) দোহাই মহারাজ, আমার কোনো দোষ নেই।

প্রতাপাদিত্য। দে কথা তোকে কে জিজ্ঞাসা করছে?

দীতারাম। আজ্ঞা না, মহারাজ! যুবরাজ— যুবরাজ আমাকে বলপূর্বক বেঁধে অন্তঃপুর হতে বেরিয়েছিলেন।

ব্যস্তভাবে বসস্তরায়ের প্রবেশ

সীতারাম। যুবরাজকে নিষেধ করলুম, তিনি ভনলেন না।

বসন্তরায়। হাঁ, হাঁ সীতারাম, কী বললি? অধর্ম করিস নে সীতারাম, উদয়াদিত্যের এতে কোনো দোষ নেই।

সীতারাম। আজ্ঞা না, যুবরাজের কোনো দোষ নেই।

প্রতাপাদিতা। তবে তোর দোষ ?

সীতারাম। আজ্ঞানা।

প্রতাপাদিত্য। তবে কার দোব?

সীতারাম। আজ্ঞা, যুবরাজ—

প্রতাপাদিত্য। তাঁর দক্ষে আর কে ছিল?

দীতারাম। আজা, বউরানীমা—

প্রতাপাদিত্য। বউরানী । ওই সেই শ্রীপুরের (বসস্করায়ের দিকে চাহিয়া)— উদয়াদিতোর এ অপরাধের মার্জনা নেই।

বসস্তবায়। বাবা প্রতাপ, উপয়ের এতে কোনো দোষ নেই।

প্রতাপাদিত্য। দোষ নেই ? তুমি দোষ নেই বলছ বলেই তাকে বিশেষরূপে শান্তি দেব। তুমি মাঝে পড়ে মীমাংসা করতে এসেছ কেন ? শোনো পিতৃব্যঠাকুর ! তুমি যদি দিতীয় বার যশোরে এসে উদয়াদিত্যের সঙ্গে দেখা কর ভবে তার প্রাণ বাঁচানো দায় হবে।

বসন্ত রায়। (কিয়ৎকাল চূপ করিয়া থাকিয়া ধীরে ধীরে উঠিয়া) ভালো প্রতাপ,,আজ সন্ধ্যাবেলায় তবে আমি চললেম।

তৃতীয় অঙ্ক

5

উদয়াদিত্যের ঘরের অলিন্দ

উদয়াদিত্য ও মাধবপুরের একদল প্রজা

উদয়াদিত্য। ওরে, তোরা মরতে এসেছিস এখানে ? মহারাজ খবর পেলে রক্ষা রাখবেন না। পালা পালা।

- ১। আমাদের মরণ সর্বত্রই। পালাব কোথায় ?
- ২ ৷ তা মরতে যদি হয় তো তোমার সামনে দাঁড়িয়ে মরব

উদয়াদিত্য। তোদের কী চাই বল দেখি।

অনেকে। আমরা তোমাকে চাই।

উদয়াদিত্য। আমাকে নিয়ে তোদের কোনো লাভ হবে না রে— হু:থই পাবি।

- ৩। আমাদের তৃঃথই ভালো কিন্তু তোমাকে আমরা নিয়ে যাব।
- ৪। আমাদের মাধবপুরে ছেলেমেয়েরা পর্যস্ত কাঁদছে, সে কি কেবল ভাত না পেয়ে ? তা নয়। তুমি চলে এয়েছ বলে। তোমাকে আমরা ধরে নিয়ে য়াব।

উদয়াদিত্য। जात हुপ কর্, हुপ কর্। ও কথা বলিস নে।

বাজা তোমাকে ছাড়বে না। আমরা তোমাকে জোর করে নিয়ে যাব।
 আমরা রাজাকে মানি নে— আমরা তোমাকে রাজা করব।

প্রতাপাদিত্যের প্রবেশ

প্রতাপাদিত্য। কাকে মানিস নে রে ! তোরা কাকে রাজা করবি ? প্রজাগণ। মহারাজ, পেশাম হই।

১। আমরা তোমার কাছে দরবার করতে এসেছি।

প্রতাপাদিত্য। কিসের দরবার?

১। আমরা যুবরাজকে চাই।

প্রতাপাদিতা। বলিস কীরে!

সকলে। হাঁ মহারাজ, আমরা যুবরাজকে মাধবপুরে নিয়ে যাব।

প্রতাপাদিত্য। আর ফাঁকি দিবি ? খাজনা দেবার নামটি করবি নে ?

সকলে। অল বিনে মরছি যে।

প্রতাপাদিত্য। মরতে তো দকলকেই হবে। বেটারা রাজার দেনা বাকি রেথে মরবি ?

১। আচ্ছা, আমরা না থেয়েই থাজনা দেব, কিন্তু যুবরাজকে আমাদের দাও। মরি ডো ওঁরই হাতে মরব।

প্রতাপাদিত্য। সে বড়ো দেরি নেই। তোদের সর্দার কোথায় রে ?

२। (প্রথমকে দেখাইয়া) এই যে আমাদের গণেশ দর্দার।

প্রতাপাদিত্য। ও নয়— সেই বৈরাগীটা।

>। আমাদের ঠাকুর! তিনি তো পুজোয় বলেছেন। এখনই আসবেন। ওই যে এলেছেন।

ধনঞ্জয় বৈরাগীর প্রবেশ

ধনঞ্জয়। দয়া যথন হয় তথন সাধনা না করেই পাওয়া য়য়। ভয় ছিল কাঙালদের দরজা থেকেই ফিরতে হয় বা। প্রভ্র রূপা হল, রাজাকে অমনি দেথতে পেলুম। (উদয়াদিত্যের প্রতি) আর এই আমাদের হৃদয়ের রাজা। ওকে রাজাবলতে য়াই, বয়ু বলে ফেলি!

উদয়াদিত্য। ধনঞ্জয়!

ধনঞ্জ। কীরাজা। কী ভাই?

উদয়াদিত্য। এখানে কেন এলে ?

ধনঞ্জয়। তোমাকে না দেখে থাকতে পারি নে যে!

উদয়াদিত্য। মহারাজ রাগ করছেন।

ধনঞ্জয়। রাগই সই। আগুন জলছে, তবু পতক মরতে যায়।

প্রতাপাদিতা। তুমি এই-সমন্ত প্রজাদের খেপিয়েছ?

ধনঞ্জয়। খেপাই বই-কি ! নিজে খেপি, ওদেরও খেপাই, এই তো আমার কাজ।

গান

আমারে পাড়ায় পাড়ায় খেপিয়ে বেড়ায় কোন খেপা সে।

ওরে আকাশ জুড়ে মোহন স্থরে

কী যে বাজে কোন্ বাতাদে।

ওরে থেপার দল, গান ধর্ রে— হাঁ করে দাঁড়িয়ে রইলি কেন ? রাজাকে পেয়েছিদ, আনন্দ করে নে। রাজা আমাদের মাধ্বপুরের নৃত্যটা দেখে নিক।

সকলে মিলিয়া নৃত্যগীত

গেল রে গেল বেলা, পাগলের কেমন থেলা— ভেকে সে আকুল করে, দেয় না ধরা। তারে কানন-গিরি খুঁজে ফিরি, কোনে মরি কোন হুতাশে।

প্রেতাপাদিতোর মুথের দিকে চাহিয়া) আহা, আহা, রাজা আমার, অমন নিষ্ঠুর সেজে এ কী লীলা হচ্ছে! ধরা দেবে নাবলে পণ করেছিলে, আমরা ধরব বলে কোমর বেঁধে বেরিয়েছি।

প্রতাপাদিত্য। দেখো বৈরাগী, তুমি অমন পাগলামি করে আমাকে ভোলাতে পারবে না। এখন কাজের কথা হোক। মাধবপুরের প্রায় তু বছরের খাজনা বাকি— দেবে কি না বলো।

ধনঞ্য। নামহারাজ, দেব না।

প্রতাপাদিত্য। দেবে না। এতবড়ো আস্পর্ধা।

ধনঞ্জয়। যা তোমার নয় তা তোমাকে দিতে পারব না।

প্রতাপাদিতা। আমার নয়।

ধনপ্রয়। আমাদের ক্ষার আন তোমার নয়। যিনি আমাদের প্রাণ দিয়েছেন এ আন যে তাঁর, এ আমি তোমাকে দিই কী ব'লে ?

🤈 প্রতাপাদিত্য। তুমিই প্রজাদের বারণ করেছ খাজনা দিতে 🏾

ধনঞ্জয়। হাঁ মহারাজ, আমিই তো বারণ করেছি। ওরা মূর্য, ওরা তো বোঝে না— পেয়াদার ভয়ে সমস্তই দিয়ে ফেলতে চায়। আমিই বলি, আরে আরে, এমন কাজ করতে নেই— প্রাণ দিবি তাঁকে প্রাণ দিয়েছেন যিনি। তোদের রাজাকে প্রাণহত্যার অপরাধী করিদ নে।

প্রতাপাদিত্য। দেখো ধনগ্রয়, তোমার কপালে তৃ:থ আছে।

ধনপ্তয়। যে ছংখ কপালে ছিল তাকে আমার বুকের উপর বসিয়েছি মহারাজ—
সেই ছংখই তো আমাকে ভূলে থাকতে দেয় না। যেথানে ব্যথা সেইথানেই হাত
পড়ে— ব্যথা আমার বেঁচে থাক।

প্রতাপাদিত্য। দেখো বৈরাগী, তোমার চাল নেই, চুলো নেই; কিন্তু এরা দব গৃহস্থ মান্তব, এদের কেন বিপদে ফেলতে চাচ্ছ? (প্রজাদের প্রতি) দেখ্ বেটারা, আমি বলছি তোরা দব মাধবপুরে ফিরে যা। বৈরাগী, তুমি এইখানেই রইলে।

প্রজাগণ। আমাদের প্রাণ থাকতে সে তো হবে না।

ধনঞ্জয়। কেন হবে না রে ! তোদের বৃদ্ধি এখনও হল না ? রাজা বললে বৈরাগী তৃমি রইলে, তোরা বললি না তা হবে না— আর বৈরাগী লক্ষীছাড়াটা কি ভেসে এসেছে ? তার থাকা না-থাকা কেবল রাজা আর তোরা ঠিক করে দিবি ?

গান

রইল বলে রাখলে কারে ?
ছকুম ভোমার ফলবে কবে ?
তোমার টানাটানি টি কবে না ভাই,
রবার যেটা সেটাই রবে।
যা খুশি ভাই করতে পার—
গায়ের জোরে রাখ মার;
যার গায়ে দব ব্যথা বাজে
ভিনি যা দন দেটাই দবে।
অনেক ডোমার টাকাকড়ি,
অনেক দড়া অনেক দড়ি,
অনেক অশ্ব অনেক করী—
অনেক ভোমার আছে ভবে।
ভাবছ হবে তুমিই যা চাও,
জগৎটাকে তুমিই নাচাও,
দেখবে হঠাৎ নয়ন খুলে

হয় না যেটা সেটাও হবে।

মন্ত্রীর প্রবেশ

প্রতাপাদিত্য। তুমি ঠিক সময়েই এসেছ। এই বৈরাগীকে এইখানেই ধরে রেখে দাও। ওকে মাধবপুরে যেতে দেওয়া হবে না।

মন্ত্রী মহারাজ---

প্রতাপাদিত্য। কী, ছকুমটা তোমার মনের মতো হচ্ছে না বৃঝি ? উদয়াদিত্য। মহারাজ, বৈরাগীঠাকুর সাধুপুরুষ!

প্রজারা। মহারাজ, এ আমাদের দহ্ম হবে না। মহারাজ, অকল্যাণ হবে।

ধনগ্রঃ। আমি বলছি, তোরা ফিরে যা। ত্তুম হয়েছে আমি তুদিন রাজার কাছে থাকব, বেটাদের সেটা সহু হল না।

প্রজারা। আমরা এইজন্মেই কি দরবার করতে এসেছিল্ম ? আমরা যুবরাজকেও পাব না, তোমাকেও হারাব ?

ধনঞ্জয়। দেখ, তোদের কথা শুনলে আমার গা জালা করে। হারাবি কি রে বেটা ? আমাকে তোদের গাঁঠে বেঁধে রেখেছিলি ? তোদের কাজ হয়ে গেছে, এখন পালা, সব পালা।

প্রজার। মহারাজ, আমরা কি আমাদের যুবরাজকে পাব না ? প্রতাপাদিত্য। না।

২

অন্তঃপুর

সুরমা ও বিভা

স্বমা। বিভা, ভাই বিভা, তোর চোথে ধনি জন দেখতুম তা হলে আমার মনটা যে খোলসা হত। তোর হয়ে যে আমার কাঁদতে ইচ্ছা করে ভাই। সব কথাই কি এমনি করে চেপে রাথতে হয় ?

বিভা। কোনো কথাই তো চাপা রইল না বউরানী। ভগবান তো লজ্জা রাখলেন না!

স্বরমা। আমি কেবল এই কথাই ভাবি যে জগতে সব দাহই জুড়িয়ে যায়। আজকের মতো এমন কপাল-পোড়া সকাল তো বোজ আসবে না; সংসার লজ্জা দিতেও যেমন, লজ্জা মিটিয়ে দিতেও তেমনি ! সব ভাঙাচোরা জুড়ে আবার দেখতে দেখতে ঠিক হয়ে যায় ।

বিভা। ঠিক নাও যদি হয়ে যায় তাতেই বা কী ? যেটা হয় সেটা তো সইতেই হয়।

স্থবমা। শুনেছিদ তো বিভা, মাধবপুর থেকে ধনঞ্জয় বৈরাণী এদেছেন। তাঁর তো খুব নাম শুনেছি, বড়ো ইচ্ছা করে তাঁর গান শুনি। গান শুনবি বিভা? ওই দেখ, কেবল অভটুকু মাথা নাড়লে হবে না। লোক দিয়ে বলে পাঠিয়েছি, আজ যেন একবার মন্দিরে গান গাইতে আদেন; তা হলে আমরা উপরের ঘর থেকে শুনতে পাব। ও কী, পালাচ্ছিদ কোথায়?

বিভা৷ দাদা আসছেন৷

স্থ্যা। তা এলই বা দাদা।

বিভা। না, আমি যাই বউরানী।

প্রিস্থান

স্থরমা। আজ ওর দাদার কাছেও মুখ দেখাতে পারছে না।

উদয়াদিত্যের প্রবেশ

স্থরমা। আজ ধনপ্পয় বৈরাগীকে আমাদের মন্দিরে গান গাবার জন্তে ডেকে পাঠিয়েছি।

উদয়াদিতা। সে তোহবে না।

স্বমা। কেন?

উদয়াদিত্য। তাঁকে মহারাজ কয়েদ করেছেন।

স্থ্যমা। কী দ্র্যমাশ। অমন সাধুকে কয়েদ করেছেন?

উদয়াদিত্য। ওটা আমার উপর রাগ করে। তিনি জানেন আমি বৈরাগীকে ভক্তি করি— মহারাজের কঠিন আদেশেও আমি তাঁর গায়ে হাত দিই নি— দেই-জ্ঞাে আমাকে দেখিয়ে দিলেন রাজকার্য কেমন করে করতে হয়।

স্বমা। কিন্তু এগুলো যে অমঙ্গলের কথা— শুনলে ভয় হয়। কী করা যাবে ? উদয়াদিত্য। মন্ত্রী আমার অমুরোধে বৈরাগীকে গারদে না দিয়ে তাঁর বাড়িতে লুকিয়ে রাথতে রাজি হয়েছিলেন। কিন্তু ধনঞ্জয় কিছুতেই রাজি হলেন না। তিনি বললেন, আমি গারদেই যাব, সেথানে যত কয়েদি আছে তাদের প্রভুর নামগান শুনিয়ে আসব। তিনি যেথানেই থাকুন তাঁর জন্যে কাউকেই ভাবতে হবে না— তাঁর ভাবনার লোক উপরে আছেন।

স্থরমা। মাধবপুরের প্রজাদের জঞ্জে আমি সব সিধে সাজিয়ে রেখেছি— কোথায় সব পাঠাব ?

উদয়াদিত্য। গোপনে পাঠাতে হবে। নির্বোধগুলো আমাকে রাজা রাজা করে চেঁচাচ্ছিল, মহারাজ সেটা শুনতে পেয়েছেন— নিশ্চয় তাঁর ভালো লাগে নি। এখন তোমার ঘর থেকে তাদের খাবার পাঠানো হলে মনে কী সন্দেহ করবেন বলা যায় না।

হুরমা। আচ্ছা, দে আমি বিভাকে দিয়ে পাঠিয়ে দেব। কিন্তু আমি ভাবছি, কাল রাত্রে যারা পাহারায় ছিল সেই দীতারাম-ভাগবতের কী দশা হবে!

উদয়াদিত্য। মহারাজ ওদের গায়ে হাত দেবেন না— সে ভয় নেই। স্থরমা। কেন?

উদয়াদিত্য। মহারাজ কখনও ছোটো শিকারকে বধ করেন না। দেখলে না রমাই ভাঁড়কে তিনি ছেড়ে দিলেন ?

স্থরমা। কিন্তু শান্তি তো ভিনি একজন কাউকে না দিয়ে থাকবেন না। উদয়াদিত্য। সে তো আমি আছি।

সুরুমা। ও কথা বোলো না।

উদয়াদিত্য। বলতে বারণ কর তো বলব না। কিন্তু বিপদের জন্তে কি প্রস্তুত হতে হবে না?

স্থরমা। আমি থাকতে তোমার বিপদ ঘটবে কেন? সব বিপদ আমি নেব। উদয়াদিত্য। তুমি নেবে? তার চেয়ে বিপদ আমার আর আছে নাকি? খাই হোক, সীতারাম-ভাগবতের অন্নবন্তের একটা ব্যবস্থা করে দিতে হবে।

স্থরমা। তুমি কিন্তু কিছু কোরোনা। তাদের জন্তে যা করবার ভার সে আমি নিয়েছি।

উদয়াদিতা। না, না, এতে তুমি হাত দিয়ো না।

স্থ্যমা। আমি দেব না তো কে দেবে ? ও তো আমার কাজ। আমি দীতারাম-ভাগবতের স্ত্রীদের ডেকে পাঠিয়েছি।

ও উদয়াদিত্য। স্থরমা, তুমি বড়ো অসাবধান।

স্থরমা। আমার জন্তে তুমি কিছু ভেবোনা। আসল ভাবনার কথা কী জান ? উদয়াদিত্য। কী বলো দেখি ?

স্থ্যমা । ঠাকুরজামাই তাঁর ভাঁড়কে নিয়ে যে কাগুটি করলেন বিভা সেজতে লক্ষায় মরে গেছে।

উদয়াদিতা। লজ্জার কথা বই-কি।

স্বরমা। এতদিন স্বামীর অনাদরে বাপের 'পরেই তার অভিমান ছিল— আজ যে তার সে অভিমান করবারও মুখ রইল না। বাপের নিষ্ঠুরতার চেয়ে তার স্বামীর এই নীচতা তাকে অনেক বেশি বেজেছে। একে তো ভারি চাপা মেয়ে, তার পরে এই কাও। আজ থেকে দেখো, ওর স্বামীর কথা আমার কাছেও বলতে পারবে না। স্বামীর গর্ব যে স্বীলোকের ভেঙেছে জীবন তার পক্ষে বোঝা, বিশেষত বিভার মতো মেয়ে।

উদয়াদিত্য। ভগবান বিভাকে তুঃথ যথেষ্ট দিলেন, তেমনি সহা করবার শক্তিও দিয়েছেন।

স্থরমা। সে শক্তির অভাব নেই— বিভা ভোমারই তো বোন বটে ! উদয়াদিত্য। আমার শক্তি যে তুমি।

স্থ্যমা। তাই যদি হয় তো সে'ও তোমারই শক্তিতে।

উদয়াদিত্য। আমার কেবলই ভয় হয় তোমাকে যদি হারাই তা হলে-

স্থরমা। তা হলে তোমার কোনো অনিষ্ট হবে না। দেখো এক দিন ভগবান প্রমাণ করিয়ে দেবেন যে, তোমার মহত্ব একলা তোমাতেই আছে।

উদয়াদিত্য। আমার সে প্রমাণে কান্ধ নেই।

স্থ্যমা। ভাগবতের স্ত্রী অনেকক্ষণ দাঁড়িয়ে আছে।

উদয়াদিতা। আচ্ছা চললুম, কিন্তু দেখো।

প্রস্থান

ভাগবতের স্ত্রীর প্রবেশ

স্বরমা ৷ ভোর-রাত্রে আমি থে টাকা আর কাপড় পাঠিয়েছি তা তোদের হাতে গিয়ে পৌচেছে তো ?

ভাগবতের স্থী। পৌচেছে মা, কিন্তু তাতে আমাদের কতদিন চলবে ? তোমরা আমাদের পর্বনাশ করলে।

স্বমা। তয় নেই কামিনী! আমার যতদিন খাওয়া-পরা জুটবে তোদেরও জুটবে। আজও কিছু নিয়ে যা। কিন্তু এখানে বেশিক্ষণ থাকিস নে। [উভয়ের প্রস্থান

মহিষী ও বামীর প্রবেশ

মহিষী। এত বড়ো একটা কাণ্ড হয়ে গেল, আমি জানতেও পারলুম না।
বামী। মহারানীমা, জেনেই বা লাভ হত কী ? তুমি তো ঠেকাতে পারতে না।
মহিষী। সকালে উঠে আমি ভাবছি হল কী— জামাই বুঝি রাগ করেই গেল।

এ দিকে যে এমন দর্বনাশের উদ্যোগ হচ্ছিল তা মনে আনতেও পারি নি। তুই দে রাত্রেই জানতিস, আমাকে ভাঁড়িয়েছিলি।

বামী। জানলে তুমি যে ভয়েই মরে যেতে। তা মা, আর ও কথায় কাজ নেই— যা হয়ে পেছে দে হয়ে গেছে।

মহিষী। হয়ে চুকলে তো বাঁচতুম— এখন যে আমার উদয়ের জ্বন্মে ভয় হচ্ছে। বামী। ভয় খুব ছিল কিন্তু লে কেটে গেছে।

मिर्वी। की करत्र कांग्रेन?

বামী। মহারাজার রাগ বউরানীর উপর পড়েছে। তিনিও আচ্ছা মেয়ে যা হোক— আমাদের মহারাজের ভয়ে খম কাঁপে কিন্তু ওঁর ভয় ভর নেই। যাতে তাঁরই উপরে সব রাগ পড়ে তিনি ইচ্ছে করেই যেন তার জোগাড় করছেন।

মহিষী। তার জন্মে তো বেশি জোগাড় করবার দরকার দেখি নে। মহারাজ্ব যে ওকে বিদায় করতে পারলেই বাঁচেন। এবারে আর তো ঠেকিয়ে রাখতে পারা যাবে না। তা তোকে যা বলেছিলুম দেটা ঠিক আছে তো?

বামী। দে-সমন্তই তৈরি হয়ে রয়েছে, সেজন্তে ভেবো না।

মহিষী। আর দেরি করিদ নে, আজকেরই যাতে—

বামী। সে আমাকে বলতে হবে না, কিন্ধ-

মহিষী। যা হয় হবে— অত ভাবতে পারি নে— ওকে বিদায় করতে পারলেই আপাতত মহারাজের রাগ পড়ে যাবে, নইলে উদয়কে বাঁচাতে পারা যাবে না। তুই যা, শীঘ্র কাজ সেরে আয়।

বামী। আমি দে ঠিক করেই এদেছি— এতক্ষণে হয়তো— মহিবী। কী জানি বামী, ভয়ও হয়।

9

প্রতাপাদিত্যের কক্ষ মহিষী ও প্রতাপাদিতা

প্রতাপাদিত্য। মহিষী!
মহিষী। কী মহারাজ ?
প্রতাপাদিত্য। এ-সব কান্ধ কি আমাকে নিজের হাতে করতে হবে!
মহিষী। কী কান্ধ ?

প্রতাপাদিত্য। ওই-যে আমি তোমাকে বলেছিলুম, শ্রীপুরের মেয়েকে তার পিত্রালয়ে দূর করে দিতে হবে— এ কাজটা কি আমার সৈশ্য-সেনাপতি নিয়ে করতে হবে ?

মহিষী। আমি তার জন্মে বন্দোবন্ত করছি।

প্রতাপাদিত্য। বন্দোবন্ত। এর আবার বন্দোবন্ত কিসের? আমার রাজ্যে ক-জন পালকির বেহারা জুটবে না নাকি?

মহিষী। দেজতো নয় মহারাজ।

প্রতাপাদিতা। তবে কী জন্মে?

মহিষী। দেখো, তবে খুলে বলি। ওই বউ আমার উদয়কে যেন জাতু করে রেখেছে দে তো তুমি জান। ওকে যদি বাপের বাড়ি পাঠিয়ে দিই তা হলে —

প্রতাপাদিত্য। এমন জাত্ব তোভেঙে দিতে হবে— এ বাড়ি থেকে ওই মেয়েটাকে নির্বাসিত করে দিলেই জাত্ব ভাঙবে।

মহিষী। মহারাজ, এ-দব কথা তোমরা ব্রবে না - দে আমি ঠিক করেছি। প্রতাপাদিত্য। কী ঠিক করেছ জানতে চাই।

মহিষী। আমি বামীকে দিয়ে মঙ্গলার কাছ থেকে ওর্ধ আনিয়েছি। প্রতাপাদিত্য। ওর্ধ কিলের জন্মে ?

মহিষী। ওকে ওষ্ধ থাওয়ালেই ওর জাত কেটে যাবে। মঙ্গলার ওষ্ধ অব্যর্থ, সকলেই জানে।

প্রতাপাদিত্য। আমি তোমার ওর্ধ-টব্ধ ব্ঝি নে আমি এক ওর্ধ জানি—শেষকালে দেই ওর্ধ প্রয়োগ করব। আমি তোমাকে বলে রাখছি, কাল যদি ওই শ্রীপুরের মেয়ে শ্রীপুরে ফিরে না যায় তা হলে আমি উদয়কে হন্ধ নির্বাদনে পাঠাব। এখন যা করতে হয় করো গে।

মহিষী। আর তো বাঁচি নে। কী যে করব মাথামুণ্ডু ভেবে পাই নে। [প্রস্থান

উদয়াদিত্যের প্রবেশ

প্রতাপাদিত্য ৷ সীতারাম-ভাগবতের বেতন বন্ধ হয়েছে সে কি রাজকোষে অর্থ নেই বলে ?

উদয়াদিত্য। না মহারাজ, আমি বলপূর্বক তাদের কর্তব্যে বাধা দিয়েছি, আমাকে তারই দণ্ড দেবার জন্মে।

প্রতাপাদিত্য। বউমা তাদের গোপনে অর্থসাহায্য করছেন।

উদয়াদিত্য। আমিই তাঁকে দাহায্য করতে বলেছি।

প্রতাপাদিত্য। আমার ইচ্ছার অপমান করবার জন্তে?

উদয়াদিত্য। না মহারাজ, যে দণ্ড আমারই প্রাপ্য তা নিজে গ্রহণ করবার জন্তে। প্রস্তাপাদিত্য। আমি আদেশ করছি, ভবিশুতে তাদের আর যেন অর্থসাহায্য না করা হয়।

উদয়াদিত্য। আমার প্রতি আরও গুরুতর শান্তির আদেশ হল।

প্রতাপাদিত্য। আর বউমাকে বোলো, তিনি আমাকে একেবারেই ভয় করেন না— দীর্ঘকাল তাঁকে প্রশ্রেয় দেওয়া হয়েছে বলেই এরকম ঘটতে পেরেছে, কিন্তু তিনি জানতে পারবেন স্পর্ধা প্রকাশ করা নিরাপদ নয়। তিনি মনে রাথেন যেন আমার রাজবাড়ি আমার রাজত্বের বাইবে নয়।

মহিষী ও বামীর প্রবেশ

মহিষী। ওষুধের কী করলি?

বামী। সে তো এনেছি- পানের সঙ্গে সেজে দিয়েছি।

মহিষী। খাঁটি ওষুধ তো?

বামী। খুব থাটি।

মহিষী। খুব কড়া ওষুধ হওয়া চাই, এক দিনেই যাতে কাজ হয়। মহারাজ বলেছেন, কালকের মধ্যে যদি হরমা বিদায় না হয় তা হলে উদয়কে হুদ্ধ নির্বাদনে পাঠাবেন। আমি যে কী কপাল করেছিলুম।

বামী। কড়া ওমুধ তো বটে। বড়ো ভয় হয় মা, কী হতে কী ঘটে।

মহিষী। ভয়ভাবনা করবার সময় নেই বামী। একটা-কিছু করতেই হবে।
মহারাজকে তো জানিস— কেঁদেকেটে মাথা খুঁড়ে তাঁর কথা নড়ানো যায় না।
উদয়ের জন্তে আমি দিনরাত্রি ভেবে মরছি। ওই বউটাকে বিদায় করতে পারলে তব্
মহারাজের রাগ একটু কম পড়বে। ও যেন ওঁর চকুশূল হয়েছে।

বামী। তাতো জানি। কিন্তু ওষ্ধের কথা তো বলা যায় না। দেখো, শেষকালে মা, আমি যেন বিপদে না পড়ি। আর আমার বাজুবন্দর কথাটা মনে রেখো।

মহিষী। সে আমাকে বলতে হবে না। তোকে তো গোটছড়াটা আগাম দিয়েছি।

বামী। শুধু গোট নয় মা, বাজুবন্দ, চাই।

উদয়াদিতোর প্রবেশ

মহিষী। বাবা উদয়, স্থরমাকে বাপের বাড়ি পাঠানো যাক! উদয়াদিত্য। কেন মা, স্থরমা কী অপরাধ করেছে?

মহিষী। কী জানি বাছা, আমরা মেয়েমাত্ম্য কিছু বুঝি না, বউমাকে বাপের বাড়ি পাঠিয়ে মহারাজার রাজকার্যের যে কী স্থযোগ হবে, মহারাজই জানেন।

উদয়াদিত্য। মা, রাজবাড়িতে যদি আমার স্থান হয়ে থাকে তবে স্থরমার কি হবে না ? কেবল স্থানটুকুমাত্রই তার ছিল, তার বেশি তো আর কিছু সে পায় নি !

মহিষী। (সরোদনে) কী জানি বাবা, মহারাজ কখন কী যে করেন কিছুই ব্যক্তে পারি নে। কিছু তাও বলি বাছা, আমাদের বউমা বড়ো ভালো মেয়ে নয়। ও রাজবাড়িতে প্রবেশ করে অবধিই এখানে আর শান্তি নেই। হাড় জালাতন হয়ে গেল। তা, ও দিনকতক বাপের বাড়িতেই যাক-না কেন, দেখা যাক— কী বল বাছা? ও দিনকতক এখান থেকে গেলেই দেখতে পাবে, বাড়ির শ্রী ফেরে কি না।

[উদয় নীরব থাকিয়া কিয়ংকাল পরে প্রস্থান

স্থরমার প্রবেশ

স্থরমা। কই, এখানে তো তিনি নেই।

মহিষী। পোড়ামুখী, আমার বাছাকে তুই কী করনি? আমার বাছাকে আমায় ফিরিয়ে দে। এসে অবধি তুই তার কী দর্বনাশ না করনি? অবশেষে— সে রাজার ছেলে— তার হাতে বেড়ি না দিয়ে কি তুই ক্ষাস্ত হবি নে?

স্থরমা। কোনো ভয় নেই মা! বেড়ি এবার ভাঙল। আমি ব্ঝতে পারছি আমার বিদায় হবার সময় হয়ে এসেছে— আর বড়ো দেরি নেই। আমি আর দাঁড়াতে পারছি নে। বুকের ভিতর যেন আগুনে জলে যাছে। তোমার পায়ের ধুলো নিতে এলুম। অপরাধ যা-কিছু করেছি মাপ কোরো। ভগবান করুন যেন আমি গেলেই শাস্তি হয়।

মহিষী। ওর্ধ থেয়েছে বৃঝি। বিপদ কিছু ঘটবে না তো? যে যা বলুক, বউমা কিন্তু লক্ষী মেয়ে। ওকে এমন জোর করে বিদায় করলে কি ধর্মে স্ইবে? বামী, বামী!

বামীর প্রবেশ

বামী। কীমা? মহিবী। ওমুধটাকি বড্ড কড়া হয়েছে? বামী। তুমি তে কড়া ওয়ুধের কথাই বলেছিলে।

মহিষী ৷ কিন্তু বিপদ ঘটবে না তো ?

বামী। আপদবিপদের কথা বলা যায় কি?

মহিন্ধী। সভ্যি বলছি বামী, আমার মনটা কেমন করছে। ওযুধটা কি থেয়েছে—ঠিক জানিস ?

বামী। বেশিক্ষণ নয়— এই খানিকক্ষণ হল খেয়েছে।

মহিষী। দেখলুম, মৃথ একেবারে সাদা ফ্যাকাশে হয়ে গেছে। কী করলুম কে জানে! হরি, রক্ষা করো।

বামী। তোমরা তো ওকে বিদায় করতেই চেয়েছিলে!

মহিষী। না না, ছি ছি— অমন কথা বলিদ নে। দেখ আমি তোকে আমার এই গলার হারগাছটা দিচ্ছি, তুই শিগগির দৌড়ে গিয়ে মঞ্লার কাছ থেকে এর উলটো ওয়ুধ নিয়ে আয় গে। যা বামী, যা! শিগগির যা!

বিভার সরোদনে প্রবেশ

বিভা। মামা, কী হল মা!

মহিষী। কী হয়েছে বিভূ?

বিভা। বউদিদির এমন হল কেন মা! তোমরা তাকে কী করলে মা? কী খাওয়ালে?

মহিষী। (উচ্চস্বরে) ওরে বামী, বামী। শিগগির দৌড়ে যা— ওরে, ওয়ুধ নিয়ে সায়।

উদয়াদিভার প্রবেশ

মহিষী। বাবা উদয়, কী হয়েছে বাপ।

উদয়াদিত্য। স্থরমা বিদায় হয়েছে মা, এবার আমি বিদায় হতে এসেছি— আর এথানে নয়।

মহিষী। (কপালে করাঘাত করিয়া) কী সর্বনাশ হল রে! কী সর্বনাশ হল!
 উদয়াদিত্য। (প্রাণাম করিয়া) চললুম তবে।

মহিষী। (হাত ধরিয়া) কোথায় যাবি বাপ ? আমাকে মেরে ফেলে দিয়ে যা! বিভা। (পা জড়াইয়া) কোথায় যাবে দাদা! আমাকে কার হাতে দিয়ে যাবে? উদয়াদিতা। তোকে কার হাতে দিয়ে যাব! আমি হতভাগা ছাড়া তোর কে আছে ? ওরে বিভা, তুইই আমাকে টেনে রাথলি— নইলে এ পাপ-বাড়িতে আমি আর এক মূহূর্ত থাকতুম না।

বিভা। বুক ফেটে গেল দাদা, বুক ফেটে গেল।

উদয়াদিত্য। ত্বংখ করিস নে বিভা, যে গেছে সে স্থাথে গেছে। এ বাড়িতে এসে সেই সোনার লক্ষী এই আন্ধ্র প্রথম আরাম পেল।

8

প্রাসাদের দ্বারের বাহিরে মাধবপুরের প্রজ্ঞাদল

- ১। (উচ্চস্বরে) আমরা এখানে হত্যা দিয়ে পড়ে থাকব।
- ২। আমরা এখানে না খেয়ে মরব।

প্রহরীর প্রবেশ

প্রহরী। এরা সব বৈরাগীঠাকুরের চেলা, এদের গায়ে হাত দিতে ভয় করে।
কিন্ত মেরকম গোলমাল লাগিয়েছে, এখনই মহারাজের কানে যাবে— মৃশকিলে
পড়ব। কী বাবা, ভোমরা মিছে চেঁচামেচি কর্ছ কেন বলো তো ?

সকলে। আমরা রাজার কাছে দরবার করব।

প্রহরী। আমার পরামর্শ শোন্ বাবা— দরবার করতে গিয়ে মরবি। তোরা নেহাত ছোটো বলেই মহারাজ তোদের গায়ে হাত দেন নি— কিন্তু হাঙ্গামা যদি করিদ তো একটি প্রাণীও রক্ষা পাবি নে।

১। আমরা আর তো কিছু চাই নে, যে গারদে বাবা আছেন আমরাও দেথানে থাকতে চাই।

প্রহরী। ওরে, চাই বললেই হবে এমন দেশ এ নয়।

২। আচ্ছা, আমরা আমাদের যুবরাজকে দেখে যাব।

প্রহরী। তিনি তোদের ভয়েই লুকিয়ে বেড়াচ্ছেন।

৩। তাঁকে না দেখে আমরা যাব না।

সকলে। (উধর সরে) দোহাই যুবরাজ বাহাত্র!

উদয়াদিত্যের প্রবেশ

উদয়াদিতা। আমি তোদের হকুম করছি তোরা দেশে ফিরে যা।

১। তোমার তুকুম মানব— আমাদের ঠাকুরও তুকুম করেছেন তাঁর তুকুমও
মানব— কিন্তু তোমাকে আমরা নিয়ে বাব।

উদয়াদিত্য। আমায় নিয়ে কী হবে ?

১।" তোমাকে আমাদের রাজা করব।

উদয়াদিত্য। তোদের তো বড়ো আস্পার্ধা হয়েছে! এমন কথা মুখে আনিস। তোদের কি মরবার জায়গা ছিল না ?

- ২। মরতে হয় মরব, কিন্তু আমাদের আর ছু:খ সহ্ছ হয় না।
- ৩। আমাদের যে বুক কেমন করে ফাটছে তা বিধাতাপুরুষ জানেন।
- ৪। রাজা, তোমার হঃথে আমাদের কলিজা জলে গেল।
- ে। আমাদের মা-লন্ধী কোথায় গেল রাজা?
- ১। আমাদের দয়া করেছিল বলেই সে গেল।
- ২। এ রাজ্যে কেউ আমাদের মূথ তুলে চায় নি— সন্তানের সেই অনাদর কেবল আমাদের মার মনে সয় নি।
- ্। তুবেলা মা আমাদের কত যত্ন করে কত থাবার পাঠিয়েছে। সেই মাকে রাথতে পারলুম নারে!
 - ৪। কিন্তু রাজা, তুমি মুথ ফিরিয়ে চলেছ কোথায় ? তোমাকে ছাড়ছি নে।
 - ৫। আমরা জোর করে নিয়ে যাব, কেড়ে নিয়ে যাব।

উদয়াদিত্য। আচ্ছা শোন্, আমি বলি— তোরা যদি দেরি না করে এখনই দেশে চলে যাস তা হলে আমি মহারাজের কাছে নিজে মাধবপুরে যাবার দরবার করব।

১ ৷ সঙ্গে আমাদের ঠাকুরকেও নিয়ে যাবে ?

উদয়াদিতা। চেষ্টা করব। কিন্তু আর দেরি না— এই মুহূর্তে তোরা এখান থেকে বিদায় হ।

প্রজারা। আচ্ছা, আমরা বিদায় হলুম। জয় হোক। তোমার জয় হোক।

¢

চন্দ্রদীপ। রাজা রামচন্দ্রের কক্ষ

রামচন্দ্র, মন্ত্রী, দেওয়ান, রমাই ও অক্যান্স সভাসদগণ
রামচন্দ্র গদির উপর তাকিয়া হেলান দিয়া গুড়গুড়ি টানিতে টানিতে
সম্মুখস্থ একজন অপরাধীর বিচার করিতেছেন

রামচন্দ্র। বেটা, ভোর এতবড়ো যোগ্যতা! অপরাধী। (সরোদনে) দোহাই মহারাজ, আমি এমন কাজ করি নি। মন্ত্রী। বেটা, প্রতাপাদিত্যের সঙ্গে আর আমাদের মহারাজের তুলনা?

দেওয়ান। বেটা, জানিস নে, যখন প্রতাপাদিত্যের বাপ প্রথম রাজা হয় তথন তাকে রাজটিকা পরাবার জঞ্চে সে আমাদের মহারাজার স্বর্গীয় পিতামহের কাছে আবেদন করে। অনেক কাঁদাকাটা করাতে তিনি তাঁর বাঁ-পায়ের কড়ে আঙুল দিয়ে তাকে টিকা পরিয়ে দেন।

রমাই। বিক্রমাদিত্যের বেটা প্রতাপাদিত্য, ওরা তো হুই পুরুষে রাজা। প্রতাপাদিত্যের পিতামহ ছিল কেঁচো, কেঁচোর পুত্র হল জোঁক, বেটা প্রজার রক্ত থেয়ে থেয়ে বিষম ফুলে উঠল, সেই জোঁকের পুত্র আজ মাথা খুঁড়ে খুঁড়ে মাথাটা কুলোপানা করে তুলেছে আর চক্র ধরতে শিথেছে। আমরা পুরুষামুক্রমে রাজসভায় ভাঁড়বৃত্তি করে আসহি; আমরা বেদে, আমরা জাতসাপ চিনি নে?

রামচন্দ্র। আচ্ছা, যা— এ যাত্রা বেঁচে গেলি, ভবিশ্বতে সাবধান থাকিস।

[মন্ত্রী, রমাই ও রামচন্দ্র ব্যতীত সকলের প্রস্থান

রমাই। আপনি তো চলে এলেন, এ দিকে যুবরাজ বাবাজি বিষম গোলে পড়লেন। রাজার অভিপ্রায় ছিল, কন্যাটি বিধবা হলে হাতের লোহা আর বালা হুগাছি বিক্রি করে রাজকোষে কিঞিৎ অর্থাগম হয়। যুবরাজ তাতে ব্যাঘাত করলেন। তা নিয়ে তম্বিকত!

রামচন্দ্র। (হাসিতে হাসিতে) বটে!

মন্ত্রী। মহারাজ, শুনতে পাই, প্রতাপাদিত্য আজকাল আপসোসে দারা হচ্ছেন। এথন কী উপায়ে মেয়েকে শুশুরবাড়ি পাঠাবেন তাই ভেবে তাঁর আহারনিস্তা নেই।

রামচক্র। সভ্যি নাকি ? [হাস্ত ও তামক্টদেবন]

মন্ত্রী। আমি বললুম, আর মেয়েকে খশুরবাড়ি পাঠিয়ে কাজ নেই। তোমাদের ঘরে মহারাজ বিবাহ করেছেন এতেই তোমাদের সাত পুরুষ উদ্ধার হয়ে গেছে। তার পরে আবার তোমাদের মেয়েকে ঘরে এনে ঘর নিচু করা, এত পুণ্য এখনও তোমরা কর নি। কেমন হে ঠাকুর ?

রমাই। তার সন্দেহ আছে? মহারাজ, আপনি বে পাঁকে পা দিয়েছেন সে তো পাঁকের বাবার ভাগ্যি, কিন্তু তাই বলে ঘরে ঢোকবার সময় পা ধুয়ে আসবেন না তো কী?

ভৃত্যের প্রবেশ

ভূত্য। মহারাজ, আহার প্রস্তুত।

[রমাই ও মন্ত্রীর প্রস্থান

রামমোহন মালের প্রবেশ

রামমোহন। (করজোড়ে) মহারাজ!

রামচন্দ্র। কী রামমোহন ?

রামমোহন। মহারাজ, আজ্ঞা দিন, আমি মাঠাকরুনকে আনতে যাই।

রামচন্দ্র। সে কী কথা।

রামমোহন। আজে হাঁ। অন্তঃপুর অন্ধকার হয়ে আছে, আমি তা দেখতে পারি নে। অন্দরে যাই, মহারাজের ঘরে কাকেও দেখতে পাই নে, আমার যেন প্রাণ কেমন করতে থাকে। আমার মা-লন্দী ঘরে এনে ঘর আলো করুন, দেখে চকু সার্থক করি।

রামচক্র। রামমোহন, তুমি পাগল হয়েছ ? সে মেয়েকে আমি ঘরে আনি ? রামমোহন। (নেত্র বিক্লারিত করিয়া) কেন মহারাজ!

রামচন্দ্র। বল কী রামমোহন ? প্রতাপাদিত্যের মেয়েকে আমি ঘরে আনব ? রামমোহন। কেন আনবেন না হুজুর ? আপনার রানীকে আপনি ধদি ঘরে এনে তাঁর সম্মান না রাথেন তা হলে কি আপনার সম্মানই রক্ষা হবে ?

বামচন্দ্র। যদি প্রতাপাদিত্য মেয়েকে না দেয় ?

রামমোহন। (বক্ষ ফুলাইয়া) কী বললে মহারাজ ? যদি না দেয় ? এতবড়ো দাধ্য কার যে দেবে না! আমার মা জননী, আমাদের ঘরের মা-লক্ষী, কার দাধ্য তাঁকে আমাদের কাছ হতে কেড়ে রাথতে পারে ? আমার মাকে আমি আনব, তুমিই বা বারণ করবার কে ?

রামচন্দ্র। (তাড়াতাড়ি) রামমোহন, যেয়ো না, শোনো শোনো। আচ্ছা, তুমি আনতে যাচ্ছ যাও— তাতে আপত্তি নেই; কিন্তু দেখো, এ কথা যেন কেউ শুনতে না পায়। রমাই কিম্বা মন্ত্রীর কানে এ কথা যেন কোনোমতে না ওঠে।

রামমোহন। যে আজ্ঞা মহারাজ!

চতুর্থ অঙ্ক

٥

মন্ত্ৰী ও প্ৰতাপাদিত্য

প্রতাপাদিত্য। মাধবপুরের প্রজারা দরখান্ত নিয়ে দিল্লিতে চলেছিল, হাতে হাতে ধরা পড়েছিল— সেও কি তুমি অবিশাদ কর ?

মন্ত্রী। আজ্ঞেনা মহারাজ, অবিখাদ করছি নে।

প্রতাপাদিত্য। ওরা তাতে লিখেছে, আমি দিল্লীখরের শক্র; ওদের ইচ্ছা আমাকে সিংহাসন থেকে নামিয়ে উদয়কে সিংহাসন দেওয়া হয়— এ কথাগুলো তো ঠিক?

মন্ত্রী। আজে হাঁ, দে দরখান্ত তো আমি দেখেছি।

প্রতাপাদিত্য। এর চেয়ে তুমি আর কী প্রমাণ চাও?

মগ্রী। কিন্তু এর মধ্যে আমাদের যুবরাজ আছেন এ কথা আমি কিছুতে বিশ্বাস করতে পারি নে।

প্রতাপাদিত্য। তোমার বিশ্বাদ কিম্বা তোমার আন্দাজের উপর নির্ভর করে তো আমি রাজকার্য চালাতে পারি নে। যদি বিপদ ঘটে তবে, 'ওই যা, মন্ত্রী আমার ভূল বিশ্বাদ করেছিল' বলে তো নিম্নতি পাব না।

মন্ত্রী। কিন্তু যুবরাজকে যে সন্দেহে কারাদণ্ড দিয়েছেন তার যদি কোনো মূল না থাকে তা হলেও রাজকার্যের মঙ্গল হবে না।

প্রতাপাদিত্য। রাজ্য রক্ষা সহজ ব্যাপার নয় মন্ত্রী! অপরাধ নিশ্চয় প্রমাণ হলে তার পরে দণ্ড দেওয়াই যে রাজার কর্তব্য তা আমি মনে করি নে। যেথানে সন্দেহ করা যায় কিম্বা ধেখানে ভবিশ্বতেও অপরাধের সম্ভাবনা আছে দেখানেও রাজা দণ্ড দিতে বাধ্য।

মন্ত্রী। আপনি রাগ করবেন, কিন্তু আমি এ ক্ষেত্রে সন্দেহ কিম্বা ভবিয়ং অপরাধের সন্তাবনা পর্যন্ত কল্পনা করতে পারি নে।

প্রতাপাদিত্য। মাধবপুরের প্রজারা এখানে এসেছিল কি না?

মন্ত্ৰী। হা।

প্রতাপাদিত্য। তারা ওকেই রাজা করতে চেয়েছিল কি না?

भन्नी। दैं।, क्टाइडिन।

প্রতাপাদিত্য। তুমি বলতে চাও এ-সকলের মধ্যে উদয়ের কোনো হাত ছিল না ? মন্ত্রী। যদি হাত থাকত তা হলে এত প্রকাক্তে এ কথার আলোচনা হত না।

প্রতাপাদিত্য। আচ্ছা আচ্ছা, তোমার নি:সংশয় নিয়ে তুমি নিশ্চিন্ত হয়েই বদে থাকো— কিন্তু আমি বরঞ্চ নির্দোষকে দণ্ড দেব কিন্তু যেথানে রাজ্যের কিছুমাত্র অহিত ঘটবার আশহা আছে দেখানে বিপদটা একেবারে ঘাড়ে এসে পড়ার জন্যে পথ চেয়ে বদে থাকব না। রাজার দায়িত্ব মন্ত্রীর দায়িত্বের চেয়ে চের বেশি।

মন্ত্রী। অস্তত বৈরাগীঠাকুরকে ছেড়ে দিন মহারাজ! প্রজাদের মনে একসঙ্গে এতগুলো বেদনা চাপাবেন না।

প্রতাপাদিত্য। আচ্ছা, দে আমি বিবেচনা করে দেখব।

ঽ

রায়গড়। বসন্তরায়ের প্রাসাদ। বসন্তরায় একাকী আসীন পাঠানের প্রবেশ ও সেলাম

বদন্তরায়। থাঁসাহেব, এসো এসো। সাহেব, তোমার মুখ এমন মলিন দেখছি কেন ? মেজাজ ভালো ভো?

পাঠান। মেজাজের কথা আর বলবেন না মহারাজ! একটি বয়েত আছে— রাত্রি বলে, আমার কি হাসবার ক্ষমতা আছে? যখন চাঁদ হাসে তখনই আমি হাসি, নইলে সব অন্ধকার! মহারাজ, আমরাই বা কে? আপনি না হাসলে যে আমাদের হাসি ফুরিয়ে যায়! আমাদের আর স্থুখ নেই প্রস্তু!

বসন্তরায়। সে কী কথা সাহেব। আমার তো অস্থথ কিছুই নেই।

পাঠান। এথন আপনার আর তেমন গানবান্ধনা শুনি নে। আপনার যে সেতার কোলে-কোলেই থাকত সে তে৷ আর দেখতেই পাই নে।

বসন্তরায়। সেতার! সেতারে তো নাড়া দিলেই বেজে ওঠে। কিন্তু মাহুষের মনে যথন স্থ্র লাগে না তথন কার সাধ্য তাকে বাজায়।

সীতারামের প্রবেশ

সীতারাম। জয় হোক মহারাজ! (প্রণাম বসস্তরায়। আরে সীতারাম যে! ভালো আছিস তো? মুখ ভকনো যে? খবর সব ভালো তো? শীত্র বল্। দীতারাম। খবর বড়ো থারাপ - দব বলছি।

পাঠান। হজুর, তবে এখন আসি।

[সেলাম ও প্রস্থান

বসন্তরায়। সীতারাম, কী হয়েছে সব বল বল্ । আমার প্রাণ বড়ো অধীর হচ্ছে। আমার দাদার—

দীতারাম। নিবেদন করছি মহারাজ! যুবরাজকে আমাদের মহারাজ কারাদও দিয়েছেন।

বসস্তরায়। কারাদণ্ড! সে কী কথা! কেন, উদয় কী অপরাধ করেছিল?

সীতারাম। সে তো আমরা কিছু ব্ঝতে পারলুম না। হঠাৎ একদিন শুনলুম যুবরাজ বন্দী।

বসস্তরায়। আঁগা বন্দী !

সীতারাম। আজা হাঁ মহারাজ।

বসন্তরায়। সীতারাম, এ কী কথা। তাকে কি একেবারে জেলখানায় ফৌজ-পাহারায় বন্ধ করে রেথেছে ?

সীতারাম। আজে হা মহারাজ।

বদস্তবায়। তাকে কি একবার বেরোতেও দেয় না ?

সীতারাম। আজ্ঞানা।

বদস্ভরায়। সে একলা কারাগারে?

সীতারাম। ই। মহারাজ!

বদন্তরায়। প্রতাপ আমাকে বন্দী করুক না । আমি আপনি গিয়ে ধরা দিচ্ছি।

সীভারাম। তাতে কোনো ফল হবে না।

বসন্তরায়। কিন্তু কী হবে দীতারাম। কী করা যায় ?

সীতারাম। আমার মাথায় একটা মতলব এসেছে। আপনাকে যেতে হচ্ছে। একবার যশোরে চলুন।

বসস্তরায়। সে তো যাবই। একবার তো প্রতাপকে বলে কয়ে চেষ্টা করে দেখতেই হবে। 9

চন্দ্রবীপ। রামচন্দ্রের কক্ষ

রামচন্দ্র, মন্ত্রী, রমাই, দেওয়ান ও ফর্নাণ্ডিজ রামমোহন প্রবেশ করিয়া জোড়হন্তে দণ্ডায়মান

রামচন্দ্র । (বিশ্বিত ভাবে) কী হল রামমোহন ?

বামমোহন। সকলই নিফল হয়েছে।

রামচন্দ্র। (চমকিয়া) আনতে পারলি নে?

রামমোহন। আজ্ঞেনা মহারাজ। কুলগ্নে যাতা করেছিলুম।

রামচন্দ্র: (ক্রুদ্ধ হইয়া) বেটা, তোকে যাত্রা করতে কে বলেছিল ? তথন তোকে বার বার করে বারণ করলুম, তথন যে তুই বুক ফুলিয়ে গেলি, আর আন্ধ—

রামমোহন। (কপালে হাত দিয়া) মহারাজ, আমার অদৃষ্টের দোষ।

রামচন্দ্র। (আরও ক্রুদ্ধ হইয়া) রামচন্দ্ররায়ের অপমান। তুই বেটা, আমার নাম করে ভিক্ষা চাইতে গেলি, আর প্রতাপাদিত্য দিলে না। এতবড়ো অপমান আমাদের বংশে আর কথনও হয় নি।

রামমোহন। (নত শির তুলিয়া) ও কথা বলবেন না। প্রতাপাদিত্য যদি না দিতেন, আমি যেমন করে পারি আনত্ম। প্রতাপাদিত্য রাজা বটেন, কিন্তু আমার বাজা তো নন।

রামচন্দ্র। ওরে হতভাগা বেটা, তবে হল না কেন? (রামমোহন নীরব) রামমোহন, শীঘ্র বল।

রামমোহন। মহারাজ, তাঁর ভাই আজ কারাগারে।

রামচন্দ্র। ভাতে কী হল ?

রামমোহন। ভাইয়ের এই বিপদের দিনে তাঁকে একলা ফেলে চলে আদেন, এমন মা কি আমার ?

্রামচন্দ্র। বটে । আসতে চাইলেন নাবটে । আমার লোক গিয়ে ফিরে এল । রামমোহন । রাগ করেন কেন মহারাজ । রাগ করতে হয় তা হলে যারা আপনার বৃদ্ধি নষ্ট করেছে তাদের উপর রাগ করুন।

বামচন্দ্র। তার মানে কী হল ?

রামমোহন। ধ্বরাজ যে আজ বন্দী তার গোড়াকার কথাটা কি এরই মধ্যে ৯॥১১ ভূললেন ? এ-দমন্ত তো আমাদেরই জত্যে ! এমন স্থলে আমাদের মহারানীমাকেও তো জোর করে বলতে পারলুম না যে আমাদের কর্মের ফল তোমার ভাইয়ের উপরে চাপিয়ে তুমি চলে এসো।

त्रांभहकः । त्वरता रविते, त्वरता जुटे । এथनटे जामात समूथ रूख मृत रूस या।

রামমোহন। যাচ্ছি মহারাজ; কিন্তু এ কথা বলে যাব যে, সতীলক্ষী যদি এবার তাঁর ভাইকে ছেড়ে চলে আসতেন তা হলে তাঁর স্বামীর পাপ বৃদ্ধি হত — সেই ভয়েই তিনি হালয় পায়াণ করে রইলেন, আসতে পারলেন না।

মন্ত্রী। মহারাজ, আর-একটি বিবাহ করুন।

দেওয়ান। মন্ত্রী ঠিক কথাই বলেছেন। তা হলে প্রতাপাদিত্য এবং তাঁর কন্তাকে উপযুক্ত শিক্ষা দেওয়া হবে।

রমাই। এ শুভকার্যে আপনার বর্তমান শুগুরমশাইকে একথানা নিমন্ত্রণপত্র পাঠাতে ভুলবেন না, নইলে কী জানি তিনি মনে তুঃথ করতে পারেন।

मकरन। हिः हिः हिः हिः ! हाः हाः ! हाः हाः हाः !

রমাই। বরণ করবার জন্ম এয়োন্ত্রীদের মধ্যে যশোরে আপনার শাশুড়িচাকরুনকে তেকে পাঠাবেন; আর মিষ্টান্নমিতরে জনাঃ— প্রতাপাদিত্যের মেয়েকে যথন একথাল মিষ্টান্ন পাঠাবেন তথন তার সঙ্গে তুটো কাঁচা রস্কা পাঠিয়ে দেবেন।

রামচন্দ্র। হি: হি: হি: হি: ! হা: হা:!

ি সভাসদগণের হাস্ত। সকলের অলক্ষ্যে ফর্নাণ্ডিজের প্রস্থান

দেওয়ান। তা মিটার্নমিতরে জনা:, ধদি ইতর লোকের ভাগ্যেই মিটার থাকে তা হলে তো ঘশোরেই সমন্ত মিটার থরচ হয়ে যায়, চন্দ্রদীপে আর থাবার উপযুক্ত লোক থাকে না।

রামচক্র। আমার খণ্ডরকে এখনই একটা চিঠি লিখে দিতে হচ্ছে। মন্ত্রী। কী লিখব ?

রমাই। লেখো, তোমার রাজত্ব এবং রাজকক্সা তোমারই থাক্— জগতে শালা-শশুরের অভাব নেই।

8

যশোহর। প্রতাপাদিত্যের কক্ষ বসম্বরায়ের প্রবেশ

বসস্তরায়। বাবা প্রতাপ, উদয়কে আর কেন কট লাও? পদে পদেই যদি সে তোমাদের কাছে অপরাধ করে তবে তাকে এই বুড়োর কাছে দাও-না। (প্রতাপ নিরুত্তর) তুমি যা মনে করে উদয়কে শান্তি দিচ্ছ সেই অপরাধ যে যথার্থ আমার। আমিই যে রামচন্দ্ররায়কে রক্ষা করবার জন্মে চক্রান্ত করেছিলুম।

প্রতাপাদিত্য। খুড়োমশায়, রুথা কথা বলে আমার কাছে কোনোদিন কেউ কোনোফল পায় নি।

বসস্তরায়। ভালো, আমার আর-একটি ক্ষুদ্র প্রার্থনা আছে। আমি একবার কেবল উদয়কে দেখে যেতে চাই – আমাকে তার সেই কারাগৃহে প্রবেশ করতে কেউ যেন বাধা না দেয় এই অন্ধ্যতি দাও।

প্রতাপাদিত্য। সে হতে পারবে না।

বসন্তরায়। তা হলে আমাকে তার দক্ষে এক দক্ষে বন্দী করে রাখো। আমাদের হুজনেরই অপরাধ এক, দণ্ডও এক হোক— যতদিন সে কারাগারে থাকবে আমিও থাকব।
[নীরবে প্রতাপের প্রস্থান

সীতারামের প্রবেশ ও প্রণাম

বসস্তবায়। কী সীতারাম, থবর কী ?

সীতারাম। থবর পরে বলব। এখন শীঘ্র একবার আপনাকে আমার সঙ্গে আসতে হবে। বিলম্ব করবেন না।

বসস্তরায়। কেন দীতারাম ? কোথায় যেতে হবে ?

[বসস্তরায়ের কানে কানে সীতারামের ভাষণ (বিস্ফারিড নেত্রে) আঁয়া। সত্যি নাকি।

সীতারাম। মহারাজ, কথা কবার সময় নেই, শীঘ্র আস্থন।

• বসস্তরায়। একবার বিভার সঙ্গে দেখাটা করে আসি না?

সীতারাম। না, সে হয় না- আর দেরি না।

বসন্তরায়। তবে কাজ নেই— চলো। (অগ্রসর হইয়া) কিন্ত বেশি দেরি হত না— একবার দেখা করেই চলে আসতুম।

সীতারাম। না মহারাজ, তা হলে বিপদ হবে।

[প্রস্থান

¢

কারাগার

উদয়াদিত্য ৷ অস্কুচরের প্রবেশ

উদয়াদিত্য। লোচনদাস!

लांघननाम। युवत्रोक!

উদয়াদিত্য। যুবরাজ কাকে বলছ?

লোচনদান। আজে, আপনাকে।

উদয়াদিত্য। আমার এই যৌবরাজ্য যেন পরম শত্রুর ভাগ্যেও না পড়ে। লোচন।

লোচনদাস। আজ্ঞ।

উদয়াদিত্য। সময় এখন কত ? বিভার কি আসবার সময় হয় নি ?

লোচনদাস। আজে, এখনও কিছু দেরি আছে। মায়ের ভোগ সারা হলে তিনি নিজের হাতে প্রসাদ নিয়ে আসবেন।

উদয়াদিত্য। সন্ধারতি এতক্ষণে হয়ে গেছে বোধ হয়?

লোচনদাস। আজে হা, হয়ে গেছে।

উদয়াদিত্য। পাথিরা সব বাসায় ফিরে গেছে। নহবতথানায় এতক্ষণে ইমন-কল্যাণের স্থর বাজছে। লোচন, বিভার খশুরবাড়ি থেকে কি আজও লোক আসে নি?

লোচনদাস। একবার মোহন এসেছিল।

উদয়াদিত্য। তবে ? বিভা কি-

লোচনদাস। দিদিঠাকক্ষন আপনাকে একলা রেখে যেতে পারলেন না।

উদয়াদিতা। সে হবে না, সে হবে না। তাকে যেতে হবে। যেতেই হবে। আমার জন্তে তাবনা নেই— আমার সমন্ত সইবে। এই-যে তার ফুলগুলি এখনও শুকোর নি। সকালবেলায় পুজার পরে প্রসাদী ফুল এনে দিয়ে গেল— তথন তার মুখে দেবীকে প্রত্যক্ষ দেখতে পেয়েছিলুম।

लाहनमात्र। आहा, तमवीहे वर्षे !

উদয়াদিত্য। কিন্তু তাকে থেতেই হবে। আমি দইতে পারব। তাকে ধরে রাখব না।

বাহিরে। আগুন । আগুন !

প্রহরীর প্রবেশ

প্রহরী। আগুন লেগেছে। পালান পালান।

৬

খালের ধারে নৌকার সম্মুখে

শীতারামের সহিত যুবরাজের ক্রত প্রবেশ

দীতারাম। এই নোকা, এই নোকা, আহ্বন, উঠে পড়ুন— নোকার ভিতর হইতে বসস্তরায়ের অবতরণ

বসন্তরায়। দাদা এসেছিদ ? আয় দাদা আয়।

িবাছ প্রসারণ

উদয়াদিতা। দাদামশায়।

আ লিক্সন

বসন্তরায়। কী দাদা?

উদয়াদিত্য। (উদ্ভান্তভাবে চারি দিকে চাহিয়া) দাদামশায়!

বসন্তরায়। এই যে আমি দাদা— কেন ভাই ?

উদয়াদিত্য। (তুই হস্ত ধরিয়া) আজ আমি ছাড়া পেয়েছি— তোমাকে পেয়েছি। আর আমার স্বথের কী অবশিষ্ট রইল ? এ মুহূর্ত আর কতক্ষণ থাকবে ?

সীতারাম। (করজোড়ে) যুবরাজ, নৌকায় উঠন।

উদয়াদিত্য। (চমকিত হইয়া) কেন ? নৌকায় কেন?

मीजाताम । नहेरल এथनहे जातात्र श्रद्भीता जामरत, এथनहे धरत रक्तर ।

উদয়াদিত্য। (বিশ্বিত হইয়া) আমরা কি পালিয়ে যাচ্ছি?

বসন্তরায়। (হাত ধরিয়া) হাঁ ভাই--- আমি তোকে চুরি করে নিয়ে যাচ্ছি। এ যে পাষাণ-স্থানয়ের দেশ।

সীতারাম। যুবরাজ, আমি তোমাকে উদ্ধার করবার জন্মে কারাগারে আগুন লাগিয়েছি।

উদয়াদিত্য। কী সর্বনাশ ! মরবি যে !

শীতারাম। তুমি যতদিন কয়েদে ছিলে প্রতিদিনই আমি মরেছি।

উদয়াদিতা। (অনেকক্ষণ ভাবিয়া) না, আমি পালাতে পারব না।

বসস্তবায়। কেন দাদা, এ বুড়োকে কি ভূলে গেছিস ?

উদয়াদিত্য। (দীর্ঘনিশাস ছাড়িয়া) না না— আমি কারাগারে ফিরে যাই।

বসন্তরায়। (হাত চাপিয়া ধরিয়া) কেমন করে যাবি যা দেখি। আমি যেতে দেব না।

উদয়াদিত্য। এ হতভাগাকে নিয়ে কেন বিপদ ভাকছ?

বসন্তরায়। দাদা, তোর জ্বন্ত যে বিভাও কারাবাসিনী হয়ে উঠল। তার এই নবীন বয়সে দে কি তার সমস্ত জীবনের স্থুখ জ্বাঞ্চলি দেবে ?

উদয়াদিত্য। চলো, চলো। শীতারাম, প্রাসাদে তিনথানি পত্র পাঠাতে চাই।

শীতারাম। নৌকাতেই লিখে দেবেন। ওইখানেই চলুন।

[প্রস্থান

ধনঞ্জয়ের প্রবেশ

নৃত্যগীত

আগুন, আমার ভাই, ওরে আমি তোমারি জয় গাই। তোমার শিকল-ভাঙা এমন বাঙা মূর্তি দেখি নাই। তুমি তু হাত তুলে আকাশ-পানে মেতেছ আজ কিদের গানে। আনন্দময় নৃত্য অভয়, বলিহারি যাই। এ কী ভবের মেয়াদ ফুরোবে ভাই, যে দিন আগল যাবে সরে. সে দিন হাতের দড়ি পায়ের বেড়ি मिवि दा ছाই कदा। দে দিন আমার অঙ্গ তোমার অঞ্ ওই নাচনে নাচবে রকে. সকল দাহ মিটবে দাহে ঘুচবে সব বালাই।

9

প্রতাপাদিত্যের কক্ষ প্রতাপাদিত্য ও মন্ত্রী

প্রতাশাদিত্য। দৈবাৎ আগুন লাগার কথা আমি এক বর্ণ বিশাস করি নে। এর মধ্যে চক্রান্ত আছে। খুড়ো কোথায় ?

মন্ত্ৰী। তাঁকে দেখা বাচ্ছে না।

প্রতাপাদিত্য। হুঁ। তিনিই এই অগ্নিকাণ্ড ঘটিয়ে হোড়াটাকে নিয়ে পালিয়েছেন। মন্ত্রী। তিনি সরল লোক— এ-সকল বৃদ্ধি তো তাঁর আদে না।

প্রতাপাদিত্য। বাইরে থেকে যাকে দরল বলে বোধ না হবে তার কুটিল বৃদ্ধি রুখা। •

মন্ত্রী। কারাগার ভশ্মদাং হয়ে গেছে, আমার আশঙ্কা হচ্ছে যদি—
প্রকাপাদিক। কোনো আগঙ্কা নেই আমি বলচি উদয়কে নিয়ে থাডো

প্রতাপাদিত্য। কোনো আশহানেই, আমি বলছি উদয়কে নিয়ে খুড়োমহারাজ পালিয়েছেন।

দারীর প্রবেশ

ঘারী। মহারাজ, পত্র-

প্রতাপাদিত্য। কার পত্র ?

দারী। ভজুর, যুবরাজের হাতের লেখা।

প্রতাপাদিতা। কে এনেছে?

ষারী। একজন নৌকার মাঝি।

প্রতাপাদিত্য। সে কোথায় গেল ?

দ্বারী। সে পালিয়েছে।

প্রস্থান

প্রতাপাদিত্য। (পত্রণাঠান্তে) এই দেখো মন্ত্রী, উদয় আমার কাছে মাপ চেয়েছে।

মন্ত্রী। (করজোড়ে) তাঁকে মাপ করুন মহারাজ!

প্রতাপাদিত্য। তাকে মাপ করব না তো কী ! সে আমার দণ্ডেরও যোগ্য নয়। কিন্তু — মুক্তিয়ার খাঁ।

মুক্তিয়ার খাঁর প্রবেশ

मुक्लियात। 'शोमावन्त्!

[দেলাম

প্রতাপাদিত্য। অশ্ব প্রস্তুত আছে— তুমি এখনই যাও! কাল রাত্রে থামি বসস্তরায়ের ছিন্ন মুগু দেখতে চাই।

মৃতিকার। যোত্তুম মহারাজ।

[প্রস্থান

প্রতাপাদিত্য। সেই বৈরাগীটার খবর পেয়েছ_?

মন্ত্রী। না মহারাজ।

প্রতাপাদিত্য। সে বোধ হয় পালিয়েছে। সে যদি থাকে তো আমার কাছে পাঠিয়ে দিয়ো। মন্ত্রী। কেন মহারাজ, তাঁকে আবার কিলের প্রয়োজন ? প্রতাপাদিত্য। আর কিছু নয়— সেই ভাড়টাকে নিয়ে একটু আমোদ করতে পারতুম— তার কথা শুনতে মজা আছে।

ধনঞ্জয়ের প্রবেশ

ধনগ্রয়। জয় হোক মহারাজ! আপনি তো আমাকে ছাড়তেই চান না, কিন্তু কোথা থেকে আগুন ছুটির পরোয়ানা নিয়ে হাজির। কিন্তু না বলে যাই কী কর্বে! তাই হকুম নিতে এলুম।

প্রতাপাদিত্য। ক-দিন কাটল কেমন?

ধনপ্রয়। স্থাথ কেটেছে— কোনো ভাবনা ছিল না। এ-সব তারই লুকোচুরি থেলা— ভেবেছিল গারদে লুকোবে, ধরতে পারব না— কিন্তু ধরেছি, চেপে ধরেছি, তার পরে খুব হালি, খুব গান। বড়ো আনন্দে গেছে— আমার গারদ-ভাইকে মনে থাকবে।

গান ওরে শিকল, তোমায় কোলে করে দিয়েছি বাংকার। তুমি আনন্দে ভাই রেখেছিলে ভেঙে অহংকার। তোমায় নিয়ে ক'রে খেলা স্থা তুংখে কটিল বেলা, অঙ্গ বেডি দিলে বেডি বিনা দামের অলংকার ৷ তোমার 'পরে করি নে রোষ. দোষ থাকে তো আমারি দোষ. ভয় ষদি রয় আপন মনে তোমায় দেখি ভয়ংকর। অন্ধকারে সারা রাডি ছিলে আমার সাথের সাথি. সেই দয়াটি শ্বরি তোমায় করি নমস্থার।

প্রতাপাদিত্য। বল কী বৈরাগী! গারদে তোমার এত আনন্দ কিসের?
ধনঞ্জয়। মহারাজ, রাজ্যে তোমার যেমন আনন্দ তেমনি আনন্দ— অভাব
কিসের ? তোমাকে হথ দিতে পারেন আর আমাকে পারেন না?

প্রভাপাদিতা। এখন তুমি যাবে কোথায়?

ধনঞ্জা রাস্ভায়।

প্রতাপাদিতা। বৈরাগী, আমার এক-একবার মনে হয় তোমার ওই রান্ডাই ভালো— আমার এই রাজ্যটা কিছু না।

ধনঞ্জয়। মহারাজ, রাজ্যটাও তো রান্তা। চলতে পারলেই হল ! ওটাকে যে পথ বলে জানে সেই তো পথিক— আমরা কোথায় লাগি ? তা হলে অহমতি যদি হয় তো এবারকার মতো বেরিয়ে পড়ি।

প্রতাপাদিতা। আচ্ছা, কিন্তু মাধ্বপুরে যেয়ো না।

ধনঞ্জয়। সে কেমন করে বলি ! যথন নিয়ে যাবে তথন কার বাবার সাধ্য বলে যে যাব না ?

পঞ্চম অঙ্ক

রায়গড়। বদন্তরায়ের প্রাদাদদংলগ্ন প্রান্তর

উদয়াদিতোর প্রবেশ

উদয়াদিত্য। মহারাজ যে দাদামশায়কে সহজে নিজুতি দেবেন তার সম্ভাবনা নেই। আমি এথানে থেকে তাঁর এই বিপদ ঘনিয়ে তোলা কোনোমতেই উচিত হচ্ছে না। আর দেরি করা না। আজই আমাকে পালাতে হবে। দাদামশায়কে বলে যাওয়া মিথা। তিনি কিছুতেই ছাড়বেন না। উ:— আজ সমস্ত দিনটা আকাশ মেঘাচ্ছন্ন হয়ে রয়েছে, তুই-এক ফোঁটা বৃষ্টিও পড়ছে— দেখি দাদামশায় কী করছেন, তাঁকে— ও দিকে কে একটা লোক সরে গেল, ও আবার কে?

> পশ্চাৎ হইতে মুক্তিয়ার খাঁর প্রবেশ ও সেলাম সম্মুখ হইতে ছইজন সৈত্যের প্রবেশ ও সেলাম

উদয়াদিত্য। কে । মুক্তিয়ার খাঁ ? কী খবর ?

মৃতিয়ার। জনাব, আমাদের মহারাজের কাছ থেকে আদেশ নিয়ে এসেছি। উদয়াদিত্য। কী আদেশ মৃতিয়ার ?

িউদয়াদিত্যের হত্তে মৃক্তিয়ার থার আদেশপত্র প্রদান
উদয়াদিত্য। এর জন্ম এত দৈল্পের প্রয়োজন কী ? আমাকে একথানা পত্র
লিখে আদেশ করলেই তো আমি যেতুম। আমি তো আপনিই যাচ্ছিলুম, যাব
বলেই স্থির করেছি। তবে আর বিলম্থে প্রয়োজন কী ? এখনই চলো। এখনই
যশোরে ফিরে যাই।

মৃক্তিয়ার। (করজোড়ে) এখনই ফিরতে পারব না তো ছজুর, আমার ধে আরও কাজ আছে।

উদয়াদিত্য। (ভীত হইয়া) কেন। কী কাজ ?

মৃক্তিয়ার। আরও এক আদেশ আছে, তা পালন না করে ধেতে পারব না।

উদয়ाদিত্য। की आদেশ ? বলছ না কেন ?

মুক্তিয়ার। রায়গড়ের রাজার প্রতি মহারাজা প্রাণদত্তের আদেশ করেছেন।

উদয়াদিত্য। (চমকিয়া উচ্চস্বরে) না- করেন নি! মিথ্যা কথা!

মৃক্তিয়ার। আজ্ঞে যুবরাজ, মিথ্যে নয়। আমার কাছে মহারাজের স্বাক্ষরিত পত্র আছে।

উদয়াদিত্য। (সেনাপতির হাত ধরিয়া) মৃক্তিয়ার থাঁ, তুমি ভূল ব্বেছ। মহারাজ আদেশ করেছেন যে যদি উদয়াদিত্যকে না পাও তা হলে বসন্তরায়ের— আমি যথন আপনি ধরা দিছি, তখন আর কী ? আমাকে এখনই নিয়ে চলো— এখনই নিয়ে চলো— বন্দী করে নিয়ে চলো, আর দেরি কোরো না।

মৃক্তিয়ার। যুবরাজ, আমি ভূল বৃঝি নি। মহারাজ স্পষ্ট আদেশ করেছেন--

উদয়াদিত্য। তুমি নিশ্চয় ভূল ব্বেছ, তাঁর অভিপ্রায় এরপ নয়। আছে। চলো, যশোরে চলো। আমি মহারাজের সাক্ষাতে তোমাদের ব্ঝিয়ে দেব। তিনি যদি দিতীয় বার আদেশ করেন সম্পন্ন কোরো।

মৃক্তিয়ার। (করজোড়ে) যুবরাজ, মার্জনা ককন। তা পারব না।

উদয়াদিত্য। (অধীরভাবে) মৃক্তিয়ার, মনে আছে আমি এককালে সিংহাসন' পাব ? আমার কথা রাখো, আমাকে সম্ভষ্ট করো। [মৃক্তিয়ার থা নীরব (সেনাপতির হাত দৃঢ়ভাবে ধরিয়া) মৃক্তিয়ার থা, বৃদ্ধ নিরপরাধ পুণ্যাত্মাকে বধ করলে নরকেও তোমার স্থান হবে না!

মৃক্তিয়ার। মনিবের আদেশ পালন করতে পাপ নেই।

উদয়াদিত্য। মিথ্যা কথা। বে ধর্মশান্ত্রে তা বলে সে ধর্মশান্তও মিথ্যা। নিশ্চয় জেনো মৃক্তিয়ার, পাপ আদেশ পালন করলে পাপ। [মৃক্তিয়ার থা নীরব

তবে আমাকে ছেড়ে দাও, আমি গড়ে ফিরে যাই। তোমার সৈক্তসামস্ত নিয়ে সেধানে থৈয়ো— আমি তোমাকে মুদ্ধে আহ্বান করছি। সেধানে রণক্ষেত্রে জয়লাভ করে তার পর তোমার আদেশ পালন কোরো।

[ক্তিপন্ন সৈন্তের প্রবেশ ও উদয়াদিত্যকে বেইন উদয়াদিত্য। (উচ্চৈঃশ্বরে - দাদামশান্ন, সাবধান। (সৈন্যগণ কর্তৃক বন্দী দাদামশান্ন, সাবধান।

জনৈক পথিকের প্রবেশ

পথিক। কে গো? উদয়াদিত্য। যাও যাও— গড়ে ছুটে যাও— মহারাজকে সাবধান করে দাও। মৃক্তিয়ার। বাঁধাে ওকে।

Ş

কতিপয় বালককে লইয়া বসস্থরায়

বসস্তরায়। বাবা, খুব ভালো করে শিখে নাও। এবারকার রাসলীলায় খুব ধুম হবে। আমি নিজে পদ রচনা করেছি— একেবারে নিখুঁত করে গাইতে হবে। রায়গড়ে এবার আমাদের উদয় এসেছে— আমার সেই বঁধু (গাহিতে গাহিতে)

শিশুকাল হতে বঁধুর সহিতে

পরানে পরানে লেহা।

বাবা, ধরো, ভোমাদের গান ধরো—

ভৈরবী

ওকে ধরিলে তো ধরা দেবে না,
ওকে দাও ছেড়ে, দাও ছেড়ে!
মন নাই ধদি দিল, নাই দিল,
মন নেয় ধদি নিক কেড়ে।
এ কী খেলা মোরা খেলেছি,
ভধু নয়নের জল ফেলেছি,

ওরি জয় যদি হয় জয় হোক,

মোরা হারি যদি, যাই হেরে!

একদিন মিছে আদরে

মনে গরব সোহাগ না ধরে,

শেষে দিন না ফুরাতে ফুরাতে

সব গরব দিয়েছে সেরে।

ভেবেছিম্ন ওকে চিনেছি,

বৃঝি বিনা পণে ওকে কিনেছি-

ও যে আমাদেরি কিনে নিয়েছে,

ও বে তাই আসে, তাই ফেরে।

দাদা এখনও কেন এল না? ওরে, দাদা কি ফিরেছে?

অমুচর। না, তিনি তে। ফেরেন নি।

বসস্তবায়। দাদা যে অনেককণ বেরিয়েছে রে! সঙ্গে লোক আছে তো?

অমুচর। না, তিনি লোক ফিরিয়ে দিয়েছেন।

বসস্তরায়। ওরে, তোরা একজন কেউ যা। ও কে ও ? এ কী ! এ যে মৃক্তিয়ার থাঁ। থাঁদাহেব, ভালো তো ?

মুক্তিয়ার খাঁর প্রবেশ

মুক্তিয়ার। (দেলাম করিয়া) হাঁ মহারাজ।

বসস্তরায়। আহারাদি হয়েছে ?

মৃক্তিয়ার। আজ্ঞা হা। গোপনে কিছু কথা আছে।

বসস্তরীয়। আচ্ছা, তোমরা দব যাও।

[সকলের প্রস্থান

আজ তবে তোমার এখানে থাকবার বন্দোবন্ত করে দিই।

মুক্তিয়ার। আজ্ঞানা, প্রয়োজন নেই। কাজ দেরে এখনই যেতে হবে।

বসন্তরায়। না, তা হবে না খাঁসাহেব, আজ তোমাকে ছাড়ব না। আজ এখানে থাকডেই হবে। লোকজন তো সঙ্গে অনেক দেখছি। কোথাও লড়াইয়ে বেরিয়েছ নাকি ? রসদের বন্দোবন্ত করে দিতে হবে তো। ওরে—

মুক্তিয়ার। না মহারাজ, কিছুই করতে হবে না, শীঘ্রই যাব।

বসন্তরায়। কেন বলো দেখি, বিশেষ কাজ আছে ব্ঝি ? প্রতাপ ভালে। আছে তো ?

মৃক্তিয়ার। মহারাজ ভালো আছেন।

বসস্তরায়। তবে কী তোমার কাজ শীদ্র বলো, বিশেষ জ্বরুরি শুনে উদ্বেগ হচ্ছে। প্রতাপের তো কোনো বিপদ ঘটে নি ?

মৃক্তিয়ার। আজ্ঞানা, তাঁর কোনো বিপদ ঘটে নি। মহারাজের একটি আদেশ পালন করতে এসেছি।

বসন্তরায়। কী আদেশ এখনই বলো।

আদেশপত্র বাহির করিয়া বসস্তরায়ের হস্তে প্রদান এবং বসস্ত-রায়ের পত্র পাঠ। ছারে সৈক্যগণের সমাবেশ

বসস্তরায় ৷ এ কি প্রতাপের লেখা !

মুক্তিয়ার। ই।।

বসস্তরায়। থাঁসাহেব, এ কি প্রতাপের স্বহন্তে লেখা।

মুক্তিয়ার। হাঁ মহারাজ!

বসস্তরায়। থাঁদাহেব, আমি প্রতাপকে নিজের হাতে মান্নুষ করেছি: (কিছুক্ষণ নীরবে থাকিয়া) প্রতাপ যখন এতটুকু ছিল সে আমাকে একমুহূর্ত ছেড়ে থাকতে চাইত না। দাদা কোথায় ? উদয় কোথায় ?

মুক্তিয়ার। তিনি বন্দী হয়েছেন, মহারাজের নিকট বিচারের জন্মে পাঠানো হয়েছে।

বসন্তরায়। উদয় বন্দী হয়েছে ! বন্দী হয়েছে থাঁসাহেব ! আমি একবার তাকে কি দেখতে পাব না ?

মুক্তিয়ার। (করজোড়ে) না জনাব, হুকুম নেই।

বসস্তরায়। (মুক্তিয়ার থাঁর হাত ধরিয়া) একবার তাকে দেখতে দেবে না থাঁসাহেব ?

মুক্তিয়ার। আমি আদেশপালক ভূত্য মাত্র।

বসন্তরায়। এসো দাহেব, তোমার অন্ত আদেশটাও পালন করো।

মৃক্তিয়ার। (মাটি ছুইয়া সেলাম করিয়া জোড়হন্তে) মহারাজ, আমাকে মার্জনা করবেন— আমি প্রভুর আদেশ পালন করছি মাত্র, আমার কোনো দোষ নেই।

বসন্তরায়। না সাহেব, ভোমার দোষ কী ? ভোমার কোনো দোষ নেই।
প্রতাপকে বোলো, এই পাপে তার প্রয়োজন ছিল না— আমি আর কভদিনই বা
বাঁচতুম। আমি মরতে ভয় করি নে। কিন্তু এইথানেই পাপের শান্তি হোক, শান্তি
হোক— আর নয়। উদয়কে যেন— খাঁসাহেব, কী আর বলব— ঈশ্বর যা করেন
ভাই হবে— আমাদের কেবল কান্নাই সার।

9

প্রতাপাদিত্যের কক্ষ

বন্দীভাবে উদয়াদিত্য

প্রতাপাদিত্য। কোন্ শান্তি তোমার উপযুক্ত?

উদয়াদিতা। আপনি যা আদেশ করেন।

প্রতাপাদিত্য। তুমি আমার এ রাজ্যের যোগ্য নও।

উদয়াদিত্য। না মহারাজ, আমি যোগ্য নই। আপনার এই সিংহাসন হতে আমাকে অব্যাহতি দিন, এই ভিকা।

প্রতাপাদিত্য। তুমি যা বলছ তাবে সত্যই তোমার স্থাদয়ের ভাব তা কী করে। জানব ?

উদয়াদিত্য। আজ আমি মা-কালীর চরণ স্পর্শ করে শপথ করব— আপনার রাজ্যের স্বচ্যগ্র ভূমিও আমি কখনও শাসন করব না, সমরাদিত্যই আপনার রাজ্যের উত্তরাধিকারী।

প্রতাপাদিত্য। তুমি তবে কী চাও?

উদয়াদিত্য। মহারাজ, আমি আর কিছুই চাই নে— কেবল আমাকে পিঞ্জরের পশুর মতো গারদে পুরে রাথবেন না। আমাকে দম্পূর্ণ পরিত্যাগ করুন, আমি একাকী কাশী চলে যাই।

প্রতাপাদিত্য। আচ্ছা, বেশ। আমি এর ব্যবস্থা করছি।

উদয়াদিত্য। আমার আর-একটি প্রার্থনা আছে মহারাজ! আমি বিভাকে নিজে তার খণ্ডরবাডি পৌছে দিয়ে আসবার অমুমতি চাই।

প্রতাপাদিত্য। তার আবার বস্তববাড়ি কোথায় ?

উদয়াদিত্য। তাই যদি মনে করেন তবে সেই অনাথা কন্তাকে আমার কাছে থাকবার অমুমতি দিন। এথানে তো তার স্থধ্য নেই, কর্মণ্ড নেই।

প্রতাপাদিত্য। তার মাতার কাছে অমুমতি নিতে পার।

উদয়াদিত্য। তাঁর অনুমতি নিয়েছি।

মহিষী ও বিভার প্রবেশ

মহিষী। বাবা উদয়, তবে কি তুই কাশী যাওয়াই স্থির করলি ? আমাকেও তোর সঙ্গে নিয়ে চল্। (সরোদনে) বাছা, এই বয়সে তুই যদি সংসার ছেড়ে গেলি, আমি কোন্ প্রাণে সংসার নিয়ে থাকব ? রাজ্য-সংসার পরিত্যার করে তুই সন্মাসী হয়ে থাকবি— আর আমার মৃথে এই রাজবাড়ির অন্ন যে বিষের মতো ঠেকবে!

উদ্যাদিত্য। মা, মিখ্যা কেন কাঁদছ ? যে মুক্তি পেয়েছে তার জন্মেও আবার কালা। আমাকে আশীর্বাদ করে বিদায় করে।

মহিধী। রাজবাড়িতে জন্ম দিয়ে তোকে চিরদিন কেবল তৃঃথ দিয়েছি— আমার ভাগ্য দিয়ে যথন ভোর স্থখ হল না তথন আমি আর তোকে কী বলে এথানে রাথব ? ঈশ্বর তোকে যেথানে রাখেন স্থা রাখুন— কিন্তু বাবা, বিভার কী হবে ?

উদয়াদিত্য। কী করে বলব মা! মহারাজের কাছে ছকুম নিয়েছি, ওকে শশুরবাড়ি পৌছে দেব। সেখানে যদি হথে থাকে তো ভালো— না যদি থাকে তর্ ভালো— ভগ্রান যদি প্রসন্ন থাকেন ওর ভালো তো কেউ কেড়ে নেবে না।

বিভা। দাদা, দাদামহাশয় কেমন আছেন ?

প্রতাপাদিত্যের পুনঃপ্রবেশ

প্রতাপাদিত্য। এসো উদয়, কালীর মন্দিরে এসো— মার পাছুঁয়ে শপথ করবে এসো। [সকলের প্রস্থান

8

বাটীর বাহিরে

উদয়াদিত্য ও ধনঞ্জয়

ধমঞ্জয়। আজ রাস্তায় মিলন— আজ বড়ো আনন্দ। আজ আর ভণ্ডামির কোনো দরকার নেই— আজ আর যুবরাজ নয়। আজ তো তুমি ভাই! আয় ভাই, কোলাকুলি করে নিই। (কোলাকুলি) দাদা, যেথানে দীনদ্বিদ্র স্বাই এসে মেলে সেই দরাজ জায়গাটাতে এসে দাঁড়িয়েছ, আজ আর কিছু ভাবনা নেই।

গান

সকল ভয়ের ভয় যে তারে
কোন্ বিপদে কাড়বে ?
প্রোণের সক্তে যে প্রাণ গাঁথা
কোন্ কালে সে ছাড়বে ?

নাহয় গেল স্বই ভেসে— রইবে তো সেই সর্বনেশে। যে লাভ সকল ক্ষতির শেষে সে লাভ কেবল বাডবে। স্থু নিয়ে ভাই ভয়ে থাকি, আছে আছে দেয় সে ফাঁকি, ছঃথে যে হুথ থাকে বাকি কেই বা সে স্থপ নাডবে গ যে পডেছে পডার শেষে ঠাঁই পেয়েছে তলায় এনে, ভয় মিটেছে বেঁচেছে সে---

তারে কে আর পাড়বে ?

উদয়াদিত্য। বৈরাগীঠাকুর, আমি তোমার দক ধরলুম, আর ছাড়ছি নে কিন্ত। ধনঞ্জ। তুমি ছাড়লে আমি ছাড়ি কই ভাই? মনে বেশ আনন্দ আছে তো? খুঁতমুত কিছু নেই তো?

উদয়াদিত্য। কিছু না- বেশ আছি। ধনজয়। তবে দাও একটু পায়ের ধুলো। উদয়াদিত্য। ও की कत । अ की कत । अभवाध हरत रहा।

ধনঞ্জ। দাদা, এত বড়ো বোঝা নিজের হাতে ভগবান যার কাঁধ থেকে নামিয়ে দেন দে যে মহাপুরুষ। তোমাকে দেখে আজ আমার সর্ব গায়ে কাঁটা দিচ্ছে। একবার দিদিকে আনো- তাকে একবার দেখি।

উদয়াদিতা। সে তোমাকে দেখবার জন্মে ব্যাকুল হয়ে আছে— তাকে ভেকে আনছি।

বিভার প্রবেশ ও বৈরাগীকে প্রণাম

ধনঞ্জ। ভন্ত নেই দিদি, ভন্ত নেই, কোনো ভন্ত নেই। এই দেখ না, আমাকে দেখ না— আমি তাঁর রান্ডার ছেলে— রান্ডার কোলে-কোলেই দিন কেটে গেল, দিনরাত্রি একেবারে ধুলোয় ধুলোময় হয়ে বেড়াই, মায়ের আদরে লাল হয়ে উঠি। আমার মায়ের এই ধুলোঘরে আজ তোমার নতুন নিমন্ত্রণ— কিন্তু মনে কোনো ভয় রেখো না।

বিভা। বৈরাগীঠাকুর, তুমি কোথায় যাচ্ছ? তুমি কি আমাদের দক্ষে যাবে? ধনঞ্জয়। কোথায় যাব সে কথা আমার মনেই থাকে না। ওই রাস্তাই তো আমাকে মজিয়েছে। এই মাটি দেখলে আমাকে মাটি করে দেয়।

> গান সারি গানের হুর

গ্রামছাড়া ওই রাঙা মাটির পথ

থানার মন ভূলায় রে!

থারে কার পানে মন হাত বাড়িয়ে

লুটিয়ে যায় ধূলায় রে!

থারে আমায় ঘরের বাহির করে,

পায়ে পায়ে পায়ে ধরে—

থারে কোন্ চূলায় রে!

পার কোন্ চূলায় রে!

পার কোন্ চূলায় রে!

পার কোন্ চূলায় রে!

পার কোন্ চূলায় রে!

ও কোন্ বাঁকে কী ধন দেখাবে, কোন্ খানে কী দায় ঠেকাবে, কোথায় গিয়ে শেষ মেলে য়ে— ভেবেই না কুলায় রে !

উদয়াদিত্য। ঠাকুর, তুমি কি ভাবছ বিভা আমার পথের দক্ষিনী ? ওকে আমি ওর খণ্ডরবাড়ি পৌছে দিতে যাচ্ছি।

ধনশ্বয়। বেশ, বেশ, হরি যেথানে নিয়ে যান সেইথানেই ভালো। দেখি তিনি কোন্থানে পৌছিয়ে দেন— আমিও দক্ষে আছি। কোনো ভয় নেই দিদি, কোনো ভয় নেই।

Ć

বরবেশে রামচন্দ্র

সম্থে নৃত্যগীত

রামচন্দ্র। রমাই, তুমি যাও— লোকজনদের দেখো গে। [রমাইয়ের প্রস্থান সেনাপতি, তুমি এখানে বোসো, রমাইয়ের হাসি আমার ভালো লাগছে না। ফর্নাণ্ডিজ। মহারাজ, রমাইয়ের হাসি গন্ধকের আলোর মতো, তার গোঁয়ায় দম আটকে আদে।

রামচন্দ্র। ঠিক বলেছ সেনাপতি, আমার ইচ্ছা হচ্ছিল উঠে চলে যাই, আজ গানবাজনা ভালো জমছে না ফর্নাণ্ডিজ।

ফর্নাণ্ডিজ। না মহারাজ, জমছে না। আমার এই বৃকে বাজছে, আর-একদিনের কথা মনে পড়ছে।

রামচন্দ্র। গুজবটা কি সত্যি ?

ফর্নাগ্রিজ। কিসের গুজব ?

রামচন্দ্র। ওই তাঁরা কি যশোর থেকে আসছেন ?

ফর্নাপ্তিজ। হাঁ মহারাজ, *যশোরের একটি লোকের কাছে শুনলুম তাঁদের আদবার কথা হচ্ছে। আমাকে যদি আদেশ করেন মহারাজ, আমি তাঁদের এগিয়ে আনবার জন্মে যাই।

রামচন্দ্র। এগিয়ে আনবে ? তা হলে কিন্তু মন্ত্রী রমাই সবাই হাসবে।

ফর্নাণ্ডিজ। মহারাজ যদি আদেশ করেন তাদের হাসিস্থদ্ধ মুখটা আমি একেবারে সাফ করে দিতে পারি।

রামচন্দ্র। না, না, গোলমাল করে কাজ নেই। কিন্তু দেনাপতি, আমি তোমাকে গোপনে বলছি, কাউকে বোলো না, আমি তাকে কিছুতে ভূলতে পারছি নে! কালই রাত্রে আমি তাকে স্বপ্নে দেখেছি।

ফর্নাণ্ডিজ। মহারাজ, আমি আর কী বলব — তাঁর জ্বন্তে প্রাণ দিলে যদি কোনো কাজেও না লাগে তব্ও দিতে ইচ্ছা হচ্ছে।

রামচন্দ্র। দেখো সেনাপতি, এক কাজ করলে হয় না?

कर्ना थिय। की रन्न।

রামচন্দ্র। মোহন যদি একবার থবর পায় যে তাঁরা আসছেন তা হলে সে আপনি ছুটে যাবে। একবার কোনোমতে তাকে সংবাদটা জানাও না। কিন্তু দেখো, আমার নাম কোরো না।

ফর্নাতিজ। যে আজা মহারাজ।

[প্রস্থান

রমাইয়ের প্রবেশ

রমাই ৷ মহারাজ, যশোর থেকে তো কেউ নিমন্ত্রণ রাখতে এল না ! রাগ করলে বা ! রামচন্দ্র। হাহাহাহা।

রমাই। আপনার প্রথম পক্ষের শশুর তো সেবার তাঁর কন্সার সিঁথির সিঁত্রের উপর হাত বুলোবার চেষ্টায় ছিলেন— এবারে তাঁকে—

রামমোহনের ক্রত প্রবেশ

রামমোহন। চুপ! আর একটি কথা যদি কও তা হলে— রমাই। বুঝেছি বাবা, আর বলতে হবে না।

রামমোহন। মহারাজ, হাসবেন না মহারাজ! আজকের দিনে অনেক সহ করেছি, কিন্তু মহারাজার ওই হাসি সহু করতে পারছি নে।

রামচন্দ্র। ফের বেয়াদবি করছিন!

রামমোহন। আমার বেয়াদবি। বেয়াদবি কে করলে ব্ঝলে না। ফর্নাণ্ডিজ। মোহন, একটা কথা আছে ভাই, একটু এ দিকে এগো।

িউভয়ের প্রস্থান

রামচন্দ্র। ওরা দব গান বন্ধ করে ই। করে বদে রইল কেন? ওদের একটু গাইতে বলো না। আজ দব যেন কেমন ঝিমিয়ে পড়ছে।

উপসংহার

নদীতীরে নোকা

বিভা ও রামমোহন

বিভা। মোহন! রামমোহন। মা, আজ তুমি এলে? বিভা। হাঁ মোহন। তুই কি আমায় নিতে এলি? রামমোহন। না মা, অত ব্যস্ত হোয়ো না, আজ থাকু।

বিভা। কেন মোহন, আজ কেন নয় ?
 রামমোহন। আজ দিন ভালো নয় যে মা, আজ দিন ভালো নয়।
 বিভা। ভালো দিন নয় ? তবে আজ এত উৎসবের আয়োজন কেন ? বরাবর
 দেখলুম রাস্তায় আলোর মালা— বাঁশি বাজছে। আজ ব্ঝি শুভলয় পড়েছে ?
 রামমোহন। শুভলয় ৄ মিথ্যে কথা। সমস্ত ভুল।

বিভা। মোহন, তোর কথা আমি ব্ঝতে পারছি নে, কী হয়েছে আমাকে সভিত্য করে বল। মহারাজ কি রাগ করেছেন ?

বামমোহন। রাগ করেছেন বই-কি।

বিভা। তিনি তো আমাকে ডেকে পাঠিয়েছেন।

রামমোহন। দেরি হয়ে গেছে মা, দেরি হয়ে গেছে। অনেক দেরি হয়ে গেছে।

বিভা। অনেক দেরি হয়ে গেছে ? সময় একেবারে ফুরিয়ে গেছে ?

রামমোছন। ফুরিয়ে গেছে— সব ফুরিয়ে গেছে। সময় গেলে আর ফেরে না।

বিভা। কে বললে ফেরে না? আমি তপস্থা করে ফেরাব— আমি জীবন-মন দিয়ে ফেরাব। মোহন, এখনই তুই আমাকে নিয়ে যা। দেরি হয়ে থাকে, আর এক মুহুর্ত দেরি করব না।

রামমোহন। যুবরাজ কোথায় গেছেন ?

বিভা। তিনি থবর নিতে গেছেন।

রামমোহন। তিনি ফিরে আহন না।

বিভা। না মোহন, আর বিলম্ব নয়। তিনি কি থবর পেয়েছেন আমি এসেছি ? দাদা বললেন, তিনি নৌকার ছাত থেকে দেখেছেন ময়্রপংথি সাজানো হচ্ছে।

রামমোহন। হাঁ, সাজানো হচ্ছে বটে-

বিভা। এখনও কি সাজানো শেষ হয় নি ?

রামমোহন ৷ ওই ময়্রপংথির সাজসজ্জায় আগুন লাগুক, আগুন লাগুক !

বিভা। মোহন, ভোর মূখে এ কী কথা। তুই যথন আনতে গেলি আসতে পারি নি বলে এত রাগ করেছিল ? তুইও আমার ছঃখ বুরতে পারিস নি মোহন ?

িযোহন নিক্তর

এই দেখ, তোর দেওয়া সেই শাঁখাজোড়া পরে এসেছি— আজকের দিনে তুই আমার উপর বাগ করিস নে।

রামমোহন। আমাকে আর দগ্ধ কোরো না! মিথ্যে দিয়ে তোমার কাছে আর কথা চাপা দিতে পারলুম না। মা জননী, এ রাজ্যের লক্ষী তুমি, কিন্তু এ রাজ্যে তোমার আজ আর স্থান নেই। চলো মা, তুমি ফিরে চলো— তোমার এই পাদপদ্মের দাস, এই অধ্য সস্তান তোমার সঙ্গে ধাবে।

বিজা। মোহন, যা তোর বলবার আছে দব তুই বল্। আমি যে কত ছ:খ বইতে পারি তা কি তুই জানিদ নে ? রামমোহন। সন্তান যথন ডাকতে গেল তথন কেন এলি নে, তথন কেন এলি নে— আমার পোড়া কপাল, তোকে কেন আনতে পারলুম না!

বিভা! ওরে মোহন, জগতে এমন কোনো স্থথ নেই ধার লোভে আমি সেদিন দাদাকে ফেলে আসতে পারতুম— এতে আমার কপালে যা থাকে তাই হবে।

রামমোহন। তবে শোন্মা, সেই ময়্রপংখি তোর জন্তে নয়।
বিভা। নাই হল মোহন, ছঃখ কিদের ? আমি হেঁটে চলে যাব।
রামমোহন। যাবি কোণায় ? সেখানে যে আজ আর-এক রানী আসছে।
বিভা। আর-এক রানী।

রামমোহন। হাঁ, আর-এক রানী। আজ মহারাজের বিবাহ। বিজ্ঞা। ৩ঃ। আজ বিবাহের লগ্ন।

রামমোহন। এক বিবাহের লগ্নে মহারাজ তোমাদের ঘরে গিয়েছিলেন— আজ কোন্ বিবাহের লগ্নে তুমি তাঁর ঘরের সামনে এসে পৌছোলে! আর আমার এমন কপাল, আজ আমি বেঁচে আছি। চল্ মা, ফিরে চল্, আর এক দণ্ড নয়— ওই বাঁশি আমার কানে বিষ ঢালছে! ওরে, আর একদিন কী বাঁশি ভনেছিলুম সেই কথা মনে পড়ছে! চল্ চল্, ফিরে চল্! অমন চুপ করে বলে রইলে কেন মা? কেমন করে যে কাঁদতে হয় তাও কি একেবারে ভূলে গেলে? মা, কোন্ দিকে তাকিয়ে আছ মা? তোমার এই সন্তানের মুখের দিকে একবার চাও।

বিভা। মোহন, আমার একটি কথা রাখতে হবে। রামমোহন। কী কথা ?

বিভা। আমাকে দক্ষে করে নিয়ে খেতে হবে। যদি না যাস আমি একলা যাব। রামমোহন। দে আজ ময়্রপংখিতে চড়বে, আর তুমি আজ হেঁটে যাবে!

বিভা। হেঁটে যাওয়াই আমাকে দাজে— আমি হেঁটেই যাব। তুই দক্ষে যাবি নে ?

রামমোহন। আমি দক্ষে যাব না তো কে যাবে ? কিন্তু মা, দে দভায় আজ তুমি কিদের জন্মে যাবে ?

় বিভা। কিসের জত্যে যাব ? সেথানে আমার কোনো আশা নেই বলেই যাব। আমার রাগ অভিমান, আমার সমস্ত বাসনা বিসর্জন করব বলেই যাব। আমি কি এতদ্রে এসে অমনি চলে যাব। যে আজ আসছে তাকে আশীর্বাদ করে যাব না ? নিজের হাতে করে তার হাতে আমার রাজাকে সমর্পণ করব।

রামমোহন। তার পরে?

বিভা। তার পরে ! ভগবানের পৃথিবীতে অভাগাদেরও আত্রার মেলে। আমারও মিলবে।

রামমোহন। দেইগকে আমারও মিলবে। আমি তোমাকে আনতে পারি নি, কিন্তু তুমি আমাকে নিয়ে হাবে মা।

বিভা। মোহন, আমাকে ছু:খ সইতে হবে সে কথাটা হঠাৎ আমি ভূলে গিয়েছিলুম— ভেবেছিলুম যা ভোগ হবার তা বুঝি হয়ে চুকে গেছে।

রামমোহন। কেন মা, তুমি সতীলন্ত্রী, তুমি হুংথ কেন পাও!

বিভা। মোহন, দেদিন অপরাধ যে সত্যি হয়েছিল— সে কথা তো আর ভোলবার নয়। সে অপরাধের শান্তি না হয়ে তো মিটবে না। সে শান্তি আমিই নিলুম — প্রায়শ্চিত্ত আমাকে দিয়েই হবে।

রামমোহন। মা, তোমার পিতার হাতের আঘাত দেও। তুমিই মাধায় করে নিয়েছ— আবার তোমার স্বামীর হাতের আঘাত দেও তুমিই নিলে। কিন্তু আমি বলছি মা, দকলের চেয়ে বড়ো দণ্ড পেলে তোমার স্বামী। সে আজ ঘারের কাছ থেকেও তোমাকে হারাল।

উদয়াদিতোর প্রবেশ

উদয়াদিত্য। ওরে বিভা!

বিভা। দাদা, সব জানি। কিছু ভেবো না।

উमग्रां निज्ञ। अथन की कत्रवि दोन?

বিভা। ভেবেছিলুম রাজবাড়িতে একবার যাব, কিন্তু যাব না।

রামমোহন। মা, যেয়ো না, যেয়ো না। গেলে তোমার অপমান হত— সেই অপমানে তোমার স্বামীর পাপ আরও বাড়ত।

বিভা। আমার মান অপমান সব চুকে গেছে। কিন্তু দাদার অপমান হত বে। দাদা, এবার নৌকা ফেরাও।

উদয়াদিত্য। তুই কোথায় যাবি বিভা?

বিভা। তোমার সঙ্গে কাশী যাব।

উদয়াদিত্য। হায় রে অদৃষ্ট।

বিভা। দাদা, আমি আজ মৃক্তি পেয়েছি। এখন তোমার চরণদেবা করে আমার জীবন আনন্দে কাটবে। মোহন, তুই তোর প্রভুর কাছে ফিরে যা।

রামমোহন। ওই দেখো মা, ফেরবার পথে আগুন লেগেছে, ওই-যে মশালের আলো— ওই-যে ময়্রপংখি চলেছে। ও পথ আমার পথ নয়।

ধনঞ্জয়ের প্রবৈশ

বিভা। বৈরাগীঠাকুর ! ধনঞ্জা কেন দিদি?

এ রশি

বিভা'৷ আমাকে তোমাদের স**দ** দিয়ো ঠাকুর !

উদয়াদিতা৷ ঠাকুর, শেষকালে বিভাকেও আমাদের পথ নিতে হল !

ধনশ্বয়। সে তো বেশ কথা। দয়ায়য় হরি। কী আনন্দ। তোমার এ কী আনন্দ। ছাড় না, কিছুতেই ছাড় না। শশুরবাড়ির রাস্তার ধারেও ডাকাতের মতো বসে আছ। দিদি, এই মাঝরাস্তায় আমাদের পাগল প্রভূর তলব পড়েছে। একেবারে জোর তলব। চল্ চল্। চল্ চল্। পা ফেলে চল্। খুশি হয়ে চল্। হাসতে হাসতে চল্। রাস্তা এমন করে পরিষ্কার করে দিয়েছে— আর ভয় কিসের।

গান

আমি ফিরব না রে, ফিরব না আর ফিরব না রে—

এমন হাওয়ার মুখে ভাসল ভরী,

ক্লে ভিড়ব না আর ভিড়ব না রে!

ছড়িয়ে গেছে স্থতো ছিঁড়ে,

ভাই খুঁটে আজ মরব কি রে!

এখন ভাঙা ঘরের কুড়িয়ে খুঁটি

বিড়া ঘিরব না আর ঘিরব না রে!

ঘাটের রশি গেছে কেটে,

কাঁদব কি ভাই বক্ষ ফেটে?

এখন পালের রশি ধরব কিষি.

ছিঁড়ৰ না আৰু ছিঁড়ৰ না ৱে !

উপন্যাস ও গল্প

যোগাযোগ

(यानार्यान

۵

আজ ৭ই আষাঢ়। অবিনাশ ঘোষালের জন্মদিন। বয়স তার হল বত্রিশ। ভোর থেকে আসতে অভিনন্ধনের টেলিগ্রাম, আর ফুলের তোড়া।

গল্পটার এইখানে আরম্ভ। কিন্তু আরম্ভের পূর্বেও আরম্ভ আছে। সন্ধ্যাবেলায় দীপ জালার আগে সকালবেলায় সলতে পাকানো।

এই কাহিনীর পৌরাণিক যুগ সন্ধান করলে দেখা যায়, ঘোষালরা এক সময়ে ছিল স্থলবনের দিকে, তার পরে হুগলি জেলায় স্থরনগরে। সেটা বাহির থেকে পটুনি গীজদের তাড়ায়, না ভিতর থেকে সমাজের ঠেলায়, ঠিক জানা নেই। মরিয়া হয়ে যারা পুরানো ঘর ছাড়তে পারে, তেজের সঙ্গে নৃতন ঘর বাঁধবার শক্তিও তাদের। তাই ঘোষালদের ঐতিহাসিক যুগের শুক্ততেই দেখি, প্রচুর ওদের জমিজমা, গোফবাছুর, জনমজ্র, পালপার্বণ, আদায়বিদায়। আজও তাদের সাবেক গ্রাম শেয়াকুলিতে অস্তত বিঘে দশেক আয়তনের ঘোষাল-দিঘি পানা-অবগুঠনের ভিতর থেকে পয়্লক্ষকক্ষেত্র অতীত গৌরবের সাক্ষ্য দিছে। আজ সে দিঘিতে শুরু নামটাই ওদের, জলটা চাটুজ্যে জমিদারের। কী করে একদিন ওদের পৈতৃক মহিমা জলাঞ্জলি দিতে হয়েছিল সেটা জানা দরকার।

এদের ইতিহাদের মধ্যম পরিচ্ছেদে দেখা যায়, খিটিমিটি বেধেছে চাটুজ্যে জমিদারের সঙ্গে। এবার বিষয় নিয়ে নয়, দেবতার পুজো নিয়ে। ঘোষালরা স্পর্ধা করে চাটুজ্যেদের চেয়ে হ-হাত উচু প্রতিমা গড়িয়েছিল। চাটুজ্যেরা তার জবাব দিলে। রাতারাতি বিদর্জনের রাস্তার মাঝে মাঝে এমন মাপে তোরণ বদালে যাতে করে ঘোষালদের প্রতিমার মাথা যায় ঠেকে। উচু-প্রতিমার দল তোরণ ভাঙতে বেরোয়, *নিচু-প্রতিমার দল তাদের মাথা ভাঙতে ছোটে। ফলে, দেবী দে বার বাধা বরাদ্দর চেয়ে জনেক বেশি রক্ত আদায় করেছিল। খুন-জ্থম থেকে মামলা উঠল। দে মামলা ধামল ঘোষালদের সর্বনাশের কিনারায় এসে।

আগুন নিবল, কাঠও বাকি রইল না, দবই হল ছাই। চাটুজ্যেদেরও বাস্তলন্দ্রীর মুধ ফ্যাকাশে হয়ে গেল। দায়ে পড়ে সন্ধি হতে পারে, কিন্তু তাতে শান্তি হয় না।

যে ব্যক্তি থাড়া আছে, আর যে ব্যক্তি কাত হয়ে পড়েছে, ছই পক্ষেরই ভিতরটা তথনও গর গর করছে। চাটুজ্যেরা ঘোষালদের উপর শেষ কোপটা দিলে সমাজের থাড়ায়। রটিয়ে দিলে এককালে ওরা ছিল ভক্ষজ ব্রাহ্মণ, এথানে এসে সেটা চাপা দিয়েছে, কেঁচো সেজেছে কেউটে। যারা থোঁটা দিলে, টাকার জোরে তাদের গলার জোর। তাই শ্বতিরত্বপাড়াতেও তাদের এই অপকীর্তনের অম্পার-বিদর্গওআলা ঢাকি জুটল। কলম্বজনের উপযুক্ত প্রমাণ বা দক্ষিণা ঘোষালদের শক্তিতে তথন ছিল না, অগত্যা চন্ডীমগুপবিহারী সমাজের উৎপাতে এরা বিতীয়বার ছাড়ল ভিটে। রজবপুরে অতি সামান্তভাবে বাসা বাঁধলে।

ষারা মারে তারা ভোলে, যারা মার খায় তারা সহজে ভূসতে পারে না। লাঠি তাদের হাত থেকে খদে পড়ে বলেই লাঠি তারা মনে-মনে খেলতে থাকে। বছ দীর্ঘকাল হাতটা অসাড় থাকাতেই মানসিক লাঠিটা ওদের বংশ বেয়ে চলে আসছে। মাঝে মাঝে চাটুজ্যোদের কেমন করে ওরা জব্দ করেছিল সভ্যমিথ্যে মিশিয়ে সে-সব গল্প ওদের ঘরে এখনও অনেক জমা হয়ে আছে। খোড়ো চালের ঘরে আষাত-সন্ধাবেলায় ছেলেরা সেগুলো হাঁ করে শোনে। চাটুজ্যেদের বিখ্যাত দাভ সর্দার রাত্রে যথন ঘুমোচ্ছিল তথন বিশ-পঁচিশ জন লাঠিয়াল তাকে ধরে এনে ঘোষালদের কাছারিতে কেমন করে বেমালুম বিলুপ্ত করে দিলে দে গল্প আজ একশো বছর ধরে ঘোষালদের ঘরে চলে আসছে। পুলিদ যথন থানাতল্লাদি করতে এল নায়েব ভূবন বিশাস অনায়াসে বললে, হাঁ, সে কাছারিতে এসেছিল তার নিজের কাজে, হাতে পেয়ে বেটাকে কিছু অপমানও করেছি, শুনলেম নাকি সেই ক্লোভে বিবাগি হয়ে চলে গেছে। হাকিমের সন্দেহ গেল না। ভুবন বললে, হুজুর, এই বছরের মধ্যে ষদি তার ঠিকানা বের করে দিতে না পারি তবে আমার নাম ভুবন বিখাদ নয়। কোথা থেকে দাশুর মাপের এক গুণ্ডা খুঁজে বার করলে— একেবারে তাকে পাঠালে ঢাকায়। দে করলে ঘটি চুরি, পুলিদে নাম দিলে দাশরথি মণ্ডল। হল এক মাসের জেল। যে তারিখে ছাড়া পেয়েছে ভূবন সেইদিন ম্যাজেস্টেরিতে থবর দিলে দাও সদার ঢাকার জেলথানায়। তদন্তে বেরোল, দাভ জেলথানায় ছিল বটে, তার গায়ের দোলাইখানা জেলের বাইরের মাঠে ফেলে চলে গেছে। প্রমাণ হল সে দোলাই স্দারেরই। তার পর সে কোথায় গেল সে খবর দেওয়ার লায় ভূবনের নয়।

এই গল্পগুলো দেউলে-হওয়া বর্তমানের সাবেক কালের চেক। গৌরবের দিন গেছে; তাই গৌরবের পুরাতম্বটা সম্পূর্ণ ফাঁকা বলে এত বেশি আওয়ান্ধ করে।

যা হোক, যেমন ভেল ফুরোয়, যেমন দীপ নেবে, ভেমনি এক সময়ে রাতও

পোহায়। ঘোষাল-পরিবারে স্থোদয় দেখা দিল অবিনাশের বাপ মর্স্দনের জোর কপালে।

ঽ

মধুস্দনের বাপ আনন্দ ঘোষাল রজবপুরের আড়তদারদের মৃত্রি। মোটা ভাত মোটা কাপড়ে সংসার চলে। গৃহিণীদের হাতে শাঁথা-খাড়ু, পুরুষদের গলায় রক্ষামন্ত্রের পিতলের মাত্লি আর বেলের আটা দিয়ে মাজা খুব মোটা পইতে। ব্রাহ্মণ-মর্থাদায় প্রমাণ ক্ষীণ হওয়াতে পইতেটা হয়েছিল প্রমাণসই।

মফস্বল ইস্কুলে মধুস্থদনের প্রথম শিক্ষা। সঙ্গে সঙ্গে অবৈতনিক শিক্ষা ছিল নদীর ধারে, আড়তের প্রাঙ্গণে, পাটের গাঁটের উপর চড়ে বদে। যাচনদার, ধরিদদার, গোরুর গাড়ির গাড়োয়ানদের ভিড়ের মধ্যেই তার ছুটি— যেথানে বাজারে টিনের চালাঘরে সাজানো থাকে সার্বাধা গুড়ের কলসী, আঁটিবাধা তামাকের পাতা, গাঁটবাধা বিলিতি র্যাপার, কেরোসিনের টিন, সর্বের টিবি, কলাইয়ের বস্তা, বড়ো বড়ো তৌল-দাঁড়ি আর বাটখারা, সেইখানে ঘূরে তার যেন বাগানে বেড়ানোর আনন্দ।

বাপ ঠাওরালে ছেলেটার কিছু হবে। ঠেলেঠুলে গোটা ছন্তিন পাস করাতে পারলেই ইন্থ্নমান্টারি থেকে মোক্তারি ওকালতি পর্যন্ত ভদ্রলোকদের যে কয়টা মোক্ষতীর্থ তার কোনো-না-কোনোটাতে মধু ভিড়তে পারবে। অন্ত তিনটে ছেলের ভাগ্যসীমারেখা গোমন্তাগিরি পর্যন্তই পিলপে-গাড়ি হয়ে য়ইল। তারা কেউ-বা আড়তদারের, কেউ-বা তালুকদারের দফ্তরে কানে কলম গুঁজে শিক্ষানবিশিতে বসে গেল। আনন্দ ঘোষালের ক্ষীণ সর্বস্থের উপর ভর করে মধুস্বদম বাসা নিলে কলকাতার মেসে।

অধ্যাপকেরা আশা করেছিল পরীক্ষায় এ ছেলে কলেজের নাম রাথবে। এমন সময় বাপ গেল মারা। পড়বার বই, মায় নোটবই সমেত, বিক্রি করে মধু পণ করে বদল এবার সে রোজগার করবে। ছাত্রমহলে দেকেণ্ড-হ্যাণ্ড বই বিক্রি করে ব্যাবসা হল শুরু। মা কেঁদে মরে— বড়ো তার আশা ছিল, পরীক্ষাপাদের রান্তা দিয়ে ছেলে ঢুকবে 'ভদ্মোর' শ্রেণীর ব্যহের মধ্যে। তার পরে ঘোষাল-বংশদণ্ডের আগায় উড়বে কেরানিবৃত্তির জয়পতাকা।

ছেলেবেলা থেকে মধুস্দন ধেমন মাল বাছাই করতে পাকা, তেমনি তার বন্ধ্

বাছাই করবারও ক্ষমতা। কথনও ঠকে নি। তার প্রধান ছাত্রবন্ধু ছিল কানাই গুপ্ত। এর পূর্বপূরুষেরা বড়ো বড়ো সওদাগরের মৃচ্ছুদ্দিগিরি করে এসেছে। বাপ নামজাদা কেরোসিন কোম্পানির আপিসে উচ্চ আসনে অধিষ্ঠিত।

ভাগ্যক্রমে এরই মেয়ের বিবাহ। মধুস্থান কোমরে চালর বেঁধে কাজে লেগে গেল। চাল বাঁধা, ফুলপাতায় সভা সাজানো, ছাপাথানায় দাঁড়িয়ে থেকে সোনার কালিতে চিঠি ছাপানো, চৌকি কার্পেট ভাড়া করে আনা, গেটে দাঁড়িয়ে অভ্যর্থনা, গলা ভাত্তিয়ে পরিবেষণ, কিছুই বাদ দিলে না। এই স্থযোগে এমন বিষয়বৃদ্ধি ও কাপ্তজানের পরিচয় দিলে যে, রজনীবাবু ভারি খুদি। তিনি কেজো মাছ্য চেনেন, ব্রলেন এ ছেলের উন্নতি হবে। নিজের থেকে টাকা ডিপজিট দিয়ে মধুকে রজবপুরে কেরোসিনের এজেলিতে বসিয়ে দিলেন।

সৌভাগ্যের দৌড় শুক হল; সেই যাত্রাপথে কেরোসিনের ভিপো কোন্ প্রাস্তে বিন্দু-আকারে পিছিয়ে পড়ল। জমার ঘরের মোটা মোটা আছের উপর পা ফেলতে ফেলতে ব্যাবদা ছ-ছ করে এগোল গলি থেকে দদর রাস্তায়, খুচরো থেকে পাইকিরিতে, দোকান থেকে আপিদে, উদ্যোগপর্ব থেকে স্বর্গারোহণে। স্বাই বললে, "একেই বলে কপাল!" অর্থাৎ পূর্বজন্মের ইষ্টিমেতেই এ জন্মের গাড়ি চলছে। মধুস্দন নিজে জানত যে, তাকে ঠকাবার জন্তে অদৃষ্টের ফাট ছিল না, কেবল হিসেবে ভূল করে নি বলেই জীবনের অন্ধ-ফলে পরীক্ষকের কাটা দাগ পড়ে নি। যারা হিসেবের দোবে ফেল করতে মজবৃত, পরীক্ষকের পক্ষপাতের পরে তারাই কটাক্ষপাত করে থাকে।

মধুস্দনের রাশ ভারী। নিজের অবস্থা সম্বন্ধে কথাবার্তা কয় না। তবে কিনা আন্দান্ধে বেশ বোঝা যায়, মরা গাঙে বান এসেছে। গৃহপালিত বাংলাদেশে এমন অবস্থায় সহজ মাহুষে বিবাহের চিন্তা করে, জীবিতকালবর্তী সম্পত্তিভোগটাকে বংশাবলীর পথ বেয়ে মৃত্যুর পরবর্তী ভবিশ্বতে প্রসারিত করবার ইচ্ছা তাদের প্রবল হয়। কল্ঞালায়িকেরা মধুকে উৎসাহ দিতে ক্রটি করে না, মধুস্দন বলে, "প্রথমে একটা পেট সম্পূর্ণ ভরলে তার পরে অন্য পেটের দায় নেওয়া চলে।" এর থেকে বোঝা যায়, মধুস্দনের হাদয়টা যাই হোক, পেটটা ছোটো নয়।

এই সময়ে মধুস্দনের সভর্কতায় রজবপুরের পাটের নাম দাঁড়িয়ে গেল।
হঠাৎ মধুস্দন দব-প্রথমেই নদীর ধারের পোড়ো জমি বেবাক কিনে ফেললে,
তথন দর শন্তা। ইটের পাঁজা পোড়ালে বিন্তর, নেপাল থেকে এল বড়ো বড়ো
শালকাঠ, সিলেট থেকে চুন, কলকাতা থেকে মালগাড়ি-বোঝাই করোগেটেড

লোহা। বাজারের লোক অবাক। ভাবলে, 'এই রে। হাতে কিছু জমেছিল, সেটা সইবে কেন। এবার বদহজমের পালা, কারবার মরণদশায় ঠেকল বলে।'

এবারও মধ্সদনের হিসেবে ভূল হল না। দেখতে দেখতে রজবপুরে ব্যাবসার একটা আওড় লাগল। তার ঘূর্ণিটানে দালালরা এসে জুটল, এল মাড়োয়ারির দল, কুলির আমদানি হল, কল বসল, চিমনি থেকে কুগুলায়িত ধ্মকেতু আকাশে আকাশে কালিমা বিস্তার করলে।

হিসেবের থাতার গবেষণা না করেও মধুস্দনের মহিমা এখন দূর থেকে থালি-চোথেই ধরা পড়ে। একা সমস্ত গঞ্জের মালিক, পাঁচিল-ঘেরা দোতলা ইমারত, গেটে শিলাফলকে লেখা 'মধুচক্র'। এ-নাম তার কলেজের পূর্বতন সংস্কৃত অধ্যাপকের দেওয়া। মধুস্দনকে তিনি পূর্বের চেয়ে অকস্মাৎ এখন অনেক বেশি স্নেহ করেন।

এইবার বিধবা মা ভয়ে ভয়ে এসে বললে, "বাবা, কবে মরে যাব, বউ দেখে যেতে পারব না কি ?"

মধু গম্ভীরমূথে সংক্ষেপে উত্তর করলে, "বিবাহ করতেও সময় নষ্ট, বিবাহ করেও তাই। আমার ফুরসত কোথায় ?"

পীড়াপীড়ি করে এমন সাহস ওর মায়েরও নেই, কেননা সময়ের বাজার-দর আছে। সবাই জানে মধুস্দনের এক কথা।

আরও কিছুকাল যায়। উন্নতির জোয়ার বেয়ে কারবারের আপিস মফস্বল থেকে কলকাতায় উঠল। নাতিনাতনীর দর্শনস্থ সম্বন্ধে হাল ছেড়ে দিয়ে মা ইহলোক ত্যাগ করলে। ঘোষাল-কোম্পানির নাম আজ দেশবিদেশে, ওদের ব্যাবদা বনেদি বিলিতি কোম্পানির গা ঘেঁষে চলে, বিভাগে বিভাগে ইংরেজ ম্যানেজার।

মধুস্দন এবার স্বয়ং বললে, বিবাহের ফুরণত হল। কন্সার বান্ধারে ক্রেডিট তার দর্বাচ্চে। অতিবড়ো অভিমানী ঘরেরও মানভঞ্জন করবার মতে। তার শক্তি। চার দিক থেকে, অনেক কুলবতী রূপবতী গুণবতী ধনবতী বিভাবতী কুনীরীদের থবর এসে পৌছোয়। মধুস্দন চোথ পাকিয়ে বলে, ওই চাটুজ্যেদের ঘরের মেয়ে চাই।

ঘা-থাওয়া বংশ, ঘা-থাওয়া নেকড়ে বাঘের মতো, বড়ো ভয়ংকর।

9

এইবার কন্তাপক্ষের কথা।

মুরনগরের চাটুজ্যেদের অবস্থা এখন ভালো নয়। ঐশর্বের বাঁধ ভাঙছে। ছয়-আনি শরিকরা বিষয় ভাগ করে বেরিয়ে গেল, এখন তারা বাইরে থেকে লাঠি হাতে দশ-আনির সীমানা খাবলে বেড়াছে। তা ছাড়া রাধাকান্ত জীউর সেবায়তি অধিকারে দশে-ছয়ে যভই স্ক্ষভাবে ভাগ করবার চেষ্টা চলছে, ততই তার শস্ত-অংশ স্থলভাবে উকিল-মোজারের আভিনায় নয়-ছয় হয়ে ছড়িয়ে পড়ল, আমলারাও বঞ্চিত হল না। ম্রনগরের সে প্রভাপ নেই— আয় নেই, ব্যয় বেড়েছে চতুগুণ। শতকরা ন-টাকা হারে স্থলের ন-পা-ওয়ালা মাকড়সা জমিদারির চার দিকে জাল জড়িয়ে চলেছে।

পরিবারে ছই ভাই, পাঁচ বোন। ক্যাধিক্য-অপরাধের জরিমানা এখনও শোধ হয় নি। কর্তা থাকতেই চার বোনের বিয়ে হয়ে গেল কুলীনের ঘরে। এদের ধনের বহরটুকু হাল আমলের, খ্যাভিটা সাবেক আমলের। জামাইদের পণ দিতে হল কোলীত্যের মোটা দামে ও ফাঁকা খ্যাভির লম্বা মাপে। এই বাবদেই ন-পার্মেন্টের হাত্তে গাঁথা দেনার ফাঁদে বারো পার্মেন্টের গ্রন্থি পড়ল। ছোটো ভাই মাথা ঝাড়া দিয়ে উঠে বললে, বিলেতে গিয়ে ব্যারিস্টার হয়ে আসি, রোজগার না করলে চলবে না। সে গেল বিলেতে, বড়ো ভাই বিপ্রদাদের ঘাড়ে পড়ল সংসারের ভার।

এই সময়টাতে পূর্বোক্ত ঘোষাল ও চাটুজ্যেদের ভাগ্যের ঘূড়িতে পরস্পারের লথে লথে আর-একবার বেধে গেল। ইতিহাসটা বলি।

বড়োবাজারের তনস্থকদাস হালওয়াইদের কাছে এদের একটা মোটা অন্ধের দেনা। নিয়মিত স্থদ দিয়ে আসছে, কোনো কথা ওঠে নি। এমন সময়ে পুরুোর ছুটি পেয়ে বিপ্রদাসের সহপাঠা অমূল্যধন এল আত্মীয়ত। দেখাতে। সে হল বড়ো আটর্নি-আপিসের আর্টিকেল্ড্ হেডক্লার্ক। এই চশমা-পরা যুবকটি হুরনগরের অবস্থাটা আড়চোথে দেখে নিলে। সেও কলকাতায় ফিরল আর তনস্থকদাসও টাকা ফেরত চেয়ে বদল; বললে, নতুন চিনির কারবার খুলেছে, টাকার জ্করি দরকার।

বিপ্রদাস মাথায় হাত দিয়ে পড়ল।

সেই সংকটকালেই চাটুজ্যে ও ঘোষাল এই ছুই নামে ছিতীয়বার ঘটল ছল্ফ-সমান। তার পূর্বেই সরকারবাহাছুরের কাছ থেকে মধুস্থদন রাজ্ঞতোব পেয়েছে। পূর্বোক্ত ছাত্রবন্ধু এসে বললে, নতুন রাজা খোশমেজাজে আছে, এই সময় ওর কাছ থেকে স্থবিধ্যত ধার পাওয়া যেতে পারে। তাই পাওয়া গেল— চাটুজ্যেদের সমস্ত খুচরো দেনা একঠাই করে এগারো লাখ টাকা সাত পার্সেণ্ট স্থদে। বিপ্রদাস ইাফ ছেভে বাঁচল।

কুম্দিনী ওদের শেষ অবশিষ্ট বোন বটে, তেমনি আজ ওদের সম্বলেরও শেষ অবশিষ্ট দশা। পণ জোটানোর, পাত্র জোটানোর কথা করনা করতে গেলে আতঙ্ক হয়। দেখতে সে স্বন্ধরী, লম্বা ছিপছিপে, যেন রজনীগন্ধার পুস্পদণ্ড; চোখ বড়ো না হোক, একেবারে নিবিড় কালো, আর নাকটি নিখ্ত রেখায় যেন ফুলের পাপড়ি দিয়ে তৈরি। রঙ শাঁথের মতো চিকন গোর; নিটোল ছখানি হাত; সে হাতের সেবা কমলার বরদান, রুভক্ত হয়ে গ্রহণ করতে হয়। সমস্ত মুখে একটি বেদনায় সকরুণ ধৈর্যের ভাব।

কুম্দিনী নিজের জন্তে নিজে সংকুচিত। তার বিশাস সে অপয়া। সে জানে প্রুষরা সংসার চালায় নিজের শক্তি দিয়ে, মেয়েরা লন্ধীকে ঘরে আনে নিজের তাগ্যের জোরে। ওর হারা তা হল না। যথন থেকে ওর বোঝবার বয়স হয়েছে তথন থেকে চার দিকে দেখছে হুর্ভাগ্যের পাপদৃষ্টি। আর সংসারের উপর চেপে আছে ওর নিজের আইর্ড়ো-দশা, জগদল পাথর, তার যত বড়ো হুংখ, তত বড়ো অপমান। কিছু করবার নেই, কপালে করাঘাত হাড়া। উপায় করবার পথ বিধাতা মেয়েদের দিলেন না, দিলেন কেবল ব্যথা পাবার শক্তি। অসম্ভব একটা-কিছু ঘটে না কি? কোনো দেবতার বর, কোনো ফক্ষের ধন, প্র্জন্মের কোনো-একটা বাকিপড়া পাওনার এক মূহুর্তে পরিশোধ? এক-একদিন রাতে বিছানা থেকে উঠে বাগানের মর্মরিত ঝাউগাছগুলোর মাথার উপরে চেয়ে থাকে, মনে মনে বলে, কোথায় আমার রাজপুত্র, কোথায় তোমার দাতরাজার-ধন মানিক, বাঁচাও আমার ভাইদের, আমি চিরদিন তোমার দাসী হয়ে থাকব।'

বংশের তুর্গতির জন্ম নিজেকে যতই অপরাধী করে, ততই হৃদয়ের স্থধাপাত্র উপুড় ক'রে ভাইদের ওর ভালোবাসা দেয়— কঠিন তৃঃথে নেংড়ানো ওর ভালোবাসা। কুমুর 'পরে ভাদের কর্তব্য করতে পারছে না বলে ওর ভাইরাও বড়ো ব্যথার সঙ্গে কুমুকে ভাদের স্নেহ দিয়ে ঘিরে রেথেছে। এই পিতৃমাতৃহীনাকে উপরওআলা যে স্নেহের প্রাপ্য থেকে বঞ্চিত করেছেন, ভাইরা তা ভরিয়ে দেবার জ্ঞে সর্বদা উৎস্ক্রন। ও যে চাঁদের আলোর টুকরো, দৈন্তের অন্ধকারকে একা মধুর করে রেথেছে। যথন মাঝে মাঝে তুর্ভাগ্যের বাহন বলে নিজেকে সে ধিক্কার দেয়, দাদা বিপ্রদাস হেদে

বলে, "কুম্, তুই নিজেই তো আমাদের সোভাগ্য— তোকে না পেলে বাড়িতে জী থাকত কোথায় ?"

কুম্দিনী ঘরে পড়াশুনো করেছে। বাইরের পরিচয় নেই বললেই হয়। পুরোনো
নতুন ছই কালের আলো-আধারে তার বাস। তার জগণ্টা আবছায়া— দেখনে
রাজত্ব করে দিন্ধেরী, গন্ধেরী, ঘেঁটু, ষষ্ঠা; দেখানে বিশেষ দিনে চন্দ্র দেখতে নেই;
শাঁথ বাজিয়ে গ্রহণের কুদৃষ্টিকে তাড়াতে হয়, অন্বাচীতে সেথানে ছধ থেলে সাপের
ভয় ঘোচে; মন্ত্র প'ড়ে, পাঁঠা মানত ক'রে, স্পুরি আলো-চাল ও পাঁচ পয়সার সিন্নি
মেনে, তাগাতাবিজ প'রে, সে জগতের শুভ-অশুভের সঙ্গে কারবার; স্বভায়নের
জোবে ভাগ্য-সংশোধনের আশা— সে আশা হাজারবার বার্থ হয়। প্রভাক্ষ দেখা
যায়, অনেক সময়েই শুভলগ্রের শাখায় শুভফল ফলে না, তব্ বাস্তবের শক্তি নেই
প্রমাণের ঘারা স্বপ্রের মোহ কাটাতে পারে। স্বপ্রের জগতে বিচার চলে না, একমাত্র
চলে মেনে-চলা। এ জগতে দিবের ক্ষেত্রে যুক্তির স্বসংগতি, বৃদ্ধির কর্তৃত্ব ভালোমন্দর নিত্যতত্ব নেই বলেই কুম্দিনীর মুখে এমন একটা করুণা। ও জানে, বিনা
অপরাধেই ও লাঞ্চিত। আট বছর হল সেই লাঞ্চনাকে একাস্ত সে নিজের বলেই
গ্রহণ করেছিল— সে তার পিতার মৃত্যু নিয়ে।

8

পুরোনো ধনী-ঘরে পুরাতন কাল যে ছর্গে বাস করে তার পাকা গাঁথুনি। অনেক দেউড়ি পার হয়ে তবে নতুন কালকে সেখানে চুকতে হয়। সেখানে যারা থাকে নতুন যুগে এসে পৌছোতে তাদের বিশুর লেট হয়ে যায়। বিপ্রদাসের বাপ মুকুললালও ধাবমান নতুন যুগকে ধরতে পারেন নি।

দীর্ঘ তাঁর গৌরবর্ণ দেহ, বাবরি-কাটা চুল, বড়ো বড়ো টানা চোথে অপ্রতিহত প্রভূষের দৃষ্টি। ভারী গলায় যথন হাঁক পাড়েন, অন্নর-পরিচরদের বৃক থর থর করে কেঁপে ওঠে। যদিও পালোয়ান রেখে নিয়মিত কুন্তি করা তাঁর অভ্যাস, গায়ে শক্তিও কম নয়, তর্ স্কুমার শরীরে শ্রমের চিহ্ন নেই। পরনে চুন্ট-করা ফুর্ফুরে মদলিনের জামা, ফরাসভাঙা বা ঢাকাই ধুতির বহুষত্ববিক্তন্ত কোঁচা ভূল্প্তিত, কর্তার আসম আগমনের বাতাস ইন্তাস্ল-আতরের স্থগন্ধবার্তা বহন করে। পানের সোনার বাটা হাতে থানসামা পশ্চাদ্বর্তী, দারের কাছে সর্বদা হাজির তক্ষা-পরা আরদালি। সদর-দরজায় বৃদ্ধ চক্রভান জমাদার তামাক মাধা ও সিন্ধি কোটার অবকাশে বেঞ্চে

বসে লখা দাড়ি তুই ভাগ করে বার বার আঁচড়িয়ে তুই কানের উপর বাঁধে, নিয়তন দারোয়ানরা তলোয়ার হাতে পাহারা দেয়। দেউড়ির দেওয়ালে ঝোলে নানা রকমের ঢাল, বাঁকা তলোয়ার, বহুকালের পুরানো বন্দুক বল্পম বর্ণা।

বৈঠকখানায় মৃকুন্দলাল বদেন গদির উপর, পিঠের কাছে তাকিয়া। পারিষদেরা বদে নীচে, সামনে বাঁয়ে ছই ভাগে। ছ কাবরদারের জানা আছে, এদের কার সম্মান কোন্ রকম ছ কোয় রক্ষা হয়— বাঁধানো, আবাঁধানো, না গুড়গুড়ি। কর্তামহারাজের জ্যে বৃহৎ আলবোলা, গোলাপজনের গ্রে হুগন্ধি।

বাড়ির আর-এক মহলে বিলিতি বৈঠকখানা, দেখানে অষ্টাদশ শতাব্দীর বিলিতি আসবাব। সামনেই কালোদাগ-ধরা মন্ত এক আয়না, তার গিল্টি-করা ফ্রেমের হুই গায়ে জানাওআলা পরীমূর্তির হাতে-ধরা বাতিদান। তলায় টেবিলে সোনার জলে চিত্রিত কালো পাথরের ঘড়ি, আর কতকগুলো বিলিতি কাঁচের পুতুল। থাড়া-পিঠ-ওআলা চৌকি, সোফা, কড়িতে দোহল্যমান ঝাড়লগ্রন, সমস্তই হল্যাও-কাপড়ে মোড়া। দেয়ালে পূর্বপুক্ষদের অয়েলপেন্টিং, আর তার সঙ্গে বংশের মুক্রবির হু-একজন রাজপুক্ষমের ছবি। ঘরজোড়া বিলিতি কার্পেট, তাতে মোটা মোটা ফুল টক্টকে কড়া রঙে আঁকা। বিশেষ ক্রিয়াকর্মে জিলার সাহেবস্থবাদের নিমন্ত্রণোপলক্ষে এই ঘরের অবগুঠন মোচন হয়। বাড়িতে এই একটা মাত্র আধুনিক ঘর, কিন্তু মনে হয় এইটেই সবচেয়ে প্রাচীন ভূতে-পাওয়া কামরা, অব্যবহারের কন্ধ ঘনগন্ধে দম-আটকানো দৈনিক জীবনযাত্রার সম্পর্কবঞ্চিত বোবা।

মৃকুললালের যে শৌথিনতা সেটা তথনকার আদবকায়দার অত্যাবশ্রক অল। তার মধ্যে যে নির্জীক ব্যয়বাহল্য, সেইটেতেই ধনের মর্যাদা। অর্থাৎ ধন বোঝা হয়ে মাথায় চড়ে নি, পাদপীঠ হয়ে আছে পায়ের তলায়। এদের শৌথিনতার আমদরবারে দানদাক্ষিণ্য, থাসদরবারে ভোগবিলাস— হ'ই খুব টানা মাপের। এক দিকে আল্রিতবাৎসল্যে যেমন অক্তপণতা, আর-এক দিকে উদ্ধত্যদমনে তেমনি অবাধ অধৈর্য। একজন হঠাৎ-ধনী প্রতিবেশী গুরুতর অপরাধে কর্তার বাগানের মালীর ছেলের কান মলে দিয়েছিল মাত্র; এই ধনীর শিক্ষাবিধান-বাবদ যত থরচ হয়েছে, নিজের ছেলেকে কলেজ পার করতেও এখনকার দিনে এত খরচ করে না। অথচ মালীর ছেলেটাকেও অগ্রাহ্ম করেন নি। চাবকিয়ে তাকে শ্যাগত করেছিলেন। রাগের চোটে চাবুকের মাত্রা বেশি হয়েছিল বলে ছেলেটার উন্নতি হল। সরকারি খরচে পড়াগুনো করে সে আজি মোক্তারি করে।

পুরাতন কালের ধনবানদের প্রথামত মুকুন্দলালের জীবন ছই-মহলা। এক

মহলে গার্হস্য, আর-এক মহলে ইয়ারকি। অর্থাৎ এক মহলে দশকর্ম, আর-এক মহলে একাদশ অকর্ম। ঘরে আছেন ইষ্টদেবতা আর ঘরের গৃহিণী। সেথানে পূজা-অর্চনা, অতিথিসেবা, পালপার্বণ, ব্রত-উপবাদ, কাঙালিবিদায়, ব্রাহ্মণভোজন, পাড়াপড়শি, গুরুপুরোহিত। ইয়ার্মহল গৃহদীমার বাইরেই, সেখানে নবাবি আমল, মজলিসি সমারোহে দরগরম। এইখানে আনাগোনা চলত গৃহের প্রত্যন্তপুরবাসিনীদের। তাদের সংস্কৃতিক তথ্যকার ধনীরা সহবত শিক্ষার উপায় বলে গণ্য করত। ঘুই বিকন্ধ হাওয়ার ভূইকক্ষবতী গ্রহ-উপগ্রহ নিয়ে গৃহিণীদের বিশ্বর সহু করতে হয়।

মুকুন্দলালের স্থা নন্দরানী অভিমানিনী, সন্থ করাটা তাঁর সম্পূর্ণ অভ্যাস হল না। তার কারণ ছিল। তিনি নিশ্চিত জানেন, বাইরের দিকে তাঁর স্থামীর তানের দৌড় যতদ্রই থাক্, তিনিই হচ্ছেন ধুয়ো, ভিতরের শক্ত টান তাঁরই দিকে। সেইজন্মেই স্থামী যথন নিজের ভালোবাসার 'পরে নিজে অন্থায় করেন, তিনি সেটা সইতে পারেন না। এবারে তাই ঘটল।

¢

রাসের সময় খ্ব ধুম। কতক কলকাতা, কতক ঢাকা থেকে আমোদের সরঞ্জাম এল। বাড়ির উঠোনে ক্লফ্যাত্রা, কোনোদিন বা কীর্তন। এইখানে মেয়েদের ও সাধারণ পাড়াপড়শির ভিড়। অগুবারে তামিদিক আয়োজনটা হত বৈঠকখানা ঘরে; অস্তঃপুরিকারা, রাতে ঘুম নেই, বুকে ব্যথা বি'ধছে, দরজার ফাঁক দিয়ে কিছু-কিছু আভাস নিয়ে যেতে পারতেন। এবারে থেয়াল গেল বাইনাচের ব্যবস্থা হবে বজরায় নদীর উপর।

কী হচ্ছে দেখবার জো নেই বলে নন্দরানীর মন ক্ষরণণীর অন্ধকারে আছড়ে আছড়ে কাঁদতে লাগল। ঘরে কাজকর্ম, লোককে খাওয়ানো-দাওয়ানো, দেখাওনো ছাসিম্থেই করতে হয়। বুকের মধ্যে কাঁটাটা নড়তে চড়তে কেবলই বেঁধে, প্রাণটা হাঁপিয়ে হাঁপিয়ে ওঠে, কেউ জানতে পারে না। ও দিকে থেকে-থেকে তৃপ্ত কণ্ঠের রব ওঠে, জয় হোক রানীমার।

অবশেষে উৎসবের মেয়াদ ফুরোল, বাড়ি হয়ে গেল থালি। কেবল ছেঁড়া কলাপাতা ও সরা-খুরি-ভাঁড়ের ভয়াবশেষের উপর কাক-কুকুরের কলরবম্থর উত্তরকাণ্ড চলছে। ফরাশেরা সিঁড়ি থাটিয়ে লঠন খুলে নিল, চাঁদোয়া নামাল, ঝাড়ের টুকরো বাতি ও শোলার ফুলের ঝালরগুলো নিয়ে পাড়ার ছেলেরা কাড়াকাড়ি বাধিয়ে দিল। সেই

ভিড়ের মধ্যে মাঝে মাঝে চড়ের আওয়াজ ও চীৎকার কালা যেন তারস্বরের হাউইয়ের মতো আকাশ ফুঁড়ে উঠছে। অন্তঃপুরের প্রাক্ষণ থেকে উচ্ছিষ্ট ভাত তরকারির গন্ধে বাতাস অন্লগন্ধী; সেখানে সর্বত্ত ক্লান্তি, অবসাদ ও মলিনতা। এই শৃ্যতা অসহ্ হরে উঠল যখন মৃকুন্দলাল আজও ফিরলেন না। নাগাল পাবার উপায় নেই বলেই নন্দরানীর থৈরের বাঁধ হঠাৎ ফেটে খান্ খান্ হয়ে গেল।

দেওয়ানজ্জিকে ভাকিয়ে পরদার আড়াল থেকে বললেন, "কর্তাকে বলবেন, রুদাবনে মার কাছে আমাকে এথনই যেতে হচ্ছে। তাঁর শরীর ভালো নেই।"

দেওয়ানজি কিছুক্ষণ টাকে হাত বুলিয়ে মৃত্যুরে বললেন, "কর্তাকে জানিয়ে গেলেই ভালো হত মাঠাকফন। আজকালের মধ্যে বাড়ি ফিরবেন থবর পেয়েছি।"

"না, দেরি করতে পারব না।"

নন্দরানীও থবর পেয়েছেন আজকালের মধ্যেই ফেরবার কথা। সেইজন্তেই যাবার এত তাড়া। নিশ্চয় জানেন, অল্ল একটু কাল্লাকাটি-সাধ্যসাধনাতেই সব শোধ হয়ে যাবে। প্রতিবারই এমনি হয়েছে। উপযুক্ত শান্তি অসমাপ্তই থাকে। এবারে তা কিছুতেই চলবে না। তাই দণ্ডের ব্যবস্থা করে দিয়েই দণ্ডদাতাকে পালাতে হচ্ছে। বিদায়ের ঠিক পূর্বমূহুর্তে পা সরতে চায় না— শোবার থাটের উপর উপ্ড হয়ে পড়ে ফুলে ফুলে কালা। কিন্তু যাওয়া বদ্ধ হল না।

তথন কার্তিক মাদের বেলা ছটো। রোজে বাতাস আতপ্ত। রান্তার ধারের সিহতকশ্রেণীর মর্মরের সঙ্গে মিশে কচিৎ গলাভাঙা কোকিলের ডাক আসছে। যে রান্তা দিয়ে পালকি চলেছে সেথান থেকে কাঁচা ধানের খেতের পরপ্রান্তে নদী দেখা যায়। নলরানী থাকতে পারলেন না, পালকির দরজা ফাঁক করে সে দিকে চেয়ে দেখলেন। ও পারের চরে বজরা বাঁধা আছে, চোখে পড়ল। মাজ্বলের উপর নিশেন উড়ছে। দূর থেকে মনে হল, বজরার ছাতের উপর চিরপরিচিত গুপি হরকরা বসে; তার পাগড়ির তক্মার উপর স্বর্ধের আলো ঝক্মক করছে। সবলে পালকির দরজা বন্ধ করে দিলেন, বুকের ভিতরটা পাথর হয়ে গেল।

৬

মুকুললাল, যেন মাছল-ভাঙা, পাল-ছেঁড়া, টোল-খাওয়া, তুফানে আছাড়-লাগা জাহাজ, সদংকোচে বলবে এসে ভিড়লেন। অপরাধের বোঝায় বৃক ভারী। প্রমোদের শ্বতিটা যেন অতিভোজনের পরের উচ্ছিষ্টের মতো মনটাকে বিতৃষ্ঠায় ভবে দিয়েছে। যারা ছিল তাঁর এই আমোদের উৎসাহদাতা উদযোগকর্তা, তারা যদি সামনে থাকত তা হলে তাদের ধরে চাবুক ক্ষিয়ে দিতে পারতেন। মনে-মনে পণ করছেন আর কথনও এমন হতে দেবেন না। তাঁর আলুখালু চল, রক্তবর্ণ চোখ আর মুখের অতিশুদ্ধ ভাব দেখে প্রথমটা কেউ সাহস করে কর্ত্তীঠাকরুনের থবরটা দিতে পারলে না, মুকুন্দলাল ভয়ে ভয়ে অন্তঃপুরে গেলেন। 'বড়োবউ মাপ করো— অপরাধ করেছি, আর কথনও এমন হবে না' এই কথা মনে মনে বলতে বলতে শোবার ঘরের দরজার কাছে একট্থানি থমকে দাঁড়িয়ে আন্তে আন্তে ভিতরে চুকলেন। মনে মনে নিশ্চয় স্থির করেছিলেন যে, অভিমানিনী বিছানায় পড়ে আছেন। একেবারে পায়ের কাছে গিয়ে পড়বেন এই ভেবে ঘরে চুকেই দেখলেন ঘর শৃশ্র । বুকের ভিতরটা দমে গেল। শোবার ঘরে বিছানায় নন্দরানীকে যদি দেখতেন তবে বুঝতেন যে, অপরাধ ক্ষমা করবার জন্মে মানিনী অর্ধেক রান্তা এগিয়ে আছেন। কিন্ত বড়োবউ যথন শোবার ঘরে নেই তথন মুকুললাল বুঝলেন, তাঁর প্রায়শ্চিত্তা হবে দীর্ঘ এবং কঠিন। হয়তো আজ রাত পর্যন্ত অপেক্ষা করতে হবে, কিম্বা হবে আরও দেরি। কিন্তু এতকণ ধৈর্য ধরে থাকা তাঁর পক্ষে অসম্ভব। সম্পূর্ণ শান্তি এথনই মাথা পেতে নিয়ে কমা আদায় করবেন, নইলে জলগ্রহণ করবেন না। বেলা হয়েছে, এখনও স্নানাহার হয় নি, এ দেখে কি দাধ্বী থাকতে পারবেন ? শোবার ঘর থেকে বেরিয়ে এসে দেখলেন, প্যারী দাসী বারান্দার এক কোণে মাথায় ঘোমটা দিয়ে দাঁড়িয়ে। জিজ্ঞাসা করলেন, "তোর বড়োবউমা কোথায় ?"

সে বললে, "তিনি তাঁর মাকে দেখতে পরশুদিন বৃদ্ধাবনে গেছেন।" ভালো যেন ব্যতে পারলেন না, রুদ্ধকণ্ঠে জিজ্ঞাসা করলেন, "কোথায় গেছেন?" "বৃদ্ধাবনে। মায়ের অস্থ।"

মুকুন্দলাল একবার বারান্দার রেলিং চেপে ধরে দাঁড়ালেন। তার পরে ক্রতপদে বাইরের বৈঠকথানায় গিয়ে একা বদে রইলেন। একটি কথা কইলেন না। কাছে আসতে কারও সাহস হয় না।

দেওয়ানজি এসে ভয়ে ভয়ে বললেন, "মাঠাকক্ষনকে আনতে লোক পাঠিয়ে দিই ?" কোনো কথা না বলে কেবল আঙুল নেড়ে নিষেধ করলেন। দেওয়ানজি চলে গেলে রাধু থানসামাকে ডেকে বললেন, "ব্রাণ্ডি লে আও।"

বাড়িহ্নদ্ধ লোক হতবৃদ্ধি। ভূমিকম্প যথন পৃথিবীর গভীর গর্ভ থেকে মাথা নাড়া দিয়ে ওঠে তথন যেমন তাকে চাপা দেবার চেষ্টা করা মিছে, নিরুপায়ভাবে তার ভাঙাচোরা দহু করতেই হৈয়— এও তেমনি। দিনরাত চলছে নির্জল ব্যাণ্ডি। খাওয়াদাওয়া প্রায় নেই। একে শরীর পূর্ব থেকেই ছিল অবসন্ন, তার পরে এই প্রচণ্ড অনিয়মে বিকারের সঙ্গে বক্তবমন দেখা দিল।

কলকাতা থেকে ডাক্তার এল— দিনরাত মাথায় বরফ চাপিয়ে রাথলে।

মৃকুদ্দলাল যাকে দেখেন খেপে ওঠেন, তাঁর বিশ্বাস তাঁর বিরুদ্ধে বাড়িস্থদ্ধ লোকের চক্রাস্ত। ভিতরে ভিতরে একটা নালিশ গুমরে উঠছিল— এরা যেতে দিলে কেন।

একমাত্র মাহ্নষ যে তাঁর কাছে আগতে পারত সে কুম্দিনী। সে এসে পাশে বসে; ফ্যাল ফ্যাল করে তার ম্থের দিকে মুকুললাল চেয়ে দেখেন— যেন মার সঙ্গে ওর চোথে কিছা কোথাও একটা মিল দেখতে পান। কখনও কখনও বুকের উপরে তার মুখ টেনে নিয়ে চুপ করে চোখ বুজে থাকেন, চোখের কোণ দিয়ে জল পড়তে থাকে, কিন্তু কখনও ভুলে একবার তার মার কথা জিজ্ঞাসা করেন না। এ দিকে বুলাবনে টেলিগ্রাম গেছে। কর্ত্রীঠাককনের কালই ফেরবার কথা। কিন্তু শোনা গেল, কোথায় এক জায়গায় রেলের লাইন গেছে ভেঙে।

٩

সেদিন তৃতীয়া; সন্ধ্যাবেলায় ঝড় উঠল। বাগানে মড়্ মড়্ করে গাছের ডাল ভেঙে পড়ে। থেকে থেকে বৃষ্টির ঝাপটা ঝাঁকানি দিয়ে উঠছে ক্রুদ্ধ অধৈর্যের মতো। লোকজন খাওয়াবার জন্তে যে চালাঘর তোলা হয়েছিল তার করোগেটেড লোহার চাল উড়ে দিঘিতে গিয়ে পড়ল। বাতাস বাণবিদ্ধ বাঘের মতো গোঁ। গোঁ। করে গোঙরাতে গোঙরাতে আকাশে আকাশে লেজ ঝাপটা দিয়ে পাক থেয়ে বেড়ায়। হঠাৎ বাতাসের এক দমকে জানলাদরজাগুলো খড় খড় করে কেঁপে উঠল। কুম্দিনীর হাত চেপে ধরে মুকুন্দলাল বললেন, "মা কুম্, ভয় নেই, তুই তো কোনো দোষ করিস নি। ওই শোন্ দাঁতকড়মড়ানি, ওরা আমাকে মারতে আসছে।"

বাবার মাথায় বরফের পুঁটুলি বুলোতে বুলোতে কুম্দিনী বলে, "মারবে কেন বাবা ? ঝড় হচ্ছে; এথনই থেমে ধাবে।"

- "বৃন্দাবন ? বৃন্দাবন · · চক্রন্থ ভা ! বাবার আমলের পুরুত দে তে। মরে গৈছে ভূত হয়ে গেছে বৃন্দাবনে। কে বললে দে আদৰে ?"
- "কথা কোয়ো না বাবা, একটু ঘ্য়োও।"
 "ওই যে, কাকে বলছে, খবরদার, খবরদার !"
 "কিছু না, বাতাদে বাতাদে গাছগুলোকে ঝাঁকানি দিছে।"

"কেন, ওর রাগ কিসের ? এতই কী দোষ করেছি, তুই বল্ মা।" "কোনো দোষ কর নি বাবা। একটু ঘুমোও।" "বিন্দে দৃতী ? সেই যে মধু অধিকারী সাজত।

মিছে কর কেন নিন্দে, প্রগো বিন্দে শ্রীগোবিন্দে— "

চোখ বৃজে গুন গুনু করে গাইতে লাগলেন।

"কার বাঁশি ঐ বাজে বৃন্দাবনে। সই লো সই, ঘরে আমি রইব কেমনে।

রাধু, ব্যাণ্ডি লে আও।"

কুম্দিনী বাবার মুখের দিকে ঝুঁকে পড়ে বলে, "বাবা, ও কী বলছ ?" মুকুন্দলাল চোথ চেয়ে তাকিয়েই জিভ কেটে চুপ করেন। বৃদ্ধি যথন অভ্যন্ত বেঠিক তথনও এ কথা ভোলেন নি যে, কুম্দিনীর সামনে মদ চলতে পারে না।

একটু পরে আবার গান ধরলেন,

"খামের বাঁশি কাড়তে হবে,

নইলে আমায় এ বৃন্দাবন ছাড়তে হবে।"

এই এলোমেলো গানের টুকরোগুলো শুনে কুম্র বৃক ফেটে যায়— মায়ের উপর রাগ করে, বাবার পায়ের তলায় মাথা রাখে যেন মায়ের হয়ে মাপ-চাওয়া।

মুকুন্দ হঠাৎ ডেকে উঠলেন, "দেওয়ানজি !"

দেওয়ানজি আসতে তাকে বললেন, "ওই যেন ঠক্ ঠক্ শুনতে পাচ্ছি।"

দেওয়ানজি বললেন, "বাতাসে দরজা নাড়া দিচ্ছে।"

"বুড়ো এসেছে, সেই বৃন্দাবনচক্র— টাক মাধায়, লাঠি হাতে, চেলির চাদর কাঁধে। দেখে এসো তো। কেবলই ঠক্ ঠক্ ঠক্ ঠক্ করছে। লাঠি, না থড়ম ?"

রস্তবমন কিছুক্ষণ শাস্ত ছিল। তিনটে রাত্রে আবার আরম্ভ হল। মৃকুন্দলাল বিছানার চারি দিকে হাত ব্লিয়ে জড়িতস্বরে বললেন, "বড়োবউ, ঘর যে অন্ধকার! এখনও আলো জালবে না?"

বজরা থেকে ফিরে আসবার পর মুকুন্দলাল এই প্রথম স্ত্রীকে সম্ভাষণ করলেন
— আর এই শেষ।

বৃন্দাবন থেকে ফিরে এসে নন্দরানী বাড়ির দরজার কাছে মৃছিত হয়ে ল্টিয়ে পড়লেন। তাঁকে ধরাধরি করে বিছানায় এনে শোয়াল। সংসারে কিছুই তাঁর আর রুচল না। চোখের জল একেবারে শুকিয়ে গেল। ছেলেমেয়েদের মধ্যেও সাস্থনা নেই। শুকু এসে শাল্পের শ্লোক আওড়ালেন, মুখ ফিরিয়ে বইলেন। হাতের লোহা খুললেন না— বললেন, "আমার হাত দেখে বলেছিল আমার এয়োত ক্ষয় হবে না। সেঁকি মিথো হতে পারে ?"

দ্রসম্পর্কের ক্ষেমা-ঠাকুরঝি আঁচলে চোখ মৃছতে মৃছতে বললেন, "যা হবার তা তো হয়েছে, এখন ঘরের দিকে তাকাও। কর্তা যে যাবার সময় বলে গেছেন, বড়োবউ ঘরে কি আলো জালবে না ?"

নন্দরানী বিছানা থেকে উঠে বসে দ্রের দিকে তাকিয়ে বললেন, "যাব, আলো জালতে যাব। এবার আর দেরি হবে না।" বলে তাঁর পাঞ্বর্ণ শীর্ণ মুথ উজ্জ্জল হয়ে উঠল, যেন হাতে প্রদীপ নিয়ে এখনই যাতা করে চলেছেন।

পূর্য গেছেন উত্তরায়ণে; মাঘ¹ মাস এল, শুক্ল চতুর্দশী। নন্দরানী কপালে মোটা করে সিঁত্র পরলেন, গায়ে জড়িয়ে নিলেন লাল বেনারসি শাড়ি। সংসারের দিকে না তাকিয়ে মুখে হাসি নিয়ে চলে গেলেন।

b

বাবার মৃত্যুর পর বিপ্রদাদ দেখলে, যে গাছে তাদের আশ্রয় তার শিকড় থেয়ে দিয়েছে পোকায়। বিষয়দম্পত্তি ঋণের চোরাবালির উপর দাঁড়িয়ে— অল্ল করে ডুবছে। ক্রিয়াকর্ম দংক্ষেপ ও চালচলন খাটো না করলে উপায় নেই। কুমুর বিয়ে নিয়েও কেবলই প্রশ্ন আদে, তার উত্তর দিতে মুখে বাধে। শেষকালে ছুরনগর থেকে বাদা তুলতে হল। কলকাতায় বাগবাজারের দিকে একটা বাড়িতে এদে উঠল।

পুরোনো বাড়িতে কুম্দিনীর একটা প্রাণময় পরিমণ্ডল ছিল। চারি দিকে ফুলফল, গোয়ালঘর, পুজোবাড়ি, শশ্যথেত, মাফ্যজন। অন্তঃপুরের বাগানে ফুল তুলেছে, দাজি ভরেছে, ফুন-লঙ্কা ধনেপাতার দক্ষে কাঁচা কুল মিশিয়ে অপথ্য করেছে; চালতা পেড়েছে, বোশেথ-জষ্টির ঝড়ে আমবাগানে আম কুড়িয়েছে। বাগানের পূর্বপ্রান্তে টেকিশাল, সেথানে লাড়ুকোটা প্রভৃতি উপলক্ষে মেয়েদের কলকোলাহলে তারও অল্প কিছু অংশ ছিল। শ্রাওলায়-সবৃদ্ধ প্রাচীর দিয়ে ঘেরা থিড়কির পুকুর ঘন ছায়ায় স্বিয়, কোকিল-ঘুঘ্-দোয়েল-শ্রামার ডাকে ম্থবিত। এইখানে প্রতিদিন সে জলে কেটেছে সাঁতার, নালফুল তুলেছে, ঘাটে বদে দেখেছে খেয়াল, আনমনে একা বদে করেছে পশম দেলাই। ঋতুতে ঋতুতে মাসে মাসে প্রকৃতির উৎসবের

সঙ্গের এক-একটি পরব বাঁধা। অক্ষয়ত্তীয়া থেকে দোলধাতা বাসস্তীপুজে।
পর্যন্ত কত কী। মাহ্নবে প্রকৃতিতে হাত মিলিয়ে সমস্ত বছরটিকে যেন নানা
কারূশিল্লে ব্নে তুলছে। সবই যে স্থলর, সবই যে স্থের তা নয়। মাছের ভাগ,
পুজোর পার্বনী, কর্ত্রীর পক্ষপাত, ছেলেদের কলহে স্থ-স্থ ছেলের পক্ষসমর্থন প্রভৃতি
নিয়ে নীরবে ঈর্যা বা তারস্বরে অভিযোগ, কানে কানে পরচর্চা বা মৃক্তকণ্ঠে
অপবাদঘোষণা, এ-সমস্ত প্রচুর পরিমাণেই আছে— সবচেয়ে আছে নিত্যনৈমিত্তিক
কাজের ব্যস্ততার ভিতরে ভিতরে নিয়ত একটা উদ্বেশ— কর্তা কথন কী করে বসেন,
তাঁর বৈঠকে কথন কী তুর্যোগ আরম্ভ হয়। যদি আরম্ভ হল তবে দিনের পরে দিন
শাস্তি নেই। কুম্দিনীর বৃক ত্র ত্র করে, ঘরে লুকিয়ে মা কাঁদেন, ছেলেদের ম্থ
ভক্ষনা। এই-সমস্ত শুভে অশুভে স্থে হুংথে স্বলা আন্দোলিত প্রকাণ্ড সংসার্যাত্রা।

এরই মধ্য থেকে কুম্দিনী এল কলকাতার। এ যেন মন্ত একটা সম্ত্র কিন্তু কোথায় একফোঁটা পিপাসার জল ? দেশে আকাশের বাতাসেরও একটা চেনা চেহারা ছিল। গ্রামের দিগন্তে কোথাও-বা ঘন বন, কোথাও-বা বালির চর, নদীর জলরেথা, মন্দিরের চূড়ো, শৃত্র বিস্তৃত মাঠ, বুনো ঝাউয়ের ঝোপ, গুণটানা পথ— এরা নানা রেখায় নানা রঙে বিচিত্র ঘের দিয়ে আকাশকে একটি বিশেষ আকাশ করে তুলেছিল— কুম্দিনীর আপন আকাশ। স্র্যের আলোও ছিল তেমনি বিশেষ আলো। দিঘিতে, শস্তথেতে, বেতের ঝাড়ে, জেলে-নোকোর থয়েরি রঙের পালে, বাঁশঝাড়ের কচি ভালের চিকন পাতায়, কাঁঠালগাছের মস্থণ-ঘন সবুজে, ও পারের বালুতটের ফ্যাকাশে হলদেয়— সমন্তর সক্ষে নানা ভাবে মিশিয়ে সেই আলো একটি চিরপরিচিত রূপ পেয়েছিল। কলকাতার এই-সব অপরিচিত বাড়ির ছাদে দেয়ালে কঠিন অনম্র রেথার আঘাতে নানাথানা হয়ে সেই চিরদিনের আকাশ আলো তাকে বেগানা লোকের মতো কড়া চোথে দেখে। এথানকার দেবতাও তাকে একঘরে করেছে।

বিপ্রদাস তাকে কেদারার কাছে টেনে নিয়ে বলে, "কী কুম্, মন কেমন করছে ?" কুম্দিনী হেসে বলে, "না দাদা, একট্ও না।"

"যাবি বোন, ম্যুজিয়ম দেখতে ?"

"হাা যাব।"

এত বেশি উৎসাহের সঙ্গে বলে যে, বিপ্রাদাস যদি পুরুষমান্ত্র না হত তবে বুঝতে পারত যে এটা স্বাভাবিক নয়। ম্যুজিয়মে না যেতে হলেই সে বাঁচে। বাইরের লোকের ভিড়ের মধ্যে বেরোনো অভ্যেস নেই বলে জনসমাগমে যেতে তার সংকোচের অন্ত নেই। হাত-পা ঠাণ্ডা হয়ে ষায়, চোথ চেয়ে ভালো করে দেখতেই পারে না।

বিপ্রদাস তাকে দাবাথেলা শেখালে। নিজে অসামান্ত খেলোয়াড়, কুমুর কাঁচা খেলা নিয়ে তার আমোদ লাগে। শেষকালে নিয়মিত খেলতে খেলতে কুমুর এতটা হাত পাকল যে বিপ্রদাসকে সাবধানে খেলতে হয়। কলকাতায় কুমুর সমবয়সী মেয়েসিলনী না থাকাতে এই ছই ভাইবোন যেন ছই ভাইয়ের মতে। হয়ে উঠেছে। সংস্কৃত সাহিত্যে বিপ্রদাসের বড়ো অফুরাগ; কুমু একমনে তার কাছ থেকে ব্যাকরণ শিথেছে। যথন কুমারসম্ভব পড়লে তথন থেকে শিবপূজায় সে শিবকে দেখতে পেলে, সেই মহাতপদ্বী যিনি তপন্থিনী উমার পরম তপস্তার ধন। কুমারীর ধ্যানে তার ভাবী পতি পবিত্রতার দৈবজ্যোতিতে উদ্ভাসিত হয়ে দেখা দিলে।

বিপ্রদাদের ফোটোগ্রাফ তোলার শথ, কুম্ও তাই শিথে নিলে। ওরা কেউ-বা নেয় ছবি, কেউ-বা দেটাকে ফুটিয়ে তোলে। বন্দুকে বিপ্রদাদের হাত পাকা। পার্বণ উপলক্ষে দেশে যথন যায়, থিড়কির পুকুরে ডাব, বেলের থোলা, আখরোট প্রভৃতি ভাসিয়ে দিয়ে পিশুল অভ্যাস করে; কুম্কে ডাকে, "আয় না কুম্, দেখ না চেষ্টা করে।"

বে-কোনো বিষয়েই তার দাদার কচি সে সমন্তকেই বছ যত্ত্বে কুমু আপনার করে নিয়েছে। দাদার কাছে এসরাজ শিথে শেষে ওর হাত এমন হল যে দাদা বলে, আমি হার মানলুম।

এমনি ক'রে, শিশুকাল থেকে যে লাদাকে ও স্বচেয়ে বেশি ভক্তি করে, কলকাতায় এসে তাকেই সে স্বচেয়ে কাছে পেলে। কলকাতায় আসা সার্থক হল। কুম্ স্বভাবতই মনের মধ্যে একলা। পর্বতবাসিনী উমার মতোই ও যেন এক কল্প-তপোবনে বাস করে, মানস-সরোবরের কুলে। এইরকম জন্ম-একলা মাহ্যদের জন্মে দরকার মৃক্ত আকাশ, বিভ্ত নির্জনতা, এবং তারই মধ্যে এমন একজন কেউ, যাকে নিজের সমস্ত মনপ্রাণ দিয়ে ভক্তি করতে পারে। নিকটের সংসার থেকে এই দূরবর্তিতা মেয়েদের স্বভাবসিদ্ধ নয় বলে মেয়েরা এটা একেবারেই পছন্দ করে না। তারা এটাকে হয় অহংকার, নয় হাদয়হীনতা বলে মনে করে। তাই দেশে থাক্তেও সদিনীদের মহলে কুম্দিনীর বন্ধুত্ব জমে ওঠে নি।

পিতা-বর্তমানেই বিপ্রাদাদের বিবাহ প্রায় ঠিক, এমন সময় গায়ে হল্দের ছদিন আগেই কনেটি জ্ববিকারে মারা গেল। তথন ভাটপাড়ায় বিপ্রাদাদের কুটিগণনায় বেরোল, বিবাহস্থানীয় তুর্গ্রের ভোগক্ষয় হতে দেরি আছে। বিবাহ চাপা পড়ল।

ইতিমধ্যে ঘটল পিতার মৃত্যু। তার পর থেকে ঘটকালি প্রশ্রের পাবার মতো অহক্ল দময় বিপ্রদাদের ঘরে এল না। ঘটক একদা মন্ত একটা মোটা পণের আশা দেখালে। তাতে হল উলটো ফল। কম্পিত হল্তে হুঁকোটি দেয়ালের গায়ে ঠেকিয়ে দেদিন অত্যস্ত ক্রতপদেই ঘটককে রান্তায় বেরিয়ে পড়তে হয়েছিল।

b

স্থাধের চিঠি বিলেত থেকে আসত নিয়মমত। এখন মাঝে মাঝে ফাঁক পড়ে। কুমু ডাকের জন্মে ব্যগ্র হয়ে চেয়ে থাকে। বেহারা এবার চিঠি তারই হাতে দিল। বিপ্রদাস আয়নার সামনে দাঁড়িয়ে দাড়ি কামাচ্ছে, কুমু ছুটে গিয়ে বললে, "দাদা, ছোড়দাদার চিঠি।"

দাড়ি-কামানো সেরে কেদারায় বদে বিপ্রদাস একটু যেন ভয়ে ভয়েই চিঠি খুললে। পড়া হয়ে গেলে চিঠিখানা এমন করে হাতে চাপলে যেন সে একটা ভীব ব্যথা।

কুম্দিনী ভয় পেয়ে জিজ্ঞাসা করলে, "ছোড়দাদার অস্থপ করে নি তো?"

"না, সে ভালোই আছে।"

"চিঠিতে কী লিখেছেন বলো না দাদা।"

"পড়ান্তনোর কথা।"

কিছুদিন থেকে বিপ্রাদাস কুম্কে স্থবোধের চিঠি পড়তে দেয় না। একট্-আধট্ পড়ে শোনায়। এবার তাও নয়। চিঠিখানা চেয়ে নিতে কুম্ব সাহস হল না, মনটা ছট্ছট্ করতে লাগল।

স্বাধ প্রথম-প্রথম হিদেব করেই খরচ চালাত। বাড়ির হুংথের কথা তথমও মনে তাজা ছিল। এখন দেটা ষতই ছায়ার মতো হয়ে এসেছে, খরচও ততই চলেছে বেড়ে। বলছে, বড়োরকম চালে চলতে না পারলে এখানকার সামাজিক উচ্চশিখরের আবহাওয়ায় পৌছনো যায় না। আর তা না গেলে বিলেতে আসাই ব্যর্থ হয়।

দায়ে পড়ে তুই একবার বিপ্রদাসকে তার-যোগে অতিরিক্ত টাকা পাঠাতে হয়েছে। এবার দাবি এসেছে হাজার পাউণ্ডের— জব্দবি দরকার।

বিপ্রদাস মাথায় হাত দিয়ে বললে, পাব কোথায় ? গায়ের রক্ত জল করে কুম্ব বিবাহের জলে টাকা জমাচ্ছি, শেষে কি সেই টাকায় টান পড়বে ? কী হবে স্ববোধের ব্যারিন্টার হয়ে, কুমুর ভবিশ্বৎ ফতুর করে বদি তার দাম দিতে হয় ? সে রাত্রে বিপ্রদাস বারান্দায় পায়চারি করে বেড়াচ্ছে। জানে না, কুম্দিনীর চোথেও ঘুম নেই। এক সময়ে যথন বড়ো অসহা হল কুম্ ছুটে এসে বিপ্রদাসের হাত ধরে বললে, "সত্যি করে বলো দাদা, ছোড়দাদার কী হয়েছে? পায়ে পড়ি, আমার কাছে লুকিয়ো না।"

বিপ্রদাদ ব্বলে গোপন করতে গেলে কুম্দিনীর আশহা আরও বেড়ে উঠবে।
একটু চুপ করে থেকে বললে, "হুবোধ টাকা চেয়ে পাঠিয়েছে, অত টাকা দেবার শক্তি
আমার নেই।"

্ কুম্ বিপ্রদাদের হাত ধরে বললে, "দাদা, একটা কথা বলি, রাগ করবে নাবলো ৷"

"রাগ করবার মতো কথা হলে রাগ না করে বাঁচব কী করে ?"

"না দাদা, ঠাট্টা নয়, শোনো আমার কথা— মায়ের গয়না তো আমার জন্তে আছে, তাই নিয়ে—"

"চুপ, চুপ, তোর গয়নায় কি আমরা হাত দিতে পারি!"

"আমি তো পারি।"

"না, তুইও পারিদ নে। থাকু দে-দব কথা, এখন ঘুমোতে যা।"

কলকাতা শহরের সকাল, কাকের ডাক ও স্ক্যাভেঞ্চারের গাড়ির খড়খড়ানিতে রাত পোয়ালো। দূরে কথনও স্তীমারের, কথনও তেলের কলের বাঁলি বাজে। বাদার সামনের রাতা দিয়ে একজন লোক মই কাঁথে জরারি-বটকার বিজ্ঞাপন থাটিয়ে চলেছে; থালি-গাড়ির ঘটো গোরু গাড়োয়ানের ঘই হাতের প্রবল তাড়ার উত্তেজনায় গাড়ি নিয়ে ক্রতবেগে ধাবমান; কল থেকে জল নেবার প্রতিযোগিতায় এক হিন্দুমানি মেয়ের সঙ্গে উড়িয়া বাদ্মণের ঠেলাঠেলি বকাবকি জমেছে। বিপ্রদাস বারান্দায় বলে; গুড়গুড়ির নলটা হাতে; মেজেতে পড়ে আছে না-পড়া থবরের কাগজ।

কুমু এদে বললে, "দাদা, 'না' বোলো না।"

"আমার মতের স্বাধীনতায় হস্তক্ষেপ করবি তুই ? তোর শাসনে রাতকে দিন, •'না'-কে হাঁ করতে হবে ?"

"না, শোনো বলি— আমার গয়না নিয়ে ভোমার ভাবনা ঘুচুক।"

"সাধে তোকে বলি বৃড়ি ? তোর গয়না নিয়ে আমার ভাবনা ঘূচবে এমন কথা ভাবতে পারলি কোন বৃদ্ধিতে ?"

"সে জানি নে, কিন্তু তোমার এই ভাবনা আমার সয় না।"

"ভেবেই ভাবনা শেষ করতে হয় রে, তাকে ফাঁকি দিয়ে থামাতে গেলে বিপরীত ঘটে। একট ধৈর্য ধর, একটা ব্যবস্থা করে দিচ্ছি।"

বিপ্রদাস সে মেলে চিঠিতে লিখলে, টাকা পাঠাতে হলে কুমুর পণের সম্বলে হাত দিতে হয় : সে অসম্ভব।

ষণাসময়ে উত্তর এল। স্থবোধ লিখেছে, কুমুর পণের টাকা সে চায় না। সম্পত্তিতে তার নিজের অর্ধ অংশ বিক্রি করে যেন টাকা পাঠানো হয়। সঙ্গে সঙ্গেই পাওআর অফ আটির্নি পাঠিয়েছে।

এ চিঠি বিপ্রদাসের বৃকে বাণের মতো বিঁধল। এতবড়ো নিষ্ঠুর চিঠি স্থবোধ লিখল কী করে! তথনই বুড়ো দেওয়ানজিকে ডেকে পাঠালে। জিজ্ঞাসা করলে, "ভূষণ রায়রা করিমহাটি তালুক পত্তনি নিতে চেয়েছিল না? কত পণ দেবে?"

দেওয়ান বললে, "বিশ হাজার পর্যন্ত উঠতে পারে।"

"ভূষণ রায়কে তলব দিয়ে পাঠাও। কথাবার্তা কইতে চাই।"

বিপ্রদাস বংশের বড়ো ছেলে। তার জন্মকালে তার পিতামহ এই তালুক স্বতন্ত্র ভাবে তাকেই দান করেছেন। ভূষণ রায় মন্ত মহাজন, বিশ-পঁচিশ লাখ টাকার তেজারতি। জন্মস্থান করিমহাটিতে। এইজন্মে অনেক দিন থেকে নিজের গ্রাম পত্তনি নেবার চেষ্টা। অর্থসংকটে মাঝে মাঝে বিপ্রদাস রাজি হয় আর-কি, কিন্তু প্রজারা কেঁদে পড়ে। বলে, ওকে আমরা কিছুতেই জমিদার বলে মানতে পারব না। তাই প্রস্তাবটা বারে বারে যায় ফেঁসে। এবার বিপ্রদাস মন কঠিন করে বসল। ও নিশ্চয় জানে, স্থবোধের টাকার দাবি এইখানেই শেষ হবে না। মনে মনে বললে, আমার তালুকের এই সেলামির টাকা রইল স্থবোধের জন্তে, তার পর দেখা যাবে।

দেওয়ান বিপ্রদাদের মুখের উপর জবাব দিতে সাহস করলে না। গোপনে কুমুকে গিয়ে বললে, "দিদি, তোমার কথা বড়োবার শোনেন। বারণ করো তাঁকে, এটা অস্তায় হচ্ছে।"

বিপ্রদাসকে বাড়ির সকলেই ভালোবাসে। কারও জত্তে বড়োবারু যে নিজের স্থ নষ্ট করবে, এ ওদের গায়ে সম না।

বেলা হয়ে যায়। বিপ্রদাস ওই তালুকের কাগজপত্র নিয়ে ঘাঁটছে। এখনও স্থানাহার হয় নি। কুম্ বারে বারে তাকে তেকে পাঠাচ্ছে। শুকনো মুখ করে এক সময়ে স্থানর এল। যেন বাজে-ছোঁওয়া পাতা-ঝলসানো গাছের মতো। কুম্র বুকে প্রালিধল।

স্নানাহার হয়ে গেলে পর বিপ্রদাস আলবোলার নল-হাতে থাটের বিছানায় পা

ছড়িয়ে তাকিয়া ঠেদান দিয়ে বদল যথন, কুম্ তার শিয়রের কাছে বদে ধীরে ধীরে তার চুলের মধ্যে হাত বুলোতে বুলোতে বললে, "দাদা, তোমার তালুক তুমি পত্তনি দিতে পারবে না।"

"তোকে নবাব দিরাজউদ্দোলার ভূতে পেয়েছে নাকি ? সব কথাতেই জুলুম ?" "না দাদা, কথা চাপা দিয়ো না।"

তথন বিপ্রদাদ আর থাকতে পারলে না, সোজা হয়ে উঠে বদে কুমুকে শিয়রের কাছ থেকে দরিয়ে দামনে বদালে। রুদ্ধ স্বরটাকে পরিষ্কার করবার জন্তে একটুথানি কেশে নিয়ে বললে, "স্থবোধ কী লিখেছে জানিদ ? এই দেখ্।"

এই বলে জামার পকেট থেকে তার চিঠি বের করে কুম্র হাতে দিলে।
কুম্ সমস্তটা পড়ে ছই হাতে মুখ ঢেকে বললে, "মাগো, ছোড়দাদা এমন চিঠিও
লিখতে পারলে ?"

বিপ্রদাস বললে, "ওর নিজের সম্পত্তি আর আমার সম্পত্তিতে ও ষথন আজ ভেদ করে দেখতে পেরেছে তথন আমার তালুক আমি কি আর আলাদা রাখতে পারি ? আজ ওর বাপ নেই, বিপদের সময়ে আমি ওকে দেব না তো কে দেবে ?"

এর উপর কুমু আর কথা কইতে পারলে না, নীরবে তার চোখ দিয়ে জল পড়তে লাগল। বিপ্রদাস তাকিয়ায় আবার ঠেস দিয়ে চোখ বুজে রইল।

অনেককণ দাদার পায়ে হাত বুলিয়ে অবশেষে কুম্ বললে, "দাদা, মায়ের ধন তো এখন মায়েরই আছে, তাঁর সেই গয়না থাকতে তুমি কেন—"

বিপ্রদাস আবার চমকে উঠে বলে বললে, "কুম্, এটা তুই কিছুতে ব্রুলি নে, তোর গয়না নিয়ে হ্রবোধ আজ ঘদি বিলেতে থিয়েটার-কন্সার্ট দেখে বেড়াতে পারে তা হলে আমি কি তাকে কোনোদিন ক্ষমা করতে পারব— না সে কোনোদিন মুখ তুলে দাঁড়াতে পারবে? তাকে এত শান্তি কেন দিবি?"

কুমু চুপ করে রইল, কোনো উপায় সে খুঁজে পেল না। তথন, অনেকবার যেমন ভেবেছে তেমনি করেই ভাবতে লাগল— অসম্ভব কিছু ঘটে না কি ? আকাশের কোনো গ্রহ, কোনো নক্ষত্র এক মুহূর্তে সমস্ত বাধা সরিয়ে দিতে পারে না ? কিছু ভলক্ষণ দেখা দিয়েছে যে, কিছুদিন থেকে বার বার তার বাঁ চোখ নাচছে। এর পূর্বে জীবনে আরও অনেকবার বাঁ চোখ নেচেছে, তা নিয়ে কিছু ভাববার দরকার হয় নি। এবারে লক্ষণটাকে মনে মনে ধরে পড়ল। যেন তার প্রতিশ্রুতি তাকে রাখতেই হবে— ভঙ্লক্ষণের সত্যভক্ষ যেন না হয়।

50

বাদলা করেছে। বিপ্রদাসের শরীরটা ভালো নেই। বালাপোশ মুড়ি দিয়ে আধশোওয়া অবস্থায় থবরের কাগন্ধ পড়ছে। কুমুর আদরের বিড়ালটা বালাপোশের একটা ফালতো অংশ দখল করে গোলাকার হয়ে নিদ্রাময়। বিপ্রদাসের টেরিয়র কুকুরটা অগত্যা ওর স্পর্ধা সহু করে মনিবের পায়ের কাছে শুয়ে অব্দেএক-একবার গোগো করে উঠছে।

এমন সময়ে এল আর-এক ঘটক।

"ন্মস্থার।"

"কে তুমি ?"

"আজে, কর্তারা আমাকে খুবই চিনতেন, (মিথ্যে কথা) আপনারা তথন শিশু। আমার নাম নীলমণি ঘটক, ৺গলামণি ঘটকের পুত্র।"

"কী প্রয়োজন ?"

"ভালো পাত্রের সন্ধান আছে। আপনাদেরই ঘরের উপযুক্ত।"

বিপ্রদাস একটু উঠে বসল। ঘটক রাজাবাহাত্র মধুস্দন ঘোষালের নাম করলে। বিপ্রদাস বিস্মিত হয়ে জিঞ্জাসা করলে, "ছেলে আছে নাকি ?"

ঘটক জিভ কেটে বললে, "না, তিনি বিবাহ করেন নি। প্রচুর ঐশ্বর্য। নিজে কাজ দেখা ছেড়ে দিয়েছেন, এখন সংসার করতে মন দিয়েছেন।"

বিপ্রদাস থানিককণ বসে গুড়গুড়িতে টান দিতে লাগল। তার পরে হঠাৎ এক সময়ে একটু যেন জোর করে বলে উঠল, "বয়সের মিল আছে এমন মেয়ে আমাদের ঘরে নেই।"

ঘটক ছাড়তে চার না, বরের ঐশর্যের যে পরিমাণ কত, আর গ্বর্নরের দরবারে তাঁর আনাগোনার পথ যে কত প্রশন্ত, ইনিয়ে-বিনিয়ে তারই ব্যাখ্যা করতে লাগল।

বিপ্রদাস আবার শুন্তিত হয়ে বসে রইল। আবার অনাবশুক বেগের সঙ্গে বলে উঠল, "বয়সে মিলবে না।"

ঘটক বললে, "ভেবে দেখবেন, ছ্-চারদিন বাদে আর-একবার আসব।" বিপ্রদাস দীর্ঘনিখাস ফেলে আবার শুয়ে পডল।

দাদার জন্মে গারম চা নিয়ে কুমু ঘরে ঢুকতে যাচ্ছিল। দরজার বাইরে গামছাত্মজ্ব একটা ভিজে জীর্ণ ছাতি ও কাদামাথা তালভলার চটি দেখে থেমে গেল। ওদের কথাবার্তা অনেকথানি কানে পৌছোল। ঘটক তথন বলছে, "রাজাবাহাত্ব এবার বছর না যেতে মহারাজা হবেন এটা একেবারে লাটসাহেবের নিজ মুথের কথা। তাই এতদিন পরে তাঁর ভাবনা ধরেছে, মহারানীর পদ এখন আর খালি রাখা চলবে না। আপনাদের গ্রহাচার্য কিন্তু ভটচাজ দ্রসম্পর্কে আমার সম্বন্ধী, তার কাছে কৃত্যার কুষ্টি দেখা গেল— লক্ষণ ঠিকটি মিলেছে। এই নিয়ে শহরের মেয়ের কুষ্টি ঘাঁটতে বাকি রাখি নি— এমন কুষ্টি আর-একটিও হাতে পড়ল না। এই দেখে নেবেন, আমি আপনাকে বলে দিছি, এ সম্বন্ধ হয়েই গেছে, এ প্রজাপতির নির্বন্ধ।

ঠিক এই সময়ে কুম্র আবার বাঁ চোথ নাচল। শুভলক্ষণের কী অপূর্ব রহস্ত !
কিছু আচার্যি কতবার তার হাত দেখে বলেছে, রাজরানী হবে সে। করকোর্টির
সেই পরিণত ফলটা আপনি যেচে আজ তার কাছে উপস্থিত। ওদের গ্রহাচার্য
এই কদিন হল বার্ষিক আদায় করতে কলকাভায় এসেছিল; সে বলে গেছে, এবার
আষাত্ মাস থেকে ব্যরাশির রাজসন্মান, স্ত্রীলোকঘটিত অর্থলাভ, শক্রনাশ; মন্দের
মধ্যে পত্নীপীড়া, এমন-কি হন্ধতো পত্নীবিয়োগ। বিপ্রদাসের ব্যরাশি। মাঝে মাঝে
দৈহিক পীড়ার কথা আছে। তারও প্রমাণ হাতে হাতে, কাল রাত থেকে স্পষ্টই
দর্দির লক্ষণ। আষাত্ মাসও পড়ল— পত্নীর পীড়া ও মৃত্যুর কথাটা ভাববার আশু
প্রয়োজন নেই, অতএব এবার সময় ভালো।

क्म् मामांत भार्म वर्ज वलरन, "मामा मांशा श्रद्धा कि ?" मामा वनरन, "सा ।"

"চা তো ঠাণ্ডা হয়ে বায় নি? তোমার ঘরে লোক দেখে চুকতে পারলুম না।"
বিপ্রদাস কুমুর মুখের দিকে চেয়ে দীর্ঘনিশাস ফেললে। ভাগ্যের নিষ্ঠরতা সবচেয়ে অসহু, যখন সে সোনার রথ আনে যার চাকা অচল। দাদার মুখভাবে
এই দিধার বেদনা কুমুকে ব্যথা দিলে। দৈবের দানকে কেন দাদা এমন করে
সন্দেহ করছেন? বিবাহ-ব্যাপারে নিজের পছন্দ বলে যে একটা উপদর্গ আছে এ
চিন্তা কখনও কুম্দিনীর মাথায় আদে নি। শিশুকাল থেকে পরে পরে সে তার চার
দিদির বিয়ে দেখেছে। কুলীনের ঘরে বিয়ে—কুল ছাড়া আর বিশেষ কিছু পছন্দর
বিয়্বয় ছিল তাও নয়। ছেলেপুলে নিয়ে তব্ তারা সংসার করছে, দিন কেটে যাছে।
যথন হংথ পায় বিলোহ করে না; মনে ভাবতেও পারে না যে কিছুতেই এটা ছাড়া
আর কিছুই হতে পারত। মা কি ছেলে বেছে নেয়? ছেলেকে মেনে নেয়।
কুপুত্রও হয় স্পুত্রও হয়। স্বামীও তেমনি। বিধাতা তো দোকান খোলেন নি।
ভাগ্যের উপর বিচার চলবে কার?

এতদিন পরে কুমুর মন্দভাগ্যের তেপাস্তর মাঠ পেরিয়ে এল রাজপুত্র ছদাবেশে।

র্থচক্রের শব্দ কুমু তার হৃৎস্পান্দনের মধ্যে ওই-যে শুনতে পাচ্ছে। বাইরের ছদ্মবেশটা সে যাচাই করে দেখতেই চায় না।

তাড়াতাড়ি ঘরে গিয়েই সে পাঁজি খুলে দেখলে, আজ মনোরথ-দিতীয়া। বাড়িতে কর্মচারীদের মধ্যে যে-কয়জন ত্রাহ্মণ আছে দদ্ধাবেলা ডাকিয়ে তাদের ফলার করালে, দক্ষিণাও যথাসাধ্য কিছু দিলে। স্বাই আশীর্বাদ্ধ করলে, রাজরানী হয়ে থাকো, ধনে-পুত্রে লক্ষ্মীলাভ হোক।

বিতীয়বার বিপ্রদাদের বৈঠকথানায় ঘটকের আগমন। তুড়ি দিয়ে 'শিব শিব' বলে বৃদ্ধ উচ্চস্বরে হাই তুললে। এবারে অসম্মতি দিয়ে কথাটাকে শেষ করে দিতে বিপ্রদাদের সাহস হল না। ভাবলে এতবড়ো দায়িত্ব নিই কী করে? কেমন করে নিশ্চয় জানব কুম্র পক্ষে এ সম্বন্ধ সবচেয়ে ভালো নয়? পরগুদিন শেষকথা দেবে বলে ঘটককে বিদায় করে দিলে।

22

সন্ধ্যার অন্ধকার মেঘের ছায়ায় রৃষ্টির জ্বলে নিবিড়। কুমুর আসবাবপত্র বেশি কিছু নেই। এক পাশে ছোটো থাট, আলনায় গুটি ত্রেক পাকানো শাড়ি আর চাপা-রঙের গামছা। কোণে কাঁঠাল-কাঠের সিন্দুক, তার মধ্যে ওর ব্যবহারের কাপড়। থাটের নীচে সর্জ-রঙ-করা টিনের বাজে পান সাজবার সরঞ্জাম, আর একটা বাজে চূল বাঁধবার সামগ্রী। দেয়ালের খাজের মধ্যে কাঠের থাকে কিছু বই, দোয়াতকলম, চিঠির কাগজ, মায়ের হাতের পশমে-বোনা বাবার সর্বদা ব্যবহারের চাটজুতোজোড়া; শোবার থাটের শিয়রে রাধাক্তকের যুগলক্ষপের পট। দেয়ালের কোণে ঠেসানো একটা এসরাজ।

ঘরে কুমু আলো জালায় নি। কাঠের সিন্দুকের উপর বলে জানলার বাইরে চেয়ে আছে। সামনে ইটের কলেবরওআলা কলকাতা আদিম কালের বর্মকঠিন একটা অতিকায় জন্তুর মতো, জলধারার মধ্য দিয়ে ঝাপসা দেখা যাচ্ছে। মাঝে মাঝে তার গায়ে গায়ে আলোকশিখার বিন্দু। কুমুর মন তখন ছিল অদৃষ্টনিরূপিত তার ভাবীলোকের মধ্যে। সেখানকার ঘরবাড়ি-লোকজন সবই তার আপন আদর্শে গড়া। তারই মাঝখানে নিজের সতীলক্ষ্মী-রূপের প্রতিষ্ঠা— কত ভক্তি, কত পূজা, কত সেবা। তার নিজের মায়ের পুণাচরিতে এক জায়গায় একটা গভীর ক্ষত রয়ে গেছে। তিনি স্বামীর অপরাধে কিছুকালের জয়েও ধৈর্য হারিয়েছিলেন। কুমু কথনও সে ভুল করবে না।

বিপ্রাদাসের পায়ের শব্দ শুনে কুমু চমকে উঠল। দাদাকে দেখে বললে, "আলো জ্বেলে দেব কি ?"

"না কুম্, দরকার নেই" বলে বিপ্রদাস সিন্দুকে তার পাশে এসে বসল। কুম্ তাড়া-তাড়ি মেজের উপর নেমে বসে আস্তে আস্তে তার পায়ে হাত বুলিয়ে দিতে লাগল।

বিপ্রদাস স্থিশ্বরে বললে, "বৈঠকখানায় লোক এসেছিল, তাই তোকে ডেকে পাঠাই নি। এতক্ষণ একলা বসে ছিলি ?"

কুমু লজ্জিত হয়ে বললে, "না, ক্ষেমাপিসি অনেকক্ষণ ছিলেন। কথাটা ফিরিয়ে দেবার জন্মে বললে, "বৈঠকথানায় কে এসেছিল, দাদা ?"

"সেই কথাই তোকে বলতে এসেছি। এ বছর জটি মাসে তুই আঠারো পেরিয়ে উনিশে পড়লি, তাই না ?"

"হা দাদা, তাতে দোষ হয়েছে কী ?"

"দোষের কথা না। আজ নীলমণি ঘটক এসেছিল। লক্ষী বোন, লজ্জা করিস নে। বাবা যখন ছিলেন, তোর বয়স দশ—বিয়ে প্রায় ঠিক হয়েছিল। হয়ে গেলে তোর মতের অপেক্ষা কেউ করত না। আজ তো আমি তা পারি নে। রাজা মধুস্দন ঘোষালের নাম নিশ্চয়ই শুনেছিল। বংশমর্ঘাদায় ওঁরা থাটো নন। কিন্তু বয়দে তোর সদে অনেক তফাত। আমি রাজি হতে পারি নি। এখন, তোর মুখের একটা কথা শুনলেই চুকিয়ে দিতে পারি। লজ্জা করিদ নে কুম্।"

"না, লজ্জা করব না।" বলে কিছুক্ষণ চূপ করে রইল। "হাঁর কথা বলছ নিশ্চয়ই তাঁর সঙ্গে আমার সম্বন্ধ ঠিক হয়েই গেছে।" এটা সেই ঘটকের কথার প্রতিধ্বনি— কথন কথাটা এর মনের গভীরতায় আটকা পড়ে গেছে।

বিপ্রদাস আশ্চর্য হয়ে বললে, "কেমন করে ঠিক হল ?"

কুম্ চুপ করে রইল।

বিপ্রদাস তার মাথায় হাত বুলিয়ে বললে, "ছেলেমাস্থবি করিস নে, কুমূ।"

क्म्मिनी वनल, "ज्ञि व्याद ना मामा, এकपूँ ए ছেলেমায়ि कति ति।"

দাদার উপর তার অসীম ভক্তি। কিন্তু দাদা তো দৈববাণী মানে না, কুম্দিনী জানে এইখানেই দাদার দৃষ্টির ক্ষীণতা।

বিপ্রদাস বললে, "তুই তো তাঁকে দেখিস নি।"

"তা হোক, আমি যে ঠিক জেনেছি।"

বিপ্রদাস তালো করেই জানে, এই জায়গাতেই ভাইবোনের মধ্যে অসীম প্রভেদ। কুম্র চিত্তের এই অন্ধকার মহলে ওর উপর দাদার একটুও দখল নেই। ই তবু বিপ্রদাস আর একবার বললে, "দেখ্ কুম্, চিরজীবনের কথা, ফ্স্ করে একটা খেয়ালের মাথায় পণ করে বদিস নে।"

কুমু ব্যাকুল হয়ে বললে, "থেয়াল নয় দাদা, থেয়াল নয়। আমি তোমার এই পা ছুঁয়ে বলছি, আর কাউকে বিয়ে করতে পারব না।"

বিপ্রদাস চমকে উঠল। ষেখানে কার্যকারণের ষোগাষোগ নেই সেখানে তর্ক করবে কী নিয়ে? অমাবস্থার দক্ষে কৃষ্টি করা চলে না। বিপ্রদাস র্ঝেছে, কী একটা দৈব-সংকেত কুমু মনের মধ্যে বানিয়ে বসেছে। কথাটা সত্য। আজই সকালে ঠাকুরকে উদ্দেশ করে মনে মনে বলেছিল, এই বেজোড় সংখ্যার ফুলে জোড় মিলিয়ে সব-শেষে ষেটি বাকি থাকে তার রঙ যদি ঠাকুরের মতো নীল হয় তবে ব্রব তাঁরই ইচ্ছা। সব-শেষের ফুলটি হল নীল অপরাজিতা।

অদ্বে মল্লিকদের বাড়িভে সন্ধ্যারতির কাঁসরঘণ্টা বেজে উঠল। কুমু জোড়হাত করে প্রণাম করলে। বিপ্রদাস অনেকক্ষণ রইল বসে। ক্ষণে ক্লে বিত্যুৎ চমকাচ্ছে; , বৃষ্টিধারার বিরাম নেই।

52

বিপ্রদাস আরও কয়েকবার কুম্দিনীকে ব্ঝিয়ে বলবার চেষ্টা করলে। কুম্ কথার জবাব না দিয়ে মাথা নিচু করে আঁচিল খুঁটতে লাগল।

বিয়ের প্রভাব পাকা, কেবল একটা বিষয় নিয়ে ছই পক্ষে কিছু কথা-চালাচালি হল। বিয়েটা হবে কোথায় ? বিপ্রদাসের ইচ্ছে কলকাভার বাড়িতে। মধুস্থদনের একান্ত জেদ মুরুনগরে। বরপক্ষের ইচ্ছেই বাহাল রইল।

আয়োজনের জন্তে কিছু আগে থাকতেই মুরনগরে আসতে হল। বৈশেথ-জ্ঞির থরার পরে আষাঢ়ের বৃষ্টি নামলে মাটি ষেমন দেখতে দেখতে সৰুজ হয়ে আসে, কুম্দিনীর অন্তরে-বাহিরে তেমনি একটা নৃতন প্রাণের রঙ লাগল। আপন মনগড়া মাহযের দলে মিলনের আনন্দ ওকে অহরহ পুলকিত করে রাখে। শরৎকালের সোনার আলো ওর সঙ্গে চোখে চোখে কথা কইছে, কোন্ এক অনাদিকালের মনের কথা। শোবার ঘরের সামনের বারান্দায় কুম্মৃড়ি ছড়িয়ে দেয়, পাথিরা এসে থায়; কটির টুকরো রাখে, কাঠবিড়ালি চঞ্চল চোখে চারি দিকে চেয়ে ক্রুত্র কুটুর করে থেতে থাকে। কুম্দিনী আড়াল থেকে আনন্দিত হয়ে বলে দেখে। বিশের

প্রতি ওর অন্তর আরু দান্ধিণ্যে ভরা। বিকেলে গা ধোবার সময় বিড়কির পুকুরে গলা ডুবিয়ে চুপ করে বদে থাকে, জল যেন ওর সর্বাঙ্গে আলাপ করে। বিকেলের বাকা আলো পুকুরের পশ্চিম-ধারের বাকাবি-লেবু গাছের শাখার উপর দিয়ে এসে ঘন কালো জলের উপরে নিক্ষে সোনার রেখার মতো ঝিকিমিকি করতে থাকে; ও চেয়ে চেয়ে দেখে, সেই আলোয় ছায়ায় ওর সমন্ত শরীরের উপর দিয়ে অনির্বচনীয় পুলকের কাঁপন বয়ে যায়। মধ্যাহে বাড়ির ছাদের চিলেকোঠায় একলা গিয়ে বদে থাকে, পাশের জামগাছ থেকে ঘূর্র ছাক কানে আলে। ওর বৌবন-মন্দিরে আজ যে দেবতার বরণ হচ্ছে ভাবঘন রদের রূপটি তার, কৃষ্ণরাধিকার যুগলরূপের মাধুর্য তার সঙ্গে মিশেছে। বাড়ির ছাদের উপরে এসরাজটি নিয়ে ধীরে বীরে বাজায়, ওর দাদার সেই ভূপালী হরের গানটি:

আজু মোর ঘরে আইল পিয়রওয়া

বোমে বোমে হরথীলা।

রাত্রে বিছানায় বদে প্রণাম করে, সকালে উঠে বিছানায় বদে আবার প্রণাম করে। কাকে করে দেটা স্পষ্ট নয়— একটি নিরবলম্ব ভক্তির স্বতঃস্কৃত উচ্ছান।

কিন্ত মনগড়া প্রতিমার মন্দিরধার চিরদিন তো রুদ্ধ থাকতে পারে না। কানাকানির নিখাসের তাপে ও বেগে সে মূর্তির স্থ্যা যথন ঘা থেতে আরম্ভ করে তথন দেবতার রূপ টি কবে কী করে? তথন ভক্তের বড়ো ছঃথের দিন।

একদিন তেলেনিপাড়ার বৃড়ি তিনকড়ি এসে কুম্দিনীর ম্থের সামনেই বলে বসল, "হাা গা, আমাদের কুম্র কপালে কেমন রাজা জুটল ? ওই-যে বেদেনীদের গান আছে— এক-যে ছিল কুকুর-চাটা শেয়ালকাটার বন,

কেটে করলে সিংহাসন।

এ'ও সেই শেয়ালকাঁটা-বনের বাজা। ওই তো বজবপুরের আন্দো মৃছরির ছেলে মেধো। দেশে যে বার আকাল, মগের মূলুক থেকে চাল আনিয়ে বেচে ওর টাকা। তবু বুড়ি মাকে শেষদিন পর্যন্ত বাঁধিয়ে বাঁধিয়ে হাড় কালি করিয়েছে।"

মেয়েরা উৎস্থক হয়ে তিনকড়িকে ধরে বসে; বলে, "বরকে জানতে নাকি ?"
"জানত্ম না ? ওর মা যে আমাদের পাড়ার মেয়ে, পুরুত চক্রবর্তীদের ঘরের।
(গলা নিচু করে) সত্যি কথা বলি বাছা, ভালো বাম্নের ঘরে ওদের বিয়ে চলে না।
তা হোক গে, লক্ষী তো জাতবিচার করেন না।"

পূর্বেই বলেছি কুম্দিনীর মন একালের ছাঁচে নয়। জাতকুলের পবিত্রতা তার কাছে থুব একটা বাস্তব জিনিস। মনটা তাই ষতই সংকৃচিত হয়ে ওঠে ততই যারা নিন্দে করে তাদের উপর রাগ করে; ঘর থেকে হঠাৎ কেঁদে উঠে ছুটে বাইরে চলে যায়। স্বাই গা-টেপাটেপি করে বলে, "ইস্, এখনই এত দরদ। এ যে দেখি দক্ষযজ্ঞের সতীকেও ছাড়িয়ে গেল।"

বিপ্রদাদের মনের গতি হাল-আমলের, তবু জাতকুলের হীনতায় তাকে কার্ করে। তাই, গুজবটা চাপা দেবার অনেক চেষ্টা করলে। কিন্তু ছেঁড়া বালিশে চাপ দিলে তার তুলো যেমন আরও বেশি বেরিয়ে পড়ে, তেমনি হল।

এ দিকে বুড়ো প্রজা দামোদর বিশ্বাদের কাছে থবর পাওয়া গেল যে, বছপুর্বে ঘোষালের। স্থবনগরের পাশের গ্রাম শেয়াকুলির মালেক ছিল। এখন দেটা চাটুজ্যেদের দথলে। ঠাকুর-বিদর্জনের মামলায় কী করে সবস্থদ্ধ ঘোষালদেরও বিদর্জন ঘটেছিল, কী কৌশলে কর্তাবাব্রা, শুধু দেশছাড়া নয়, তাদের সমান্ধছাড়া করেছিলেন, তার বিবরণ বলতে বলতে দামোদরের মুখ ভক্তিতে উজ্জ্বল হয়ে ওঠে। ঘোষালেরা এককালে ধনে মানে কুলে চাটুজ্যেদের সমকক্ষ ছিলেন এটা স্থবর, কিন্তু বিপ্রাদারের মনে ভয় লাগল যে, এই বিয়েটাও সেই পুরাতন মামলার একটা জের নাকি?

20

অন্তান মাদে বিয়ে। পঁচিশে আখিন লক্ষীপুজো হয়ে গেল। হঠাৎ সাতাশে আখিনে তাঁবু ও নানাপ্রকার সাজসরঞ্জাম নিয়ে ঘোষাল-কোম্পানির ইঞ্জিনিয়ারিং বিভাগের ওভারসিয়র এসে উপস্থিত, সকে একদল পশ্চিমি মজুর। ব্যাপার্থানা কী ? শেয়াকুলিতে ঘোষালদিঘির ধারে তাঁবু গেড়ে বর ও বর্ষাত্রীরা কিছুদিন আগে থাকতেই সেখানে এসে উঠবেন।

এ কী রকম কথা? বিপ্রদাস বললে, "তাঁরা ষতজন খুশি আহ্বন, ষতদিন খুশি থাকুন, আমরাই বন্দোবন্ত করে দেব। তাঁব্র দরকার কী? আমাদের স্বতন্ত্র বাড়ি আছে, সেটা খালি করে দিচ্ছি।"

ওভারসিয়র বললে, "রাজাবাহাত্রের হুকুম। দিঘির চারি ধারের বনজঙ্গলও সাফ করে দিতে বলেছেন— আপনি জমিদার, অসুমতি চাই।"

বিপ্রদাস মূথ লাল করে বললে, "এটা কি উচিত হচ্ছে? জ্বন্স তো আমরাই সাফ করে দিতে পারি।"

ওভারদিয়র বিনীতভাবে উত্তর করলে, "এইখানেই রাজাবাহাত্রের পূর্বপুরুষের ভিটেবাড়ি, তাই শথ হয়েছে নিজেই ওটা পরিষার করে নেবেন।" কথাটা নিতান্ত অসংগত নয়, কিন্তু আত্মীয়স্বজনেরা খুঁত খুঁত করতে লাগল। প্রজারা বলে, এটা আমাদের কর্তাবাবুদের উপর টেকা দেবার চেষ্টা। হঠাৎ তবিল ফেঁপে উঠেছে, দেটা ঢাকা দিতে পারছে না; সেটাকে জয়ঢাক করে তোলবার জন্মেই না এই কাণ্ড? সাবেক আমল হলে বরস্থন্ধ বরসজ্জা বৈতরণী পার করতে দেরি হত না। ছোটোবাবু থাকলে তিনিও সইতেন না, দেখা যেত ওই বাবুগুলো আর তাঁবু-গুলো থাকত কোথায়।

প্রজারা এনে বিপ্রাদাদকে বললে, "হজুর, ওদের কাছে হটতে পারব না। যা থরচ লাগে আমরাই দেব।"

ছয়-আনার কর্তা নবগোপাল এলে বললে, "বংশের অমর্যাদা সওয়া যায় না। একদিন আমাদের কর্তারা ওই ঘোষালদের হাড়ে হাড়ে ঠকাঠকি লাগিয়েছেন, আজ তারা আমাদেরই এলাকার উপর চড়াও হয়ে টাকার ঝলক মারতে এসেছে! ভয় নেই দাদা, থরচ যা লাগে আমরাও আছি। বিষয় ভাগ হোক, বংশের মান তো ভাগ হয়ে যায় নি।"

এই বলে নবগোপালই ঠেলেঠলে কর্মকর্তা হয়ে বসল।

বিপ্রদাস কয়দিন কুম্র কাছে বেতে পারে নি। তার ম্থের দিকে তাকাবে কী করে? কুম্র কাছে বরপক্ষের স্পর্ধার কথা কেউ যে গলা খাটো করে বলবে সমাজে সে দয়া বা ভদ্রতা নেই। তারই কাছে সবাই বাজিয়ে-বাজিয়ে বলে। মেয়েদের রাগ তারই পরে। ওরই জন্যে প্রপ্রদেরে মাথা যে হেঁট হল। রাজরানী হতে চলেছেন। কী যে রাজার ছিরি!

জাতকুলের কথাটাকে কুম্ তার ভক্তি দিয়ে চাপা দিয়েছিল। কিন্তু ধনের বড়াই করে শশুরকুলকে থাটো করার নীচতা দেখে তার মন বিষাদে ভরে উঠল। কেবলই লোকের কাছ থেকে সে পালিয়ে বেড়ায়। ঘোষালদের লজ্জায় আজ যে ওরই লজ্জা। দাদার ম্থ থেকে কিছু শোনবার জন্তে মনটা ছট্ফট্ করছে। কিন্তু দাদার দেখা নেই, অলবমহলে থেতেও আসে না।

একদিন বিপ্রাদাস অন্তঃপুরের বাগানে ভিয়েন্যরের জন্মে চালা বাঁধবার জায়গা

ঠিক করতে গিয়ে হঠাৎ থিড়কির পুকুরের ঘাটে দেখে, কুমু নীচের পৈঁঠের উপর বলে
মাথা হেঁট করে জলের দিকে তাকিয়ে আছে। দাদাকে দেখে তাড়াতাড়ি উপরে
উঠে এল। এসেই ক্লম্বরে বললে, "দাদা, কিছুই ব্রুতে পারছি নে।" বলেই মুখে
কাপড দিয়ে কেঁদে উঠল।

দাদা ধীরে ধীরে পিঠে হাত বুলিয়ে বললে, "লোকের কথায় কান দিস নে বোন।"

"কি**স্ক** ওঁরা এ-সব কী করছেন ? এতে কি তোমাদের মান থাকবে ?"

"ওদের দিকটাও ভেবে দেখিদ। পূর্বপুরুষদের জন্মস্থানে আসছে, ধুমধাম করবে না ? বিয়ের ব্যাপার থেকে এটাকে স্বতন্ত্র করে দেখিদ।"

কুম্ চূপ করে রইল। বিপ্রদাস থাকতে পারলে না, মরিয়া হয়ে বললে, "ভোর মনে যদি একটও থটকা থাকে বিয়ে এখনও ভেঙে দিতে পারি।"

क्मूमिनी मत्तरम भाषा त्नरफ़ वनलन, "हि हि, तम कि दम ?"

অন্তর্থামীর সামনে স্ত্যগ্রন্থিতে তো গাঁঠ পড়ে গেছে। বাকি যেটুকু সে তো বাইরের।

বিপ্রদাদের একেলে মন এতটা নিষ্ঠায় অধৈর্য হয়ে ওঠে। সে বললে, "ছই পক্ষের সততায় তবেই বিবাহবন্ধন সত্য। হয়ে-বাঁধা এসরাজের কোনো মানেই থাকে না ষদি বাজাবার হাতটা হয় বেহুরো। পুরাণে দেখ্ না, য়েমন সীতা তেমনি রাম, য়েমন মহাদেব তেমনি সতী, অক্ষতী য়েমন বশিষ্ঠও তেমনি। হাল-আমলের বাব্দের নিজেদের মধ্যে নেই পুণ্য, তাই একতরফা সতীত্ব প্রচার করেন। তাঁদের তরফে তেল জোটে না, সলতেকে বলেন জলতে— শুকনো প্রাণে জলতে জলতেই ওরা গেল ছাই হয়ে।"

কুমুকে বলা মিথ্যে। এখন থেকে ও মনে মনে জোরের দক্ষে জগতে লাগল, তিনি ভালোই হন, মন্দাই হন, তিনি আমার পরম গতি।

> তুঃখেৰজুৰিগ্নমনা স্থেষ্ বিগতস্পৃহঃ বীতরাগভয়ক্রোধঃ—

ভধু যতিধর্মের নয়, সতীধর্মেরও এই লক্ষণ। সে ধর্ম স্থত্যথের অতীত— তাতে জাধ নেই, ভয় নেই। আর অন্থরাগ ? তারই বা অত্যাবশুকতা কিসের ? অন্থরাগ চাওয়া-পাওয়ার হিসেব থাকে, ভক্তি তারও বড়ো। তাতে আবেদন নেই, নিবেদন আছে। সতীধর্ম নির্ব্যক্তিক, যাকে ইংরেজিতে বলে ইম্পার্মেনাল। মধুস্থান-ব্যক্তিটিতে দোষ থাকতে পাবে, কিছু স্বামী-নামক ভাব-পদার্থটি নির্বিকার নিরঞ্জন। সেই ব্যক্তিকতাহীন ধ্যানর্মের কাছে কুমুদিনী একমনা হয়ে নিজেকে সমর্পণ করে দিলে।

28

ঘোষালদিঘির ধারে জকল সাফ হয়ে গেল— চেনা যায় না। জমি নিথ্তভাবে সমতল, মাঝে মাঝে স্থরকি দিয়ে রাঙানো রান্ডা, রান্ডার ধারে ধারে আলো দেবার ধাম। দিঘির পানা সব ভোলা হয়েছে। ঘাটের কাছে তকভকে নতুন বিলিতি পাল-থেলাবার ছটি নৌকো, তাদের একটির গায়ে লেখা 'মধুমতী', আর-একটির গায়ে 'মধুকরী'। যে তাঁবুতে রাজাবাহাত্ব স্বয়ং থাকবেন তার সামনে ফ্রেমে হলদে বনাতের উপর লাল বেশমে বোনা 'মধুচক্র'। একটা তাঁবু অন্তঃপুরের, সেখান থেকে জল পর্যন্ত চাটাই দিয়ে ঘেরা ঘাট। ঘাটের উপরেই মন্ত নিমগাছের গায়ে কাঠের ফলকে লেখা, 'মধুদাগর'। খানিকটা জমিতে নানা আকারের চানকায় স্থ্যুথী রজনীগন্ধা, গাঁদা দোপাটি, ক্যানা ও পাতাবাহার, কাঠের চৌকো বাক্সে নানা রঙের বিলিতি ফুল। মাঝে একটি ছোটো বাঁধানো জলাশয়, তারই মধ্যে লোহার ঢালাই-করা নগ্ন স্ত্রীমূর্তি, মূথে শাঁথ তুলে ধরেছে, তার থেকে ফোয়ারার জল বেরোবে। এই জায়গাঁটার নাম দেওয়া হয়েছে 'মধুকুঞ্ক'। প্রবেশপথে কারুকাজ-করা লোহার গেট, উপরে নিশান উড়ছে— নিশানে লেখা 'মধুপুরী'। চারি দিকেই 'মধু' নামের ছাপ। নানা রঙের কাপড়ে কানাতে চাঁদোয়ায় নিশানে রঙিন ফুলে চীনালঠনে হঠাৎ-তৈরি এই মায়াপুরী দেখবার জন্মে দূর থেকে দলে দলে লোক স্বাসতে লাগল। এ দিকে ঝকঝকে চাপরাস-ঝোলানো, হলদের উপর লাল পাড় দেওয়া পাগড়ি-বাঁধা, জরিব ফিতে-দেওয়া লাল বনাতের উর্দিপরা চাপরাসির দল বিলিতি জুতে৷ মদ্মদিয়ে বেড়ায়, সন্ধ্যাবেলায় বন্দুকে ফাঁকা আওয়াজ করে, দিনরাত প্রহরে প্রহরে ঘটা বাজায়, তাদের কারও কারও চামড়ার কোমরবছে ঝোলানো বিলিতি তলোয়ারটা জমিদারের মাটিকে পায়ে পায়ে থোঁচা দিতে থাকে। চাটুজ্যেদের সাবেক কালের জীর্ণসাজ্পরা বরকন্দাজেরা লক্ষায় ঘর হতে বার হতে চায় না। কাণ্ড দেখে চাটুজো-পরিবারের গায়ে জ্বালা ধরল। মুরনগরের পাঁজরটার মধ্যে विं थित्र नित्र (मनमरश्वत्र উপর আব্দ যোষালদের ক্ষমপতাকা উড়েছে।

শুভপরিণয়ের এই স্থচনা।

34

বিপ্রদাস নবগোপালকে ভেকে বললে, "নবু, আড়ম্বরে পালা দেবার চেটা— ওটা 'ইতরের কাজ।"

নবগোপাল বললে, "চতুমুখি তাঁর পা ঝাড়া দিয়েই বেশি মাহুষ গড়েছেন; চারটে মুখ কেবল বড়ো বড়ো কথা বলবার জন্মেই। সাড়ে পনেরো আনা লোক বে ইতর, তাদের কাছে সন্মান রাখতে হলে ইতরের রাস্তাই ধরতে হয়।"

বিপ্রদাস বললে, "তাতেও তুমি পেরে উঠবে না। তার চেয়ে সান্থিকভাবে কাজ

করি, সে দেখাবে ভালো। উপযুক্ত ব্রাহ্মণপণ্ডিত আনিয়ে আমাদের সামবেদের মতে বিশুদ্ধভাবে অফ্রান পালন করব। ওরা রাজা হয়েছে করুক আড়ম্বর; আমরা ব্রাহ্মণ, পুণ্যকর্ম আমাদের।"

নবগোপাল বললে, "দাদা, পাঁজি ভূলেছ, এটা সত্যযুগ নয়। জলের নোঁকো চালাতে চাও পাঁকের উপর দিয়ে। তোমার প্রজারা আছে — তিহু সরকার আছে তোমার তালুকদার — ভাতু পরামানিক, কমরদি বিখেস, পাঁচু মণ্ডল — এরা কি তোমার ওই কাঁচকলাভাতে হবিদ্যি-করা বামনাইয়ের এক জক্ষর মানে বুঝবে ? এরা কি যাজ্ঞবন্ধ্যের প্রপৌত্র ? এদের যে বুক ফেটে যাবে। তুমি চুপ করে থাকো, ভোমাকে কিছু ভাবতে হবে না।"

নবগোপাল প্রজাদের দক্ষে মিলে উঠে-পড়ে লাগল। সবাই বৃক ঠুকে বললে, টাকার জন্তে ভাবনা কী? আমলা ফয়লা পাইক বরকলাজ সবারই গায়ে চড়ল নতুন লাল বনাতের চাদর, রঙিন ধৃতি। সালুতে-মোড়া ঝালর-ঝোলানো নিশেন-ওড়ানো এক নহবতথানা উঠল, সাত ক্রোশ তফাত থেকে তার চূড়ো দেখা যায়। তুই শরিকে মিলে তাদের চার-চার হাতি বের করলে, সাজ চড়ল তাদের পিঠে, যথনতথন বিনা কারণে ঘোষালদিঘির সামনের রান্তায় ভঁড় ত্লিয়ে ত্লিয়ে তারা টহলিয়ে বেড়ায়, গলায় চং চং করে ঘণ্টা বাজতে থাকে। আর যাই হোক, পাটের বন্তা থেকে হাতি বের হয় না, এই বলে সকলেই তুই পা চাপড়ে হো হো করে হেসে নিলে।

অপ্রানের সাতাশে পড়েছে বিয়ের দিন; এখনও দিনদশেক বাকি। এমন সময় লোকম্থে জানা গেল, রাজা আসছে দলবল নিয়ে। ভাবনা পড়ে গেল, কর্তব্য কী। মধুস্থান এদের কাছে কোনো খবর দেয় নি। বৃঝি মনে করেছে ভত্রতা সাধারণ লোকের, অভত্রতাই রাজোচিত। এমন অবস্থায় নিজেরা গায়ে পড়ে ক্টেশন থেকে ওদের এগিয়ে আনতে যাওয়া কি সংগত হবে ? খবর না-দেওয়ার উচিত জ্বাব হচ্ছে ধবর না-নেওয়া।

সবই সত্য, কিন্তু যুক্তির দ্বারা সংসারে তুঃথ ঠেকানো যায় না। কুম্র প্রতি বিপ্রদাদের গভীর স্নেহ; পাছে তাকে কিছুতে আঘাত করে এ কথাটা সকল তর্ক ছাড়িয়ে যায়। মেয়েদের পীড়ন করা এতই সহজ; তাদের মর্মন্থান চার দিকেই অনার্ত। জবরদন্তের হাতেই সমাজ চার্ক জুগিয়েছে; আর যারা বর্মহীন তাদের স্পর্শকাতর পিঠের দিকে কোনো বিধিবিধান নজর করে না। এমন অবস্থায় স্নেহের ধনকে রোষ-বিদ্বেষ-স্ববার তুফানে ভাসিয়ে দিয়ে নিজের অভিমান বাঁচাবার চেষ্টা করা কাপুরুষতা, বিপ্রাদাদের মনের এই ভাব।

বিপ্রদাস কাউকে না জানিয়ে ঘোড়ায় চড়ে গেল স্টেশনে। গাড়ি এসে পৌছোল, তথন বেলা পাঁচটা। সেলুন-গাড়ি থেকে রাজা নামল দলবল নিয়ে। বিপ্রদাসকে দেখে শুদ্ধ সংক্ষিপ্ত নমস্কার করে বললে, "এ কী, আপনি কেন কট্ট করে?"

বিপ্রদাস। বিলক্ষণ ! এই প্রথম আসা আমার দেশে, অভ্যর্থনা করে নেব না ? রাজা। ভূল করছেন। আপনার দেশে এখনও আসি নি। সে হবে বিয়ের দিনে।

বিপ্রদাস কথাটার মানে ব্রাতে পারলে না। টেশনে ভিড়ের মধ্যে তর্ক করবার জায়গা নয়— তাই কেবল বললে, "ঘাটে বজর। তৈরি।"

রাজা বললে, "দরকার হবে না, আমাদের স্টীমলঞ্চ এসেছে।"

বিপ্রদাস বুঝলে স্থবিধে নয়। তবু আর-একবার বললে, "থাওয়া-দাওয়ার জিনিস-পত্র, রস্থয়ের নৌকো সমস্তই প্রস্তুত।"

"কেন এত উৎপাত করলেন! কিছুই দরকার হবে না। দেখুন, একটা কথা মনে রাথবেন, এদেছি আমার পূর্বপুরুষদের জন্মভূমিতে— আপনাদের দেশে না। বিয়ের দিনে সেথানে যাবার কথা।"

বিপ্রদাস বুঝলে কিছুতেই নরম হবার আশা নেই। বুকের ভিতরটা দমে গেল। স্টেশনের বসবার ঘরে কেদারায় গিয়ে শুয়ে পড়ল। শীতের সন্ধ্যা, অন্ধকার হয়ে এসেছে। উত্তর থেকে গাড়ি আসবার জন্মে ঘণ্টা পড়ল, স্টেশনে আলো জ্বলল—
লাগাম ছেড়ে ঘোড়াকে নিজের মরজিমত চলতে দিয়ে বিপ্রদাস যথন বাড়ি ফিরলে তথন যথেষ্ট রাত। কোথায় গিয়েছিল, কী ঘটেছিল, কাউকে কিছুই বললে না।

সেইদিন রাত্রে ওর ঠাণ্ডা লেগে কাশি আরম্ভ হল। ক্রমেই চলল বেড়ে। উপেক্ষা করতে গিয়ে ব্যামোটাকে আরপ্ত উদ্কে তুললে। শেষকালে কুমু ওকে অনেক ধরে কয়ে এনে বিছানায় শোওয়ায়। অফ্টানের সমস্ত ভারই পড়ল নবগোপালের উপর।

36

ছ-দিন পরেই নবগোপাল এদে বললে, "কী করি একটা পরামর্শ দাও।" বিপ্রদাস ব্যস্ত হয়ে জিজ্ঞাসা করলে, "কেন? কী হয়েছে ?"

"সব্দে গোটাকতক সাহেব— দালাল হবে, কিম্বা মদের দোকানের বিলিতি ভাঁড়ি— কাল পীরপুরের চরের থেকে কিছু না হবে তো ত্ব শোকাদার্থোচা পাথি মেরে নিয়ে উপস্থিত। আজ চলেছে চন্দনদহের বিলে। এই শীতের সময় দেখানে হাঁদের মরস্বম--- রাক্ষ্পে ওজনের জীবহত্যা হবে--- জহিরাবণ মহীরাবণ হিড়িমা ঘটোৎকচ ইন্তিক কুম্ভকর্ণের পর্যন্ত পিণ্ডি দেবার উপযুক্ত, প্রোতলোকে দশমুণ্ড রাবণের চোয়াল ধরে যাবার মতো।"

বিপ্রদাস শুম্ভিত হয়ে রইল, কিছু বললে না।

নবগোপাল বললে, "তোমারই ছকুম ওই বিলে কেউ শিকার করতে পাবে না। সেবার জেলার ম্যাজিন্টে টকে পর্যন্ত ঠেকিয়েছিলে— আমরা তো ভয় করেছিল্ম তোমাকেও পাছে সে রাজহাঁস ভূল করে গুলি করে বলে। লোকটা ছিল ভস্ত, চলে গেল। কিন্তু এরা গো-মৃগ-ছিজ কাউকে মানবার মতো মাহুষ নয়। তবু যদি বল তো একবার না হয়—"

বিপ্রদাস ব্যক্ত হয়ে বললে, "না না, কিছু বোলো না।"

বিপ্রদাস বাঘ-শিকারে জেলার মধ্যে সব-সেরা। কোনো একবার পাথি মেরে তার এমন ধিক্কার হয়েছিল যে, সেই অবধি নিজের এলাকায় পাথি মারা একেবারে বন্ধ করে দিয়েছে।

শিররের কাছে কুমু বদে বিপ্রদাসের মাথায় হাত বুলিয়ে দিচ্ছিল। নবগোপাল চলে গেলে সে মুখ শক্ত করে বললে, "দাদা, বারণ করে পাঠাও।"

"কী বারণ করব ?"

"পাথি মারতে।"

"ওরা ভূল ব্ঝবে কুমু, সইবে না।"

"তা বুঝুক ভূল। মান-অপমান ওধু ওদের একলার নয়।"

বিপ্রদাস কুমুর মুথের দিকে চেয়ে মনে মনে হাসলে। সে জানে কঠিন নিষ্ঠার সঙ্গে কুমু মনে মনে সভীধর্ম অহশীলন করছে। ছায়েবাহুগভাস্বচ্ছা। সামান্ত পাধির প্রাণ নিয়ে কায়ার সঙ্গে ছায়ার পথভেদ ঘটবে না কি ?

বিপ্রাদাস স্নেহের স্বরে বললে, "রাগ করিদ নে কুমু, আমিও একদিন পাথি মেরেছি। তথন অক্তায় বলে বুঝতেই পারি নি। এদেরও সেই দশা।"

অক্লান্ত উৎসাহের সঙ্গে চলল শিকার, পিকনিক, এবং সঞ্জেবেলায় ব্যাণ্ডের সংগীত-সহযোগে ইংরেজ অভ্যাগতদের নাচ। বিকালে টেনিস; তা ছাড়া দিঘির নোকোর 'পরে তিন-চার পর্দা তুলে দিয়ে বাজি রেখে পালের খেলা; তাই দেখতে গ্রামের লোকেরা দিঘির পাড়ে দাঁড়িয়ে যায়। রাত্রে ভিনারের পরে চীৎকার চলে, 'ফর হী ইজ এ জলি শুভ ফেলো।' এই-সব বিলাসের প্রধান নায়কনায়িকা সাহেব- মেম, তাতেই গাঁয়ের লোকের চমক লাগে। এরা যে সোলার টুপি মাথায় ছিপ ফেলে

মাছ ধরে, সেও বড়ো অপরূপ দৃষ্ঠ। অন্ত পক্ষে লাঠিখেলা কুন্তি নৌকোবাচ যাত্রা শুখের থিয়েটার এবং চারটে হাতির সমাবেশ এর কাছে লাগে কোথায়?

বিবাহের ছদিন আগে গায়ে-হলুদ। দামি গহনা থেকে আরম্ভ করে থেলার পুতুল পর্যন্ত সওগাত যা বরের বাসা থেকে এল তার ঘটা দেখে সকলে অবাক। তার বাহনই বা কত। চাট্জ্যেরা থুব দরাজ হাতেই তাদের বিদায় করলে।

অবশেষে জনসাধারণকে খাওয়ানো নিয়ে বৈবাহিক কুরুক্তেরে দ্রোণপর্ব গুরু হল।
সেদিন ঢোল পিটিয়ে সর্বসাধারণের নিমন্ত্রণ মধুসাগরের তীরে মধুপুরীতে।
রবাহত অনাহত কারও বাদ নেই। নবগোপাল রেগে আগুন। এ কী আম্পর্ধা!
আমরা হলুম জমিদার, এর মধ্যে উনি ওঁর মধুপুরী খাড়া করেন কোথা থেকে?

এ দিকে ভোজের আয়োজনটা থ্ব ব্যাপকরূপেই সকলের কাছে প্রকাশমান হয়ে উঠল। সামান্ত ফলার নয়। মাছ দই ক্ষীর সন্দেশ ঘি ময়দা চিনি খ্ব শোরগোল করে আমদানি। গাছতলায় মস্ত মস্ত উনন পাতা; রায়ার জল্যে নানা আয়তনের হাঁড়ি হাঁড়া মালসা কলসী জালা; সারবন্দি গোরুর গাড়িতে এল আলু বেগুন কাঁচ-কলা শাক্সব্জি। আহারটা হবে সঙ্কের সময় বাঁধা রোশনাইয়ের আলোয়।

এ দিকে চাটুজ্যেদের বাড়িতে মধ্যাহুভোজন। দলে দলে প্রজারা মিলে নিজেরাই আয়োজন করেছে। হিন্দুদের মুদলমানদের স্বতন্ত্র জায়গা। মুদলমান প্রজার সংখ্যাই বেশি— বাত না পোয়াতেই তারা নিজেরাই রায়া চড়িয়েছে। আহারের উপকরণ যত না হোক, ঘন ঘন চাটুজ্যেদের জয়ধ্বনি উঠছে তার চতুগুর্ল। স্বয়ং নবগোপালবার্ বেলা প্রায় পাঁচটা পর্যন্ত অবস্থায় বদে থেকে সকলকে থাওয়ালেন। তার পরে হল কাঙালিবিদায়। মাতব্বর প্রজারা নিজেরাই দানবিতরণের ব্যবস্থা করলে। কলধ্বনিতে জয়ধ্বনিতে বাতাদে চলল সমুদ্রমন্থন।

মধুপুরীতে সমন্তদিন বারা বসেছে। গন্ধে বহুদ্র পর্যন্ত আমোদিত। থুরি ভাড় কলাপাতা হয়েছে পর্বতপ্রমাণ। তরকারি ও মাছ কোটার আবর্জনা নিয়ে কাকেদের কলরবের বিরাম নেই— রাজ্যের কুকুরগুলোও পরস্পর কামড়াকামড়ি
•টেচামেচি বাধিয়ে দিয়েছে। সময় হয়ে এল, রোশনাই জলছে, মেটিয়াবৄরুজের রোশন-চৌকি ইমনকল্যাণ থেকে কেদারা পর্যন্ত বাজিয়ে চলল। অফ্চরপরিচরেরা থেকে থেকে উদ্বিয়্ম্থে রাজাবাহাত্রের কানের কাছে ফিদ্ ফিদ্ করে জানাচ্ছে এখনও খাবার লোক যথেষ্ট এল না। আজ হাটের দিন, ভিন্ন এলেকা থেকে যারা হাট করতে এসেছে তাদের কেউ কেউ পাত-পাড়া দেখে বদে গেছে। কাঙাল-ভিক্কও দামান্ত কয়েকজন আছে।

মধ্সদন নির্জন তাঁব্র ভিতর ঢুকে মৃথ অন্ধকার করে একটা চাপা হংকার দিলে—"হুঁ।"

ছোটো ভাই রাধু এসে বললে, "দাদা, আর কেন? চলো।"
"কোথায় ?"

"ফিরে যাই কলকাতায়। এরা সব বদমাইশি করছে। এদের চেয়ে বড়ো বড়ো ঘরের পাত্রী তোমার কড়ে আঙ্ল নাড়ার অপেকায় বসে। একবার তু করলেই হয়।" মধুস্দন গর্জন করে উঠে বললে, "যা চলে।"

এক শো বছর পূর্বে যেমন ঘটেছিল আজও তাই। এবারেও এক পক্ষের আড়ম্বরের চূড়োটা অন্ত পক্ষের চেম্নে অনেক উঁচু করেই গড়া হয়েছিল, অন্তপক্ষ তা রান্তা পার হতে দিলে না। কিন্ত আদল হারজিত বাইরে থেকে দেখা যায় না। তার ক্ষেত্রটা লোকচক্ষর অগোচরে।

চাটুজ্যেদের প্রজারা খ্ব হেসে নিলে। বিপ্রদাস রোগশব্যায়; তার কানে কিছুই পৌছোল না।

19

বিয়ের দিন রাজার ছকুম, কনের বাড়ি যাবার পথে ধুমধাম একেবারেই বন্ধ। আলো জলল না, বাজনা বাজল না, সঙ্গে কেবল নিজেদের পুরোহিত, আর ঘুইজন ভাট। পালকিতে করে নিঃশব্দে বিয়েবাড়িতে বর এল, লোকে হঠাৎ ব্রতেই পারলে না। ও দিকে মধুপুরীর তাঁবৃতে আলো জালিয়ে ব্যাগু বাজিয়ে বিপরীত হৈ হৈ শব্দে বর্ষাত্রীর দল আহারে আমোদে প্রবৃত্ত। নবগোপাল ব্রবেল এটা হল পালটা জ্বাব। এমন স্থলে কন্তাপক্ষ হাতে পায়ে ধরে বরপক্ষের সাধ্যসাধনা করে; নবগোপাল তার কিছুই করলে না। একবার জিজ্ঞাসাও করলে না, বর্ষাত্রীদের হল কী।

কুম্দিনী সাজসজ্জা করে বিবাহ-আসরে যাবার আগে দাদাকে প্রণাম করতে এল ; তার সর্বশরীর কাঁপছে। বিপ্রদাসের তখন এক শো পাঁচ ডিগ্রি জর, বুকে পিঠে রাইসর্বের পলন্তারা; কুম্দিনী তার পায়ের উপর মাথা ঠেকিয়ে আর থাকতে পারলে না, ফু পিয়ে ফুঁপিয়ে কেঁদে উঠল। ক্ষেমাপিসি মুখে হাত চাপা দিয়ে বললে, "ছি ছি, অমন করে কাঁদতে নেই।"

বিপ্রদাস একটু উঠে বসে ওকে হাত ধরে পাশে বসিয়ে ওর মুখের দিকে চেয়ে

খানিকক্ষণ চুপ করে রইল— ছুই চোখ দিয়ে জল গড়িয়ে পড়তে লাগল। ক্ষেমাপিনি বললে, "সময় হল যে।"

বিপ্রদাস কুমুর মাধায় হাত দিয়ে রুদ্ধকণ্ঠে বললে, "সর্বশুভদাতা কল্যাণ করুন।" বলেই ধপ্ করে বিছানায় শুয়ে পড়ল।

বিবাহের সমস্তক্ষণ কুম্র তু চোখ দিয়ে কেবল জল পড়েছে। বরের হাতে যথন হাত দিলে দে হাত ঠাগু। হিম, আর থরথর করে কাঁপছে। শুভদৃষ্টির সময় দে কি স্বামীর মুখ দেখেছে? হয়তো দেখে নি। এদের ব্যবহারে সবস্থদ্ধ জড়িয়ে স্বামীর উপর ওর ভয় ধরে গেছে। পাথির মনে হচ্ছে তার জ্ঞো বাসা নেই, আছে ফাঁস।

মধ্সদন দেখতে কুঞী নয় কিন্তু বড়ো কঠিন। কালো মুখের মধ্যে যেটা প্রথমেই চোথে পড়ে দে হচ্ছে পাথির চঞ্ব মতো মন্ত বড়ো বাঁকা নাক, ঠোঁটের দামনে পর্যন্ত বুঁকে পড়ে যেন পাহারা দিছে। প্রশন্ত গড়ানে কপাল ঘন জর উপর বাধাপ্রাপ্ত প্রোতের মতো ফীত। দেই জর ছায়াতলে সংকীর্ণ তির্যক চক্ষর দৃষ্টি তীত্র। গোঁফদাড়ি কামানো, ঠোঁট চাপা, চিব্ক ভারি। কড়া চূল কাফিদের মতো কোঁকড়া, মাথার তেলো ঘেঁষে ছাঁটা। খুব আঁটেনাট শরীর; যত বয়েদ তার চেয়ে কম বোধ হয়, কেবল হই রগের কাছে চূলে পাক ধরেছে। বেঁটে, মাথায় প্রায় কুম্দিনীর দমান। হাত ছটো রোমশ ও দেহের তুলনায় থাটো। সবহজ মনে হয় মাহ্রবটা একেবারে নিরেট; মাথা থেকে পা পর্যন্ত সর্বদাই কী একটা প্রতিজ্ঞা যেন গুলি পাকিয়ে আছে। যেন ভাগ্যদেবতার কামান থেকে নিক্ষিপ্ত হয়ে একাগ্রভাবে চলেছে একটা একপ্ত য়ে গোলা। দেখলেই বোঝা যায়, বাজে কথা বাজে বিষয় বাজে মান্থরের প্রতিত মন দেবার ওর একটুও অবকাশ নেই।

বিবাহটা এমন ভাবে হল যে, সকলেরই মনে খারাপ লাগল। বরপক্ষ-কন্তাপক্ষের প্রথম সংস্পর্শমাত্রই এমন একটা বেস্থর ঝন্ঝনিয়ে উঠল য়ে, তার মধ্যে উৎসবের সংগীত কোথায় গেল তলিয়ে। থেকে থেকে কুমূর মনের একটা প্রশ্ন অভিমানে বুক ঠেলে ঠেলে উঠছে, 'ঠাকুর কি তবে আমাকে ভোলালেন ?' সংশয়কে প্রাণপণে চাঁপা দেয়, রুদ্ধবের মধ্যে একলা বসে বারবার মাটিতে মাথা ঠেকিয়ে প্রণাম করে; বলে, মন যেন তুর্বল না হয়। সবচেয়ে কঠিন হয়েছে দাদার কাছে সংশয় লুকোনো।

মায়ের মৃত্যুর পর থেকে কুমৃদিনীর সেবার 'পরেই বিপ্রদাসের একাস্ত নির্ভর। কাপড়চোপড়, দিনখরচের টাকাকড়ি, বইয়ের আলমারি, ঘোড়ার দানা, বলুকের সম্বার্জন, কুকুরের সেবা, ক্যামেরার রক্ষণ, সংগীতযন্ত্রের পর্যবেক্ষণ, শোবার বসবার ঘরের পারিপাট্যসাধন— সমস্ত কুমুর হাতে। এত বেশি অভ্যাস হয়ে এসেছে যে প্রাত্যহিক ব্যবহারে কুমুর হাত কোথাও না থাকলে তার রোচে না। সেই দাদার রোগশয্যায় বিদায়ের আগে শেষ ক্য়দিন যে সেবা করতে হয়েছে তার মধ্যে নিজের ভাবনার কোনো ছায়া না পড়ে এই তার হংসাধ্য চেষ্টা। কুমুর এসরাজের হাত নিয়ে বিপ্রদাসের ভারি গর্ব। লাজুক কুমু সহক্ষে বাজাতে চায় না। এই হুদিন সে আপনি যেচে দাদাকে কানাড়া-মালকোষের আলাপ শুনিয়েছে। সেই আলাপের মধ্যেই ছিল তার দেবতার শুব, তার প্রার্থনা, তার আশ্বর্কা, বেহাগ, বৈর্বান্দ চোথ বুজে চুপ করে শোনে আর মাঝে মাঝে ফরমাশ করে— সিন্ধু, বেহাগ, ভৈরবী— বে-সব স্থরে বিচ্ছেদ-বেদনার কান্না বাজে। সেই স্বরের মধ্যে ভাইবোন ছজনেরই ব্যথা এক হয়ে মিশে যায়। মুথের কথায় হুজনে কিছুই বললে না; না দিলে পরস্পরকে সান্ধনা, না জানালে ছুংথ।

বিপ্রদাদের জ্বর, কাশি, বুকে ব্যথা সারল না— বরং বেড়ে উঠছে। ডাক্টার বলছে ইন্ফুরেঞ্জা, হয়তো হ্যুমোনিয়ায় গিয়ে পৌছোতে পারে, খুব সাবধান হওয়া চাই। ক্ম্র মনে উদ্বেগর সীমা নেই। কথা ছিল বাদি-বিয়ের কালরাত্রিটা এখানেই কাটিয়ে দিয়ে পরদিন কলকাভায় ফিরবে। কিন্তু শোনা গেল মধুস্দন হঠাৎ পণ করেছে, বিবাহের পরদিনে ওকে নিয়ে চলে বাবে। ব্ঝলে, এটা প্রথার জল্পে নয়, প্রয়োজনের জল্পে নয়, প্রেমের জল্পে নয়, শাসনের জল্পে। এমন অবস্থায় অন্ত্রাহ দাবি করতে অভিমানিনীর মাথায় বক্সাঘাত হয়। তবু কুমু মাথা হেঁট করে লক্ষ্ণা কাটিয়ে কম্পিতকণ্ঠে বিবাহের রাতে স্বামীর কাছে এইমাত্র প্রার্থনা করেছিল যে, আর হুটো দিন যেন তাকে বাপের বাড়িতে থাকতে দেওয়া হয়, দাদাকে একটু ভালো দেখে যেন সে যেতে পারে। মধুস্দন সংক্রেপে বললে, "সমস্ত ঠিকঠাক হয়ে গেছে।" এমন বক্সে-বাঁধা একপক্ষের ঠিকঠাক, তার মধ্যে কুম্র মর্মান্তিক বেদনারও এক তিল স্থান নেই। তার পর মধুস্দন ওকে রাত্রে কথা কওয়াতে চেষ্টা করেছে, ও একটিও জ্বাক্ দিল না— বিছানার প্রাক্তে মুথ ফিরিয়ে শ্রমের রইল।

তথনও অন্ধকার, প্রথম পাধির বিধাজড়িত কাকলি শোনবামাত্র ও বিছানা ছেড়ে চলে গেল।

বিপ্রদাস সমস্ত রাত ছট্ফট্ করেছে। সন্ধ্যার সময় জ্ব-গায়েই বিবাহসভায় যাবার জ্ঞাে ওর ঝোঁক হল। ডাক্তার জ্ঞানক চেষ্টায় চেপে রেখে দিলে। ঘন ঘন লোক পাঠিয়ে সে ধবর নিয়েছে। থবরগুলো যুদ্ধের সময়কার খবরের মতো, জ্ঞািকাংশই বানানো। বিপ্রাদাস জিজ্ঞাসা করলে, "কথন বর এল ? বাজনাবাভির আওয়াজ তো পাওয়া গেল না।"

সংবাদদাতা শিবু বললে, "আমাদের জামাই বড়ো বিবেচক- বাড়িতে অহথ শুনেই সব' থামিয়ে দিয়েছে— বরধাত্তদের পায়ের শব্দ শোনা যায় না, এমনি ঠাণ্ডা।"

"ওরে শির্, খাবার জিনিদ তো কুলিয়েছিল? আমার ওই এক ভাবনা ছিল, এ তো কলকাতা নয়!"

"কুলোয় নি ? বলেন কী হুজুর ! কত ফেলা গেল। আরও অতগুলো লোককে থাওয়াবার মতো জিনিস বাকি আছে।"

"ওরা থুশি হয়েছে তো ?"

"একটি নালিশ কারও মুখে শোনা যায় নি। একেবারে টুঁ শব্দটি না। আরও তো এত এত বিয়ে দেখেছি, বরষাত্রের দাপাদাপিতে ক্সাকর্তার ভির্মি লাগে। এরা এমনি চুপ, আছে কি না-আছে বোঝাই যায় না।"

বিপ্রদাস বললে, "ওরা কলকাতার লোক কিনা, তাই ভদ্র ব্যবহার স্থানা আছে। ওরা বোঝে থে, যে বাড়ি থেকে মেয়ে নেবে তালের অপমানে নিজেদেরই অপমান।"

"আহা, হুজুর যা বললেন এই কথাটি ওদের লোকজনদের আমি ভনিয়ে দেব। শুনলে ওরা খুশি হবে।"

কুমু কাল সন্ধের সময়েই ব্ঝেছিল অহথ বাড়বার মুথে। অথচ দে যে দাদার সেবা করতে পারবে না এই ছঃথ সর্বক্ষণ তার বুকের মধ্যে ফাঁদে-পড়া পাথির মতো ছট্ফট্ করতে লাগল। তার হাতের দেবা যে তার দাদার কাছে ও্যুধের চেয়ে বেশি।

সান করে ঠাকুরকে ফুল দিয়ে কুম্ যখন দাদার ঘরে এল তথনও স্থ ওঠে নি। কঠিন রোগের সদে অনেককণ লড়াই করে কণকাল ছুটি পাবার সময় যে অবসাদের বৈরাগ্য আসে সেই বৈরাগ্যে বিপ্রাদাসের মন তথন শিথিল। জীবনের আস্তি, সংসারের ভাবনা সব তার কাছে শস্তশ্যু মাঠের মতো ধ্সরবর্ণ। সমস্ত রাত দরজা বন্ধ ছিল, ডাক্তার ভোরের বেলায় পুব দিকের জানালাটা খুলে দিয়েছে। অশথগাছের শিশির-ভেজা পাতার আড়ালে অকণবর্ণ আকাশের আভা ধীরে ধীরে শুল্র হয়ে আসছে— অদূরবর্তী নদীতে মহাজনি নৌকোর বৃহৎ তালি-দেওয়া পালগুলি সেই আরক্তিম আকাশের গায়ে ফ্রীত হয়ে উঠল। নহবতে করুণ স্থ্রে রামকেলি বাজছে।

পাশে বসে কুম্ নিজের ছই ঠাণ্ডা হাতের মধ্যে দাদার শুকনো গরম হাত তুলে নিলে। বিপ্রদাদের টেরিয়র কুকুর থাটের নীচে বিমর্থ মনে চুপ করে শুয়ে ছিল। কুম্ থাটে এসে বসতেই সে দাঁড়িয়ে উঠে ছ পা তার কোলের উপর রেখে লেজ নাড়তে নাড়তে করুণ চোখে কীণ আর্ডস্বরে কী যেন প্রশ্ন করলে।

বিপ্রদাদের মনে ভিতরে ভিতরে কী একটা চিস্তার ধারা চলছিল, তাই হঠাৎ এক সময়ে অসংলগ্নভাবে বলে উঠল, "দিদি, আসলে কিছুই নয়— কে বড়ো কে ছোটো কে উপরে কে নীচে, এ সমন্তই বানানো কথা। ফেনার মধ্যে বুদ্বৃদগুলোর কোন্টার কোথায় স্থান তাতে কী আসে ধায়? আপনার ভিতরে আপনি সহজ হয়ে থাকিস, কিছুতেই তোকে মারবে না।"

"আমাকে আশীর্বাদ করো দাদা, আমাকে আশীর্বাদ করো," বলে কুমু তু হাত দিয়ে মুথ ঢেকে কালা চাপা দিলে।

বিপ্রাদাস বালিশে ঠেস দিয়ে একটু উঠে বলে কুম্র মুখ নামিয়ে ধরে তার মাথায় ' চুমো খেলে।

ভাক্তার ঘরে ঢুকে বললে, "আর নয় কুম্দিদি, এখন ওঁর একটু শাস্ত থাকা দরকার।"

কুম্ রোগীর বালিশ একটু চেপে-চূপে ঠিক করে গায়ের উপর গরম কাপড়টা টেনে দিয়ে, পাশের টিপাইটার উপরকার বিশৃশুলতা একটু সেরে নিয়ে দাদার কানের কাছে মৃত্ত্বরে বললে, "সেরে গেলেই কলকাতায় যেয়ো দাদা, সেখানে তোমাকে দেখতে পাব।"

বিপ্রাদাস বড়ো বড়ো ঘুই স্মিগ্ধ চোখ কুমুর মুখের উপর স্থির রেখে বললে, "কুমু, পশ্চিমের মেঘ যায় পূবে, পূবের মেঘ যায় পশ্চিমে, এ-সব হাওয়ায় হয়। সংসারে সেই হাওয়া বইছে। মেঘের মতোই অমনি সহক্ষে এটাকে মেনে নিস দিদি। এখন থেকে আমাদের কথা বেশি ভাবিস নে। যেখানে যাচ্ছিস সেখানে লক্ষীর আসন তুই জুড়ে থাকিস— এই আমার সকল মনের আশীর্বাদ। তোর কাছে আমরা আর কিছুই চাই নে।"

দাদার পায়ের কাছে কুমু মাথা রেখে পড়ে রইল। 'আজ থেকে আমার কাছে আর কিছুই চাবার নেই। এখানকার প্রতিদিনের জীবনযাত্রায় আমার কোনো হাতই থাকবে না'— এক মুহূর্তে এতবড়ো বিচ্ছেদের কথা মেনে নেওয়া যায় না। ঝড়ে যথন নৌকাকে ডাঁঙা থেকে টেনে নিয়ে যায় তথন নোঙর যেমন করে মাটি আকড়ে থাকতে চায়, দাদার পায়ের কাছে কুমুর তেমনি এই শেষ ব্যগ্রতার বন্ধন।

ভাজার আবার এসে ধীরে ধীরে বললে, "আর নয় দিদি।" বলে নিজের অশ্রাসিক চোধ মুছে ফেললে। ঘর থেকে বেরিয়ে গিয়ে দরজার বাইরে যে চৌকিটা ছিল তার উপর বসে পড়ে মুথে আঁচল দিয়ে কুমু নিঃশব্দে কাঁদতে লাগল। হঠাৎ এক সময়ে মনে পড়ে গেল দাদার 'বেসি' ঘোড়াকে নিজের হাতে থাইয়ে দিয়ে যাবে বলে কাল রাত্রে সে গুড়মাথা আটার কটি তৈরি করে রেথেছিল। সইস আজ ভোরবেলায় তাকে থিড়কির বাগানে রেথে এসেছে। কুমু সেথানে গিয়ে দেখলে ঘোড়া আমড়া-গাছতলায় ঘাস থেয়ে বেড়াছে। দর থেকে কুমুর পায়ের শব্দ শুনেই কান থাড়া করলে এবং তাকে দেখেই চিঁহিঁ হিঁহিঁ করে ভেকে উঠল। বাঁ হাত তার কাঁধের উপর রেথে ডান হাতে কুমু তার মুথের কাছে কটি ধরে তাকে থাওয়াতে লাগল। সে থেতে থেতে তার বড়ো বড়ো কালো মিয় চোথে কুমুর মুথের দিকে কটাক্ষে চাইতে লাগল। খাওয়া হয়ে গেলে বেসির ছই চোথের মাঝখানকার প্রশন্ত কপালের উপর চুমো থেয়ে কুমু দোড়ে চলে গেল।

36

বিপ্রদাস নিশ্চয় মনে করেছিল মধুস্থান এই কয়দিনের মধ্যে একবার এসে দেখা করে যাবে। তা যথন করলে না তথন গুর বৃথতে বাকি রইল না যে, ছই পরিবারের এই বিবাহের সম্বন্ধটাই এল পরস্পারের বিচ্ছেদের থড়া হয়ে। রোগের নিরতিশয় ক্লান্তিতে এ কথাটাকেও সহজভাবে সে মেনে নিলে। ডাক্তারকে ভেকে জিজ্ঞাসা করলে, "একটু এসরাজ বাজাতে পারি কি ?"

ডাক্তার বললে, "না, আজ থাক্।"

"তা হলে কুমুকে ডাকো, সে একটু বাজাক। স্থাবার কবে তার বাজনা শুনতে পাব, কে জানে।"

ভাক্তার বললে, "আজ সকালে ন-টার গাড়িতে ওঁদের ছাড়তে হবে, নইলে স্থান্তের আগে কলকাতায় পৌছোতে পারবেন না। কুম্র তো আর সময় নেই।"

বিপ্রাদাস নিশাস ফেলে বললে, "না, এখানে ওর সময় ফুরোল। উনিশ বছর কাটতে পেরেছে, এখন এক ঘণ্টাও আর কাটবে না।"

বিদায়ের সময় স্বামীস্ত্রী জোড়ে প্রণাম করতে এল। মধুস্থন ভদ্রতা করে বললে, "তাই তো, আপনার শরীর তো ভালো দেখছি নে।"

বিপ্রদাস তার কোনো উত্তর না করে বললে, "ভগবান ভোমাদের কল্যাণ করুন।"

"দাদা, নিজের শরীরের একটু ষত্ন কোরো" বলে আর-একবার বিপ্রাদাসের পায়ের কাছে পড়ে কুমু কাঁদতে লাগল।

তুলুধ্বনি শহাধ্বনি ঢাক-কাঁদর-নহবতে একটা আওয়াজের সাইক্লোন ঝড় উঠল। ওরা গেল চলে।

পরস্পরের আঁচলে চাদরে বাঁধা ওরা যখন চলে যাচ্ছে দেই দৃষ্টা আজ, কেন কী জানি, বিপ্রদাদের কাছে বীভৎস লাগল। প্রাচীন ইতিহাসে তৈম্ব জিলিস অসংখ্য মাছ্যের কন্ধালন্তম্ভ রচনা করেছিল। কিন্তু ওই-যে চাদরে-আঁচলের গ্রন্থি, ওর স্বষ্ট জীবন-মৃত্যুর জয়তোরণ যদি মাপা যায় তবে তার চ্ড়া কোন্ নরকে গিয়ে ঠেকবে! কিন্তু এ কেমন্ত্রো ভাবনা আজ্ঞ ওর মনে।

পূজার্চনায় বিপ্রদাসের কোনোদিন উৎসাহ ছিল না। তবু আজ হাত জোড় করে মনে মনে প্রার্থনা করতে লাগল।

এক সময়ে চমকে উঠে বললে, "ভাক্তার, ভাকো তো দেওয়ানজিকে।"

বিপ্রদাদের হঠাৎ মনে পড়ে গেল, বিয়ে দিতে আদবার কিছুদিন আগে যথন স্থবোধকে টাকা পাঠানো নিয়ে মন অত্যন্ত উদ্বিয়, হিদাবের থাতাপত্র তেঁটে ক্লান্ত, বেলা এগারোটা— এমন সময়ে অত্যন্ত বে-মেরামত গোছের একটা মান্ত্র, কিছুকালের না-কামানো কন্টকিত জীর্ণ মুখ, হাড়-বের-করা শির-বের-করা হাত, ময়লা একথানা চাদর, থাটো একথানা ধৃতি, ছেঁড়া একজোড়া চটি-পরা এসে উপস্থিত। নমস্বার করে বললে, "বড়োবারু, মনে পড়ে কি ?"

বিপ্রদাস একটু লক্ষ্য করে বললে, "কী, বৈকুণ্ঠ নাকি ?"

বিপ্রদাস বালককালে যে ইস্কুলে পড়ত সেই ইস্কুলেরই সংলগ্ন একটা ঘরে বৈকুণ্ঠ ইস্কুলের বই থাতা কলম ছুরি ব্যাটবল লাঠিম আর তারই সঙ্গে মোড়কে-করা চীনাবাদাম বিক্রি করত। তার ঘরে বড়ো ছেলেদের আড়ো ছিল— যতরকম অভুত অসম্ভব খোশগল্প করতে এর জুড়ি কেউ ছিল না।

বিপ্রদাস জিজ্ঞাসা করলে, "তোমার এমন দশা কেন ?"

কয়েক বংশর হল সম্পন্ন অবস্থার গৃহস্থের ঘরে মেয়ের বিম্নে দিয়েছে। তাদের পণের বিশেষ কোনো আবশ্যক ছিল না বলেই বরের পণও ছিল বেশি। বারো শো টাকায় রফা হয়, তা ছাড়া আশি ভরি সোনার গয়না। একমাত্র আদরের মেয়ে বলেই মরিয়া হয়ে দে রাজি হয়েছিল। একসঙ্গে সব টাকা সংগ্রহ করতে পারে নি, তাই মেয়েকে য়য়ণা দিয়ে দিয়ে ওরা বাপের রক্ত শুষেছে। সম্বল সবই ফুরোল তব্ এখনও আড়াই শো টাকা বাকি। এবারে মেয়েটির অপমানের শেষ নেই। অত্যন্ত

অসহ হওয়াতেই বাপের বাড়ি পালিয়ে এসেছিল। তাতে করে জেলের কয়েদির জেলের নিয়ম ভঙ্গ করা হল, অপরাধ বেড়েই গেল। এখন ওই আড়াই শো টাকা ফেলে দিয়ে মেয়েটাকে বাঁচাতে পারলে বাপ মরবার কথাটা ভাববার সময় পায়।

বিপ্রদাস দ্রান হাসি হাসলে। যথেষ্ট পরিমাণে সাহায্য করবার কথা সেদিন ভাববারও জো ছিল না। ক্ষণকালের জন্মে ইতন্তত করলে, তার পরে উঠে গিয়ে বাক্স থেকে থলি ঝেড়ে দশটি টাকার নোট এনে তার হাতে দিল। বললে, "আরও ছ-চার জায়গা থেকে চেষ্টা দেখো, আমার আর সাধ্য নেই।"

বৈকুণ্ঠ দে কথা একটুও বিশ্বাস করলে না। পা টেনে টেনে চলে গেল, চটিজুতোয় অত্যন্ত অপ্রসন্ন শব্দ।

দেনিকার এই ব্যাপারটা ভুলেই গিয়েছিল, আজ হঠাং বিপ্রাদাসের মনেপড়ল। দেওয়ানজিকে ডেকে হকুম হল— বৈকুণ্ঠকে আজই আড়াই শো টাকা পাঠানো
চাই। দেওয়ানজি চুপ করে দাঁড়িয়ে মাথা চুলকোয়। জেলাজেদির মুথে থরচ
করে বিবাহ তো চুকেছে, কিন্ধু আনেকদিন ধরে তার হিসাব শোধ করতে হবে—
এখন দিনের গতিকে আড়াই শো টাকা যে মন্তবড়ো অন্ধ।

দেওয়ানজির মুখের ভাব দেখে বিপ্রদাদ আঙুল থেকে হীরের আংটি খুলে বললে, "ছোটোবাবুর নামে বে-টাকা ব্যাকে জমা রেখেছি, তার থেকে ওই আড়াই শোটাকা নাও, তার বদলে আমার আংটি বন্ধক বইল। বৈকুঠকে টাকাটা যেন কুম্র নামে পাঠানো হয়।"

75

বিবাহের লহাকাণ্ডের সব-শেষ অধ্যায়টা এখনও বাকি।

সকালবেলায় কুশগুকা সেরে তবে বরকনে যাত্রা করবে এই ছিল কথা।
নবগোপাল তারই সমস্ত উদ্যোগ ঠিক করে রেখেছে। এমন সময় বিপ্রাদাসের ঘর
থেকে বিদায় নিয়ে বেরিয়ে এসে রাজাবাহাছর বলে বসল— কুশগুকা হবে বরের
প্রথানে, মধুপুরীতে।

প্রস্তাবের ঔদ্ধত্যটা নবগোপালের কাছে অসম্থ লাগল। আর কেউ হলে আজ একটা ফৌজদারি বাধত। তবু ভাষার প্রাবল্যে নবগোপালের আপত্তি প্রায় লাঠিয়ালির কাছ পর্যস্ত এসে তবে থেমেছিল।

অন্ত:পুরে অপমানটা থ্ব বাজল। বছদুর থেকে আত্মীয়-কুটুম দব এসেছে,

তাদের মধ্যে ঘরশক্রর অভাব নেই। স্বার সামনে এই অত্যাচার। ক্ষেমাপিদি
মুখ গোঁ করে বদে রইলেন। বরকনে যথন বিদার নিতে এল তাঁর মুখ দিয়ে ঘেন
আশীর্বাদ বেরোতে চাইল না। স্বাই বললে, এ কাজ্টা কলকাতায় সেরে নিলে
ভো কারও কিছু বলবার কথা থাকত না। বাপের বাড়ির অপমানে কুমু একাস্তই
সংকুচিত হয়ে গেল— মনে হতে লাগল দে'ই যেন অপরাধিনী তার সমন্ত পূর্বপুরুষদের
কাছে। মনে মনে তার ঠাকুরের প্রতি অভিমান করে বার বার জিজ্ঞাসা করতে
লাগল, 'আমি তোমার কাছে কী দোষ করেছি যে জন্মে আমার এত শান্তি! আমি
তো তোমাকেই বিশাদ করে সমন্ত স্বীকার করে নিয়েছি।'

বরকনে গাড়িতে উঠল। কলকাতা থেকে মধুস্থন যে ব্যাপ্ত এনেছিল তাই উচ্চৈঃস্বরে নাচের হুব লাগিয়ে দিলে। মন্ত একটা শামিয়ানার নীচে হোমের আয়োজন। ইংরেজ মেয়েপুরুষ অভ্যাগত কেউ-বা গদিওআলা চৌকিতে বসে, কেউ-বা কাছে এদে ঝুঁকে পড়ে দেখতে লাগল। এবই মধ্যে তাদের জন্তে চা-বিস্কৃতিও এল। একটা টিপায়ের উপর মন্তবড়ো একটা ওয়েডিং কেকও সাজানো আছে। অষ্ঠান সারা হয়ে গেলে এরা এসে যথন কন্গ্রাচুলেট করতে লাগল, কুমু মুথ লাল করে মাথা হেঁট করে দাঁড়িয়ে রইল। একজন মোটাগোছের প্রোঢ়া ইংরেজ মেয়ে ওর বেনারিস শাড়ির আঁচল তুলে ধরে পর্যবেক্ষণ করে দেখলে; ওর হাতে খ্ব মোটা সোনার বাজ্বদ্ধ ঘ্রিয়ে ঘ্রিয়ে দেখতেও তার বিশেষ কৌত্হল বোধ হল। ইংরেজ ভাষায় প্রশংসাও করলে। অষ্ঠান সম্বন্ধে মধুস্থদনকে একদল বললে, "how interesting"; আর একদল বললে; "isn't it?"

এই মধুস্দনকে কুম্ তার দাদা আর অক্যান্ত আজীয়দের সন্ধে ব্যবহার করতে দেখেছে— আজ তাকেই দেখলে ইংরেজ বন্ধুমহলে। ভদ্রতায় অতি গদ্গদভাবে অবনম্র, আর হাদির আপ্যায়নে ম্থ নিয়তই বিকশিত। চাঁদের যেমন এক পিঠে আলো আর-এক পিঠে চির-অদ্ধকার, মধুস্দনের চরিত্রেও তাই। ইংরেজের অভিম্থে তার মাধুর্য পূর্ণচাঁদের আলোর মতোই যেমন উজ্জল তেমনি স্নিয়। অন্ত দিকটা ত্র্গম, তুর্দৃ, শ্রু এবং জমাট বরফের নিশ্চলতায় ত্র্ভেজ।

সেলুন-গাড়িতে ইংরেজ বন্ধুদের নিয়ে মধুস্দন; অক্স রিজার্ড-করা গাড়িতে মেয়েদের দলে কুম্। তারা কেউ-বা ওর হাত তুলে টিপে দেখে, কেউ-বা চিবুক তুলে মুখন্তী বিশ্লেষণ করে; কেউ-বা বলে ঢাাঙা, কেউ-বা বলে রোগা। কেউ-বা অতি ভালোমান্থবের মতো জিজ্ঞানা করে, "হা গা, গায়ে কী রঙ মাথ, বিলেত থেকে ভোমার ভাই ব্ঝি কিছু পাঠিয়েছে?" সকলেই মীমাংনা করলে, চোখ বড়ো নয়,

পায়ের মাপটা মেয়েমায়্ষের পক্ষে অধিক বড়ো। গায়ের প্রভ্যেক গয়নাটি নেড়েচেড়ে বিচার করতে বদল— সেকেলে গয়না, ওজনে ভারি, সোনা খাঁটি— কিন্তু কী ফ্যাশান, মরে যাই!

ওপের গাড়িতে ফেশন-প্লাটফর্মের উলটো দিকের জানলা খোলা ছিল, সেই দিকে কুমু চেয়ে রইল, চেষ্টা করতে লাগল এদের কথা যাতে কানে না যায়। দেখতে পেলে একটা এক-পা-কাটা কুকুর তিন পায়ে থোঁড়াতে থোঁড়াতে মাটি ভাঁকে বেড়াচ্ছে। আহা, কিছু থাবার যদি হাতের কাছে থাকত। কিছুই ছিল না। কুম্ মনে মনে ভাবতে লাগল, ষে-একটি পা গিয়েছে তারই অভাবে ওর যা-কিছু সহজ ছিল তার সমস্তই হয়ে গেল কঠিন। এমন সময় কুমুর কানে গেল সেলুন-গাড়ির সামনে দাঁড়িয়ে একজন ভদ্রলোক বলছে, "দেখুন, এই চাষির মেয়েকে আড়কাটি আসাম চা-বাগানে ভূলিয়ে নিমে যাচ্ছিল, পালিয়ে এনেছে : গোয়ালন পর্যন্ত টিকিটের টাকা আছে, গুর বাড়ি হুমরাঁও, যদি সাহায্য করেন তো এই মেয়েটি বেঁচে যায়।" দেলুন-গাড়ি থেকে একটা মন্ত তাড়ার আওয়াক কুমু শুনতে পেলে। সে আর থাকতে পারলে না, তথনই ডান দিকের জানলা খুলে তার পুঁতিগাঁথা থলে উজাড় করে দশ টাকা মেয়েটির হাতে দিয়েই জানলা বন্ধ করে দিলে। দেখে একজন মেয়ে বলে উঠল. "আমাদের বউয়ের দরাজ হাত দেখি।" আর-একজন বললে, "দরাজ নয় তো দরজা, লক্ষীকে বিদায় করবার।" আর-একজন বললে, "টাকা ওড়াতে শিখেছে, রাথতে শিখলে কাজে লাগত।" এটাকে ওরা দেমাক বলে ঠিক করলে— বাবুরা যাকে এক পয়সা দিলে না, ইনি তাকে অমনি ঝনাৎ করে টাকা ফেলে দেন, এত কিসের গুমোর! ওদের মনে হল এও বুঝি সেই চাটুজ্যে-ঘোষালদের চিরকেলে রেষারেষির অঙ্গ।

এমন সময়ে ওদের মধ্যে একটি মোটাসোটা কালোকোলো মেয়ে, মন্ত ডাগর চোথ, স্বেহরদে ভরা ম্থের ভাব, কুম্র সমবয়সী হবে, ওর কাছে এদে বসল। চুপি চুপি বললে, "মন কেমন করছে ভাই ? এদের কথায় কান দিয়ো না, ছ-দিন এই-রকম টেপাটেপি বলাবলি করবে, তার পরে কণ্ঠ থেকে বিষ নেমে গেলেই থেমে যাবে।" এই মেয়েটি কুম্র মেজো জা, নবীনের জ্বী। ওর নাম নিন্তারিণী, ওকে স্বাই মাতির মা বলে ডাকে।

মোতির মা কথা তুললে, "যেদিন হ্রনগরে এলুম, ইঙ্কিশনে ভোমার দাদাকে দেখলুম বে।"

কুমু চমকে উঠল। ওর দাদা যে স্টেশনে অভ্যর্থনা করতে গিয়েছিল দে থবর এই প্রথম শুনলে।

"আহা, কী স্বপুরুষ । এমন কথনও চক্ষে দেখি নি। ওই-যে গান ওনেছিলেম কীর্তনে—

> গোরার রূপে লাগল রদের বান— ভাসিয়ে নিয়ে যায় নদীয়ার পুরনারীর প্রাণ

আমার তাই মনে পড়ল।"

মূহর্তে কুমুর মন গলে গেল। মুখ আড় করে জানলার দিকে রইল চেয়ে— বাইরের মঠিবন আকাশ অঞ্বান্সে ঝাপসা হয়ে গেল।

মোতির মার ব্ঝতে বাকি ছিল না কোন্ জায়গায় কুম্ব দরদ, তাই নানারকম করে ওর দাদার কথাই আলোচনা করলে। জিজ্ঞাসা করলে বিয়ে হয়েছে কি না। কুমু বললে, "না।"

মোতির মা বলে উঠল, "মরে যাই! অমন দেবতার মতো রূপ, এখনও ঘর থালি! কোন্ ভাগ্যবতীর কপালে আছে ওই বর!"

কুমু তথন ভাবছে— দাদা গিয়েছিলেন সমস্ত অভিমান ভাগিয়ে দিয়ে, কেবল আমারই জ্বন্থে তার পরে এঁরা একবার দেখতেও এলেন না! কেবলমাত্র টাকার জোরে এমন মাম্যকেও অবক্ষা করতে সাহস করলেন। তাঁর শরীর এইজন্তেই ব্ঝিবা ভেঙে পড়ল।

বুথা আক্ষেপের সঙ্গে বার বার মনে মনে বলতে লাগল— দাদা কেন গেল ইস্টেশনে? কেন নিজেকে থাটো করলে? আমার জ্ঞে? আমার মরণ হল না কেন?

বে কাব্রুটা হয়ে গেছে, আর কেরানো যাবে না, তারই উপর ওর মনটা মাথা ঠুকতে লাগল। কেবলই মনে পড়তে লাগল, সেই রোগে-ক্লান্ত শান্ত মুথ, সেই আশীর্বাদে-ভরা স্থিধগন্তীর ফুট চোখ।

২ •

বেলগাড়ি হাওড়ায় পৌছোল, বেলা তথন চারটে হবে। ওড়নায়-চানরে গ্রন্থিক হয়ে বরকনে গিয়ে বদল ক্রহাম গাড়িতে। কলকাভার দিবালোকের অসংখ্য চক্, তার সামনে কুম্ব দেহমন সংকৃচিত হয়ে রইল। যে একটি অতিশয় শুচিতাবোধ এই উনিশ বছরের কুমারীজীবনে ওর অকে অকে গভীর করে ব্যাপ্ত, সেটা যে কর্ণের সহজ কবচের মতো, কেমন করে ও হঠাং ছিন্ন করে ফেলবে? এমন মন্ত্র আছে যে মত্ত্রে এই কবচ এক নিমেষে আপনি থসে যায়। কিছু সে মন্ত্র হ্রদয়ের মধ্যে এখনও বেজে ওঠে নি। পাশে যে মাত্র্যটি বদে আছে, মনের ভিতরে সে তো আজও বাইরের লোক। আপন লোক হবার পক্ষে তার দিক থেকে কেবল তো বাধাই এসেছে। তার ভাবে ব্যবহারে যে একটা রুঢ়ভা সে বে কুমুকে এখনও পর্যন্ত কেবলই ঠেলে ঠেলে দুরে ঠেকিয়ে রাখল।

এ দিকে মধুস্দনের পক্ষে কুম্ একটি নৃতন আবিষ্ণার । স্ত্রীজাতির পরিচয় পায় এ পর্যন্ত এমন অবকাশ এই কেজো মালুবের অল্পই ছিল । ওর পণ্যজগতের ভিড়ের মধ্যে পণ্য-নারীর ছোঁওয়াও ওকে কথনও লাগে নি । কোনো স্ত্রী ওর মনকে কথনও বিচলিত করে নি এ কথা সত্য নয়, কিন্তু ভূমিকম্প পর্যন্তই ঘটেছে— ইমারত জ্বথম হয় নি । মধুস্দন মেয়েদের অতি সংক্ষেপে দেখেছে ঘরের বউঝিদের মধ্যে । তারা ঘরকরার কাজ করে, কোঁদল করে, কানাকানি করে, অতি তুক্ত কারণে কারাকাটিও করে থাকে । মধুস্দনের জীবনে এদের সংশ্রব নিতান্তই যৎসামাল্য । ওর স্ত্রীও যে জগতের এই অকিঞ্চিৎকর বিভাগে স্থান পাবে, এবং দৈনিক গার্হস্থের ভূচ্ছতায় ছায়াছয় হয়ে প্রাচীরের আড়ালে কর্তাদের কটাক্ষচালিত মেয়েলি জীবনযাত্রা অতিবাহিত করবে এর বেশি সে কিছুই ভাবে নি । স্ত্রীর সক্ষে ব্যবহার করবারও যে একটা কলানৈপুণ্য আছে, তার মধ্যেও যে পাওয়ার বা হারাবার একটা কঠিন সমস্তা থাকতে পারে, এ কথা তার হিসাবদক্ষ সতর্ক মন্তিছের এক কোণেও স্থান পায় নি ; বনম্পতির নিজের পক্ষে প্রজাপতি যেমন বাছল্য, অথচ প্রজাপতির সংসর্গ যেমন তাকে মেনে নিতে হয়, ভাবী স্ত্রীকেও মধুস্দন তেমনি করেই ভেবেছিল।

এমন সময় বিবাহের পরে সে কুমুকে প্রথম দেখলে। একরকমের সৌলর্ঘ আছে তাকে মনে হয় যেন একটা দৈব আবির্ভাব, পৃথিবীর সাধারণ ঘটনার চেয়ে অসাধারণ পরিমাণে বেশি— প্রতি ক্ষণেই যেন সে প্রত্যাশার অতীত। কুমূর সৌল্দর্য সেই শ্রেণীর। ও যেন ভোরের শুকতারার মতো, রাত্রের জ্বগৎ থেকে স্বতন্ত্র, প্রভাতের জ্বগতের ও পারে। মধুস্থান তার অবচ্ছেন মনে নিজের আগোচরে কুমুকে একরকম অস্পষ্টভাবে নিজের চেয়ে শ্রেষ্ঠ বোধ করলে— অস্তত একটা ভাবনা উঠল এর সঙ্গে কীরকম ভাবে ব্যবহার করা চাই, কোন্ কথা কেমন করে বললে সংগত হবে।

কী বলে আলাপ আরম্ভ করবে ভাবতে ভাবতে মধুস্দন হঠাৎ এক সময়ে কুমুকে জিজ্ঞাসা করলে, "এ দিক থেকে রোদ্ধর আসছে, না ?"

क्म् किছूरे कराव कराल ना। अधुरुषन छान बिरकत अभि छिन बिरल।

থানিকক্ষণ আবার চুপচাপ কাটল। আবার থামকা বলে উঠল, শীত করছে না তো ? বলেই উত্তরের প্রতীক্ষা না করে সামনের আসন থেকে বিলিতি কংলটা টেনে নিয়ে কুম্র ও নিজের পায়ের উপর বিছিয়ে দিয়ে তার দক্ষে এক-আবরণের সহযোগিতা স্থাপন করলে। শরীর মন পুলকিত হয়ে উঠল। চমকে উঠে কুম্দিনী কম্বলটাকে সরিয়ে দিতে যাছিল, শেষে নিজেকে সম্বন করে আসনের প্রান্তে গিয়ে সংলগ্ন হয়ে রইল।

কিছুক্রণ এইভাবে যায় এমন সময় হঠাং কুম্র হাতের দিকে মধুস্দনের চোধ পড়ল।

"দেখি দেখি" বলে হঠাৎ তার বা হাতটা চোখের কাছে তুলে ধরে জিজাসা করলে, "তোমার আঙুলে এ কিসের আংটি? এ বে নীলা দেখছি।"

কুম্ চুপ করে রইল।

"দেখো, নীলা আমার সয় না, ওটা তোমাকে ছাড়তে হবে।"

কোনো-এক সময়ে মধুস্দন নীলা কিনেছিল, সেই বছর ওর গাধাবোট-বোঝাই পাট হাওড়ার ব্রিজে ঠেকে ভলিয়ে যায়। সেই অবধি নীলা-পাথয়কে ও ক্ষমা করে না।

কুম্দিনী আত্তে আতি হাতটাকে মৃক্ত করতে চেষ্টা করলে। মধুস্দন ছাড়লে না; বললে, "এটা আমি খুলে নিই।"

কুমু চমকে উঠল; বললে, "না, থাক।"

একবার দাবাথেলায় ওর জিত হয়; সেইবার দাদা ওকে তার নিজের হাতের আংটি পারিতোষিক দিয়েছিল।

মধুসদন মনে মনে হাসলে। আংটির উপর বিলক্ষণ লোভ দেখছি। এইখানে নিজের সলে কুমুর সাধর্মোর পরিচয় পেয়ে একটু যেন আরাম লাগল। ব্ঝলে, সময়ে অসময়ে সিঁথি কণ্ঠহার বালা বাজুর যোগে অভিমানিনীর সঙ্গে ব্যবহারের সোজা পথ পাওয়া বাবে— এই পথে মধুস্দনের প্রভাব না মেনে উপায় নেই, বয়স না হয় কিছু বেশিই হল।

নিজের হাত থেকে মন্তবড়ো কমলহীরের একটা আংটি খুলে নিয়ে মধুস্দন হেলে বললে, "ভয় নেই, এর বদলে আর-একটা আংটি ভোমাকে পরিয়ে দিচ্ছি।"

কুম্ আর থাকতে পারলে না, একটু চেষ্টা করেই হাত ছাড়িয়ে নিলে। এইবার মধুস্দনের মনটা ঝেঁকে উঠল। কর্তৃত্বের থবতা তাকে সইবে না, শুদ্ধ গলায় জোর করেই বললে, "দেখো, এ আংটি তোমাকে খুলতেই হবে।"

क्र्मिनी यांथा टिंग करत हुन करत तहेन, जात यूथ नाम हरत जिटेग्छ।

মধুস্দন আবার বললে, "গুনছ? আমি বলছি ওটা খুলে ফেলা ভালো। দাও আমাকে।" বলে হাতটা টেনে নিতে উত্তত হল। কুমু হাত ফিরিয়ে নিয়ে বললে, "আমি খুলছি।" খুলে ফেললে।

"দাও, ওটা আমাকে দাও।"

क्म्मिनी वनला, "अठा व्यामिहे तंत्रथ त्मव।"

মধুস্দন বিরক্ত হয়ে হেঁকে উঠল, "রেখে লাভ কী? মনে ভাবছ, এটা ভারি একটা দামি জিনিদ! এ কিছুতেই তোমার পরা চলবে না, বলে দিছিছ।"

কুম্দিনী বললে, "আমি পরব না।" বলে সেই পুঁতির কাজ-করা থলেটির মধ্যে আংট রেথে দিলে।

"কেন, এই সামান্ত জিনিস্টার উপরে এত দরদ কেন? তোমার তো জেদ কম নয়!"

মধুস্থদনের আওয়াজটা থরথরে; কানে বাজে, যেন বেলে-কাপজের ঘর্ষণ। কুমুদিনীর সমস্ত শরীরটা রী রী করে উঠল।

"এ আংট তোমাকে দিলে কে ?"

কুমুদিনী চুপ করে রইল।

"তোমার মা নাকি ?"

নিতান্তই জবাব দিতে হবে বলেই অর্থকুটস্বরে বললে, "দাদা।"

দাদা! সে তো বোঝাই যাচ্ছে। দাদার দশা যে কী, মধুস্দন তা ভালোই জানে। সেই দাদার আংটি শনির সিঁধকাঠি— এ ঘরে আনা চলবে না। কিন্তু তার চেয়েও ওকে এইটেই থোঁচা দিছেে যে, এখনও কুম্দিনীর কাছে ওর দাদাই সবচেয়ে বেশি। সেটা আভাবিক বলেই যে সেটা সহা হয় তা নয়। পুরোনো জমিদারের জমিদারি নতুন ধনী মহাজন নিলেমে কেনার পর ভক্ত প্রজারা যথন সাবেক আমলের কথা শাবণ করে দীর্ঘনিংখাস ফেলতে থাকে তখন আধুনিক অধিকারীর গায়ের জালা ধরে, এও তেমনি। আজ থেকে আমিই যে ওর একমাত্র, এই কথাটা যত শীল্র হোক ওকে জানান দেওয়া চাই। তা ছাড়া গায়ে-হলুদের খাওয়ানো নিয়ে বরের যা অপমান হয়েছে তাতে বিপ্রদাস নেই এ কথা মধুস্দন বিশাস করতেই পারে না। যদিও নবগোপাল বিবাহের পরদিনে ওকে বলেছিল, "ভায়া, বিয়েবাড়িতে ভোমাদের হাটখোলার আড়ত থেকে যে-চালচলনের আমদানি করেছিলে, সে কথাটা ইলিতেও দাদাকে জানিয়ো না; উনি এর কিছুই জানেন না, ওঁর শরীরও বড়ো ধারাপ।"

আংটির কথাটা আপাতত স্থগিত রাখলে, কিন্তু মনে রইল।

এ দিকে রূপ ছাড়া আরও একটা কারণে হঠাৎ কুম্দিনীর দর বেড়ে গিয়েছে।
হরনগরে থাকতেই ঠিক বিবাহের দিনে মধুস্থান টেলিগ্রাফ পেয়েছে যে, এবার তিলি
চালানের কাজে লাভ হয়েছে প্রায় বিশ লাথ টাকা। সন্দেহ রইল না, এটা নতুন
বধ্ব পয়ে। স্বীভাগ্যে ধন, তার প্রমাণ হাতে হাতে। তাই কুম্কে পাশে নিয়ে
গাড়িতে বসে ভিতরে ভিতরে এই পরম পরিত্থি তার ছিল যে, ভাবী ম্নফার
একটা জীবস্ক বিধিদত্ত দলিল নিয়ে বাড়ি চলেছে। এ নইলে আজকের এই ক্রহামরথযাত্রার পালাটায় অপঘাত ঘটতে পারত।

२১

রাজা উপাধি পাওয়ার পর থেকে কলকাতায় ঘোষালবাড়ির ঘারে নাম খোদা হয়েছে 'মধুপ্রাদাদ'। দেই প্রাদাদের লোহার গেটের এক পাশে আৰু নহবত বসেছে, আর বাগানে একটা তাঁবুতে বাজছে ব্যাও। গেটের মাধায় অর্ধচন্দ্রাকারে গ্যাদের টাইপে লেখা "প্রজাপতয়ে নমঃ"। সন্ধ্যাবেলায় আলোকশিখায় এই লিখনটি সমুজ্জল হবে। গেট থেকে কাঁকর-দেওয়া যে পথ বাড়ি পর্যন্ত গেছে তার ছই ধারে দেবদারুপাতা ও গাঁদার মালায় শোভাসজ্জা; বাড়ির প্রথম তলার উচু মেজেতে ওঠবার সিঁড়ির ধাপে লাল দালু পাতা। আত্মীয়বন্ধুর জনতার ভিতর দিয়ে বরকনের গাড়ি গাড়িবারান্দায় এনে থামল। শাঁথ উল্ধানি ঢাক ঢোল কাঁসর নহবত ব্যাপ্ত সব একসঙ্গে উঠল বেজে- যেন দশ-পনেরোটা আওয়াজের মালগাড়ির এক জায়গাতে পুরো বেগে ঠোকাঠকি ঘটল। মধুস্পনের কোন্-এক সম্পর্কের দিদিমা, পরিপক বুড়ি, সিঁথিতে যত মোটা ফাঁক তত মোটা সিঁতুর, চওড়া-লাল-পেড়ে শাড়ি, মোটা হাতে মোটা মোটা সোনার বালা এবং শাঁথার চুড়ি, একটা রূপোর ঘটিতে জল নিয়ে বউয়ের পায়ে ছিটিয়ে দিয়ে আঁচলে মুছে নিলেন, হাতে নোয়া পরিয়ে দিলেন, বউয়ের মূথে একটু মধু দিয়ে বললেন, "আহা, এতদিন পরে আমাদের নীল গগনে উঠল পূর্ণচাঁদ, নীল সরোবরে ফুটল সোনার পদা।" বরকনে গাড়ি থেকে নাবল। মূৰক-অভ্যাগতদের দৃষ্টি ঈর্ধান্থিত। একজন বললে, "দৈত্য স্বর্গ লুঠ করে এনেছে রে, অঞ্মরী সোনার শিকলে বাঁধা।" আর-একজন বললে, "সাবেক কালে এমন মেয়ের জ্ঞে রাজায় রাজায় লড়াই বেধে যেত, আজ তিসি-চালানির টাকাতেই কান্স সিদ্ধি। কলিযুগে দেবতাগুলো বেরসিক। ভাগ্যচক্রের সব গ্রহনক্তাই বৈশ্ববর্ণ।"

তার পরে বরণ, স্ত্রী-স্মাচার প্রাভৃতির পালা শেষ হতে হতে যথন সন্ধ্যা হয়ে স্মাদ তথন কালরাত্রির মূথে ক্রিয়াকর্ম গান্ধ হল।

একটিমাত্র বড়ো বোনের বিবাহ কুমুর স্পষ্ট মনে আছে। কিন্তু তাদের নিজেদের বাড়িতে কোনো নতুন বউ আসতে সে দেখে নি। যৌবনারস্তের পূর্বে থেকেই সে আছে কলকাতায়, দাদার নির্মল স্নেহের আবেইনে। বালিকার মনের কল্পজগং সাধারণ সংসারের মোটা ছাঁচে গড়া হতে পায় নি। বাল্যকালে পতিকামনায় যথন সে শিবের পূজা করেছে তখন পতির ধ্যানের মধ্যে সেই মহাতপন্ধী রক্তত-গিরিনিভ শিবকেই দেখেছে। সাধবী নারীয় আদর্শরূপে সে আপন মাকেই জানত। কী স্লিয় শাস্ত কমনীয়তা, কত ধৈর্য, কত ত্বংধ, কত দেবপূজা, মন্দলাচরণ, অক্লান্ঠ সেবা। অপর পক্ষে তাঁর স্বামীর দিকে ব্যবহারের ক্রাট চরিত্রের খলন ছিল; তংসত্তেও সে চরিত্র ওলার্যে বৃহৎ, পৌক্ষে দৃঢ়, তার মধ্যে হীনতা কপটতা লেশমাত্র ছিল না, যে একটা মর্যাদাবোধ ছিল সে যেন দ্রকালের পৌরাণিক আদর্শের। তাঁর জীবনের মধ্যে প্রতিদিন এইটেই প্রমাণ হয়েছে যে, প্রাণের চেয়ে মান বড়ো, অর্থের চেয়ে ঐশর্য। তিনি ও তাঁর সমপ্র্যামের লোকেরা বড়ো বহরের মান্ত্র্য। তাঁদের ছিল নিজেদের ক্ষতি করেও অক্ষত সন্ধানের গৌরব বন্ধা, অক্ষত সঞ্চয়ের অহংকার প্রচার নয়।

কুম্র থেদিন বাঁ চোখ নাচল সেদিন সে তার সব ভক্তি নিয়ে, আংআংংসর্গের পূর্ণ সংকল্প নিয়ে প্রস্তুত হয়ে দাঁড়িয়েছিল। কোথাও কোনো বাধা বা থবঁতা ঘটতে পারে এ কথা তার কল্পনাতেই আসে নি। দময়স্তী কী করে আগে থাকতে জেনেছিলেন যে, বিদর্ভরাজ নলকেই বরণ করে নিতে হবে! তাঁর মনের ভিতরে নিশ্চিত বার্তা এসে পোঁচেছিল— তেমনি নিশ্চিত বার্তা কি কুম্ পায় নি? বরণের আয়োজন সবই প্রস্তুত ছিল, রাজাও এলেন, কিন্তু মনে যাকে স্পষ্ট দেখতে পেয়েছিল, বাইরে তাকে দেখলে কই? রূপেতেও বাধত না, বয়সেও বাধত না। কিন্তু রাজা? সেই সত্যকার রাজা কোথায়?

তার পরে আজ, যে অফুঠানের থার দিয়ে কুমুকে তার নতুন সংসারে আহ্বান করলে তাতে এমন কোনো বজ্ঞগন্তীর মন্দলধ্বনি বাজল না কেন যার ভিতর দিয়ে এই নববধু আকাশের সপ্তর্ষিদের আশীবাদমন্ত্র শুনতে পেত! সম্বত্ত অফুঠানকে পরিপূর্ণ করে এমন বন্দনাগান উদাত্ত স্বরে কেন জাগল না—

জগতঃ পিতরে বন্দে পার্বতীপরমেশ্বরে

সেই 'জগতঃ পিতরে' বার মধ্যে চিরপুরুষ ও চিরনারী বাক্য ও অর্থের মতো একত্র মিলিত হয়ে আছে ? ২২

মধুস্দন যখন কলকাভায় বাস করতে এল, তখন প্রথমে সে একটি পুরোনো বাড়ি কিনেছিল, দেই চকমেলানো বাড়িটাই আজ তার অন্তঃপুর-মহল। তার পরে তারই সামনে এখনকার ফ্যাশানে একটা মন্ত নতুন মহল এরই দক্ষে জুড়ে দিয়েছে, দেইটে ওর বৈঠকথানা-বাড়ি। এই ছই মহল যদিও দংলগ্ন তব্ও এরা সম্পূর্ণ আলাদা তুই জাত। বাইরের মহলে সর্বত্তই মার্বলের মেজে, তার উপরে বিলিভি কার্পেট, দেয়ালে চিত্রিভ কাগজ মারা এবং তাতে ঝুলছে নানারকমের ছবি – কোনোটা এনগ্রেভিং, কোনোটা ওলিয়োগ্রাফ, কোনোটা অয়েলপেন্টিং – তার বিষয় হচ্ছে, হরিণকে তাড়া করেছে শিকারী কুকুর, কিম্বা ডার্বির ঘোড়দৌড়. জিতেছে এমন সব বিখ্যাত ঘোড়া, বিদেশী ল্যাণ্ড,স্কেপ, কিম্বা স্নানরত নগ্নদেহ নারী। তা ছাড়া দেয়ালে কোথাও বা চীনে বাদন, মোরাদাবাদী পিতলের থালা, জাপানি পাথা, তিব্বতি চামর ইত্যাদি যতপ্রকার অসংগত পদার্থের অস্থানে অযথা -সমাবেশ। এই সমন্ত গৃহসজ্জা পছন্দকরা, কেনা এবং সাজানোর ভার মধুস্দনের ইংরেজ অ্যাসিফান্টের উপর। এ ছাড়া মকমলে বা রেশমে মোড়া চৌকি-দোফার काँटित जानमातिष्ठ जमकारना-वाँधारना हैश्द्रिक वहे, बाज़न-हन्छ বেহারা ছাড়া কোনো মাহুষ তার উপর হস্তক্ষেপ করে না— টিপাইয়ে আছে অ্যালবাম, তার কোনোটাতে ঘরের লোকের ছবি, কোনোটাতে বিদেশিনী অ্যাক্টে নদের।

অন্তঃপ্রে একতলার ঘরগুলো অন্ধনার, স্যাতসেঁতে, ধেঁায়ায় ঝুলে কালো। উঠোনে আবর্জনা— দেখানে জলের কল, বাসন মাজা কাপড় কাচা চলছেই, যখন ব্যবহার নেই তথনও কল প্রায় খোলাই থাকে। উপরের বারান্দা থেকে মেয়েদের ভিজে কাপড় ঝুলছে, আর দাড়ের কাকাতুয়ার উচ্ছিষ্ট ছড়িয়ে ছড়িয়ে পড়ছে উঠোনে। বারান্দার দেয়ালের যেখানে-সেখানে পানের পিকের দাগ ও নানাপ্রকার মলিনতার অক্ষম শ্বতিচিহ্ন। উঠোনের পশ্চিম দিকের রোয়াকের পশ্চাতে রায়াঘর, সেখান থেকে রায়ার গদ্ধ ও কয়লার ধোঁয়া উপরের ঘরে সর্বত্তই প্রদার লাভ করে। রায়াঘরের বাইরে প্রাচীরবদ্ধ অল্প একটু জমি আছে, তারই এক কোণে পোড়া কয়লা, চুলোর ছাই, ভাঙা গামলা, ছিন্ন ধামা, জীর্ণ ঝামরি রাশাক্কত; অপর প্রান্তে গুটি-ছ্য়েক গাই ও বাছুর বাঁধা, তাদের খড় ও গোবর জমছে, এবং সমন্ত প্রাচীর ঘুটের চক্রে আচ্ছন্ন। এক ধারে একটি মাত্র নিমগাছ, তার গুড়িতে গোক বেঁধে বাঁকল গেছে উঠে, আর ক্রমাগত ঠেডিয়ে ঠেডিয়ে তার পাতা কেড়ে নিয়ে

গাছটাকে জেরবার করে দিয়েছে। অন্তঃপুরে এই একটুমাত্র জ্বমি, বাকি সমস্ত জমি বাইবের দিকে। দেটা লতামগুণে, বিচিত্র ফুলের কেয়ারিতে, ছাঁটা ঘাসের মাঠে, থোয়া ও স্থরকি -দেওয়া রাস্তায়, পাণরের মুর্তি ও লোহার বেঞ্চিতে স্থসজ্জিত।

অন্দরমহলে তেতলায় কুম্দিনীর শোবার ঘর। মন্ত বড়ো থাট মেহগনি কাঠের; ক্রেমে নেটের মশারি, তাতে সিদ্ধের ঝালর। বিছানার পায়ের দিকে পুরো বহরের একটা নিরাবরণ মেয়ের ছবি, বৃকের উপর তুই হাত চেপে লচ্জার ভান করছে। শিয়রের দিকে মধুস্দনের নিজের অয়েলপেন্টিং, তাতে তার কাশ্মীরি শালের কারুকার্যটাই সবচেয়ে প্রকাশমান। এক দিকে দেয়ালের গায়ে কাপড় রাথবার দেরাজ, তার উপরে আয়না; আয়নার তু দিকে তুটো চীনেমাটির শামাদান, সামনে চীনে মাটির থালির উপর পাউভারের কোটো, কপো-বাধানো চিক্রনি, তিন-চার রকমের এসেন্স, এসেন্স ছিটোবার পিচকারি এবং আরও নানা বক্ষের প্রসাধনের সামগ্রী, বিলিতি আাদিন্টাণ্টের কেনা। নানাশাথাযুক্ত গোলাপি কাঁচের ফুলদানিতে ফুলের তোড়া। আর-এক দিকে লেথবার টেবিল, তাতে দামি পাথরের দোয়াতদান, কলম ও কাগজকাটা। ইতন্ত মোটা গদিওআলা দোফা ও কেদারা— কোথাও বা টিপাই, তাতে চা থাওয়া যায়, তাসথেলা যেতেও পারে। নতুন মহারানীর উপযুক্ত শয়নঘর কী রকম হওয়া বিধিসংগত এ কথা মধুস্দনকে বিশেষভাবে চিন্তা করতে হয়েছে। এমন হয়ে উঠল, যেন অন্দরমহলের সর্বোচ্চতলার এই ঘরটি ময়লা কাঁথা গায়ে-দেওয়া ভিথিরির মাথায় জরিজহরাত-দেওয়া পাগডি।

অবশেষে একসময়ে গোলমাল-ধুমধামের বানভাকা দিন পার হয়ে রাত্রিবেলা কুমু এই ঘরে এদে পৌছোল। তাকে নিয়ে এল সেই মোভির মা। সে ওর সলে আজ রাত্রে শোবে ঠিক হয়েছে। আরও একদল মেয়ে সলে সলে আসছিল। তাদের কোতৃহল ও আমোদের নেশা মিটতে চায় না— মোভির মা তাদের বিদায় করে দিয়েছে। ঘরের মধ্যে এসেই এক হাতে সে ওর গলা জড়িয়ে ধরে বললে, "আমি কিছুখনের জ্বন্থে যাই ওই পাশের ঘরে— তুমি একটু কেঁদে নাও ভাই, চোথের জল যে বুক ভরে জমে উঠেছে।" বলে সে চলে গেল।

কুমু চৌকির উপর বসে পড়ল। কালা পরে হবে, এখন ওর বড়ো দরকার হয়েছে নিজেকে ঠিক করা। ভিতরে ভিতরে সকলের চেয়ে যে-ব্যথাটা ওকে বাজছিল সে হচ্ছে নিজের কাছে নিজের অপমান। এতকাল ধরে ও বা-কিছু সংকল্প করে এসেছে ওর বিলোহী মন সম্পূর্ণ তার উলটো দিকে চলে গেছে। সেই মনটাকে শাসন করবার একটুও সময় পাছিল না। ঠাকুর, বল দাও, বল দাও, আমার জীবন কালি করে দিয়ো না। আমি তোমার দাসী, আমাকে জয়ী করো, দে জয় তোমারই।

পরিণতবয়নী আঁটসাঁট গড়নের শ্রামবর্ণ একটি স্থন্দরী বিধবা ঘরে চুকেই বললে, "মোতির মা তোমাকে একটু ছুটি দিয়েছে সেই ফাঁকে এসেছি; কাউকে তো কাছে ঘেঁষতে দেবে না, বেড়ে রাখবে তোমাকে— বেন দিঁ ধকাটি নিয়ে বেড়াচ্ছি, ওর বেড়া কেটে তোমাকে চুরি করে নিয়ে বাব। আমি তোমার জা, শ্রামাস্থন্দরী; তোমার স্বামী আমার দেওর। আমরা তো ভেবেছিল্ম শেষ পর্যন্ত জ্বাখরচের থাতাই হবে ওর বউ। তা ওই থাতার মধ্যে জাছু আছে ভাই, এত বয়দে এমন স্থন্দরী ওই থাতার জারেই জুটল। এখন হজম করতে পারলে হয়। ওইখানে থাতার মন্তর থাটে না। দত্যি করে বলো ভাই, আমাদের বুড়ো দেওরটিকে তোমার পছন্দ হয়েছে তো ?"

কুম্ অবাক হয়ে রইল, কী জবাব দেবে ভেবেই পেলে না। শ্রামা বলে উঠল, "ব্ঝেছি, তা পছন্দ না হলেই বা কী, সাত পাক ষধন ঘুরেছ তথন একুশ পাক উলটো ঘুরলেও ফাঁস খুলবে না।"

क्र्यू वनतन, "এ की कथा वनह मिनि !"

শ্রামা জবাব দিলে, "খোলসা করে কথা বললেই কি দোষ হয় বোন ? মুথ দেখে কি বুঝতে পারি নে ? তা দোষ দেব না তোমাকে। ও আমাদের আপন বলেই কি চোথের মাথা থেয়ে বদেছি ? বড়ো শক্ত হাতে পড়েছ বউ, বুঝে হুঝে চোলো।"

এমন সময় মোতির মাকে ঘরে ঢুকতে দেখেই বলে উঠল, "ভয় নেই, ভয় নেই, বকুলফুল, যাচ্ছি আমি। ভাবলুম তুমি নেই এই ফাঁকে আমাদের নতুন বউকে একবার দেখে আদি গে। তা দত্যি বটে, এ ক্বণণের ধন, সাবধানে রাখতে হবে। দইকে বলছিলুম আমাদের দেওরের এ যেন হল আধ-কপালে মাথাধরা; বউকে ধরেছে ওর বাঁ দিকের পাওয়ার-কপালে, এখন ডান দিকের রাখার-কপালে যদি ধরতে পারে ভবেই পুরোপুরি হবে।"

এই বলেই ঘর থেকে বেরিয়ে গিয়ে মুহূর্ত পরে ঘরে ঢুকে কুমুর সামনে পানের ভিবে থুলে ধরে বললে, "একটা পান নেও। দোকা খাওয়া অভ্যেস আছে ?"

কুম্বললে, "না।" তথন এক টিপ দোক্তা নিয়ে নিকের মূথে পুরে দিয়ে খ্রামা মন্দগমনে বিদায় নিলে।

"এখনই বন্ধিমাদিকে খাইয়ে বিদায় করে আসছি, দেরি হবে না" বলে মোভির মা চলে গেল।

শ্রামান্ত্রনার কুম্র মনের মধ্যে ভারি একটা বিস্বাদ জাগিয়ে দিলে। আজকে কুম্র সবচেয়ে দরকার ছিল মায়ার জাবরণ, সেইটেই সে আপন মনে গড়তে বসেছিল,

আর যে-স্টেকর্তা দ্বালোকে ভ্লোকে নানা রঙ নিয়ে রূপের লীলা করেন, তাঁকেও দহায় করবার চেষ্টা করছিল, এমন সময় স্থামা এসে ওর স্বপ্ন-বোনা জালে ঘা মারলে। কুমু চোথ বৃজে থ্ব জোর করে নিজেকে বলতে লাগল, 'স্বামীর বয়স বেশি বলে তাঁকে ভালোবাঁসি নে এ কথা কথনোই সত্য নয়— লজ্জা। এ যে ইতর মেয়েদের মতো কথা।' শিবের সঙ্গে সতীর বিয়ের কথা কি ওর মনে নেই ? শিবনিন্দ্করা তাঁর বয়স নিয়ে থোঁটা দিয়েছিল, কিছু সে কথা সতী কানে নেন নি।

স্থামীর বয়স বা রূপ নিয়ে এ পর্যন্ত কুমু কোনো চিন্তাই করে নি। সাধারণত যে-ভালোবাসা নিয়ে স্ত্রীপুরুষের বিবাহ সত্য হয়, যার মধ্যে রূপগুণ দেহমন সমস্তই মিলে আছে, তার যে প্রয়োজন আছে এ কথা কুমু ভাবেও নি। পছন্দ করে নেওয়ার কথাটাকেই বং মাথিয়ে চাপা দিতে চায়।

এমন সময় ফুলকাটা জামা ও জরির পাড়ওআলা ধৃতি-পরা ছেলে, বয়স হবে বছর সাতেক, ঘরে চুকেই পা ঘেঁরে কুমুর কাছে এসে দাঁড়াল। বড়ো বড়ো দ্লিগ্ধ চোথ ওর মুথের দিকে তুলে ভয়ে ভয়ে আন্তে আন্তে মিষ্টি হ্লরে বললে, "জ্যাঠাইমা।" কুমু তাকে কোলের উপর টেনে নিয়ে বললে, "কী বাবা, তোমার নাম ?" ছেলেটি থুব ঘটা করে বললে, শ্রীটুকুও বাদ দিলে না, "শ্রীমোতিলাল ঘোষাল।" সকলের কাছে পরিচয় ওর হাবলু বলে। সেইজন্তেই উপযুক্ত দেশকালপাত্রে নিজের সম্মান রাথবার জন্তে পিতৃদন্ত নামটাকে এত হ্লসম্পূর্ণ করে বলতে হয়। তথন কুমুর বুকের ভিতরটা টনটন করছিল— এই ছেলেকে বুকে চেপে ধরে ঘেন বাঁচল। হঠাৎ কেমন মনে হল কতদিন ঠাকুরঘরে যে-গোপালকে ফুল দিয়ে এসেছে, এই ছেলেটির মধ্যে সে-ই ওর কোলে এসে বনল। ঠিক ঘে-সময়ে ভাকছিল সেই ত্বথের সময়েই এসে ওকে বললে, "এই যে আমি আছি তোমার সান্থনা।" মোতির গোল গোল গাল টিপে ধরে কুমুবলনে, "গোপাল, ফুল নেবে ?"

কুমুর মৃথ দিয়ে গোপাল ছাড়া আর কোনো নাম বেরোল না। হঠাৎ নিজের নামান্তরে হাবলুর কিছু বিশ্বয় বোধ হল— কিন্তু এমন হার ওর কানে পৌচেছে বে, কিছু আপত্তি ওর মনে আসতে পারে না।

এমন সময়ে পাশের ঘর থেকে মোতির মা ছেলের গলা শুনতে পেয়ে ছুটে এনে বললে, "ওই রে, বাঁদর-ছেলেটা এসেছে বৃঝি।" শ্রীমোতিলাল ঘোষাল-এর সম্মান আর থাকে না। নালিশে-ভরা চোখ তুলে নিঃশব্দে মায়ের ম্থের দিকে সে চেয়ে রইল, ডান হাতে জ্যাঠাইমার আঁচল চেপে। কুমু হাবলুকে তার বাঁ হাত দিয়ে বেড়েনিয়ে বললে, "আহা, থাকু না।"

"না ভাই, অনেক রাত হয়ে গেছে। এখন শুতে যাক— এ বাড়িতে ওকে খ্ব সহজেই মিলবে, ওর মতো সন্তা ছেলে আর কেউ নেই।" বলে মোতির মা অনিচ্ছুক ছেলেকে শোয়াবার জন্মে নিয়ে গেল। এই এতটুকুতেই কুমুর মনের ভার গেল হালকা হয়ে। ওর মনে হল প্রার্থনার জবাব পেলুম, জীবনের সমস্যা সহজ হয়ে দেখা দেবে এই ছোটো ছেলেটির মতোই।

২৩

অনেক রান্তিরে মোতির মা এক সময়ে জেগে উঠে দেখলে কুম্ বিছানায় উঠে বদে আছে, তার কোলের উপর তুই হাত জোড়া, ধ্যানাবিষ্ট চোখ ঘূটি যেন সামনে কাকে দেখতে পাছে। মধুস্দনকে ষতই দে হৃদয়ের মধ্যে গ্রহণ করতে বাধা পায়, ততই তার দেবতাকে দিয়ে সে তার স্বামীকে আবৃত করতে চায়। স্বামীকে উপলক্ষ করে আপনাকে দে দান করছে তার দেবতাকে। দেবতা তাঁর পূজাকে বড়ো কঠিন করেছেন, এ প্রতিমা স্বচ্ছ নয়, কিন্তু এই তো ভক্তির পরীক্ষা। শালগ্রামশিলা তো কিছুই দেখায় না, ভক্তি সেই রূপহীনতার মধ্যে বৈকুর্গনাথের রূপকে প্রকাশ করে কেবল আপন জোরে। যেথানে দেখা যাচ্ছে না সেইথানেই দেখব এই হোক আমার সাধনা, যেথানে ঠাকুর লুকিয়ে থাকেন সেইথানে গিয়েই তাঁর চরণে আপনাকে দান করব, তিনি আমাকে এড়াতে পারবেন না।

"মেরে গিরিধর গোপাল, ঔর নাহি কোহি"— দাদার কাছে শেখা মীরাবাইএর এই গানটা বারবার মনে-মনে আওড়াতে লাগল।

মধুস্দনের অত্যন্ত রাচ যে পরিচয় দে পেয়েছে তাকে কিছুই নয় বলে জলের উপরকার বৃদ্বৃদ বলে উড়িয়ে দিতে চায়— চিরকালের যিনি সত্যা, সমস্ত আবৃত করে তিনিই আছেন, "ঔর নাহি কোহি, ঔর নাহি কোহি।" এ ছাড়া আর-একটা পীড়ন আছে তাকেও মায়া বলতে চায়— দে হচ্ছে জীবনের শৃক্ততা। আজ পর্যন্ত যাদের নিয়ে ওর সমস্ত কিছু গড়ে উঠেছে, যাদের বাদ দিতে গেলে জীবনের অর্থ থাকে না, তাদের সঙ্গে বিছেদ— সে নিজেকে বলছে এই শৃক্তও পূর্ণ—

"বাপে ছাড়ে, মায়ে ছাড়ে, ছাড়ে সগা সহী, মীরা প্রস্থ লগন লগী যো ন হোয়ে হোয়ী।"

ছেড়েছেন তো বাপ, ছেড়েছেন তো মা, কিন্তু তাঁদের ভিতরেই ধিনি চিরকালকার তিনি তো ছাড়েন নি। ঠাকুর আরও ধা-কিছু ছাড়ান-না কেন, শৃগু ভরাবেন বলেই ছাড়িয়েছেন। আমি লেগে রইল্ম, যা হয় তা হোক। মনের গান কখন তার গলায় ফুটে উঠল তা টেবই পেলে না— তুই চোখ দিয়ে জল পড়তে লাগল।

মোতির মা কথাটি বললে না, চূপ করে দেখলে, আর শুনলে। তার পরে কুম্ যথন অনেকক্ষণ ধরে প্রণাম করে দীর্ঘনি:খাস ফেলে শুয়ে পড়ল তখন মোতির মার মনে একটা চিন্তা দেখা দিল যা পূর্বে আর কখনও ভাবে নি।

ও ভাবতে লাগল, আমাদের যখন বিয়ে হয়েছিল তথন আমরা তো কচি খুকি ছিল্ম, মন বলে একটা বালাই ছিল না। ছোটোছেলে কাঁচা ফলটাকে যেমন টপ করে বিনা আয়োজনে মুখে পুরে দেয়, স্বামীর সংলার তেমনি করেই বিনা বিচারে আমাদের গিলেছে, কোথাও কিছু বাধে নি। সাধন করে আমাদের নিতে হয় নি, আমাদের জত্যে দিন-গোনা ছিল অনাবশুক। যেদিন বললে ফুলশয্যে সেইদিনই হল ফুলশয্যে, কেননা ফুলশয্যের কোনো মানে ছিল না, সে ছিল একটা খেলা।

এই তো কালই হবে ফুলশয্যে, কিন্তু এ মেয়ের পক্ষে সে কতবড়ো বিড়মনা। বড়োঠাকুর এখনও পর; আপন হতে অনেক সময় লাগে। একে ছোঁবে কী করে? এ মেয়ের সেই অপমান সইবে কেন? ধন পেতে বড়োঠাকুরের কত কাল লাগল আর মন পেতে ছ্-দিন সব্র সইবে না? সেই লক্ষীর ঘারে একবার হাত পাততে হবে না?

এত কথা মোতির মার মনে আসত না। এসেছে তার কারণ, কুম্কে দেখবামাত্রই ও তাকে সমস্ত মনপ্রাণ দিয়ে তালোবেসেছে। এই তালোবাসার পূর্বভূমিকা হয়েছিল স্টেশনে যথন সে দেখেছিল বিপ্রদাসকে। যেন মহাতারত থেকে ভীম্ম নেমে এলেন। বীরের মতো তেজস্বী মৃতি, তাপসের মতো শাস্ত মুখনী, তার সঙ্গে একটি বিষাদের মন্তা। মোতির মার মনে হয়েছিল কেউ যদি কিছু না বলে তবে একবার ওর পা ফুটো ছুঁয়ে আসি। সেই রূপ আজও সে ভূলতে পারে নি। তার পরে যথন কুম্কে দেখলে, মনে মনে বললে, দাদারই বোন বটে!

একরকম জাতিভেদ আছে যা সমাজের নয়, যা রক্তের— সে জাত কিছুতে ভাঙা যায় না। এই যে রক্তগত জাতের অসামঞ্জশু এতে মেয়েকে যেমন মর্মান্তিক করে মারে পুরুষকে এমন নয়। অল্ল বয়দে বিয়ে হয়েছিল বলে মোতির মা এই রহশু নিজের মধ্যে বোঝবার সময় পায় নি— কিন্ত কুম্র ভিতর দিয়ে এই কথাটা সে নিশ্চিত করে অহুভব করলে। তার গা কেমন করতে লাগল। ও যেন একটা বিভীষিকার ছবি দেখতে পেলে— যেখানে একটা অজানা জল্ক লালায়িত রসনা মেলে গুঁড়ি মেরে বসে আছে, সেই অক্কার শুহার মুখে কুম্দিনী দাড়িয়ে দেবভাকে ভাকছে। মোতির

মা রেগে উঠে মনে মনে বললে, 'দেবতার মুখে ছাই ! বে-দেবতা ওর বিপদ ঘটিয়েছে সেই নাকি ওকে উদ্ধার করবে ! হায় রে !'

₹8

পরের দিন সকালেই কুম্ দাদার কাছ থেকে টেলিগ্রাম পেয়েছে, "ভগবান তোমাকে আশীর্বাদ করুন।" সেই টেলিগ্রামের কাগজথানি জামার মধ্যে বৃকের কাছে রেখে দিলে। এই টেলিগ্রামে যেন দাদার দক্ষিণ হাতের স্পর্শ। কিন্তু দাদা নিজের শরীরের কথা কেন কিছুই লিখলে না ? তবে কি অহুখ বেড়েছে ? দাদার সব খবরই মুহূর্তে মুহূর্তে ধার প্রত্যক্ষগোচর ছিল, আজ তার কাছে সবই অবক্ষর।

আজ ফুলশধ্যে, বাড়িতে লোকে লোকারণা। আত্মীয় মেয়েরা সমন্তদিন কুমুকে
নিয়ে নাড়াচাড়া করছে। কিছুতে তাকে একলা থাকতে দিলে না। আজ একলা ,
থাকবার বড়ো দরকার ছিল।

শোবার ঘরের পাশেই ওর নাবার ঘর; দেখানে জ্ঞলের কল পাতা এবং ধারা-স্থানের ঝাঁঝরি বসানো। কোনো অবকালে বাত্ম থেকে যুগল-রূপের ফ্রেমে-বাঁধানো পটখানি বের করে স্থানের ঘরে গিয়ে দরজা বন্ধ করল। সাদা পাথরের জলচোকির উপর পট রেখে সামনে মাটিতে বলে নিজের মনে বারবার করে বললে, 'আমি তোমারই, আজ তুমিই আমাকে নাও। সে আর কেউ নয়, সে তুমিই, সে তুমিই, সে তুমিই। তোমারই যুগল-রূপ প্রকাশ হোক আমার জীবনে।'

ভাক্তাররা বলছে বিপ্রদাসের ইনফুরেঞ্জা ফ্যুমোনিয়ায় এসে দাঁড়িয়েছে। নবগোপাল একলা কলকাতায় এল ফুলশ্য্যার সপ্রগাত পাঠাবার ব্যবস্থা করতে। খুব ঘটা করেই সপ্রগাত পাঠানো হল। বিপ্রদাস নিব্দে থাকলে এত আড়ম্বর করত না।

কুমুর বিবাহ উপলক্ষে ওর বড়ো বোন চারজনকেই আনতে পাঠানো হয়েছিল। কিছ থবর রটে গেছে— ঘোষালরা সদ্রাহ্মণ নয়। বাড়ির লোক এ-বিয়েতে কিছুতে তাদের পাঠাতে রাজি হল না। কুমুর তৃতীয় বোন যদি বা আমীর সঙ্গে ঝগড়াঝাঁটি করে বিয়ের পরদিন কলকাতায় এসে পৌছোল, নবগোপাল বললে, "ও বাড়িতে তুমি গেলে আমাদের মান থাকবে না।" বিবাহরাত্রির কথা আজও সে ভূলতে পারে নি। তাই প্রায়-অসম্পর্কীয় গুটিকয়েক ছোটো ছোটো মেয়ে এক বুড়ি দাসীর সঙ্গে পাঠিয়ে দিলে নিমন্ত্রণ রাখতে। কুমু ব্ঝলে, সন্ধি এখনও হল না, হয়তো কোনো কালে হবে না।

কুমুর সাজ্ঞসক্ষা হল। ঠাট্টার সম্পর্কীয়দের ঠাট্টার পালা শেষ হয়েছে—
নিমন্ত্রিতদের খাওয়ানো শুরু হবে। মধুস্থন আগে থাকতেই বলে রেথেছিল,
বেশি রাত করলে চলবে না, কাল ওর কাজ আছে। ন-টা বাজবামাত্রই ছকুমমতো নীচের উঠোন থেকে সশব্দে ঘণ্টা বেজে উঠল। আর এক মুহূর্ত না।
সময় অতিক্রম করবার সাধ্য কারও নেই। সভা ভঙ্গ হল। আকাশ থেকে বাজপাথির
ছায়া দেখতে পেয়ে কপোতীর ঘেমন করে, কুমুর বুকটা তেমনি কাঁপতে লাগল।
তার ঠাণ্ডা হাত ঘামছে, তার মুখ বিবর্ণ। ঘর থেকে বেরিয়ে এসেই মোতির
মার হাত ধরে বললে, "আমাকে একটুখানির জন্তে কোথাও নিয়ে যাও আড়ালে।
দশ মিনিটের জন্তে একলা থাকতে দাও।" মোতির মা তাড়াতাড়ি নিজের শোবার
ঘরে নিয়ে দরজা বন্ধ করে দিলে। বাইরে দাঁড়িয়ে চোখ মুছতে মুছতে বললে, "এমন
কপালও করেছিলি।"

দশ মিনিট যায়, পনেরো মিনিট যায়। লোক এল— বর শোবার ঘরে গেছে, বউ কোথায়? মোতির মা বললে, "অত ব্যস্ত হলে চলবে কেন? বউ গায়ের জামা-গয়নাগুলো খুলবে না?" মোতির মা যতক্ষণ পারে ওকে সময় দিতে চায়। অবশেষে যথন ব্যলে আর চলবে না তথন দরজা খুলে দেখে, বউ মূর্ছিত হয়ে মেজের উপর পড়ে আছে।

গোলমাল পড়ে গেল। ধরাধরি করে বিছানার উপর তুলে দিয়ে কেউ জলের ছিটে দেয়, কেউ বাতাস করে। কিছুক্ষণ পরে যখন চেতনা হল, কুম্ বৃঝতে পারলে না কোথায় সে আছে— ডেকে উঠল, "দাদা।" মোতির মা তাড়াতাড়ি তার ম্থের উপর ঝুঁকে পড়ে বললে, "ভয় নেই দিদি, এই যে আমি আছি।" বলে ওর মুখটা ব্কের উপর তুলে নিয়ে ওকে জড়িয়ে ধরল। স্বাইকে বললে, "তোময়া ভিড় কোরো না, আমি এখনই ওকে নিয়ে যাছি।" কানে কানে বলতে লাগল, "ভয় করিস নে ভাই, ভয় করিস নে।" কুম্ ধীরে ধীরে উঠল। মনে মনে ঠাকুরের নাম করে প্রণাম করলে। ঘরের অন্ত পালে একটা তক্তাপোলের উপর হাবল গভীর ঘ্রে ময়—তার পালে গিয়ে তার কপালে চুমো খেলে। মোতির মা তাকে শোবার ঘর পর্যন্ত গৌছিয়ে দিয়ে জিজ্ঞাসা করলে, "এখনও ভয় করছে দিদি ?"

কুমু হাতের মুঠো শক্ত করে একটু হেসে বললে, "না, আমার কিচ্ছু ভয় করছে না।" মনে মনে বলছে, 'এই আমার অভিসার, বাইরে অন্ধকার ভিতরে আলো।' মেরে গিরিধর গোপাল, ঔর নাহি কোহি।

20

ইতিমধ্যে শ্রামাত্মনরী হাঁপাতে হাঁপাতে মধুকে এসে জানালে, 'বউ মুর্ছো গেছে।' মধুস্থানের মনটা দপ করে জলে উঠল; বললে, "কেন, তাঁর হয়েছে কী?"

"তা তো বলতে পারি নে, দাদা দাদা করেই বউ হেদিয়ে গেল। তা একবার কি দেখতে যাবে ?"

"কী হবে। আমি তো ওর দাদা নই।"

"মিছে রাগ করছ ঠাকুরণো, ওরা বড়োঘরের মেয়ে, পোষ মানতে সময় লাগবে।"

"রোজ রোজ উনি মুর্ছো যাবেন আর আমি ওঁর মাথায় কবিরাজি তেল মালিশ করব এইজন্মেই কি ওঁকে বিয়ে করেছিলুম ?"

"ঠাকুরপো, তোমার কথা ভনে হাসি পার। তা দোষ হয়েছে কী, আমাদের কালে কথায় কথায় মানিনীর মান ভাঙাতে হত, এখন না হয় মূর্ছো ভাঙাতে হবে।"

মধুস্দন গোঁ হয়ে বদে রইল। শ্রামাস্থলরী বিগলিত করুণায় কাছে এদে হাত ধরে বললে, "ঠাকুরপো, অমন মন থারাণ কোরো না, দেখে দইতে পারি নে।"

মধুস্দনের এত কাছে গিয়ে ওকে সান্ধনা দেয় ইতিপূর্বে এমন সাহস শ্রামার ছিল না। প্রগল্ভা শ্রামা ওর কাছে ভারি চুপ করে থাকত; জানত মধুস্দন বেশি কথা সইতে পারে না। মেয়েদের সহজ বৃদ্ধি থেকে শ্রামা বুঝেছে মধুস্দন আজ দে-মধুস্দন নেই। আজ ও ছর্বল, নিজের মর্যাদা সম্বন্ধে সতর্কতা ওর নেই। মধুর হাতে হাত দিয়ে ব্ঝল এটা ওর থারাপ লাগে নি। নববধু ওর অভিমানে যে ঘা দিয়েছে, কোনো একটা জায়গা থেকে চিকিৎসা পেয়ে ভিতরে ভিতরে একটু আরাম বোধ হয়েছে। শ্রামা অস্তত ওকে অনাদর করে না, এটা তো নিতান্ত তুচ্ছ কথা নয়। শ্রামা কি কুমুর চেয়ে কম স্বন্ধরী, না হয় ওর রঙ একটু কালো— কিন্তু ওর চোথ, ওর চুল, ওর রসালো ঠোঁট।

শ্রামা বলে উঠল, "ওই আসছে বউ, আমি যাই ভাই। কিন্তু দেখো ওর সঙ্গে রাগারাগি কোরো না, আহা ও ছেলেমায়ধ।"

কুমু ঘরে চুকতেই মধুস্দন আর থাকতে পারলে না, বলে উঠল, "বাপের বাড়ি থেকে মুর্ছো অভ্যেদ করে এসেছ বুঝি? কিন্তু আমাদের এথানে ওটা চলতি নেই। তোমাদের ওই হুরনগরি চাল ছাড়তে হবে।"

কুমু নির্নিমেষ চোখ মেলে চুপ করে দাঁড়িয়ে রইল, একটি কথাও বললে না।
মধুস্দন ওর মৌন দেখে আরও রেগে গেল। মনের গভীর তলায় এই মেয়েটির

মন পাবার জন্তে একটা আকাজ্জা জেগেছে বলেই ওর এই তীব্র নিক্ষল রাগ। বলে উঠল, "আমি কাজের লোক, সময় কম, হিস্টিরিয়া-ওআলী মেয়ের থেদ্মদ্গারি করবার ফুরসং আমার নেই, এই স্পাষ্ট বলে দিছিছ।"

কুম্ থীরে ধীরে বললে, "তুমি আমাকে অপমান করতে চাও ? হার মানতে হবে। তোমার অপমান মনের মধ্যে নেব না।"

কুম্ কাকে এ-দব কথা বলছে? ওর বিক্ষারিত চোথের দামনে কে দাঁড়িয়ে আছে? মধুস্দন অবাক হয়ে গেল, ভাবলে এ মেয়ে ঝগড়া করে না কেন! এর ভাবখানা কী?

মধুস্দন বক্রোক্তি করে বললে, "তুমি তোমার দাদার চেলা, কিন্তু জৈনে রেখো, আমি তোমার সেই দাদার মহাজন, তাকে এক হাটে কিনে আর-এক হাটে বেচতে পারি।"

ও যে কুম্র দাদার চেয়ে শ্রেষ্ঠ এ কথা কুম্র মনে দেগে দেবার জন্মে মৃঢ় আর কোনো কথা খুঁজে পেলে না।

কুমু বললে, "দেখো, নিষ্ঠুর হও তো হোয়ো, কিন্তু ছোটো হোয়ো না।" বলে সোফার উপর বদে পড়ল।

কর্কশন্তবে মধুস্দন বলে উঠল, "কী! আমি ছোটো! আর তোমার দাদা আমার চেয়ে বড়ো?"

কুমু বললে, "তোমাকে বড়ো জেনেই তোমার ঘরে এসেছি।"

মধুস্থন ব্যঙ্গ করে বললে, "বড়ো জেনেই এসেছ, না, টাকার লোভে ?"

তথন কুমু সোফা থেকে উঠে ঘর থেকে বেরিয়ে বাইরে থোলা ছাদে মেজের উপর গিয়ে বদল।

কলকাতায় শীতকালের রূপণ রাত্রি, ধৌয়ায় কুয়াশায় ঘোলা, আকাশ অপ্রসন্ধ, তারার আলো যেন ভাঙা গলার কথার মতো। কুমূর মন তথন অসাড়, কোনো ভাবনা নেই, কোনো বেদনা নেই। একটা ঘন কুয়াশার মধ্যে সে যেন লুগু হয়ে গেছে।

কুমু যে এমন করে নিঃশব্দে ঘর থেকে বেরিয়ে চলে ধাবে মধুস্থদন এ একেবারে ভাবতেই পারে নি। নিজের এই পরাভবের জন্তে সকলের চেয়ে রাগ হচ্ছে কুমুর দাদার উপর। শোবার ঘরে চৌকির উপরে বদে পড়ে শৃত্ত আকাশের দিকে দে একটা ঘৃষি নিক্ষেপ করলে। থানিকক্ষণ বদে থেকে ধৈর্য আর রাথতে পারলে না। ধড়ফড় করে উঠে ছাদে বেরিয়ে ওর পিছনে গিয়ে ভাকলে, "বড়োবউ।"

কুমু চমকে উঠে পিছন ফিবে দাঁড়ালে।

"ঠাগুায় হিমে বাইরে এখানে দাঁড়িয়ে কী করছ ? চলো ঘরে।"

কুমু অসংকোচে মধৃস্দনের ম্থের দিকে চেয়ে রইল। মধৃস্দনের মধ্যে বেটুকু প্রভূত্বের জোর ছিল তা গেল উড়ে। কুম্ব বাঁ হাত ধরে আন্তে আন্তে বললে, "এসো ঘরে।"

কুম্র ডান হাতে তার দাদার আশীর্বাদের সেই টেলিগ্রাম ছিল, সেটা সে বুকে চেপে ধরল। স্বামীর হাত থেকে হাত টেনে নিলে না, নীরবে ধীরে ধীরে শোবার ঘরে ফিরে গেল।

২৬

পরদিন ভোরে যখন কুম্ বিছানায় উঠে বদেছে তখন ওর স্বামী ঘুমোছে। কুম্ তার ম্থের দিকে চাইলে না, পাছে মন বিগড়ে বায়। অতি সাবধানে উঠে পায়ের কাছে প্রণাম করলে, তার পরে স্থান করবার ঘরে গেল। স্থান সারা হলে পর পিছন দিকের দরজা খুলে গিয়ে বসল ছাদে, তখন কুয়াশার ভিতর দিয়ে পূর্ব-আকাশে একটা মলিন সোনার রেখা দেখা দিয়েছে।

বেলা হল, রোদ্ব উঠল যথন, কুমু আন্তে আন্তে শোবার ঘরে ফিরে এসে দেখলে তার স্বামী তথন চলে গেছে। আয়নার দেরাক্ষের উপর তার পুঁতির কাজ-করা থলিটি ছিল। তার মধ্যে দাদার টেলিগ্রামের কাগজটি রাখবার জন্তে সেটা খুলেই দেখতে পেলে সেই নীলার আংটি নেই।

সকালবেলাকার মানসপ্সার পর তার মুখে যে একটি শান্তির তাব এসেছিল সেটা মিলিয়ে গিয়ে চোখে আগুন জলে উঠল। কিছু মিষ্টি ও ত্থ খাওয়াবে বলে ডাকতে এল মোতির মা। কুমুর মুখে জবাব নেই, যেন কঠিন পাথরের মূর্তি!

মোতির মা ভয় পেয়ে পাশে এসে বসল—জিজ্ঞাসা করলে, "কী হয়েছে, ভাই ?" কুমুর মুথে কথা বেরোল না, ঠোঁট কাঁপতে লাগল।

"বলো দিদি, আমাকে বলো, কোথায় তোমার বেজেছে ?"

কুমু রুদ্ধপ্রায় কণ্ঠে বললে, "নিয়ে গেছে চুরি করে।"

"की नित्र शिष्ट मिमि ?"

"আমার আংট--- আমার দাদার আশীর্বাদী আংট।"

"কে নিয়ে গেছে ?"

কুমু উঠে দাঁড়িয়ে কারও নাম না করে বাইরের অভিমূখে ইঞ্চিত করলে।

"শাস্ত হও ভাই, ঠাট্টা করেছে তোমার দক্ষে, আবার ফিরিয়ে দেবে।"

"নেব না ফিরিয়ে— দেখব কত অত্যাচার করতে পারে ও!"

"আচ্ছা, সে হবে পরে, এখন মুখে কিছু দেবে এসো।"

"ना; পারব না ; এখানকার খাবার গলা দিয়ে নাববে না।"

"লন্ধীটি ভাই, আমার থাতিরে খাও।"

"একটা কথা জিজ্ঞাসা করি, আজি থেকে আমার নিজের বলে কিছুই রইল না?"

"না, রইল না। যা-কিছু রইল তা স্বামীর মর্জির উপরে। জান না, চিঠিতে দাসী বলে দন্তথত করতে হবে ?"

দাসী। মনে পড়ল, রঘুবংশের ইন্দুমতীর কথা---

গৃহিণী সচিবঃ স্থী মিথঃ

প্রিয়শিয়া ললিতে কলাবিধো—

ফর্দের মধ্যে দাসী তো কোথাও নেই। সত্যবানের সাবিত্রী কি দাসী? কিখা উত্তররামচরিতের সীতা ?

কুমু বললে, "স্ত্রী যাদের দাসী তারা কোন জাতের লোক ?"

"ও মাহ্যকে এখনও চেন নি। ও যে কেবল অন্তকে গোলামি করায় তা নয়, নিজের গোলামি নিজে করে। যেদিন আপিনে যেতে পারে না, নিজের বরাদ থেকে সেদিনকার টাকা কাটা পড়ে। একবার ব্যামো হয়ে এক মাগের বরাদ বন্ধ ছিল, তার পরের ত্-তিন মাস থাইথরচ পর্যস্ত কমিয়ে লোকসান পৃষিয়ে নিয়েছে। এতদিন আমি ঘরকয়ার কাজ চালিয়ে আসছি সেই অহুসারে আমারও মাসহারা বরাদ। আরীয় বলে ও কাউকে মানে না। এ বাড়িতে কর্তা থেকে চাকর-চাকরানী পর্যস্ত স্বাই গোলাম।"

কুম্ একটু চুপ করে থেকে বললে, "আমি দেই গোলামিই করব। আমার রোজকার খোরপোশ হিসেবমত রোজ রোজ শোধ করব। আমি এ বাড়িতে বিনা মাইনের স্ত্রী-বাদী হয়ে থাকব না। চলো আমাকে কাজে ভরতি করে নেবে। ঘরকদার ভার তোমার উপরেই তো — আমাকে তুমি তোমার অধীনে খাটিয়ে নিয়ে, আমাকে বানী বলে কেউ ঘেন ঠাট্টা না করে।"

মোতির মা হেসে কুমুর চিবৃক ধরে বললে, "তা হলে তো আমার কথা মানতে হবে। আমি হুকুম করছি, চলো এখন খেতে।"

ঘর থেকে বেরোভে বেরোভে কুমু বললে, "দেখো ভাই, নিজেকে দেব বলেই

তৈরি হয়ে এসেছিলুম, কিন্তু ও কিছুতেই দিতে দিলে না। এখন দাসী নিয়েই থাকুক। আমাকে পাবে না।"

মোতির মা বললে, "কার্চুরে গাছকে কাটতেই জানে, দে গাছ পায় না কাঠ পায়। মালী গাছকে রাখতে জানে, দে পায় ফুল, পায় ফল। তুমি পড়েছ 'কার্চুরের হাতে, ও যে ব্যাবসাদার। ওর মনে দরদ নেই কোথাও।"

এক সময়ে শোবার ঘরে ফিরে এসে কুমু দেখলে, তার টিপাইয়ের উপর এক শিশি
লক্ষেন । হাবলু তার ত্যাগের অর্ঘ্য গোপনে নিবেদন করে নিজে কোধায় লুকিয়েছে।
এখানে পাযাগের ফাঁক দিয়েও ফুল ফোটে। বালকের এই লজ্ঞেসের ভাষায় একসঙ্গে
ওকে কাঁদালে হাসালে। তাকে খুঁজতে বেরিয়ে দেখে বাইরে সে দরজার আড়ালে
চুপ করে দাঁড়িয়ে আছে। মা তাকে এ ঘরে বাতায়াত করতে বারণ করেছিল। তার
তয় ছিল পাছে কোনো কিছু উপলক্ষে কর্তার বিরক্তি ঘটে। মোটের উপরে মধুস্থদনের
নিজের কাজ ছাড়া অন্থ বাবদে তার কাছ থেকে সম্পূর্ণ দূরে থাকাই নিরাপদ, এ কথা
এ বাড়ির সবাই জানে।

কুমু হাবদুকে ধরে ঘরে নিয়ে এসে কোলে বসালে। ওর গৃহসজ্জার মধ্যে পুতৃল-জাতীয় যা-কিছু জিনিস ছিল সেইগুলো চুজনে নাড়াচাড়া করতে লাগল। কুমু বুরতে পারলে একটা কাগজচাপা হাবলুর ভারি পছন্দ— কাঁচের ভিতর দিয়ে রঙিন ফুল যে কী করে দেখা যাছে সেইটে বুরতে না পেরে ওর ভারি তাক লেগেছে।

কুমু বললে, "এটা নেবে গোপাল ?"

এতবড়ো অভাবনীয় প্রস্তাব ওর বয়সে কখনও শোনে নি। এমন জিনিসও কি ও কখনও আশা করতে পারে? বিশ্বয়ে সংকোচে কুম্র মৃথের দিকে নীরবে চেয়ে রইল।

কুমু বললে, "এটা তুমি নিয়ে যাও।"

হাবনু আহলাদ রাখতে পারলে না— দেটা হাতে নিয়েই লাফাতে লাফাতে ছুটে চলে গেল।

দেইদিন বিকেলে হাবলুর মা এসে বললে, "তুমি করেছ কী ভাই ? হাবলুর হাতে কাঁচের কাগজচাপা দেখে বড়োঠাকুর ছলস্থল বাধিয়ে দিয়েছে। কেড়ে তো নিয়েইছে — তার পর তাকে চোর বলে মার। ছেলেটাও এমনি, তোমার নামও করে নি। হাবলুকে আমিই বে জিনিদপত্র চুরি করতে শেখাচ্ছি এ কথাও ক্রমে উঠবে।"

কুমু কাঠের মৃতির মতো শব্দ হয়ে বদে রইল।

এমন সময়ে বাইরে মচ্মচ্ শব্দে মধুস্থদন আসছে। মোতির মা তাড়াতাড়ি

পালিয়ে গেল। মধুস্থন কাঁচের কাগজচাপা হাতে করে যথাস্থানে ধীরে ধীরে সেটা গুছিয়ে রাখলে। তার পরে নিশ্চিতপ্রত্যয়ের কঠে শাস্ত গল্ভীর স্থরে বললে, "হাবলু তোমার ঘর থেকে এটা চুরি করে নিয়েছিল। জিনিসপত্র সাবধান করে রাখতে শিথো।"

কুম্ তীক্ষ স্বরে বললে, "ও চুরি করে নি।"

"আচ্ছা, বেশ, তা হলে সরিয়ে নিয়েছে।"

"না, আমিই ওকে দিয়েছি।"

"এমনি করে ওর মাধা খেতে বলেছ বৃঝি ? একটা কথা মনে রেখো, আমার ছকুম ছাড়া জিনিদপত্র কাউকে দেওয়া চলবে না। আমি এলোমেলো কিছুই ভালোবাদিনে।"

क्म् नैं फ़िरम छेट वनल, "क्मि नांख नि आयात नीनांत आंधि?"

मधुरुपन वलल, "है। नियाहि।"

"তাতেও তোমার ওই কাঁচের ঢেলাটার দাম শোধ হল না ?"

"আমি তো বলেছিলুম, ওটা তুমি রাথতে পারবে না।"

"তোমার জিনিস তুমি রাখতে পারবে, আর আমার জিনিস আমি রাখতে পারব না ?"

"এ বাড়িতে তোমার স্বতন্ত্র জিনিস বলে কিছু নেই।"

"কিছু নেই ? তবে বইল তোমার এই ঘর পড়ে।"

কুম্ যেই গেছে, ব্যক্তসমস্ত হয়ে শ্রামা ঘরে প্রবেশ করে বললে, "বউ কোথায় গেল ?" "কেন ?"

"সকাল থেকে ওর থাবার নিয়ে বসে আছি, এ বাড়িতে এসে বউ কি থাওয়াও বন্ধ করবে ?"

"তা হয়েছে কী ? ছবনগরের রাজকল্যা না হয় নাই খেলেন ? তোমরা কি ওঁর বাদী নাকি ?

"ছি ঠাকুরপো, ছেলেমাস্থবের উপর অমন রাগ করতে নেই। ও যে এমন না থেয়ে থেয়ে কাটাবে এ আমরা সহু করতে পারি নে। সাথে সেদিন মুছে । গিয়েছিল ?"

মধুস্দন গর্জন করে উঠল, "কিছু করতে হবে না, যাও চলে। খিদে পেলে আপনিই থাবে।"

খ্যামা যেন অত্যন্ত বিমর্ব হয়ে চলে গেল।

মধুস্দনের মাথায় বক্ত চড়তে লাগল। ক্রতবেগে নাবার ঘরে জলের ঝাঁঝরি খুলে দিয়ে তার নীচে মাথা পেতে দিলে।

२१

সদ্ধে হয়ে এল, সেদিন কুমুকে কোথাও খুঁজে পাওয়া যায় না। শেষকালে দেখা গেল, ভাঁড়ারঘরের পাশে একটা ছোটো কোণের ঘরে যেখানে প্রাদীপ পিলস্ক তেলের ল্যাম্প প্রভৃতি জমা করা হয় সেইখানে মেজের উপর মাত্বর বিছিয়ে বলে আছে।

মোতির মা এসে জিজ্ঞাসা করলে, "এ কী কাণ্ড দিদি ?"

কুমুবললে, "এ বাড়িভে আমি সেজবাতি দাক করব, আর এইথানে আমার স্থান।"

মোতির মা বললে, "ভালো কাজ নিয়েছ ভাই, এ বাড়ি তুমি আলো করতেই তো এসেছ, কিন্তু সেজতো তোমাকে সেজবাতির তদারক করতে হবে না। এখন চলো।"

কুমু কিছুতে নড়ল না।

মোতির মা বললে, "তবে আমি তোমার কাছে শুই।"

কুমু দৃঢ়স্বরে বললে, "না।" মোতির মা দেখলে এই ভালোমান্থ-মেয়ের মধ্যে ছকুম করবার জোর আছে। তাকে চলে যেতে হল।

মধুস্দন রাত্রে শুতে এসে কুম্ব থবর নিলে। যথন থবর শুনলে, প্রথমটা ভাবলে, "বেশ তো ওই ঘরেই থাক্-না, দেখি কতদিন থাকতে পারে। সাধ্যসাধনা করতে গেলেই জেদ বেড়ে যাবে।"

এই বলে আলো নিবিয়ে দিয়ে শুতে গেল। কিন্তু কিছুতেই ঘুম আলে না।
প্রত্যেক শব্দেই মনে হচ্ছে ওই বৃঝি আলছে। একবার মনে হল, ষেন দরজার বাইরে
দাঁড়িয়ে আছে। বিছানা ছেড়ে বেরিয়ে এসে দেখে কেউ কোথাও নেই। যতই
রাত হয় মনের মধ্যে ছট্ফট্ করতে থাকে। কুম্কে যে অবজ্ঞা করবে কিছুতেই সে
শক্তি পাচ্ছে না। অথচ নিজে এগিয়ে গিয়ে তার কাছে হার মানবে এটা ওর পলিসিবিক্লম্ব। ঠাণ্ডা জল দিয়ে মৃথ ধুয়ে এসে শুল, কিন্তু ঘুম আলে না। ছট্ফট্ করতে
করতে উঠে পড়ল, কোনোমতেই কোতৃহল সামলাতে পারলে না। একটা লর্ডন
হাতে করে নিজিত কক্ষশ্রেণী নিঃশব্দেশে পার হয়ে অন্তঃপুরের সেই ফরালখানার

দামনে এদে একট্কণ কান পেতে রইল, ভিতরে কোনো সাড়াশন্ব নেই। সাবধানে দরজা খুলে দেখে, কুমু মেজের উপর একটা মাছর পেতে শুরে, সেই মাছরের এক প্রান্ত শুটিয়ে সেইটেকে বালিশ করেছে। মধুস্দনের ধেমন ঘুম নেই, কুমুরও তেমনি ঘুম না থাকাই উচিত ছিল, কিন্তু দেখলে দে অকাতরে ঘুমোছে; এমন-কি তার মুখের উপর যথন লগুনের আলো ফেললে তাতেও ঘুম ভাঙল না। এমন সময় কুমু একটুখানি উস্থ্দ করে পাশ ফিরলে। গৃহত্বের জাগার লক্ষণ দেখে চোর ঘেমন করে পালায় মধুস্দন তেমনি তাড়াতাড়ি পালাল। ভয় হল পাছে কুমু ওর পরাভব দেখতে পায়, পাছে মনে মনে হাসে।

বাতির ঘর থেকে মধুস্থদন বেরিয়ে এদে বারান্দা বেয়ে থানিকটা থেতেই সামনে দেখে খামা। তার হাতে একটি প্রদীপ।

"একি ঠাকুরপো, এখানে কোখা থেকে এলে ?"

মধুস্থান তার কোনো উত্তর না করে বললে, "তুমি কোথায় যাচ্ছ বউ ?"

"কাল যে আমার ব্রড, ব্রাহ্মণভোজন করাতে হবে তারই জোগাড়ে চলেছি— তোমারও নেমস্তর রইল। কিন্তু তোমাকে দক্ষিণে দেবার মতো শক্তি নেই ভাই।"

মধুস্পনের মুখে একটা জ্বাব আসছিল, দেটা চেপে গেল।

সেই শেষরাত্ত্রের অন্ধকারে প্রদীপের আলোয় শ্রামাকে হুন্দর দেখাচ্ছিল। শ্রামা একটু হেসে বললে, "আজ ঘুম থেকে উঠেই তোমার মতো ভাগ্যবান পুরুষের মুখ দেখলুম, আমার দিন ভালোই যাবে। ব্রক্ত সফল হবে।"

ভাগ্যবান শক্টার উপর একটু জোর দিলে— মধুস্দনের কানে কথাটা বিড্মনার মতো শোনাল। কুমুর সম্বন্ধে কোনো কথা স্পষ্ট করে জিজ্ঞানা করতে শ্রামার সাহস হল না। "কাল কিন্তু আমার ঘরে থেতে এসো, মাথা খাও," বলে সে চলে গেল।

ঘরে এসে মধুস্থান বিছানায় শুয়ে পড়ল। বাইরে লগুনটা রাখলে, যদি কুমু আসে। কুম্দিনীর সেই স্থা মুথ কিছুতে মন থেকে নড়তে চায় না; আর কেবলই মনে পড়ে কুম্র অতুলনীয় সেই হাতথানি শালের বাইরে এলিয়ে। বিবাহকালে এই হাত যখন নিজের হাতে নিয়েছিল তখন একে সম্পূর্ণ দেখতে পায় নি— আজ দেখেলেখে চোখের আর আশ মিটতে চায় না। এই হাতের অধিকারটি সে কবে পাবে? বিছানায় আর টিকতে পারে না; উঠে পড়ল। আলো জালিয়ে কুম্র ডেস্কের দেরাজ খ্ললে। দেখলে সেই পুঁতি-গাঁথা থলিটি। প্রথমেই বেরোল বিপ্রদাসের টেলিগ্রামধানি— "ঈশব তোমাকে আশীবাদ কক্ষন"— তার পরে একথানি কোটোগ্রাফ,

ওর ছই দাদার ছবি— আর একথানি কাগজের টুকরো, বিপ্রদাদের হাতে-লেখা গীতার এই শ্লোক—

> যৎ করোষি যদশাসি যজ্জুহোষি দদাসি যৎ, যৎ তপশুসি, কোন্তেয়, তৎ কুরুদ মদর্পণম্।

দ্বায় মধুস্দনের মন কতবিক্ষত হতে লাগল। দাঁতে দাঁতে লাগিয়ে বিপ্রদাসকে মনে মনে লোপ করে দিলে। সেই লুগুর দিন একদা আসবে ও নিশ্চয় জানে — অয় অয় করে কু আঁটতে হবে; কিছ কুম্দিনীর যে-উনিশটা বছর মধুস্দনের আয়তের বাইরে, সেইটে বিপ্রদাসের হাত থেকে এই ম্হূর্তেই ছিনিয়ে নিতে পারলে তবেই ও মনে শান্তি পায়। আর কোনো রাস্তা জানে না জবরদন্তি ছাড়া। পুঁতির থলিটি আজ সাহস করে ফেলে দিতে পারলে না— যেদিন আংটি হরণ করে নিয়েছিল সেদিন ওর সাহস আরও বেলি ছিল; তথনও জানত কুম্দিনী সাধারণ মেয়েরই মতো সহজেই শাসনের অধীন, এমন-কি, শাসনই পছন্দ করে। আজ ব্ঝেছে কুম্দিনী যে কী করতে পারে এবং পারে না কিচ্ছু বলবার জো নেই।

কুম্দিনীকে নিজের জীবনের দক্ষে শক্ত বাঁধনে জড়াবার একটি মাত্র রাষ্টা আছে, সে কেবল সম্ভানের মায়ের রাষ্টা। সেই কর্মনাতেই ওর সান্ধনা।

এমনি করে ঘড়িতে পাঁচটা বাজল। কিন্তু শীতরাত্তির অন্ধকার তথনও যায় নি।
আর কিছুক্ষণ পরেই আলো উঠবে, আজকের রাত হবে ব্যর্থ। মধুস্থদন তাড়াতাড়ি
ঘর ছেড়ে চলল — ফরাশখানার সামনে পায়ের শন্দটা বেশ একটু স্পষ্টই ধ্বনিত করলে
— দরজাটা শন্ধ করেই খুললে— দেখলে ভিতরে কুমু নেই। কোথায় সে?

উঠোনের কলে জল-পড়ার শব্দ কানে এল। বারান্দায় দাঁড়িয়ে দেখলে, যত রাজ্যের পুরানো অব্যবহার্য মরচে-পড়া পিলস্থজগুলো নিয়ে কুমু তেঁতুল দিয়ে মাজছে। এ কেবল ইচ্ছা করে কাজের ভার বাড়াবার চেষ্টা, শীতের ভোরবেলার নিম্রাহীন ত্বংথকে বিস্তারিত করে ভোলা।

মধুস্দন উপরের বারান্দা থেকে অবাক হয়ে দাঁড়িয়ে দেখতে লাগল। অবলার বলকে কী করে পরান্ত করতে হয় এই তার ভাবনা। সকালে উঠে বাড়িয় লোকে যথন দেখবে কুম্ পিলস্ক মাজছে কী ভাববে! যে চাকরের উপরে মাজাঘ্যার ভার, সেই বা কী মনে করবে? বিশ্বস্থ লোকের কাছে তাকে হাস্তাম্পদ করবার এমন তো উপায় আর নেই।

একবার মধুস্দনের মনে হল কলতলায় গিয়ে কুম্ব দক্ষে বোঝাপড়া করে নেয়। কিন্তু সকালবেলায় সেই উঠানের মাঝখানে ত্জনে বচসা করবে আর বাড়িস্ক লোকে তামাশা দেখতে বিছানা ছেড়ে বেরিয়ে আসবে এই প্রহসনটা কল্পনা করে পিছিয়ে গেল। মেস্কো ভাই নবীনকে ডাকিয়ে বললে, "বাড়িতে কী সব ব্যাপার হচ্ছে চোথ রাথ কি ?"

নবীন ছিল বাড়ির ম্যানেজার। সে ভয় পেয়ে বললে, "কেন দাদা, কী হয়েছে ?"
নবীন জানে, দাদার যখন রাগ করবার একটা কারণ ঘটে তখন শাসন করবার
একটা মাহ্য চাই। দোষী যদি ফস্কে যায় তো নির্দোষী হলেও চলে— নইলে
ডিসিপ্লিন থাকে না, নইলে সংসারে ওর রাষ্ট্রভয়ের প্রেসটিজ চলে যায়।

মধুস্থান বললে, "বড়োবউ যে পাগলের মতো কাণ্ডটা করতে বসেছে, তার কারণটা কী সে কি আমি জানি নে মনে কর ?"

বড়োবউ কী পাগলামি করছে সে প্রশ্ন করতে নবীন সাহস করলে না পাছে খবর না-জানাটাই একটা অপরাধ বলে গণ্য হয়।

মধুস্থন বললে, "মেজোবউ ওর মাথা বিগড়োতে বসেছেন সন্দেহ নেই।"
• বহু সংকোচে নবীন বলতে চেষ্টা করলে, "না, মেজোবউ তো—"
মধুস্থন বললে, "আমি স্বচক্ষে দেখেছি।"

এর উপরে আর কথা থাটে না। স্বচকে দেখার মধ্যে সেই কাগজচাপার ইতিহাসটা নিহিত ছিল।

২৮

মোতির মা যথনই কুমুকে অকৃত্রিম ভালোবাসার সব্দে আদর্যত্ম করতে প্রবৃত্ত হয়েছিল তথনই নবীন বুঝেছিল এটা সইবে না; বাড়ির মেয়েরা এই নিয়ে লাগালাগি করবে। নবীন ভাবলে সেই রকমের একটা কিছু ঘটেছে। কিন্তু মধুস্থানের আন্লাজি অভিযোগ সম্বন্ধে প্রতিবাদ করে কোনো লাভ নেই; তাতে জেদ বাড়িয়ে দেওয়া হয়।

ব্যাপারটা কী হয়েছে মধুস্থন তা স্পষ্ট করে বললে না— বোধ করি বলতে লজ্জা করছিল; কী করতে হবে তাও বইল অস্পষ্ট, কেবল ওর মধ্যে যেটুকু স্পষ্ট সে হুচ্ছে এই বে, সমন্ত দায়িবটা মেজোবউয়েরই, স্থতরাং দাস্পত্যের আপেক্ষিক মর্যাদা অহুসারে জ্বাবদিহির ল্যান্ধামুড়োর মধ্যে মুড়োর দিকটাই নবীনের ভাগ্যে।

নবীন গিয়ে মোভির মাকে বললে, "একটা ফ্যাসাদ বেধেছে।"
"কেন, কী হয়েছে ?"

"সে জানেন অন্তর্গামী, আর দাদা, আর সম্ভবত তুমি; কিন্তু তাড়া আরম্ভ হয়েছে আমার উপরেই।"

"কেন বলো দেখি?"

"যাতে আমার ধারা তোমার সংশোধন হয়, আর তোমার ধারা সংশোধন হয় ওঁর নতুন ব্যবসায়ের নতুন আমদানির।"

"তা আমার উপরে তোমার সংশোধনের কাজটা শুরু করো— দেখি দাদার চেয়ে তোমার হাত্যশ আছে কি না।"

নবীন কাতর হয়ে বললে, "দাদার উড়ে চাকরটা ওঁর দামি ডিনার-সেটের একটা পিরিচ ভেঙেছিল, তার জরিমানার প্রধান অংশ আমাকেই দিতে হয়েছে, জান তো— কেননা জিনিসগুলো আমারই জিল্মে। কিন্তু এবারে বে-জিনিসটা ঘরে এল সেও কি আমারই জিল্মে? তবু জরিমানাটা তোমাতে-আমাতেই বাঁটোরারা করে দিতে হবে। অতএব যা করতে হয় করো, আমাকে আর হুঃধ দিয়ো না মেজোবউ।"

"জরিমানা বলতে কী বোঝায় ভনি।"

"রজবপুরে চালান করে দেবেন। মাঝে মাঝে তে। দেইরকম ভয় দেখান।"

"ভয় পাও বলেই ভয় দেখান। একবার তো পাঠিয়েছিলেন, আবার রেলভাড়া দিয়ে ফিরিয়ে আনতে হয় নি? ভোমার দাদা রেগেও হিসেবে ভূল করেন না। জানেন আমাকে ঘরকরা থেকে বরখান্ত করলে সেটা একটুও সন্তা হবে না। আর যদি কোথাও এক পয়সাও লোকসান হয় সে-ঠকা ওঁর সইবে না।"

"বুঝলুম, এখন কী করতে হবে বলো না।"

"তোমার দাদাকে বোলো, যতবড়ো রাজাই হোন না, মাইনে করে লোক রেথে রানীর মান ভাঙাতে পারবেন না— মানের বোঝা নিজেকেই মাথায় করে নামাতে হবে। বাসরঘরের ব্যাপারে মুটে ভাকতে বারণ কোরো।"

"মেন্দোবউ, উপদেশ তাঁকে দেবার জন্তে আমার দরকার হবে না, ছদিন বাদে নিজেরই হ'শ হবে। ইতিমধ্যে দৃতীগিরির কাজটা করো, ফল হোক বা না হোক। দেখাতে পারব নিমক থেয়ে সেটা চুপচাপ হজম করছি নে।"

মোতির মা কুমুকে গেল খুঁজতে। জানত সকালবেলা তাকে পাওয়া যাবে ছাদের উপরে। উচু প্রাচীর -দেওয়া ছাদ, তার মাঝে মাঝে ঘূলঘূলি। এলোমেলো গোটাকতক টব, তাতে গাছ নেই। এক কোণে লোহার জাল -দেওয়া একটা বড়ো ভাঙা চৌকো খাঁচা; তার কাঠের তলাটা প্রায় সবটা জীর্ণ। কোনো এক সময় খরগোল কিম্বা পায়রা এতে রাখা হত, এখন আচার-আমসন্থ প্রভৃতিকে কাকের চৌর্বৃত্তি থেকে বাঁচিয়ে রোদ্রে দেবার কাজে লাগে। এই ছাদ থেকে মাথার উপরকার আকাশ দেখতে পাওয়া যায়, দিগন্ত দেখা যায় না। পশ্চিম-আকাশে একটা লোহার

কারথানার চিমনি। যে ছদিন কুমু এই ছাদে বসেছে ওই চিমনি থেকে উৎসারিত ধ্মকুগুলটাই তার একমাত্র দেখবার জিনিস ছিল— সমস্ত আকাশের মধ্যে ওই কেবল একটি যেন সজীব পদার্থ, কোন্ একটা আবেগে ফুলে ফুলে পাক দিয়ে দিয়ে উঠছে। "

পিলস্ক প্রভৃতি মাজা সেরে অদ্ধকার থাকতেই স্নান করে পুবদিকে মুথ করে কুম্ ছাদে এসে বসেছে। ভিজে চুল পিঠের উপর এলিয়ে দেওয়া— সাজসজ্জার কোনো আভাসমাত্র নেই। একথানি মোটা স্থতোর সাদা শাড়ি, সক কালো পাড়, আর শীতনিবারণের জন্ত একটা মোটা এণ্ডি-রেশমের ওড়না।

কিছুদিন থেকে প্রত্যাশিত প্রিয়ত্মের কাল্লনিক আদর্শকে অন্তরের মাঝখানে রেখে এই যুবতী আশন ক্ষায়ের কুধা মেটাতে বলেছিল। তার যত পূজা, যত ব্রত, যত পূরাণকাহিনী, সমন্তই এই কল্লম্তিকে সজীব করে রেখেছিল। সে ছিল অভিসারিণী তার মানস-বুন্দাবনে— ভোরে উঠে দে গান গেয়েছে রামকেলী রাগিণীতে—

হমারে তুমারে সম্প্রীতি লগী হৈ শুন মনমোহন প্যারে—

যে অনাগত মাসুষ্টির উদ্দেশে উঠছে তার আত্মনিবেদনের অর্য্য, সম্থে এসে পৌছোবার আগেই সে যেন ওর কাছে প্রতিদিন তার পেয়ালা পাঠিয়ে দিয়েছে। বর্ষার রাত্রে থিড়কির বাগানের গাছগুলি অবিশ্রাম ধারাপতনের আঘাতে আপন পল্লবগুলিকে যথন উতরোল করেছে তথন কানাড়ার স্থরে মনে পড়েছে তার ওই গান—

বাজে ঝননন মেরে পায়েরিয়া কৈস করো যাউ খরোয়ারে।

আপন উদাস মনটার পায়ে পায়ে নৃপুর বাজছে ঝননন— উদ্দেশহারা পথে বেরিয়ে পড়েছে, কোনোকালে ফিরবে কেমন করে ঘরে। যাকে রূপে দেখবে এমনি করে কতদিন থেকে তাকে হুরে দেখতে পাচ্ছিল। নিগৃঢ় আনন্দ-বেদনার পরিপূর্ণতার দিনে যদি মনের মতো কাউকে দৈবাৎ সে কাছে পেত তা হলে অস্তরের সমস্ত গুঁয়রিত গানগুলি তথনই প্রাণ পেত রূপে। কোনো পথিক ওর ঘায়ে এসে দাঁড়াল না। কয়নার নিভ্ত নিকুঞ্গুছে ও একেবারেই ছিল একলা। এমন-কি, ওর সমবয়সী সিদিনীও বিশেষ কেউ ছিল না। তাই এতদিন শ্রামহান্দরের পায়ের কাছে ওর নিকৃত্ব ভালোবাদা পূজার ফুল -আকারে আপন নিক্দিট দয়িতের উদ্দেশ খুঁজেছে। সেইজ্বেটেই ঘটক যথন বিবাহের প্রস্তাব নিয়ে এল কুমু তথন তার ঠাকুরেরই ছকুম

চাইলে— জিজ্ঞাদা করলে, 'এইবার তোমাকেই তো পাব?' অপরাজিতার ফুল বললে, 'এই তো পেয়েইছ।'

অন্তরের এতদিনের এত আয়োজন ব্যর্থ হল— একেবারে ঠন্ করে উঠল পাথরটা, ভরাড়বি হল এক ম্ছুর্তেই। ব্যথিত যৌবন আজ আবার খুঁজতে বেরিয়েছে; কোথায় দেবে তার ফুল! থালিতে যা ছিল তার অর্ঘ্য, সে বে আজ বিষম বোঝা হয়ে উঠল! তাই আজ এমন করে প্রাণপণে গাইছে, 'মেরে গিরিধর গোপাল, ওর নাহি কোহি।'

কিন্তু আজ এ গান শৃত্যে ঘুরে বেড়াচ্ছে, পৌছোল না কোথাও। এই শৃত্যতায় কুমুর মন ভয়ে ভরে উঠল। আজ থেকে জীবনের শেষ দিন পর্যন্ত মনের গভীর আকাজ্যা কি ওই ধোঁয়ার কুগুলীর মতোই কেবল সন্ধিহীন নিঃখনিত হয়ে উঠবে?

মোতির মা দূরে পিছনে বসে রইল। সকালের নির্মল আলোয় নির্জন ছাদে এই অসজ্জিতা স্থানীর মহিমা ওকে বিশ্বিত করে দিয়েছে। ভাবছে, এ বাড়িতে, ওকে কেমন করে মানাবে ? এখানে যে-সব মেয়ে আছে এর তুলনায় তারা কোন্ জাতের ? তারা আপনি ওর থেকে পৃথক হয়ে পড়েছে, ওর উপরে রাগ করছে কিছ ওর সঙ্গে ভাব করতে সাহস করছে না।

বদে থাকতে থাকতে মোতির মা হঠাৎ দেখলে কুমু ছই হাতে তার ওড়নার আঁচল মুখে চেপে ধরে কেঁদে উঠেছে। ও আর থাকতে পারলে না, কাছে এসে গলা জড়িয়ে ধরে বলে উঠল, "দিদি আমার, লক্ষী আমার, কী হয়েছে বলো আমাকে।"

কুমু অনেককণ কথা কইতে পারলে না। একটু সামলে নিয়ে বললে, "আজও দাদার চিঠি পেলুম না, কী হয়েছে তাঁর ব্রতে পারছি নে।"

"চিঠি পাবার কি সময় হয়েছে ভাই ?"

"নিশ্চয় হয়েছে। আমি তাঁর অস্থা দেখে এসেছি। তিনি জানেন, খবর পাবার জন্মে আমার মনটা কী রকম করছে।"

মোতির মা বললে, "তুমি ভেবো না, খবর নেবার আমি একটা-কিছু উপায় করব।"
কুম্ টেলিগ্রাফ করবার কথা অনেকবার ভেবেছে, কিন্তু কাকে দিয়ে করাবে।
ধেদিন মধুসদন নিজেকে ওর দাদার মহাজন বলে বড়াই করেছিল সেইদিন থেকে
মধুসদনের কাছে ওর দাদার উল্লেখমাত্র করতে ওর মূখে বেধে যায়। আজ
মোতির মাকে বললে, "তুমি ধদি দাদাকে আমার নামে টেলিগ্রাফ করতে পার তো
আমি বাঁচি।"

মোতির মা বললে, "তাই করব, ভয় কী ?"

কুমু বললে, "তুমি জান, আমার কাছে একটিও টাকা নেই।"

"কী বল, দিদি, তার ঠিক নেই। সংসারথরচের যে টাকা আমার কাছে থাকে, সে তো তোমারই টাকা। আজু থেকে আমি যে তোমারই নিমক থাচ্ছি।"

কুম্ জার করে বলে উঠল, "না না না, এ বাড়ির কিছুই আমার নয়, দিকি পয়সাও না।"

"আছা ভাই, তোমার জন্মে না হয় আমার নিজের টাকা থেকে কিছু থরচ করব। চূপ করে রইলে কেন ? তাতে দোষ কী ? টাকাটা আমি যদি অহংকার করে দিতুম, তুমি অহংকার করে না নিভে পারতে। ভালোবেদে যদি দিই, তা হলে ভালোবেদেই নেবে না কেন ?"

কুমু বললে, "নেব।"

মোতির মা জিজ্ঞাদা করলে, "দিদি, তোমার শোবার ঘর কি আজও শৃষ্ঠ •থাকবে ?"

কুমু বললে, "ওথানে আমার জায়গা নেই।"

মোতির মা পীড়াপীড়ি করলে না। তার মনের ভাবখানা এই যে, পীড়াপীড়ি করবার ভার আমার নয়; যার কাজ সে করুক। কেবল আন্তে আন্তে সে বললে, "একটু দুধ এনে দেব তোমার জন্তে ?"

কুম্ বললে, "এখন না, আর একটু পরে।" তার ঠাকুরের সঙ্গে বোঝাপড়া করতে এখনও বাকি আছে। এখনও মনের মধ্যে কোনো জ্বাব পাছে না।

মোতির মা আপন ঘরে গিয়ে নবীনকে তেকে বললে, "শোনো একটি কথা। বড়োঠা কুরের বাইরের ঘরে তাঁর ভেস্কের উপর থোঁজ করে এসো গে, দিদির কোনো চিঠি এসেছে কি না— দেরাজ খুলেও দেখে।"

নবীন বললে, "সর্বনাশ।"

"তুমি যদি না যাও তো আমি যাব।"

"এ যে ঝোপের ভিতর থেকে ভালুকের ছানা ধরতে পাঠানো।"

"কর্তা গেছেন আপিদে, তাঁর কাজ দেরে আসতে বেলা একটা হবে--- এর মধ্যে---"

"দেখো মেজোবউ, দিনের বেলায় এ কাজ কিছুতেই আমার দারা হবে না, এখন চারি দিকে লোকজন। আজ বাত্তে তোমাকে খবর দিতে পারব।"

মোতির মা বললে, "আচ্ছা, তাই সই। কিন্তু সুরনগরে এখনই তার করে জানতে হবে বিপ্রদাসবাবু কেমন আছেন।" "বেশ কথা, তা দাদাকে জানিয়ে করতে হবে তো ?" "না।"

"মেন্ডোবউ, তুমি যে দেখি মরিয়া হয়ে উঠেছ ? এ বাড়িতে টিকটিকি মাছি ধরতে পারে না কর্তার হকুম ছাড়া, আর আমি—"

"দিদির নামে তার যাবে তোমার তাতে কী ?"

"আমার হাত দিয়ে তো যাবে।"

"বড়োঠাকুরের আপিনে তের তার তো রোজ দরোয়ানকে দিয়ে পাঠানো হয়, তার সঙ্গে এটা চালান দিয়ো। এই নাও টাকা, দিদি দিয়েছেন।"

কুমুর সম্বন্ধে নবীনের মনও যদি কঙ্গণায় ব্যথিত না থাকত তা হলে এতবড়ো হু:সাহসিক কাজের ভার সে কিছুতেই নিতে পারত না।

23

যথানিয়মে মধুসদন বেলা একটার পরে অন্তঃপুরে থেতে এল। যথানিয়মে আত্মীয়-স্ত্রীলোকেরা তাকে ঘিরে বদে কেউ-বা পাথা দিয়ে মাছি তাড়াচ্ছে, কেউ-বা পরিবেশন করছে। পূর্বেই বলেছি, মধুসদনের অন্তঃপুরের ব্যবস্থায় ঐশর্যের আড়য়র ছিল না। তার আহারের আয়োজন পুরানো অভ্যাসমতই। মোটা চালের ভাত না হলে না মুথে রোচে, না পেট ভরে। কিন্তু পাত্রগুলি দামি। ক্লপোর থালা, ক্লপোর বাটি, ক্লপোর গ্লাস। সাধারণত কলাইয়ের ভাল, মাছের ঝোল, তেঁতুলের অম্বল, কাঁটাচচ্চড়ি হচ্ছে থাত্মসামগ্রী; তার পরে স্ব-শেষে বড়ো একবাটি হুধ চিনি দিয়ে শেষ বিন্দু পর্যন্ত সমাধা করে পানের বোঁটায় মোটা এক কোঁটা চুন সহযোগে একটা পান মুথে ও ছটো পান ভিবেয় ভরে পনেরো মিনিট কাল তামাক টানভে টানতে বিশ্রাম করে তৎক্ষণাৎ আপিসে প্রস্থান। অপেক্ষাকৃত দৈল্লদা। থেকে আক্র পর্যন্ত ফ্রনীর্যকাল এর আর ব্যতিক্রম হয় নি। আহারে মধুস্দনের ক্র্ধা আছে, লোভ নেই।

শ্রামান্ত্রনরী ত্থের বাটিতে চিনি বেঁটে দিচ্ছিল। অভ্যক্তর শ্রামবর্গ, মোটা বললে যা বোঝায় তা নয়, কিছ পরিপুষ্ট শরীর নিজেকে বেশ একটু যেন ঘোষণা করছে। একথানি সাদা শাড়ির বেশি গায়ে কাপড় নেই, কিছ দেখে মনে হয়, সর্বদাই পরিচছম। বয়ন ধৌবনের প্রায় প্রান্তে এসেছে, কিছ যেন জ্যৈটের অপরাত্নের মতো, বেলা যায়-যায় তব্ গোধ্লির ছায়া পড়ে নি। ঘন ভুকর নীচে তীক্ষ কালো

চোধ কাউকে যেন সামনে থেকে দেখে না, অল্প একটু দেখে সমন্তটা দেখে নেয়। তার টস্টদে ঠোঁটছটির মধ্যে একটা ভাব আছে যেন অনেক কথাই সে চেপে রেখেছে। সংসার তাকে বেশি কিছু রস দেয় নি, তবু সে ভরা। সে নিজেকে দামি বলেই জানে, সে কুপণও নয়, কিন্তু তার মহার্ঘ্যতা ব্যবহারে লাগল না বলে নিজের আশপাশের উপর তার একটা অহংকৃত অশ্রদ্ধা। মধুস্থদনের ঐশ্বর্ধের জোয়ারের মৃথেই খ্রামা এ সংসারে প্রবেশ করেছে। যৌবনের আত্মন্তে এই সংসারের চূড়ায় সে স্থান করে নেবে এমনও সংকল্প ছিল। মধুস্থদনের মন যে কোনোদিন টলে নি ডাও বলা যায় না। কিন্তু মধুস্থান কিছুতেই হার মানল না; তার কারণ, মধুস্পনের বিষয়বৃদ্ধি কেবলমাত্র ধে বৃদ্ধি তা নয়, সে হচ্ছে প্রতিভা। এই প্রতিভার জোরে সম্পদ্পে স্বাষ্ট করেছে, আর সেই স্বাষ্টর পরমানন্দে গভীর করে সে মগ্ন। এই প্রতিভার ক্লোরেই সে নিশ্চয় জানত ধনস্প্রির যে তপস্থায় সে নিযুক্ত ইক্রদেব ু সেটা ভাঙবার জ্বন্যে প্রবল বিদ্ন পাঠিয়েছেন— কণে কণে তপোভকের ধাকা লেগেছে, বার বারই দে দামলে নিয়েছে। স্থবিধা ছিল এই ষে, ব্যবদায়ের ভরা মধ্যাহে তার অবকাশমাত্র ছিল না। এই কঠিন পরিশ্রমের মাঝথানে চোথের দেখায় কানের শোনায় খ্রামার যে সঙ্গটুকু নিঃসঙ্গভাবে পেত তাতে যেন মধুস্পনের ক্লান্তি দূর করত। ক্রিয়াকর্মের পার্বণী উপলক্ষে শ্রামাস্থন্দরীর দিকে তার পক্ষপাতের ভারটা একটু যেন বেশি করে ঝুঁকত বলে বোঝা যায়। কিন্তু কোনোদিন শ্রামাকে সে এতটুকু প্রশ্রয় দেয় নি অন্তঃপুরে যাতে তার স্পর্ধা বাড়ে। খ্রামা মধুস্দনের মনের ঝোঁকটা ঠিক ধরেছে, তবুও ওর সম্বন্ধে তার ভয় ঘুচল না।

মধুস্দনের আহারের সময় শ্রামান্থলারী বোজই উপস্থিত থাকে; আজও ছিল। সভা স্নান করে এসেছে— তার অসামান্ত কালো ঘন লম্বা চুল পিঠের উপর মেলে-দেওয়া— তার উপর দিয়ে অমলগুল্র শাড়িটি মাথার উপর টেনে দেওয়া— ভিজে চুল থেকে মাথাঘ্যা মসলার মৃত্ব গন্ধ আসছে।

হুধের বাটি থেকে মৃথ না তুলে এক সময় আন্তে আন্তে বললে, "ঠাকুরপো, বউকে কি ডেকে দেব ?"

মধুস্থন কোনো কথা না বলে তার তাজের মুথের দিকে গন্তীরভাবে চাইলে। তার তাজ খ্যামাস্থন্দরী তয়ে থতোমতো খেয়ে প্রশ্নটাকে ব্যাখ্যা করে বললে, "তোমার খাবার সময় কাছে বদলে হয় ভালো, তোমাকে একটু দেবা করতে—"

মধুস্দনের মূথের ভাবের কোনো অর্থ ব্রতে না পেরে শ্রামাস্থলরী বাক্য শেষ না করেই চুপ করে গেল। মধুস্দন আবার মাথা হেঁট করে আহারে লাগল। কিছুকণ পরে থালা থেকে মুখ না তুলেই জিজ্ঞাসা করলে, "বড়োবউ এখন কোথায় ?"

খামাস্থন্দরী ব্যস্ত হয়ে উঠল, "আমি দেখে আসছি।"

মধুস্দন জকুঞ্চিত করে আঙুল নেড়ে নিষেধ করলে। প্রশ্নের যে উত্তর্ম পাবার আশা আছে দেটা এর মুখে শুনলে সহু হবে না— অথচ মনের মধ্যে যথেষ্ট কৌতুহল। আহার-শেষে তেতলায় খখন তার শোবার ঘরে গেল, মনের কোণে একটা ক্ষীণ প্রত্যাশা ছিল। একবার ছাদ এল ঘুরে। পাশের নাবার ঘরে ঢুকে ক্ষণকালের জ্ঞে ন্তব্ধ হয়ে দাঁড়িয়ে বইল। তার পরে বিছানায় শুয়ে গুড়গুড়িতে টান দিতে লাগল। নির্দিষ্ট পনেরো মিনিট যায়- বিশ মিনিট পার হয়ে যথন আধঘণ্টা পুরে৷ হতে চলল তথন বুকের পকেট থেকে ঘড়ি বের করে একবার সময়টা দেখলে। বংসরের পর বংসর গেছে, আপিদে যাবার পূর্বে কথনও পাঁচ মিনিট দেরি হয় নি। আপিসে একটা রেজিন্টারি বই আছে, কে ঠিক কোন সময়ে এল এবং গেল সেই বইয়ে তার , হিসাব থাকে— সেই হিসাবের সঙ্গে সঙ্গে বেতনের মাত্রারেথা ওঠানামা করে। আপিদের দকল কর্মচারীদের মধ্যে মধুস্থদনের জরিমানার অভ দবচেয়ে দংখ্যায় কম। অধচ এ সম্বন্ধে নিজের প্রতি তার পক্ষপাত নেই। বস্তুত নিজের কাছ থেকে কর্মচারীদের চেয়ে ভবল হারে জরিমানা আদায় করে। মনে মনে আজ সে পণ করেছে যে, অপরায়ে আপিসের সময় উত্তীর্ণ হলে অতিরিক্ত সময় কাজ করে ক্ষতি-পূরণ করে নেবে। বেলা ঘতই পড়ে আসছে, কাজে মন দিতে আর পারে না। এমন-কি আজ আধঘণ্টা সময় থাকতেই কাজ ফেলে বাড়ি ফিরে এল। কেবলই ইচ্ছে করছিল অসময়ে একবার শোবার ঘরে এসে ঢুকতে। হয়তো কাউকে দেখতে পেতেও পারে। দিন থাকতে দে কখনোই শোবার ঘরে আদে না। আজ আপিসের সাজ্ঞত্ব অন্তঃপুরে প্রবেশ করলে।

ঠিক সেই সময়ে মোতির মা ছাদের বোদ বে-মেলা আমসিগুলো ঝুড়িতে তুলছিল।
মধুস্দনকে অবেলায় শোবার ঘরে ঢুকতে দেখে একহাত ঘোমটা টেনে তার আড়ালে
অনেকথানি হাসলে। মেজোবউয়ের কাছে তার এই অনিয়ম ধরা পড়াতে মধুস্দন
লক্ষিত ও বিরক্ত হল। মনে গ্লান ছিল অত্যস্ত নিঃশন্ধপদে ঘরে ঢুকবে— পাছে ভীর্ক
হরিণী চকিত হয়ে পালায়। সে আর হল না। কোতুকদৃষ্টির আঘাত এড়াবার জয়ে
সে নিজেই ফ্রন্ড ঘরের মধ্যে প্রবেশ করলে। দেখলে আপিস-পালানো সম্পূর্ণ ব্যর্থ
হয়েছে। ঘরে কেউ তো নেই-ই, দিনের বেলা কোনোসময়ে কেউ যে ক্ষণকালের
জয়েও ছিল তার চিহ্নও পাওয়া যায় না। এক মৃহুর্তে তার অথৈর্য যেন অসয় হয়ে

উঠল। যদিও সে ভাশুর, এবং কোনোদিন মেজোবউরের দলে একটা কথাও কয় নি, তবু তাকে ডেকে কুমু সম্বন্ধে খা-হয় কিছু একটা বলবার জল্ঞে মনটা ছটফট করতে লাগল। একবার বের হয়েও এল কিন্ধু মোতির মা তথন নীচে চলে গিয়েছে।

নববধ্-কর্তৃক পরিত্যক্ত শোবার ঘরে অকারণে অসময়ে একলা যাপন করবার অসমান থেকে রক্ষা পাবার জন্তে বাইরের দিকে বেগে গেল হন্ হন্ করে। মন্ত একটা জরুরি কাজ করবার ভান করে ভেস্কের উপর ঝুঁকে পড়ল। সামনে ছিল একখানা খাতা। সাধারণত সেটা সে প্রায় দেখে না, দেখে তার আপিসের হেডবার্। আজ লোকচক্ষ্কে প্রভারণা করবার উদ্দেশ্তে সেটা খুলে বসল। এই খাতায় তার বাড়ির সমস্ত চিঠিও টেলিগ্রাম রওনা করবার দিনক্ষণ টোকা থাকে। খাতা খুলে প্রথমেই দেখতে পেলে আজকের তারিখের টেলিগ্রামের ফর্দর মধ্যে বিপ্রদাদের নাম ও ঠিকানা। প্রেরক হচ্ছেন স্বয়ং কর্ত্রীঠাকুরানী।

"ডাকো দারোয়ানকে।"

मारतायान धन।

"এ টেলিগ্রাম কে দিয়েছিল পাঠাতে ?"

"মেজোবাবু।"

"তাকো মেজোবাবুকে।"

মেজোবাবু পাংশুবর্ণ মুখে এসে হাজির।

"আমার ছকুম না নিয়ে টেলিগ্রাম পাঠাতে কে বললে?" যে বলেছিল শাসন কর্তার সামনে তার নাম মুথে আনা তো সহজ ব্যাপার নয়; কী বলবে কিছুই ভেবে না পেয়ে নবীন ব্যাকুল হয়ে এই শীতের দিনে ঘেমে উঠল।

নবীনকে নীরব দেখে মধুস্দন আপনিই জিজ্ঞাসা করলে, "মেজোবউ বৃঝি ?"
মুথ হেঁট করে নিরুত্তর থাকাতেই তার উত্তর স্পষ্ট হল। ঝাঁ করে মাথায় রক্ত গেল চড়ে, মুথ হল লাল টক্টকে— এত রাগ হল যে, কণ্ঠ দিয়ে কথা বেরোল না। সবেগে হাত নেড়ে নবীনকে ঘর থেকে বেরিয়ে যেতে ইশারা করে ঘরের এক ধার থেকে আর-এক ধার পর্যন্ত পায়চারি করতে লাগল।

90

নবীন ঘরে গিয়ে মৃথ শুকনো করে মোতির মাকে বললে, "মেজোবউ, আর কেন ?" "হয়েছে কী ?"

"এবার জিনিদপত্রগুলো বাহুয় তোলো।"

"তোমার বৃদ্ধিতে যদি তুলি, তা হলে আবার কালই বের করতে হবে। কেন? তোমার দাদার মেঞ্চান্ধ ভালো নেই বৃঝি ?"

"আমি তো চিনি ওঁকে। এবার বোধ হচ্ছে এখানকার বাদায় হাত পড়বে।"

"তা চলোই না। অত ভাবছ কেন? দেখানে তো জলে পড়বে না?"

"আমাকে চলতে বলছ কিলের জন্মে ? এবারে ছকুম হবে মেন্ডোবউকে দেশে পাঠিয়ে দাও।"

"সে হকুম তুমি মানতে পারবে না জানি।"

"কেমন করে জানলে ?"

"আমি কেবল একাই জানি মনে কর, তা নয়— বাড়িহ্নত্ম স্বাই তোমাকে দ্বৈণ বলে জানে। পুরুষমাম্য যে কী করে দ্বৈণ হতে পারে এতদিন তোমার দাদা সে কথা বুরতেই পারত না। এইবার নিজের বোঝবার পালা এসেছে।"

"वन की ?"

"আমি তো দেখছি তোমাদের বংশে ও রোগটা আছে। এতদিন বড়োভাইরের ধাতটা ধরা পড়ে নি। অনেক কাল জমা হয়ে ছিল বলে তার ঝাঁজটা খুব বেশি হবে, দেখে নিয়ো এই আমি বলে দিলাম। যে জোরের দক্ষে জগৎ-সংসার ভূলে টাকার ধলে আঁকড়ে বদেছিল, ঠিক সেই জোরটাই পড়বে বউয়ের উপর।"

"তাই পড়ুক। বড়ো স্ত্রেণটি আসর জমান কিন্তু মেজো স্ত্রেণটি বাঁচবে কাকে নিয়ে?" "সে ভাবনার ভার আমার উপরে। এখন আমি তোমাকে যা বলি তাই করো। ওঁর দেরাজ তোমাকে সন্ধান করতে হবে।"

নবীন হাত ক্ষোড় করে বললে, "দোহাই তোমার মেজোবউ— সাপের গর্তে হাত দিতে যদি বলতে আমি দিতুম, কিন্তু দেরাজে না।"

"দাপের গর্তে যদি হাত দিতে হত তবে নিজে দিতুম কিন্তু দেরাজটা দন্ধান তোমাকেই করতে হবে। তুমি তো জান এ বাড়ির দব চিঠিই প্রথমে ওঁকে না দেখিয়ে কাউকে দেবার হকুম নেই। আমার মন বলছে ওঁর হাতে চিঠি এসেছে।"

"আমারও মন তাই বলছে, কিন্তু দেইসকে এও বলছে ও চিঠিতে যদি আমি হাত ঠেকাই তা হলে দাদা উপযুক্ত দণ্ড খুঁজেই পাবে না। বোধ হয় সাত বছর সম্প্রম ফাসির ছকুম হবে।"

"কিছু তোমাকে করতে হবে না, চিঠিতে হাত দিয়ো না, কেবল একবার দেখে এসো দিদির নামে চিঠি আছে কি না।"

মেজোবউয়ের প্রতি নবীনের ভক্তি স্থগভীর, এমন-কি, নিজেকে তার স্ত্রীর অযোগ্য বলেই মনে করে। সেইজন্তেই তার জন্তে কোনো একটা ছ্রহ কাজ করবার উপলক্ষ জুটলে ষ্ডই ভয় করুক সেইসঙ্গে খুশিও হয়।

সেই রাত্তেই নবীনের কাছে মেজোবউ খবর পেল খে, কুম্র নামে একটা চিঠি ও একটা টেলিগ্রাম দেরাজে আছে।

যে উত্তেজনার প্রথম ধাকায় কুম্ তার শোবার ঘর ছেড়ে দাশুর্ভিতে প্রবৃত্ত হয়েছিল, তার বেগ থেমেছে। অপমানের বিরক্তি কমে এসে বিষাদের মানতায় এখন তার মন ছায়াভয়। বৃঝতে পারছে চিরদিনের ব্যবস্থা এ নয়। অথচ সেরকম একটা ব্যবস্থা না হলে কুম্ বাঁচবে কী করে ? সংসারে আমৃত্যুকাল দিনরাত্তি জোর করে এরকম অসংলগ্রভাবে থাকা তো সম্ভবপর নয়।

এই কথাই সে ভাবছিল তার ঘরের দরজা বন্ধ করে। ঘরটা বারান্দার এক কোণে, কাঠের বেড়া দিয়ে ঘেরা। প্রবেশের ঘার ছাড়া বাকি সমস্ত কুঠরি অবরুদ্ধ। দেয়ালের গায়ে উপর পর্যন্ত কাঠের থাক বসানো। সেই থাকে আলো আলাবার বিচিত্র সরঞ্জাম। তৈলাক মলিনভায় ঘরটা আগাগোড়া ক্লিয়। দেয়ালের যে অংশে দরজা সেই দিকে বাভির মোড়ক থেকে কাটা ছবিগুলো এঁটে দিয়ে কোনো এক ভ্তা সৌন্দর্যবোধের ভৃতিসাধন করেছিল। এক কোণে টিনের বাজে আছে গুঁড়োকরা থড়ি, তার পাশে ঝুড়িতে শুকনো তেঁতুল, এবং কতকগুলো ময়লা ঝাড়ন; আর সারি সারি কেরোসিনের টিন, অধিকাংশই খালি, গুটি ভূই-ভিন ভরা।

অনিপুণ হত্তে আজ সকাল থেকে কুমু তার কাজে লেগেছিল। ভাঁড়ারের কর্তব্য শেষ করে মোতির মা উকি মেরে একবার কুমুর কর্মতপস্থার তুঃসাধ্য সংকটটা দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দেখলে। ব্যতে পারলে তুই-একটা ক্ষণভঙ্গুর জিনিসের অপঘাত আসম। এ বাড়িতে জিনিসপত্তের সামাশু ক্ষ্যতাও দৃষ্টি অথবা হিসাব এড়ায় না।

মোতির মা আর থাকতে পারলে না; বললে, "কাজ নেই হাতে, তাই এলুম। ভাবলুম দিদির কাজটাতে একটু হাত লাগাই, পুণ্যি হবে।" এই বলেই কাঁচের মোব ও চিমনির ঝুড়ি নিজের কোলের কাছে টেনে নিয়ে মাজা-মোছায় লেগে গেল।

আপত্তি করতে কুমুর আর তেজ নেই, কেননা ইতিমধ্যে আপন অক্ষমতা সহদ্ধে আত্ম-আবিদ্ধার প্রায় সম্পূর্ণ হয়েছে। মোতির মার সহায়তা পেয়ে বেঁচে গেল। কিছু মোতির মারও অশিক্ষিতপটুত্বের সীমা আছে। কেরোসিন ল্যাম্পে হিসাব করে ফিতে যোজনা তার পক্ষে অসাধ্য। কাজটা হয় তারই তত্তাবধানে, বরাদ্ধ অস্নারে তেল প্রভৃতির মাপ তারই স্বহন্তে, কিছু হাতে-কলমে সলতে কাটা আজ

পর্যন্ত তার ধারা হয় নি। তাই অগত্যা বুড়ো বস্কু ফরাশকে সহযোগিতার জ্ঞে ডাকবার প্রন্তাব তুললে।

হার মানতে হল। বঙ্কু ফরাশ এল, এবং জ্রুভহন্তে অল্পকালের মধ্যেই কাজ সমাধা করে দিলে। সন্ধ্যার পূর্বেই দীপগুলো ঘরে ঘরে ভাগ করে দিয়ে আসতে হয়। সেই কাজের জ্বে পূর্বনিয়মমত তাকে যথাসময়ে আসতে হবে কি না বঙ্কু জ্ঞিলাসা করলে। লোকটা সরল প্রকৃতির বটে কিন্তু তবু প্রশ্নের মধ্যে একটু শ্লেষ ছিল-বা। কুমুর কানের ভগা লাল হয়ে উঠল।

সে কোনো জবাব করবার আগেই মোতির মা বললে, "আসবি না তে। কী?" কুমূব ব্ঝতে একটুও বাকি রইল না যে, কাজ করতে গিয়ে কেবল সে কাজের ব্যাঘাত ঘটাছে।

62

তুপুরবেলা আহারের পর দরজা বন্ধ করে কুমু বলে পণ করতে লাগল, মনের মধ্যে কিছুতে দে ক্রোধের আগুন জলে উঠতে দেবে না। কুমু বললে, 'আজকের দিনটা লাগবে মনকে হির করে নিতে; ঠাকুরের আশীর্বাদ্ধ নিয়ে কাল সকাল থেকে সংসারধর্মের সভ্যপথে প্রবৃত্ত হব।' মধ্যাহ্নে আহারের পর তার কাঠের ঘরে দরজা ভিতর থেকে বন্ধ করে দিয়ে চলল নিজের সঙ্গে বোঝাপড়া। এই কাজে সবচেয়ে সহায় ছিল তার দাদার শ্বতি। দে যে দেখেছে তার দাদার থৈর্যের আশ্চর্য গভীরতা; তাঁর মুথে সেই বিষাদ, যেটি তাঁর অস্করের মহন্বের ছায়া— তার সেই দাদা, তথনকার কালে শিক্ষিতসমাজে প্রচলিত পজিটিভিজ্ম যাঁর ধর্ম ছিল, দেবতাকে বাইরে থেকে প্রণাম করা যাঁর অভ্যাস ছিল না, অথচ দেবতা আপনিই যার জীবন পূর্ণ করে আবির্ভ্ত।

অপরায়ে বঙ্কু ফরাশ ধথন দরজায় আঘাত করলে, ঘর খুলে কুম্ বেরিয়ে গেল।
মোতির মাকে বললে, আজ রাজে দে খাবে না। মনকে বিশুদ্ধ করে নেবার জন্মেই
তার এই উপবাস। মোতির মা কুম্র মুখ দেখে আশ্চর্য হয়ে গেল। দে মুখে আজ
চিজ্জলালার রক্তচ্চটা ছিল না। ললাটে চক্ষ্তে ছিল প্রশাস্ত স্লিয় দীপ্তি। এখনই
ধেন সে পূজা সেরে তীর্থস্থান করে এল। অস্তর্যামী দেবতা ঘন তার সব অভিমান
হরণ করে নিলেন; হুদয়ের মাঝখানে ঘেন সে এনেছে নির্মাল্যের ফুল বহন করে,
তারই স্থান্ধ রয়েছে তাকে ঘিরে। তাই কুম্ যখন উপবাসী থাকতে চাইলে তথন

মোতির মা ব্ঝলে, এ অভিমানের আত্মপীড়ন নয়। তাই সে আপত্তিমাত্ত করলে না।

কুম্ তার ঠাকুরের মৃর্ভিকে অস্তরের মধ্যে বসিয়ে ছাদের এক কোণে গিয়ে আসন নিল। আজ সে স্পষ্ট ব্রতে পেরেছে, ত্বং যদি তাকে এমন করে ধাকা না দিত তা হলে সে আপন দেবতার এত কাছে কখনোই আসতে পারত না। অস্তস্থের আভার দিকে তাকিয়ে কুম্ হাত জোড় করে বললে, "ঠাকুর, আর কখনও যেন তোমার সঙ্গে আমার বিচ্ছেদ না ঘটে; তুমি আমাকে কাঁদিয়ে তোমার আপন করে রাখো।"

শীতের দিন দেখতে দেখতে শ্লান হয়ে এল। ধূলি কুয়াশা ও কলের ধোঁয়াতে
মিশ্রিত একটা বিবর্ণ আবরণে সন্ধার স্বচ্ছ তিমির-গন্তীর মহিমা আচ্ছন। ওই
আকাশটা ঘেমন একটা পরিব্যাপ্ত মলিনতার বোঝা নিয়ে মাটির দিকে নেমে পড়েছে,
তেমনি দাদার জন্তে একটা ছশ্চিস্তার ছংশহ ভার কুমূর মনটাকে যেন নীচের দিকে
নামিয়ে ধরে রেথে দিলে।

এমনি করে এক দিকে কুম্ অভিমানের বন্ধন থেকে নিজ্ তি পেয়ে মৃক্তির আনন্দ, আর-এক দিকে দাদার জ্ঞান্ত ভাবনায় পীড়িত হাদয়ের ভাব, তুইই একদকে নিয়ে আবার তার সেই কোটবের মধ্যে গিয়ে প্রবেশ করল। বড়ো ইচ্ছা, এই নিরুপায় ভাবনার বোঝাটাকেও একান্ত বিশ্বাসে ভগবানের উপর সম্পূর্ণ সমর্পণ করে দেয়। কিছ নিজেকে বার বার ধিক্কার দিয়েও কিছুতেই সেই নির্ভর পায় না। টেলিগ্রাফ তোকরা হয়েছে, তার উত্তর আসে না কেন, এই প্রশ্ন অনবর্ত মনে লেগেই রইল।

নারীহাদয়ের আত্মসমর্পণের স্ক্ষ বাধায় মধ্সদন কোথাও হাত লাগাতে পারছে
না। যে বিবাহিত স্ত্রীর দেহমনের উপর তার সম্পূর্ণ দাবি সেও তার পক্ষে নিরতিশয়
ছুর্গম। ভাগ্যের এমন অভাবনীয় চক্রাস্তকে সে কোন্ দিক থেকে কেমন করে আক্রমণ
করবে ভেবে পায় না। কখনও কোনো কারণেই মধ্স্দন নিজের ব্যাবসার প্রতি
লেশমাত্র অমনোযোগী হয় নি, এখন সেই ছুর্লক্ষণও দেখা দিল। নিজের মার পীড়া
ও মৃত্যুতেও মধ্সদনের কর্মে কিছুমাত্র ব্যাঘাত ঘটে নি এ কথা সকলেই জানে।
তথন তার অবিচলিত দৃঢ়চিত্ততায় অনেকে তাকে ভক্তি করেছে। মধ্সদন আজ হঠাৎ
নিজের একটা নৃতন পরিচয় পেয়ে নিজে স্বস্থিত হয়ে গেছে, বাধা-পথের বাইরে
যে শক্তি তাকে এমন করে টানছে সে যে তাকে কোন্ দিকে নিয়ে যাবে ভেবে পাচ্ছে
না।

রাত্রের আহার সেরে মধুস্দন ঘরে ভতে এল। যদিও বিশাস করে নি, তবু আশা

করেছিল আজ হয়তো কুমুকে শোবার ঘরে দেখতে পাবে। সেইজন্তেই নিয়মিত সময় অতিক্রম করেই মধুস্দন এল। স্বস্থ শরীরে চিরাভ্যাসমত একেবারে ঘড়িধরা সময়ে মধুস্দন ঘূমিয়ে পড়ে, এক মুহূর্ত দেরি হয় না। পাছে আজ তেমনি ঘূমিয়ে পড়ার পর কুমু ঘরে আদে তার পরে চলে যায়, এই ভয়ে বিছানায় শুতে গেল না। সোফায় থানিকটা বদে রইল, ছাদে খানিকটা পায়চারি করতে লাগল। মধুস্দনের ঘূমোবার সময় ন'টা— আজ একসময়ে চমকে উঠে শুনলে তার দেউড়ির ঘণ্টায় এগারোটা বাজছে। লজ্জা বোধ হল। কিন্তু বিছানার সামনে ছ-তিনবার এলে চুপ করে দাঁড়িয়ে থাকে, কিছুতে শুতে যেতে প্রবৃত্তি হয় না। তখন ছির করলে বাইরের ঘরে গিয়ে দেই রাত্রেই নবীনের সঙ্গে কিছু বোঝাপড়া করে নেবে।

বাইরের ঘরের সামনের বারান্দায় পৌছিয়ে দেখে ঘরে তথনও আলো জলছে। সেও ঘরে চুকতে ঘাচ্ছে এমন সময়ে দেখে নবীন লগ্ঠন হাতে ঘর থেকে বেরিয়ে আসছে। দিনের বেলা হলে দেখতে পেত এক মুহুর্তে নবীনের মুখ কী রকম ফ্যাকাশে হয়ে গেল।

মধুস্দন জিজাদা করলে, "এত রাত্রে তৃমি যে এখানে ?"

নবীনের মাথায় বৃদ্ধি জোগাল, সে বললে, "শুতে যাবার আগেই তো আমি ঘড়িতে দম দিয়ে বাই, আর তারিথের কার্ড ঠিক করে দিই।"

"আছা, ঘরে এনে শোনো।"

নবীন ত্রস্ত হয়ে কাঠগড়ার আসামির মতো চুপ করে দাঁড়িয়ে রইল।

মধুস্থনন বললে, "বড়োবউয়ের কানে মন্ত্র ফোসলাবার কেউ থাকে এটা আমি পছন্দ করি নে। আমার ঘরের বউ আমার ইচ্ছেমত চলবে, আর-কারও পরামর্শ-মত চলবে না— এইটে হল নিয়ম।"

নবীন গম্ভীরভাবে বললে, "সে তো ঠিক কথা।"

"তাই আমি বলছি, মেন্সোবউকে দেশে পাঠিয়ে দিতে হবে।"

নবীন থ্ব ষেন নিশ্চিন্ত হল এমনি ভাবে বললে, "ভালো হল দাদা, আমি আরও ভাবছিলুম পাছে ভোমার মত না হয়।"

মধুস্দন বিশ্বিত হয়ে জিজ্ঞাসা করলে, "তার মানে ?"

নবীন বললে, "ক'দিন ধরে দেশে যাবার জন্মে মেজোবউ অন্থির করে তুলেছে, জিনিসপত্র সব গোছানোই আছে, একটা তালো দিন দেখলেই বেরিয়ে পড়বে।"

বলা বাছল্য, কথাটা সম্পূর্ণ বানানো। তার বাড়িতে মধুস্দন ঘাকে ইচ্ছে

বিদায় করে দেবে, তাই বলে কেউ নিজের ইচ্ছায় বিদায় হতে চাইবে এটা সম্পূর্ণ বেদশ্বর। বিরক্তির শ্বরে বললে, "কেন, যাবার জন্মে তার এত তাড়া কিসের ?"

নবীন বললে, "বাড়ির গিন্ধি এ বাড়িতে এসেছেন, এখন এ বাড়ির সমস্ত ভার তো তাঁকৈই নিতে হবে। মেজোবউ বললে, আমি মাঝে থাকলে কী জানি কখন কী কথা ওঠে।"

মধুস্থদন বললে, "এ-সব কথার বিচারভার কি তারই উপরে ?"

নবীন ভালোমান্থবের মতো বললে, "কী করব বলো, মেয়েমাস্থবের জেদ। কী জানি, তার মনে হয়েছে, কোন্ কথা নিয়ে তুমি হয়তো একদিন হঠাৎ তাকে সরিয়ে দেবে, সে অপমান তার সইবে না— তাই সে একেবারে পণ করে বসেছে সে বাবেই। আসছে অয়োদশী তিথিতে দিন পড়েছে— এর মধ্যে কাক্তর্ম সব গুছিয়ে দিয়ে হিসাবপত্র চকিয়ে সে চলে ষেতে চায়।"

মধুসদন বললে, "দেখো নবীন, মেজোবউকে আদর দিয়ে তুমিই বিগড়ে দিয়েছ। তাকে একটু কড়া করেই বোলো, সে কিছুতেই বেতে পারবে না। তুমি পুরুষমান্ত্র, ঘরে তোমার নিজের শাসন চলবে না, এ আমি দেখতে পারি নে।"

নবীন মাথা চুলকিয়ে বললে, "চেষ্টা করে দেখব দাদা, কিছ-"

"আচ্ছা, আমার নাম করে বোলো, এখন তার বাওয়া চলবে না। যখন সময় ব্ঝব তখন যাবার দিন আমিই ঠিক করে দেব।"

নবীন বললে, "তুমি বললে কিনা মেজোবউকে দেশে পাঠাতে হবে তাই ভাবছি—"

মধ্সদন উত্তেজিত হয়ে বললে, "আমি কি বলেছি, এই মৃহুর্তেই পাঠিয়ে দিতে হবে ?"

নবীন ধীরে ধীরে চলে গেল। মধুস্থদন একটা গ্যানের শিখা জ্ঞালিয়ে দিয়ে লখা কেলারায় ঠেলান দিয়ে বলে রইল। বাড়ির চৌকিলার রাত্তে এক-একবার বাড়ির ঘরগুলোর পামনে দিয়ে টহলিয়ে আলে। মধুস্থানের অল্প একটু তল্পার মতো এদেছিল, এমন সময় হঠাৎ চমকিয়ে উঠে দেখে চৌকিলার ঘরে ঢুকে লঠন তুলে ধরে তার মুখের দিকে চেয়ে আছে। হয়তো দে ভাবছিল, মহারাক্ত মুর্ছাই গেছে, না মারাই গেছে। মধুস্থদন লজ্জিত হয়ে ধড়ফড় করে চৌকি থেকে উঠে পড়ল। বাইরের আণিসমরে বলে সভোবিবাহিত রাজাবাহাছুরের রাত্তিবাপনের শোকাবহ দৃশ্রটা চৌকিলারের কাছে যে অসমানকর এ কথাটা ম্হুর্তেই তাকে যেন মারলে। উঠেই কিছু রাগের স্বরে চৌকিলারকে বললে, "ঘর বন্ধ করো।" যেন ঘর বন্ধ না

থাকাটাতে তারই অপরাধ ছিল। দেউড়ির ঘণ্টাতে বাজল হটো।

মধুস্দন ঘর ছেড়ে ধাবার আগে একবার তার দেরাজ খুললে। ইতন্তত করতে করতে কুমুর নামের টেলিগ্রামটা পকেটে পুরে অন্তঃপুরের দিকে চলে গেল। তেতালায় ওঠবার সিঁড়ির সামনে কিছুক্ষণ দাঁড়িয়ে রইল।

গভীর রাত্রে প্রথম ঘুম থেকে জেগে মামুষ আপনার সমন্ত শক্তিকে সম্পূর্ণ পায় না। তাই তার দিনের চরিত্রের সঙ্গে রাতের চরিত্রের অনেকটা প্রভেদ। এই রাত্রি ঘুটোর সময় চারি দিকে লোকের দৃষ্টি বলে বখন কিছুই নেই, সে বখন বিশ্বসংসারে একমাত্র নিজের কাছে ছাড়া আর কারও কাছেই দায়ী নয়, তখন কুমুর কাছে মনে মনে হার-মানা তার পক্ষে অসম্ভব হল না।

৩২

সিঁ ড়ির তলা থেকে মধুস্দন ফিরল, বুকের মধ্যে রক্ত তোলপাড় করতে লাগল। একটা কোনু রুদ্ধ ঘরের সামনে কেরোসিনের লগুন জলছিল। সেইটে তুলে নিয়ে চুপি চুপি তেলবাতির কুঠরির বাইরে এদে দাঁড়াল ৷ আন্তে আন্তে দরজা ঠেলতে গিয়ে দেখলে দরজা ভেজানো; দরজা খুলে গেল। সেই মাত্রের উপর গায়ে একথানা চাদর দিয়ে কুমু গভীর ঘুমে মগ্ন— বাঁ হাতথানি বুকের উপর তোলা। দেয়ালের কোণে লঠন রেথে মধুস্থন কুমুর মুখের দিকে মুখ করে বাঁ পাশে এসে বদল। এই মুখটি যে মনকে এমন প্রবল শক্তিতে টানে তার কারণ, মুখের মধ্যে তার একটি অনির্বচনীয় সম্পূর্ণতা। কুমুর আপনার মধ্যে আপনার কোনোদিন বিরোধ ঘটে নি। দাদার সংসারে অভাবের ত্বঃথে সে পীড়িত হয়েছে কিন্তু সেটা বাহ অবস্থাঘটিত ব্যাপারে, সেটাতে তার প্রকৃতিকে আঘাত করে নি। যে সংসারে সে ছিল দে সংসার তার স্বভাবের পক্ষে সব দিকেই অমুকূল। এইজন্তেই তার মুখভাবে এমন একটি অনবচ্ছিন্ন সরলতা, তার চলাফেরায় তার ব্যবহারে এমন একটা অক্সুণ্ণ মর্বাদা। যে মধুসদনকে জীবনের সাধনায় কেবল প্রাণপণ লড়াই করতে হয়েছে, প্রতিদিন উন্থত সংশয় নিয়ে নিরস্তর যাকে সতর্ক থাকতে হয়, তার কাছে কুমুর এই সর্বাদীণ স্থপরিণতির অপূর্ব গান্ডীর্য পরম বিশ্বরের বিষয়। সে নিজে একটুও সহজ নয়, আর কুমু যেন একেবারে দেবতার মতো সহজ। তার সঙ্গে কুমুর এই বৈপরীত্যই তাকে এমন প্রবল বেগে টানছে। বিয়ের পরে বধু খণ্ডরবাড়িতে প্রথম আস্বামাত্রই বে কাণ্ডটি ঘটল তার সমস্ত ছবিটি যথন সে মনের মধ্যে দেখে তথন দেখতে পায় তার নিজের দিকে ব্যর্থ প্রভূষের ক্রুদ্ধ অক্ষমতা, অন্ত দিকে বধুর মনের মধ্যে অনমনীয় আত্মর্যাদার সহজ্ঞ প্রকাশ। সাধারণ মেয়েদের মতো তার ব্যবহারে কোথাও কিছুমাত্র আশোভন প্রগল্ভতা দেখা গেল না। এ যদি না হত তা হলে তাকে অপমান করবার যে-স্বামিষ তার আছে সেই অধিকার খাটাতে মধুস্দন লেশমাত্র বিধা করত না। কিন্তু কী যে হল তা দে নিজে ব্যতেই পারে না; কী একটা অন্তুত কারণে কুম্কে দে আপনার ধরাছোঁয়ার মধ্যে পেলে না।

মধুসদন মনে স্থির করলে, কুমুকে না জাগিয়ে সমস্ত রাজি ওর পাশে এমনি করে জেগে বসে থাকবে। কিছুক্তণ বসে থেকে থেকে আর কিছুতেই থাকতে পারলে না— আতে আতে কুমুর বুকের উপর থেকে তার হাতটি নিজের হাতের উপর তুলে নিলে। কুমু ঘুমের ঘোরে উদ্খৃদ্ করে হাতটা টেনে নিয়ে মধুস্দনের উলটো দিকে পাশ ফিরে শুল।

় মধুস্দন আর থাকতে পারলে না, কুম্র কানের কাছে মুখ নিয়ে এসে বললে, "বড়োবউ, তোমার দাদার টেলিগ্রাম এসেছে।"

অমনি ঘূম ভেঙে কুমু ক্রত উঠে বদল, বিশ্বিত চোথ মেলে মধুস্পনের মুথের দিকে অবাক হয়ে রইল চেয়ে। মধুস্পন টেলিগ্রামটা দামনে ধরে বললে, "তোমার দাদার কাছ থেকে এদেছে।" ব'লে ঘরের কোণ থেকে লঠনটা কাছে নিয়ে এল।

কুমু টেলিগ্রামটা পড়ে দেখলে, তাতে ইংরেজিতে লেখা আছে, "আমার জন্তে উবিগ্ন হোয়ো না; ক্রমশই সেবে উঠছি; তোমাকে আমার আশীর্বাদ।" কঠিন উদ্বেশের নিরতিশয় পীড়নের মধ্যে এই দান্তনার কথা পড়ে এক মুহূর্তে কুমুর চোথ ছল্ ছল্ করে উঠল। চোথ মুছে টেলিগ্রামখানি যত্ন করে আঁচলের প্রাস্তে বাঁধলে। সেইটেতে মধুস্দনের হৃৎপিতে যেন মোচড় লাগল। তার পরে কী যে বলবে কিছুই ভেবে পায় না। কুমুই বলে উঠল, "দাদার কি চিঠি আসে নি?"

এর পরে কিছুতেই মধুস্থদন বলতে পারলে না ধে চিঠি এসেছে। ধাঁ করে বলে ফেললে, "না, চিঠি তো নেই।"

এই ঘরটার মধ্যে রাত্রে ছজনে এমন করে বসে থাকতে কুমুর সংকোচ বোধ হল। সে যথন উঠব-উঠব করছে, মধুস্থদন হঠাৎ বলে উঠল, "বড়োবউ, আমার উপর রাগ কোরো না।"

এ তো প্রভুর উপরোধ নয়, এ যে প্রণয়ীর মিনতি, আর তার মধ্যে যেন আছে অপরাধীর আত্মগানি। কুম্ বিশ্বিত হয়ে গেল, তার মনে হল এ দৈবেরই লীলা। কেননা, সে যে দিনের বেলা বারবার নিজেকে বলেছে, 'তুই রাগ করিস নে।' সেই কথাটাই আজ অর্ধরাত্রে অপ্রত্যাশিতভাবে কে মধুস্দনকে দিয়ে বলিয়ে নিলে।

মধ্সুদন আবার তাকে বললে, "তুমি কি এখনও আমার উপর রাগ করে আছ ?" কুমু বললে, "না, আমার রাগ নেই, একটুও না।"

মধুসদন ওর মুখের দিকে তাকিয়ে আশ্চর্য হয়ে গেল। ও যেন মনে মনে কথা কইছে; অফুদিষ্ট কারও দকে যেন ওর কথা।

মধুস্দন বললে, "তা হলে এ ঘর থেকে এসো তোমার আপন ঘরে।"

কুমু আৰু রাত্রে প্রস্তুত ছিল না। ঘূমের থেকে জেগে উঠেই হঠাৎ মনকে বেঁধে তোলা কঠিন। কাল সকালে স্থান করে দেবতার কাছে তার প্রতিদিনের প্রার্থনা-মন্ত্র পড়ে তবে কাল থেকে সংসারে তার সাধনা আরম্ভ হবে এই সংকল্প সে করেছিল। তথন ওর মনে হল, 'ঠাকুর আমাকে সময় দিলেন না, আৰু এই গভীর রাত্রেই ডাক দিলেন। তাঁকে কেমন করে বলব যে, "না"।' মনের ভিতরে যে একটা প্রকাণ্ড অনিচ্ছা হচ্ছিল তাকে অপরাধ বলে কুমু ভয় পেলে। এই অনিচ্ছার বাধা তাকে টেনে রাখছিল বলেই কুমু জোরের সঙ্গে উঠে দাঁড়ালে, বললে, "চলো।"

উপরে উঠে তার শোবার ঘরের সামনে একটু থমকে দাঁড়িয়ে সে বললে, "আমি এখনই আসছি, দেরি করব না।"

বলে ছাদের কোণে গিয়ে বসে পড়ল। কুফপক্ষের খণ্ড চাঁদ তথন মধ্য-আকাশে।

নিজের মনে মনে কুমু বার বার করে বলতে লাগল, 'প্রভু, তুমি ভেকেছ আমাকে, তুমি ভেকেছ। আমাকে ভোল নি বলেই ভেকেছ। আমাকে কাঁটাপথের উপর দিয়েই নিয়ে যাবে— সে তুমিই, সে তুমিই, সে আর কেউ নয়।'

আর-সমন্তকেই কুমু লুগু করে দিতে চায়। আর সমস্তই মায়া, আর-সমস্তই ঘদি কাঁটাও হয় তবু সে পথেরই কাঁটা, আর সে তাঁরই পথের কাঁটা। সঙ্গে পাথেয় আছে, তার দাদার আশীর্বাদ। সেই আশীর্বাদ সে যে আঁচলে বেঁখে নিয়েছে। সেই আঁচলে বাঁধা আশীর্বাদ বার বার মাথায় ঠেকালে। তার পরে মাটিতে মাথা ঠেকিয়ে অনেকক্ষণ ধরে প্রণাম করলে। এমন সময় হঠাৎ চমকে উঠল, পিছন থেকে মধুস্দন বলে উঠল, "বড়োবউ, ঠাণ্ডা লাগবে, ঘরে এসো।" অস্তরের মধ্যে কুমু যে বাণী শুনতে চায় তার সঙ্গে এ কঠের স্থর তো মেলে না! এই তো তার পরীক্ষা, ঠাকুর আজ তাকে বাঁশি দিয়েও ডাকবেন না। তিনি রইবেন আজ ছন্মবেশে।

99

যেখানে কুমু ব্যক্তিগত মামুষ দেখানে যতই তার মন ধিক্কারে দ্বণায় বিত্ফায় ভরে উঠছে, যতই তার সংসার দেখানে আপন গায়ের জােরের রুচ অধিকারে তাকে অপমানিত করছে ততই দে আপনার চারি দিকে একটা আবরণ তৈরি করছে। এমন একটা আবরণ যাতে করে নিজের কাছে তার ভালো-লাগা মন্দ-লাগার সত্যতাকে লুপ্ত করে, অর্থাৎ নিজের সম্বন্ধে নিজের চৈত্মতকে কমিয়ে দেয়। এ হচ্ছে ক্লোরোফর্মের বিধান। কিন্তু এ তাে ছ্-তিন ঘণ্টার ব্যবস্থা নয়, সমন্ত দিনরাত্রি বেদনাবাধকে বিভ্ঞাবাধকে তাড়িয়ে রাখতে হবে। এই অবস্থায় মেয়েরা যদি কোনামতে একজন গুরুকে পায় তবে তার আত্মবিস্মৃতির চিকিৎসা সহজ হয়; সে তাে সম্ভব হল না। তাই মনে মনে পূজার মন্ত্রকে নিয়তই বাজিয়ে রাখতে চেষ্টা করলে। তার এই দিনরাত্রির মন্ত্রটি ছিল —

তন্মাৎ প্রণম্য প্রণিধান্ন কারং প্রসাদয়ে ত্বাম্ অহমীশমীড্যং পিতেব পুত্রস্থা সংখব সখ্যঃ প্রিয়ঃ প্রিয়ার্মার্হসি দেব সোচুমু।

হে আমার পূজনীয়, তোমার কাছে আমার সমন্ত শরীর প্রণত করে এই প্রসাদটি চাই যে, পিতা যেমন করে পূত্রকে, সথা যেমন করে সথাকে, প্রিয় যেমন করে প্রিয়াকে সহ্ব করতে পারেন, হে দেব, তুমিও যেন আমাকে তেমনি করে সইতে পার। তুমি যে তোমার ভালোবাসায় আমাকে সহ্ব করতে পার তার প্রমাণ এ ছাড়া আর কিছু নয় যে, তোমার ভালোবাসায় আমিও সমন্ত ক্ষমা করতে পারি। কুমু চোথ বুজে মনে মনে তাঁকে ভেকে বলে, 'তুমি তো বলেছ, যে মাহুষ আমাকে সব জায়গায় দেখে, আমার মধ্যে সমন্তকে দেখে, সেও আমাকে ত্যাগ করে না, আমিও তাকে ত্যাগ করি নে। এই সাধনায় আমার যেন একটুও শৈথিল্য না হয়।'

আজ সকালে স্থান করে চন্দন-গোলা জল দিয়ে তার শরীরকে অনেককণ ধরে অভিষিক্ত করে নিলে। দেহকে নির্মল করে স্থানি করে সে তাঁকে উৎসর্গ করে দিলে—মনে মনে একাগ্রতার সঙ্গে ধ্যান করতে লাগল ষে, নিমেষে নিমেষে তার হাতে তাঁব হাত আছে, তার সমস্ত শরীরে তাঁর সর্বব্যাপী স্পর্শ অবিরাম বিরাজমান। এ দেহকে সভ্যরূপে সম্পূর্ণরূপে তিনিই পেয়েছেন, তাঁর পাওয়ার বাইরে যে শরীরটা সে তো মিধ্যা, সে তো মায়া, সে তো মাটি, দেখতে দেখতে মাটিতে মিলিয়ে হাবে।

যতক্ষণ তাঁর স্পর্শকে অমুভব করি ততক্ষণ এ দেহ কিছুতেই অপবিত্র হতে পারে না। এই কথা মনে করতে করতে আনন্দে তার চোথের পাতা ভিজে এল— তার দেহটা যেন মৃক্তি পেলে মাংসের স্থূল বন্ধন থেকে। পুণ্যসন্মিলনের নিত্যক্ষেত্র বলে আপন দেহের উপর তার যেন ভক্তি এল। যদি কুন্দকুলের মালা হাতের কাছে পেত তা হলে এখনই আজ সে পরত গলায়, বাঁধত কবরীতে। স্নান করে পরল সে একটি শুল্র শাড়ি, খুব মোটা লাল পাড় দেওয়া। ছাদে যখন বসল তথন মনে হল স্থের আলো হয়ে আকাশপূর্ণ একটি পরম স্পর্শ তার দেহকে অভিনন্দিত করলে।

মোতির মার কাছে এদে কুম্ বললে, "আমাকে তোমার কাজে লাগিয়ে দাও।" মোতির মা হেদে বললে, "এসো তবে তরকারি কুটবে।"

মন্ত মন্ত বারকোশ, বড়ো বড়ো পিতলের খোরা, ঝুড়ি ঝুড়ি শাকসব্জি, দশপনেরোটা বঁটি পাতা— আত্মীয়া-আপ্রিভারা গল্প করতে করতে ক্রত হাত চালিয়ে
বাচ্ছে, ক্ষতবিক্ষত থগুবিখণ্ডিত তরকারিগুলো গুপাকার হয়ে উঠছে। তারই মধ্যে
কুমু এক জায়গায় বসে গেল। সামনে গরাদের ভিতর দিয়ে দেখা যায় পাশের
বস্তির এক বৃদ্ধ তেঁতুল গাছ তার চিরচঞ্চল পাতাগুলো দিয়ে স্র্যের আলো চূর্ণ চ্র্ব

মোতির মা মাঝে মাঝে কুম্র ম্থের দিকে চেয়ে দেখে আর ভাবে, ও কি কাজ করছে, না, ওর আঙুলের গতি আশ্রম করে ওর মন চলে যাছে কোন্ এক তীর্থের পথে ? ওকে দেখে মনে হয় যেন পালের নোকো, আকাশে-তোলা পালটাতে হাওয়া এসে লাগছে, নোকোটা যেন সেই স্পর্শেই ভোর, আর তার খোলের ছ ধারে যে জলকেটে কেটে পড়ছে সেটা যেন থেয়ালের মধ্যেই নেই। ঘরে অহ্য যারা কাজ করছে তারা যে কুম্র সলে গয়গুজব করবে এমন যেন একটা সহজ রাস্তা পাছে না। শ্রামান্ত্রশরী একবার বললে, "বউ, সকালেই যদি আন কর, গরম জল বলে দাও না কেন ? ঠাগু। লাগবে না তো ?"

কুমু বললে, "আমার অভ্যেস আছে।"

আলাপ আর এগোল না। কুম্র মনের মধ্যে তখন একটা নীরব জপের ধারা চলছে—

> পিতেব পুত্রশু সংখব সখ্যঃ প্রিয়ঃ প্রিয়ায়ার্হসি দেব সোচুম্

তরকারি-কোটা ভাঁড়ার-দেওয়ার কাজ শেষ হয়ে গেল, মেয়েরা ভানের জঞ্জে অন্দরের উঠোনে কলতলায় গিয়ে কলরব তুললে। মোতির মাকে একলা পেয়ে কুম্ বললে, "দাদার কাছ থেকে টেলিগ্রাফের জবাব পেয়েছি।"

মোতির মা কিছু আশ্চর্ষ হয়ে বললে, "কখন পেলে ?" কুমু বন্ধলে, "কাল রান্তিরে।"

"রাত্তিরে।"

"হাঁ, অনেক রাত। তথন উনি নিজে এসে আমার হাতে দিলেন।" মোতির মা বললে, "তা হলে চিঠিখানাও নিশ্চয় পেয়েছ।"

"কোন চিঠি ?"

"তোমার দাদার চিঠি।"

ব্যস্ত হয়ে বলে উঠল, "না, আমি তো পাই নি! দাদার চিঠি এসেছে নাকি?" মোতির মা চুপ করে রইল।

ু কুম্ তার হাত চেপে ধরে উৎকণ্ঠিত হরে বললে, "কোথায় দাদার চিঠি, আমাকে এনে দাও-না।"

মোতির মা চুপি চুপি বললে, "সে চিঠি আনতে পারব না, সে বড়োঠাকুরের বাইরের ঘরের দেরাজে আছে।"

"আমার চিঠি কেন আমাকে এনে দিতে পারবে না ?"

"তাঁর দেরাজ খুলেছি জানতে পারলে প্রলয়-কাণ্ড হবে।"

কুমু অন্থির হয়ে বললে, "দাদার চিঠি তা হলে আমি পড়তে পাব না ?"

"বড়োঠাকুর ষথন আপিদে যাবেন তথন সে চিঠি পড়ে আবার দেরাজে রেথে দিয়ো।"

রাগ তো ঠেকিয়ে রাখা যায় না। মনটা গরম হয়ে উঠল। বললে, "নিজের চিঠিও কি চুরি করে পড়তে হবে ?"

"কোন্টা নিজের কোন্টা নিজের নয়, সে বিচার এ বাড়ির কর্তা করে দেন।"

কুমু তার পণ স্কুলতে যাচ্ছিল, এমন সময় হঠাৎ মনের ভিতরটা তর্জনী তুলে বলে উঠল, 'রাগ কোরো না।' ক্ষণকালের জন্মে কুমু চোথ বৃন্ধলে। নিংশন্দ বাক্যে ঠোঁট ত্রটো কেঁপে উঠল, 'প্রিয়ং প্রিয়ায়ার্হিনি দেব সোচুমু।'

কুমু বললে, "আমার চিঠি কেউ যদি চুরি করেন করুন, আমি তাই বলে চুরি করে চুরির শোধ দিতে চাই নে।"

বলেই কুম্ব তখনই মনে হল কথাটা কঠিন হয়েছে। ব্রুতে পারলে, ভিতরে বে রাগ আছে নিজের অগোচরে সে আপনাকে প্রকাশ করে। তাকে উনুলিত করতে হবে। তার সক্ষে লড়াই করতে চাইলে সব সময় তো তার নাগাল পাওয়া যায় না। গুহার মধ্যে দে তুর্গ তৈরি করে থাকে, বাইরে থেকে সেখানে প্রবেশের পথ কই ? তাই এমন একটি প্রেমের বল্লা নামিয়ে আনা চাই যাতে ক্ষকে মৃক্ত করে, বৃদ্ধকে ভাসিয়ে নিয়ে যায়। অনেক ভূলিয়ে দেবার গুর একটি উপায় হাতে ছিল, দে হচ্ছে সংগীত। কিন্তু এ বাড়িতে এসরাজ বাজাতে গুর লজ্লা করে। সঙ্গে এসরাজ আনেও নি। কুমু গান গাইতে পারে, কিন্তু কুমুর গলায় তেমন জোর নেই। গানের ধারায় আকাশ ভাসিয়ে দিতে ইচ্ছা করল, অভিমানের গান। যে গানে গু বলতে পারে, 'আমি তো ভোমারই ভাকে এসেছি, ভবে তুমি কেন লুকোলে ? আমি তো নিমেবের জল্লে হিণা করি নি, তবে আজ আমাকে কেন এমন সংশয়ের মধ্যে ফেললে ?' এই-সব কথা খুব গলা ছেড়ে গান গেয়ে গুর বলতে ইচ্ছে করে। মনে হয়, তা হলেই যেন স্বের এব উত্তর পাবে।

98

কুমুর পালাবার একটিমাত্র জায়গা আছে, এ বাড়ির ছাদ। সেইখানে চলে গেল। বেলা হয়েছে, প্রথব রৌল্রে ছাদ ভরে গেছে, কেবল প্রাচীরের গায়ে এক জায়গায় একট্থানি ছায়া। সেইখানে গিয়ে বসল। একটি গান মনে পড়ল, তার স্বরটি আসাবরী। সে গানের আরক্ষটি হচ্ছে, 'বালরী হমারি রে'— কিন্তু বাকিট্রু ওন্তাদের মুখে মুখে বিক্লত বানী— তার মানে ব্যতে পারা যায় না। কুমু ওই অসম্পূর্ণ অংশ আপন ইচ্ছামত নৃতন তান দিয়ে ভরিয়ে পালটে পালটে গাইতে লাগল। ওই একট্থানি কথা অর্থে ভরে উঠল। ওই বাক্যটি যেন বলছে, 'ও আমার বানি, তোমাতে স্বর ভরে উঠছে না কেন ? অন্ধকার পেরিয়ে পৌচত্তে না কেন যেখানে মুয়ার কন্ধ, যেখানে খুম ভাঙল না ? বালরী হুমারি রে, বালরী হুমারি রে!'

মোতির মা যথন এসে বললে "চলো ভাই, খেতে যাবে" তথন সেই ছাদের কোণের একটুখানি ছায়া গেছে লুপ্ত হয়ে, কিন্তু তথন ওর মন হয়ে ভরপুর, সংসারে কে ওর 'পরে কী অক্সায় করেছে সে সমস্ত তুচ্ছ হয়ে গেছে। ওর চিঠি নিয়ে মধুস্দনের যে ক্স্তা, যে ক্সতায় ওর মনে তীত্র অবক্তা উচ্চত হয়ে উঠেছিল, সে যেন এই রোদভরা আকাশে একটা পতকের মতো কোণায় বিলীন হয়ে গেল, তার ক্র্ছে গুলন মিলিয়ে গেল অসীম আকাশে। কিন্তু চিঠির মধ্যে দাদার যে স্বেহবাক্য আছে সেটুকু পাবার বাল্কে তার মনের আগ্রহ তো যায় না।

ওই ব্যগ্রতাটা তার মনে লেগে রইল। খাওয়া হয়ে গেলে আর সে থাকতে পারলে না। মোতির মাকে বললে, "আমি ধাই বাইরের ঘরে, চিঠি পড়ে আসি।"

মোতির মা বললে, "আর একটু দেরি হোক, চাকরর। সবাই যথন ছুটি নিয়ে থেতে যাবে, তথন যেয়ো।"

কুমু বললে, "না, না, সে বড়ো চুরি করে যাওয়ার মতো হবে। আমি দকলের সামনে দিয়ে বেতে চাই, তাতে যে যা মনে করে করুক।"

মোতির মা বললে, "তা হলে চলো আমিও সঙ্গে যাই।"

কুম্ বলে উঠল, "না, সে কিছুতেই হবে না। তুমি কেবল বলে দাও কোন্ দিক দিয়ে যেতে হবে।"

মোতির মা অন্তঃপুরের ঝরকা-দেওয়া বারান্দা দিয়ে ঘরটা দেখিয়ে দিলে। কুম্ বেরিয়ে এল। ভ্তোরা দচকিত হয়ে উঠে তাকে প্রণাম করলে। কুম্ ঘরে ঢুকে ভেল্লের দেরাজ খুলে দেখলে তার চিঠি। তুলে নিয়ে দেখলে লেফাফা খোলা। ব্কের ভিতরটা ফুলে উঠতে লাগল, একেবারে অসহ্য হয়ে উঠল। যে বাড়িতে কুম্ মাহ্ম হয়েছে দেখানে এরকম অবমাননা কোনোমতেই কয়না পর্যন্ত করা হেত না। নিজের আবেগের এই তীত্র প্রবলতাতেই তাকে ধালা মেরে দচেতন করে তুলল। সে বলে উঠল, 'প্রিয়: প্রিয়ায়ার্হসি দেব সোচ়ুম্'— তব্ তুফান থামে না— তাই বারবার বললে। বাইবে যে আবদালি ছিল, আপিসঘরে তাদের বউরানীর এই আপন-মনে মন্ত্র—আবৃত্তি শুনে দে অবাক হয়ে গেল। অনেকক্ষণ বলতে বলতে কুম্র মন শান্ত হয়ে এল। তথন চিঠিখানি দামনে রেখে চৌকিতে বদে হাত জোড় করে হির হয়ে রইল। চিঠি সে চুরি করে পড়বে না এই তার পণ।

এমন সময়ে মধুস্দন ঘরে ঢুকেই চমকে উঠে দাঁড়াল— কুমু তার দিকে চাইলেও না। কাছে এদে দেখলে, ভেক্ষের উপর সেই চিঠি। জিজ্ঞানা করলে, "তুমি এখানে বে!"

কুম্ নীরবে শাস্ত দৃষ্টিতে মধুস্দনের মুখের দিকে চাইলে। তার মধ্যে নালিশ ছিল না। মধুস্দন আবার জিজ্ঞাসা করলে, "এ ঘরে তুমি কেন ?"

এই বাহল্যপ্রশ্নে কুম্ অধৈর্যের স্বরেই বললে, "আমার নামে দাদার চিঠি এসেছে কি না তাই দেখতে এসেছিলেম।"

সে কথা আমাকে জিজ্ঞাসা করলে না কেন, এমনতরো প্রান্তর রান্তা কাল রান্তিরে মধুস্থান আপনি বন্ধ করে দিয়েছে। তাই বললে, "এ চিঠি আমিই তোমার কাছে নিয়ে বাচ্ছিলুম, সেজজ্ঞে তোমার এখানে আসবার তো দরকার ছিল না।"

কুম্ একটুখানি চুপ করে রইল, মনকে শাস্ত করে তার পরে বললে, "এ চিঠি তুমি আমাকে পড়তে দিতে ইচ্ছে কর নি, সেইজ্জন্তে এ চিঠি আমি পড়ব না। এই আমি ছিঁড়ে ফেললুম। কিছু এমন কট আমাকে আর কথনও দিয়ো না। এর চেয়ে কট আমার আর কিছু হতে পারে না।"

এই বলে দে মুখে কাপড় দিয়ে ছুটে বেরিয়ে চলে গেল।

ইতিপূর্বে আজ মধ্যাহে আহারের পর মধ্যুদনের মনটা আলোড়িত হয়ে উঠছিল। আলোলন কিছুতে থামাতে পারছিল না। কুমুর খাওয়া হলেই তাকে ডাকিয়ে পাঠাবে বলে ঠিক করে রেখেছে। আজ সে মাথার চুল আঁচড়ানো সহদ্ধে একটু বিশেষ যত্ন নিলে। আজ সকালেই একটি ইংরেজ নাপিতের দোকান থেকে স্পিরিট-মেশানো স্থান্ধি কেশতৈল ও দামি এসেল কিনিয়ে আনিয়েছিল। জীবনে এই প্রথম সেগুলি সে ব্যবহার করেছে। স্থান্ধি ও স্থলজ্ঞত হয়ে সে প্রস্তুত ছিল। আপিসের সময় আজ অস্তত পরতাল্লিশ মিনিট পেরিয়ে গেল।

সিঁড়িতে পায়ের শব্দ পেতেই মধুস্থন চমকে উঠে বসল। হাতের কাছে আর-কিছু না পেয়ে একখানা পুরোনো খবরের কাগন্তের বিজ্ঞাপনের পাতাটা নিয়ে এমন-ভাবে সেটাকে দেখতে লাগল খেন তার আপিসেরই কাল্ডের অন্ধ। এমন-কি পকেট খেকে একটা মোটা নীল পেন্সিল বের করে ছটো-একটা দাগও টেনে দিলে।

এমন সময়ে ঘরে প্রবেশ করলে শ্রামাস্থলরী। জ্রকুঞ্চিত করে মধ্সুদন তার ম্থের দিকে চাইলে। শ্রামাস্থলরী বললে, "তুমি এখানে বলে আছ; বউ যে তোমাকে খুঁজে বেড়াচ্ছে।"

"খুঁজে বেড়াচ্ছে! কোপায়?"

"এই যে দেখলুম, বাইরে তোমার আপিসঘরে গিয়ে ঢুকল। তা এতে অত আশুর্য হচ্ছ কেন ঠাকুরপো— সে ভেবেছে তুমি বৃঝি—"

ভাড়াভাড়ি মধুসদন বাইরে চলে গেল। ভার পরেই সেই চিঠির ব্যাপার।

পালের নৌকায় হঠাৎ পাল ফেটে গেলে তার যে দশা মধুস্দনের তাই হল।
তথন আর দেরি করবার লেশমাত্র অবকাশ ছিল না। আপিসে চলে গেল। কিছু
সকল কাল্কের ভিতরে ভিতরে তার অসম্পূর্ণ ভাঙা চিন্তার তীক্ত ধারগুলো কেবলই
যেন ঠেলে ঠেলে বিঁধে বিঁধে উঠছে। এই মানসিক ভূমিকম্পের মধ্যে মনোযোগ দিয়ে
কান্ধ করা সেদিন তার পক্ষে একেবারে অসম্ভব। আপিসে জানিয়ে দিলে উৎকট
মাধা ধরেছে, কার্থশেষের অনেক আগেই বাড়ি ফিরে এল।

এ দিকে নবীন ও মোতির মা বুঝেছে এবারে ভিত গেল ভেঙে, পালিয়ে বাঁচবার আশ্রয় তাদের আর কোথাও রইল না। মোতির মা বললে, "এথানে ধেরকম থেটে থাচ্ছি সেরকম থেটে থাবার জায়গা সংসারে আমার মিলবে। আমার হুংথ এই ষে, আমি গেলে এ বাড়িতে দিদিকে দেথবার লোক আর কেউ থাকবে না।"

নবীন বললে, "দেখো মেজোবউ, এ সংসারে জনেক লাঞ্চনা পেয়েছি, এ বাড়ির জনজলে জনেকবার জামার জরুচি হয়েছে। কিন্তু এইবার জনহু হচ্ছে যে, এমন বউ ঘরে পেয়েও কী করে তাকে নিতে হয়, রাখতে হয়, তা দাদা ব্যালে না— সমস্ত নষ্ট করে দিলে। ভালো জিনিসের ভাঙা টুকরো দিয়েই জলন্দী বাসা বাঁধে।"

মোতির মা বললে, "দে কথা তোমার দাদার ব্ঝতে দেরি হবে না। কিছ তথন ভাঙা আর জোড়া লাগবে না।"

নবীন বললে, "লক্ষণ-দেওর হবার ভাগ্য আমার ঘটল না, এইটেই আমার মনে বাজছে। যা হোক, তুমি জিনিদপত্তর এখনই গুছিয়ে ফেলো, এ বাড়িতে যখন সময় আদে তখন আর তর দয় না।"

মোতির মা চলে গেল। নবীন আর থাকতে পারলে না, আল্তে আল্তে তার বউ-দিদির ঘরের বাইরে এসে দেখলে কুম্ তার শোবার ঘরের যেজের বিছানার উপর পড়ে আছে। যে চিঠিথানা ছিঁড়ে ফেলেছে তার বেদনা কিছুতেই মন থেকে যাচ্ছে না।

নবীনকে দেখে তাড়াতাড়ি উঠে বদল। নবীন বদলে, "বউদিদি, প্রণাম করতে এসেছি, একটু পায়ের খুলো দাও।"

বউদিদির দলে নবীনের এই প্রথম কথাবার্তা।

কুম্ বললে, "এসো, বোদো।"

নবীন মাটিতে বদে বললে, "তোমাকে দেবা করতে পারব এই খুশিতে বুক ভরে উঠেছিল। কিন্তু নবীনের কপালে এতটা সৌভাগ্য সইবে কেন ? ক-টা দিন মাত্র তোমাকে পেয়েছি, কিছুই করতে পারি নি এই আপদোস মনে রয়ে গেল।"

কুমু জিজ্ঞানা করলে, "কোণায় বাচ্ছ তোমরা ?"

নবীন বললে, "দাদা আমাদের দেশেই পাঠাবে। এর পরে ভোমার সঙ্গে বোধ হয় আর দেখা হবার স্থবিধা হবে না, তাই প্রণাম করে বিদায় নিতে এসেছি।" বলে ষেই সে প্রণাম করলে মোভির মা ছুটে এসে বললে, "শীন্ত চলে এসো। কর্তা ভোমার থোঁজ করছেন।" নবীন তাড়াতাড়ি উঠে চলে গেল। মোতির মাও গেল তার দলে।

সেই বাইরের ঘরে দাদা তার ডেস্কের কাছে বসে; নবীন এদে দাঁড়াল। অক্তদিনে এমন অবস্থায় তার মূথে থেরকম আশকার ভাব থাকত আজ তা কিছুই নেই।

মধুস্দন জিজ্ঞাস। করলে, "তেস্কের চিঠির কথা বড়োবউকে কে বললে ?" নবীন বললে, "আমিই বলেছি।"

"হঠাৎ তোমার এত সাহস বেড়ে উঠল কোথা থেকে ?"

"বড়োবউরানী আমাকে জিজ্ঞানা করলেন তাঁর দাদার চিঠি এসেছে কি না। এ বাড়ির চিঠি তো তোমার কাছে এনে প্রথমটা ওই ডেস্কেই জমা হয়, তাই আমি দেখতে এনেছিলুম।"

"আমাকে জিজাসা করতে সবুর সয় নি ?"

"ডিনি ব্যন্ত হয়ে পড়েছিলেন ভাই –"

"তাই আমার হুকুম উড়িয়ে দিতে হবে ?"

"তিনি তো এ বাড়ির কর্ত্রী, কেমন করে জ্ঞানব তাঁর ছকুম এখানে চলবে না? তিনি যা বলবেন আমি তা মানব না এতবড়ো আস্পর্ধা আমার নেই। এই আমি তোমার কাছে বলছি, তিনি তো শুধু আমার মনিব নন তিনি আমার গুরুজন, তাঁকে যে মানব সে নিমক থেয়ে নয়, সে আমার ভক্তি থেকে।"

"নবীন, তোমাকে তো এতটুকু বেলা থেকে দেখছি, এ-সব বৃদ্ধি তোমার নয়। জানি তোমার বৃদ্ধি কে জোগায়। যাই হোক, আজ আর সময় নেই, কাল সকালের টেনে তোমাদের দেশে যেতে হবে।"

"যে আজে" বলেই নবীন দ্বিক্ষক্তি না করেই ক্রত চলে গেল।

এত সংক্রেপে 'যে আজে' মধুস্দনের একটুও ভালো লাগল না। নবীনের কালাকাটি করা উচিত ছিল; যদিও তাতে মধুস্দনের সংকল্পের ব্যত্যয় হত না। নবীনকে আবার ফিরে ডেকে বললে, "মাইনে চুকিয়ে নিয়ে যাও, কিন্তু এখন থেকে ভোমাদের ধরচপত্র জােগাতে পারব না।"

নবীন বললে, "তা জানি, দেশে আমার অংশে বে জমি আছে তাই আমি চাৰ করে থাব।"

বলেই অক্ত কোনো কথার অপেক্ষা না করেই সে চলে গেল।

মাছবের প্রকৃতি নানা বিরুদ্ধ ধাতু মিশোল করে তৈরি, তার একটা প্রমাণ এই যে, মধ্সদেন নবীনকে গভীরভাবে স্নেহ করে। তার অন্ত তুই ভাই রজবপুরে বিষয়সম্পত্তির কান্ধ নিয়ে পাড়াগাঁয়ে পড়ে আছে, মধুস্থদন তাদের বড়ো একটা থোক রাথে না। পিতার মৃত্যুর পর নবীনকে মধ্স্দন কলকাতায় আনিয়ে পড়াশুনো করিয়েছে এবং তাকে বরাবর রেথেছে নিজের কাছে। সংসারের কাজে নবীনের স্বাভাবিক পট্তা। তার কারণ সে খ্ব খাঁটি। আর একটা হচ্ছে, তার কথাবার্তায় ব্যবহারে সকলেই তাকে ভালোবাসে। এ বাড়িতে যথন কোনো ঝগড়াঝাঁটি বাধে তথন নবীন সেটাকে সহজে মিটিয়ে দিতে পারে। নবীন সব কথায় হাসতে জানে, আর লোকদের শুধু কেবল স্থবিচার করে না, এমন ব্যবহার করে যাতে প্রত্যেকেই মনে করে তারই 'পরে বৃঝি ওর বিশেষ পক্ষপাত।

নবীনকে মধুসদন যে মনের সঙ্গে শ্বেহ করে তার একটা প্রমাণ, মোতির মাকে
মধুস্থন দেখতে পারে না। যার প্রতি ওর মমতা তার প্রতি ওর একাধিপত্য
চাই। সেই কারণে মধুস্থন কেবল কল্পনা করে মোতির মা যেন নবীনের মন
ভাঙাতেই আছে। ছোটো ভাইয়ের প্রতি ওর যে পৈত্রিক অধিকার, বাইরে থেকে
. এক মেয়ে এসে সেটাতে কেবলই বাধা ঘটায়। নবীনকে মধুস্থনন যদি বিশেষ
ভালো না বাসত তা হলে অনেক দিন আগেই মোতির মার নির্বাসনদণ্ড পাকা
হত।

মধুস্দন ভেবেছিল এইটুকু কাজ সেরেই আবার একবার আপিসে চলে যাবে।
কিন্তু কোনোমতেই মনের মধ্যে জোর পেলে না। কুম্ দেই-যে চিঠিখানা ছিঁড়ে
দিয়ে চলে গেল সেই ছবিটি তার মনে গভীর করে আঁকা হয়ে গেছে। সে এক
আশ্চর্য ছবি, এমনতরো কিছু সে কখনও মনে করতে পারত না। একবার তার
চিরকালের সন্দেহ-করা স্বভাববশত মধুস্দন ভেবেছিল নিশ্চয়ই কুম্ চিঠিখানা
আগেই পড়ে নিয়েছে, কিন্তু কুম্র মুখে এমন একটি নির্মল সত্যের দীপ্তি আছে যে,
বেশিক্ষণ তাকে অবিখাস করা মধুস্দনের পক্ষেও অসম্ভব।

কুম্কে কঠিনভাবে শাসন করবার শক্তি মধুস্থান দেখতে দেখতে হারিয়ে ফেলেছে, এখন তার নিজের তরফে যে-সব অপূর্ণতা তাই তাকে পীড়া দিতে আরম্ভ করেছে। তার বয়স বেশি এ কথা আজ সে ভ্লতে পারছে না। এমন-কি তার যে চুলে পাক ধরেছে সেটা সে কোনোমতে গোপন করতে পারলে বাঁচে। তার রঙটা কালো, বিধাতার সেই অবিচার এডকাল পরে তাকে তীত্র করে বাজছে। কুম্র মনটা কেবলই তার মৃষ্টি থেকে ফসকে যাছে, তার কারণ মধুস্থানের রূপ ও যৌবনের অভাব, এতে তার দন্দেহ নেই। এইখানেই সে নির্ম্ম সে তুর্বল। চাটুজ্যোদের ঘরের মেয়েকে বিয়ে করতে চেয়েছিল, কিছু সে যে এমন মেয়ে পাবে বিধাতা আগে থাকতেই যার কাছে তার হার মানিয়ে রেথে দিয়েছেন, এ সে মনেও করে নি

ম্পচ এ কথা বলবারও জোর মনে নেই যে তার ভাগ্যে একজন সাধারণ মেয়ে হলেই ভালো হত, যার উপরে তার শাসন খাটত।

মধুসদন কেবল একটা বিষয়ে টেকা দিতে পারে। সে তার ধনে। তাই আজ
সকালেই ঘরে জহরি এসেছিল। তার কাছ থেকে তিনটে আংটি নিয়ে রেখেছে,
দেখতে চায় কোন্টাতে কুম্র পছনা। দেই আংটির কোটা তিনটি পকেটে নিয়ে সে
তার শোবার ঘরে গেল। একটা চুনি, একটা পায়া, একটা হীরের আংটি। মধুসদন
মনে মনে একটি দৃশ্য কল্পনাযোগে দেখতে পাছে। প্রথমে সে যেন চুনির আংটির
কোটা অতি ধীরে ধীরে খুললে, কুম্র লুর চোথ উজ্জল হয়ে উঠল। তার পরে বেরোল
পায়া, তাতে চকু আরও প্রসারিত। তার পর হীরে, তার বহুম্লা উজ্জলতায় রমণীর
বিস্ময়ের দীমা নেই। মধুসদন রাজকীয় গাজীর্ষের দকে বললে, 'তোমার যেটা ইছে
পছন্দ করে নাও।' হীরেটাই কুম্ যথন পছন্দ করেল তথন তার লুরতার কীণ সাহস
দেখে ঈষৎ হাল্ড করে মধুসদন তিনটে আংটিই কুম্র তিন আঙুলে পরিয়ে দিলে।
তার পরেই রাত্রে শয়নমঞ্চের ঘরনিকা উঠল।

মধুস্দনের অভিপ্রায় ছিল এই ব্যাপারটা আজ রাত্তের আহারের পর হবে। কিছ ছুপুরবেলাকার ছুর্বোগের পর মধুস্দন আর সব্র করতে পারলে না। রাত্তের ভূমিকাটা আজ অপরাক্তে সেরে নেবার জ্ঞে অস্তঃপুরে গেল।

গিয়ে দেখে কুমু একটা টিনের ভোরক খুলে শোবার ঘরের মেজেতে বলে গোছাছে। পালে জিনিস্পত্র কাপড়চোপড় ছড়ানো।

"এ কী কাণ্ড। কোথাও ঘাচ্ছ নাকি ?"

"討!"

"কোথায় ?"

"রজ্বপুরে।"

"তার মানে কী হল ?"

"তোমার দেরাজ খোলা নিয়ে ঠাকুরপোদের শান্তি দিয়েছ। সে শান্তি আমারই পাওনা।"

'যেয়াে না' বলে অহরোধ করতে বসা একেবারেই মধুস্দনের স্বভাববিরুদ্ধ। তার মনটা প্রথমেই বলে উঠল— বাক-না দেখি কতদিন থাকতে পারে। এক মুহূর্ত দেরি না করে হনু হনু করে ফিরে চলে গেল। ৩৬

মধুস্দন ৰাইরে গিয়ে নবীনকে ডেকে পাঠিয়ে বললে, "বড়োবউকে তোরা থেপিয়েছিদ।"

"দাদা, কালই তো আমরা যাচ্ছি, তোমার কাছে ভয়ে ভয়ে ঢোঁক গিলে কথা কব না। আমি আজ এই স্পষ্ট বলে যাচ্ছি, বড়োবউরানীকে থেপাবার জন্তে সংসারে আর কারও দরকার হবে না— তুমি একাই পারবে। আমরা থাকলে তবু যদি-বা কিছু ঠাওা রাথতে পারতুম, কিন্তু সে তোমার সইল না।"

মধুসদন গর্জন করে উঠে বললে, "জ্যাঠামি করিদ নে। রক্তবপুরে যাবার কথা তোরাই ওকে শিথিয়েছিদ।"

"এ কথা ভাৰতেই পারি নে তো শেখাৰ কি ?"

"দেথ, এই নিয়ে যদি ওকে নাচাস তোদের ভালো হবে না স্পষ্টই বলে দিচ্ছি।" "দাদা, এ-সব কথা বলছ কাকে ? যেখানে বললে কাজে লাগে বলো গে।"

"তোরা কিছু বলিস নি ?"

"এই তোমার গা ছুঁয়ে বলছি, কল্পনাও করি নি।"

"বড়োবউ যদি জেদ ধরে বদে তা হলে কী করবি তোরা ?"

"তোমাকে ডেকে আনব। তোমার পাইক বরকন্দান্ধ পেয়াদা আছে, তুমি ঠেকাতে পার। তার পরে তোমার শত্রুপক্ষেরা এই যুদ্ধের সংবাদ যদি কাগন্ধে রটায় তা হলে মেজোবউকে সন্দেহ করে বোসো না।"

মধুস্দন আবার তাকে ধমক দিয়ে বললে, "চূপ কর্! বড়োবউ যদি রজবপুরে ষেতে চায় তো যাক, আমি ঠেকাব না।"

"আমরা তাঁকে খাওয়াব কী করে ?"

"তোমার স্ত্রীর গহনা বিক্রি করে। যা, যা বলছি ! বেরো বলছি ঘর থেকে।"

নবীন বেরিয়ে গেল। মধুস্দন ওডিকলোন ভিজনো পটি কপালে জড়িয়ে আবার একবার আপিনে যাবার সংকল্প মনে দৃঢ় করতে লাগল।

নবীনের কাছে মোতির মা সব কথা শুনে দৌড়ে গেল কুম্র শোবার ঘরে। দেখলে তথনও সে কাপড়-চোপড় পাট করছে তোলবার জন্মে। বললে, "এ কী করছ বউরানী ?"

"তোমাদের সঙ্গে যাব।"

"তোমাকে নিয়ে যাবার সাধ্য কী আমার।"

"কেন ?"

"বড়োঠাকুর তা হলে আমাদের মুখ দেখবেন না।"

"তা হলে আমারও দেখবেন না।"

"তা দে যেন হল, আমরা যে বড়ো গরিব।"

"আমিও কম গরিব না, আমারও চলে যাবে।"

"লোকে যে বড়োঠাকুরকে নিয়ে হাসবে।"

"তা বলে আমার জন্মে ভোমরা শাস্তি পাবে এ আমি দইব না।"

"কিন্তু দিদি, তোমার জন্মে তো শান্তি নয়, এ আমাদের নিজের পাপের জন্মেই।" "কিদের পাপ ভোমাদের ?"

"আমরাই তো থবর দিয়েছি তোমাকে।"

"আমি যদি থবর জানতে চাই তা হলে থবর দেওয়াটা অপরাধ ?"

"কর্তাকে না জানিয়ে দেওয়াটা অপরাধ।"

"তাই ভালো, অপরাধ ভোমরাও করেছ আমিও করেছি। একদক্ষেই ফল ভোগ করব।"

"আচ্ছা বেশ, তা হলে বলে দেব তোমার জন্মে পালকি। বড়োঠাকুরের হুকুম হয়েছে তোমাকে বাধা দেওয়া হবে না। এখন তবে তোমার জ্বিনিসগুলি গুছিয়ে দিই। ওগুলো নিয়ে যে ঘেমে উঠলে!"

ছন্ত্ৰনে গোছাতে লেগে গেল।

এমন সময়ে কানে এল বাইরে জুতোর মচ্মচ্ধ্বনি। মোতির মা দিল দৌড়। মধুস্দন ঘরে ঢুকেই বললে, "বড়োবউ, তুমি ষেতে পারবে না।"

"কেন ষেতে পাৰব না ?"

"আমি হকুম করছি বলে।"

"আচ্ছা, তা হলে যাব না। তার পরে আর কী হুকুম বলো।"

"বন্ধ করে। তোমার জ্বিনিদ প্যাক করা।"

"এই বন্ধ করলুম।" বলে কুমু উঠে ঘর থেকে বেরিয়ে গেল। মধুসদন বললে, "শোনো, শোনো।"

তখনই কুমু ফিরে এসে বললে, "কী বলো।"

বিশেষ কিছুই বলবার ছিল না। তবু একটু ভেবে বললে, "তোমার জঞ্জে আংটি এনেছি।"

"আমার যে-আংটির দরকার ছিল সে তুমি পরতে বারণ করেছ, আর আমার আংটির দরকার নেই।" "একবার দেখোই না চেয়ে।"

মধুস্দন একে একে কোটো খুলে দেখালে। কুমু একটি কথাও বললে না।

"এর ষেটা তোমার পছন্দ সেইটেই তুমি পরতে পার।"

"তুমি ষেটা হুকুম করবে সেইটেই পরব।"

"আমি তো মনে করি তিনটেই তিন আঙুলে মানাবে।"

"ছকুম কর তিনটেই পরব।"

"আমি পরিয়ে দিই।"

"দাও পরিয়ে।"

মধুহদন পরিয়ে দিলে। কুমৃ বললে, "আর কিছু হুকুম আছে ?"

"বড়োবউ, রাগ করছ কেন ?"

"আমি একটুও রাগ করছি নে।" বলে কুমু আবার ঘর থেকে চলে গেল। মধুস্দন অন্থির হয়ে বলে উঠল, "আহা, যাও কোথায়? শোনো, শোনো।" কুমু তথনই ফিরে এসে বললে, "কী বলো।"

ভেবে পেলে না কী বলবে। মধুস্দনের মুখ লাল হয়ে উঠল। ধিক্কার দিয়ে বলে উঠল, "আচ্ছা যাও।" রেগে বললে, "দাও আংটিগুলো ফিরিয়ে দাও।"

তথনই কুম্ তিনটে আংটি খুলে টিপায়ের উপর রাখলে। মধুস্দন ধমক দিয়ে বললে, "যাও চলে।" কুম্ তথনই চলে গেল।

এইবার মধুস্দন দৃঢ় প্রতিজ্ঞা করলে যে, সে আপিসে যাবেই। তথন কাজের সময় প্রায় উত্তীর্ণ। ইংরেজ কর্মচারীরা সকলেই চলে গেছে টেনিস খেলায়। উচ্চতন বড়োবার্দের দল উঠি-উঠি করছে। এমন সময় মধুস্দন আপিসে উপস্থিত হয়ে একেবারে খ্ব করে কাজে লেগে গেল। ছটা বাজল, সাতটা বাজল, আটটা বাজে, তথন থাতাপত্র বন্ধ করে উঠে পড়ল।

99

এতদিন মধুস্পনের জীবনযাত্রায় কখনও কোনো খেই ছিঁড়ে যেত না। প্রতি দিনের প্রতি মৃহূর্তই নিশ্চিত নিয়মে বাঁধা ছিল। আজ হঠাৎ একটা অনিশ্চিত এসে সব গোলমাল বাধিয়ে দিয়েছে। এই-যে আজ আপিস থেকে বাড়ির দিকে চলেছে, রান্তিরটা যে ঠিক কী ভাবে প্রকাশ পাবে তা সম্পূর্ণ অনিশ্চিত। মধুস্পন ভয়ে ভয়ে বাড়িভে এল, আন্তে আন্তে আহার করলে। আহার করে তথনই সাহস হল না শোবার ঘরে যেতে। প্রথমে কিছুক্লণ বাইরের দক্ষিণের বারান্দায় পায়চারি করে বেড়াভে লাগল। শোবার সময় নটা যথন বাঙ্গল তথন গেল অন্তঃপুরে। আজ ছিল দৃঢ় পণ— যথাসময়ে বিছানায় শোবে, কিছুভেই অন্তথা হবে না। শৃন্ত শোবার ঘরে ঢুকেই মশারি খুলেই একেবারে ঝপ্ করে বিছানার উপরে পড়ল। ঘুম আসতে চায় না। রাত্রি যভই নিবিড় হয় ভতই ভিতরকার উপবাসী জীবটা অন্ধকারে ধীরে বিরিয়ে আসে। তথন তাকে তাড়া করবার কেউ নেই, পাহারাওআলারা সকলেই ক্লান্ত।

ঘড়িতে একটা বাজল, চোথে একটুও ঘুম নেই; আর থাকতে পারল না, বিছানা থেকে উঠে ভাবতে লাগল কুমু কোথার? বস্থু ফরাশের উপর কড়া ছকুম, ফরাশথানা তালাচাবি দিয়ে বন্ধ। ছাদ ঘুরে এল, কেউ নেই। পায়ের জ্তো খুলে ফেলে নীচের তলায় বারান্দা বেয়ে ধীরে ধীরে চলতে লাগল। মোতির মার ঘরের, দামনে এদে মনে হল যেন কথাবার্তার শব্দ। হতে পায়ে, কাল চলে যাবে, আজ্ স্থামীস্ত্রীতে পরামর্শ চলছে। বাইরে চুপ করে দরজায় কান পেতে রইল। ছজনে গুন্ করে আলাপ চলছে। কথা শোনা যায় না, কিন্তু স্পষ্টই বোঝা গেল ছটিই মেয়ের গলা। তবে তো বিচ্ছেদের প্রবাত্তে মোতির মায়ের সঙ্গে কুমুরই মনের কথা হচ্ছে। রাগে ক্লোভে ইচ্ছে করতে লাগল লাথি মেরে দরজা খুলে ফেলে একটা কাণ্ড করে। কিন্তু নবীনটা তা হলে কোথায়? নিশ্চয় বাইরে।

অন্ত:পুর থেকে বাইরে যাবার ঝিলমিল-দেওয়া রান্তাটাতে লগুনে একটা টিমটিমে আলো জলছে, দেইথানে এসেই মধুস্দন দেথলে একথানা লাল শাল গায়ে জড়িয়ে শ্রামা দাঁড়িয়ে। তার কাছে লজ্জিত হয়ে মধুস্দন রেগে উঠল। বললে, "কী করছ এত রাত্রে এথানে ?"

শ্রামা উত্তর করলে, "শুয়েছিলুম। বাইরে পায়ের শব্দ শুনে ভয় হল, ভাবলুম বৃঝি—"
মধুস্দন তর্জন করে বলে উঠল, "আম্পর্ধা বাড়ছে দেখছি। আমার দকে চালাকি
করতে চেয়ো না, সাবধান করে দিছি। যাও শুতে।"

শ্রামাস্থলরী কয়দিন থেকে একটু একটু করে তার সাহসের ক্ষেত্র বাভিয়ে বাড়িয়ে চলছিল। আঞ্চ ব্রলে, অসময়ে অজায়গায় পা পড়েছে। অত্যস্ত করুণ মুথ করে একবার সে মধুস্লনের দিকে চাইলে, তার পরে মুথ ফিরিয়ে আঁচলটা টেনে চোথ মূছলে। চলে যাবার উপক্রম করে আবার সে পিছন ফিরে দাঁড়িয়ে বলে উঠল, "চালাকি করব না ঠাকুরণো। যা দেখতে পাছিছ তাতে চোথে ঘুম আসে না।

আমরা তো আজ আসি নি, কতকালের সম্বন্ধ, আমরা সইব কী করে ?" বলে স্থামা ক্রেডপদে চলে গেল।

মধুস্দন একট্শণ চূপ করে দাঁড়িয়ে রইল, তার পরে চলল বাইরের ঘরে। ঠিক একেবারে পড়ল চৌকিদারের সামনে, সে তথন টহল দিতে বেরিয়েছে। এমনি নিয়মের কঠিন জাল যে, নিজের বাড়িতে যে চূপি চূপি সঞ্চরণ করবে তার জো নেই। চারি দিকেই সতর্ক দৃষ্টির বৃাহ। রাজাবাহাত্বর এই রাজে বিছানা ছেড়ে থালি-পায়ে অন্ধকারে বাইরের বারান্দায় ভূতের মতো বেরিয়েছে এ যে একেবারে অভূতপূর্ব! প্রথমে দ্র থেকে যথন চিনতে পারে নি, চৌকিদার বলে উঠেছিল, "কোন্ হ্যায় ?" কাছে এসে জিভ কেটে মন্ত প্রণাম করলে, বললে, "রাজাবাহাত্ব, কিছু হতুম আছে ?"

মধুস্দন বললে, "দেখতে এলুম ঠিকমত চলছে কি না।" কথাটা মধুস্দনের পক্ষে অসংগত নয়।

তার পরে মধুস্দন বৈঠকথানাঘরে গিয়ে দেখে যা ভেবেছিল তাই, নবীন বসবার ঘরে গদির উপর তাকিয়া আঁকড়ে নিজা দিছে। মধুস্দন ঘরে একটা গ্যাদের আলো জেলে দিলে, তাতেও নবীনের ঘুম ভাঙল না। তাকে ঠেলা দিতেই ধড়্ফড় করে জেগে সে উঠে বদল। মধুস্দন তার কোনোরকম কৈফিয়ত তলব না করেই বললে, "এখনই যা, বড়োবউকে বল্ গে আমি তাকে শোবার ঘরে ভেকে পাঠিয়েছি।" বলে তথনই সে অস্কঃপুরে চলে গেল।

কিছুক্ষণ পরেই কুম্ শোবার ঘরে এসে প্রবেশ করলে। মধুস্দন তার মুথের দিকে চাইলে। সাদাসিধে একথানি লালপেড়ে শাড়ি পরা। শাড়ির প্রাস্তটি মাথার উপর টানা। এই নির্জন ঘরের অল্প আলোয় এ কী অপরূপ আবির্ভাব। কুম্ ঘরের প্রাস্তের সোফাটির উপরে বদল।

মধুস্দন তথনই এদে বদল মেজের উপরে তার পায়ের কাছে। কুমু সংকৃচিত হয়ে তাড়াতাড়ি ওঠবার চেটা করবামাত্র মধুস্দন হাতে ধরে তাকে টেনে বদালে; ব্ললে, "উঠো না, শোনো আমার কথা। আমাকে মাপ করো, আমি দোষ করেছি।"

মধুস্দনের এই অপ্রত্যাশিত বিনতি দেখে কুম্ অবাক হয়ে রইল। মধুস্দন আবার বললে, "নবীনকে মেজোবউকে রজবপুরে যেতে আমি বারণ করে দেব। তারা তোমার দেবাতেই থাকবে।"

কুমুকী ষে বলবে কিছুই ভেবে পেলে না। মধুস্থন ভাবলে, নিজের মান থর্ব

করে আমি বড়োবউয়ের মান ভাঙৰ। ছাত ধরে মিনতি করে বললে, "আমি এখনই আসছি। বলো তুমি চলে ধাবে না।"

কুমু বললে, "না, যাব না।"

মধুস্দন নীচে চলে গেল। মধুস্দন যথন ক্ষ্ম হয়, কঠোর হয়, তথন সেটা কুমুদিনীর পক্ষে তেমন কঠিন নয়। কিন্তু আজ তার এই নম্রতা, এই তার নিজেকে ধর্ব করা, এর সম্বন্ধে কুমুর বে কী উত্তর তা সে ভেবে পায় না। স্থান্তরে যে দান নিয়ে সে এদেছিল সে তো সব খালিত হয়ে পড়ে গেছে, আর তো তা ধুলো থেকে কুড়িয়ে নিয়ে কাজ চলবে না। আবার সে ঠাকুরকে ভাকতে লাগল, প্রিয়ঃ প্রিয়ায়ার্হসি দেব সোচুমু।

খানিক বাদে মধুস্থদন নবীন ও মোতির মাকে সঙ্গে নিয়ে কুম্র সামনে উপস্থিত করলে। তাদের সম্বোধন করে বললে, "কাল তোমাদের রজবপুরে থেতে বলেছিলাম, কিছ তার দরকার নেই। কাল থেকে বড়োবউরের সেবায় আমি তোমাদের নিযুক্ত করে দিক্ষি।"

শুনে ওরা তুজনে অবাক হয়ে গেল। একে তো এমন ছকুম প্রত্যাশা করে নি, তার পরে এত রান্তিরে ওদের ডেকে এনে এ কথা বলবার জরুরি দরকার কী ছিল।

মধুস্দনের ধৈর্য সব্র মানছিল না। আজ রান্তিরেই কুম্র মনকে ফেরাবার জন্তে উপায় প্রয়োগ করতে কার্পণ্য বা সংকোচ করতে পারলে না। এমন করে নিজের মর্যাদা ক্ষ্ম সে জীবনে কথনও করে নি। সে যা চেয়েছিল তা পাবার জন্তে তার পক্ষে সবচেয়ে ত্বংসাধ্য মূল্য সে দিলে। তার ভাষায় সে কুম্কে ব্ঝিয়ে দিলে, তোমার কাছে আমি অসংকোচে হার মানছি।

এইবার কুম্র মনে বড়ো একটা সংকোচ এল, সে ভাবতে লাগল এই জিনিসটাকে কেমন করে দে গ্রহণ করবে? এর বদলে কী আছে তার দেবার? বাইরে থেকে জীবনে যথন বাধা আদে তখন লড়াই করবার জোর পাওয়া যায়, তখন স্বয়ং দেবতাই হন সহায়। হঠাৎ সেই বাইরের বিরুদ্ধতা একেবারে নিরস্ত হলে যুদ্ধ থামে কিছ সিদ্ধি হতে চায় না। তখন বেরিয়ে পড়ে নিজের ভিতরের প্রতিকৃলতা। কুম্ হঠাৎ দেখতে পেলে মধুস্দন যথন উদ্ধৃত ছিল তখন তার সঙ্গে ব্যবহার অপ্রিয় হোক তবুও তা সহজ ছিল; কিছু মধুস্দন যথন নম্র হয়েছে তখন তার সঙ্গে ব্যবহার কুম্র পক্ষে বড়ো শক্ত হয়ে উঠল। এখন তার ক্ষ্ক অভিমানের আড়াল থাকে না, তার সেই ফরালখানার আল্রয় চলে যায়, এখন দেবতার কাছে হাত জ্বোড় করবার কোনো মানে নেই।

মোতির মাকে কোনো ছুতোয় কুমু যদি রাখতে পারত তা হলে সে বেঁচে যেত। কিন্তু নবীন গেল চলে, হতবৃদ্ধি মোতির মাও আন্তে আল্তে চলল তার পিছনে দরজার কাছে এসে একবার মুখ আড় করে উদ্বিগ্নভাবে কুমুদিনীর মুখের দিকে চেয়ে গেল। স্থামীর প্রসন্ধতার হাত থেকে এই মেয়েটিকে এখন কে বাঁচাবে ?

মধুস্দন বললে, "বড়োবউ, কাপড় ছেড়ে শুতে আসবে না ?"

কুম্ ধীরে ধীরে উঠে পাশের নাবার ঘরে গিয়ে দরজা বন্ধ করলে— মুক্তির মেয়াদ ষতাটুকু পারে বাড়িয়ে নিতে চায়। সে ঘরে দেওয়ালের কাছে একটা চৌকি ছিল সেইটেতে বনে রইল। তার ব্যাকুল দেহটা যেন নিজের মধ্যে নিজের অন্তরাল খুঁজছে। মধুস্দন মাঝে মাঝে দেওয়ালের ঘড়িটার দিকে তাকায় আর হিসেব করতে থাকে কাপড় ছাড়বার জল্পে কতটা সময় দরকার। ইতিমধ্যে আয়নাতে নিজের ম্থটা দেখলে, মাথার তেলোর যে জায়গাটাতে কড়া চুলগুলো বেমানান রকম খাড়া হয়ে থাকে ব্থা তার উপরে কয়েকবার বৃত্তশের চাপ লাগালে আর গায়ের কাপড়ে অনেকথানি দিলে ল্যাভেগ্রার ঢেলে।

পনেরো মিনিট গেল; বেশ-বদলের পক্ষে সে সময়টা ষথেষ্ট। মধুস্দন চূপি চূপি একবার নাবার ঘরের দরজার কাছে কান দিয়ে দাঁড়াল, ভিতরে নড়াচড়ার কোনো শব্দ নেই— মনে ভাবলে কুমু হয়তো চূলটার বাহার করছে, থোঁপাটা নিয়ে ব্যন্ত। মেয়েরা লাজ করতে ভালোবালে মধুস্দনেরও এ আন্দাক্ষটা ছিল, অতএব সব্র করতেই হবে। আধঘণ্টা হল— মধুস্দন আর-একবার দরজার উপর কান লাগালে, এখনও কোনো শব্দ নেই। ফিরে এলে কেদাবায় বদে পড়ে খাটের সামনের দেয়ালে বিলিতি যে ছবিটা ঝোলানো ছিল তার দিকে তাকিয়ে রইল। হঠাৎ এক সময়ে ধড়্ফড় করে উঠে কন্ধ নারের কাছে দাঁড়িয়ে ডাক দিলে, "বড়োবউ, এখনও হয় নি ?"

একটু পরেই আন্তে আন্তে দরজা খুলে গেল। কুম্দিনী বেরিয়ে এল, যেন সে সংপ্র-পাওয়া। যে কাপড় পরা ছিল তাই আছে; এ তো রাত্তে শোবার সাজ নয়। গায়ে একথানা প্রায় পুরো হাতা-ওআলা রাউন রঙের সার্জের জামা, একটা লালপেড়ে বাদামি রঙের আলোয়ানের আঁচল মাথার উপর টেনে-দেওয়া। দরজার একটা পাল্লায় বাঁ হাত রেখে যেন কী দিধার ভাবে দাঁড়িয়ে রইল— একথানি অপরূপ ছবি! নিটোল গৌরবর্ণ হাতে মকরম্থো প্লেন সোনার বালা— সেকেলে ছাদের— বোধ হয় এককালে তার মায়ের ছিল। এই মোটা ভারী বালা তার স্ক্রমার হাতকে যে-এখর্মের মর্যাদা দিয়েছে সেটি ওর পক্ষে এত সহক্ষ য়ে, ওই অলংকারটা ওর শরীরে

একটুমাত্র আড়মরের স্থর দেয় নি। মধুস্দন ওকে আবার যেন নতুন করে দেখলে।
ওর মহিমায় আবার সে বিশ্বিত হল। মধুস্দনের চিরার্জিত সমস্ত সম্পদ এতদিন
পরে শ্রীলাভ করেছে এ কথা না মনে করে সে থাকতে পারলে না। সংসারে যে-সব
লোকের সঙ্গে মধুস্দনের সর্বদা দেখাসাক্ষাৎ তাদের অধিকাংশের চেয়ে নিজেকে
ধনগোরবে অনেক বড়ো মনে করা তার অভ্যাস। আজ গ্যাসের আলোতে শোবার
ঘরের দরজার পাশে ওই যে মেয়েটি শুরু দাঁড়িয়ে, তাকে দেখে মধুস্দনের মনে হল,
আমার যথেই ধন নেই— মনে হল, যদি রাজচক্রবর্তী সম্রাট হতুম তা হলেই ওকে
এ ঘরে মানাত। যেন প্রত্যক্ষ দেখতে পেলে এর স্বভাবটি জন্মাবধি লালিত একটি
বিশুদ্ধ বংশমর্যাদার মধ্যে— অর্থাৎ এ যেন এর জন্মের পূর্ববর্তী বছ দীর্ঘকালকে অধিকার
করে দাঁড়িয়ে। সেখানে বাইরে থেকে যে-সে প্রবেশ করতেই পারে না— সেথানেই
আপন স্বাভাবিক স্বন্ধ নিয়ে বিরাজ করছে বিপ্রদাস— তাকেও ওই কুমুর মতোই
একটি আত্মবিশ্বত সহজ গৌরব সর্বদা ঘিরে রয়েছে।

মধ্সদন এই কথাটাই কিছুতে দহু করতে পারে না। বিপ্রদাদের মধ্যে ঔষত্য একট্ও নেই, আছে একটা দ্বত্ব। অতিবড়ো আত্মীয়ও বে হঠাৎ এদে তার পিঠ চাপড়িয়ে বলতে পারে 'কী হে, কেমন ?' এ যেন অসম্ভব। বিপ্রদাদের কাছে মধ্সদন মনে মনে কী রকম থাটো হয়ে থাকে দেইটেতে তার রাগ ধরে। সেই একই সক্ষ কারণে কুম্ব উপরে মধ্সদন জোর করতে পারছে না— আপন সংসারে যেখানে দবচেয়ে তার কর্তৃত্ব করবার অধিকার দেইখানেই সে যেন দবচেয়ে হটে গিয়েছে। কিছু এখানে তার রাগ হয় না— কুম্ব প্রতি আকর্ষণ তুর্নিবার বেগে প্রবল হয়ে ওঠে। আজ কুম্কে দেখে মধ্সদন স্পট্ট ব্রলে কুম্ তৈরি হয়ে আসে নি— একটা অদৃশ্য আড়ালের পিছনে দাঁড়িয়ে আছে। কিছু কী স্থলর! কী একটা দীপামান শুচিতা, শুভাতা। যেন নির্জন তুয়ারশিখরের উপরে নির্মল উষা দেখা দিয়েছে।

মধুসদন একটু কাছে এগিয়ে এসে ধীর স্বরে বললে, "শুতে আসবে না বড়োবউ ?"
কুমু আশ্চর্য হয়ে গেল। সে নিশ্চয় মনে করেছিল মধুস্দন রাগ করেব, তাকে
অপমানের কথা বলবে। হঠাৎ একটা চিরপরিচিত হুর তার মনে পড়ে গেল— তার
বাবা স্নিঞ্চ পলায় কেমন করে তার মাকে বড়োবউ বলে ভাকতেন। সেইসলেই
মনে পড়ল— মা তার বাবাকে কাছে আসতে বাধা দিয়ে কেমন করে চলে গিয়েছিলেন।
এক মৃহুর্তে তার চোখ ছল্ছলিয়ে এল— মাটিতে মধুস্দনের পায়ের কাছে বলে পড়ে
বলে উঠল, "আমাকে মাপ করে।"

মধুস্থন ভাড়াভাড়ি ভার হাত ধরে ভুলে চৌকির উপরে বসিয়ে বললে, "কী দোষ করেছ যে ভোমাকে মাপ করব ?"

কুম্ বললে, "এখনও আমার মন তৈরি হয় নি। আমাকে একট্থানি সময় দাওঁ।"

মধুস্দনের মনটা শক্ত হয়ে উঠল; বললে, "কিসের জল্ঞে সময় দিতে হবে ব্ঝিয়ে বলো।"

"ঠিক বলতে পারছি নে, কাউকে বুঝিয়ে বলা শক্ত—"

মধুস্দনের কণ্ঠে আর রদ রইল না। দে বললে, "কিছুই শক্ত না। তুমি বলতে চাও, আমাকে তোমার ভালো লাগছে না।"

কুমুর পক্ষে মুশকিল হল। কথাটা সত্যি অথচ সত্যি নয়। হাদয় ভরে নৈবেছ দেবার জন্মেই সে পণ করে আছে, কিন্ধ সে নৈবেছ এখনও এসে পৌছোল না। মন বলছে, একটু সব্র করলেই, পথে বাধা না দিলে, এসে পৌছোবে; দেরি যে আছে তাও না। তবুও এখনও ভালা যে শৃষ্ম সে কথা মানতেই হবে।

কুম্ বললে, "ভোমাকে ফাঁকি দিতে চাই নে বলেই বলছি, একটু আমাকে সময় দাও।"

মধুস্দন ক্রমেই অসহিষ্ণ হতে লাগল— কড়া করেই বললে, "সময় দিলে কী স্থবিধে হবে! তোমার দাদার সঙ্গে পরামর্শ করে স্থামীর ঘর করতে চাও!"

মধুস্দনের তাই বিখাদ। দে ভেবেছে বিপ্রাদাসের অপেক্ষাতেই কুমুর সমন্ত ঠেকে আছে। দাদা যেমনটি চালাবে, ও তেমনি চলবে। বিজ্ঞপের স্থবে বললে, "তোমার দাদা তোমার গুরু।"

কুম্দিনী তথনই মাটি থেকে উঠে দাঁড়িয়ে বললে, "হাঁা, আমার দাদা আমার গুরু।"
"তাঁর হুকুম না হলে আজ কাপড় ছাড়বে না, বিছানায় গুতে আসবে না!
তাই নাকি?"

কুম্দিনী হাতের মুঠো শক্ত করে কাঠ হয়ে দাঁড়িয়ে রইল।

"তা হলে টেলিগ্রাফ করে হুকুম আনাই— রাত অনেক হল।"

কুম্ কোনো জবাব না দিয়ে ছাতে যাবার দরজার দিকে চলল।

মধুস্দন গর্জন করে ধমকে উঠে বললে, "যেয়ো না বলছি।"

কুম্ তথনই ফিরে দাঁড়িয়ে বললে, "কী চাও, বলো।"

"এখনই কাপড় ছেড়ে এসো।" ঘড়ি খুলে বললে, "পাঁচ মিনিট সময় দিছি।"

কুম্ তথনই নাবার ঘরে গিয়ে কাপড় ছেড়ে শাড়ির উপর একধানা মোটা চাদর

জড়িয়ে চলে এল। এখন বিতীয় ছকুমের জন্মে তার অপেকা। মধুস্দন দেখে বেশ বুঝালে এও রণসাজ। রাগ বৈড়ে উঠল, কিছু কী করতে হবে ভেবে পায় না। প্রবল কোধের মুখেও মধুস্দনের মনে ব্যবস্থাব্দি থাকে; তাই সে থমকে গেল। বললে, "এখন কী করতে চাও আমাকে বলো।"

"তুমি যা বলবে তাই করব।"

মধুস্থান হতাশ হয়ে বদে পড়ল চৌকিতে। ওই চাদরে-জড়ানো মেয়েটিকে দেখে মনে হল, এ যেন বিধবার মৃতি— ওর স্বামী আর ওর মাঝখানে যেন একটা নিস্তব্ধ মৃত্যুর সমৃদ্র। তর্জন করে এ সমৃদ্র পার হওয়া যায় না। পালে কোন্ হাওয়া লাগলে তরী ভাসবে ? কোনো দিন কি ভাসবে ?

চুপ করে বসে রইল। ঘড়ির টিক্ টিক্ শব্দ ছাড়া ঘরে একটুও শব্দ নেই।
কুম্দিনী ঘর থেকে বেরিয়ে গেল না— আবার ফিরে বাইরে ছাতের অক্ষকারের দিকে
চোথ মেলে ছবির মতো দাঁড়িয়ে রইল। রান্তার মোড় থেকে একটা মাতালের,
গদগদ কণ্ঠের গানের আওয়ান্ত শোনা যাচ্ছে, আর প্রতিবেশীর আন্তাবলে একটা
কুকুরের বাচ্ছাকে বেঁধে রেথেছে— রাত্রির শান্তি ঘূলিয়ে দিয়ে উঠছে তারই অশ্রান্ত
আর্তনাদ।

সময় একটা অভলম্পর্শ গর্ভের মতো শৃত্য হয়ে বেন হাঁ করে আছে। মধুয়দনের সংসারের কলের সমন্ত চাকাই যেন বন্ধ। কাল তার আপিদের অনেক কাল, ডাইরেকটারদের মীটিং— কভকগুলো কঠিন প্রস্থাব অনেকের বাধা সত্ত্বেও কৌশলে পাস করিয়ে নিতে হবে। সে-সমস্ত জরুরি ব্যাপার আজ তার কাছে একেবারে ছায়ার মতো। আগে হলে কালকের দিনের কার্যপ্রণালী আজ রাত্রে নোটবইয়ে টুকেরাখত। সব চিস্তা দ্র হয়ে গেল, জগতে যে কঠিন সত্য স্থনিশ্চিত সে হছে চাদর দিয়ে ঢাকা ওই মেয়ে, ঘরের থেকে বেরিয়ে যাবার পথে স্তব্ধ দাঁড়িয়ে। থানিক বাদে মধুয়দন একটা গভীর দীর্ঘনিশাস ফেললে, ঘরটা যেন ধ্যান ভেঙে চমকে উঠল। ফ্রত চৌকি থেকে উঠে কুম্র কাছে গিয়ে বললে, "বড়োবউ, তোমার মন কি পাথরে গড়া?"

ওই বড়োবউ শব্দটা কুমুর মনে মন্ত্রের মতো কান্ধ করে। নিজের মধ্যে তার মারের জীবনের অহার্ডি হঠাৎ উজ্জল হয়ে ওঠে। এই তাকে তার মা কতদিন কত সহজে সাড়া দিয়েছিলেন, তারই অভ্যাসটা যেন কুমুবও রজের মধ্যে। তাই চকিতে সে মৃথ ফিরিয়ে দাঁড়াল। মধুসদন গভীর কাতরতার সঙ্গে বললে, "আমি তোমার অধােগ্য, কিন্ধু আমাকে কি দয়া করবে না ?"

কুম্দিনী ব্যস্ত হয়ে বলে উঠল, "ছি ছি অমন করে বোলো না।" মাটিতে পড়ে মধুসদনের পায়ের ধূলো নিয়ে বললে, "আমি তোমার দাসী, আমাকে তৃমি আদেশ করো।"

মধুস্ক্ষ তাকে হাত ধরে তুলে নিয়ে বৃকে চেপে ধরলে, বললে, "না, তোমাকে আদেশ করব না, তুমি আপন ইচ্ছাতে আমার কাছে এসো।"

কুম্দিনী মধুস্দনের বাহুবন্ধনে হাঁপিয়ে উঠল। কিন্তু নিজেকে ছাড়াবার চেটা করলে না। মধুস্দন কন্ধপ্রায় কণ্ঠে বললে, "না, ভোমাকে আদেশ করব না, তবু তুমি আমার কাছে এসো।" এই বলে কুম্দিনীকে ছেড়ে দিলে।

কুম্দিনীর গৌরবর্ণ মুখ লাল হয়ে উঠেছে। সে চোখ নিচ্ করে বললে, "তুমি আদেশ করলে আমার কর্তব্য সহজ হয়। আমি নিজে ভেবে কিছু করতে পারি নে।" "আচ্ছা, তুমি তোমার ওই গায়ের চাদরখানা খুলে ফেলো— ওটাকে আমি দেখতে পারছি নে।"

সসংকোচে কুম্দিনী চাদরখানা খুলে ফেললে। গায়ে ছিল একখানি ভূবে শাড়ি, সফ পাড়ের। কালো ডোরার ধারাগুলি কুমুদিনীর তমুদেহটিকে ঘিরে, যেন তারা রেথার ঝরনা— থেমে আছে মনে হয় না, কেবলই যেন চলছে— যেন কোনো একটি কালো দৃষ্টি আপন অশ্রাস্ত গতির চিহ্ন রেথে রেখে ওর অঙ্গকে ঘিরে যিরে প্রদক্ষিণ করছে, কিছুতে শেষ করতে পারছে না। মৃগ্ধ হয়ে গেল মধুস্বদন, অথচ সেই মুহুর্তে একটু লক্ষ্য না করে থাকতে পারলে না বে, ওই শাড়িটি এথানকার দেওয়া নয়। কুম্দিনীকে ষতই মানাক না কেন, এর দাম তুচ্ছ এবং এটা ওর বাপের বাড়ির। ওই নাবার ঘরের সংলগ্ন কাপড় ছাড়বার ঘরে আছে দেরাজওআলা মেহগিনি কাঠের মন্ত আলমারি, তার আয়না-দেওয়া পাল্লা— বিবাহের পূর্ব হতেই নানা রকমের দামি কাপড়ে ঠাসা। সেগুলির উপরে লোভ নেই— মেয়ের এত গর্ব! মনে পড়ে গেল সেই তিনটে আংটির কথা, অসহ ঔদাসীত্তে তাকে কুমু গ্রহণ করে নি, অথচ একটা লক্ষীছাড়া নীলার আংটির জন্তে কত আগ্রহ! বিপ্রদাস আর মধুস্দনের মধ্যে কুমুর মমতার কত মূল্যভেদ! চাদর খোলবাষাত্র এই-সমস্ত কথা দমকা ঝড়ের মতো মধুস্দনকে প্রকাণ্ড ধাক্কা দিলে। কিন্তু হায় রে, কী স্থন্দর, কী আন্চর্য স্থন্দর! আর এই দৃপ্ত অবজ্ঞা, সেও যেন ওর অলংকার। এই মেয়েই তো পারে ঐশর্ষকে অবজ্ঞা করতে। সহজ্ব সম্পাদে মহীয়সী হয়ে জনোছে— ওকে ধনের দাম কষতে হয় না, হিসেব রাখতে হয় না--- মধুস্দন ওকে কী দিয়ে লোভ দেখাতে পারে।

মধুস্দন বললে, "বাও, তুমি শুতে বাও।"

কুম্ ওর ম্থের দিকে চেয়ে রইল— নীরব প্রশ্ন এই যে, 'তুমি আগে বিছানায় যাবে না ?'

মধুস্দন দৃঢ়স্বরে পুনরায় বললে, "যাও, আর দেরি কোরো না।" কুম্ বিছানায় যথন প্রবেশ করলে মধুসদন সোফার উপরে বদে বললে, "এইথানেই বসে রইলুম, যদি আমাকে ডাক তবেই যাব। বংসরের পর বংসর অপেকা করতে রাজি আছি।"

কুমুর সমন্ত গা এল ঝিম্ ঝিম্ করে— এ কী পরীক্ষা তার ! কার দরজায় সে আজ মাথা কুটবে ? দেবতা তো তাকে সাড়া দিলেন না। বে পথ দিয়ে সে এখানে এল সে তো একেবারই ভূল পথ। বিছানায় বসে বসে মনে মনে সে বললে, 'ঠাকুর, তুমি আমাকে কখনও ভোলাতে পার না, এখনও তোমাকে বিশ্বাস করব। গ্রুবকে তুমিই বনে এনেছিলে, বনের মধ্যে তাকে দেখা দেবে বলে।'

সেই নিস্তন্ধ ঘরে আর শব্দ নেই; রান্তার মোড়ে সেই মাতালটার গলা শোনা যায় না; কেবল সেই বন্দী কুকুরটা যদিও শ্রাস্ত তবু মাঝে মাঝে আর্তনাদ করে উঠছে।

আর সময়কেও অনেক সময় বলে মনে হল, শুরুতার ভারগ্রন্থ প্রহর যেন নড়তে পারছে না। এই কি তার দাম্পত্যের অনস্তকালের ছবি ? তু পারে তুজনে নীরবে বসে— রাত্রির শেষ নেই— মাঝধানে একটা অলজ্মনীয় নিস্তর্কতা। অবশেষে এক সময়ে কুমু তার সমন্ত শক্তিকে সংহত করে নিয়ে বিছানা থেকে বেরিয়ে এসে বললে, "আমাকে অপরাধিনী কোরো না।"

মধুস্থান গন্তীরকণ্ঠে বললে, "কী চাও বলো, কী করতে হবে ?" শেষ কথাটুকু পর্যন্ত একেবারে নিংড়ে বের করে নিতে চায়।

কুম্ বললে, "শুতে এসো।" কিন্তু একেই কি বলে জিত ?

9

পরের দিন সকালে মোতির মা যথন কুমুর জন্তে এক বাটি ত্বধ নিয়ে এল, দেখলে কুমুর ত্ই চোথ লাল, ফুলে আছে, মুথের রঙ হয়েছে পাঁলের মতো। সকালে ছাদের যে কোণে আদন পেতে পুব দিকে মুখ করে সে মানসিক পূজায় বসে, ভেবেছিল সেইখানে কুমুকে দেখতে পাবে। কিন্তু আজ দেখানে নেই, সিঁড়ি দিয়ে উঠেই যে একটুখানি ঢাকা ছাদ, সেইখানেই দেয়ালের গায়ে অবসরভাবে ঠেসান দিয়ে সে মাটিতে বসে। আজ ব্বি ঠাকুরের উপরে রাগ করেছে। নিরপরাধ ছেলেকে নিষ্ঠুর বাপ

যথন অকারণ মারে তথন সে ঘেমন কিছুই বুঝতে পারে না, অভিমান করে আঘাত গারে পেতে নেয়, প্রতিবাদ করবারও চেষ্টা করতে মুথে বাধে, ঠাহুরের 'পরে কুমুর আজ সেইরকম ভাব। যে আহ্বানকে সে দৈব বলে মেনেছিল, সে কি এই অভিচিতার মধ্যে, এই আন্তরিক অসতীত্বে? ঠাকুর নারীবলি চান বলেই শিকার ভূলিয়ে এনেছেন নাকি; যে শরীরটার মধ্যে মন নেই সে'ই মাংস্পিগুকে করবেন তাঁর নৈবেছ? আজ কিছুতে ভক্তি জাগল না। এতদিন কুমু বার বার করে বলেছে, আমাকে তুমি সহ্ করো— আজ বিজোহিণীর মন বলছে, তোমাকে আমি সহ্ছ করব কী করে? কোন্ লজ্জায় আনব তোমার পূজা? তোমার ভক্তকে নিজে না গ্রহণ করে তাকে বিক্রি করে দিলে কোন্ দাসীর হাটে— যে হাটে মাছমাংসের দরে মেরে বিক্রি হয়, যেখানে নির্মাল্য নেবার জন্মে কেউ শ্রহার সঙ্গে পূজার অপেক্ষা করে না, ছাগলকে দিয়ে ফুলের বন মুড়িয়ে থাইয়ে দেয়।

মোতির মা যথন ত্থ থাবার জন্তে অন্ধরোধ করলে, কুমু বললে, "থাক্।" মোতির মা বললে, "কেন, থাকবে কেন ? আমার ছধের বাটির অপরাধ কী ?" কুমু বললে, "এথনও স্নান করি নি, পূজা করি নি।"

মোতির মা বললে, "যাও তুমি স্নান করতে, আমি অপেক্ষা করে থাকব।"

কুমু স্নান সেরে এল। মোতির মা ভাবলে এইবার সে খোলা ছাদের কোণটাতে গিয়ে বসবে। কুমু মৃহুর্তের জন্তে অভ্যাসের টানে ছাদের দিকে যেতে পা বাড়িয়েছিল, গেল না, ফিরে স্বাবার সেই মাটিতে এসে বসল। তার মন তৈরি ছিল না।

মোতির মাকে কুমু জিজ্ঞাসা করলে, ''দাদার চিঠি কি আসে নি ?"

চিঠি খুব সম্ভব এসেছে মনে করেই আজ খুব ভোরে মোতির মা নিজে লুকিয়ে আপিসঘরে গিয়ে চিঠির দেরাজটা টানতে নিয়ে দেখলে সেটা চাবি দিয়ে বন্ধ। অতএব এখন থেকে চুরির উপর বাটপাড়ি করবার রাস্তা আটক রইল।

মোতির মা বললে, "ঠিক বলতে তো পারি নে, থবর নিয়ে দেখব।"

এমন সময় হঠাৎ খ্রামা এসে উপস্থিত; বললে, "বউ, তোমাকে এমন শুকনো দেখি যে, অস্থুখ করে নি তো?"

কুমু বললে, "না।"

"বাড়ির জন্মে মনটা কেমন করছে। আহা, তা তো হতেই পারে। তা তোমার দাদা তো আসছেন, দেখা হবে।"

কুমু চমকে উঠে শ্রামার মুখের দিকে উৎস্থক দৃষ্টিতে চাইলে। মোতির মা জিজ্ঞাসা করলে, "এ থবর তুমি কোথায় পেলে বকুলফুল ?" "ওই শোনো! এ তো সবাই জানে। আমাদের রান্নাঘরের পার্বতী যে বললে, ওঁর বাপের বাড়ির সরকার এসেছিল রাজাবাহাত্ত্বের কাছে, বউয়ের থবর নিতে। তার কাছে শুনেছে, চিকিৎসার জক্তে বউয়ের দাদা আব্দকালের মধ্যেই কলকাতায় আসছেন।"

কুমু উদ্বিগ্ন হয়ে জিজ্ঞাসা করলে, "তাঁর ব্যামো কি বেড়েছে ?"

"তা বলতে পারি নে। তবে এমন কিছু ভাবনার কথা নেই, তা হলে ভনতুম।"

শ্রামা ব্ঝেছিল ওর দাদার থবর মধুস্থন কুমুকে দেয় নি, বে বউয়ের মন পায় নি পাছে সে বাড়িমুখো হয়ে আরও অশুমনস্ক হয়ে যায়। কুমুর মনটাকে উসকিয়ে দিয়ে বললে, "তোমার দাদার মতো মাহ্র হয় না এই কথা স্বার কাছেই শুনি। বকুলফুল, চলো দেরি হয়ে যাচ্ছে, ভাঁড়ার দিতে হবে। আপিসের বালা চড়াতে দেরি হলে মুশকিল বাধবে।"

মোতির মা ছধের বাটিটা আর-একবার কুমুর কাছে এগিয়ে নিয়ে বললে, "দিদি, ছধ ঠাণ্ডা হয়ে যাচ্ছে, থেয়ে ফেলো লক্ষীটি।"

এবার কুমু হুধ থেতে আপত্তি করলে না।

মোতির মা কানে কানে জিজ্ঞাসা করলে, "ভাঁড়ারঘরে যাবে আজ ?"

কুমু বললে, "আজ থাকৃ— গোপালকে আমার কাছে একবার পাঠিয়ে দাও।"

একটা কালো কঠোর ক্ষিত জরা বাহির থেকে কুমুকে গ্রাস করছে রাহর মতো। বে পরিণত বয়স শান্ত স্নিগ্ধ শুল্ল স্থাজীর, এ তো তা নয়; যা লালায়িত, যার সংযমের শক্তি শিথিল, যার প্রেম বিষয়াসজিরই স্বজাতীয়, তারই স্বেদাক্ত স্পর্শে কুমুর এত বিতৃষ্ণা। ওর স্বামীর বয়স বেশি বলে কুমুর কোনো আক্ষেপ ছিল না, কিন্তু সেই বয়স নিজের মর্যাদা ভূলেছে বলে তার এত পীড়া। সম্পূর্ণ আত্মনিবেদন একটা ফলের মত্তো, আলো-হাওয়ায় মুক্তির মধ্যে সে পাকে, কাঁচা ফলকে জাঁতায় পিষলেই তো পাকে না। সময় পেল না বলেই আজ ওদের সম্বন্ধ কুমুকে এমন করে মারছে, এত অপমান করছে। কোথায় পালাবে! মোডির মাকে ওই যে বললে, গোপালকে ডেকে দাও, সে এই পালাবার পথ থোঁজা— বৃদ্ধ অন্তচিতার কাছ থেকে নবীন নির্মলতার মধ্যে, দ্যিত নিশাসবালা থেকে ভূলের বাগানের হাওয়ায়।

একটা পাতলা তুলো-ভরা ছিটের জামা গায়ে দিয়ে হাবলু সিঁ ড়ির দরজার কাছে এসে ভয়ে ভয়ে দাঁড়াল। ওর মায়ের মতোই বড়ো বড়ো কালো চোখ, তেমনিই জল-ভরা মেঘের মতো সরস শামলা রঙ, গাল ঘুটো ফুলো ফুলো, প্রায় ল্যাড়া করে চুল ছাঁটা।

কুমু উঠে গিয়ে সংকুচিত হাবলুকে টেনে এনে বুকে চেপে ধরলে; বললে, "ছ্টু ছেলে, এ ছিনি আস নি কেন p^*

হাবলু কুমুর গলা জড়িয়ে ধরে কানে কানে বললে "জ্যাঠাইমা, তোমার জ্ঞান্ত কী এনেছি বলো দেখি ?"

কুমু তার গালে চুমো খেয়ে বললে, "মানিক এনেছ গোপাল।"

"আমার পকেটে আছে।"

"আচ্ছা তবে বের করো।"

"তুমি বলতে পারলে না।"

"আমার বৃদ্ধি নেই, যা চোখে দেখি তাও ব্রতে পারি নে, যা না দেখি তা আরও ভূল বৃঝি।"

তথন হাবলু খুব আন্তে আন্তে পকেট থেকে ব্রাউন কাগজের একটা পুটুলি বের করে কুমুর কোলের উপর রেখে দৌড়ে পালাবার উপক্রম করলে।

"না, তোমাকে পালাতে দেব না।"

পুঁটুলিটা হাত দিয়ে চাপা দিয়ে ব্যস্ত হয়ে হাবলু বললে, "তা হলে এখন দেখো না।" "না, ভয় নেই, তুমি চলে গেলে তখন খুলব।"

"আচ্ছা জ্যাঠাইমা, তুমি জটাইৰুড়িকে দেখেছ ?"

"কী জানি, হয়তো দেখে থাকব, কিন্তু চিনতে সময় লাগে।"

"একতলায় উঠোনের পাশে কয়লার ঘরে সন্ধের সময় চামচিকের পিঠে চড়ে সে আসে।"

"চামচিকের পিঠে চড়ে সে আসে <u>!</u>"

"ইচ্ছে করলেই সে খুব ছোটো হতে পারে, চোথে প্রায় দেখাই যায় না।"

"সেই মস্তরটা তার কাছে শিখে নিতে হবে তো।"

"কেন, জ্যাঠাইমা ?"

"আমি যদি পালাবার জন্মে কয়লার ঘরে ঢুকি তব্ও যে আমাকে দেখতে পাওয়া যায়।"

হাবলু এ কথাটার কোনো মানে ব্রুতে পারলে না। বললে, "কয়লার মধ্যে দিঁছরের কোটো লুকিয়ে রেখেছে। সেই দিঁছর কোথা থেকে এনেছে জান ?"

"বোধ হয় জানি।"

"আচ্ছা, বলো দেখি।"

"ভোরবেলাকার মেঘের ভিতর থেকে।"

হাবলু থমকে গেল। তাকে ভাবিয়ে দিলে। বিশেষ-সংবাদদাতা তাকে সাগরপারের দৈতাপুরীর কথা বলেছিল। কিন্ধ জ্যাঠাইমার কথাটা মনে হল বিশাস- যোগ্য, তাই কোনো বিরুদ্ধ তর্ক না তুলে বললে, "যে মেয়ে সেই কোটো খুঁচ্ছে বের করে সিঁতুরটিপ কপালে পরবে সে হবে রাজরানী।"

"সর্বনাশ! কোনো হতভাগিনী খবর পেয়েছে নাকি ?"

"সেকোপিসিমার মেয়ে খুদি জানে। ঝুড়ি নিয়ে ছন্নু যথন স্কালে কর্মলা বের করতে যায়, রোজ খুদি সেইসজে যায়— ও একটুও ভন্ন করে না।"

"ও যে ছেলেমাত্রষ, তাই রাজরানী হতেও ভয় নেই।"

বাইরে ঠাণ্ডা উত্তরে হাওয় দিচ্ছিল তাই মোতিকে নিয়ে কুমু ঘরে গেল; সেথানে সোফায় বলে ওকে কোলে তুলে নিলে। পাশের তেপাইয়ে ছোটো ফপোর থালিতে ছিল শীতকালের ফুল— গাঁদা, কুন্দ, দোপাটি, জবা। প্রতিদিনের জোগানমত এই ফুলই মালীর তোলা। কুমু ছাদের কোণে বলে খরোদয়েরর দিকে মুথ করে দেবতাকে উৎদর্গ করে দেবে বলে এরা অপেক্ষা করে আছে। আজ তার সেই অনিবেদিত ফুল থালাহ্দম্ব নিয়ে দে হাবলুর কাছে ধরল; বললে, "নেবে ফুল ?"

"হা, নেব।"

"কী করবে বলো তো?"

"পুজো-পুজো খেলব।"

কুমুরকোমরে একটা সিঙ্কের ক্ষমাল গোঁজা ছিল, দেইটেতে ফুলগুলি বেঁধে দিয়ে ওকে চুমো থেয়ে বললে, "এই নাও।" মনে মনে ভাবলে, 'আমারও পুজো-পুজো খেলা হল।' বললে, "গোপাল, এর মধ্যে কোনু ফুল তোমার স্বচেয়ে ভালো লাগে, বলো তো ?"

श्वान वनात, "ख्वा।"

"ক্ৰেম জ্বা ভালো লাগে বলব ?"

"वला (मिथि।"

"ও ষে ভোর না হতেই জটাইবৃড়ির সিঁত্রের কোটো থেকে রঙ চুরি করেছে।" হাবলু থানিককণ গন্ধীর হয়ে বদে ভাবলে। হঠাৎ বলে উঠল, "জ্যাঠাইমা, জবাফুলের রঙ ঠিক তোমার শাড়ির এই লাল পাড়ের মতো।" এইটুকুতে ওর মনের দব
কথা বলা হয়ে গেল।

এমন সময় হঠাৎ পিছনে দেখে মধুস্দন। পায়ের শব্দ পাওয়া যায় নি। এথন অন্ত:পুরে আদবার সময় নয়। এই সময়টাতে বাইরের আপিসঘরে ব্যাবসাঘটিত কর্মের যত উচ্ছিষ্ট পরিশিষ্ট এসে জোটে; এই সময় দালাল আসে, উমেদার আসে, যত রকম খুচরো থবর ও কাগজপত্র নিয়ে সেক্রেটারি আসে। আসল কাজের চেয়ে এই-সব উপরি-কাজের ভিড় কম নয়।

যে ভিক্তকের ঝুলিতে কেবল তুষ জ্বেছে চাল জোটে নি, তারই মতো মন নিমে আজ দকালে মধুসদন খুব ক্ষকভাবেই বাইরে চলে গিয়েছিল। কিন্তু অতৃপ্তির আকর্ষণ বড়ো প্রচণ্ড। বাধাতেই বাধার উপর টেনে আনে।

ওকে দেখেই হাবলুর মুখ শুকিয়ে গেল, বুক উঠল কেঁপে, পালাবার উপক্রম করলে। কুমু জোর করে চেপে ধরলে, উঠতে দিলে না।

সেটা মধুসদন ব্ঝতে পারলে। হাবলুকে খুব একটা ধমক দিয়ে বললে, "এখানে কী করছিন ? পড়তে যাবি নে ?"

গুরুমশায়ের আসবার সময় হয় নি এ কথা বলবার সাহস হাবলুর ছিল না— ধমকটাকে নিঃশব্দে স্বীকার করে নিয়ে মাথা হেঁট করে আন্তে আন্তে উঠে চলল।

তাকে বাধা দেবার জন্মে উভত হয়েই কুমু থেমে গেল। বললে, "তোমার ফুল ফেলে গেলে যে, নেবে না ?" বলে সেই ক্লমালের পুটুলিটা ওর সামনে তুলে ধরলে। হাবলু না নিয়ে ভয়ে ভয়ে তার জ্যাঠামশায়ের মুথের দিকে চেয়ে রইল।

মধুস্থন ফদ্ করে পুঁটুলিটা কুম্র হাত থেকে ছিনিয়ে নিয়ে জিজ্ঞাদা করলে, "এ ক্ষমালটা কার ?"

মৃহুর্তের মধ্যে কুমূর মুখ লাল হয়ে উঠল; বললে, "আমার।"

এ রুমালটা যে সম্পূর্ণই কুম্র, তাতে সন্দেহ নেই— অর্থাৎ বিবাহের পূর্বের সম্পত্তি। এতে রেশমের কান্ধ করা যে পাড়টা সেও কুম্র নিজের রচনা।

ফুলগুলো বের করে মাটিতে ফেলে মধুস্দন রুমালটা পকেটে পুরলে; বললে, "এটা আমিই নিলুম— ছেলেমাস্থ এ নিয়ে কী করবে ? যা তুই।"

মধুস্দনের এই রুঢ়ভায় কুমু একেবারে শুভিত। ব্যথিতমুখে হাবলু চলে গেল, কুমু কিছুই বললে না।

তার ম্থের ভাব দেখে মধুস্দন বললে, "তুমি তো দানদত্ত খুলে বদেছ, ফাঁকি কি আমারই বেলায়? এ কমাল রইল আমারই; মনে থাকবে কিছু পেয়েছি তোমার কাছ থেকে।"

মধুস্দন যা চায় তা পাবার বিরুদ্ধে ওর স্বভাবের মধ্যেই বাধা।

কুম্ চোথ নিচু করে সোফার প্রাস্তে নীরবে বসে রইল। শাড়ির লাল পাড় তার মাথা যিরে ম্থটিকে বেষ্টন করে নেমে এসেছে, তারই সঙ্গে সঙ্গে নেমেছে তার ভিজে এলো চুল। কণ্ঠের নিটোল কোমলতাকে বেষ্টন করে আছে একগাছি সোনার হার। এই হারটি ওর মায়ের, তাই সর্বদা পরে থাকে। তথনও জামা পরে নি, ভিতরে কেবল একটি শেমিজ, হাত ছ্থানি থোলা, কোলের উপরে শুরু। অতি স্তুসার শুল্র হাত, সমস্ত দেহের বাণী ওইথানে যেন উদ্বেল। মধুস্থান নতনেত্রে অভিমানিনীকে চেয়ে চেয়ে দেখলে, আর চোখ ফেরাভে পারলে না মোটা সোনার কাঁকন - পরা ওই ছ্থানি হাতের থেকে। সোফায় ওর পাশে বলে একথানি হাত টেনে নিতে চেষ্টা করলে— অফ্ভব করলে বিশেষ একটা বাধা। কুমু হাত সরাতে চায় না— ওর হাত দিয়ে চাপা আছে একটা কাগজের মোডক।

মধুস্দন জিজ্ঞানা করলে, "ওই কাগজে কী মোড়া আছে ?" "কানি নে।"

"জান না, তার মানে কী ?"

"তার মানে আমি জানি নে।"

মধ্বদন কথাটা বিশাদ করলে না; বললে, "আমাকে দাও, আমি দেখি।" কুমু বললে, "ও আমার গোপন জিনিদ, দেখাতে পারব না।"

তীরের মতো তীক্ষ একটা রাগ এক মুহূর্তে মধুস্থানের মাধার চড়ে উঠল। বললে, "কী! আম্পর্ধা তো কম নয়।" বলে জোর করে সেই কাগজের মোড়ক কেড়ে নিয়ে খুলে ফেললে— দেখে যে কিছুই নয়, কতকগুলি এলাচদানা। মাতার সন্তা ব্যবস্থায় হাবলুর জন্মে যে জলখাবার বরাদ্দ তার মধ্যে এইটেই বোধ করি স্বচেয়ে হাবলুর পক্ষে লোভনীয়— তাই সে গর্ব করে মুড়ে এনেছিল।

মধুস্দন অবাক! ব্যাপারখানা কী! ভাবলে বাপের বাড়িতে এইরকম জলখাবারই কুমুর অভ্যন্ত — তাই লুকিয়ে আনিয়ে নিয়েছে, লজ্জায় প্রকাশ করতে চায় না। মনে মনে হাসলে; ভাবলে, লক্ষীর দান গ্রহণ করতে সময় লাগে। ধাঁ করে একটা প্রান মাথায় এল। ক্রন্ত উঠে বাইরে গেল চলে।

কুমু তথন দেরাজ খুলে বের করলে তার একটি ছোটো চৌকো চন্দনকাঠের বাল্প, তার মধ্যে এলাচদানাগুলি রেখে তার দাদাকে চিঠি লিখতে বদল। ত্-চার লাইন লেখা হতেই মধুণদন ঘরে এদে উপস্থিত। তাড়াতাড়ি চিঠি চাপা দিয়ে কুমু শক্তৃ হয়ে বদল। মধুণদনের হাতে কপোয় দোনায় মিনের কাজ-করা হাতল-দেওয়া একটি ফলদানি, তার উপরে ফুলকাটা স্থগন্ধি একটি রেশমের ক্ষমাল। হাসিম্থে ডেম্বে সেটি কুমুর সামনে রাখলে। বললে, "খুলে দেখো তো।"

কুম্ ক্ষমালটা তুলে নিম্নে দেখে দেই দামি ফলদানিতে কানায়-কানায় ভরা এলাচদানা। যদি একলা থাকত হেদে উঠত। কোনো কথানা বলে কুম্ গভীর হয়ে চুপ করে রইল। এর চেয়ে হাসা ভালো ছিল।

মধুস্থান বললে, "এলাচদানা লুকিয়ে খাবার কী দরকার ? এতে লজ্জা কী বলো! রোজ আনিয়ে দেব— কত চাও ? আমাকে আগে বললে না কেন ?"

কুমু বললে, "তুমি পারবে না আনিয়ে দিতে।"

"পারব না! অবাক করলে তুমি।"

"না, পারবে না।"

"অসম্ভব দাম নাকি এর।"

"হাঁ, টাকায় মেলে না।"

ভনেই মধুর মাথায় চট করে একটা সন্দেহ জাগল— বললে, "তোমার দাদা পার্সেল করে পাঠিয়েছেন ৰুঝি ?"

এ প্রশ্নের জবাব দিতে কুম্র ইচ্ছে হল না। ফলদানিটা ঠেলে দিয়ে চলে যাবার
• জন্মে উঠে দাঁড়াল। মধুস্দন হাত ধরে আবার জার করে তাকে বসিয়ে দিলে।

মধুস্দনকে কোনো কথা বলতে না দিয়েই কুমু তাকে প্রশ্ন করলে, "দাদার বাড়ি থেকে তোমার কাছে লোক এসেছিল তাঁর খবর নিয়ে ?"

এ কথাটা কুমু আগেই শুনে ফেলেছে জেনে মধুর মন ভারি বিরক্ত হয়ে উঠল। বললে, "সেই থবর দেবার জন্মেই তো আজ সকালে তোমার কাছে এসেছি।" বলা বাছল্য এটা মিথ্যে কথা।

"দাদা কবে আসবেন?"

"হপ্তাখানেকের মধ্যে।"

মধু নিশ্চিত জানত কালই বিপ্রাণাস আসবে, 'হপ্তাথানেক' কথাটা ব্যবহার করে থবরটাকে অনির্দিষ্ট করে রেথে দিলে।

"দাদার শরীর কি আরও থারাপ হয়েছে ?"

ঁ "না, তেমন কিছু তো ভনলুম না।"

এ কথাটার মধ্যেও একটুখানি পাশ-কাটানো ছিল। বিপ্রদাস চিকিৎসার জন্মই ুকলকাতায় আসছে— তার অর্থ, শরীর অস্তত তালো নেই।

"দাদার চিঠি কি এসেছে ?"

"চিঠির বাক্স তো এখনও খুলি নি, যদি থাকে তোমাকে পাঠিয়ে দেব।"

কুম্ মধ্যদনের কথা অবিশাস করতে আরম্ভ করে নি, স্বতরাং এ কথাটাও মেনে নিলে।

"দাদার চিঠি এসেছে কি না একবার খোঁজ করবে কি ?"

"যদি এদে থাকে, থাওয়ার পরে ছপুরবেলা নিজেই নিয়ে আসব।"

কুমু অধৈর্য দমন করে নীরবে দমত হল। তথন আর-একবার মধ্সদন কুমুর হাতথানা টেনে নেবার উপক্রম করছে এমন সময় খ্যামা হঠাৎ ঘরের মধ্যে চুকেই বলে উঠল, "ওমা, ঠাকুরপো যে।" বলেই বেরিয়ে যেতে উদ্যত।

মধুস্দন বললে, "কেন, কী চাই তোমার ?"

"বউকে ভাঁড়ারে ভাকতে এসেছি। রাজরানী হলেও ঘরের লক্ষী তো বটে; তা আজ না-হয় থাক্।" মধুসদন সোফা থেকে উঠে কোনো কথা না বলে ক্রত বাইরে চলে গেল।

আহারের পর যথারীতি শোবার ঘরের থাটে তাকিয়ার হেলান দিয়ে পান চিবোতে চিবোতে মধুস্থলন কুমুকে ভেকে পাঠালে। তাড়াতাড়ি কুমু চলে এল। সে জানে আজ দাদার চিঠি পাবে। শোবার ঘরে ঢুকে থাটের পাশে দাঁড়িয়ে রইল।

মধুস্দন গুড়গুড়ির নলটা রেখে পালে দেখিয়ে দিয়ে বললে, "বোসো।"

কুমু বদল। মধুস্দন তাকে যে চিঠি দিলে তাতে কেবল এই কয়টি কথা আছে—

প্রাণপ্রতিমান্থ

শুভানীর্বাদরাশয়: সন্ত

চিকিৎসার জন্ম শীঘ্রই কলিকাভায় যাইতেছি। স্কৃষ্ণ হইলে তোমাকে দেখিতে যাইব। গৃহকর্মের অবকাশমত মাঝে মাঝে কুশলসংবাদ দিলে নিম্নবিশ্ন হই।

এই ছোটো চিঠিটুকু মাত্র পেয়ে কুমুর মনে প্রথমে একটা ধাকা লাগল। মনে মনে বললে, 'পর হয়ে গেছি।' অভিমানটা প্রবল হতে না হতেই মনে এল, 'দাদার হয়তো শরীর ভালো নেই, আমার কী ছোটো মন! নিজের কথাটাই সব-আগে মনে পডে।'

মধুস্দন ব্রতে পারলে কুম্ উঠি-উঠি করছে; বললে, "যাচ্ছ কোথায়, একট্ বোসো।"

কুম্কে তো বদতে বললে, কিন্ধু কী কথা বলবে মাথায় আদে না। অবিলম্বে কিছু বলতেই হবে, তাই সকাল থেকে যে কথাটা নিয়ে ওর মনে খটকা রয়েছে দেইটেই মুখ দিয়ে বেরিয়ে গেল। বললে, "দেই এলাচদানার ব্যাপারটা নিয়ে এত হাদামা করলে কেন ? ওতে লক্ষার কথা কী ছিল ?"

"ও আমার গোপন কথা।"

"গোপন কথা! আমার কাছেও বলা চলে না?"

"না **।**"

মধ্তদনের গলা কড়া হয়ে এল, বললে, "এ তোমাদের হুরনগরি চাল, দাদার ইছুলে শেখা।"

কুমু কোনো জবাব করলে না। মধুস্থান তাকিয়া ছেড়ে উঠে বদল, "ওই চাল তোমার না যদি ছাড়াতে পারি তা হলে আমার নাম মধুস্থান না।"

"কী তোমার হুকুম, বলো।"

"সেই মোড়ক কে ভোমাকে দিয়েছিল বলো।"

"হাবলু।"

"হাবলু। তা নিয়ে এত ঢাকাঢাকি কেন ?"

"ঠিক বলতে পারি নে।"

"আর কেউ তার হাত দিয়ে পাঠিয়ে দিয়েছে ?"

"<mark>না ।"</mark>

"তবে ?"

"ওই পর্যস্তই; আর কোনো কথা নেই।"

"তবে এত লুকোচুরি কেন ?"

"তুমি ব্ঝতে পারবে না।"

কুমুর হাত চেপে ধরে ঝাঁকানি দিয়ে মধু বললে, "অসহু তোমার বাড়াবাড়ি।"

কুমুর মৃথ লাল হয়ে উঠল, শাস্ত স্বরে বললে, "কী চাও তুমি, বুঝিয়ে বলো। তোমাদের চাল আমার অভ্যেল নেই লে কথা মানি।"

মধুস্দনের কপালের শিরত্টো ফুলে উঠল। কোনো জবাব ভেবে না পেয়ে ইচ্ছে হল ওকে মারে। এমন সময় বাইরে থেকে গলা-থাকারি শোনা গেল, সেই সঙ্গে আওয়াজ এল, "আপিসের সায়েব এসে বসে আছে।" মনে পড়ল আজ ডাইরেক্টরদের মীটিং। লজ্জিত হল যে সে এজন্মে প্রস্তুত হয় নি— সকালটা প্রায় সম্পূর্ণ ব্যর্থ গেছে। এতবড়ো শৈথিল্য এতই ওর স্বভাব ও অভ্যাস -বিরুদ্ধ যে, এটা সম্ভব হল দেখে ও নিজে ভিছত।

8 •

মধুস্থন চলে যেতেই কুমু থাট থেকে নেমে মেজের উপর বসে পড়ল। চিরজীবন ধরে এমন সমূদ্রে কি তাকে সাঁতার কাটতে হবে বার কুল কোথাও নেই ? মধুস্থন ।।২০ ঠিকই বলেছে ওদের দক্ষে তার চাল ভফাত। আর দকল রকম ভফাতের চেয়ে এইটেই ত্র:দহ। কী উপায় আছে এর ?

এক সময়ে হঠাৎ কী মনে পড়ল, কুমু চলল, নীচের তলায় মোতির মার ঘরের দিকে। সিঁড়ি দিয়ে নামবার সময় দেখে শ্রামান্তন্ত্রী উপরে উঠে আসছে।

ঁকী বউ, চলেছ কোথায় ? স্বামি বাচ্ছিলুম ভোমার ঘরেই।"

"কোনো কথা আছে ?"

"এমন কিছু নয়। দেখলুম ঠাকুরপোর মেজাজ কিছু চড়া, ভাবলুম তোমাকে একবার জিজ্ঞানা করে জানি, নতুন প্রণয়ে থটকা বাধল কোন্ধানটাতে। মনে রেথো বউ, ওর সঙ্গে কী রকম করে বনিয়ে চলতে হয় সে পরামর্শ আমরাই দিতে পারি। বকুলফুলের ঘরে চলেছ বুঝি ? তা বাও, মনটা খোলসা করে এসো গে।"

আৰু হঠাৎ কুমুর মনে হল শ্রামান্তন্দরী আর মধুস্থান একই মাটিতে গড়া এক কুমোরের চাকে। কেন এ কথা মাথায় এল বলা শক্ত। চরিত্র বিলেষণ করে কিছু বুঝেছে তা নয়, আকারে-প্রকারে বিশেষ যে মিল তাও নয়, তব্ হুজনের ভাবগতিকের একটা অন্তপ্রাস আছে, যেন শ্রামান্তন্দরীর জগতে আর মধুস্থানের জগতে একই হাওয়া। শ্রামান্তন্দরী যথন বন্ধুত্ব করতে আসে তাও কুমুকে উলটো দিকে ঠেলা দেয়, গা কেমন করে ওঠে।

মোতির মার শোবার ঘরে চুকেই কুমু দেখলে নবীনে তাতে মিলে কী একটা নিয়ে হাত-কাড়াকাড়ি চলছে। ফিরে বাবে যাবে মনে করছে, এমন সময় নবীন বলে উঠল, "বউদিদি, যেয়ো না থেয়ো না। তোমার কাছেই যাচ্ছিলুম, নালিশ আছে।"

"কিসের নালিশ ?"

"একটু বোলো, ছঃখের কথা বলি।"

ভক্তপোশের উপর কুমু বসল।

নবীন বললে, "বড়ো অত্যাচার! এই ভদ্রমহিলা আমার বই রেখেছেন লুকিয়ে।"

"এমন শাসন কেন ?"

"ঈর্বা— যেতেতু নিজে ইংরেজি পড়তে পারেন না। আমি স্ত্রীশিক্ষার পক্ষে, কির্দ্ধ উনি স্বামী-জাতির এড়কেশনের বিরোধী। আমার বৃদ্ধির ষতই উন্নতি হচ্ছে, ওঁর বৃদ্ধির সঙ্গে ততই গরমিল হওয়াতে ওঁর আক্রোশ। অনেক করে বোঝালেম ধে, এতবড়ো বে সীতা তিনিও রামচন্দ্রের পিছনে পিছনেই চলতেন; বিতেবৃদ্ধিতে আমি ধে তোমার চেয়ে অনেক দূরে এগিয়ে এগিয়ে চলছি এতে বাধা দিয়ো না।" তোমার বিভের কথা মা সরস্বতী জানেন, কিন্তু বৃদ্ধির বড়াই করতে এসো না বলচি।"

নবীনের মহা বিপদের ভান করা মুখভিন্ধ দেখে কুমু খিল খিল করে হেসে উঠল।
এ বাড়িতে এসে অবধি এমন মন খুলে হাসি এই ওর প্রথম। এই হাসি নবীনের
বড়ো মিষ্টি লাগল। সে মনে মনে বললে, 'এই আমার কাজ হল, আমি বউরানীকে
হাসাব।'

কুম্ হাসতে হাসতে জিজ্ঞাসা করলে, "কেন ভাই, ঠাকুরপোর বই লুকিয়ে রেথেছ ?"

"দেখো তো দিদি, শোবার ঘরে কি ওঁর পাঠশালার গুরুমশার বসে আছেন? থেটেখুটে রান্তিরে ঘরে এসে দেখি একটা পিদিম জ্বলছে, তার সঙ্গে আর-একটা বাতির সেজ, মহাপণ্ডিত পড়তে বসে গেছেন। খাবার ঠাণ্ডা হয়ে যায়, তাগিদের পর তাগিদ, হঁশ নেই।"

"সভ্যি ঠাকুরপো?"

"বউরানী, থাবার ভালোবাসি নে এতবড়ো তপস্থী নই, কিন্তু তার চেয়ে ভালোবাসি ওঁর মুথের মিষ্টি তাগিদ। সেইজন্মেই ইচ্ছে করে থেতে দেরি হয়ে যায়, বই পড়াটা একটা অছিলে।"

"ওঁর সঙ্গে কথায় হার মানি।"

"আর আমি হার মানি যথন উনি কথা বন্ধ করেন।"

"তাও কথনও ঘটে নাকি ঠাকুরপো ?"

"হুটো একটা থুব তাজা দৃষ্টান্ত দিই তা হলে। অঞ্জলের উজ্জল অক্ষরে মনে লেখা রয়েছে।"

"আচ্ছা আচ্ছা, তোমার আর দৃষ্টান্ত দিতে হবে না। এখন আমার চাবি কোথার বলো। দেখো তো দিদি, আমার চাবি লুকিয়ে রেখেছেন।"

"ঘরের লোকের নামে তো পুলিস-কেস করতে পারি নে, তাই চোরকে চুরি দিয়ে শাসন করতে হয়। আগে দাও আমার বই।"

"তোমাকে দেব না, দিদিকে দিছি।" ঘরের কোণে একটা ঝুড়িতে রেশম-পশম, টুকরা কাপড় ছেঁড়া মোজা জমে ছিল; তারই তলা থেকে একখানা ইংরেজি সংক্ষিপ্ত এন্সাইক্রোপীডিয়ার বিতীয় খণ্ড বের করে মোতির মা কুম্র কোলের উপর রেখে বললে, "তোমার ঘরে নিয়ে বাও দিদি, ওঁকে দিয়ো না; দেখি তোমার সঙ্গে কী রকম রাগারাগি করেন।"

নবীন মশারির চালের উপর থেকে চাবি তুলে নিয়ে কুম্র হাতে দিয়ে বললে, "আর কাউকে দিয়ো না বউদিদি, দেখব আর কেউ তোমার দলে কী রকম ব্যবহার করেন।"

কুম্ বইয়ের পাত। ওলটাতে ওলটাতে বললে, "এই বইয়ে ব্ঝি ঠাকুরপোর শথ ?"
"ওঁর শথ নেই এমন বই নেই। সেদিন দেখি কোথা থেকে একথানা গো-পালন
ছুটিয়ে নিয়ে পড়তে বসে গেছেন।"

"নিজের দেহরক্ষার জন্মে ওটা পড়ি নে, অন্তএব এতে লক্ষার কারণ কিছু নেই।" "দিদি, তোমার কী একটা কথা বলবার আছে। চাও তো, এই বাচালটিকে এখনই বিদায় করে দিই।"

"না, তার দরকার নেই। আমার দাদা ছই-একদিনের মধ্যে আদবেন ভনেছি।" নবীন বদলে, "হাঁ, তিনি কালই আদবেন।"

"কাল!" বিশিত হয়ে কুমু থানিককণ চুপ করে বসে রইল। নিখাস ফেলে। বললে, "কী করে তাঁর সকে দেখা হবে ?"

মোভির মা জিজ্ঞাসা করলে, "তুমি বড়োঠাকুরকে কিছু বল নি ?"

ু কুমু মাথা নেড়ে জানালে যে, না।

নবীন বললে, "একবার বলে দেখবে না ?"

কুম্ চুপ করে বইল। মধুস্দনের কাছে দাদার কথা বলা বড়ো কঠিন।
দাদার প্রতি অপমান ওর ঘরের মধ্যে উন্নতঃ তাকে একটুও নাড়া দিতে ওর অসহ
সংকোচ।

কুমুর মূথের ভাব দেথে নবীনের মন ব্যথিত হয়ে উঠল। বললে, "ভাবনা কোরো না বউদিদি, আমরা সব ঠিক করে দেব, ভোমাকে কিছু বলতে কইতে হবে না।"

দাদার কাছে নবীনের শিশুকাল থেকে অত্যস্ত একটা ভীকতা আছে। বউদিদি এসে আজ সেই ভয়টা ওর মন থেকে ভাঙালে বৃঝি !

কুম্ চলে গেলে মোতির মা নবীনকে বললে, "কী উপায় করবে বলো দেখি ? সেদিন রাত্তে তোমার দাদা যথন আমাদের ভেকে নিয়ে এসে বউয়ের কাছে নিজেকে, খাটো করলেন তথনই বুঝেছিলুম স্থবিধে হল না। তার পর থেকে তোমাকে দেখলেই তো মুথ ফিরিয়ে চলে যান।"

"দাদা ব্ৰেছেন যে, ঠকা হল; ঝোঁকের মাথায় থলি উজাড় করে আগাম দান দেওয়া হয়ে গেছে, এদিকে ওজনমত জিনিস মিলল না। আমরা ওঁর বোকামির সাক্ষী ছিলুম তাই আমাদের সইতে পারছেন না।" মোতির মা বললে, "তা হোক, কিন্তু বিপ্রদাসবাবুর উপরে রাগটা ওঁকে যেন পাগলামির মতো পেয়ে বসেছে, দিনে দিনে বেড়েই চলল। এ কী জনাছিষ্টি বলো দিকি!"

নবীন বললে, "ও-মাহুষের ভক্তির প্রকাশ ওই রকমই। এই জাতের লোকেরাই ভিতরে ভিতরে যাকে শ্রেষ্ঠ বলে জানে বাইরে তাকে মারে। কেউ কেউ বলে রামের প্রতি রাবণের অসাধারণ ভক্তি ছিল, তাই বিশ হাত দিয়ে নৈবেগু চালাত। আমি তোমাকে বলে দিছি দাদার সঙ্গে বউরানীর দেখাসাক্ষাৎ সহজে হবে না।"

"তা বললে চলবে না, কিছু উপায় করতেই হবে।"

"উপায় মাথায় এসেছে।"

"की वटना (मिथ ।"

"বলতে পারব না।"

"কেন বলো তো ?"

"লজ্জা বোধ করছি।"

"আমাকেও লক্ষা ?"

"তোমাকেই লক্ষা।"

"কারণটা ভনি ?"

"দাদাকে ঠকাতে হবে। সে তোমার শুনে কাজ নেই।"

"থাকে ভালোবাসি তার জন্মে ঠকাতে একটুও সংকোচ করি নে।"

"ঠকানো বিভেয় আমার উপর দিয়েই হাত পাকিয়েছ বুঝি ?"

"ও-বিত্তে সহজে থাটাবার উপযুক্ত এমন মান্ত্র পাব কোথায় ?"

"ठीक क्रम, ब्रांकिमांशा नित्थ-शर्फ पिष्टि, यथम थूनि ठेकिया।"

"এত ফুর্ডি কেন শুনি ?"

"বলব ? বিধাতা তোমাদের হাতে ঠকাবার বে-সব উপায় দিয়েছেন তাতে মধু দিয়েছেন ঢেলে। সেই মধুময় ঠকানোকেই বলে মায়া।"

"সেটা ভো কাটানোই ভালো।"

"সর্বনাশ! মায়া গেলে সংসারে রইল কী ? মূর্তি রঙ খসিয়ে ফেললে বাকি থাকে খড়মাটি। দেবী, অবোধকে ভোলাও, ঠকাও, চোথে ঘোর লাগাও, মনে নেশা জাগাও, যা খুলি করো।"

এর পরে যা কথাবার্তা চলল সে একেবারেই কাজের কথা নয়, এ গল্পের সঙ্গে ভার কোনো যোগ নেই।

মীটিঙে এইবার মধুস্থদনের প্রথম হার। এ পর্যন্ত ওর কোনো প্রভাব কোনো ব্যবস্থা কেউ কখনও টলায় নি। নিজের 'পরে ওর বিখাস বেমন, ওর প্রতি ওর সহযোগীদেরও তেমনি বিখাদ। এই ভরদাতেই মীটিঙে কোনো জরুরি প্রভাব পাকা করে নেবার আগেই কাজ অনেকদুর এগিয়ে রাখে। এবারে পুরোনো নীলকুঠি-ওআলা একটা পস্তমি তালুক ওদের নীলের কারবারের শামিল কিনে নেবার বন্দোবন্ত করছিল। এ নিম্নে ধরচপত্রও হয়ে গেছে। প্রায় সমস্তই ঠিকঠাক; দলিল স্ট্যাম্পে চড়িয়ে রেক্ষেণ্টারি করে দাম চুকিয়ে দেবার অপেকা; যে-সব লোক নিযুক্ত করা আৰশ্যক তাদের আশা দিয়ে রাখা হয়েছে; এমন সময় এই বাধা। সম্প্রতি ওদের কোনো টেজারারের পদ থালি হওয়াতে সম্পর্কীয় একটি জামাতার জন্ম উমেদারি চলেছিল, অযোগ্য-উদ্ধারণে উৎসাহ না থাকাতে মধুহুদন কান দেয় নি। সেই ব্যাপারটা বীজের মতো মাটি চাপা থেকে হঠাৎ বিরুদ্ধতার আকারে অকুরিত হয়ে উঠল। একটু ছিত্রও ছিল। তালুকের মালেক মধুস্দনের দুরসম্পর্কীয় পিদির ভান্তরপো। পিনি যথন হাতে পায়ে এনে ধরে তথন ও হিসেব করে দেখলে নেহাত সন্তায় পাওয়া যাবে, মুনফাও আছে, তার উপরে আত্মীয়দের কাছে মুরুব্বিয়ানা করবার গৌরব। যাঁর অযোগ্য জামাই ট্রেজারার-পদ থেকে বঞ্চিত, তিনিই মধুস্দনের স্বজনবাৎসল্যের প্রমাণ বহু সন্ধানে আবিকার ও যথাস্থানে প্রচার করেছেন। তা ছাড়া কোম্পানির সকল রকম কেনাবেচায় মধুস্থন যে গোপনে কমিশন নিয়ে থাকেন, এই মিথ্যা সন্দেহ কানে কানে সঞ্চারিত করবার ভারও তিনিই নিয়েছিলেন। এ-সকল নিন্দার প্রমাণ অধিকাংশ লোক দাবি করে না, কারণ তাদের নিজের ভিতরে যে লোভ আছে দেই হচ্ছে অস্তরতম ও প্রবলতম সাকী। লোকের মনকে বিগড়িয়ে দেওয়া একটা কারণে সহজ ছিল, সে কারণ হচ্ছে মধুস্দনের অসামান্ত শ্রীবৃদ্ধি, এবং তার থাঁটি চরিত্রের অসহ স্থগাতি। মধুসদনও ভূবে ভূবে জল খায় এই অপবাদে সেই লোলুপরা পরম শাস্তি পেল, গভীর জলে ডুব দেবার আকাজ্জায় যাদের মনটা পানকৌড়ি-বিশেষ অ্থচ হাতের কাছে যাদের জ্বলাশ্য নেই।

মালেককে মধুস্থন পাকা কথা দিয়েছিল। ক্ষতির আশস্কায় কথা থেলাপ করবার্র লোক সে নয়। তাই নিজে কিনবে ঠিক করেছে, আর পণ করেছে কোম্পানিকে দেখিয়ে দেবে, না কিনে তারা ঠকল।

মধুস্দন বিলম্বে বাড়ি ফিরে এল। নিজের ভাগ্যের প্রতি মধুস্দনের আদ্ধ বিশাস জন্মে গিয়েছিল, আজ তার ভয় লাগল বে, জীবনধাত্রার গাড়িটাকে অদৃষ্ট এক পর্যায়ের লাইন থেকে আর-এক পর্যায়ের লাইনে চালান করে দিচ্ছে বা। প্রথম ঝাঁকানিতেই বুকটা ধড়াস্ করে উঠল। মীটিং থেকে ফিরে এসে আপিস্ঘরে কেদারা হেলান দিয়ে গুড়গুড়ির ধ্মকুগুলের সঙ্গে নিজের কালো রঙের চিস্তাকে কুগুলায়িত করতে লাগল।

নবীন এসে খবর দিলে বিপ্রদাসের বাড়ি থেকে লোক এসেছে দেখা করতে। মধ্সদন ঝেঁকে উঠে বললে, "যেডে বলে দাও, আমার এখন সময় নেই।"

নবীন মধুস্থনের ভাবগতিক দেখে ব্বলে মীটিঙে একটা অপঘাত ঘটেছে।
ব্বলে দাদার মন এখন ত্র্বল। দৌর্বল্য স্থভাবত অস্থার, ত্র্বলের আত্মগরিমা
ক্ষমাহীন নিষ্ঠ্রতার রূপ ধরে। দাদার আহত মন বউরানীকে কঠিনভাবে আঘাত
করতে চাইবে এতে নবীনের সন্দেহমাত্র ছিল না। এ আঘাত যে করেই হোক
ঠেকাতেই হবে। এর পূর্ব পর্যন্ত ওর মনে বিধা ছিল, সে বিধা সম্পূর্ণ গেল কেটে।
কিছুক্ষণ ঘূরে ফিরে আবার ঘরে এসে দেখলে ওর দাদা ঠিকানাওআলা নামের ফর্দর
থাতা নিয়ে পাতা ওলটাছে। নবীন এসে দাড়াতেই মধ্স্থন মৃথ তুলে ক্কস্থরে
জিজ্ঞানা করলে, "আবার কিসের দরকার? তোমাদের বিপ্রাদানবাব্র মোক্তারি
করতে এসেছ ব্রি।"

নবীন বললে, "না দাদা, সে ভয় নেই। ওদের লোকটা এমন তাড়া থেয়ে গেছে যে তুমি নিজেও বদি ডেকে পাঠাও তবু সে এ-বাড়িম্খো হবে না।"

এ কথাটাও মধুসানের সহা হল না। বলে উঠল, "কড়ে আঙুলটা নাড়লেই পায়ের কাছে এনে পড়তে হবে। লোকটা এনেছিল কী করতে ?"

"তোমাকে থবর দিতে যে বিপ্রদাসবাব্র কলকাতা আসা ছদিন পিছিয়ে গেল। দরীর আর-একটু সেরে তবে আসবেন।"

"আচ্ছা আচ্ছা, সেক্তে আমার তাড়া নেই।"

নবীন বললে, "দাদা, কাল সকালে ঘণ্টা হয়ের জন্মে ছুটি চাই।"

"কেন ?"

"ভনলে তুমি রাগ করবে।"

"না ভনলে আরও রাগ করব।"

"কুম্ভকোনাম থেকে এক জ্যোতিষী এনেছেন তাঁকে দিয়ে একবার ভাগ্যপরীক্ষা করাতে চাই ৷"

মধুসদনের বৃক্টা ধড়াদ করে উঠল, ইচ্ছে করল এথনই ছুটে তার কাছে যায়। মূখে তর্জন করে বললে, "তুমি বিশাস কর ?" "সহজ অবস্থায় করি নে, ভয় লাগলেই করি।"

"ভয়টা কিলের ভনি ?"

নবীন কোনো জ্বাব না করে মাথা চুলকোতে লাগল।

"ভয়টা কাকে বলোই না।"

"এ সংসারে তোমাকে ছাড়া আর কাউকে ভর করি নে। কিছুদিন থেকে তোমার ভাবগতিক দেখে মন অস্থির হচ্ছে না।"

সংসারের লোক মধুস্থনকে বাঘের মতো ভয় করে এইটেতে তার ভারি তৃপ্তি।
নবীনের মুখের দিকে তাকিয়ে নিংশব্দে গন্তীরভাবে দে গুড়গুড়ি টানতে টানতে নিজের
মাহাত্ম অহুভব করতে লাগল।

নবীন বললে, "ভাই একবার স্পষ্ট করে জানতে চাই গ্রহ কী করতে চান আমাকে নিয়ে। আর তিনি ছুটিই বা দেবেন কোন নাগাত।"

"তোমার মতো নান্তিক, তুমি কিছু বিশাস কর না, শেষকালে—"

"দেবতার 'পরে বিশাস থাকলে গ্রহকে বিশাস করত্ম না দাদা। ভাক্তারকে যে মানে না হাতুড়েকে মানতে তার বাধে না।"

নিজের গ্রহকে যাচাই করে নেবার জল্মে মধুসদনের যে পরিমাণ আগ্রহ হল, সেই পরিমাণ ঝাঁজের সঙ্গে বললে, "লেখাপড়া শিখে বাঁদর, তোমার এই বিছে ? যে যা বলে ভাই বিশাস কর ?"

"লোকটার কাছে বে ভৃগুসংহিতা রয়েছে— বেখানে বে কেউ বে কোনো কালে জন্মেছে, জন্মাবে, সকলের কুষ্টি একেবার তৈরি, সংস্কৃত ভাষায় লেখা, এর উপর তো আর কথা চলে না। হাতে হাতে পরীক্ষা করে দেখে নাও।"

"বোকা ভূলিয়ে বারা থায়, বিধাতা তাদের পেট ভরাবার জন্মে যথেষ্ট পরিমাণে তোমাদের মতো বোকাও স্ঠাই করে রাখেন।"

"আবার সেই বোকাদের বাঁচাবার জন্মে তোমাদের মতো বুজিমানও স্বাষ্টি করেন। যে মারে তার উপরে তাঁর যেমন দয়া, বাকে মারে তার উপরেও তেম্নি। ভৃগুসংহিতার উপরে তোমার তীক্ষ বুজি চালিয়ে দেখোই না।"

"আচ্ছা, বেশ, কাল সকালেই আমাকে নিয়ে বেয়ো, দেখব তোমার কুম্ভকোনামের চালাকি।"

"তোমার বেরকম জোর অবিখাস দাদা, ওতে গণনায় গোল হয়ে বেতে পারে। সংসারে দেখা যায় মাহুষকে বিখাস করলে মাহুষ বিখাসী হয়ে ওঠে। গ্রহদেরও ঠিক সেই দশা, দেখো না কেন সাহেবগুলো গ্রহ মানে না বলে গ্রহের ফল ওদের উপর খাটে না। সেদিন তেরোস্পর্শে বেরিয়ে তোমাদের ছোটোসাহেব ঘোড়দৌড়ে বাজি জিতে এল— আমি হলে বাজি জেতা ত্রস্তাং ঘোড়াটা ছিটকে এসে আমার পেটে লাথি মেরে যেত। দাদা, এই সব গ্রহনক্ষত্রের হিসেবের উপর তোমাদের বৃদ্ধি খাটাতে যেয়ো না, একটু বিশ্বাস মনে রেখো।"

মধুস্দন থূশি হয়ে স্মিতহাস্তে গুড়গুড়িতে মনোযোগ দিলে।

পরদিন সকাল সাভটার মধ্যে মধুসদন নবীনের সঙ্গে এক সরু গলির আবর্জনার ভিতর দিয়ে বেষট শাস্ত্রীর বাসায় গিয়ে উপস্থিত। অন্ধকার একতলার ভাপ্সা ঘর; লোনাধরা দেয়াল কতবিক্ষত, যেন সাংঘাতিক চর্মরোগে আক্রান্ত, তক্তপোশের উপর ছিন্ন মলিন একখানা শতরঞ্চ, এক প্রান্তে কতকগুলো পুঁথি এলোমেলো জড়ো-করা, দেয়ালের গায়ে শিবপার্বতীর এক পট। নবীন হাঁক দিলে, "শান্তীজি"। ময়লা ছিটের বালাপোশ গায়ে, সামনের মাথা কামানো, ঝুঁটিওআলা, কালো বেঁটে .রোগা এক ব্যক্তি ঘরে এসে ঢুকল; নবীন তাকে ঘটা করে প্রণাম করলে। চেহারা (मारथ मधुश्रमानत এकरें ७ ভिक्त रम्न नि— किश्व देगारात माम देगाराज्य को दिना दिन के स्वार्थ के स्वार्य के स्वार्थ के स्वार्थ के स्वार्थ के स्वार्थ के ঘনিষ্ঠতা আছে জেনে ভয়ে ভয়ে তাড়াডাড়ি একটা আধাআধি রকম অভিবাদন সেরে নিলে। নবীন মধুসলনের একটি ঠিকুজি জ্যোতিষীর সামনে ধরতেই সেটা ষ্মগ্রাহ্ম করে শান্ত্রী মধুসদনের হাত দেখতে চাইলে। কাঠের বাক্স থেকে কাগজ্ঞ-কলম বের করে নিয়ে নিজে একটা চক্র ভৈরি করে নিলে। মধুংদনের মূথের দিকে চেয়ে বললে, "পঞ্ম বর্গ।" মধুস্দন কিছুই ব্রুলে না। জ্যোতিষী আঙুলের পর্ব গুনতে গুনতে আউড়ে গেল, কবর্গ, চবর্গ, টবর্গ, তবর্গ, পবর্গ। এতেও মধু হলনের বুদ্ধি খোলসা হল না। জ্যোতিষী বললে, "পঞ্ম বর্ণ।" মধুস্লন ধৈর্য ধরে চুপ করে রইল। জ্যোতিষী আওড়াল, প, ফ, ব, ভ, ম। মধুস্দন এর থেকে এইটুকু বুঝলে যে, ভৃগুমূনি ব্যাকরণের প্রথম অধ্যায় থেকেই তার দংহিতা শুরু করেছেন। এমন সময় বেষট শান্ত্রী বলে উঠল, "পঞ্চাক্ষরকং।"

নবীন চকিত হয়ে মধুসদনের কাছে চুপি চুপি বললে, "বুঝেছি দাদা।"
"কী বুঝলে ?"

"পঞ্চম বর্গের পঞ্চম বর্ণ ম, তার পরে পঞ্চ অক্ষর ম-ধু-ফ্-দ-ন। জন্ম-গ্রহের অভুত কুশায় তিনটে পাঁচ এক জায়গায় মিলেছে।"

মধুসদন শুভিত। বাপ মারে নাম রাখবার কত হাজার বছর আগেই নামকরণ ভৃত্তমূনির থাতায়। নক্ষত্রদের এ কী কাও। তার পরে হতবৃদ্ধি হয়ে শুনে গেল ওর জীবনের সংক্ষিপ্ত অতীত ইতিহাস সংস্কৃত ভাষায় রচিত। ভাষা যত কম বুঝলে, ভক্তি ততই বেড়ে উঠল। জীবনটা আগাগোড়া ঋষিবাক্য মূর্তিমান। নিজের বৃক্তের উপর হাত বৃলিয়ে দেখলে, দেহটা অফুস্থার-বিদর্গ-তজিত-প্রত্যয়ের মদলা দিয়ে তৈরি কোন্ তপোবনে লেখা একটা পূঁথির মতো। তার পর দৈবজ্ঞের শেষ কথাটা এই ষে, মধুসদনের ঘরে একদা লক্ষীর আবির্ভাব হবে বলে পূর্ব হতেই ঘরে অভাবনীয় সৌভাগ্যের স্চনা। অল্পদিন হল তিনি এসেছেন নববধ্কে আশ্রেয় করে। এখন থেকে সাবধান। কেননা ইনি যদি মন:পীড়া পান, ভাগ্য কুপিত হবে।

বেছট শাস্ত্রী বললে, কোপের লক্ষণ দেখা দিয়েছে। জাতক যদি এখনও সতর্ক না হয় বিপদ বেড়ে চলবে। মধুস্থান শুদ্ধিত হয়ে বসে রইল। মনে পড়ে গোল বিবাহের দিনই প্রকাণ্ড সেই মূনফার খবর; আর তার কয়দিনের মধ্যেই এই পরাভব। লক্ষ্মী স্বয়ং আসেন সেটা সোভাগ্য, কিন্ধু তার দায়িত্বটা কম ভয়ংকর নয়।

ফেরবার সময় মধুস্থান গাড়িতে ন্তব্ধ হয়েই বসে রইল। এক সময় নবীন বলে উঠল, "ওই বেকট শান্ত্রীর কথা একটুও বিশাস করি নে; নিশ্চয় ও কারও কাছ থেকে, তোমার সমন্ত থবর পেয়েছে।"

"ভারি বৃদ্ধি ভোমার! যেখানে যত মাহ্ব আছে আগেভাগে তার থবর নিয়ে রেখে দিচ্ছে; দোজা কথা কিনা!"

"মাহ্ব জন্মাবার আগেই তার কোটি কোটি কুটি লেখার চেয়ে এটা অনেক সোজা! ভৃগুমূনি এত কাগজ পাবেন কোথায়, আর বেছট স্বামীর ওই ঘরে এত জায়গা হবে কেমন করে?"

"এক আঁচড়ে হান্সারটা কথা লিখতে জানভেন তাঁরা।"

"অস্ম্ভব।"

"খা তোমার বৃদ্ধিতে কুলোয় না তাই অসম্ভব। তারি তোমার দায়াল। এখন তর্ক রেখে দাও, দেনিন ওদের বাড়ি থেকে যে দরকার এদেছিল, তাকে তুমি নিজে গিয়ে তেকে এনো। আজই, দেরি কোরো না।"

দাদাকে ঠকিয়ে নবীনের মনের ভিতরটাতে অত্যন্ত অস্বন্ধিবোধ হতে লাগল।
ফলিটা এত সহজ্ব, এর সফলতাটা দাদার পক্ষে এত হাস্তকর যে, তারই অমর্যাদায়
ওকে লজ্জা ও কট্ট দিলে। দাদাকে উপস্থিতমত ছোটো অনেক ফাঁকি অনেকবার
দিতে হয়েছে, কিছু মনে হয় নি; কিছু এত করে সাজিয়ে এতবড়ো ফাঁকি গড়ে
তোলার মানি ওর চিতকে অশুচি করে রেখে দিলে।

মধুস্দনের মন থেকে মন্ত একটা ভাব গেল নেমে, আত্মগোরবের ভার— যে কঠোর গোরব-বোধ ওর বিকাশোমুথ অমরক্তিকে কেবলই পাথর-চাপা দিয়েছে। কুম্র প্রতি ওর মন ধথন মৃশ্ব তথনও সেই বিহরলতার বিরুদ্ধে ভিতরে ভিতরে চলেছিল লড়াই। যতই অন্তর্গতি হয়ে কুম্র কাছে ধরা দিয়েছে, ততই নিজের অগোচরে কুম্ব 'পরে ওর জোধ জমেছে। এমন সময় স্বয়ং নক্জনের কাছ থেকে যথন আদেশ এল যে, লক্ষী এসেছেন ঘরে, তাঁকে খুশি করতে হরে, সকল ঘদ ঘুচে গিয়ে ওর দেহমন যেন রোমাঞ্চিত হয়ে উঠল; বার বার আপন মনে আর্ত্তি করতে লাগল— লক্ষী, আমারই ঘরে লক্ষী, আমার ভাগ্যের পরম দান। ইচ্ছে করতে লাগল— এখনই সমন্ত সংকোচ ভাসিয়ে দিয়ে কুম্র কাছে ছতি জানিয়ে আসে, বলে আসে, 'যদি কোনো ভূল করে থাকি, অপরাধ নিয়ে না।' কিছু আজ আর-সময় নেই, ব্যবসায়ের ভাঙন সারবার কাজে এখনই আপিদে ছুটতে হবে, বাড়িতে থেয়ে যাবার অবকাশ পর্যন্ত ভূটল না।

এদিকে সমস্তদিন কুম্র মনের মধ্যে তোলপাড় চলেছে। সে জানে কাল দাদা আসবেন, শরীর তাঁর অস্থা। তাঁর সলে দেখাটা সহজ হবে কি না নিশ্চিত জানবার জন্তে মন উবিগ্ন হয়ে আছে। নবীন কোথায় কাজে গেছে, এখনও এল না। সে নিঃসন্দেহ জানত আজ স্বয়ং মধুস্দন এসে বউরানীকে সকল রকমে প্রসন্ধ করবে; আগেভাগে কোনো আভাস দিয়ে রসভক করতে চায় না।

আজ ছাতে বসবার স্থবিধা ছিল না। কাল সন্ধ্যা থেকে মেঘ করে আছে, আজ ছপুর থেকে টিপ্ টিপ্ করে বৃষ্টি শুক হল। শীতকালের বাদলা, অনিচ্ছিত অতিথির মতো। মেঘে রঙ নেই, বৃষ্টিতে ধ্বনি নেই, ভিজে বাতাসটা যেন মনমরা, পর্যালোক-হীন আকাশের দৈল্লে পৃথিবী সংকুচিত। সিঁড়ি থেকে উঠেই শোবার ঘরে ঢোকবার পথে যে ঢাকা ছাদ আছে সেইখানে কুম্ মাটিতে বসে। থেকে থেকে গায়ে বৃষ্টির ছাঁট আসছে। আজ এই ছায়ায়ান আর্জ একঘেয়ে দিনে কুম্র মনে হল, তার নিজের জীবনটা তাকে যেন অজগরের মতো গিলে ফেলেছে, তারই ক্লেদাক্ত জঠরের ক্লতার মধ্যে কোথাও একটুমাত্র ফাঁক নেই। যে দেবতা ওকে ভূলিয়ে আজ এই নিরুপায় নৈরাশ্রের মধ্যে এনে ফেললে তার উপরে যে অভিমান ওর মনে খোঁয়াচ্ছিল আজ সেটা ক্রোধের আগুনে জলে উঠল। হঠাৎ ক্রক্ত উঠে পড়ল। ডেক্ক খুলে বের করলে সেই যুগল-রপের পট। রঙিন রেশমের ছিট দিয়ে সেটা মোড়া।

সেই পট আজ ও নষ্ট করে কেলতে চায়। যেন চীৎকার করে বলতে চায়, তোমাকে আমি একটুও বিখাস করি নে। হাত কাঁপছে, তাই গ্রন্থি খূলতে পারছে না; টানাটানিতে সেটা আরও আঁট হয়ে উঠল, অধীর হয়ে দাঁত দিয়ে ছিঁড়ে ফেললে। অমনি চিরপরিচিত সেই মূর্তি অনাবৃত হতেই আর সে থাকতে পারলে না; তাকে বৃকে চেপে ধরে কেঁদে উঠল। কাঠের ফ্রেম বৃকে যত বাজে ততই আরও বেশি চেপে ধরে।

এমন সময়ে শোবার ঘরে এল মুরলী বেহারা বিছানা করতে। শীতে কাঁপছে তার হাত। গায়ে একখানা জীর্ণ ময়লা র্যাপার। মাথায় টাক, রগ টেপা, গাল বদা, কিছুকালের না-কামানো কাঁচাপাকা লাড়ি থোঁচা থোঁচা হয়ে উঠেছে। অনতিকাল পূর্বেই লে ম্যালেরিয়ায় ভূগেছিল, শরীরে রক্ত নেই বললেই হয়, ডাক্তার বলেছিল কাজ ছেড়ে দিয়ে দেশে বেডে, কিছু নিষ্ঠর নিয়তি।

কুমু বললে, "শীত করছে মুরলী ?"

''হা মা, বাদল করে ঠাগু। পড়েছে।"

"গ্রম কাপড় নেই তোমার ?"

"খেতাব পাবার দিনে মহারাজা দিয়েছিলেন, নাতির থাঁসির বেমারি হতেই ডাক্তাবের কথায় তাকে দিয়েছি মা।"

কুমু একটি পুরোনো ছাই রঙের আলোয়ান পাশের ঘরের আলমারি থেকে বের করে এনে বললে, "আমার এই কাপড়টি ডোমাকে দিলুম।"

মুরলী গড় হয়ে বললে, "মাপ করো মা, মহারাজা রাগ করবেন।"

কুমুর মনে পড়ে গেল, এ বাড়িতে দয়া করবার পথ সংকীর্ণ। কিন্তু ঠাকুরের কাছ থেকে নিজের জন্মেও যে ওর দয়া চাই, পুণাকর্ম তারই পথ। কুমৃ ক্লোভের সঙ্গে আলোমানটা মাটিতে কেলে দিলে।

ম্বলী হাত জ্যোড় করে বললে, "বানীমা, তুমি মা লন্ধী, বাগ কোরে। না। গরম কাপড়ে আমার দরকার হয় না। আমি থাকি ছাঁকাবরদারের ঘরে, সেখানে গামলায় গুলের আগুন, আমি বেশ গ্রম থাকি।"

কুম্ বললে, ''মুরলী, নবীন ঠাকুরপো যদি বাড়ি এসে থাকেন তাঁকে ডেকে দাও।" নবীন ঘরে ঢুকভেই কুম্ বললে, ''ঠাকুরপো, ভোমাকে একটি কাজ করতেই হবে। বলো, করবে ?"

"নিজের অনিষ্ট যদি হয় এখনই করব, কিছ তোমার অনিষ্ট হলে কিছুতেই করব না।" "আমার আর কত অনিষ্ট হবে ? আমি ভয় করি নে।" বলে নিজের হাত থেকে মোটা সোনার বালাজোড়া খুলে বললে, "আমার এই বালা বেচে দাদার জন্মে স্বস্তায়ন করাতে হবে।"

"কিছু দরকার হবে না, বউরানী, তুমি তাঁকে যে ভক্তি করে। তারই পুণ্যে প্রতি-মুহূর্তে তাঁর জন্মে স্বন্ধ্যয়ন হচ্ছে।"

"ঠাকুরপো, দাদার জন্মে আর কিছুই করতে পারব না। কেবল যদি পারি দেবতার হারে তাঁর জন্মে দেব। পৌছিয়ে দেব।"

"তোমাকে কিছু করতে হবে না, বউরানী। আমরা দেবক আছি কী করতে?" "তোমরা কী করতে পার বলো?"

"আমরা পাপির্চ, পাপ করতে পারি। তাই করেও যদি তোমার কোনো কাব্দে লাগি তা হলে ধক্ত হব।"

"ঠাকুরপো, এ কথা নিয়ে ঠাটা কোরো না।"

"একটুও ঠাটা নয়। পুণ্য করার চেয়ে পাপ করা অনেক শক্ত কাজ, দেবতা যদি তা বুঝতে পারেন তা হলে পুরস্কার দেবেন।"

নবীনের কথার ভাবে দেবতার প্রতি উপেক্ষা কল্পনা করে কুমুর মনে স্বভাবত আঘাত লাগতে পারত, কিন্তু তার দাদাও যে মনে মনে দেবতাকে শ্রনা করে না, এই অভক্তির 'পরে সে রাগ করতে পারে না যে। ছোটো ছেলের তৃষ্টুমির 'পরেও মায়ের যেমন সকৌতৃক স্নেহ, এই রকম অপরাধের 'পরে ওরও সেই ভাব।

কুমু একটু মান হাসি হেলে বললে, "ঠাকুরপো, সংসারে ভোমরা নিজের জোরে কাজ করতে পার; আমাদের যে সেই নিজের জোর খাটাবার জো নেই। যাদের ভালোবাসি অথচ নাগাল মেলে না, তাদের কাজ করব কী করে? দিন যে কাটে না, কোথাও যে রাভা খুঁজে পাই নে। আমাদের কী দয়া করবার কোথাও কেউ নেই ?"

নবীনের চোথ জলে ভেলে উঠল।

• "দাদাকে উদ্দেশ করে আমাকে কিছু করতেই হবে ঠাকুরপো, কিছু দিতেই হবে। এই বালা আমার মায়ের, সেই আমার মায়ের হয়েই এ বালা আমার দেবতাকে আমি দেব।"

"দেবতাকে হাতে করে দিতে হয় না বউরানী, তিনি এমনি নিয়েছেন। ছুদিন অপেক্ষা করো, যদি দেখ তিনি প্রসন্ন হন নি, তা হলে যা বলবে তাই করব। যে দেবতা তোমাকে দয়া করেন না তাঁকেও ভোগ দিয়ে আসব।" রাত্রি অন্ধকার হয়ে এল— বাইরে সিঁড়িতে ওই সেই পরিচিত ছুতোর শব্দ।
নবীন চমকে উঠল, ব্যকে দাদা আসছে। পালিয়ে গেল না, দাহদ করে দাদার জক্তে
অপেক্ষা করেই রইল। এদিকে কুম্র মন এক মূহুর্তে নিরতিশয় সংকৃচিত হয়ে
উঠল। এই অদৃভা বিরোধের ধাকাটা এমন প্রবল বেগে যথন তার প্রত্যেক
নাড়িকে চমকিয়ে তুললে বড়ো ভয় হল। এ পাপ কেন তাকে এত ঘূর্জয় বলে
পেয়ে বসেছে?

হঠাৎ কুমু নবীনকে জিজ্ঞাগা করলে, "ঠাকুরপো, কাউকৈ জ্ঞান যিনি আমাকে গুরুর মতো উপদেশ দিতে পারেন ?"

"কী হবে বউরানী ?"

"নিক্ষের মনকে নিয়ে যে পেরে উঠছি নে।"

"সে তোমার মনের দোষ নয়।"

"বিপদটা বাইরের, দোষটা মনের, দাদার কাছে এই কথা বার বার ভনেছি।"

"তোমার দাদাই তোমাকে উপদেশ দেবেন—ভয় কোরো না।"

"সেদিন আমার আর আসবে না।"

মধুস্দনের বিষয়বৃদ্ধির গলে তার ভালোবাসার আপস হয়ে যেতেই সেই ভালোবাসা মধুস্দনের সমস্ত কাজকর্মের উপর দিয়েই যেন উপছে বরে যেতে লাগল। কুমুর স্থলর মুখে তার ভাগ্যের বরাভয় দান। পরাভবটি কেটে বাবে আজই পেল তার আভাস। কাল যারা বিরুদ্ধে মন্ত দিয়েছিল আজ ভাদেরই মধ্যে কেউ কেউ স্থর ফিরিয়ে ওকে চিঠি লিখেছে। মধুস্দন যেই তালুকটা নিজের নামে কিনে নেবার প্রস্তাব করলে অমনি কারও কারও মনে হল ঠকলুম বৃঝি। কেউ কেউ এমনও ভাব প্রকাশ করলে যে, কথাটা আর একবার বিচার করা উচিত।

গরহাজির অপরাধে আপিসের দারোয়ানের অর্ধেক মাসের মাইনে কাটা গিয়েছিল, আজ টিফিনের সময় মধুস্থদনের পা জড়িয়ে ধরবামাত্র মধুস্থদন তাকে মাপ করে দিলে। মাপ করবার মানে নিজের পকেট থেকে দারোয়ানের ক্ষতিপ্রণ; যদিচ থাতায় জরিমানা রয়ে গেল। নিয়মের ব্যত্যয় হ্বার জো নেই।

আজকের দিনটা মধুর পক্ষে বড়ো আশ্চর্ষের দিন। বাইরে আকাশটা মেঘে ঘোলা, টিপ্ টিপ্ করে বৃষ্টি পড়ছে, কিন্তু এতে করে ওর ভিতরের আনন্দ আরও বাড়িয়ে দিলে। আপিস থেকে ফিরে এসে রাত্রে আহারের সময়ের পূর্বে পর্যন্ত মধুস্থদন বাইরের ঘরে কাটাত। বিয়ের পরে কয়দিন অসময়ে নিয়মের বিরুদ্ধে অন্ত:পুরে যাবার বেলায় লোকের দৃষ্টি এড়াবার চেষ্টা করেছে। আরু সশস্থ পদক্ষেপে বাড়িস্ক্

সবাইকে যেন জানিয়ে দিতে চাইলে যে, সে চলেছে কুমুর সঙ্গে দেখা করতে। আজ বুঝেছে পৃথিবীর লোকে ওকে দ্বা করতে পারে এতবড়ো ওর সোভাগ্য।

খানিকক্ষণের জন্তে বৃষ্টি ধরে গেছে। তখনও সব ঘরে আলো জলে নি।
আলিবৃড়ি ধৃষ্টি হাতে ধুনো দিয়ে বেড়াছে; একটা চাষ্টিকে উঠোনের উপরের
আকাল থেকে লর্চনজালা অন্ত:পুরের পথ পর্যন্ত কেবলই চক্রপথে ঘ্রছে। বারান্দায়
পা মেলে দিয়ে দাদীরা উকর উপরে প্রদীপের সলতে পাকাছিল, তাড়াতাড়ি উঠে
ঘোষটা টেনে দৌড় দিলে। পায়ের শব্দ পেয়ে ঘর থেকে বেরিয়ে এল শ্রামাস্করী, হাতে
বাটাতে ছিল পান। মধুস্দন আলিন থেকে এলে নিয়ম্মত এই পান সে বাইরে
পাঠিয়ে দিত। সবাই জানে, ঠিক মধুস্দনের কচির মতো পান শ্রামাস্করীই
সাজতে পারে; এইটে জানার মধ্যে আরও কিছু-একটু জানার ইশারা ছিল। সেই
জোরে পথের মধ্যে শ্রামা মধুর সামনে বাটা খুলে ধরে বললে, "ঠাকুরপো, তোমার
পান সাজা আছে, নিয়ে যাও।" আগে হলে এই উপলক্ষে ছটো-একটা কথা
হত, আর সেই কথায় অল্ল একটু মধুর রসের আমেজও লাগত। আন্ত কী হল
কে জানে পাছে দ্র থেকেও শ্রামার ছোয়াচ লাগে সেইটে এড়িয়ে পান না নিয়ে
মধুস্দন ক্রত চলে গেল। শ্রামার বড়ো বড়ো চোখছটো অভিমানে জলে উঠল,
তার পরে ভেদে গেল অপ্রক্রের মোটা মোটা ফোটায়। অন্তর্ধামী জানেন শ্রামাস্করী
মধুস্দনকে ভালোবাসে।

মধুস্দন ঘরে ঢুকতেই নবীন কুম্র পায়ের ধুলো নিয়ে উঠে দাঁড়িয়ে বললে, "গুরুর কথা মনে রইল, থোঁজ করে দেখব।" দাদাকে বললে, "বউরানী গুরুর কাছ থেকে শাল্ধ-উপদেশ শুনতে চান। আমাদের গুরুঠাকুর আছেন, কিন্তু—"

মধ্যদন উত্তেজনার স্বরে বলে উঠল, "শাস্ত্র-উপদেশ! আচ্ছা দে দেখব এখন, তোমাকে কিছু করতে হবে না।"

নবীন চলে গেল।

মধুষদন আজ সমস্ত পথ মনে মনে আরম্ভি করতে করতে এসেছিল, "বড়োবউ, তুমি এসেছ আমার ঘর আলো হয়েছে।" এরকম ভাবের কথা বলবার অভ্যাদ ওর একেবারেই নেই। তাই ঠিক করেছিল, ঘরে ঢুকেই দিধা না করে প্রথম কোঁকেই দে বলবে। কিন্তু নবীনকে দেখেই কথাটা গেল ঠেকে। তার উপরে এল শাস্ত্র-উপদেশের প্রসন্ধ, ওর মৃথ দিলে একেবারে বন্ধ করে। অন্তরে যে আয়োজনটা চলছিল, এই একট্রখানি বাধাতেই নিরম্ভ হয়ে গেল। তার পরে কুমুর মৃথে দেখলে একটা ভয়ের ভাব, দেহমনের একটা সংকোচ। অক্সদিন হলে এটা চোথে পড়ত না।

আৰু ওর মনে যে একটা আলো জলেছে তাতে দেখবার শক্তি হয়েছে প্রবল, কুমু
সম্বন্ধে চিন্তের স্পর্শবোধ হয়েছে স্ক্র। আন্তকের দিনেও কুমুর মনে এই বিমুধতা,
এটা ওর কাছে নিষ্ঠুর অবিচার বলে ঠেকল। তবু মনে মনে পণ করলে বিচলিত
হবে না, কিন্তু যা সহজে হতে পারত সে আর সহজ রইল না।

একটু চুপ করে থেকে মধুস্থান বললে, "বড়োবউ, চলে যেতে ইচ্ছে করছ ? একটুক্ষণ থাকবে না ?"

মধুস্দনের কথা আর তার গলার স্বর জনে কুমু বিস্মিত। বললে, "না, যাব কেন ?"

"তোমার জন্মে একটি জিনিস এনেছি খুলে দেখো।" বলে তার হাতে ছোটো একটি সোনার কোটো দিলে।

কোটো খুলে কুমু দেখলে দাদার দেওয়া দেই নীলার আংটি। বুকের মধ্যে ধক্ করে উঠল, কী করবে ভেবে পেল না।

"এই আংট তোমায় পরিয়ে দিতে দেবে ?"

কুমু হাত বাড়িয়ে দিলে। মধুস্দন কুম্র হাত কোলের উপর ধরে খুব আন্তে আন্তে আংটি পরাতে লাগল। ইচ্ছে করেই সময় নিলে একটু বেলি। তার পরে হাতটি তুলে ধরে চুমো থেলে, বললে, "ভূল করেছিলুম তোমার হাতের আংটি খুলে নিয়ে। তোমার হাতে কোনো জহরতে কোনো দোষ নেই।"

কুমুকে মারলে এর চেয়ে কম বিশিত হত। ছেলেমাস্থবের মতো কুমুর এই বিশ্বরের ভাব দেখে মধুস্দনের লাগল ভালো। দানটা যে সামান্ত নয় কুম্র ম্থভাবে তা স্বন্দাই। কিন্তু মধুস্দন আরও কিছু হাতে রেখেছে, সেইটে প্রকাশ করলে; বললে, "তোমাদের বাড়ির কালু ম্থুছো এসেছে, তাকে দেখতে চাও ?"

क्र्र प्थ उच्छन रुख डिर्म । वनल, "कानून !"

"তাকে ডেকে দিই। তোমরা কথাবার্তা কও, ততক্ষণ আমি খেয়ে আদি গে।" ক্বতজ্ঞতায় কুম্র চোথ ছল্ ছল্ করে এল।

80

চাটুজ্যে জমিলারদের দক্ষে কালুর পুরুষাত্মক্রমিক সম্বন্ধ। সমস্ত বিশ্বাদের কাজ এর হাত দিয়েই সম্পন্ন হয়। এর কোনো এক পূর্বপুরুষ চাটুজ্যেদের জল্মে জেল থেটেছে। কালু আব্দ বিপ্রদাসের হয়ে এক কিন্তি স্থদ দিয়ে রসিদ নিতে মধুস্দনের আপিদে এসেছিল। বেঁটে, গৌরবর্ণ, পরিপুষ্ট চেহারা, ঈষৎ কটা, ভ্যাবভ্যাবা চোথ, তার উপরে ঝুঁকে-পড়া রোমশ কাঁচাপাকা মোটা ভ্রু, মন্ত ঘন পাকা গোঁফ অথচ মাথার চুল প্রায় কাঁচা, দয়তে কোঁচানো শান্তিপুরে ধৃতি পরা এবং প্রভূ-পরিবারের মর্যাদা রক্ষার উপযুক্ত পুরানো দামি জামিয়ার গায়ে। আঙ্লে একটা আংটি— তার পাথরটা নেহাত কম দামি নয়।

কালু ঘরে প্রবেশ করতে কুমৃ তাকে প্রণাম করলে। ছজনে বদল কার্পেটের উপর। কালু বললে, "ছোটো খুকি, এই তো দেদিন চলে এলে দিদি, কিন্তু মনে হচ্ছে যেন কত বংসর দেখি নি।"

"দাদা কেমন আছে আগে বলো।"

"বড়োবাব্র জন্মে বড়ো ভাবনায় কেটেছে। তুমি বেদিন চলে এলে তার পরের দিনে থুব বাড়াবাড়ি হয়েছিল। কিন্তু অসম্ভব জোরালো শরীর কিনা, দেখতে দেখতে দ্রামলে নিলেন। ডাক্তাররা আশ্চর্য হয়ে গেছে।"

"দাদা কাল আসছেন ?"

"তাই কথা ছিল। কিন্তু আরও ছটো দিন দেরি হবে। পূর্ণিমা পড়েছে, সকলে তাঁকে বারণ করলে, কী জানি যদি আবার জর আসে। সে যেন হল, কিন্তু তুমি কেমন আছ দিদি ?"

"আমি বেশ ভালোই আছি।"

কালু কিছু বলতে ইচ্ছে করল না, কিছু কুমুর মুখের সে লাবণ্য গেল কোথায়? চোখের নীচে কালি কেন? অমন চিকন রঙ তার ফ্যাকাশে হয়ে গেল কী জন্তে? কুমুর মনে একটা প্রশ্ন জাগছে, সেটা সে মুখ ফুটে বলতে পারছে না, দালা আমাকে মনে করে কি কিছু বলে পাঠান নি?' তার সেই অব্যক্ত প্রশ্নের উত্তরের মতোই যেন কালু বললে, "বড়োবাবু আমার হাত দিয়ে তোমাকে একটি জিনিদ পাঠিয়েছেন।"

কুমু ব্যগ্র হয়ে বললে, "কী পাঠিয়েছেন, কই লে?" "সেটা বাইরে রেখে এসেছি।"

"আনলে না কেন?"

"ব্যন্ত হোয়ো না দিদি। মহারাজা বললেন, তিনি নিজে নিয়ে আসবেন।"

"কী জিনিস বলো আমাকে।"

"ইনি যে আমাকে বলতে বারণ করলেন।" ঘরের চারি দিকে তাকিয়ে কালু বললে "বেশ আদর যথে তোমাকে রেখেছে— বড়োবার্কে গিয়ে বলব, কত খুশি হবেন। প্রথম ছদিন তোমার থবর পেতে দেরি হয়ে তিনি বড়ো ছট্ফট্ করেছেন। ভাকের গোলমাল হয়েছিল, শেষকালে তিন্টে চিঠি একসলে পেলেন।"

ভাকের গোলমাল হবার কারণটা যে কোন্থানে কুমু তা আন্দান্ধ করতে পারলে। কাল্দাকে কুমু থেতে বলতে চায়, সাহস করতে পারছে না। একটু সংকোচের সঙ্গে জিজ্ঞাসা করলে, "কাল্দা, এখনও তোমার খাওয়া হয় নি ?"

"দেখেছি, কলকাভায় সন্ধের পর থেলে আমার সহা হয় না দিদি, তাই আমাদের রামদাস কবিরাজের কাছ থেকে মকর্থবন্ধ আনিয়ে থাচিছ। বিশেষ কিছু তো ফল হল না।"

কালু বুঝেছিল, বাড়ির নতুন বউ, এখনও কর্তৃত্ব হাতে আলে নি, মুথ ফুটে খাওয়াবার কথা বলতে পারবে না, কেবল ক্ট পাবে।

এমন সময় মোতির মা দরজার আড়াল থেকে হাতছানি দিয়ে কুমৃকে ডেকে নিয়ে বললে, "তোমাদের ওথান থেকে মুখ্জ্যেমশার এদেছেন, তাঁর জল্ঞে থাবার তৈরি। নীচের ঘরে তাঁকে নিয়ে এসো, থাইয়ে দেবে।"

কুমু ফিরে এসেই বললে, "কালুদা, ভোমার কবিরাজের কথা রেখে দাও, ভোমাকে থেয়ে যেভেই হবে।"

"কী বিভ্রাট। এ যে অত্যাচার। আজ থাক্, না-হয় আর-একদিন হবে।" "না, সে হবে না— চলো।"

শেষকালে আবিষ্কার করা গেল, মকরধ্বজের বিশেষ ফল হয়েছে, স্ক্ধার লেশমাত্র অভাব প্রকাশ পেল না।

কাল্দাদাকে খাওয়ানো শেষ হতেই কুমু শোবার ঘরে চলে এল। আজ মনটা বাপের বাড়ির শ্বতিতে ভরা। এতদিনে হুরনগরে থিড়কির বাগানে আমের বোল ধরেছে। কুহুমিত জামকল গাছের তলায় পুকুর-ধারের চাতালে কত নিভ্ত মধ্যাহে কুমু হাতের উপর মাথা রেখে এলোচুল ছড়িয়ে দিয়ে শুয়ে কাটিয়েছে— মৌমাছির গুঞ্জনে মুখরিত, ছায়ায় আলোয় খচিত সেই ছপুরবেলা। বকের মধ্যে একটা অকারণ ব্যথা লাগত, জানত না তার অর্থ কী। সেই ব্যথায় সন্ধেবেলাকার ব্রজের পথের গোখুর-ধূলিতে ওর স্বপ্ন রাঙা হয়ে উঠেছে। ব্রতে পারে নি য়ে, ওর ঘৌবনের অপ্রাপ্ত দোদর জলে স্থলে দিয়েছে মায়া মেলে, ওর যুগল রূপের উপাদনায় সেই করেছে লুকোচুরি, তাকেই টেনে এনেছে ওর চিত্তের অলক্ষ্যপুরে এসরাজে মূলতানের মিড়ে মূর্ছনায়। ওর প্রথম-যৌবনের সেই না-পাওয়া মনের মায়্থরের কত আভাস ছিল ওলের দেখানকার বাড়ির কত জায়গায়,

দেখানকার চিলেকোঠায়, যেখান থেকে দেখা যেত গ্রামের বাঁকা রাভার ধারে ফুলের আগুন-লাগা সর্বেখেত, খিড়কির পাঁচিলের ধারের সেই টিবিটা যেখানে বসে পাঁচিলের ছ্যাতলাপড়া সর্জে কালোয় মেশা নানা রেখায় যেন কোন্ প্রাতন বিশ্বত কাহিনীর অস্পষ্ট ছবি— দোতালায় ওর শোবার ঘরের জানালায় সকালে ঘ্ম থেকে উঠেই দ্রের রাঙা আকাশের দিকে সাদা পালগুলো দেখতে পেত দিগজের গায়ে গায়ে চলেছে যেন মনের নিক্দেশ-কামনার মতো। প্রথম-যৌবনের সেই মরীচিকাই সঙ্গে গঙ্গে এসেছে কলকাতায় ওর প্লার মধ্যে, ওর গানের মধ্যে। সেই তো দৈবের বাণীর ভান করে ওকে অন্ধতারে এই বিবাহের ফাঁসের মধ্যে টেনে আনলে। অথচ প্রথম রোলে নিজে গেল মিলিয়ে।

ইতিমধ্যে মধ্তদন কখন পিছনে এসে দেয়ালে-ঝোলানো আয়নায় কুমুর মৃথের প্রতিবিধের দিকে তাকিয়ে রইল। ব্রতে পারলে কুমুর মন ধেখানে হারিয়ে গেছে সেই অদৃশ্য অজানার সঙ্গে প্রতিষোগিতা কিছুতেই চলবে না। অন্য দিন হলে কুমুর এই আনমনা ভাব দেখলে রাগ হত। আজ শান্ত বিষাদের সঙ্গে কুমুর পাশে এসে বসল; বললে, "কী ভাবছ বড়োবউ ?"

কুম্ চমকে উঠল। মৃথ ফ্যাকাশে হয়ে গেল। মধুখনন ওর হাত চেপে ধরে নাড়া দিয়ে বললে, "তুমি কি কিছুতেই আমার কাছে ধরা দেবে না ?"

একথার উত্তর কুম্ ভেবে পেলে না। কেন ধরা দিতে পারছে না দে প্রশ্ন ও যে নিজেকেও করে। মণুস্দন যথন কঠিন ব্যবহার করছিল তথন উত্তর সহজ ছিল, ও যথন নতি স্বীকার করে তথন নিজেকে নিন্দে করা ছাড়া কোনো জ্বাব পায় না। স্বামীকে মন প্রাণ সমর্পণ করতে না পারাটা মহাপাপ, এ সম্বন্ধে কুম্র সন্দেহ নেই, তবু ওর এমন দশা কেন হল? মেয়েদের একটিমাত্র লক্ষ্য সতী- সাবিত্রী হয়ে ওঠা। সেই লক্ষ্য হতে ভ্রষ্ট হওয়ার পরম ছর্গতি থেকে নিজেকে বাচাতে চায়— তাই আজ ব্যাকুল হয়ে কুম্ মধুস্দনকে বললে, "তুমি আমাকে দয়া করো।"

ু "কিসের জন্মে দয়া করতে হবে ?"

"আমাকে তোমার করে নাও— হুকুম করো, শাস্তি দাও। আমার মনে হয় আমি তোমার যোগ্য নই।"

শুনে বড়ো হৃথে মধুস্দনের হাদি পেল। কুমু সতীর কর্তব্য করতে চায়। কুমু যদি সাধারণ গৃহিণীমাত্র হত, তা হলে এইটুকুই যথেষ্ট হত, কিন্তু কুমু যে ওর কাছে মন্ত্র-পড়া স্ত্রীর চেয়ে অনেক বেশি, সেই বেশিটুকুকে পাবার জ্ঞান্ত ও যতই মূল্য হাঁকছে স্বই ব্যর্থ হচ্ছে। ধরা পড়ছে নিজের খর্বতা। কুম্র সঙ্গে নিজের ছ্র্লজ্য অসাম্য কেবলই ব্যাকুলতা বাড়িয়ে তুলছে।

দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে মধুস্থন বললে, "একটি জিনিস যদি দিই তো কী দেবে বলো ?"

কুমু ব্রুতে পারলে দাদার দেওয়া সেই জিনিস, ব্যগ্রতার সলে মধুস্দনের মুধের দিকে চেয়ে রইল।

"যেমন জিনিসটি তারই উপযুক্ত দাম নেব কিছ্ক," বলে খাটের নীচে থেকে রেশমের খোল দিয়ে মোড়া একটি এসরাজ বের করে তার মোড়কটি খুলে ফেললে। কুমূর সেই চিরপরিচিত এসরাজ, হাতির দাঁতে খচিত। বাড়ি থেকে চলে আসবার সময় এইটি ফেলে এসেছিল।

মধুস্দন বললে, "থুশি হয়েছ তো ? এইবার দাম দাও।"

মধুফদন কী দাম চায় কুমু ব্ঝতে পারলে না, চেয়ে রইল। মধুফদন বললে, "বাজিয়ে শোনাও আমাকে।"

এটা বেশি কিছু নয়, তবু বড়ো শক্ত দাবি। কুমু এইটুকু আন্দান্ধ করতে পেরেছে যে, মধুফদনের মনে সংগীতের রস নেই। এর সামনে বাজানোর সংকোচ কাটিয়ে তোলা কঠিন। কুমু মুখ নিচু করে এসরাজের ছড়িটা নিয়ে নাড়াচাড়া করতে লাগল। মধুফদন বললে, "বাজাও না বড়োবউ, আমার সামনে লজ্জা কোরো না।"

কুমু বললে, "হুর বাঁধা নেই।"

"তোমার নিজের মনেরই স্থর বাঁধা নেই, তাই বল না কেন ?"

কথাটার সভ্যতায় কুম্র মনে তখনই ঘা লাগল; "যন্ত্রটা ঠিক করে রাখি, তোমাকে আর এক দিন শোনাব।"

"কবে শোনাবে ঠিক করে বলো। কাল ?"

"আছা, কাল।"

"সন্ধেবেলায় আপিস থেকে ফিরে এলে ?"

"হাঁ, তাই হবে।"

"এসরাজ্টা পেয়ে খুব খুশি হয়েছ ?"

"থুব খুশি হয়েছি।"

শালের ভিতর থেকে একটা চামড়ার কেস বের করে মধুস্থন বললে, "ভোমার জল্মে যে মুক্তার মালা কিনে এনেছি, এটা পেয়ে ততথানিই খুলি হবে না ?" এমনতরো মৃশকিলের প্রশ্ন কেন জিজ্ঞাসা করা ? কুমু চুপ করে এসরাজের ছড়িটা নাড়াচাড়া করতে লাগল।

"বুঝেছি, দর্থান্ত নামঞ্র।"

কুমু কথাটা ঠিক বুঝলে না।

মধুস্দন বললে, "তোমার বৃকের কাছে আমার অন্তরের এই দরখান্তটি লটকিয়ে দেব ইচ্ছে ছিল— কিন্তু তার আগেই ভিস্মিস্।"

কুম্ব দামনে মেজের উপর গ্রনাটা রইল খোলা। ত্জনে কেউ একটিও কথা বললে না। থেকে থেকে কুমু বেরকম স্বপাবিষ্ট হয়ে যায়, তেমনি হয়ে রইল। একটু পরে যেন সচেতন হয়ে মালাটা তুলে নিয়ে গলায় পরলে, আর মধুস্দনকে প্রণাম করলে। বললে, "তুমি আমার বাজনা ভনবে?"

মধুস্দন বললে, "হাঁ ভনব।"

• "এখনই শোনাব" বলে এসরাজের স্থর বাঁধলে। কেলারায় আলাপ আরম্ভ করলে; ভূলে গেল ঘরে কেউ আছে, কেলারা থেকে পৌছোল ছায়ানটে। যে গানটি সে ভালোবাদে সেইটি ধরল, 'ঠাড়ি রহো মেরে আঁখনকে আগে।' স্থরের আকাশে রঙিন ছায়া ফেলে এল সেই অপক্ষপ আবিভাব, যাকে কুমু গানে পেয়েছে, প্রাণে পেয়েছে, কেবল চোখে পাবার ভৃষ্ণা নিয়ে যার জ্ঞে মিনতি চির্দিন রয়ে গেল—'ঠাড়ি রহো মেরে আঁখনকে আগে।'

মধুস্দন সংগীতের রস বোঝে না, কিন্তু কুমূর বিশ্ববিশ্বত মুখের উপর যে হুর খেলছিল, এসরাজের পর্দায় পর্দায় কুমূর আঙুল-ছোঁদ্বার যে ছন্দ নেচে উঠছিল তাই তার বুকে দোল দিলে, মনে হতে লাগল ওকে যেন কে বরদান করছে। আনমনে বাজাতে বাজাতে কুমূ হঠাৎ একসময়ে দেখতে পেলে মধুস্দন তার মুখের উপর একদৃষ্টে চেয়ে, অমনি হাত গেল থেমে, লজ্জা এল, বাজনা বন্ধ করে দিলে।

মধুসদনের মন দাক্ষিণ্যে উদ্বেল হয়ে উঠল, বললে, "বড়োবউ, তুমি কী চাও বলো।" কুমু যদি বলত, কিছুদিন দাদার দেবা করতে চাই, মধুসদন ডাতেও রাজি হতে পারত; কেননা আজ কুমুর গীতমুগ্ধ মুখের দিকে কেবলই চেয়ে চেয়ে দে নিজেকে বলছিল, 'এই তো আমার ঘরে এসেছে, এ কী আশ্চর্য সভা!'

কুমু এসরাজ মাটিতে বেখে, ছড়ি কেলে চুপ করে রইল।

মধুসদন আর-একবার অহনয় করে বললে, "বড়োবউ, তুমি আমার কাছে কিছু চাও। যা চাও তাই পাবে।"

কুমু বললে, "মুরলী বেয়ারাকে একখানা শীভের কাপড় দিভে চাই।"

কুমু যদি বলত কিছু চাই নে, সেও ছিল ভালো, কিন্তু মুরলী বেহারার জ্ঞে গায়ের কমল! যে দিতে পারে মাথার মুকুট, তার কাছে চাওয়া জুতোর ফিতে!

মধুস্দন অবাক। রাগ হল বেহারাটার উপর। বললে, "লক্ষীছাড়া মুরলী বুঝি ভোষাকে বিরক্ত করছে ?"

"না আমি আপনিই ওকে একটা আলোয়ান দিতে গেলুম, ও নিল না। তুমি যদি ছকুম কর তবে লাহদ করে নেবে।"

মধুস্দন ন্তৰ হয়ে রইল। থানিক পরে বললে, "ভিক্তে দিতে চাও! আচ্ছা দেখি, কই তোমার আলোয়ান ?"

কুমু তার সেই অনেক দিনের পরা বাদামি রঙের আলোয়ান নিয়ে এল। মধুস্দন সেটা নিয়ে নিজের গায়ে জড়াল। টিপায়ের উপরকার ছোটো ঘণ্টা বাজিয়ে দিতে একজন বৃড়ি দাসী এল; তাকে বললে, "মুরলী বেহারাকে ডেকে দাও।"

মুরলী এদে হাত জ্বোড় করে দাঁড়াল; শীতে ও ভয়ে তার জ্বোড়া হাত কাঁপছে। ..

"তোমার মাজি ভোমাকে বকশিশ দিয়েছেন", বলে মধুস্দন পকেট-কেস থেকে একশো টাকার একটা নোট বের করে তার ভাঁজ খুলে সেটা দিলে কুমুর হাতে। এরকম অকারণে অ্যাচিত দান মধুস্দনের ঘারা জীবনে কখনও ঘটে নি। অসম্ভব ব্যাপারে মুরলী বেহারার ভয় আরও বেড়ে উঠল, দ্বিধাকস্পিত স্বরে বললে, 'ছেজুর—"

"হজুর কীরে বেটা! বোকা, নে তোর মায়ের হাত থেকে। এই টাকা দিয়ে যত থুশি গরম কাপড় কিনে নিস।"

ব্যাপারটা এইখানে শেষ হল— দেই সঙ্গে সেদিনকার আর সমন্তই যেন শেষ হয়ে গেল। যে স্রোতে কুম্র মন ভেসেছিল সে গেল হঠাৎ বন্ধ হয়ে, মধুস্দনের মনে আত্মত্যাগের যে তেউ চিন্তসংকীর্ণতার কৃল ছাপিয়ে উঠেছিল তাও সামান্ত বেহারার জন্ম তুচ্ছ প্রার্থনায় ঠেকে গিয়ে আবার তলায় গেল নেমে। এর পরে সহজে কথাবার্তা কওয়া তুই পক্ষেই অসাধ্য। আজ সন্ধের সময় সেই তালুক-কেনা ব্যাপার নিয়ে লোক এসে বাইরের ঘরে অপেক্ষা করছে, এ কথাটা মধুস্দনের মনেই ছিল না। এতক্ষণ পরে চমকে উঠে ধিক্কার হল নিজের উপরে। উঠে দাঁড়িয়ে বললে, "কাজ আছে, আসি।" ক্রত চলে গেল।

পথের মধ্যে শ্রামাস্করীর ঘরের সামনে এসে বেশ প্রকাশ্র কর্চস্বরেই বললে, "ঘরে আছ ?"

খ্যামাত্মরী আৰু ধার নি; একটা ব্যাপার মৃড়ি দিয়ে মেজের মাছরের উপর

অবসন্ন ভাবে ভয়েছিল। মধুস্দনের তাক ভনে তাড়াতাড়ি দরকার কাছে এসে জিজ্ঞাসা করলে, "কী ঠাকুরপো ?"

"পান দিলে না আমাকে ?"

88

বাইরে অন্ধকারে দরজার আড়ালে একটি মাহ্য এতক্ষণ দাঁড়িয়ে ছিল— হাবপু।
কম সাহস না। মধুস্দনকে যমের মতো জয় করে, তরু ছিল কাঠের পুতুলের মতো
ভন্ধ হয়ে। সেদিন মধুস্দনের কাছে তাড়া খাওয়ার পর থেকে জ্যাঠাইমার কাছে
আসবার স্থবিধে হয় নি, মনের ভিতর ছট্ফট্ করেছে। আজ এই সন্ধাবেলায় আসা
নিরাপদ ছিল না। কিন্তু ওকে বিছানায় শুইয়ে রেখে মা যথন ঘরকরার কাজে
চলে গেছে এমন সময় কানে এল এসরাজের হয়ে। কী বাজছে জানত না, কে
বাজাছে ব্যতে পারে নি, জ্যাঠাইমার ঘর থেকে আসছে এটা নিশ্চিত; জ্যাঠামশায়
সেখানে নেই এই তার বিশাস, কেননা তাঁর সামনে কেউ বাজনা বাজাতে সাহস
করবে এ কথা সে মনেই করতে পারে না। উপরের তলায় দরজার কাছে এসে
জ্যাঠামশায়ের জুতোজোড়া দেখেই পালাবার উপক্রম করলে। কিন্তু যথন বাইয়ে
থেকে চোথে পড়ল ওর জ্যাঠাইমা নিজে বাজাছেন, তথন কিছুতেই পালাতে পা
সরল না। দরজার আড়ালে ল্কিয়ে শুনতে লেগেছে। প্রথম থেকেই জ্যাঠাইমাকে
ও জানে আশ্রুণ, আজ বিশ্বয়ের অন্ধ নেই। মধুস্দন চলে যেতেই মনের উদ্ধাস
আর ধরে রাখতে পারলে না— ঘরে ঢুকেই কুমুর কোলে গিয়ে বসে গলা জড়িয়ে
ধরে কানের কাছে বললে, "জ্যাঠাইমা।"

কুমু তাকে বৃকে চেপে ধরে বললে, "এ কী, তোমার হাত বে ঠাওা! বাদলার হাওয়া লাগিয়েছ বৃঝি ?"

হাবনু কোনো উত্তর করলে না, ভয় পেয়ে গেল। ভাবলে জ্যাঠাইমা এখনই বৃঝি বিছানায় ভতে পাঠিয়ে দেবে। কুমু তাকে শালের মধ্যে ঢেকে নিয়ে নিজের দেহের তাপে গ্রম করে বললে, "এখনও ভতে যাও নি গোপাল?"

"তোমার বাজনা শুনতে এদেছিলুম। কেমন করে বাজাতে পারলে জ্যাঠাইমা ?" "তুমি যথন শিথবে তুমিও পারবে।"

"আমাকে শিখিয়ে দেবে ?"

এমন সময় মোতির মা ঝড়ের মতো ঘরে চুকেই বলে উঠল, "এই বৃঝি দখ্যি,

এখানে পুকিয়ে বদে। আমি ওকে সাতরাজ্যি খুঁজে বেড়াচ্ছি। এদিকে সন্ধ্যা-বেলায় ঘরের বাইরে তুপা চলতে গা ছম্ ছম্ করে, জ্যাঠাইমার কাছে আসবার সময় ভয়তর থাকে না। চল্ শুতে চল্।"

হাবলু কুমুকে আঁকড়ে ধরে বইল।

কুম্ বললে, "আহা, থাক্-না আর-একটু।"

"এমন করে সাহস বেড়ে গেলে শেষকালে বিপদে পড়বে। ওকে শুইয়ে আমি এখনই আসছি।"

কুম্র বড়ো ইচ্ছে হল হাবলুকে কিছু দেয়, খাবার কিম্বা খেলার জিনিস। কিছু দেবার মতো কিছু নেই, তাই ওকে চুমো খেয়ে বললে, "আজ গুতে যাও, লক্ষী ছেলে, কাল ছুপুরবেলা তোমাকে বাজনা শোনাব।"

হাবলু করুণ মুখে উঠে মায়ের সঙ্গে চলে গেল।

কিছুকণ পরেই মোতির মা ফিরে এল। নবীনের ষড়যন্ত্রের কী ফল হল তাই, জানবার জ্বন্তে মন অস্থির হয়ে আছে। কুমুর কাছে বসেই চোখে পড়ল, তার হাতে সেই নীলার আংটি। ব্রলে যে কাজ হয়েছে। কথাটা উত্থাপন করবার উপলক্ষ স্বরূপ বললে, "দিদি, তোমার এই বাজনাটা পেলে কেমন করে?"

कूम वनल, "नाना भाठित्य नित्यत्हन।"

"বড়োঠাকুর তোমাকে এনে দিলেন বুঝি ?"

কুমু সংক্ষেপে বললে, "ই।।"

মোতির মা কুম্র মূখের দিকে তাকিয়ে উল্লাস বা বিশ্বয়ের চিহ্ন খুঁজে পেলে না।

"তোমার দাদার কথা কিছু বললেন কি ?"

"না **।**"

"পরশু তিনি তো আসবেন, তাঁর কাছে তোমার ধাবার কথা উঠল না ?"

"না, দাদার কোনো কথা হয় নি।"

"তুমি নিজেই চাইলে না কেন, দিদি ?"

"আমি ওঁর কাছে আর যা-কিছু চাই নে কেন, এটা পারব না।"

"তোমার চাবার দরকার হবে না, তুমি অমনিই ওঁর কাছে চলে যেয়ো। বড়ো-ঠাকুর কিছুই বলবেন না।"

মোতির মা এখনও একটা কথা সম্পূর্ণ ব্রতে পারে নি যে মধুস্দনের অফুকৃলতা কুমুর পক্ষে সংকট হয়ে উঠেছে; এর বদলে মধুস্দন যা চায় তা ইচ্ছে করলেও কুমু দিতে পারে না। ওর হাদয় হয়ে গেছে দেউলে। এইজন্তেই মধুস্দনের কাছে দান গ্রহণ করে ঋণ বাড়াতে এত সংকোচ। কুমূর এমনও মনে হয়েছে খে, দাদা যদি আর কিছুদিন দেরি করে আদে তো সেও ভালো।

একটু অপেক্ষা করে থেকে মোতির মা বললে, "আজ মনে হল বড়োঠাকুরের মন যেন প্রসন্ন।"

সংশয়ব্যাকৃল চোথে কুমু মোতির মার মুখে তাকিয়ে বললে, "এ প্রসন্ধতা কেন ঠিক বুঝতে পারি নে, তাই আমার ভয় হয়; কী করতে হবে ভেবে পাই নে।"

কুম্ব চিব্ক ধরে মোতির মা বললে, "কিছুই করতে হবে না; এটুকু ব্ঝতে পারছ না, এতদিন উনি কেবল কারবার করে এসেছেন, তোমার মতো মেয়েকে কোনোদিন দেখেন নি। একটু একটু করে যতই চিনছেন ততই তোমার আদর বাড়ছে।"

"বেশি দেখলে বেশি চিনবেন, এমন কিছুই আমার মধ্যে নেই ভাই। আমি
নিজেই দেখতে পাছি আমার ভিতরটা শৃত্য। সেই ফাঁকটাই দিনে দিনে ধরা পড়বে।
সেইজত্তেই হঠাং যখন দেখি উনি খুশি হয়েছেন, আমার মনে হয় উনি বৃঝি
ঠকেছেন। যেই সেটা ফাঁল হবে সে-ই আরও রেগে উঠবেন। সেই বাগটাই যে সত্য,
তাই তাকে আমি তেমন ভয় করি নে।"

"তোমার দাম তুমি কী জান দিদি! যেদিন এদের বাড়িতে এসেছ, সেইদিনই তোমার পক্ষ থেকে যা দেওয়া হল, এরা সবাই মিলে তা শুধতে পারবে না। আমার কর্তাটি তো একেবারে মরিয়া, তোমার জন্তে দাগর লজ্মন না করতে পারলে স্থির থাকতে পারছেন না। আমি যদি তোমাকে না ভালোবাসতুম তবে এই নিয়ে ওঁর সক্ষে আমার ঝগড়া হয়ে যেত।"

কুমু হাদলে, বললে, "কভ ভাগ্যে এমন দেবর পেয়েছি।"

"আর তোমার এই জা-টি বুঝি ভাগ্যস্থানে রাছ না কেতু।"

"তোমাদের একজনের নাম করলে আর-একজনের নাম করবার দরকার হয় না।" মোতির মা ডান হাত দিয়ে কুম্র গলা জড়িয়ে ধরে বললে, "আমার একটা অহরোধ আছে তোমার কাছে।"

"কী বলো।"

"আমার সঙ্গে ভূমি 'মনের কথা' পাতাও।"

"দে বেশ কথা, ভাই! প্রথম থেকে মনে মনে পাতানো হয়েই গেছে।"

''তা হলে আমার কাছে কিছু চেপে রেখো না। আৰু তুমি অমন মুখটি করে কেন আছ কিছুই বুঝতে পারছি নে।" খানিকক্ষণ মোতির মার মুখের দিকে চেরে থেকে কুম্ বললে, "ঠিক কথা বলব ? নিব্দেকে আমার কেমন ভয় করছে।"

"দে কী কথা ৷ নিজেকে কিসের ভয় ?"

"আমি এতদিন নিজেকে বা মনে করতুম আজ হঠাৎ দেখছি তা নই। মনের মধ্যে সমস্ত গুছিয়ে নিয়ে নিশ্চিত্ত হয়েই এসেছিলুম। দাদারা যথন দিধা করেছেন, আমি জোর করেই নতুন পথে পা বাড়িয়েছি। কিন্তু যে মাহ্য্টা ভরসা করে বেরোল তাকে আজ কোথাও দেখতে পাচ্ছি নে।"

"তুমি ভালোবাসতে পারছ না। আচ্ছা, আমার কাছে লুকিয়ো না, সত্যি করে বলো কাউকে কি ভালোবেসেছ ? ভালোবাসা কাকে বলে তুমি কি জান ?"

"যদি বলি জানি, তুমি হাসবে। সূর্য ওঠবার আগে যেমন আলো হয় আমার সমন্ত আকাশ ভরে ভালোবাসা তেমনি করেই জেগেছিল। কেবলই মনে হয়েছে সূর্য উঠল বলে। সেই স্থাদিয়ের কল্পনা মাথায় করেই আমি বেরিয়েছি, তীর্থের জল নিয়ে— ফুলের সাজি সাজিয়ে। যে দেবতাকে এতদিন সমন্ত মন দিয়ে মেনে এসেছি, মনে হয়েছে তাঁর উৎসাহ পেলুম। যেমন করে অভিসারে বেরোয় তেমনি করেই বেরিয়েছি। অন্ধকার রাত্রিকে অন্ধকার বলে মনেই হয় নি, আজু আলোতে চোথ মেলে অন্তরেই বা কী দেখলুম, বাইরেই বা কী দেখছি। এখন বছরের পর বছর, মৃহুর্তের পর মৃহুর্ত কাটবে কী করে ।"

"তুমি কি বড়োঠাকুরকে ভালোবাসতে পারবে না মনে কর ?"

"পারতুম ভালোবাসতে। মনের মধ্যে এমন কিছু এনেছিলুম যাতে সবই পছল্পমত করে নেওয়া সহজ হত। গোড়াতেই সেইটেকে তোমার বড়োঠাকুর ডেঙে চুরমার করে দিয়েছেন। আজ সব জিনিস কড়া হয়ে আমাকে বাজছে। আমার শরীরের উপরকার নরম ছালটাকে কে বেন ঘষড়ে তুলে দিল, তাই চারি দিকে সবই আমাকে লাগছে, কেবলই লাগছে, যা কিছু ছুই তাতেই চমকে উঠি; এর পরে কড়া পড়ে গেলে কোনো একদিন হয়তো সয়ে যাবে, কিছু জীবনে কোনোদিন আর আনন্দ পাব না তো।"

"বলা যায় না ভাই।"

"খ্ব বলা যায়। আৰু আমার মনে একটুমাত্র মোহ নেই। আমার জীবনটা একেবারে নির্লজ্জের মতো স্পষ্ট হয়ে গেছে। নিজেকে একটু ভোলাবার মতো আড়াল কোথাও বাকি রইল না। মরণ ছাড়া মেয়েদের কি আর কোথাও নড়ে বসবার একটুও জায়গা নেই? তাদের সংসারটাকে নিষ্ঠুর বিধাতা এত আঁট করেই তৈরি করেছে।" এতকণ ধরে এমনতরো উত্তেজনার কথা কুমুর মুখে মোতির মা আর কোনোদিন শোনে নি। বিশেষ করে আজ ধেদিন বড়োঠাকুরকে ওরা কুমুর প্রতি এতটা প্রসন্ন করে এনেছে, সেইদিনই কুমুর এই তীত্র অধৈর্য দেখে মোতির মা ভয় পেয়ে গেল। ব্রালে লতার একেবারে গোড়ায় ঘা লেগেছে, উপর থেকে অমুগ্রহের জল ঢেলে মালী আর একে তাজা করে তুলতে পারবে না।

একটু পরে কুমু বলে উঠল, "জানি, স্বামীকে এই যে শ্রন্ধার দক্ষে আত্মসমর্পণ করতে পারছি নে এ আমার মহাপাপ। কিন্তু সে পাপেও আমার তেমন ভয় হচ্ছে না যেমন হচ্ছে শ্রন্ধাহীন আত্মসমর্পণের মানির কথা মনে করে।"

মোতির মা কোনো উত্তর না ভেবে পেয়ে হতবৃদ্ধির মতে। বসে রইল। একটু চুপ করে থেকে কুমু বললে, "তোমার কত ভাগ্যি ভাই, কত পুণ্যি করেছিলে, ঠাকুরপোকে এমন সমস্ত মনটা দিয়ে ভালোবাসতে পেরেছ। আগে মনে করতুম, ভালোবাসাই সহজ— সব স্ত্রী সব স্বামীকে আপনিই ভালোবাসে। আজ দেখতে পাছি ভালোবাসতে পারাটাই সবচেয়ে তুর্লভ, জন্মজন্মাস্করের সাধনায় ঘটে। আছে। ভাই, সত্যি বলো সব স্ত্রীই কি স্বামীকে ভালোবাসে।"

মোতির মা একটু হেসে বললে, "ভালো না বাদলেও ভালো স্থী হওয়া যায়, নইলে সংসার চলবে কী করে ?"

"সেই আশাস দাও আমাকে। আর কিছু না হই ভালো স্ত্রী যেন হতে পারি। পুণ্য তাতেই বেশি, সেইটেই কঠিন সাধনা।"

"বাইরে থেকে তাতেও বাধা পড়ে।"

"অন্তর থেকে সে বাধা কাটিয়ে উঠতে পারা যায়। আমি পারব, আমি হার মানব না।"

"তুমি পারবে না ভো কে পারবে ?"

বৃষ্টি জোর করে চেপে এল। বাতাদে ল্যাম্পের আলো থেকে থেকে চকিত হয়ে থঠে। দমকা হাওয়া যেন একটা ভিজে নিশাচর পাবির মতো পাথা ঝাপ্টে ঘরের মধ্যে ঢুকে পড়ে। কুমুর শরীরটা মনটা শির্ শির্ করে উঠল। সে বললে, "আমার ঠাকুরের নামে আর জোর পাচ্ছি নে। মন্ত্র আর্ত্তি করে ঘাই, মনটা মুথ ফিরিয়ে থাকে, কিছুতে সাড়া দিতে চায় না। তাতেই স্বচেয়ে ভয় হয়।"

বানানো কথায় মিথ্যে ভরপা দিতে মোতির মার ইচ্ছে হল না। কোনো উত্তর না করে সে কুমুকে বৃকের কাছে জড়িয়ে ধরঙো। এমন সময় বাইরে থেকে আওয়াজ পাওয়া গেল, "মেজোবউ।" কুমু খুশি হয়ে উঠে বললে, "এসো, এসো ঠাকুরপো।"

"সন্ধ্যাবেলাকার ঘরের আলোটিকে ঘরে দেখতে পেলুম না, তাই খুঁজতে বেরিয়েছি।"

মেতির মা বললে, "হায় হায়, মণিহারা ফণী যাকে বলে।"

"কে মণি আর কে ফণী তা চক্র নাড়া দেখলেই বোঝা যায়, কী বল বউরানী।"

"আমাকে দাকী মেনো না ঠাকুরণো।"

"জানি, তা হলে আমি ঠকব।"

"তা তোমার হারাধনকে তুমি উদ্ধার করে নিয়ে যাও, আমি ধরে রাথব না।"

"হারাধনের জত্যে ওঁর কোনো উৎসাহ নেই দিদি, ছুতো করে বউরানীর চরণ দর্শন করতে এসেছেন।"

"ছুতোর কি কোনো দরকার আছে ? চরণ আপনি ধরা দিয়েছে। সবচেয়ে যা অসাধ্য তার সাধনা করবে কে ? সে যথন আসে সহজেই আসে। পৃথিবীতে হাজার হাজার মাহুষ আছে আমার চেয়ে যোগ্য, তবু অমন স্থলর পা ত্থানি আমিই পারল্ম ছুঁতে, তারা তো পারলে না। নবীনের জন্ম সার্থক হয়ে গেল বিনামূল্য।"

"আঃ, কী বল ঠাকুরপো, তার ঠিক নেই। তোমার এনদাইক্লোপীভিয়া থেকে বুঝি—"

"অমন কথা বলতে পারবে না, বউরানী। চরণ বলতে কী বোঝায় তা ওরা জানবে কী করে? ছাগলের খুরের মতো সক্ষ সক্ষ ঠেকোওআলা জুতোর মধ্যে লক্ষীদের পা কড়া জেনানার মধ্যে ওরা বন্দী করে রেখেছে। সাইক্রোপীডিয়াওআলার সাধ্য কী পায়ের মহিমা বোঝো। লক্ষণ চোন্দটা বৎসর কেবল সীতার পায়ের দিকে তাকিয়েই নির্বাসন কাটিয়ে দিলেন, তার মানে আমাদের দেশের দেওররাই জানে। তা পায়ের উপর শাড়ি টেনে দিছে তো দাও। ভয় নেই তোমার, পদ্ম সন্ধেবেলায় মুদে থাকে বলে তো বরাবর মুদেই থাকে না— আবার তো পাপড়ি থোলে।"

"ভাই মনের কথা, এমনিতরো ত্তব করেই বুঝি ঠাকুরপো তোমার মন ভূলিয়েছেন ?" "একটও না দিদি, মিষ্টি কথার বাজে থরচ করবার লোক নন উনি।"

"স্বতির বুঝি দরকার হয় না ?"

"বউরানী, স্থতির ক্ষ্ধা দেবীদের কিছুতেই মেটে না, দরকার থ্ব আছে। কিন্তু শিবের মতো আমি তো পঞ্চানন নই, এই একটিমাত্র মুখের স্থতি পুরোনো হয়ে গেছে, এতে উনি আর রস পাচ্ছেন না।" এমন সময় মুরলী বেয়ারা এসে নবীনকে খবর দিলে, "কর্তা-মহারাজা বাইরের আপিস্থরে ডাক দিয়েছেন।"

শুনে নবীনের মন থারাপ হয়ে গেল। সে ভেবেছিল মধুস্থন আজ আপিস থেকে ফিরেই একেবারে সোজা তার শোবার ঘরে এসে উপস্থিত হবে। নৌকো বৃঝি আবার ঠেকে গেল চড়ায়।

নবীন চলে গোলে মোতির মা আন্তে আন্তে বললে, "বড়োঠাকুর কিন্তু তোমাকে ভালোবাসেন সে কথা মনে রেখো।"

কুমু বললে, "নেইটেই তো আমার আশ্চর্য ঠেকে।"

"বল কী, ভোমাকে ভালোবাসা আশ্চর্য কেন? উনি কি পাথরের?"

"আমি ওঁর যোগ্য না।"

"তুমি যাঁর যোগ্য নও সে পুরুষ কোথায় আছে ?"

তির কতবড়ো শক্তি, কত সম্মান, কত পাকা বৃদ্ধি, উনি কত মন্ত মান্তব।
আমার মধ্যে উনি কতটুকু পেতে পারেন ? আমি বে কী অসম্ভব কাঁচা, তা এখানে
এসে ছদিনে বৃষতে পেরেছি। সেইজন্তেই যথন উনি ভালোবাসেন তথনই আমার
সবচেয়ে বেশি ভয় করে। আমি নিজের মধ্যে যে কিছুই খুঁজে পাই নে। এতবড়ো
ফাঁকি নিয়ে আমি ওঁর সেবা করব কী করে ? কাল রাভিরে বসে বসে মনে হল
আমি যেন বেয়ারিং লেফাফা, আমাকে দাম দিয়ে নিতে হয়েছে, খুলে ফেললেই ধরা
পড়বে যে ভিতরে চিঠিও নেই।"

"দিদি হাসালে। বড়োঠাকুরের মন্তবড়ো কারবার, কারবারি র্দ্ধিতে ওঁর সমান কেউ নেই, সব জানি। কিন্তু তুমি কি ওঁর কারবারের ম্যানেজারি করতে এসেছ যে, যোগ্যতা নেই বলে ভয় পাবে ? বড়োঠাকুর যদি মনের কথা খোলসা করে বলেন তবে নিশ্চয় বলবেন, তিনিও তোমার যোগ্য নন।"

"দে কথা তিনি আমাকে বলেছিলেন।"

"বিশ্বাস হয় নি ?"

"না। উলটে আমার ভয় হয়েছিল। মনে হয়েছিল আমার সম্বন্ধে ভূল করলেন, সে ভূল ধরা পড়বে।"

"কেন তোমার এমন মনে হল বলো দেখি।"

"বলব ? এই-যে আমার হঠাৎ বিয়ে হয়ে গেল, এ তো সমস্ত আমি নিজে ঘটিয়ে তুললুম— কিন্তু কী অভুত মোহে, কী ছেলেমাছি করে! যা-কিছুতে আমাকে সেদিন ভূলিয়েছিল তার মধ্যে সমস্তই ছিল ফাঁকি। অথচ এমন দৃঢ় বিশ্বাস,

এমন বিষম জ্বেদ যে, সেদিন আমাকে কিছুতেই কেউ ঠেকাতে পারত না। দাদা তা নিশ্চিত জানতেন বলেই বুধা বাধা দিলেন না; কিন্তু কত ভয় পেয়েছেন, কত উদ্বিগ্ন হয়েছেন, তা কি আমি বুঝতে পারি নি? বুঝতে পেরেও নিজের ঝোঁকটাকে একট্ও সামলাই নি, এতবড়ো অবুঝ আমি। আজ থেকে চিরদিন আমি কেবলই কট পাব, কট দেব, আর প্রতিদিন মনে জানব এ সমস্তই আমার নিজের স্ষ্টি।"

মোতির মা কী বে বলবে কিছুই ভেবে পেলে না। থানিকক্ষণ চূপ করে থেকে জিজ্ঞানা করলে, "আচ্ছা দিদি, তুমি বে বিশ্বে করতে মন স্থির করলে, কী ভেবে ?"

"তথন নিশ্চিত জানতুম, স্বামী তালোমন্দ যাই হোক না কেন, জ্বীর সতীত্বগোরব প্রমাণের একটা উপলক্ষ্মাত্ত। মনে একটুও সন্দেহ ছিল না যে, প্রজাপতি যাকেই স্বামী বলে ঠিক করে দিয়েছেন তাকেই তালোবাসবই। ছেলেবেলা থেকে কেবল মাকে দেখেছি, পুরাণ পড়েছি, কথকতা জনেছি, মনে হয়েছে শাল্পের সঙ্গে নিজেকে মিলিয়ে চলা থুব সহজ।"

"দিদি, উনিশ বছরের কুমারীর জন্মে শান্ত্র লেখা হয় নি।"

"আজ ব্রুতে পেরেছি সংসারে ভালোবাসাটা উপরি-পাওনা। ওটাকে বাদ দিয়েই ধর্মকে আঁকড়ে ধরে সংসারসমূত্রে ভাসতে হবে। ধর্ম যদি সরস হয়ে ফুল না দেয়, ফল না দেয়, অন্তত শুকুনো হয়ে যেন ভাসিয়ে রাখে।"

মোতির মা নিজে বিশেষ কিছু না বলে কুমুকে দিয়ে কথা বলিয়ে নিতে লাগল।

84

মধ্বদন আপিসে গিয়েই দেখলে খবর ভালে। নয়। মাল্রাজের এক বড়ো
বাাস্ক ফেল করেছে, তাদের সঙ্গে এদের কারবার। তার পরে কানে এল ছে,
কোনো ডাইরেক্টরের তরফ থেকে কোনো কর্মচারী মধ্বদনের অজানিতে
খাতাপত্র ঘাঁটাঘাঁটি করছে। এতদিন কেউ মধ্বদনকে সন্দেহ করতে সাহস
করে নি, একজন যেই ধরিয়ে দিয়েছে অমনি ঘেন একটা মন্ত্রশক্তি ছুটে গেল।
বড়ো কাজের ছোটো ক্রাটি ধরা সহজ, যারা মাতব্বর সেনাপতি তারা কত খুচরো
হারের ভিতর দিয়ে মোটের উপর মন্ত করেই জেতে। মধ্বদন বরাবর তেমনি
জিতেই এসেছে— তাই বেছে বেছে খুচরো হার কারও নজরেই পড়ে নি। কিছ
বেছে বেছে তারই একটা ফর্দ বানিয়ে সেটা সাধারণ লোকের নজরে তুললে
তারা নিজের বুদ্ধির তারিক করে, বলে আমরা হলে এ ভুল করতুম না। কে

তাদের বোঝাবে বে, ফুটো নৌকো নিয়েই মধুস্দন পাড়ি দিয়েছে, নইলে পাড়ি দেওয়াই হত না, আদল কথাটা এই বে ক্লে পৌছোল। আজ নৌকোটা ডাঙায় তুলে ফুটোগুলোর বিচার করবার বেলায়, ধারা নিরাপদে এসেছে ঘাটে, তাদের গা শিউরে উঠছে। এমনতরো টুকরো সমালোচনা নিয়ে আনাড়িদের ধাঁধা লাগানো সহজ। সাধারণত আনাড়িদের স্থবিধে এই বে, তারা লাভ করতে চায়, বিচার করতে চায় না। কিন্ধ যদি দৈবাৎ বিচার করতে বসে তবে মারাত্মক হয়ে ওঠে। এই-সব বোকাদের উপর মধুস্দনের নিরতিশয় অবজ্ঞা- মিশ্রিত ক্রোধের উদয় হল। কিন্ধ বোকাদের বেথানে প্রাধান্ত সেথানে তাদের সঙ্গে রকা করা ছাড়া গতি নেই। জীর্ণ মই মচ্ মচ্ করে, লোলে, ভাঙার ভয় দেখায়, বে ব্যক্তি উপরে চড়ে তাকে এই পায়ের তলার অবলম্বনটাকে বাঁচিয়ে চলতেই হয়। রাগ করে লাথি মারতে ইছে করে, তাতে মুশকিল আরও বাড়বারই কথা।

• শাবকের বিপদের সম্ভাবনা দেখলে সিংহিনী নিজের আহারের লোভ ভূলে যায়, ব্যাবসা সম্বন্ধে মধুস্দনের সেইরকম মনের অবস্থা। এ যে তার নিজের স্পষ্ট ; এর প্রতি তার যে দরদ সে প্রধানত টাকার দরদ নয়। যার রচনাশক্তি আছে, আপন রচনার মধ্যে সে নিজেকেই নিবিড় করে পায়, সেই পাওয়াটা যথন বিপম্ন হয়ে ওঠে তথন জীবনের আর-সমন্ত স্থেড়ংথকামনা তৃচ্ছ হয়ে যায়। কুমু মধুস্দনকে কিছুদিন থেকে প্রবল টানে টেনেছিল, সেটা হঠাং আলগা হয়ে গেল। জীবনে তালোবাসার প্রয়োজনটা মধুস্দন প্রোচ বয়সে খ্ব জোরের সঙ্গে অফ্ভব করেছিল। এই উপসর্গ যথন অকালে দেখা দেয় তথন উদ্ধাম হয়েই ওঠে। মধুস্দনকে ধালা কম লাগে নি, কিন্তু আজ তার বেদনা গেল কোথায় ?

নবীন ঘরে আগতেই মধুস্দন জিজ্ঞাসা করলে, "আমার প্রাইভেট জমাথরচের খাতা বাইরের কোনো লোকের হাতে পড়েছে কি, জান ?"

নবীন চমকে উঠল, বললে, "দে কী কথা ?"

"তোমাকে খুঁজে বের করতে হবে থাতাঞ্জির ঘরে কেউ আনাগোনা করছে কিনা।"

"রতিকাম্ভ বিশ্বাসী লোক, সে কি কখনও—"

"তার অজানতে মুহুরিদের সঙ্গে কেউ কথা চালাচালি করছে বলে সন্দেহের কারণ ঘটেছে। থ্ব সাবধানে থবরটা জানা চাই কারা এর মধ্যে আছে।"

চাকর এসে খবর দিলে খাবার ঠাণ্ডা হয়ে যাচ্ছে। মধুস্দন সে কথায় মন না দিয়ে নবীনকে বললে, "শীঘ্র আমার গাড়িটা তৈরি করে আনতে বলে দাও।" নবীন বললে, "খেয়ে বেরোবে না ? রাত হয়ে আদছে।" "বাইরেই থাব, কান্ধ আছে।"

নবীন মাথা হেঁট করে ভাবতে ভাবতে বেরিয়ে এল। সে যে কৌশল করেছিল ফেঁসে গেল বুঝি।

হঠাৎ মধুসদন নবীনকে ফিরে ডেকে বললে, "এই চিঠিথানা কুমুকে দিয়ে এসো।"
নবীন দেখলে বিপ্রাদাদের চিঠি। ব্ঝলে এ চিঠি আজ সকালেই এসেছে, সদ্ধেবেলায় নিজের হাতে কুমুকে দেবে বলে মধুসদন রেখেছিল। এমনি করে প্রত্যেকবার
মিলন উপলক্ষে একটা-কিছু অর্ঘ্য হাতে করে আনবার ইচ্ছে। আজ আপিদের কাজে
হঠাৎ তুফান উঠে তার এই আদরের আয়োজনটুকু গেল ভূবে।

মাল্রাজে বে ব্যান্ধ ফেল করেছে সেটার উপরে সাধারণের নিশ্চিত আস্থা ছিল। তার সঙ্গে ঘোষাল-কোম্পানির যে যোগ দে সম্বন্ধ অধ্যক্ষদের বা অংশিদারদের কারও মনে কিছুমাত্র সংশয় ছিল না। বেই কল বিগড়ে গেল অমনি অনেকেই বলা-বিল করতে আরম্ভ করলে যে, আমরা গোড়া থেকেই ঠাউরেছিলুম, ইত্যাদি।

সাংঘাতিক আঘাতের সময় ব্যাবসাকে যখন একজোট হয়ে রক্ষার চেষ্টা দরকার, সেই সময়েই পরাজয়ের সম্বন্ধে দোষারোপ প্রবল হয়ে ওঠে এবং যাদের প্রতি কারও দ্বর্যা আছে তাদেরকে অপদস্থ করবার চেষ্টায় টলঙ্গলে ব্যাবসাকে কাত করে ফেলা হয়। সেইরকম চেষ্টা চলবে মধুসদন তা ব্রেছিল। মান্রাজ-ব্যাক্ষের বিপর্যয়ে ঘোষাল-কোম্পানির লোকসানের পরিমাণ যে কতটা দাঁড়াবে এখনও তা নিশ্চিত জানবার সময় হয় নি, কিন্তু মধুসদনের প্রতিপত্তি নত্ত করবার আয়োজনে এও যে একটা মসলা জোগাবে তাতে সন্দেহ ছিল না। যাই হোক, সময় থারাপ, এখন অক্য সব কথা ভূলে এইটেতেই মধুসদনকে কোমর বাধতে হবে।

রাত্রে মধুস্দনের দক্ষে আলাপ হবার পর নবীন ফিরে এদে দেখলে কুমুর দক্ষে মোতির মার তথনও কথা চলছে। নবীন বললে, "বউরানী, ভোমার দাদার চিঠি আছে।"

কুম্ চমকে উঠে চিঠিখানা নিলে। খুলতে হাত কাঁপতে লাগল। ভয় হল হয়তো কিছু অপ্রিয় সংবাদ আছে। হয়তো এখন আসাই হবে না। খুব ধীরে ধীরে খাম খুলে পড়ে দেখলে। একটু চুপ করে রইল। মুখ দেখে মনে হল ঘেন কোথায় ব্যথা বেজেছে। নবীনকে বললে, "দাদা আজ বিকেলে তিনটের সময় কলকাতায় এসেছেন।"

"আত্রই এসেছেন। তাঁর তো—"

"লিখেছেন ছুই-একদিন পরে আসবার কথা ছিল কিন্তু বিশেষ কারণে আগেই আসতে হল।"

কুমু আর কিছু বললে না। চিঠির শেষ দিকে ছিল, একটু সেরে উঠলেই বিপ্রদাস কুমুকে দেখতে আসবে, সেজত্রে কুমু খেন ব্যস্ত বা উদ্বিগ্ন না হয়। এই কথাটাই আগেকার চিঠিতেও ছিল। কেন, কী হয়েছে? কুমু কী অপরাধ করেছে? এ যেন একরকম স্পষ্ট করেই বলা, তুমি আমাদের বাড়িতে এসো না। ইচ্ছে করল মাটিতে লুটিয়ে পড়ে খানিকটা কেঁদে নেয়। কায়া চেপে পাথরের মতো শক্ত হয়ে বসে রইল।

নবীন ব্বলে চিঠির মধ্যে একটা কী কঠিন মার আছে। কুমুর মুপ দেখে করুণায় ওর মন ব্যথিত হয়ে উঠল। বললে, "বউরানী, তাঁর কাছে তো কালই তোমার যাওয়া চাই।"

"না, আমি যাব না।" বেমনি বলা অমনি আর থাকতে পারলে না, ছই হাত দিয়ে মুখ ঢেকে কেঁদে উঠল।

মোতির মা কোনো প্রশ্ন না করে কুমুকে বৃকের কাছে টেনে নিলে, কুমু রুদ্ধকণ্ঠে বলে উঠল, "দাদা আমাকে ষেতে বারণ করেছেন।"

নবীন বললে, "না না, বউরানী ভূমি নিশ্চয় ভূল বুঝেছ।"

কুমু খুব জোরে মাথা নেড়ে জানিয়ে দিলে যে, দে একটুও ভুল বোঝে নি।

নবীন বললে, "তুমি কোথায় ভুল বুঝেছ বলব ? বিপ্রাদাসবাবু মনে করেছেন আমার দাদা তোমাকে তাঁদের ওথানে যেতে দিতে চাইবেন না। চেষ্টা করতে গিয়ে পাছে তোমাকে অপমানিত হতে হয়, পাছে তুমি কষ্ট পাও দেইটে বাঁচাবার জন্মে তিনি নিজে থেকে তোমার রাস্তা সোজা করে দিয়েছেন।"

কুমু এক মুহূর্তে গভীর আরাম পেলে। তার ভিজে চোথের পল্লব নবীনের মৃথের দিকে তুলে স্নিগ্ধদৃষ্টিতে চুপ করে চেয়ে রইল। নবীনের কথাটা যে সম্পূর্ণ সত্য তাতে একটুও সন্দেহ রইল না। দাদার স্নেহকে ক্ষণকালের জন্মেও ভূল ব্যুতে পেরেছে বলে নিজের উপর ধিক্কার হল। মনে থ্ব একটা জোর পেলে। এথনই দাদার কাছে ছুটে না গিয়ে দাদার আসার জন্মে সে অপেক্ষা করতে পারবে। দেই ভালো।

মোতির মা চিবৃক ধরে কুম্র মৃথ তুলে ধরে বললে, "বাস্ রে, দাদার কথার একটু আড় হাওয়া লাগলেই একেবারে অভিমানের সমূদ্র উথলে ওঠে।"

নবীন বললে, "বউরানী, কাল তা হলে তোমার যাবার আয়োজন করি গে।"

"না, তার দরকার নেই।"

"দরকার নেই তো কী ? তোমার দরকার না থাকে তো আমার দরকার আছে বই-কি।"

"তোমার আবার কিসের দরকার ?"

"বা! আমার দাদাকে তোমার দাদা যা-কিছু ঠাওরাবেন দেটা বুঝি অমনি সয়ে যেতে হবে! আমার দাদার পক্ষ নিয়ে আমি লড়ব। তোমার কাছে হার মানতে পারব না। কাল তোমাকে ওঁর কাছে যেতেই হচ্ছে।"

কুমু হাদতে লাগল।

"বউরানী, এ ঠাট্টার কথা নয়। আমাদের বাড়ির অপবাদে তোমার অগোরব। এখন চোথে মুখে একটু জল দিয়ে এসো, খেতে যাবে। ম্যানেজার-সাহেবের ওখানে দাদার আজ নিমন্ত্রণ। আমার বিশাদ তিনি আজ বাড়ির ভিতরে শুতে আসবেন না, দেখলুম বাইবের কামরায় তাঁর বিছানা তৈরি।"

এই খবরটা পেয়ে কুমু মনে মনে আরাম পেলে, তার পরক্ষণেই এতটা আরাম পেলে বলে লজ্জা বোধ হল।

রাত্রে শোবার ঘরে মোতির মার সঙ্গে নবীনের ওই কথাটা নিয়ে পরামর্শ চলল। মোতির মা বললে, "তুমি তো দিদিকে আখাস দিলে। তার পরে?"

"তার পরে আবার কী ? নবীনের বেমন কথা তেমনি কাজ। বউরানীকে বেতেই হবে, তার পরে যা হয় তা হবে।"

নতুন-গড়া রাজাদের পারিবারিক মর্বাদাবোধ খুবই উগ্র। এঁরা নিশ্চয় ঠিক করে আছেন যে, বিবাহ করে নববধৃ তার পূর্ব-পদবীর চেয়ে অনেক উপরে উঠেছে; অতএব বাপের বাড়ি বলে কোনো বালাই আছে এ কথা একেবারে ভূলতে দেওয়াই দংগত। এ অবস্থায় ছই দিক রক্ষা করা যদি অসম্ভব হয় তবে একটা দিক তো রাখতেই হবে। সেই দিকটা যে কোন্টা তা নবীন মনে মনে পাকা করে রাখলে। যেখানে দাদার অধিকার চরম, সেখানে ও কোনোদিন দাদার সঙ্গে লড়াই বাধাতে সাহস করতে পারবে এ কথা আর কিছুদিন আগে নবীন স্বপ্নেও ভাবতে পারত না।

স্বামীস্ত্রীতে পরামর্শ করে স্থির হল যে, কাল সকালে কুমু একবার মাত্র বিপ্রালাদের সদ্দে কিছুক্ষণের জন্মে দেখা করে স্বাসবে, এই প্রস্তাব মধুস্দনের কাছে করা হবে। যদি রাজি হয় এবং কুমুকে সেখানে পাঠানো যায় তা হলে তার পরে দেখান থেকে ছ্-চার দিনের মধ্যে তাকে না ফেরাবার সংগত কারণ বানানো শক্ত হবে না।

মধুসদন বাড়ি ফিরল অনেক রাত্তে, দলে একরাশ কাগজপত্তের বোঝা। নবীন উকি মেরে দেখলে, মধুসদন শুতে না গিয়ে চোখে চশমা এঁটে নীল পেনদিল হাতে আপিস্থরের ডেস্কে কোনো দলিলে বা দাগ দিছে, নোটবইয়ে বা নোট নিছে। নবীন সাহস করে ঘরে চুকেই বললে, "দাদা, আমি কি ভোমার কোনো কাজ করে দিতে পারি ?" মধুসদন সংক্ষেপে বললে, "না।" ব্যাবদার এই সংকটের অবস্থাটাকে মধুসদন সম্পূর্ণ নিজে আয়ত্ত করে নিতে চায়, স্বটা তার একার চোথে প্রত্যক্ষ হওয়া দরকার; এ কাজে অল্যের দৃষ্টির সহায়তা নিতে গেলে নিজেকে তুর্বল করা হবে।

নবীন কোনো কথা বলবার ছিত্র না পেয়ে বেরিয়ে গেল। শীব্র যে স্থোগ পাওয়া যাবে এমন তো ভাবে বোধ হল না। নবীনের পণ, কাল সকালেই বউরানীকে রওনা করে দেবে। আজু রাত্রেই সন্মতি আদায় করা চাই।

খানিকক্ষণ বাদে নবীন একটা ল্যাম্প হাতে করে দাদার টেবিলের উপরে রেখে বললে, "তোমার আলো কম হচ্ছে।"

মধুসদন অম্বভব করলে, এই দ্বিতীয় ল্যাম্পে তার কাজের অনেকথানি স্থবিধা হল। কিন্তু এই উপলক্ষেও কোনো কথার স্চনা হতে পারল না। আবার নবীনকে বেরিয়ে আসতে হল।

একটু পরেই মধুস্দনের অভ্যন্ত গুড়গুড়িতে তামাক সেজে তার চৌকির বাঁ পাশে বিসিয়ে নলটা টেবিলের উপর আল্ডে আল্ডে তুলে রাখলে। মধুস্দন তথনই অমুভব করলে এটারও দরকার ছিল। ক্ষণকালের জ্ঞে পেনসিলটা রেখে তামাক টানতে লাগল।

এই অবকাশে নবীন কথা পাড়লে, "দাদা, শুতে যাবে না ? অনেক রাত হয়েছে। বউরানী তোমার জন্মে হয়তো জেগে বদে আছেন।"

'জেগে বসে আছেন' কথাটা এক মৃহুর্তে মধুস্থানের মনের ভিতরে গিয়ে লাগল। টেউয়ের উপর দিয়ে জাহাজ যথন টল্মল্ করতে করতে চলেছে, একটি ছোটো ডাঙার পাথি উড়ে এসে যেন মাল্পলে বসল; ক্ষুক্ক সমূদ্রের ভিতর ক্ষণকালের জন্মে মনে এনে দিলে খ্যামল দ্বীপের নিভূত বনচ্ছায়ার ছবি। কিন্তু সে কথায় মন দেবার সময় নয়, জাহাজ চালাতে হবে।

মধুস্থান আপন মনের এইটুকু চাঞ্ল্যে ভীত হল। তথনই সেটা শ্বমন করে বললে, "বড়োবউকে শুতে যেতে বলো, আৰু আমি বাইরে শোব।"

"তাঁকে না হয় এখানে ডেকে দিই" বলে নবীন গুড়গুড়ির কলকেটাতে ফুঁ দিতে লাগল। मध्यमन एठी९ खाँदक छेट्ठ वरन छेठेन, "ना ना ।"

নবীন ভাতেও না দমে বললে, "তিনি যে তোমার কাছে দরবার করবেন বলে বলে আছেন।"

क्कचरत मधुरुमन तलाल, "এथन मत्रतातत ममन रनहे।"

"তোমার তো সময় নেই দাদা, তাঁরও তো সময় কম।"

"কী, হয়েছে কী ?"

"বিপ্রদাসবাব্ আজ কলকাতায় এসেছেন থবর পাওয়া গেছে, তাই বউরানী কাল স্কালে—"

"সকালে যেতে চান ?"

"বেশিক্ষণের জন্মে না, একবার কেবল—"

মধুস্থন হাত ঝাঁকানি দিয়ে উঠে বললে, "তা ধান-না, ধান। বাদ্, আর নয়, জুমি যাও।"

ছকুম আদায় করেই নবীন ঘর থেকে এক দৌড়। বাইরে আসতেই মধ্সুদনের ডাক কানে এদে পৌছোল, "নবীন।"

ভয় লাগল আবার বৃঝি দাদা ছকুম ফিরিয়ে নেয়। ঘরে এলে দাঁড়াতেই মধুস্দন বললে, "বড়োবউ এখন কিছুদিন তাঁর দাদার ওখানে গিয়েই থাকবেন, তুমি তার জোগাড় করে দিয়ো।"

নবীনের ভয় লাগল, দাদার এই প্রস্তাবে তার মুখে পাছে একটুও উৎসাহ প্রকাশ পায়। এমন-কি, সে একটু দিধার ভাব দেখিয়ে মাথা চুলকোতে লাগল। বললে, "বউরানী গেলে বাড়িটা বড়ো খালি-খালি ঠেকবে।"

মধুস্থান কোনো উত্তর না করে গুড়গুড়ির নলটা নামিয়ে রেখে কাজে লেগে গেল। বুঝতে পারলে প্রলোভনের রাস্তা এখনও খোলা আছে— ওদিকে একেবারেই না।

নবীন আনন্দিত হয়ে চলে গেল। মধুস্দনের কাজ চলতে লাগল। কিন্তু কথন এই কাজের ধারার পাশ দিয়ে আর-একটা উল্টো মানস-ধারা খুলে গেছে তা সে অনেকক্ষণ নিজেই ব্রতে পারে নি। এক সময়ে নীল পেনদিল প্রয়োজন শেষ না হতেই ছুটি নিল, গুড়গুড়ির নলটা উঠল মুখে। দিনের বেলায় মধুস্দনের মনটা কুমুর ভাবনা সহজে যথন সম্পূর্ণ নিজ্বতি নিয়েছিল, তথন আগেকার দিনের মতো নিজের পরে নিজের একাধিপত্য ফিরে পেয়ে মধুস্দন খুব আনন্দিত হয়েছিল। কিন্তু যত রাত হচ্ছে ততই সন্দেহ হতে লাগল যে, শক্র-ত্র্ণ ছেড়ে পালায় নি। স্কুলের ঘরে আছে গা ঢাকা দিয়ে।

রৃষ্টি থেমে গেছে, রুষ্ণপক্ষের চাঁদ বাগানের কোণে এক প্রাচীন সিহ্ন গাছের উপরে আকাশে উঠে আর্দ্র পৃথিবীকে বিহ্নল করে দিয়েছে। হাওয়াটা ঠাওা, মধুসদনের দেহটা বিছানার ভিতরে একটা গ্রম কোমল স্পর্শের জন্মে দাবি জানাতে আরম্ভ করেছে। নীল পেনসিলটা চেপে ধরে থাতাপত্তের উপর সে ঝুঁকে পড়ল। কিন্তু মনের গভীর আকাশে একটা কথা ক্ষীণ অথচ স্পষ্ট আওয়াজে বাজ্তহে, 'বউরানী হয়তো এভক্ষণ জ্বেগে বসে আছেন।'

মধুস্দন পণ করেছিল, একটা বিশেষ কাজ আজ রাত্রের মধ্যেই শেষ করে রাখবে। দেটা কাল সকালের মধ্যে সারতে পারলে যে খুব বেশি অস্থবিধা হত তা নয়। কিন্তু পণ রক্ষা করা ওর ব্যবসারের ধর্মনীতি। তার থেকে কোনো কারণে যদি এই হয় তবে নিজেকে ক্ষমা করতে পারে না। এতদিন ধর্মকে খুব কঠিনভাবেই রক্ষা করেছে। তার পুরস্কারও পেয়েছে ঘণেষ্ট। কিন্তু ইদানীং দিনের মধুস্দনের সঙ্গে রাত্রের মধুস্দনের স্থরের কিছু কিছু তফাত ঘটে আসছে— এক বীণায় তুই তারের মতো। যে দৃঢ় পণ করে ভেস্কের উপর ও ঝুঁকে পড়ে বসেছিল— রাত্রি ষথন গভীর হয়ে এল, সেই পণের কোন্ একটা ফাকের ভিতর দিয়ে একটা উক্তি অমরের মতো ভন্ ভন্ করতে শুক্ত করলে, 'বউরানী হয়তো জেগে বসে আছেন।'

উঠে পড়ল। বাতি না নিভিয়ে খাতাপত্র ষেমন ছিল তেমনি ভাবেই রেখে চলল শোবার ঘরের দিকে। অন্তঃপুরের আঙিনা-ঘেরা যে বারালা দিয়ে তেতালার ঘরে যেতে হয় সেই বারালায় রেলিঙের ধারে শ্রামান্তলরী মেজের উপর বসে। চাঁদ তথন মধ্য-আকাশে, তার আলা এসে তাকে ঘিরেছে। তাকে দেখাছে যেন কোন্ এক গল্পের বইয়ের ছবির মতো। অর্থাৎ সে যেন প্রতিদিনের মান্ত্রহ নয়, অতিনিকটের অতিপরিচয়ের কঠোর আবরণ থেকে যেন একটা দ্রজের মধ্যে বেরিয়ে এসেছে। সে জানত মধুস্দন এই পথ দিয়েই শোবার ঘরে যায় — সেই যাওয়ার দৃশ্রটা ওর কাছে অতি তীত্র বেদনার, সেইজ্লেই তার আকর্ষণটা এত প্রবল। কিন্তু শুর্দয়টাকে ব্যর্থ বেদনায় বিদ্ধ করবার পাগলামিই যে এই প্রতীক্ষার মধ্যে আছে তা নয়, এর মধ্যে একটা প্রত্যাশাও আছে — যদি ক্ষণকালের মধ্যে একটা কিছু ঘটে য়ায়; অসম্ভব কথন সম্ভব হয়ে যাবে এই আশায় পথের ধারে জেগে থাকা।

মধুস্দন ওর দিকে একবার কটাক্ষ করে উপরে চলে গেল। শ্রামান্ত্র্নরী নিজের ভাগ্যের উপর রাগ করে রেলিং শক্ত করে ধরে তার উপরে মাথা ঠুকতে লাগল।

শোবার ঘরে গিয়ে মধুস্দন দেখে যে কুমু জেগে বলে নেই। ঘর অন্ধকার,

নাবার ঘরের খোলা দরজা দিয়ে অন্ধ একটু আলো আসছে। মধুস্দন একবার ভাবল ফিরে চলে যাই, কিন্তু পারল না। গ্যাসের আলোটা জালিয়ে দিলে। কুমু বিছানার মধ্যে মুড়িস্থড়ি দিয়ে ঘুমোচ্ছে— আলো জালাতেও ঘুম ভাঙল না। কুমুর এই আরামে ঘুমোনোর উপর ওর রাগ ধরল। অথৈর্যের সঙ্গে মশারি খুলে ধপ্ করে বিছানার উপর বসে পড়ল। খাটটা শব্দ করে কেঁপে উঠল।

কুমু চমকে উঠে বদল। আজ মধুস্থান আদবে না বলেই জানত। হঠাৎ তাকে দেখে মুখে এমন একটা ভাব এল যে, তাই দেখে মধুস্থানের বৃকের ভিতর দিয়ে যেন একটা শেল বিধল। মাথায় রক্ত চড়ে গেল, বলে উঠল, "আমাকে কোনোমতেই সইতে পারছ না, না ?"

এমনতরো প্রশ্নের কী উত্তর দেবে কুমৃ তা ভেবেই পেলে না। সত্যিই হঠাৎ
মধুস্থনকে দেখে ওর বৃক কেঁপে উঠেছিল আতক্ষে। তথন ওর মনটা সতর্ক ছিল না।
যে ভাবটাকে ও নিজের কাছেও সর্বদা চেপে রাখতে চায়, যার প্রবলতা নিজেও কুমৃ
সম্পূর্ণ জানে না সে তথন হঠাৎ আত্মপ্রকাশ করেছিল।

মধুস্দন চিবিয়ে চিবিয়ে বললে, "দাদার কাছে যাবার জন্মে তোমার দরবার?"
কুমু এই মুহূর্তেই ওর পায়ে পড়তে প্রস্তুত হয়েছিল, কিন্তু ওর মূথে দাদার নাম
খনেই শক্ত হয়ে উঠল। বললে, "না।"

"তুমি যেতে চাও না ?"

"না, আমি চাই নে।"

"নবীনকে আমার কাছে দরবার করতে পাঠাও নি ?"

"না, পাঠাই নি।"

"দাদার কাছে যাবার ইচ্ছে তাকে তুমি জানাও নি ?"

"আমি তাঁকে বলেছিলুম, দাদাকে দেখতে আমি যাব না।"

"কেন ?"

"তা আমি বলতে পারি নে।"

"বলতে পার না ? আবার তোমার সেই হুবনগরি চাল ?"

"আমি যে হুরনগরেরই মেয়ে।"

"বাও, তাদের কাছেই বাও। বোগ্য নও তুমি এথানকার। অন্তগ্রহ করেছিলেম, মর্বাদা বুঝলে না। এখন অন্তভাপ করতে হবে।"

কুমু কাঠ হয়ে রসে বইল, কোনো উত্তর করলে না। কুমুর হাত ধরে অসহ একটা ঝাঁকানি দিয়ে মধুসুদন বললে, "মাণ চাইতেও জান না ?" "কিসের জন্মে ?"

ত্মি যে আমার এ বিছানার উপরে শুভে পেরেছ তার জন্তে।" কুমু তৎক্ষণাৎ বিছানা থেকে উঠে পাশের ঘরে চলে গেল।

মধুস্দন বাইরের ঘরে ধাবার পথে দেখলে শ্রামাস্থলরী সেই বারালায় উপুড় হয়ে পড়ে। মধুস্দন পাশে এসে নিচু হয়ে তার হাত ধরে টেনে তোলবার চেটা করে বললে, "কী করছ, শ্রামা ?" অমনি শ্রামা উঠে বসে মধুস্দনের ছই পা বুকে জড়িয়ে ধরলে, গদগদ কঠে বললে, "আমাকে মেরে ফেলো তুমি।"

মধুস্থন তাকে হাত ধরে তুলে দাঁড় করালে, বললে, "ইস্, তোমার গা যে একেবারে ঠাণ্ডা হিম। চলো তোমাকে ভইয়ে দিয়ে আসি গে।" বলে তাকে নিজের শালের এক অংশে আবৃত করে ডান হাত দিয়ে সবলে চেপে ধরে শোবার ঘরে পৌছিয়ে দিয়ে এল। ভামা চুপি চুপি বললে, "একটু বদবে না?"

মধুস্দন বললে, "কাজ আছে।"

রাতের বেলা কোথা থেকে ভূত চেপে এতক্ষণ মধুস্দনের কাজ নষ্ট করে দেবার জোগাড় করেছে— আর নয়। কুম্র কাছ থেকে যে উপেকা পেরেছে তার ক্ষতিপ্রণের ভাগ্ডার অন্ত কোথাও জমা আছে এটুকু দে ব্ঝে নিলে। ভালোবাসার ভিতর দিয়ে মাছ্য আপনার যে পরম ম্ল্য উপলব্ধি করে, আজ রাত্রে সেই অন্তত্তব করবার প্রয়োজন মধুস্দনের ছিল। শ্রামান্ত্লরী সমস্ত জীবনমন দিয়ে ওর জ্বন্তে অপেকা করে আছে, সেই আখাসটুকু পেয়ে মধুস্দন আজ রাত্রে কাজের জোর পেলে, যে অমর্থাদার কাঁটা ওর মনের মধ্যে বিংধে আছে তার বেদনা অনেকটা কমিয়ে দিলে।

এদিকে রাত্রে কুম্ যে ধাকা পেলে তার মধ্যে ওর একটা সাখনা ছিল। যতবার মধ্যুদন তাকে ভালোবাসা দেখিয়েছে, ততবারই কুম্র মনে একটা টানাটানি এসেছে; ভালোবাসার মূল্যেই এর প্রতিশোধ করা চাই এই কর্তব্যবোধে ওকে অত্যন্ত অন্থির করেছে। এ লড়াইয়ে কুম্র জেতবার কোনো আশা ছিল না। কিন্তু পরাভবটা কুশ্রী, সেটাকে কেবলই চাপা দেবার জন্মে এতদিন কুম্ প্রাণপণে চেটা করেছে। কাল রাত্রে সেই চাপা-দেওয়া পরাভবটা এক ম্ছুর্তে সম্পূর্ণ ধরা পড়ে গেল। কুম্র অসতর্ক অবস্থায় মধ্যুদন স্পষ্ট করে দেখতে পেয়েছে যে কুম্র সমন্ত প্রকৃতির বিরুদ্ধ; এইটে নিশ্চিত জানা হয়ে গেল সে ভালো, তার পরে পরস্পরের যা কর্তব্য সেটা অকপটভাবে করা সম্ভব হবে। মধ্যুদন ওকে কামনা করে, সেইখানেই সম্খা; কোভের সঙ্বে ওকে যে বর্জন করতে চায় সেইখানেই সত্য। সত্যই মধ্যুদনের

বিছানায় শোবার অধিকার ওর নেই। শুয়ে ও কেবলই ফাঁকি দিচ্ছে। এ বাড়িতে ওর যে পদ সেটা বিভয়না।

আৰু রাত্রে এই একটা প্রশ্ন বারবার কুমুর মনে উঠেছে— কুমুকে নিয়ে মধুস্দনের কেন এত নির্বন্ধ? ও তো কথায় কথায় হুরনগরি চালের প্রসঙ্গ তুলে কুমুকে থোঁটা দেয়, তার মানে কুমুর সঙ্গে ওদের একেবারে ধাতের ভফাভ, জাতের ভফাভ, কিছ মধুস্দন কেন তবে ওকে ভালোবাসা জানায়? একি কথনও সত্য ভালোবাসা হতে পারে? কুমুর নিশ্চয় বিশাস, আজ মধুস্দন যাই মনে করুক না কেন, কুমুকে দিয়ে কথনোই ওর মন ভরতে পারে না। যত শীল্ল মধুস্দন তা বোঝে ততই সকল পক্ষের মঙ্গল।

নবীন কাল রাত্রে দাদার কাছ থেকে সম্বৃতি নিয়ে যত আনন্দ করে শুতে গেল, আজু সকালে তার আর বড়ো-কিছু বাকি রইল না। কাল রাত্রি তখন আড়াইটা। মধুস্দন কাজ শেষ করে তখনই নবীনকে ভেকে পাঠিয়েছিল। হকুম. এই বে, কুম্দিনীকে বিপ্রদাসের ওখানে পাঠিয়ে দেওয়া হবে, যতদিন মধুস্দন না আপনি ভেকে পাঠায় ততদিন ফিরে আসবার দরকার নেই। নবীন ব্ঝলে এটা নিবাসনদও।

আঙিনা-ঘেরা চৌকো বারান্দার যে অংশে কাল রাত্রে মধুস্দনের সকে শ্রামার সাক্ষাৎ হয়েছিল, ঠিক তার বিপরীত দিকের বারান্দার সংলগ্ন নবীনের শোবার ঘর। তথন ওরা স্বামীস্ত্রী কুমূর সম্বন্ধেই আলোচনা করছিল। এমন সময় গলার শব্দ শুনে মোতির মা ঘরের দরজা খুলতেই জ্যোৎস্থার আলোতে মধুস্দনের সকে শ্রামার মিলনের ছবি দেখতে পেলে। ব্রুতে পারলে কুমূর ভাগ্যের জালে এই রাত্রে নিঃশব্দে আর-একটা শক্ত গিঁঠ পড়ল।

নবীনকে মোতির মা বললে, "ঠিক এই সংকটের সময় কি দিদির চলে বাওয়া ভালো হচ্ছে ?"

নবীন বললে, "এতদিন তো বউরানী ছিলেন না, কাগুটা তো এতদ্র কখনোই এগোয় নি। বউরানী আছেন বলেই এটা ঘটেছে।"

"কী বল তুমি।"

"বউরানী বে ঘুমস্ক ক্ষাকে জাগিয়েছেন তার আর জোগাতে পারেন নি, তাই দে অনর্থপাত করতে বসেছে। আমি তো বলি এই সময়টায় ওর দূরে থাকাই ভালো, তাতে আর-কিছু না হোক অস্কত উনি শাস্তিতে থাকতে পারবেন।"

"তবে এটা কি এমনি ভাবেই চলবে ?"

"যে আগুন নেবাবার কোনো উপায় নেই, সেটাকে আপনি ব্যলে ছাই হওয়। পর্যস্ত তাকিয়ে দেখতে হবে।"

পরদিন সকালে হাবলু সমস্তক্ষণ কুমুর সঙ্গে সাকে ফিরলে। গুরুমশায় যথন পড়ার জন্মে ওকে বাইরে ডেকে পাঠালে, ও কুমুর মুথের দিকে চাইলে। কুমু যদি যেতে বলত তো ও যেত, কিন্তু কুমু বেহারাকে বলে দিলে আন্ধ হাবলুর ছুটি।

বধু কিছুদিনের জন্মে বাপের বাড়ি যাচ্ছে সেই স্থাটি আজ কুম্র যাত্রার সময় লাগল না। এ বাড়ি যেন ওকে আজ হারাতে বদেছে। যে পাথিকে থাঁচায় বন্দী করা হয়েছিল, আজ যেন দরজা একটু ফাঁক করতেই সে উড়ে পড়ল, আর যেন এ থাঁচায় সে ঢুকবে না।

নবীন বললে, "বউরানী, ফিরে আসতে দেরি কোরো না এই কথাটা সব মন দিয়ে বলতে পারলে বেঁচে যেতুম, কিন্তু মুখ দিয়ে বেরোল না। যাদের কাছে তোমার যথার্থ সুমান সেইখানেই তুমি থাকো গে। কোনো কালে নবীনকে যদি কোনো কারণে দরকার হয় স্মরণ কোরো।"

মোতির মা নিজের হাতে তৈরি আমদত্ত আচার প্রভৃতি একটা হাঁড়িতে সাজিয়ে পালকিতে তুলে দিলে। বিশেষ কিছু বললে না। কিছু মনে তার বেশ একটু আপত্তি ছিল। যতদিন বাধা ছিল স্থুল, যতদিন মধুস্থদন কুমুকে বাহির থেকে অপমান করেছে, মোতির মার সমস্ত মন ততদিন ছিল কুমুর পক্ষে; কিছু যে বাধা স্ক্র, যা মর্মগত, বিশ্লেষণ করে যার সংজ্ঞা নির্ণয় করা কঠিন, তারই শক্তি ষে প্রবলতম, এ কথাটা মোতির মার কাছে সহজ নয়। স্বামী যে মুহুর্তে প্রসন্ধ হবে সেই মুহূর্তে অবিলম্বে স্ত্রী সেটাকে সৌভাগ্য বলে গণ্য করবে, মোতির মা, এইটেকেই স্বাভাবিক বলে জানে। এর ব্যতিক্রমকে সে বাড়াবাড়ি মনে করে। এমন-কি, এথনও যে বউরানী সম্বন্ধে নবীনের দরদ আছে, এটাতে তার রাগ হয়। কুমুর প্রকৃতিগত বিভৃষ্ণা যে একান্ত অকুত্রিম, এটা যে অহংকার নয়, এমন-কি এইটে নিয়ে যে কুমুর নিজের সঙ্গে নিজের তুর্জয় বিরোধ, সাধারণত মেয়েদের পক্ষে এটা স্বীকার করে নেওয়া কঠিন। যে চীনে মেয়ে প্রথার অন্থ্সরণে নিজের পা বিক্রত করতে আপত্তি করে নি, সে যদি শোনে জগতে এমন মেয়ে আছে যে আপনার এই পদসংকোচ-পীড়নকে স্বীকার করা অপমানজনক বলে মনে করে ভবে নিশ্চয় সেই কুণ্ঠাকে সে হেসে উড়িয়ে দেয়, নিশ্চয় বলে ওটা ফ্রাকামি। যেটা নিগৃঢ়ভাবে স্বাভাবিক, দেইটেকেই দে জানে অস্বাভাবিক। মোতির মা একদিন কুমুর ছাথে গবচেয়ে বেশি ছাথ পেয়েছিল, বোধ করি সেইজ্লাই আজ তার মন এত কঠিন হতে আরম্ভ করেছে। প্রতিকৃল ভাগ্য যখন বরদান করতে আদে, তথন তার পায়ে মাথা ঠেকিয়ে যে মেয়ে অবিলম্ভে সে বর গ্রহণ করতে না পারে, তাকে মমতা করা মোতির মার পক্ষে অসম্ভব— এমন-কি মার্জনা করাও।

86

বাড়ির সামনে আসতেই পালকির দরজা একটু ফাঁক করে কুমু উপরের দিকে চেয়ে দেখলে। রোজ এই সময়টা বিপ্রদাস রান্তার ধারের বারান্দায় বদে খবরের কাগজ পড়ত, আজ দেখলে সেখানে কেউ নেই। আজ যে কুমু এখানে আসবে সে খবর এ বাড়িতে পাঠানো হয় নি। পালকির সঙ্গে মহারাজার তকমা-পরা দরোয়ানকে দেখে এ বাড়ির দরোয়ান ব্যন্ত হয়ে উঠল, বুঝলে যে দিদিঠাকক্ষন এসেছে। বা'র-বাড়ির আঙিনা পার হয়ে অল্কঃপুরের দিকে পালকি চলেছিল। কুমু থামিয়ে ক্রতপদে বাইরের দিউ বিয়ে উপরের দিকে উঠে চলল। তার ইচ্ছে তাকে আর কেউ দেখবার আগে সব প্রথমেই দাদার সঙ্গে তার দেখা হয়। নিশ্চয় সে জানত, বাইরের আরামকামরাতেই রোগীর থাকবার ব্যবহা হয়েছে। ওখানে জানলা থেকে বাগানের ক্রফ্চ্ড়া, কাঞ্চন ও অশথ গাছের একটি কুঞ্চনভা দেখতে পাওয়া যায়। সকালের রোদ্বর ভালপালার ভিতর দিয়ে এই ঘরেই প্রথম দেখা দেয়। এই ঘরটিই বিপ্রদানের পছন্দ।

কুমু সিঁড়ির কাছে আসতেই সর্বাগ্রে টম কুকুর ছুটে এসে গুর গায়ের 'পরে ঝাঁপিয়ে পড়ে টেচিয়ে লেজ ঝাণ্টিয়ে অন্থির করে দিলে। কুমুর সঙ্গে সঙ্গেই লাফাতে লাফাতে টেচাতে টেচাতে টম চলল। বিপ্রদাস একটা মুড়ে-তোলা কোঁচের পিঠে হেলান দিয়ে আধ-শোওয়া অবস্থায়, পায়ের উপর একটা ছিটের বালাপোল টানা; একথানা বই নিয়ে ভান হাতটা বিছানার উপর এলিয়ে আছে, ষেন ক্লান্ত হয়ে একটু আগে পড়া বন্ধ করেছে। চায়ের পেয়ালা আর ভূকাবলিই কটি সমেত একটা পিরিচ পালে মেজের উপরে পড়ে। শিয়রের কাছে দেয়ালের গায়ের শেলফে বইগুলো উলটপালট এলোমেলো। রাত্রে যে ল্যাম্প জলেছিল সেটা ধৌয়ায় দাগি অবস্থায় ঘয়ের কোণে এথনও পড়ে আছে।

কুম্ বিপ্রদাদের মৃথের দিকে চেয়ে চমকে উঠল। ওর এমন বিবর্ণ কয় মৃতি কথনও দেখে নি। সেই বিপ্রদাদের সঙ্গে এই বিপ্রদাদের যেন কভ মৃগের তফাত! দাদার পায়ের তলায় মাথা রেখে কুমু কাঁদতে লাগল। "কুমু ষে, এসেছিল ? আয় এইখানে আয়।" বলে বিপ্রদাস তাকে পাশে টেনে নিয়ে এল। যদিও চিঠিতে বিপ্রদাস তাকে আসতে একরকম বারণ করেছিল, তর্ তার মনে আশা ছিল যে কুমু আসবে। আসতে পেরেছে দেখে ওর মনে হল, তবে হয়তো কোনো বাধা নেই— তবে কুমুর পক্ষে তার ঘরকয়া সহজ্ঞ হয়ে গেছে। এদের পক্ষ থেকেই কুমুকে আনবার জন্মে প্রভাব, পালকি ও লোক পাঠানোই নিয়ম— কিছ তা না হওয়া সত্তেও কুমু এল, এটাতে ওর যতটা স্বাধীনতা কয়না করে নিলে ততটা মধুসুদনের ঘরে বিপ্রদাস একেবারেই প্রত্যাশা করে নি।

কুমু তার ছই হাত দিয়ে বিপ্রদাসের আলুথালু চুল একটু পরিপাটি করতে করতে বললে, "দাদা, তোমার এ কী চেহারা হয়েছে !"

"আমার চেহারা ভালো হবার মতো ইদানীং তো কোনো ঘটনা ঘটে নি— কিন্তু তোর এ কী রকম শ্রী। ফ্যাকাশে হয়ে গেছিস যে।"

• ইতিমধ্যে খবর পেয়ে ক্ষেমা পিসি এসে উপস্থিত। সেই সঙ্গে দরজার কাছে একদল দাসী চাকর ভিড় করে জ্বমা হল। ক্ষেমা পিসিকে প্রণাম করতেই পিসি ওকে বুকে জড়িয়ে ধরে কপালে চুমু খেলে। দাসদাসীরা এসে প্রণাম করলে। সকলের সঙ্গে কুশলসম্ভাষণ হয়ে গেলে পর কুমুবললে, "পিসি, দাদার চেহারা বড়ো খারাপ হয়ে গেছে।"

"সাধে হয়েছে! তোমার হাতের সেবা না পেলে ওর দেহ যে কিছুতেই ভালো হতে চায় না। কতদিনের অভ্যেস!"

বিপ্রদাস বললে, "পিসি, কুমুকে খেতে বলবে না ?"

"থাবে না তো কী! সেও কি বলতে হবে? ওদের পালকির বেহারা-দরোয়ান সবাইকে বসিয়ে এসেছি, তাদের থাইয়ে দিয়ে আসি গে। তোমরা হুজনে এখন গল্প করো, আমি চললুম।"

বিপ্রদাস ক্ষেমা পিসিকে ইশারা করে কাছে ডেকে কানে কানে কিছু বলে দিলে।
কুমু বুঝলে ওদের বাড়ির লোকদের কী ভাবে বিদায় করতে হবে তারই পরামর্শ।
এই পরামর্শের মধ্যে কুমু আন্ধ অপর পক্ষ হয়ে উঠেছে। ওর কোনো মত নেই। এটা
ওর একটুও ভালো লাগল না। কুমুও তার শোধ তুলতে বসল। এ বাড়িতে তার
চিরকালের স্থান ফিরে দখলের কান্ধ শুক করে দিলে।

প্রথমত, দাদার খানসামা গোকুলকে ফিন্ ফিন্ করে কী একটা ছকুম করলে, তার পরে লাগল নিজের মনের মতো করে ঘর গোছাতে। বাইরের বারান্দায় সরিয়ে দিলে পিরিচ পেয়ালা, ল্যাম্প, খালি লোভা-ওজাটারের বোতল, একখানা

বেত-ছেঁড়া চৌকি, গোটাকতক ময়লা তোয়ালে এবং গেঞ্জি। শেলফের উপর বইগুলো
ঠিকমত সাজালে, দাদার হাতের কাছাকাছি একথানি টিপাই সরিয়ে এনে তার
উপরে গুছিয়ে রাখলে পড়বার বই, কলমদান, ব্লটিংপ্যাড, থাবার জলের কাঁচের
সোরাই আর গেলাস, ছোটো একটি আয়না এবং চিকনি-ক্রশ।

ইতিমধ্যে গোকুল একটা পিতলের জ্বগে গ্রম জল, একটা পিতলের চিলেমচি, আর সাফ ভোয়ালে বেতের মোড়ার উপর এনে রাখলে। কিছুমাত্র সম্মতির অপেক্ষানা রেথে কুমু গ্রম জলে ভোয়ালে ভিজিয়ে বিপ্রদাসের মুখ-হাত মুছিয়ে দিয়ে তার চূল আঁচড়িয়ে দিলে, বিপ্রদাস শিশুর মতো চূপ করে সহ্থ করল। কথন কী ওমুধ ধাওয়াতে হবে এবং পথ্যের নিয়ম কী সমস্ত জেনে নিয়ে এমন ভাবে গুছিয়ে বসল যেন ওর জীবনে আর কোথাও কোনো দায়িত্ব নেই।

বিপ্রদাস মনে মনে ভাবতে লাগল এর অর্থটা কী? ভেবেছিল, দেখা করতে এসেছে আবার চলে যাবে, কিন্তু সেরকম ভাব তো নয়। খণ্ডরবাড়িতে কুমূর সম্বন্ধটা কী রকম দাঁড়িয়েছে সেটা বিপ্রদাস জানতে চায়, কিন্তু স্পষ্ট করে প্রশ্ন করতে সংকোচ বোধ করে। কুমূর নিজের মুখ থেকেই শুনবে এই আশা করে রইল। কেবল আন্তে আন্তে একবার জিজ্ঞাসা করলে, "আজ তোকে কখন যেতে হবে?"

কুমু বললে, "আজ যেতে হবে না।"

বিপ্রদাস বিশ্বিত হয়ে জিজ্ঞাসা করলে, "এতে তোর খণ্ডরবাড়িতে কোনো আপত্তি নেই ?"

"না, আমার স্বামীর সম্বতি আছে।"

বিপ্রদাদ চুপ করে রইল। কুমু ঘরের কোণের টেবিলটাতে একটা চাদর বিছিয়ে দিয়ে তার উপর ওষ্ধের শিশি বোতল প্রভৃতি গুছিয়ে রাখতে লাগল। খানিককণ পরে বিপ্রদাদ জিজ্ঞাদা করলে, "তোকে কি তবে কাল যেতে হবে ?"

"না, এখন আমি কিছুদিন তোমার কাছে থাকব।"

টম কুকুরটা কোচের নীচে শাস্ত হয়ে নিপ্রার সাধনায় নিযুক্ত ছিল, কুমু তাকে আদর করে তার প্রীতি-উচ্ছাসকে অসংষত করে তুললে। সে লাফিয়ে উঠে কুমুর কোলের উপরে ছই পা তুলে কলভাষায় উচ্চস্বরে আলাপ আরম্ভ করে দিলে। বিপ্রদাস ব্রতে পারলে কুমু হঠাৎ এই গোলমালটা স্ষ্টি করে তার পিছনে একটু আড়াল করলে আপনাকে।

খানিক বাদে কুকুরের সঙ্গে খেলা বন্ধ করে কুমু মুখ তুলে বললে, "দাদা, তোমার বার্লি খাবার সময় হয়েছে, এনে দিই।" "না সময় হয় নি" বলে কুমুকে ইশারা করে বিছানার পাশের চৌকিতে বসালে। আপনার হাতে তার হাত তুলে নিয়ে বললে, "কুমু, আমার কাছে থ্লে বল্, কী রকম চলছে তোলের।"

তথনই কুম্ কিছু বলতে পারলে না। মাথা নিচ্ করে বলে রইল, দেখতে দেখতে মৃথ হল লাল, শিশুকালের মতো করে বিপ্রদাসের প্রশন্ত বৃকের উপর মৃথ রেখে কেঁলে উঠল; বললে, "দাদা, আমি সবই ভূল ব্ঝেছি, আমি কিছুই জানতুম না।"

বিপ্রদাস আন্তে আন্তে কুম্র মাথায় হাত বুলিয়ে দিতে লাগল। থানিক বাদে বললে, "আমি তোকে ঠিকমত শিক্ষা দিতে পারি নি। মা থাকলে তোকে তোর শশুরবাড়ির জন্মে প্রস্তুত করে দিতে পারতেন।"

কুম্বললে, "আমি বরাবর কেবল ভোমাদেরই জানি, এখান থেকে অন্য জারগা যে এত বেশি ভফাত তা আমি মনে করতে পারতুম না। ছেলেবেলা থেকে আমি যা-কিছু কল্পনা করেছি লব তোমাদেরই ছাঁচে। তাই মনে একটুও ভয় হয় নি। মাকে অনেক লময়ে বাবা কট্ট দিয়েছেন জানি, কিছা দে ছিল ত্রস্তপনা, তার আঘাত বাইরে, ভিতরে নয়। এখানে লমস্ভটাই অস্তরে অস্তরে আমার যেন অপমান।"

বিপ্রদাস কোনো কথা না বলে দীর্ঘনিশাস ফেলে চুপ করে বসে ভাবতে লাগল।
মধুসদন যে ওদের থেকে সম্পূর্ণ আর-এক জগতের মায়্রুষ, তা সেই বিবাহ-অয়্প্রানের
আরম্ভ থেকেই ব্রুতে পেরেছে। তারই বিষম উদ্বেগে ওর শরীর যেন কোনোমতেই
ফ্রুহ্ হয়ে উঠছে না। এই দিছনাগের স্থুলহন্তাবলেপ থেকে কুম্কে উদ্ধার করবার
ভো কোনো উপায় নেই। সকলের চেয়ে মৃশকিল এই যে, এই মায়্রের কাছে
খণে ওর সমস্ত সম্পত্তি বাঁধা। এই অপমানিত সম্বদ্ধের ধাকা যে কুম্কেও লাগছে।
এতদিন রোগশ্যায় শুয়ে শুয়ে বিপ্রদাস কেবলই ভেবেছে মধুস্বনের এই খণের বন্ধন
থেকে কেমন করে সে নিজ্তি পাবে। ওর কলকাতায় আস্বার ইচ্ছে ছিল না,
পাছে কুম্র শশুরবাড়ির সব্দে ওদের সহন্ধ ব্যবহার অসম্ভব হয়। কুম্র উপর ওর
যে স্বাভাবিক স্নেহের অধিকার আছে, পাছে তা পদে পদে লাঞ্ছিত হতে থাকে,
তাই ঠিক করেছিল ম্রনগরেই বাস করবে। কলকাতায় আসতে বাধ্য হয়েছে
অয়্য কোনো মহাজনের কাছ থেকে ধার নেবার ব্যবহা করবে বলে। জানে যে
এটা অত্যন্ত ছ্ঃসাধ্য, তাই এর ছিলন্ডার বোঝা ওর বুকের উপর চেপে বনে

খানিক বাদে কুমু বিপ্রদাসের থেকে অতাদিকে ঘাড় একটু বেঁকিয়ে বললে, "আচ্ছা দাদা, স্বামীর 'পরে কোনোমতে মন প্রসন্ন করতে পারছি নে, এটা কি আমার পাপ ?"

"কুম্, তুই তো জানিস, পাপপুণ্য সম্বন্ধে আমার মতামত শাল্তের সঙ্গে মেলেনা।"

অন্তমনস্কভাবে কুমু একটা ছবিওআলা ইংরেজি মাসিক পত্তের পাতা ওলটাতে লাগল। বিপ্রদাস বললে, "ভিন্ন ভিন্ন মাফুষের জীবন তার ঘটনায় ও অবস্থায় এতই ভিন্ন হতে পারে যে, ভালোমন্দর সাধারণ নিয়ম অত্যস্ত পাকা করে বেঁধে দিলে অনেক সময়ে সেটা নিয়মই হয়, ধর্ম হয় না।"

কুমু মাসিক পত্রটার দিকে চোথ নিচু করে বললে, "ঘেমন মীরাবাইএর জীবন।"
নিজের মধ্যে কর্তব্য-অকর্তব্যের হন্দ যথনই কঠিন হয়ে উঠেছে, কুমু তথনই ভেবেছে মীরাবাইএর কথা। একাস্ত মনে ইচ্ছা করেছে কেউ ওকে মীরাবাইএর আদর্শটা ভালো করে বুঝিয়ে দেয়।

কুমু একটু চেষ্টা করে সংকোচ কাটিয়ে বলতে লাগল, "মীরাবাই আপনার যথার্থ স্বামীকে অন্তরের মধ্যে পেয়েছিলেন বলেই সমাজের স্বামীকে মন থেকে ছেড়ে দিতে পেরেছিলেন, কিন্তু সংসারকে ছাড়বার সেই বড়ো অধিকার কি আমার আছে?"

বিপ্রদাস বললে, "কুমু, তোর ঠাকুরকে তুই তো সমস্ত মন দিয়েই পেয়েছিল।"

"এক সময়ে তাই মনে করেছিলুম। কিন্তু যথন সংকটে পড়লুম তথন দেখি প্রাণ আমার কেমন শুকিয়ে গেছে, এত চেষ্টা করছি কিন্তু কিছুতে তাঁকে যেন আমার কাছে সত্য করে তুলতে পারছি নে। আমার সবচেয়ে হঃথ সেই।"

"কুম্, মনের মধ্যে জোয়ার-ভাঁটা থেলে। কিছু ভয় কবিস নে, রাত্তির মাঝে মাঝে আসে, দিন তা বলে তো মরে না। যা পেয়েছিস তোর প্রাণের সঙ্গে তা এক হয়ে গেছে।"

"সেই আশীর্বাদ করো, তাঁকে যেন না হারাই। নির্দয় তিনি ছংখ দেন, নিজেকে দেবেন বলেই। দাদা, আমার জন্মে ভাবিয়ে আমি তোমাকে ক্লান্ত করছি।"

"কুম্, তোর শিশুকাল থেকে তোর জন্মে ভাবা যে আমার অভ্যেস। আজ যদি তোর কথা জানা বন্ধ হয়ে যায়, তোর জন্মে ভাবতে না পাই, তা হলে শৃত্য ঠেকে। সেই শৃত্যতা হাতড়াতে গিয়েই তো মন ক্লান্ত হয়ে পড়েছে।"

কৃষ্ বিপ্রদাদের পায়ে হাত ব্লিয়ে দিতে দিতে বললে, "আমার জ্ঞাতুমি কিছ

কিছু ভেবো না দাদা। আমাকে বিনি রক্ষা করবেন তিনি ভিতরেই আছেন, আমার বিপদ নেই।"

"আচ্ছা, থাক্ ও-দব কথা। তোকে যেমন গান শেখাতুম, ইচ্ছে করছে তেমনি করে আন্ত তোকে শেখাই।"

"ভাগ্যি শিথিয়েছিলে দাদা, ওতেই আমাকে বাঁচায়। কিন্তু আজ নয়, তুমি আগে একটু জোর পাও। আজ আমি বরঞ্চ ভোমাকে একটা গান শোনাই।"

দাদার শিয়রের কাছে বদে কুমু আন্তে আন্তে গাইতে লাগল,

পিয়া ঘর আরে, সোহী পীতম পিয় প্যার রে। মীরাকে প্রভূ গিরিধর নাগর, চরণকমল বলিহার রে।

্ বিপ্রদাস চোথ বুজে শুনতে লাগল। গাইতে গাইতে কুম্র তুই চক্ষ্ণ ভরে উঠল এক অপরূপ দর্শনে। ভিতরের আকাশ আলো হয়ে উঠল। প্রিয়তম ঘরে এসেছেন, চরণকমল বুকের মধ্যে ছুঁতে পাচ্ছে। অত্যন্ত সত্য হয়ে উঠল অন্তরলোক, যেখানে মিলন ঘটে। গান গাইতে গাইতে ও সেইখানে পৌচেছে। 'চরণকমল বলিহার রে'— সমন্ত জীবন ভরে দিলে সেই চরণকমল, অন্ত নেই তার— সংসারে তৃঃখ-অপমানের জায়গা রইল কোথায়! 'পিয়া ঘর আয়ে' তার বেশি আর কী চাই। এই গান কোনোদিন ঘদি শেষ না হয় তা হলে তো চিরকালের মতো বক্ষা পেয়ে গেল কুমু।

কিছু কটি-টোস্ট আর এক পেয়ালা বার্লি গোকুল টিপাইএর উপর রেথে দিয়ে গেল। কুমু গান থামিয়ে বললে, "দাদা, কিছুদিন আগে মনে মনে গুরু খুঁজছিলুম, আমার দরকার কী? তুমি যে আমাকে গানের মন্ত্র দিয়েছ।"

"কুম্, আমাকে লজা দিস নে। আমার মতো গুরু রান্তায় ঘাটে মেলে, তারা অন্তকে যে মন্ত্র নিজে তার মানেই জানে না। কুম্, কতদিন এখানে থাকতে পারবি ঠিক করে বল্ দেখি?"

"যতদিন না ভাক পড়ে।"

"তুই এথানে আসতে চেয়েছিলি?"

"না, আমি চাই নি।"

"এর মানে কী ?"

"মানের কথা ভেবে লাভ নেই দাদা। চেষ্টা করলেও বুঝতে পারব না। তোমার

কাছে আসতে পেরেছি এই যথেষ্ট। যতদিন থাকতে পারি সেই ভালো। দাদা, তোমার থাওয়া হচ্ছে না, থেয়ে নাও।"

চাকর এনে থবর দিলে মুখুজ্যেমশায় এনেছেন। বিপ্রদাস একটু যেন ব্যস্ত হয়ে উঠে বললে, "ভেকে দাও।"

89

কালু ঘরে চুকতেই কুমু তাকে প্রণাম করলে।

কালু বললে, "ছোটোখুকি, এসেছ? এইবার দাদার সেরে উঠতে দেরি হবে না।"

কুম্র চোথ ছল্ছল্ করে উঠল। অঞা দামলে নিয়ে বললে, "দাদা, তোমার বার্লিতে নেবুর রদ দেবে না ?"

বিপ্রদাস উদাসীন ভাবে হাত ওল্টালে, অর্থাৎ না হলেই বা ক্ষতি কী?
কুম্ জানে বিপ্রদাস বার্লি থেতে ভালোবাসে না, তাই ও ষথনই দাদাকে বার্লি
খাইয়েছে বার্লিতে নেব্র রস এবং অল্ল একটু গোলাপজল মিশিয়ে বরফ দিয়ে
শরবতের মতো বানিয়ে দিত। সে আয়োজন আজু নেই, তর্ বিপ্রদাস আপন ইচ্ছে
কাউকে জানায়ও নি, যা পেয়েছে তাই বিত্ঞার সঙ্গে থেয়ছে।

বার্লি ঠিকমত তৈরি করে আনবার জ্ঞে কুমু চলে গেল। বিপ্রদাস উদ্বিশ্নমুখে জিজ্ঞাসা করলে, "কালুদা, খবর কী বলো।"

"তোমার একলার সইয়ে টাকা ধার দিতে কেউ রাজি হয় না, স্থবোধের সই চায়। মাড়োয়ারি ধনীদের কেউ কেউ দিতে পারে, কিন্তু সেটা নিভান্ত বাজিখেলার মতো করে— অভ্যন্ত বেশি স্থদে চায়, দে আমাদের পোষাবে না।"

"কাল্দা, স্থবোধকে তার করতে হবে আসবার জন্তে। আর দেরি করলে তো চলবে না।"

"আমারও ভালো ঠেকছে না। সেবারে তোমার সেই আংটি-বেচা টাকা নিয়ে যখন মূল দেনার এক অংশ শোধ করতে গেলুম, মধুস্দন নিতে রাজিই হল না; তথনই ব্বালুম স্থবিধে নয়। নিজের মর্জিমত একদিন হঠাৎ কখন ফাঁস এঁটে ধরবে।"

বিপ্রদাস চুপ করে ভাবতে লাগল। কালু বললে, "দাদা, ছোটোখুকি বে হঠাৎ আৰু স্কালে চলে এল, রাগারাগি করে আদে নি তো? মধুস্দনকে চটাবার মতো অবস্থা আমাদের নয়, এটা মনে রাখতে হবে।"

"কুমু বলছে ওর স্বামীর সন্মতি পেয়েছে।"

"সম্মতিটার চেহারা কী রক্ম না জানলে মন নিশ্চিম্ব হচ্ছে না। কত সাবধানে
ধর সঙ্গে ব্যবহার করি সে আর তোমাকে কী বলব দাদা। রাগে দর্ব অঙ্গ যথন
জলতে তথনও ঠাগু৷ হয়ে দব সয়েছি, গোরীশংকরের পাহাড়টার মতো তুপুররোদ্রেও তার বরফ গলে না। একে মহাজন তাতে ভগ্নীপতি, একে সামলে চলা কি
সোজা কথা!"

বিপ্রদাস কোনো জ্বাব না করে চুপ করে ভাবতে লাগল।

কুম্ এল বার্লি নিয়ে। বিপ্রাদাসের ম্থের কাছে পেয়ালা ধরে বললে, "দাদা, খেয়ে নাও।"

• বিপ্রদাস তার ভাবনা থেকে হঠাৎ চমকে উঠল। কুমু ব্রাতে পারলে, গভীর একটা উদ্বেগের মধ্যে দাদা এভক্ষণ ডুবে ছিল।

কালু যথন ঘর থেকে বেরিয়ে গেল কুমু তার পিছন পিছন গিয়ে বারান্দায় ওকে ধরে বললে, "কালুদা, আমাকে সব কথা বলতে হবে।"

"কী কথা বলতে হবে দিদি ?"

"তোমাদের কী একটা নিয়ে ভাবনা চলছে।"

"বিষয় আছে ভাবনা নেই, সংসাবে এও কি কথনও সম্ভব হয় খুকি ? ও যে কাঁটাগাছের ফল, থিদের চোটে পেড়ে থেতেও হয়, পাড়তে গিয়ে দ্বান্ধ ছড়েও যায়।"

"সে-স্ব কথা পরে হবে, আমাকে বলো কী হয়েছে।"

"বিষয়কর্মের কথা মেয়েদের বলতে নিষেধ।"

"আমি নিশ্চয় জানি তোমাদের কী নিয়ে কথা হচ্ছে। বলব ?"

"আচ্ছা, বলো।"

"আমার স্বামীর কাছে দাদার ধার আছে, সেই নিয়ে।"

কোনো জ্বাব না দিয়ে কালু তার বড়ো বড়ো ছই চোখ দকোতৃক বিস্ময়হাস্তে বিক্ষারিত করে কুমুর মুখের দিকে তাকিয়ে রইল।

"আমাকে বলতেই হবে, ঠিক বলেছি কি না।"

"দাদারই বোন তো, কথা না বলতেই কথা বুঝে নেয়।"

বিয়ের পরে প্রথম ধেদিন বিপ্রদাদের মহাজ্বন বলে মধুস্দন আফালন করে শাসিয়ে কথা বলেছিল, সেইদিন থেকেই কুমু ব্ঝেছিল দাদার সঙ্গে স্বামীর সন্ধন্ধের

অগোরব। প্রতিদিনই একাস্তমনে ইচ্ছে করেছিল এটা যেন ঘুচে যায়। বিপ্রাদানের মনে এর অসমান যে বিঁধে আছে তাতে কুমুর সন্দেহ ছিল না। সেদিন নবীন যেই বিপ্রাদানের চিঠির ব্যাখ্যা করলে, অমনি কুমুর মনে এল সমস্তর মূলে আছে এই দেনাপাওনার সম্বন্ধ। দাদার শরীর কেন যে এত ক্লান্ড, কোন্ কাজের বিশেষ তাগিদে দাদা কলকাতায় চলে এগেছে, কুমু সমস্তই স্পষ্ট বুঝতে পারলে।

"কালুদা, আমার কাছে লুকিয়ো না, দাদা টাকা ধার করতে এদেছে।"

"তা, ধার করেই তো ধার শুধতে হবে; টাকা তো আকাশ থেকে পড়ে না। কুটুম্বদের থাতক হয়ে থাকাটা তো ভালো নয়।"

"দে তো ঠিক কথা, তা টাকার জোগাড় করতে পেরেছ ?"

"ঘুরে ঘেরে দেখছি, হয়ে যাবে, ভয় কী।"

"না, আমি জানি, স্থবিধে করতে পার নি।"

"আচ্ছা ছোটোখুকি, সবই যদি জান, আমাকে জিজ্ঞাসা করা কেন? ছেলেবেলায় একদিন আমার গোঁফ টেনে ধরে জিজ্ঞাসা করেছিলে, গোঁফ হল কেমন করে? বলেছিলুম, সময় বুঝে গোঁফের বীজ বুনেছিলুম বলে। তাতেই প্রশ্নটার তথনই নিম্পত্তি হয়ে গেল। এখন হলে জবাব দেবার জন্তে ডাক্তার ডাকতে হত। সব কথাই যে তোমাকে স্পষ্ট করে জানাতে হবে সংসারের এমন নিয়ম নয়।"

"আমি তোমাকে বলে রাথছি কালুদা, দাদার সম্বন্ধে স্ব কথাই আমাকে জানতে হবে।"

"কী করে দাদার গোঁফ উঠন, ভাও ?"

"দেখো, অমন করে কথা চাপা দিতে পারবে না। আফি দাদার মুখ দেখেই বুঝেছি টাকার স্থবিধে করতে পার নি।"

"নাই যদি পেরে থাকি, সেটা জেনে তোমার লাভ হবে কী ?",

"দে আমি বলতে পারি নে, কিন্তু আমাকে জানতেই হবে। টাকা ধার পাও নি তুমি ?"

"না, পাই নি।"

"সহজে পাবে না ?"

"পাব নিশ্চয়ই, কিন্তু শহত্তে নয়। তা দিদি, তোমার কথার জবাব দেওয়ার চেটা ছেড়ে পাবার চেটায় বেরোলে কাজ হয়তো কিছু এগোতে পারে। আমি চললুম।"

খানিকটা গিয়েই আবার ফিরে এসে কালু বললে, "থুকি, এখানে যে তুমি আজ চলে এলে, তার মধ্যে তো কোনো কাঁটা থোঁচা নেই ? ঠিক সত্যি করে বলো।" "আছে কি না তা আমি খুব স্পষ্ট করে জানি নে।"

"সামীর সমতি পেয়েছ ?"

"না চাইতেই তিনি সম্মতি দিয়েছেন।"

"বাগ করে ?"

"তাও আমি ঠিক জানি নে; বলেছেন, ভেকে পাঠাবার আগে আমার যাবার দরকার নেই।"

"সে কোনো কাজের কথা নয়, তার আগেই যেয়ো, নিজে থেকেই যেয়ো।" "গেলে ছকুম মানা হবে না।"

"আছা, দে আমি দেখব।"

দাদা আজ এই যে বিষম বিপদে পড়েছে, এর সমস্ত অপরাধ কুমুর, এ কথা না মনে করে কুমু থাকতে পারল না। নিজেকে মারতে ইচ্ছে করে, খুব কঠিন মার। শুনেছে এমন সম্মানী আছে যারা কণ্টকশ্যায় শুয়ে থাকে, ও সেইরকম করে শুতে রাজি, যদি তাতে কোনো ফল পায়। কোনো যোগী কোনো সিদ্ধপুরুষ যদি ওকে রাভা দেখিয়ে দেয় তা হলে চিরদিন তার কাছে বিকিয়ে থাকতে পারে। নিশ্চয়ই তেমন কেউ আছে, কিন্তু কোথায় তাকে পাওয়া যায়? যদি মেয়েমায়্য় না হত তা হলে যা হয় একটা কিছু উপায় সে করতই। কিন্তু মেজদাদা কী করছেন ? একলা দাদার ঘাড়ে সমস্ত বোঝা চাপিয়ে দিয়ে কোন প্রাণে ইংলণ্ডে বনে আছেন ?

কুম্ ঘরে ঢুকে দেখে বিপ্রদাস কড়িকাঠের দিকে তাকিয়ে চুপ করে বিছানায় পড়ে আছে। এমন করলে শরীর কি সারতে পারে! বিরুদ্ধ ভাগ্যের ত্যারে মাথা কুটে মরতে ইচ্ছে করে।

দাদার শিয়রের কাছে বলে মাথায় হাত বুলোতে বুলোতে কুমু বললে, "মেজদাদা কবে আসবেন ?"

"তা তো বলতে পারি নে।"

"তাঁকে আগতে লেখো-না।"

"কেন বল্দেখি!"

"দংসারের সমস্ত দায় একলা ভোমারই ঘাড়ে, এ তুমি বইবে কী করে ?"

"কারও-বা থাকে দাবি, কারও-বা থাকে দায়; এই ছুই নিয়ে সংসার। দায়টাকেই আমি আমার করেছি, এ আমি অন্তকে দেব কেন ?"

"আমি যদি পুরুষমাত্ম হতুম জোর করে তোমার কাছ থেকে কেড়ে নিতুম।" "তা হলেই তো বুঁঝতে পারছিস কুমু, দায় ঘাড়ে নেবার একটা লোভ আছে। তুই নিজে নিতে পারছিদ নে বলেই ভোর মেজদাদাকে দিয়ে সাধ মেটাতে চাস। কেন আমিই বা কী অপরাধ করেছি।"

"দাদা, তুমি টাকা ধার করতে এসেছ ?"

"কিসের থেকে বুঝলি ?"

"তোমার মৃথ দেখেই বুঝেছি। আচ্ছা, আমি কি কিছুই করতে পারি নে?"

"কী করে বলো ?"

"এই মনে করো, কোনো দলিলে সই করে। আমার সইয়ের কি কোনো দামই নেই ?"

"থুবই দাম আছে; সে আমাদের কাছে, মহাজনের কাছে নয়।"

"তোমার পায়ে পড়ি দাদা, বলো, আমি কী করতে পারি।"

"লক্ষী হয়ে শাস্ত হয়ে থাক্, ধৈর্য ধরে অপেকা কর্, মনে রাখিস সংসারে সেও একটা মস্ত কাজ। তুফানের মূখে নৌকো ঠিক রাখাও ষেমন একটা কাজ, মাথা ঠিক রাখাও তেমনি। আমার এসরাজটা নিয়ে আয়, একটু বাজা।"

"দাদা, স্বামার বড়ো ইচ্ছে করছে একটা কিছু করি।"

"বাজানোটা বৃঝি একটা কিছু নয়।"

"আমি চাই থুব একটা শক্ত কাজ।"

"দলিলে নাম সই করার চেয়ে এসরাজ বাজানো অনেক বেশি শক্ত। আন্ যন্ত্রটা।"

86

একদিন মধুস্দনকে সকলেই যেমন তয় করত, শ্রামাস্থলরীরও তয় ছিল তেমনি। ভিতরে ভিতরে মধুস্দন তার দিকে কথনও কথনও যেন টলেছে, শ্রামাস্থলরী তা আন্দান্ত করেছিল। কিন্তু কোন্ দিক দিয়ে বেড়া ভিঙিয়ে যে ওর কাছে যাওয়া যায় তা ঠাহর করতে পারত না। হাতড়ে হাতড়ে মাঝে মাঝে চেষ্টা করেছে, প্রত্যেকবার ফিরেছে থাকা থেয়ে। মধুস্দন একনিষ্ঠ হয়ে ব্যাবদা গড়ে তুলছিল, কাঞ্চনের সাধনায় কামিনীকে লে অত্যন্তই তুচ্ছ করেছে, মেয়েরা সেইজন্তে ওকে অত্যন্তই ভয় করত। কিন্তু এই ভয়েরও একটা আকর্ষণ আছে। ছফ ছফ বক্ষ এবং সংকৃচিত ব্যবহার নিয়েই শ্রামাস্থলরী ঈষৎ একটা আবরণের আড়ালে মুয়মনে মধুস্দনের কাছে কাছে ফিরেছে। এক একবার যথন অসতর্ক অবস্থায় মধুস্দন ওকে অল্প একট্ প্রশ্রেষ দিয়েছে, সেই সময়েই যথার্থ ভয়ের

কারণ ঘটেছে; তার জনতিপরেই কিছুদিন ধরে বিপরীত দিক থেকে মধুস্দন প্রমাণ করবার চেষ্টা করেছে ওর জীবনে মেয়েরা একেবারেই হেয়। তাই এতকাল শ্রামাস্থলরী নিজেকে থুবই সংষত করে রেখেছিল।

মধুসদনের বিয়ের পর থেকে সে আর থাকতে পারছিল না। কুমুকে মধুসদন যদি অক্ত সাধারণ মেয়ের মতোই অবজ্ঞা করত, তা হলে সেটা একরকম সহ হত। কিন্তু শ্রামা যথন দেখলে রাশ আলগা দিয়ে মধুসদনও কোনো মেয়েকে নিয়ে অন্ধবেগে মেতে উঠতে পারে, তখন সংখ্য রক্ষা তার পক্ষে আর সহক্ষরইল না। এ কয়দিন সাহস করে যখন তখন একটু একটু এগিয়ে আসছিল, দেখেছিল এগিয়ে আসা চলে। মাঝে মাঝে অল্লন্থল্ল বাধা পেয়েছে কিন্তু সেও দেখলে কেটে যায়। মধুসদনের হ্রলতা ধরা পড়েছে, সেইজন্তেই শ্রামার নিজের মধ্যেও ধর্ঘ বাধ মানতে আর পারে না। কুমু চলে আসবার আগের রাত্রে মধুসদন শ্রামাকে যত কাছে টেনেছিল এমন তো আর কখনোই হয় নি। তার পরেই ওর ভয় হল পাছে উলটো ধালাটা জোরে এসে লাগে। কিন্তু শ্রামা বুঝে নিয়েছে যে, ভীক্ষতা যদি না করে তবে ভয়ের কারণ আপনি কেটে যাবে।

দকালেই মধুম্দন বেরিয়ে গিয়েছিল, বেলা একটা পেরিয়ে বাড়ি এসেছে।
ইদানীং অনেক কাল ধরে ওর স্নানাহারের নিয়মের এমন ব্যতিক্রম ঘটে নি।
আজ বড়োই রাস্ত অবসন্ন হয়ে বাড়িতে ষেই এল, প্রথম কথাই মনে হল, কুম্
তার দাদার ওথানে চলে গেছে এবং খুলি হয়েই চলে গেছে। এতকাল মধুম্দন
আপনাতে আপনি থাড়া ছিল, কথন এক সময়ে ঢিল দিয়েছে, শরীরমনের
আত্রতার সময় কোনো মেয়ের ভালোবাসাকে আশ্রম করবার স্বপ্ত ইচ্ছা ওর
মনে উঠেছে জেগে, সেইজন্তেই অনায়াসে কুম্ব চলে বাওয়াতে ওর এমন ধিক্কার
লাগল। আজ ওর খাবার সময়ে শ্রামান্দরী ইচ্ছা করেই কাছে এসে বসে নি;
কী জানি কাল রাত্রে নিজেকে ধরা দেবার পরে মধুম্দন নিজের উপর পাছে
বিরক্ত হয়ে থাকে। খাবার পর মধুম্দন শৃক্ত শোবার ঘরে এসে একটুথানি চুপ করে
থাকল, তার পরে নিজেই শ্রামাকে ডেকে পাঠালে। শ্রামা লাল রভের একটা বিলিতি
শাল গায়ে দিয়ে যেন একটু সংক্চিতভাবে ঘরে চুকে একধারে নতনেত্তে দাঁড়িয়ে রইল।
মধুম্দন ভাকলে, "এসো, এইখানে এসো, বসো।"

শ্রামা শিয়বের কাছে বলে "তোমাকে যে বড়ো রোগা দেখাচ্ছে আজ্ব" বলে একটু ঝুঁকে পড়ে মাথায় হাত বুলিয়ে দিতে লাগল। মধুসদন বললে, "আ:, ভোমার হাত বেশ ঠাগু।"

বাত্তে মধুক্দন যথন শুতে এল শ্রামাক্ষরী অনাছত ঘরে চুকে বললে, "আহা, তুমি একলা।"

শ্রামান্ত্রনরী একটু ষেন স্পর্ধার সঙ্গেই কোনো আর আবরণ রাথতে দিলে না।
যেন অসংকোচে স্বাইকে সাক্ষী রেখেই ও আপনার অধিকার পাকা করে
তুলতে চায়। সময় বেশি নেই, কবে আবার কুমু এসে পড়বে, তার মধ্যে
দথল সম্পূর্ণ হওয়া চাই। দথলটা প্রকাশ্র হলে তার জোর আছে, কোনোখানে
লক্ষা রাথলে চলবে না। অবস্থাটা দেখতে দেখতে দাসীচাকরদের মধ্যেও জানাজানি
হল। মধুস্দনের মনে বহুকালের প্রবৃত্তির আগুন যতবড়ো জোরে চাপা ছিল, ততবড়ো
জোরেই তা অবারিত হল, কাউকে কেয়ার করলে না, মত্ততা খ্ব স্থুলভাবেই
সংসারে প্রকাশ করে দিলে।

নবীন মোতির মা তৃজনেই বুঝলে এ বান আর ঠেকানো যাবে না।
"দিদিকে কি ডেকে আনবে না? আর কি দেরি করা ভালো?"

"সেই কথাই তো ভাবছি। দাদার ছকুম নইলে তো উপায় নেই। দেখি চেষ্টা করে।"

যেদিন সকালে কৌশলে দাদার কাছে কথাটা পাড়বে বলে নবীন এল, দেখে যে দাদা বেরোবার জন্মে প্রস্তুত, দরজার কাছে গাড়ি তৈরি।

নবীন জিজ্ঞাসা করলে, "কোথাও বেরোচ্ছ নাকি ?"

মধুস্দন একটু সংকোচ কাটিয়ে বললে, "সেই গনংকার বেছটস্বামীর কাছে।"

নবীনের কাছে তুর্বলতা চাপা রাখতেই চেয়েছিল। হঠাৎ মনে হল ওকে সক্ষে নিয়ে গেলেই স্থবিধা হতে পারে। তাই বললে, "চলো আমার সঙ্গে।"

নবীন ভাবলে, সর্বনাশ। বললে, "দেখে আসি গে সে বাড়িতে আছে কি না। আমার তো বোধ হচ্ছে সে দেশে চলে গেছে, অস্তত সেইরক্ম তো কথা।"

মধুস্দন বললে, "তা বেশ তো, দেখে আসা যাক-না।"

নবীন নিরুপায় হয়ে সঙ্গে চলল, কিন্তু মনে মনে প্রমাদ গনলে।

গনংকারের বাড়ির দামনে গাড়ি দাঁড়াতেই নবীন তাড়াতাড়ি নেমে গিয়ে একটু উকি মেরেই বললে, "বোধ হচ্ছে কেউ ষেন বাড়িতে নেই।"

ষেমন বলা, সেই মূহুর্ভেই স্বয়ং বেক্ষটস্বামী দাঁতন চিবোতে চিবোতে দরজার কাছে বেরিয়ে এল। নবীন ক্রুত তার গা ঘেঁষে প্রণাম করে বললে, "সাবধানে কথা কবেন।"

সেই এঁদো ঘরে তক্তপোশে স্বাই বসল। নবীন বসল মধ্যদনের পিছনে। মধ্যদন কিছু বলবার আগেই নবীন বলে বসল, "মহারাজের সময় বড়ো থারাপ যাচছে, কবে গ্রহণান্তি হবে বলে দাও শাল্লীজি।"

মধুসদন নবীনের এই ফাঁস-করে-দেওয়া প্রাম্নে অত্যন্ত বিরক্ত হয়ে বুড়ো আঙুল দিয়ে তার উরুতে খুব একটা টিপনি দিলে।

বেষ্টস্বামী রাশিচক্র কেটে একেবারে স্পষ্টই দেখিয়ে দিলে মধুস্দনের ধনস্থানে শনির দৃষ্টি পড়েছে।

গ্রহের নাম জেনে মধুসদনের কোনো লাভ নেই, তার দক্ষে বোঝাপড়া করা শক্ত। যে যে মাহ্য ওর দক্ষে শক্ততা করছে স্পষ্ট করে তাদেরই পরিচয় চাই, বর্ণমালার যে বর্গেই পড়ুক নাম বের করতে হবে। নবীনের মৃশকিল এই যে, দে মধুসদনের আপিদের ইতিবৃত্তান্ত কিছুই জানে না। ইশারাতেও দাহায্য থাটবে না। বেরুট্রামী মৃগ্ধবোধের স্ত্র আওড়ায় আর মধুসদনের ম্থের দিকে আড়ে আড়ে চায়। আজকের দিনের নামের বেলায় ভৃগুম্নি দস্প্ নীরব। হঠাৎ শান্ত্রী বলে বদল, শক্ততা করছে একজন স্ত্রীলোক।

নবীন হাঁফ ছেড়ে বাঁচল। সেই স্ত্রীলোকটি যে শ্রামাস্থলরী এইটে কোনোমতে থাড়া করতে পারলে আর ভাবনা নেই। মধুস্দন নাম চায়। শাস্ত্রী তথন বর্ণমালার বর্গ শুরু করলে। 'ক'বর্গ শুরুটা বলে যেন অদৃশ্র ভূগুমূনির দিকে কান পেতে রইল — কটাক্ষে দেখতে লাগল মধুস্দনের দিকে। 'ক'বর্গ শুনেই মধুস্দনের মুথে ঈষৎ একটু চমক দিলে। ওদিকে পিছন থেকে 'না' সংকেত করে নবীন ভাইনে বাঁয়ে লাগাল ঘাড়-নাড়া। নবীনের জানাই নেই যে মান্রাজে এ সংকেতের উলটো মানে। বেছটমানীর আর সন্দেহ রইল না— জোরগলায় বললে, 'ক'বর্গ। মধুস্দনের মুথ দেখে ঠিক ব্ঝেছিল 'ক'বর্গের প্রথম বর্ণটাই। তাই কথাটাকে আরও একটু ব্যাখ্যা করে শাস্ত্রী বললে, এই কয়ের মধ্যেই মধুস্দনের সমস্ত কু।

এর পরে পুরো নাম জানবার জন্তে পীড়াপীড়ি না করে ব্যগ্র হয়ে মধুস্দন জিজাসা করনে, "এর প্রতিকার ?"

বেকটস্বামী গন্ধীরভাবে বলে দিলে, "কণ্টকেনৈব কণ্টকং— অর্থাৎ উদ্ধার করবে অস্তু একজন স্ত্রীলোক।"

মধুস্থান চকিত হয়ে উঠল। বেষ্টেষামী মানবচরিত্রবিভার চর্চা করেছে।
নবীন অন্থির হয়ে জিজ্ঞাদা করলে, "স্থামীজি, ঘোড়দৌড়ে মহারাজার ঘোড়াটা কি
জিতেছে ?"

বেকটস্বামী জ্বানে অধিকাংশ ঘোড়াই জেতে না, একটু হিসাবের ভান করে বলে দিলে, "লোকসান দেখতে পাচ্ছি।"

কিছুকাল আগেই মধুস্দনের ঘোড়া মন্ত জিত জিতেছে। মধুস্দনকে কোনো কথা বলবার সময় না দিয়ে মুখ অত্যন্ত বিমর্থ করে নবীন জিজ্ঞাসা করলে, "স্বামীজি, আমার কন্যাটার কী গতি হবে?" বলা বাছলা, নবীনের কন্যা নেই।

বেকটস্বামী নিশ্চয় ঠাওরালে পাত্র খুঁজছে। নবীনের চেহারা দেখেই ব্বলে, মেয়েটি অপ্সরা নয়। বলে দিলে, পাত্র শীঘ্র মিলবে না, অনেক টাকা ব্যয় করতে হবে।

মধ্বদনকে একটু অবসর না দিয়ে পরে পরে দশ-বারোটা অসংগত প্রান্থর অভুত উত্তর বের করে নিয়ে নবীন বললে, "দাদা, আর কেন ? এখন চলো।"

গাড়িতে উঠেই নবীন বলে উঠল, "দাদা, ওর সমস্ত চালাকি। ভণ্ড কোথাকার।"

"কিন্তু সেদিন যে—"

"দেদিন ও আগে থাকতে থবর নিয়েছিল।"

"কেমন করে জানলে যে আমি আসব ?"

"আমারই বোকামি। ঘাট হয়েছে ওর কাছে তোমাকে এনেছিলুম।"

জ্যোতিষীর প্রতারণার প্রমাণ ষতই পাক, 'ক'বর্গের কু মধুস্দনের মনে বিঁধে রইল। ভেবে দেখলে যে, নক্ষত্র অনাদর করে খুচরো প্রশ্নের যা তা জবাব দেয়, কিছ আদত প্রশ্নের জবাবে ভূল হয় না। মধুস্দন যার প্রত্যাশাই করে নি সেই ত্ঃসময় ওর বিবাহের সঙ্গে সঙ্গেই এল। এর চেয়ে স্পষ্ট প্রমাণ কী হবে ?

নবীন আন্তে আন্তে কথা পাড়ল, "দাদা, তুই সপ্তাহ তো কেটে গেল, এইবার বউরানীকে আনিয়ে নিই।"

"কেন, তাড়া কিসের ? দেখো নবীন, তোমাকে বলে রাখলুম আর কখনোই এ-সব কথা আমার কাছে তুলবে না। যেদিন আমার খুশি আমি আনিয়ে নেব।"

নবীন দাদাকে চেনে, বুঝলে এ কথাটা খতম হয়ে গেল।

তবু সাহস করে জিজ্ঞাসা করলে, "মেজোবউ ধদি বউরানীকে দেখতে যায় তা হলে কি দোষ আছে ?"

মধুপুদন অবজ্ঞা করে সংক্ষেপে বললে, "যাক-না।"

ব্যন্তসমন্ত হয়ে একটা কেদারা দেখিয়ে দিয়ে বিপ্রদাস বললে, "আহ্ন নবীনবার্, এইথানে বস্থন।"

নবীন বললে, "আমার পরিচয়টা পান নি বোধ হচ্ছে। মনে করেছেন আমি রাজবাড়ির কোন্ আত্রে ছেলে। যিনি আপনার ছোটো বোন, আমি তাঁর অধম সেবক, আমাকে সন্মান করে আমায় আশীর্বাদটা ফাঁকি দেবেন না। কিন্তু করেছেন কী ৪ আপনার অমন শরীরের কেবল ছায়াটি বাকি রেথেছেন।"

"শরীরটা সত্য নয়, ছায়া, মাঝে মাঝে দে খবরটা পাওয়া ভালো। ওতে শেষের পাঠ এগিয়ে থাকে।"

কুমু ঘরে ঢুকেই বললে, "ঠাকুরপো, চলো কিছু খাবে।"

"থাব, কিন্ধু একটা শর্ভ আছে। ষতক্ষণ পূরণ না হবে, ব্রাহ্মণ অতিথি অভুক্ত তোমার হারে পড়ে থাকবে।"

"শর্তটা কী শুনি।"

"আমাদের বাড়িতে থাকতেই দরবার জানিয়ে রেখেছিলুম কিন্তু সেথানে জোর পাই নি। ভক্তকে একথানি ছবি তোমায় দিতে হবে। সেদিন বলেছিলে নেই, আজ তা বলবার জো নেই, তোমার দাদার ঘরের দেয়ালে ওই তো সামনেই ঝলছে।"

ভালো ছবি দৈবাৎ হয়ে থাকে, কুমুর ওই ছবিটি তেমনি যেন দৈবের রচনা। কপালে যে আলোটি পড়লে কুমুর মনের চেহারাটি মুথে প্রকাশ পায়, সেই আলোটিই পড়েছিল। ললাটে নির্মল বৃদ্ধির দীপ্তি, চোথে গভীর সারল্যের সকরুণতা। দাঁড়ানো ছবি। কুমুর স্থন্দর ভান হাতটি একটা শৃষ্ঠ চৌকির হাতার উপরে। মনে হয় যেন সামনে ও আপনারই একটা দ্রকালের ছায়া দেখতে পেয়ে হঠাৎ থমকে দাঁড়িয়েছে।

নিজের এই ছবিটি কুম্ব চোথে পড়ে নি। কলকাতা থেকে ছবিওআলা আনিয়ে বিবাহের কয়দিন আগে ওর দাদা এটি তুলিয়েছিল। তার পরে নিজের ঘরে ছবিটি টাঙিয়েছে, এইটেতে কুম্ব হাদয় আর্দ্র হয়ে গেল। ফোটোগ্রাফের কিশ আরও নিশ্চয় আছে, তাই দাদার মুথের দিকে চাইলে। নবীন বললে, "ব্যতে পারছেন বিপ্রদাসবাব্, বউরানীর দয়া হয়েছে। দেখুন-না ওঁর চোথের দিকে চেয়ে। অযোগ্য বলেই আমার প্রতি ওঁর একটু বিশেষ করুণা।"

বিপ্রদাস হেসে বললে, "কুমু, আমার ওই চামড়ার বাক্সর আরও থানকয়েক ছবি আছে. তোর ভক্তকে বরদান করতে চাস যদি তো অভাব হবে না।"

কুম্ নবীনকে থাওয়াতে নিয়ে গেলে পর কালু এল ঘরে। বললে, "আমি মেজোবাবুকে তার করেছি, শীঘ্র চলে আসবার জন্তে।"

"আমার নামে ?"

"হাা, তোমারই নামে দাদা। আমি জানি, তুমি শেষ পর্যন্ত হাঁ-না করবে, এ দিকে সময় বড়ো কঠিন হয়ে আদছে। ডাজারের কাছে যা শোনা গেল, তোমার উপর এত চাপ সইবে না।"

ভাক্তার বলেছে স্থান্তরের বিকারের লক্ষণ দেখা দিয়েছে, শরীরমন শাস্ত রাথা চাই। একসময়ে বিপ্রদাসের যে অতিরিক্ত কুন্তির নেশা ছিল এটা তারই ফল, তার সঙ্গে যোগ দিয়েছে মনের উদ্বেগ।

স্বেশিকে এরকম জোর-ভলব করে ধরে আনা ভালো হবে কি না বিপ্রদাস ,
বুরতে পারলে না; চুপ করে ভাবতে লাগল। কালু বললে, "বড়োবার, মিথ্যে
ভাবছ, বিষয়কর্মের একটা শেষ ব্যবস্থা এখনই করা চাই, আর এতে তাঁকে
না হলে চলবে না। বারো পার্দেট স্থানে মাড়োয়ারির হাতে মাথা বিকিয়ে দিতে
পারব না। তারা আবার ত্লাথ টাকা আগাম স্থান হিসেবে কেটে নেবে। তার
উপর দালালি আছে।"

বিপ্রদাদ বললে, "আচ্ছা, আহ্বক হ্নবোধ। কিন্তু আদবে তো?"

"যতবড়ো সাহেব হোক-না, তোমার তার পেলে সে না এসে থাকতে পারবে না। সে তুমি নিশ্চিস্ত থাকো। কিন্ত দাদা, আর দেরি করা নয়, খুকিকে খন্তরবাড়ি পাঠিয়ে দাও।"

বিপ্রদান থানিককণ চুপ করে রইল, বললে, "মধুস্দন না ডেকে পাঠালে যাবার বাধা আছে।".

"কেন, থুকি কি মধ্স্দনের পাটখাট। মজুর ? নিজের ঘরে যাবে তার আবার ছকুম কিসের ?"

আহার সেরে নবীন একলা এল বিপ্রদাদের ঘরে। বিপ্রদাদ বললে, "কুমু তোমাকে স্বেছ করে।"

নবীন বললে, "তা করেন। বোধ করি আমি অযোগ্য বলেই ওঁর স্নেহ এত বেশি।" "তাঁর সমন্দে তোমাকে কিছু বলতে চাই, তুমি আমাকে কোনো কথা লুকিয়োনা।" "কোনো কথা আমার নেই যা আপনাকে বলতে আমার বাধবে।"

"কুম্ যে এখানে এসেছে আমার মনে হচ্ছে তার মধ্যে যেন বাঁকা কিছু আছে।"
"আপনি ঠিকই ব্ঝেছেন। বাঁর অনাদর কল্পনা করা যায় না সংসারে তাঁরও
অনাদর ঘটে।"

"অনাদর ঘটেছে ভবে ?"

"সেই লজ্জায় এসেছি। আর তো কিছুই পারি নে, পায়ের ধুলো নিয়ে মনে মনে মাপ চাই।"

"কুম্ যদি আজই স্বামীর ঘরে ফিরে যায় তাতে ক্ষতি আছে কি ?"

"সত্যি কথা বলি, যেতে বলতে সাহস করি নে।"

ঠিক যে কী হয়েছে বিপ্রদাস সে কথা নবীনকে জিজ্ঞাসা করলে না। মনে করলে, জিজ্ঞাসা করা অক্যায় হবে। কুমুকেও প্রশ্ন করে কোনো কথা বের করতে বিপ্রদাসের অভিক্রচি নেই। মনের মধ্যে ছট্ফট্ করতে লাগল। কালুকে ডেকে জিজ্ঞাসা করলে, "তুমি তো ওদের বাড়ি যাওয়া-আসা কর, মধুসুদনের সম্বন্ধ তুমি বোধ হয় কিছু জান।"

"কিছু আভাস পেয়েছি, কিন্তু সম্পূর্ণ না জেনে তোমার কাছে কিছু বলতে চাই নে। আর তুটো দিন সবুর করো, থবর তোমাকে দিতে পারব।"

আশিষায় বিপ্রদাসের মন ব্যথিত হয়ে উঠল। প্রতিকার করবার কোনো রাস্তা তার হাতে নেই বলে তৃশ্চিস্তাটা ওর হৃৎপিগুটাকে ক্ষণে ক্ষণে মোচড় দিতে লাগল।

00

কুম্ অনেকদিন যেটা একান্ত ইচ্ছা করেছিল সে ওর পূর্ণ হল; সেই পরিচিত ঘরে, সেই ওর দাদার স্নেহের পরিবেষ্টনের মধ্যে এল ফিরে, কিন্তু দেখতে পেলে ওর সেই সহজ জায়গাটি নেই। এক-একবার অভিমানে ওর মনে হচ্ছে যাই ফিরে, কেননা ও স্পষ্ট ব্যতে পারছে সবারই মনে প্রতিদিন এই প্রশ্নটি রয়েছে, 'ও ফিরে যাক্ছে না কেন, কী হয়েছে ওর ?' দাদার গভীর স্নেহের মধ্যে ওই একটা উৎকণ্ঠা, সেটা নিয়ে ওদের মধ্যে স্পষ্ট আলোচনা চলে না, তার বিষয় ও নিজে, অথচ ওর কাছে দেটা চাপা রইল।

বিকেল হয়ে আসছে, রোদ্ধুর পড়ে এল। শোবার ঘরের জানালার কাছে কুমুব'লে। কাকগুলো ডাকাডাকি করছে, বাইরের রান্তায় গাড়ির শব্দ আর

লোকালয়ের নানা কলরব। নতুন বসস্তের হাওয়া শহরের ইটকাঠের উপর রঙ ধরাতে পারলে না। সামনের বাড়িটাকে অনেকথানি আড়াল করে একটা পাতবাদামের গাছ, অস্থির হাওয়া তারই ঘনসবুজ পাতায় দোল লাগিয়ে অপরাক্লের আলোটাকে টুকরো টুকরে। করে ছড়িয়ে দিতে লাগল। এইরকম সময়েই পোষা হরিণী তার অজানা বনের দিকে ছুটে বেতে চার, বেদিন হাওয়ার মধ্যে বসস্তের হোঁওয়া লাগে, মনে হয় পৃথিবী যেন উৎস্থক হয়ে চেয়ে আছে নীল আকাশের দূর পথের দিকে। যা-কিছু চার দিকে বেড়ে আছে সেইটেকেই মনে হয় মিথো, আর যার ঠিকানা পাওয়া যায় নি, যার ছবি আঁকতে গেলে রঙ যায় আকাশে ছড়িয়ে, মৃতি উকি দিয়ে পালিয়ে ধায় জলম্বলের নানা ইশারার মধ্যে, মন তাকেই বলে স্বচেয়ে সভ্য। কুমুর মন হাঁপিয়ে উঠে আজ পালাই-পালাই করছে স্ব-কিছু থেকে, আপনার কাছ থেকে। কিন্তু এ কী বেড়া। আজ এ বাড়িতেও মুক্তি নেই। কল্পনায় মৃত্যুকেও মধুর করে তুললে। মনে মনে বললে, কালো ষমুনার পারে, সেই কালোবরণ, চলেছি তারই অভিসারে, দিনের পর দিনে— কত দীর্ঘ পথ কত ত্বংথের পথ। মনে পড়ে গেল, দাদার অহুথ বেড়েছে— দেবা করতে এদে আমিই অহুথ বাড়িয়েছি, এখন আমি যা করতে যাব তাতেই উলটো হবে। ঘুই হাতে মুখ চেপে ধরে কুমু খুব থানিকটা কেঁদে নিলে। কালার বেগ থামলে দ্বির করলে বাড়ি ফিরে যাবে, তা যা হয় তাই হবে— সব সহু করবে— শেষকালে তো আছে মুক্তি, শীতল গভীর মধুর। সেই মৃত্যুর কল্পনা মনের মধ্যে ষতই স্পষ্ট করে আঁকড়ে ধরল ততই ওর বোধ হল জীবনের ভার একেবারে চুর্বহ হবে না, গুন গুন করে গাইতে লাগল-

পথপর রয়নি অঁধেরী, কুঞ্চপর দীপ উজিয়ারা।

তুপুরবেলা কুমু দাদাকে ঘুম পাড়িয়ে দিয়ে চলে এসেছিল, এতক্ষণে ওর্ধ আর পথ্য থাওয়াবার সময় হয়েছে। ঘবে এসে দেখলে বিপ্রাদাদ উঠে বদে পোর্টফোলিয়ে। কোলে নিয়ে স্থবোধকে ইংরেজিতে এক লখা চিঠি লিখছে। ভর্ৎ দনার স্থরে কুমু ভাকে বললে, "দাদা, আজ তুমি ভালো করে ঘুমোও নি।"

বিপ্রাদাস বললে, "তুই ঠিক করে রেখেছিস ঘুমোলেই বিশ্রাম হয়। মন যথন চিঠি লেখার দরকার বোধ করে তখন চিঠি লিখলেই বিশ্রাম।"

কুমু বুঝলে, দরকারটা ওকে নিয়েই। সমুদ্রের এপারে এক ভাইকে ব্যাকুল করেছে, সমুদ্রের ওপারে আর-এক ভাইকে ছট্ফটিয়ে দেবে, কী ভাগ্য নিয়েই জয়েছিল তাদের এই বোন! দাদাকে চা-খাওয়ানো হলে পর আন্তে আন্তে বললে, "আনেকদিন তো হয়ে গেল, এবার বাড়ি যাওয়া ঠিক করেছি।"

বিপ্রদাস কুম্ব মুখের দিকে চেয়ে বোঝবার চেষ্টা করলে কথাটা কী ভাবের।
এতদিন হুই ভাইবোনের মধ্যে যে স্পষ্ট বোঝাপড়া ছিল আন্ধ আর তা নেই, এখন
মনের কথার জন্মে হাতড়ে বেড়াতে হয়। বিপ্রদাস লেখা বন্ধ করলে। কুম্কে পাশে
বিসিয়ে কিছু না বলে তার হাতের উপর ধীরে ধীরে হাত বৃলিয়ে দিতে লাগল।
কুম্ তার ভাষা বৃঝল। সংসারের গ্রন্থি কঠিন হয়েছে, কিন্তু ভালোবাসার একটুকুও
অভাব হয় নি। চোখ দিয়ে জল পড়তে চাইল, জোর করে বন্ধ করে দিলে। কুম্
মনে মনে বললে, এই ভালোবাসার উপর দে ভার চাপাবে না। তাই আবার বললে,
"দাদা, আমি যাওয়া ঠিক করেছি।"

বিপ্রদাস কী জবাব দেবে ভেবে পেলে না, কেননা কুম্ব যাওয়াটাই হয়তো ভালো, অন্তত সেটাই তো কর্তব্য। চূপ করে রইল। এমন সময় কুকুরটা ঘুম থেকে জেগে কুম্ব কোলের উপর ঘৃই পা তুলে বিপ্রদাসের প্রসাদ ফটির টুকরোর জন্মে কাকুতি জানালে।

রামস্বরূপ বেহারা এনে থবর দিলে মৃথুজ্যেশায় এসেছেন। কুম্ উবিগ্ন হয়ে বললে, "আজ দিনে তোমার ঘুম হয় নি, তার উপরে কালুদার সক্ষে তর্কবিতর্ক করে ক্লান্ত হয়ে পড়বে। আমি বরঞ্চ যাই, কিছু যদি কথা থাকে শুনে নিই গে, তার পরে তোমাকে সময়মত এনে জানাব।"

"ভারি ভাক্তার হয়েছিস তুই! একজনের কথা যদি আর-একজন শুনে নেয় তাতে রোগীর মন খুব স্বস্থির হয় ভেবেছিস ?"

"আচ্ছা আমি ভনব না, কিন্তু আজ থাক।"

"কুমু, ইংরেজ কবি বলেছে, শ্রুত সংগীত মধুর, অশ্রুত সংগীত মধুরতর। তেমনি শ্রুত সংবাদ ক্লান্তিকর হতে পারে, কিন্তু অশ্রুত সংবাদ আরও অনেক ক্লান্তিকর, অতএব অবিলয়ে শুনে নেওয়াই তালো।"

"আমি কিন্তু পনেরো মিনিট পরেই আসব, আর তথনও যদি তোমাদের কথাবার্তা না থামে তবে আমি তার মধ্যেই এসরাজ বাজাব— ভীমপলঞ্জী।"

"আচ্ছা, তাতেই রাজি।"

আধঘণ্টা পরে এসরাজ হাতে করেই কুমু ঘরে ঢুকল, কিন্তু বিপ্রাদাসের মুখের ভাব দেখে তথনই এসরাজটা দেয়ালের কোণে ঠেকিয়ে রেখে দাদার পাশে বদে তার হাত চেপে ধরে জিজ্ঞাসা করলে, "কী হয়েছে দাদা ?" কুম্ এতদিন বিপ্রদাসের মধ্যে যে অস্থিরতা লক্ষ্য করেছিল তার মধ্যে একটা গভীর বিষাদ ছিল। বিপ্রদাসের জীবনে তৃঃখতাপ অনেক গেছে, কেউ তাকে সহজে বিচলিত হতে দেখে নি। বই পড়া, গানবাজনা করা, ত্রবীন নিয়ে তারা দেখা, ঘোড়ায় চড়া, নানা জায়গা থেকে অজানা গাছপালা নিয়ে বাগান করা প্রভৃতি নানা বিষয়েই তার উৎস্কৃত্য থাকাতে সে নিজের সম্বন্ধীয় তৃঃখকষ্টকে নিজের মধ্যে কখনও জমতে দেয় নি। এবার রোগের তুর্বলতায় তাকে নিজের ছোটো গণ্ডির মধ্যে বড়ো বেশি করে বন্ধ করেছে। এখন সে বাইরে থেকে সেবা ও সন্ধ পাবার জন্মে উন্মুখ হয়ে থাকে, চিঠিপত্র ঠিকমত না পেলে উন্মি হয়, ভাবনাগুলো দেখতে দেখতে কালো হয়ে ওঠে। তাই দাদার পরে কুম্র স্বেছ আজ্ব যেন মাতৃত্বেহের মতো রূপ ধরেছে— তার অমন ধর্যগন্তীর আত্মন্মাহিত দাদার মধ্যে কোথা থেকে যেন বালকের তাব এল, এত আবদার, এত চাঞ্চল্য, এত জেল। আর সেইসলে এমন গভীর বিষাদ আর উৎকর্ষা।

কিন্ধ কুমু এনে দেখলে তার দাদার সেই আবেশটা কেটে গিয়েছে। তার চোথে যে আগুন জলেছে সে যেন মহাদেবের তৃতীয় নেত্রের আগুনের মতো, নিজের কোনো বেদনার জন্তে নয়— সে তার দৃষ্টির সামনে বিশ্বের কোনো পাপকে দেখতে পাছে, তাকে দগ্ধ করা চাই। কুমুর কথায় কোনো উত্তর না দিয়ে সামনের দেয়ালে অনিমেষ দৃষ্টি রেথে বিপ্রদাস চূপ করে বসে বইল।

কুমু আর থানিক বাদে আবার জিজ্ঞানা করলে, "দাদা, কী হয়েছে বলো।"

বিপ্রদাস যেন এক দূর লক্ষ্যের দিকে দৃষ্টি রেখে বললে, "হুংথ এড়াবার জন্মে চেটা করলে হুংথ পেয়ে বসে। ওকে জোরের সঙ্গে মানতে হবে।"

"তুমি উপদেশ দাও, আমি মানতে পারব দাদা।"

"আমি দেখতে পাচ্ছি, মেয়েদের যে অপমান, সে আছে সমস্ত সমাজের ভিতরে, সে কোনো একজন মেয়ের নয়।"

কুম্ ভালো করে তার দাদার কথার মানে ব্রতে পারলে না।

বিপ্রদাস বললে, "ব্যথাটাকে আমারই আপনার মনে করে এতদিন কট্ট পাচ্ছিলুম, আৰু বুয়তে পারছি, এর সঙ্গে লড়াই করতে হবে, সকলের হরে।"

বিপ্রদাদের ফ্যাকাশে গৌরবর্ণ মুখের উপর লাল আভা এল। ওর কোলের উপর বেশমের কান্ধ-করা একটা চৌকো বালিশ ছিল দেটাকে ঠেলে হঠাৎ দরিয়ে ফেলে দিলে। বিছানা থেকে উঠে পাশের হাভাওআলা চৌকির উপর বসতে যাচ্ছিল, কুমু ওর হাভ চেপে ধরে বললে, "শাস্ত হও দাদা, উঠো না, ভোমার অস্থ বাড়বে।" বলে একটু জোর করেই পিঠের দিকের উচু-করা বালিশের উপর বিপ্রদাসকে হেলিয়ে শুইয়ে দিলে।

বিপ্রদাস গায়ের কাপড়টাকে মুঠো দিয়ে চেপে ধরে বললে, "সহু করা ছাড়া মেয়েদের অন্ত কোনো রান্তা একেবারেই নেই বলেই তাদের উপর কেবলই মার এসে পড়ছে। বলবার দিন এসেছে যে সহু করব না। কুমু, এখানেই তোর ঘর মনে করে থাকতে পারবি ৪ ও বাড়িতে তোর ঘাওয়া চলবে না।"

কালুর কাছ থেকে বিপ্রদাস আজ অনেক কথা ভনেছে।

ভামাহন্দরীর সঙ্গে মধুস্দনের যে সম্বন্ধ ঘটেছে তার মধ্যে অপ্রকাশতা আর ছিল না। ওরা ছুই পক্ষই অকুন্তিত। লোকে ওদেরকে অপরাধী মনে করছে মনে করেই ওরা স্পর্ধিত হয়ে উঠেছে। এই সম্বন্ধটার মধ্যে স্কল্প কছিই ছিল না বলেই পরস্পরকে এবং লোকমতকে বাঁচিয়ে চলা ওদের পক্ষে ছিল ু অনাবশ্রক। শোনা গেছে শ্রামান্তনরীকে মধুস্থান কথনও কথনও মেরেওছে, শ্রামা যথন তারস্বরে কলহ করেছে তথন মধুস্থান তাকে সকলের সামনেই বলেছে, 'দুর হয়ে যা বঙ্গাত, বেরিয়ে যা আমার বাড়ি থেকে।' কিন্তু এতেও কিছু আদে যায় নি। ভামার দম্বন্ধে মধুস্থদন আপন কর্তৃত্ব সম্পূর্ণ বজায় রেখেছে, ইচ্ছে করে মধুস্থান নিজে তাকে যা দিয়েছে খ্যামা যথনই তার বেশি কিছুতে হাত দিতে গেছে অমনি থেয়েছে ধমক। শ্রামার ইচ্ছে ছিল সংসারের কাজে মোভির মার জায়গাটা দে'ই দখল করে, কিন্তু তাতেও বাধা পেলে; মধুস্দন মোতির মাকে সম্পূর্ণ বিশ্বাস করে, শ্রামাস্থন্দরীকে বিশ্বাস করে না। শ্রামার সম্বন্ধে ওর কল্পনায় রঙ লাগে নি, অথচ খুব মোটা রকমের একটা আসক্তি জন্মছে। যেন শীতকালের বছরাবহৃত ময়লা বেজাইটার মতো, তাতে কারুকাজের সম্পূর্ণ অভাব, বিশেষ যত্ন করবার জিনিদ নয়, খাট থেকে ধূলোয় পড়ে গেলেও আদে যায় না। কিন্তু ওতে আরাম আছে। শ্রামাকে দামলিয়ে চলবার একটুও দরকার নেই; তা ছাড়া খ্যামা সমস্ত মনপ্রাণের সঙ্গে ওকে যে বড়ো বলে মানে, ওর জন্তে সব সইতে সব করতে সে রাজি, এটা নিঃসংশয়ে জানার দক্তন মধুস্থদনের আত্মর্যাদা স্বস্থ আছে। কুমু থাকতে প্রতিদিন ওর এই আত্মমর্যাদা বড়ো বেশি নাড়া থেয়েছিল।

মধৃত্দনের এই আধুনিক ইতিহাসটা জানবার জন্তে কালুকে থ্ব বেশি সন্ধান করতে হয় নি। ওদের বাড়িতে লোকজনের মধ্যে এই নিয়ে ধথেট বলাবলি চলেছিল, অবশেষে নিতান্ত অভ্যন্ত হওয়াতে বলাবলির পালাও একরকম শেষ হয়ে এসেছে। থবরটা শোনবামাত্র বিপ্রদাসকে যেন আগুনের তীর মারলে। মধুস্বান কিছু চাকবার চেষ্টামাত্র করে নি, নিজের স্ত্রীকে প্রকাশ্তে অপমান করা এতই সহজ্ঞ স্ত্রীর প্রতি অত্যাচার করতে বাহিরের বাধা এতই কম। স্ত্রীকে নিরুপায়ভাবে স্বামীর বাধ্য করতে সমাজে হাজার বকম যন্ত্র ও বন্ধণার স্বষ্টি করা হয়েছে, অথচ সেই শক্তিহীন স্ত্রীকে স্বামীর উপদ্রব থেকে বাঁচাবার জন্তে কোনো আবিত্রিক পদ্বা রাথা হয় নি। এরই নিদারুল তৃঃথ ও অসমান ঘরে ঘরে যুগে যুগে কী রকম ব্যাপ্ত হয়ে আছে এক ম্ছুর্তে বিপ্রদাস তা যেন দেখতে পেলে। সতীত্বগরিমার ঘন প্রালেপ দিয়ে এই ব্যথা মারবার চেষ্টা, কিছু বেদনাকে অসম্ভব করবার একট্বও চেষ্টা নেই। স্ত্রীলোক এত সন্তা, এত অকিঞ্চিৎকর!

বিপ্রদাস বললে, "কুমু, অপমান সহু করে যাওয়া শক্ত নয়, কিন্তু সহু করা অস্তায়। সমস্ত স্ত্রীলোকের হয়ে তোমাকে তোমার নিজের সম্মান দাবি করতে হবে, এতে সমান্ত তোমাকে যত হুঃথ দিতে পারে দিক।"

কুমু বললে, "দাদা, তুমি কোন্ অপমানের কথা বলছ ঠিক ৰ্ঝতে পারছি নে।" বিপ্রদাস বললে, "তুই কি তবে সব কথা জানিস নে ?"

কুমু বললে, "না।"

বিপ্রদাস চুপ করে বইল। একটু পরে বললে, "মেয়েদের অপমানের ছৃঃথ আমার বুকের মধ্যে জমা হয়ে রয়েছে। কেন তা জানিস ?"

কুমু কিছু না বলে দাদার ম্থের দিকে চেয়ে রইল। থানিক পরে বললে, "চির-জীবন মা যা হৃঃথ পেয়েছিলেন আমি তা কোনোমতে ভূলতে পারি নে, আমাদের ধর্মবুদ্ধিহীন সমাজ সেজতে দায়ী।"

এইখানে ভাইবোনের মধ্যে প্রভেদ আছে। কুমু তার বাবাকে খুব বেশি ভালোবাসত, জানত তাঁর হাদয় কত কোমল। সমস্ত অপরাধ কাটিয়েও তার বাবা ছিলেন খুব বড়ো এ কথা না মনে করে সে থাকতে পারত না, এমন-কি তার বাবার জীবনে যে শোচনীয় পরিণাম ঘটেছিল সেজক্তে সে তার মাকেই মনে মনে দোষ দিয়েছে।

বিপ্রদাসও তার বাবাকে বড়ো বলেই ভক্তি করেছে। কিন্তু বারে বারে খলনের ধারা তার মাকে তিনি দকলের কাছে অসম্মানিত করতে বাধা পান নি এটা সে কোনোমতে ক্ষমা করতে পারলে না। তার মাও ক্ষমা করেন নি বলে বিপ্রদাস মনের মধ্যে গৌরব বোধ করত।

বিপ্রদাস বললে, "আমার মা যে অপমান পেয়েছিলেন তাতে সমন্ত স্ত্রীজাতির

অসমান। কুম্, তুই ব্যক্তিগতভাবে নিজের কথা ভূলে সেই অসমানের বিরুদ্ধে দাঁড়াবি, কিছুতে হার মানবি নে।"

কুমু মুখ নিচু করে আন্তে আন্তে বললে, "বাবা কিছু মাকে খুব ভালোবাসতেন সে কথা ভূলো না লালা। সেই ভালোবাসায় অনেক পাপের মার্জনা হয়।"

বিপ্রদাস বললে, "তা মানি, কিন্তু এত ভালোবাসা সত্ত্বেও তিনি এত সহক্রে মায়ের সম্মানহানি করতে পারতেন, সে পাপ সমাজের। সমাজকে সেজক্ত ক্ষমা করতে পারব না, সমাজের ভালোবাসা নেই, আছে কেবল বিধান।"

"দাদা, তুমি কি কিছু ভনেছ ?"

"হা শুনেছি, সে-সব কথা তোকে আন্তে আন্তে পরে বলব।"

"দেই ভালো। আমার ভয় হচ্ছে আত্তকেকার এই-দব কথাবার্তায় তোমার শরীর আরও তুর্বল হয়ে যাবে।"

্র "না কুম্, ঠিক তার উলটো। এতদিন হুংথের অবদাদে শরীরটা খেন এলিয়ে পড়ছিল। আজ যথন মন বলছে, জীবনের শেব দিন পর্যন্ত লড়াই করতে হবে, আমার শরীরের ভিতর থেকে শক্তি আসছে।"

"कित्त्र न्हाई मामा?"

"যে সমাজ নারীকে তার মূল্য দিতে এত বেশি ফাঁকি দিয়েছে তার সঙ্গে লড়াই।"

"তুমি তার কী করতে পার দাদা ?"

"আমি তাকে না মানতে পারি। তা ছাড়া আরও আরও কী করতে পারি সে আমাকে ভাবতে হবে, আজ থেকেই শুরু হল কুম্। এই বাড়িতে তোর জায়গা আছে, সে সম্পূর্ণ তোর নিজের, আর-কারও সঙ্গে আপদ করে নয়। এইখানেই তুই নিজের জোরে থাকবি।"

"আচ্ছা দাদা, দে হবে, কিস্কু আর তুমি কথা কোয়ো না।" এমন সময় থবর এল, মোতির মা এসেছে।

63

শোবার ঘরে কুম্ মোভির মাকে নিয়ে বসল। কথা কইতে কইতে অন্ধকার হয়ে এল, বেহারা এল আলো জালতে, কুম্ নিধেধ করে দিলে।

কুমু সব কথাই ভনলে ; চুপ করে রইল।

মোতির মা বদলে, "বাড়িকে ভূতে পেয়েছে বউরানী, ওথানে টিঁকে থাকা দায়। তুমি কি যাবে না ?"

"আমার কি ডাক পড়েছে ?"

"না, ডাকবার কথা বোধ হয় মনেও নেই। কিছু তুমি না গেলে ডো চলবেই না।"

"আমার কী করবার আছে ? আমি তো তাঁকে তৃপ্ত করতে পারব না। তেবে দেখতে গেলে আমার জন্মেই সমন্ত কিছু হয়েছে, অথচ কোনো উপায় ছিল না। আমি যা দিতে পারতুম সে তিনি নিতে পারলেন না। আজ আমি শৃক্ত হাতে গিয়ে কী করব ?"

"বল কী বউরানী, সংসার যে তোমারই, সে তো তোমার হাতছাড়া হলে চলবে না।"

"সংসার বলতে কী বোঝ ভাই ? ঘরত্যোর, জিনিদপত্র, লোকজন ? লজা করে এ কথা বলতে যে, তাতে আমার অধিকার আছে। মহলে অধিকার খুইয়েছি, এখন কি ওই-সব বাইরের জিনিস নিয়ে লোভ করা চলে ?"

"কী বলছ ভাই বউরানী ? ঘরে কি তুমি একেবারেই ফিরবে না ?"

"সব কথা ভালো করে ব্ঝতে পারছি নে। আর কিছুদিন আগে হলে ঠাকুরের কাছে সংকেত চাইতুম, দৈবজ্ঞের কাছে ভথোতে যেতুম। কিন্তু আমার সে-সব ভরদা ধুয়েম্ছে গেছে। আরক্তে সব লক্ষণই তো ভালো ছিল। শেষে কোনোটাই তো একটুও থাটল না। আজ কতবার বসে বসে ভেবেছি দেবভার চেয়ে দাদার বিচারের উপর ভর করলে এত বিপদ ঘটত না। তব্ও মনের মধ্যে যে দেবভাকে নিয়ে ছিধা উঠেছে, হাদয়ের মধ্যে তাঁকে এড়াতে পারি নে। ফিরে ফিরে সেইখানে এসে লটিয়ে পড়ি।"

"তোমার কথা শুনে যে ভয় লাগে। ঘরে কি যাবেই না ?"

"কোনো কালেই যাব না সে কথা ভাবা শক্ত, যাবই সে কথাও সহন্ধ নয়।"

"আচ্ছা, তোমার দাদার কাছে একবার কথা বলে দেখব। দেখি তিনি কী বলেন। তাঁর দর্শন পাওয়া যাবে তো ?"

"চলো না, এখনই নিয়ে যাচ্ছি।"

বিপ্রদাদের খবে চুকেই ভার চেহারা দেখে মোতির মা থমকে দাঁড়াল, মনে হল যেন ভূমিকম্পের পরেকার আলো-নেবা চুড়ো-ভাঙা মন্দির। ভিতরে একটা অন্ধকার আর নিশুক্তা। প্রণাম করে পায়ের ধুলো নিয়ে মেক্সের উপর বসল।

বিপ্রদাস ব্যস্ত হয়ে বললে, "এই বে চৌকি আছে।" মোতির মা মাথা নেড়ে বললে, "না, এখানে বেশ আছি।" ঘোমটার ভিতর থেকে তার চোথ ছল্ ছল্ করতে লাগল। বুঝতে পারলে দাদার এই অবস্থায় কুমুকে ব্যধাই বান্ধছে।

কুমু প্রদক্ষটা সহজ্ঞ করে দেবার জন্মে বললে, "দাদা, ইনি বিশেষ করে এসেছেন তোমার মত জিজ্ঞাসা করতে।"

মোতির মা বললে, "না না, মত জিজ্ঞাদা পরের কথা, আমি এদেছি ওঁর চরণ দর্শন করতে।"

কুমু বললে, "উনি জানতে চান, ওঁলের বাড়িতে আমাকে যেতে হবে কি না।"

বিপ্রদাস উঠে বসল; বললে, "সে তো পরের বাড়ি, সেখানে কুমু গিয়ে থাকবে কী করে?" যদি ক্রোধের হুরে বলভ তা হলে কথাটার ভিতরকার আগুন এমন করে জলে উঠত না। শাস্ত কণ্ঠবর, মুধের মধ্যে উত্তেজনার লক্ষণ নেই।

মোতির মা ফিল্ ফিল্ করে কী বললে। তার অভিপ্রায় ছিল পাশে বলে কুম্ তার কথাগুলো বিপ্রদাসের কানে পৌছিয়ে দেবে। কুম্ দশ্মত হল না, বললে, "তুমিই গলা ছেড়ে বলো।"

মোতির মা শ্বর আার-একটু স্পান্ত করে বললে, "ঘা ওঁর আপনারই, কেউ তাকে পরের করে দিভে পারে না, তা সে যেই হোক-না।"

"সে কথা ঠিক নয়। উনি আশ্রিত মাত্র। ওঁর নিজের অধিকারের জোর নেই। ওঁকে ঘরছাড়া করলে হয়তো নিন্দা করবে, বাধা দেবে না। যত শান্তি সমস্তই কেবল ওঁর জন্তো। তবু অন্ধুগ্রহের আশ্রয়ও সহা করা যেত যদি তা মহদাশ্রয় হত।"

এমন কথার কী জ্বাব দেবে মোতির মা ভেবে পেলে না। স্বামীর আশ্রয়ে বিদ্ন ঘটলে মেয়ের পক্ষের লোকেরাই তো পায়ে ধরাধরি করে, এ যে উলটো কাও।

কিছুক্ষণ চূপ করে থেকে বললে, "কিছু আপন সংসার না থাকলে মেয়েরা যে বাঁচে না; পুরুষেরা ভেলে বেড়াতে পারে, মেয়েদের কোথাও স্থিতি চাই তো।"

"স্থিতি কোথায়? অসমানের মধ্যে? আমি তোমাকে বলে দিছি, কুমুকে যিনি গড়েছেন তিনি আগাগোড়া পরম শ্রন্ধা করে গড়েছেন। কুমুকে অবজ্ঞা করে এমন যোগ্যতা কারও নেই, চক্রবর্তী-সম্রাটেরও না।"

কুমুকে মোতির মা খুবই ভালোবাদে, ভক্তি করে, কিন্তু তবু কোনো মেয়ের এত মূল্য থাকতে পারে যে তার গৌরব স্বামীকে ছাপিয়ে ঘাবে এ কথা মোতির মার কানে ঠিক লাগল না। সংসারে স্বামীর সঙ্গে ঝগড়াঝাটি চলুক, স্ত্রীর ভাগ্যে অনাদর-অপমানও না হয় ঘথেই ঘটল, এমন-কি তার থেকে নিজ্ঞতি পাবার জন্তে স্ত্রী আফিম খেয়ে গলায় দড়ি দিয়ে মরে দেও বোঝা ঘায়, কিন্তু তাই বলে স্বামীকে একেবারে বাদ দিয়ে স্ত্রী নিজের জোরে থাকবে এটাকে মোভির মা স্পর্ধা বলেই মনে করে। মেয়ে-জাতের এত গুমর কেন ? মধুস্থান যত অবোগ্য হোক যত অঞ্চায় কর্মক, তবু সে তো পুরুষমান্ত্র ; এক জায়গার সে তার স্ত্রীর চেয়ে আপনিই বড়ো, সেথানে কোনো বিচার থাটে না। বিধাতার সঙ্গে মামলা করে জিভবে কে ?

মোডির মা বললে, "একদিন ওখানে বেতে তো হবেই, আর তো রান্তা নেই।"

"যেতে হবেই এ কথা ক্রীতদাস ছাড়া কোনো মাহুষের পক্ষে থাটে না।"

"মন্ত্র পড়ে স্ত্রী যে কেনা হয়েই গেছে। সাত পাক যেদিন ঘোরা হল সেদিন সে যে দেহে মনে বাঁধা পড়ল, তার তো আর পালাবার জো রইল না। এ বাঁধন যে মরণের বাড়া। মেয়ে হয়ে ধখন জন্মেছি তখন এ জন্মের মতো মেয়ের ভাগ্য তো আর কিছুতে উজিয়ে ফেরানো যায় না।"

বিপ্রদান ব্রুতে পারলে মেয়ের সন্মান মেয়েদের কাছেই সবচেয়ে কম। তারা জানেও না যে, এইজন্তে মেয়েদের ভাগ্যে ঘরে ঘরে অপমানিত হওয়া এত সহজ। তারা আপনার আলো আপনি নিবিয়ে বলে আছে। তার পরে কেবলই মরছে ভয়ে, কেবলই মরছে ভাবনায়, অয়োগ্য লোকের হাতে কেবলই থাজে মার, আর মনে করছে সেইটে নীরবে সহু করাতেই স্ত্রীজন্মের সর্বোচ্চ চরিতার্থতা। না— মায়্য়ের এত লাজনাকে প্রভায় দেওয়া চলবে না। সমাজ যাকে এতদ্র নামিয়ে দিলে সমাজকেই সে প্রতিদিন নামিয়ে দিছে।

বিপ্রদাদের থাটের পাশেই মেজের উপর কুমু মুখ নিচু করে বদে ছিল। বিপ্রদাদ মোতির মাকে কিছু না বলে কুমুর মাথায় হাত দিয়ে বললে, "একটা কথা তোকে বলি কুমু, বোঝবার চেষ্টা করিস। ক্ষমতা জিনিসটা বেখানে পড়ে-পাওয়া জিনিস, যার কোনো যাচাই নেই, অধিকার বজায় রাখবার জন্মে যাকে যোগ্যতার কোনো প্রমাণ দিতে হয় না, সেখানে সংসারে লে কেবলই হীনতার স্বষ্টি করে। এ কথা তোকে অনেকবার বলেছি, তোর সংস্কার তুই কাটাতে পারিস নি, কষ্ট পেয়েছিস। তুই যখন বিশেষ করে রাহ্মণভোজন করাতিস কোনোদিন বাধা দিই নি, কেবল বার বার বোঝাতে চেষ্টা করেছি, অবিচারে কোনো মাহ্মষের শ্রেষ্ঠতা সীকার করে নেওয়ার বারা ওধু যে তারই অনিষ্ট তা নয়, তাতে করে সমাজে শ্রেষ্ঠতার আদর্শকেই থাটো করে। এরকম অন্ধ শ্রুজার ঘারা নিজেরই মহয়ত্বকে অশ্রন্ধা করি এ কথা কেউ ভাবে না কেন ? তুই তো ইংরেজি সাহিত্য কিছু কিছু পড়েছিস, বুঝতে পার্ছিস নে, এইরকম যত দলগড়া শান্ত্রগড়া নির্বিকার ক্ষমতার বিক্রমে সমস্ত জগতে আজ

লড়াইয়ের হাওয়া উঠেছে। যত-সব ইচ্ছাক্কত অন্ধ দাসত্তকে বড়ো নাম দিয়ে মাহ্য দীর্ঘকাল পোষণ করেছে, তারই বাসা ভাঙবার দিন এল।"

কুমু মাথা নিচু করেই বললে, "দাদা, তুমি কি বল স্ত্রী স্বামীকে অতিক্রম করবে?" "অন্তায় অতিক্রম করা মাত্রকেই দোব দিচ্ছি। স্বামীও স্ত্রীকে অতিক্রম করবে না— এই আমার মন্ত।"

"যদি করে, স্ত্রী কি ভাই বলে—"

কুমুর কথা শেষ না হতেই বিপ্রদাস বললে, "স্ত্রী যদি সেই অস্তায় মেনে নেয় তবে সকল স্ত্রীলোকের প্রতিই তাতে করে অস্তায় করা হবে। এমনি করে প্রত্যেকের দারাই সকলের ত্রুখ জমে উঠেছে। অত্যাচারের পথ পাকা হয়েছে।"

মোতির মা একটু অধৈর্ধের খরেই বললে, "আমাদের বউরানী সতীলন্দ্রী, অপমান করলে দে অপমান ওঁকে স্পর্ল করতেও পারে না।"

• বিপ্রদাদের কণ্ঠ এইবার উত্তেজিত হয়ে উঠল, "তোমরা সতীলন্ধীর কথাই ভাবছ। আর যে কাপুরুষ তাকে অবাধে অপমান করবার অধিকার পেয়ে সেটাকে প্রতিদিন খাটাচ্ছে তার হুর্গতির কথা ভাবছ না কেন ?"

কুম্ তথনই উঠে দাঁড়িয়ে বিপ্রদাদের চুলের মধ্যে আঙুল বুলোভে বুলোভে বললে, "দাদা, তুমি আর কথা কোয়ো না। তুমি যাকে মৃক্তি বল, যা জ্ঞানের হারা হয়, আমাদের রক্তের মধ্যে তার বাধা। আমরা মান্ত্যকেও জড়িয়ে থাকি, বিশাদকেও; কিছুতেই তার জট হাড়াতে পারি নে। যতই ঘা থাই ছ্রে ফিরে আটকা পড়ি। তোমরা অনেক জান তাতেই তোমাদের মন হাড়া পায়, আমরা অনেক মানি তাতেই আমাদের জীবনের শৃহ্য ভরে। তুমি যথন বুঝিয়ে দাও তথন বুঝতে পারি হয়তো আমার ভূল আছে। কিন্তু ভূল বুঝতে পারা, আর ভূল হাড়তে পারা কি একই ? লতার আঁকড়ির মতো আমাদের মমত্ব দব কিছুকেই জড়িয়ে জড়িয়ে ধরে, সেটা ভালোই হোক আর মন্দই হোক, তার পরে আর তাকে হাড়তে পারি নে।"

বিপ্রদাস বললে, "সেইজন্মেই তো সংসারে কাপুরুষের পূজার পূজারিনীর অভাব হয় না। তারা জানবার বেলা অপবিত্রকে অপবিত্র বলেই জানে, কিন্তু মানবার বেলায় তাকে পবিত্রের মতো করেই মানে।"

কুমু বললে, "কী করব দাদা, সংসারকে তুই হাতে জড়িয়ে নিতে হবে বলেই আমাদের স্ষ্টি। তাই আমরা গাছকেও আঁকড়ে ধরি, শুকনো কুটোকেও। গুরুকেও মানতেও অতক্ষণ। জ্বাল যে আমাদের নিজের ভিতরেই। ত্বং থেকে আমাদেরকে বাঁচাবে কে? সেইজন্তেই

ভাবি দ্বংখ যদি পেতেই হয়, তাকে মেনে নিয়েও তাকে ছাড়িয়ে ওঠবার উপায় করতে হবে। তাই তো মেয়েরা এত করে ধর্মকে আশ্রা, করে থাকে।"

विश्रमाम किছूरे वमला ना, हुन करत राम दरेन।

সেই ওর চুপ করে বসে থাকাটাও কুমুকে কট দিলে। কুমু জানে কথা বলার চেয়েও এর ভার অনেক বেশি।

ঘর থেকে বেরিয়ে এসে মোতির মা কুম্কে জিজ্ঞাসা করলে, "কী ঠিক করলে বউরানী ?"

কুম্ বললে, "যেতে পারব না। তা ছাড়া, আমাকে তো ফিরে যাবার অন্ত্র্যতি দেন নি।"

মোতির মা মনে মনে কিছু বিরক্তই হল। শশুরবাড়ির প্রতি ওর শ্রাদ্ধা যে বেশি তা নয়, তবু শশুরবাড়ি সম্বন্ধে দীর্ঘকালের মমন্ববাধ ওর হৃদয়কে অধিকার করে আছে। সেথানকার কোনো বউ যে তাকে লজ্মন করবে এটা তার কিছুতেই ভালোলাগল না। কুমুকে যা বললে তার ভাবটা এই, পুরুষমাস্থ্যের প্রকৃতিতে দরদ কম আর তার অসংযম বেশি, গোড়া থেকেই এটা তো ধরা কথা। স্থিষ্ট তো আমাদের হাতে নেই, যা পেয়েছি তাকে নিয়েই ব্যবহার করতে হবে। 'ওরা ওই রকমই' বলে মনটাকে তৈরি করে নিয়ে যেমন করে হোক সংসারটাকে চালানোই চাই। কেননা সংসারটাই মেয়েদের। স্বামী ভালোই হোক মন্দই হোক, সংসারটাকে শ্বীকার করে নিতেই হবে। তা যদি একেবারে অসম্ভব হয় তা হলে মরণ ছাড়া আর গতিই নেই।

কুমু হেদে বললে, "না হয় তাই হল। মরণের অপরাধ কী ?" মোতির মা উদ্বিগ্ন হয়ে বলে উঠল, "অমন কথা বোলো না।"

কুমু জানে না, অল্পদিন হল ওদেরই পাড়াতে একটি সতেরে। বছরের বউ কার্বলিক জ্যাসিড থেয়ে আত্মহত্যা করেছিল। তার এম. এ. পাস-করা স্বামী— গ্রুমেণ্ট জ্যাপিলে বড়ো চাকরি করে। স্ত্রী থোঁপায় গোঁজবার একটা রুপোর চিরুনি হারিয়ে ফেলেছে, মার কাছ থেকে এই নালিশ শুনে লোকটা তাকে লাখি মেরেছিল। মোতির মার সেই কথা মনে পড়ে গায়ে কাঁটা দিলে।

এমন সময় নবীনের প্রবেশ। কুমু খুশি হয়ে উঠল। বললে, "জানতুম ঠাকুরপোর আসতে বেশি দেরি হবে না।"

নবীন হেদে বললে, "গ্রায়শাত্ত্বে বউরানীর দথল আছে, আগে দেখেছেন শ্রীমতী ধোঁায়াকে, তার থেকে শ্রীমান আগুনের আবির্ভাব হিদেব করতে শক্ত ঠেকে নি।" মোতির মা বললে, "বউরানী, তৃমিই ওকে নাই দিয়ে বাড়িয়ে তুলেছ। ও বুঝে নিয়েছে ওকে দেখলে তুমি খুশি হও, সেই দেমাকে—"

"আমাকে দেখলেও খুশি হতে পারেন যিনি, তাঁর কি কম ক্ষমতা? যিনি আমাকে সৃষ্টি করেছেন তিনিও নিজের হাতের কাজ দেখে অমুতাপ করেন, আর যিনি আমার পাণিগ্রহণ করেছেন তাঁর মনের ভাব দেবা ন জানস্থি কুতো মহুয়া:!"

"ঠাকুরপো, তোমরা তু জনে মিলে কথা-কাটাকাটি করে।, তৃতীয় ব্যক্তি ছন্দোভক করতে চায় না, আমি এখন চললুম।"

মোতির মা বললে, "সে কী কথা ভাই! এখানে তৃতীয় ব্যক্তিটা কে ? তুমি না আমি ? পাড়িভাড়া করে ও কি আমাকে দেখতে এলেছে ভেবেছ ?"

"না, ওর জন্মে থাবার বলে দিই গে।" বলে কুমু চলে গেল।

42

মোতির মা জিজ্ঞাদা করলে, "কিছু খবর আছে বুঝি ?"

"আছে। দেরি করতে পারলুম না, তোমার দলে পরামর্শ করতে এলুম। তুমি তো চলে এলে, তার পরে দাদা হঠাং আমার ঘরে এদে উপস্থিত। মেজাজটা থ্বই থারাপ। সামান্ত দামের একটা গিণ্টি-করা চুরোটের ছাইদান টেবিল থেকে অলুক্ত হয়েছে। সম্প্রতি ধার অধিকারে সেটা এসেছে তিনি নিশ্চরই সৈটাকে সোনা বলেই ঠাউরেছেন, নইলে পরকাল খোয়াতে ধাবেন কোন্ দাধে। জান তো তৃত্ত একটা জিনিদ নড়ে গেলে দাদার বিপুল সম্পত্তির ভিতটাতে বেন নাড়া লাগে, দে তিনি দইতে পারেন না। আজ সকালে আপিসে যাবার সময় আমাকে বলে গেলেন ভামাকে দেশে পাঠাতে। আমি খ্ব উৎসাহের সঙ্গেই পেই পবিত্র কাজে লেগেছিলুম। ঠিক করেছিলুম তিনি আপিস থেকে ফেরবার আগেই কাজ সেরে রাথব। এমন সময়ে বেলা দেড়টার সময় হঠাং দাদা একদমে আমার ঘরে এসে চুকে পড়লেন। বললেন, এখনকার মতো থাক্। যেই ঘর থেকে বেরোতে যাচ্ছেন, আমার ডেক্কের উপর বউরানীর সেই ছবিটি চোখে পড়ল। থমকে গেলেন। ব্রালুম আড়-চাহনিটাকে সিধে করে নিয়ে ছবিটিকে দেখতে দাদার লক্ষা বোধ হচ্ছে। বললুম, "দাদা, একটু বোসো, একটা ঢাকাই কাপড় তোমাকে দেখাতে চাই। মোভির মার ছোটো ভাজের সাধ, তাই তাকে

দিতে হবে। কিন্তু গণেশরাম দামে আমাকে ঠকাচ্ছে বলে বোধ হচ্ছে। তোমাকে দিয়ে সেটা একবার দেখিয়ে নিতে চাই। আমার বতটা আন্দান্ধ তাতে মনে হয় না তো তেরো টাকা তার দাম হতে পারে। খুব বেশি হয় তো ন-টাকা সাড়ে ন-টাকার মধ্যেই হওয়া উচিত।"

মোতির মা অবাক হয়ে বললে, "ও আবার তোমার মাথায় কোথা থেকে এল ? আমার ছোটো ভাজের সাধ হবার কোনো উপায়ই নেই। তার কোলের ছেলেটির বয়স তো সবে দেড় মাস। বানিয়ে বলতে তোমার আজকাল দেখছি কিছুই বাধে না। এই তোমার নতুন বিছো পেলে কোথায় ?"

"যেখান থেকে কালিদাস তাঁর কবিত্ব পেয়েছেন, বাণী বীণাপাণির কাছ থেকে।" "বীণাপাণি তোমাকে যতকণ না ছাড়েন ততকণ তোমাকে নিয়ে ঘর করা যে দায় হবে।"

"পণ করেছি, স্বর্গারোহণকালে নরকদর্শন করে যাব, বউরানীর চরণে এই আমার, দান।"

"কিন্তু সাড়ে ন-টাকা দামের ঢাকাই কাপড় তখনই-তখনই তোমার জুটল কোথায় ?"

"কোথাও না। কুড়ি মিনিট পরে ফিরে এসে বললুম, গণেশরাম সে কাপড় আমাকে না বলেই ফিরিয়ে নিয়ে গেছে। দাদার মৃথ দেখে ব্ঝলুম, ইতিমধ্যে ছবিটা তাঁর মগজের মধ্যে ঢুকে স্থপের রূপ ধরেছে। কী জানি কেন, পৃথিবীতে আমারই কাছে দাদার একটু আছে চক্লজ্ঞা, আর কারও হলে ছবিটা ধাঁ করে তুলে নিডে তাঁর বাধত না।"

"তুমিও তো লোভী কম নও। দাদাকে না হয় সেটা দিতেই।"

"তা দিয়েছি, কিন্তু সহক মনে দিই নি। বললেম, দাদা, এই ছবিটা থেকে একটা অয়েলপেনিং করিয়ে নিয়ে তোমার শোবার ঘরে রেখে দিলে হয় না? দাদা যেন উদাসীনভাবে বললে, আচ্ছা দেখা যাবে। বলেই ছবিটা নিয়ে উপরের ঘরে চলে গেল। তার পরে কী হল ঠিক জানি নে। বোধ করি আপিলে যাওয়া হয় নি, আর ওই ছবিটাও ফিরে পাবার আশা রাখি নে।"

"তোমার বউরানীর জন্তে স্বর্গটাই খোওয়াতে যখন রাজি আছ, তখন না হয় একখানা ছবিই বা খোওয়ালে।"

"স্বৰ্গটা সম্বন্ধে সন্দেহ আছে, ছবিটা সম্বন্ধে একটুও সন্দেহ ছিল না। এমন ছবি দৈবাৎ হয়। যে তুৰ্গভ লগ্নে ওঁর মুখটিতে লক্ষীর প্রসাদ সম্পূৰ্ণ নেমেছিল ঠিক সেই ভভষোগটি ওই ছবিতে ধরা পড়ে গেছে। এক-একদিন রান্তিরে ঘুম থেকে উঠে আলো জালিয়ে ওই ছবিটি দেখেছি। প্রদীপের আলোয় ওর ভিতরকার রূপটি যেন আরও বেশি করে দেখা যায়।"

"দেখো, আমার কাছে অত বাড়াবাড়ি করতে ভোমার একটুও ভয় নেই ?"

"ভয় যদি থাকত তা হলেই তোমার ভাবনার কথাও থাকত! ওঁকে দেখে আমার আশ্রু কিছুতে ভাঙে না। মনে করি আমাদের ভাগ্যে এটা সম্ভব হল কী করে? আমি যে ওঁকে বউরানী বলতে পারছি এ ভাবলে গায়ে কাঁটা দেয়। আর উনি যে সামান্ত নবীনের মতো মান্ত্যকেও হাসিম্থে কাছে বসিয়ে থাওয়াতে পারেন, বিশ্বক্রাণ্ডে এও এত সহজ হল কী করে? আমাদের পরিবারের মধ্যে সবচেয়ে হতভাগ্য আমার দাদা। যাকে সহজে পেলেন তাকে কঠিন করে বাঁধতে গিয়েই হারালেন।"

. "বাস্ রে, বউরানীর কথায় ভোমার মুখ যখন খুলে যায় তখন থামতে চায় না।" "মেজোবউ, জানি তোমার মনে একটুখানি বাজে।"

"না, কক্খনো না।"

"হাঁ, অন্ন একটু। কিন্তু এই উপলক্ষে একটা কথা মনে করিয়ে দেওয়া ভালো।
মুরনগরে স্টেশনে প্রথম বউরানীর দাদাকে দেখে বে-সব কথা বলেছিলে চলতি ভাষায়
তাকেও বাড়াবাড়ি বলা চলে।"

"আচ্ছা, আচ্ছা, ও-সব তর্ক থাক্, এখন কী বলতে চাচ্ছিলে বলো।"

"আমার বিশাস আজকালের মধ্যেই দাদা বউরানীকে ডেকে পাঠাবেন। বউরানী বে এত আগ্রহে বাপের বাড়ি চলে এলেন, আর তার পর থেকে এতদিন ফেরবার নাম নেই, এতে দাদার প্রচণ্ড অভিমান হয়েছে তা জানি। দাদা কিছুতেই ব্রতে পারেন না সোনার থাঁচাতে পাধির কেন লোভ নেই। নির্বোধ পাধি, অক্নতক্স পাধি।"

"তা ভালোই তো, বড়োঠাকুর ডেকেই পাঠান-না। সেই কথাই তো ছিল।"

"আমার মনে হয়, তাকবার আগেই বউরানী যদি যান ভালো হয়, দাদার ওইটুকু অভিমানের না হয় জিত রইল। তা ছাড়া বিপ্রদাসবাবু তো চান বউরানী তাঁর সংসারে ফিরে যান, আমিই নিষেধ করেছিলুম।"

বিপ্রদাসের দক্ষে এই নিয়ে আজ কী কথা হয়েছে মোডির মা তার কোনো আভাস দিলে না। বললে, "বিপ্রদাসবাবুর কাছে গিয়ে বলোই-না।"

"তাই যাই, তিনি তনলে খুশি হবেন।"

এমন সময় কুমু দরজার বাইরে থেকে বললে, "ঘরে ঢুকব কি ?"

মোতির মা বললে, "তোমার ঠাকুরপো পথ চেয়ে আছেন।"

"জন্ম জন্ম পথ চেয়ে ছিলুম, এইবার দর্শন পেলুম।"

"আঃ ঠাকুরপে।। এত কথা তুমি বানিয়ে বলতে পার কী করে?"

"নিজেই আশ্চর্য হয়ে যাই, বুঝতে পারি নে।"

"আক্ৰা, চলো এখন খেতে যাবে।"

"থাবার আগে একবার ভোমার দাদার সঙ্গে কিছু কথাবার্তা কয়ে আসি গে।"

"না, সে হবে না।"

"কেন ?"

"আজ দাদা অনেক কথা বলেছেন, আজ আর নয়।"

"ভালো থবর আছে।"

"তা হোক, কাল এদো বরঞ। আজ কোনো কথা নয়।"

"কাল হয়তো ছুটি পাব না, হয়তো বাধা ঘটবে। লোহাই তোমার, আজ একবার কেবল পাঁচ মিনিটের জভো। ভোমার লাল খুশি হবেন, কোনো ক্ষতি হবে না তাঁর।"

"আচ্ছা, আগে তুমি খেয়ে নাও, তার পরে হবে।"

থাওয়া হয়ে গেলে পর কুম্ নবীনকে বিপ্রদাদের ঘরে নিয়ে এল। দেখলে দাদা তথনও ঘুমোয় নি। ঘর প্রায় অন্ধনার, আলোর শিখা মান। খোলা জানলা দিয়ে তারা দেখা যায়; থেকে থেকে হ হ করে বইছে দক্ষিণের হাওয়া; ঘরের পর্দা, বিহানার ঝালর, আলনায় ঝোলানো বিপ্রদাদের কাপড় নানারকম হায়া বিন্তার করে কেঁপে কেঁপে উঠছে; মেজের উপর থবরের কাগজের একটা পাতা যখন-তখন এলোমেলো উড়ে বেড়াচছে। আধ-শোওয়া অবস্থায় বিপ্রদাদ স্থির হয়ে বলে। এগোতে নবীনের পা সরে না। প্রদোষের হায়া আর রোগের শীর্ণতা বিপ্রদাদকে একটা আবরণ দিয়েছে, মনে হচ্ছে ও ঘেন সংসার থেকে অনেক দ্র, যেন অক্ত লোকে। মনে হল ওর মতো এমনতরো একলা মাস্ব আর জগতে নেই।

নবীন এসে বিপ্রদাসের পায়ের ধুলো নিয়ে বললে, "বিশ্রামে ব্যাঘাত করতে চাই নে। একটি কথা বলে যাব। সময় হয়েছে, এইবার বউরানী ঘরে ফিরে শ্রাসবেন বলে শ্রামরা চেয়ে শ্রাছি।"

বিপ্রদাস কোনো উদ্ভব করলে না, স্থির হয়ে বসে রইল।

থানিক পরে নবীন বললে, "আপনার অনুমতি পেলেই ওঁকে নিয়ে যাবার বন্দোবন্ড কবি।" ইতিমধ্যে কুমু ধীরে ধীরে দাদার পায়ের কাছে এসে বসেছে। বিপ্রদাস তার মৃথের উপর দৃষ্টি রেথে বললে, "মনে ধদি করিস তোর যাবার সময় হয়েছে তা হলে যা কুমু।"

কুম্ বললে, "না দাদা, যাব না।" বলে বিপ্রাদাসের হাঁটুর উপর উপুড় হয়ে পড়ল। ঘর ষ্ঠন্ধ, কেবল থেকে থেকে দমকা বাতাসে একটা শিথিল জানলা খড় খড় করছে, আর বাইরে বাগানে গাছের পাতাগুলো মর্মরিয়ে উঠছে।

কুমু একটু পরে বিছানা থেকে উঠেই নবীনকে বললে, "চলো আর দেরি নয়। দাদা, তুমি ঘুমোও।"

মোতির মা বাড়িতে ফিরে এসে বললে, "এতটা কিছু ভালো না।"

"অর্থাথ চোথে থোঁচা দেওয়াটা যেমনি হোক-না, চোথটা রাঙা হয়ে ওঠা একেবারেই ভালো নয়।"

"না গো না, ওটা ওঁলের দেয়াক। সংসারে ওঁলের যোগ্য কিছুই মেলে না, ওঁরা স্বার উপরে।"

"মেন্দোরউ, এতরড়ো দেমাক স্বাইকে সাজে না, কিন্ধ ওঁদের কথা আলাদা।" "তাই বলে কি আত্মীয়ন্তজনের সঙ্গে ছাড়াছাড়ি করতে হবে।"

"আত্মীয়স্বজন বললেই আত্মীয়স্বজন হয় না। ওঁরা আমাদের থেকে সম্পূর্ণ আর-এক শ্রেণীর মাত্ময়। সম্পর্ক ধরে ওঁদের সঙ্গে ব্যবহার করতে আমার সংকোচ হয়।"

"যিনি যতবড়ো লোকই হোন-না কেন, তবু সম্পর্কের জোর আছে এটা মনে রেখো।"

নবীন ব্যতে পারলে এই আলোচনার মধ্যে কুম্র 'পরে মোতির মার একট্থানি দ্বার ঝাঁজও আছে। তা ছাড়া এটাও সত্যি, পারিবারিক বাঁধনটার দাম মেয়েদের কাছে খুবই বেশি। তাই নবীন এ নিয়ে বুথা তর্ক না করে বললে, "আর কিছুদিন দেখাই যাক-না। দাদার আগ্রহাও একটু বেড়ে উঠুক, তাতে ক্ষতি হবে না।"

60

মধুস্দনের সংসারে তার স্থানটা পাকা হয়েছে বলেই শ্রামাস্থলরী প্রত্যাশা করতে পারত, কিন্তু নৈ কথা অমুভব করতে পারছে না। বাড়ির চাকরবাকরদের 'পরে ওর কর্তৃত্বির দাবি জন্মছে বলে প্রথমটা ও মনে করেছিল, কিন্তু পদে পদে ব্যতে পারছে যে তারা ওকে মনে মনে প্রভূপদে বসাতে রাজি নয়। ওকে সাহস করে

প্রকান্তে অবজ্ঞা দেখাতে পারলে তারা যেন বাঁচে এমনি অবস্থা। সেইজন্মেই স্থামা তাদেরকে যখন তখন অনাবশ্রক ভংগনা ও অকারণে ফরমাশ ক'রে কেবলই তাদের দোষফটি ধরে। খিটু খিটু করে। বাপ মা তুলে গাল দেয়। কিছুদিন পূর্বে এই বাড়িতেই খ্রামা নগণ্য ছিল, দেই স্বতিটাকে সংসার থেকে মুছে ফেলবার জল্ঞে থুব কডাভাবে মাজাঘ্যার কাজ করতে গিয়ে দেখে যে সেটা সয় না। বাড়ির একজন পুরোনো চাকর খ্রামার তর্জন না সইতে পেরে কাব্দে ইন্ডফা দিলে। তাই নিয়ে স্তামাকে মাথা হেঁট করতে হল। তার কারণ, নিজের ধনভাগ্য সম্বন্ধে মধুসুদনের কতকগুলো অন্ধ সংস্কার আছে। বে-সব চাকর তার আর্থিক উন্নতির সমকালবর্তী, তাদের মৃত্যু বা পদত্যাগকে ও তুর্লকণ মনে করে। অফুরুপ কারণেই সেই সময়কার একটা মদীচিহ্নিত অত্যন্ত পুরোনো ভেন্ক অদংগতভাবে আপিদঘরে হাল আমলের দামি আসবাবের মাঝখানেই অসংকোচে প্রতিষ্ঠিত আছে, তার উপরে সেই দেদিনকারই দন্তার দোয়াত আর একটা দন্তা বিলিতি কাঠের কলম, যে কলমে সে. তার ব্যবসায়ের নবযুগে প্রথম বড়ো একটা দলিলে নাম দই করেছিল। দেই সময়কার উড়ে চাকর দধি যথন কাজে জবাব দিলে মধুস্দন দেটা গ্রাহুই করলে না, উলটে লে লোকটার ভাগ্যে বকশিশ ছুটে গেল। শ্রামাস্থলরী এই নিয়ে ঘোরতর অভিমান করতে গিয়ে দেখে হালে পানি পায় না। দধির হাসিমুখ তাকে দেখতে হল। স্থামার মৃশকিল এই মধ্সদনকে সে দভা্ই ভালোবাসে, তাই মধুস্দনের মেজাজের উপর বেশি চাপ দিতে ওর সাহস হয় না, সোহাগ কোন শীমায় স্পর্ধায় এসে পৌছোবে খুব ভয়ে ভয়ে তারই আন্দান্ত করে চলে। মধুস্থানও নিশ্চিত জানে খ্রামার সম্বন্ধে সময় বা ভাবনা নষ্ট করবার দরকার নেই। আদর-আবলার-ঘটিত অপব্যয়ের পরিমাণ সংকোচ করলেও ছুর্ঘটনার আশহা অল্প। অথচ স্থামাকে নিয়ে ওর একটা স্থূল রকম মোহ আছে, কিছ লেই মোহকে বোলো আনা ভোগে লাগিয়েও তাকে অনায়াদে সামলিয়ে চলতে পারে এই আনন্দে মধুস্থান উৎসাহ পায়- এর ব্যতিক্রম হলে বন্ধন ছি'ড়ে যেত। কর্মের চেয়ে মধুস্দনের কাছে বড়ো কিছু নেই। সেই কর্মের জন্মে ওর সবচেয়ে দরকার অবিচলিত আত্মকত ও। তারই দীমার মধ্যে শ্রামার কর্তৃ ত্ব প্রবেশ করতে সাহস পায় না, অল্ল একট্ পা বাড়াতে গিন্ধে উচোট থেয়ে ফিরে আসে। স্থামা তাই কেবলই আপনাকে দানই করে, দাবি করতে গিয়ে ঠকে। টাকাকড়ি-সাজ্বসর্কামে খ্রামা চিরদিন বঞ্চিত- তার 'পরে ওর লোভের অন্ত নেই। এতেও তাকে পরিমাণ রক্ষা করে চলতে হয়। এতবড়ো ধনীর কাছে যা অনায়ানে প্রত্যাশা করতে পারত তাও ওর পক্ষে তুরাশা। মধুস্দন

মাঝে মাঝে এক-একদিন খুশি হয়ে ওকে কাপড়চোপড় গহনাপত্ত কিছু কিছু এনে দেয়, তাতে ওর সংগ্রহের ক্ষা মেটে না। ছোটোখাটো লোভের দামগ্রী আত্মাৎ করবার জন্তে কেবলই হাত চঞ্চল হয়ে ওঠে। সেখানেও বাধা। এই-রকমেরই একটা দামাগ্র উপলক্ষে কিছুদিন আগে ওর নির্বাসনের ব্যবস্থা হয়; কিছ খ্যামার সক্ষ ও সেবা মধুস্দনের অভ্যন্ত হয়ে এসেছিল— পানতামাকের অভ্যাসেরই মতো সন্তা অথচ প্রবল। দেটাতে ব্যাঘাত ঘটলে মধুস্দনের কাজেরই ব্যাঘাত ঘটবে আশহায় এবারকার মতো খ্যামার দণ্ড রদ হল। কিছু দণ্ডের ভর মাথার উপর ঝুলতে লাগল।

নিজের এইরকম হুর্বল অধিকারের মধ্যে শ্রামান্থলরীর মনে একটা আশহা লেগেই ছিল কবে আবার কুম্ আপন সিংহাসনে ফিরে আসে। এই ঈর্বার পীড়নে তার মনে একটুও শান্তি নেই। জানে কুম্র সঙ্গে ওর প্রতিযোগিতা চলবেই না, ,ওরা এক ক্ষেত্রে দাঁড়িয়ে নেই। কুম্ মধুস্থানের আয়ত্তের অতীত, সেইখানেই তার অসীম জোর; আর শ্রামা তার এত বেশি আয়ত্তের মধ্যে যে, তার ব্যবহার আছে ম্ল্য নেই। এই নিয়ে শ্রামা অনেক কায়াই কেঁলেছে, কতবার মনে করেছে আমার মরণ হলেই বাঁচি। কপাল চাপড়ে বলেছে এত বেশি সন্তা হলুম কেন? তার পরে ভেবেছে সন্তা বলেই জায়গা পেলুম, যার দর বেশি তার আদর বেশি, যে সন্তা সে হয়তো সন্তা বলেই জেতে।

মধুস্দন যথন ভামাকে গ্রহণ করে নি তথন ভামার এত অসহ তৃঃথ ছিল না।
সে আপন উপবাসী ভাগ্যকে একরকম করে মেনে নিয়েছিল। মাঝে মাঝে
সামান্ত থোরাককেই যথেষ্ট মনে হত। আজ অধিকার পাওয়া আর না-পাওয়ার
মধ্যে সামঞ্জ কিছুতেই ঘটছে না। হারাই হারাই ভয়ে মন আত্তিছত। ভাগ্যের
রেল-লাইন এমন কাঁচা করে পাতা যে, ভিরেলের ভয় সর্বত্রই এবং প্রতি মুহুর্তেই।
মোতির মার কাছে মন খোলাখুলি করে দান্ধনা পাবার জল্পে একবার চেটা
করেছিল। সে এমনি একটা ঝাঁঝের সঙ্গে মাথা-ঝাঁকানি দিয়ে পাশ কাটিয়ে গেছে
যে, তার একটা কোনো সাংঘাতিক শোধ তুলতে পারলে এখনই তুলত, কিছু জানে
সংসার-ব্যবন্থায় মধুস্দনের কাছে মোতির মার দাম আছে, দেখানে একটুও নাড়া
সইবে না। সেই অবধি হুজনের কথা বন্ধ, পারতপক্ষে মুখ দেখাদেখি নেই।
এমনি করে এ বাড়িতে ভামার স্থান পূর্বের চেয়ে আরও সংকীর্ণ হয়ে গেছে।
কোথাও তার একটুও স্বছন্দতা নেই।

এমন সময় একদিন সংদ্ধবেলায় শোবার ঘরে এসে দেখে টেবিলের উপর

দেয়ালে হেলানো কুমুর ফোটোগ্রাফ। বে বজ্ঞ মাথায় পড়বে তারই বিদ্যুৎশিখা ওর চোপে এপে পড়ল। বে মাছকে বঁড়শি বিধেছে তারই মতো করে ওর বুকের ভিতরটা ধড় ফড়, ধড় ফড়, করতে লাগল। ইচ্ছা করে ছবিটা থেকে চোখ ফিরিয়ে নেয়, পারে না। একদৃট্টে তাকিয়ে তাকিয়ে দেখতে থাকল, মুখ বিবর্ণ, ছই চোথে একটা দাহ, মুঠো দৃঢ় করে বন্ধ। একটা কিছু ভাঙতে, একটা কিছু ছিঁড়ে ফেলতে চায়। এ ঘরে থাকলে এখনই কিছু একটা লোকসান করে ফেলবে এই ভরে ছুটে বেরিয়ে গেল। আপনার ঘরে গিয়ে বিছানার উপর উপুড় হয়ে পড়ে চাদরখানা টুকরে। টুকরো করে ছিঁড়ে ফেললে।

বাত হয়ে এল। বাইবে থেকে বেহারা খবর দিলে মহারাক্ক শোবার ঘরে তেকে পাঠিয়েছেন। বলবার শক্তি নেই বে যাব না। তাড়াতাড়ি উঠে মুখ ধূয়ে একটা বৃটিদার ঢাকাই শাড়ি পরে গায়ে একটু গদ্ধ মেথে গেল শোবার ঘরে। ছবিটা যাতে চোথে না পড়ে এই তার চেইা। কিন্তু ঠিক সেই ছবিটার, সামনেই বাতি— সমস্ত আলো যেন কারও দীপ্ত দৃষ্টির মতো ওই ছবিকে উদ্ভাসিত করে আছে। সমস্ত ঘরের মধ্যে ওই ছবিটিই সবচেয়ে দৃশ্তমান। শ্রামা নিয়মমত পানের বাটা নিয়ে মধুস্দনকে পান দিলে, তার পরে পায়ের কাছে বসে পায়ে হাত বৃলিয়ে দিতে লাগল। যে-কোনো কারণেই হোক আজ মধুস্দন প্রসন্ম ছিল। বিলাতি দোকানের থেকে একটা কপোর ফোটোগ্রাফের ক্রেম কিনে এনেছিল। বাভাবে শ্রামাকে বললে, "এই নাও।" শ্রামাকে সমাদর করবার উপলক্ষেও মধুস্দন মধুর রদের অবতারণায় যথেষ্ট কার্পণ্য করে। কেননা সে জানে ওকে অল্প একটু প্রশ্রেষ দিলেই ও আর মর্যাদা রাথতে পারে না। বাউন কাগজে জিনিসটা মোড়া ছিল। আতে আতে আতে কাগজের মোড়কটা থুলে ফেলে বললে, "কী হবে এটা ?"

মধুস্বন বললে, "জান না, এতে ফোটোগ্রাফ রাখতে হয়।"

শ্রামার বুকের ভিতরটাতে কে যেন চাবুক চালিয়ে দিলে, বললে, "কার ফোটোগ্রাফ রাথবে ?"

"তোমার নিজের। সেদিন সেই যে ছবিটা তোলানো হয়েছে।"

"আমার এত সোহাগে কাজ নেই।" বলে সেই ক্রেমটা ছুঁড়ে মেজের উপর ফেলে দিলে।

মধুস্দন আশ্চর্য হয়ে বললে, "এর মানে কী হল ?"

"এর মানে কিছুই নেই।" বলে মুখে হাত দিয়ে কেঁদে উঠল, তার পরে বিছান। থেকে মেজের উপর পড়ে মাণা ঠুকতে লাগল। মধুস্বন ভাবল, খ্যামার কম দামের জিনিস পছন্দ হয় নি, ওর বোধ করি ইচ্ছে ছিল একটা দামি গয়না পায়। সমস্ত দিন আপিসের কাজ সেরে এসে এই উপদ্রবটা একটুও ভালো লাগল না। এ যে প্রায় হিস্টিরিয়া। হিস্টিরিয়ার 'পরে ওর বিষম অবজ্ঞা। খুব একটা ধমক দিয়ে বললে, "ওঠো বলছি, এখনই ওঠো।"

খ্যামা উঠে ছুটে ঘর থেকে বেরিয়ে চলে গেল। মধুস্থান বললে, "এ কিছুতেই চলবে না।"

মধুস্দন শ্রামাকে বিশেষ ভাবেই জানে। নিশ্চয় ঠাওরেছিল একটু পরেই ফিরে এসে পায়ের তলায় লুটিয়ে পড়ে মাপ চাইবে— দেই সময়ে খুব শক্ত করে হুটো কথা শুনিয়ে দিতে হবে।

দশটা বাজল শ্রামা এল না। আর-একবার শ্রামার ঘরের দরজার বাইরে থেকে আওয়াজ এল, "মহারাজ বোলায়া।"

স্থামা বললে, "মহারাজকে বলো আমার অস্থ করেছে।"

মধুস্থান ভাবলে, আস্পর্ধা তো কম নম, ছকুম করলে আদে না।

মনে ঠিক করে রেখেছিল আরও থানিক বাদে আগবে। তাও এল না। এগারোটা বাজতে মিনিট পনেরো বাকি। বিছানা ছেড়ে মধুস্দন ক্রতপদে শ্রামার ঘরে গিয়ে ঢুকল। দেখলে ঘরে আলো নেই। অন্ধকারে বেশ দেখা গেল— শ্রামা মেজের উপর পড়ে আছে। মধুস্দন ভাবলে এ-সমস্ত কেবল আদর কাড়বার জ্ঞাে।

গর্জন করে বললে, "উঠে এসো বলছি, শীঘ্র উঠে এসো। আকামি কোরো না।" শ্রামা কিছু না বলে উঠে এল।

68

পরদিন আপিদে যাবার আগে থাবার পরে শোবার ঘরে বিশ্রাম করতে এসেই মধুস্দন দেখলে ছবিটি নেই। অক্তদিনের মতো আজ শ্রামা পান নিয়ে মধুস্দনের সেবার জক্তে আগে থাকতে প্রস্তুত ছিল না। আজ দে অন্থপস্থিতও। তাকে ডেকে পাঠানো হল। বেশ বোঝা গেল একটু কুঠিতভাবেই দে এল। মধুস্দন জিজ্ঞাসা করলে, "টেবিলের উপর ছবি ছিল, কী হল ?"

খ্যামা অত্যন্ত বিশ্বয়ের ভান করে বললে, "ছবি ! কার ছবি ?"

ভানের পরিমাণটা কিছু বেশি হয়ে পড়ল। সাধারণত পুরুষদের বৃদ্ধিবৃত্তির 'পরে মেয়েদের অশ্রদ্ধা আছে বলেই এতটা সম্ভব হয়েছিল। মধ্সদন ক্রুদ্ধর বললে, "ছবিটা দেখ নি !"
খামা নিতান্ত ভালোমান্থবের মতো মুখ করে বললে, "না, দেখি নি তো।"
মধ্সদন গর্জন করে বলে উঠল, "মিথ্যে কথা বলছ।"
"মিথ্যে কথা কেন বলব, ছবি নিয়ে আমি করব কী ?"
"কোথায় রেখেছ বের করে নিয়ে এসো বলছি। নইলে ভালো হবে না।"
"ওমা, কী আপদ! ভোমার ছবি আমি কোথায় পাব যে বের করে আনব ?"
বেহারাকে ভাক পড়ল। মধ্ তাকে বললে, "মেজোবাব্কে ভেকে আনো।"
নবীন এল। মধ্সদন বললে, "বড়োবউকে আনিয়ে নাও।"
খামা মুখ বাঁকিয়ে কাঠের পুতুলের মতো চুপ করে বদে রইল।

নবীন থানিককণ পরে মাথা চুলকোতে চুলকোতে বললে, "দাদা, ওথানে একবার কি তোমার নিজে যাওয়া উচিত হবে না? তুমি আপনি গিয়ে যদি বল তা হলে বউরানী থুশি হবেন।"

মধুস্দন গম্ভীরভাবে থানিকক্ষণ গুড়গুড়ি টেনে বললে, "আচ্ছা, কাল রবিবার আছে, কাল যাব।"

নবীন মোতির মার কাছে এসে বললে, "একটা কান্ধ করে ফেলেছি।"

"আমার পরামর্শ না নিয়েই ?"

"পরামর্শ নেৰার সময় ছিল না i"

"তা হলে তো দেখছি তোমাকে পস্তাতে হবে।"

"অসম্ভব নয়। কৃষ্ঠিতে আমার বৃদ্ধিস্থানে আর কোনো গ্রহ নেই, আছেন নিজের স্থাী। এইজন্মে সর্বদা তোমাকে হাতের কাছে রেথেই চলি। ব্যাপারটা হচ্ছে এই—
দাদা আজ হুকুম করলেন বউরানীকে আনানো চাই। আমি ফ্ল্ করে বলে বসলেম,
তুমি নিজে গিয়ে বদি কথাটা তোল ভালো হয়। দাদা কী মেজাজে ছিলেন রাজি হয়ে
গেলেন। তার পর থেকেই ভাবছি এর ফলটা কী হবে।"

ভোলো হবে না। বিপ্রদাসবাব্র যেরকম ভাবথানা দেখলুম কী বলতে কী বলবেন, শেষকালে কুফক্ষেত্রের লড়াই বেধে যাবে। এমন কান্ধ করলে কেন ?"

"প্রথম কারণ বৃদ্ধির কোঠা ঠিক সেই সময়টাতেই শৃক্ত ছিল, তৃমি ছিলে অন্যত্ত । বিতীয় হচ্ছে, সেদিন বউরানী যথন বললেন, 'আমি যাব না', তার ভিতরকার মানেটা বৃঝেছিলুম। তাঁর দাদা রুগ্ন শরীর নিয়ে কলকাতায় এলেন তবু একদিনের জন্তে মহারাঞ্চ দেখতে গেলেন না, এই অনাদরটা তাঁর মনে স্বচেয়ে বেজেছিল।"

ভনেই মোতির মা একটু চমকে উঠল, কথাটা কেন যে আগে তার মনে

পড়ে নি এইটেই তার আশ্চর্য লাগল। আসলে নিজের অগোচরেও শশুরবাড়ির মাহাত্ম্য নিয়ে ওর একটা অহংকার আছে। অন্ত সাধারণ লোকের মতো মহারাজ মধুস্বনেরও কুটুস্বিতার দায়িত্ব আছে এ কথা তার মন বলে না।

শেদিমকার তর্কের অমুবৃত্তিস্বরূপে নবীন একটুখানি টিপ্পনী দিয়ে বললে, "নিজের বৃদ্ধিতে কথাটা আমার হয়তো মনে আসত না, তুমিই আমাকে মনে করিয়ে দিয়েছিলে।"

"কী রকম শুনি ?"

"ওই যে দেদিন বললে, কুটুম্বিতার দায়িত্ব আত্মর্যাদার দায়িত্বের চেয়েও বড়ো। তাই মনে করতে সাহস হল যে মহারাজার মতো অতবড়ো লোকেরও বিপ্রাদাসবার্কে দেখতে যাওয়া উচিত।"

মোতির মা হার মানতে রাজি নয়, কথাটাকে উড়িয়ে দিলে, "কাজের সময় এত বাজে কথাও বলতে পার! কী করা উচিত এখন সেই কথাটা ভাবো দেখি।"

"গোড়াতেই সকল কথার শেষ পর্যন্ত ভাবতে গেলে ঠকতে হয়। আশু ভাবা উচিত প্রথম কর্তব্যটা কী। সেটা হচ্ছে বিপ্রদাসবাব্বে দাদার দেখতে যাওয়া। দেখতে গিয়ে তার ফলে যা হতে পারে তার উপায় এখনই চিন্তা করতে বসলে তাতে চিস্তাশীলতার পরিচয় দেওয়া হবে, কিন্তু সেটা হবে অতিচিন্তাশীলতা।"

"কী জানি আমার বোধ হচ্ছে মুশকিল বাধবে।"

23

সেদিন সকালে অনেকক্ষণ ধরে কুম্ তার দাদার ঘরে বসে গানবাজনা করেছে।
সকালবেলাকার স্থরে নিজের ব্যক্তিগত বেদনা বিশ্বের জিনিস হয়ে অসীমরূপে দেখা
দেয়। তার বন্ধনম্ক্তি ঘটে। সাপগুলো যেন মহাদেবের জটায় প্রকাশ পায় ভ্ষণ
হয়ে। ব্যথার নদীগুলি ব্যথার সম্তে গিয়ে বৃহৎ বিরাম লাভ করে। তার রূপ বদলে
যায়, চঞ্চলতা লুগু হয় গভীরতায়। বিপ্রাদা নিখাদ ছেড়ে বললে, "সংসারে ক্ষ্
কালটাই সত্য হয়ে দেখা দেয় কুম্, চিরকালটা থাকে আড়ালে; গানে চিরকালটাই
আবে সামনে, ক্ষুত্র কালটা যায় তুল্ছ হয়ে, তাতেই মন মুক্তি পায়।"

এমন সময়ে থবর এল, 'মহারাজ মধুস্দন এসেছেন।'

এক মুহূর্তে কুম্র মূখ ফ্যাকাশে হয়ে গেল; তাই দেখে বিপ্রদাদের মনে বড়ো বাজল, বললে, "কুম্, তুই বাড়ির ভিতরে যা। তোকে হয়তো দরকার হবে না।" কুম্ ক্রতপদে চলে গেল। মধুস্থন ইচ্ছে করেই থবর না দিয়েই এসেছে। এ পক্ষ আয়োজনের দৈয় ঢাকা দেবার অবকাশ না পায় এটা তার সংকল্পের মধ্যে। বড়ো ঘরের লোক বলে বিপ্রদাসের মনের মধ্যে একটা বড়াই আছে বলে মধুস্থদনের বিশ্বাস। সেই কল্পনাটা সে সইতে পারে না। তাই আজ সে এমনভাবে এল যেন দেখা করতে আসে নি, দেখা দিতে এসেছে।

মধুস্দনের সাজটা ছিল বিচিত্র, বাড়ির চাকরদাসীরা অভিভূত হবে এমনতবো বেশ। ভোরাকাটা বিলিতি শার্টের উপর একটা রঙিন ফুলকাটা ওয়েস্টকোট, কাঁধের উপর পাট-করা চাদর, যত্নে কোঁচানো কালাপেড়ে শান্তিপুরে ধুতি, বার্নিশ-করা কালো দরবারি জুতো, বড়ো বড়ো হীরেপায়াওআলা আংটিতে আঙুল ঝল্মল্ করছে। প্রশন্ত উদরের পরিধি বেইন করে মোটা সোনার ঘড়ির শিকল, হাতে একটি শৌধিন লাঠি, তার সোনার হাতলটি হাতির মুখের আকারে নানা জহরতে থচিত। একটা অসমাপ্ত নমস্কারের ক্রুত আভাস দিয়ে থাটের পাশের একটা কেদারায় বসে বললে, "কেমন আছেন বিপ্রাদাবাব্, শরীরটা তো তেমন ভালো দেখাছেন।"

বিপ্রদাস তার কোনো উত্তর না দিয়ে বললে, "তোমার শরীর ভালোই আছে দেখছি।"

"বিশেষ ভালো যে তা বলতে পারি নে— সদ্ধের দিকটা মাথা ধরে, আর থিদেও ভালো হয় না। থাওয়ালাওয়ার অল্প একটু অযত্ন হলেই সইতে পারি নে। আবার অনিক্রাতেও মাঝে মাঝে ভূগি, ওইটেতে স্বচেয়ে হু:খ দেয়।"

ভশ্রবার লোকের যে সর্বদা দরকার তারই ভূমিকা পাওয়া গেল।

বিপ্রদাস বললে, "বোধ করি আপিদের কান্ধ নিয়ে বেশি পরিশ্রম করতে হচ্ছে।"
"এমনিই কী! আপিদের কান্ধকর্ম আপনিই চলে বাচ্ছে, আমাকে বড়ো কিছু
দেখতে হয় না। ম্যাক্নটন্ সাহেবের উপরেই বেশির ভাগ কান্ধের ভার, সার আর্থর
পীবভিও আমাকে অনেকটা সাহায্য করেন।"

শুড়গুড়ি এল, পানের বাটায় পান ও মদলা নিয়ে চাকর এনে দাঁড়াল, তার থেকে একটি ছোটো এলাচ নিয়ে মুখে পুরল, আর কিছু নিলে না। গুড়গুড়ির নল নিয়ে ছুই-একবার মৃত্ মৃত্ টান দিলে। তার পরে গুড়গুড়ির নলটা বাঁ হাতে কোলের উপরেই ধরা রইল। আর তার ব্যবহার হল না। অস্তঃপুর থেকে খবর এল জলখাবার প্রস্তুত। ব্যস্ত হয়ে বললে, "ওইটি তো পারব না। আগেই তো বলেছি, খাওয়াদাওয়া সম্বন্ধে থুব ধরকাট করেই চলতে হয়।"

বিপ্রদাস দ্বিতীয়বার অন্নরোধ করলে না। চাকরকে বললে, "পিসিমাকে বলো গে, ওঁর শরীর ভালো নেই, থেতে পারবেন না।"

বিপ্রদাস চুপ করে রইল। মধুস্দন আশা করেছিল, কুমুর কথা আপনিই উঠবে।
এতদিন হয়ে গেল, এখন কুমুকে শশুরবাড়িতে ফিরিয়ে নিয়ে যাবার প্রস্তাব বিপ্রদাস
আপনিই উদ্বিগ্ন হয়ে করবে— কিন্তু কুমুর নামও করে না বে! ভিতরে ভিতরে
একটু একটু করে রাগ জয়াতে লাগল। ভাবলে এসে ভূল করেছি। সমস্ত নবীনের
কাগু। এখনই গিয়ে তাকে খুব একটা কড়া শান্তি দেবার জ্ঞে মনটা ছট্ফট্ করতে
লাগল।

এমন সময় সাদাসিধে সক্ষ কালাপেড়ে একথানি শাড়ি পরে মাথায় ঘোমটা টেনে কুম্ ঘরে প্রবেশ করলে। বিপ্রদাস এটা আশা করে নি। সে আশ্চর্য হয়ে গেল। প্রথমে স্বামীর, পরে দাদার পায়ের ধুলো নিয়ে কুম্ মধুস্থনকে বললে, "দাদার শ্রীর ক্লাস্ত, ওঁকে বেশি কথা কওয়াতে ভাক্তারের মানা। তুমি এই পাশের ঘরে এসো।"

মধুস্দনের মুখ লাল হয়ে উঠল। ক্রত চৌকি থেকে উঠে পড়ল। কোল থেকে গুড়গুড়ির নলটা মাটিতে পড়ে গেল। বিপ্রাদাসের মুখের দিকে না চেয়েই বললে, "আচ্ছা, তবে আদি।"

প্রথম ঝোঁকটা হল হন্ হন্ করে গাড়িতে উঠে বাড়িতে চলে যায়। কিন্তু মন পড়েছে বাঁধা। অনেক দিন পরে আজ কুমুকে দেখেছে। ওকে অত্যন্ত সাদাসিধে আটপোরে কাপড়ে এই প্রথম দেখলে। ওকে এত স্থলর আর কখনও দেখে নি। এমন সংঘত এত সহজ। মধুস্দনের বাড়িতে ও ছিল পোশাকি মেয়ে, যেন বাইরের মেয়ে এখানে সে একেবারের ঘরের মেয়ে। আজ যেন ওকে অত্যন্ত কাছের থেকে দেখা গেল। কী স্মিগ্ধ মুর্তি। মধুস্দনের ইচ্ছে করতে লাগল, একটু দেরি না করে এখনই ওকে সঙ্গে করে নিয়ে যায়। ও আমার, ও আমারই, ও আমার ঘরের, আমার ঐশর্ধের, আমার সমস্ভ দেহমনের, এই কথাটা উলটেপালটে বলতে ইচ্ছে করে।

পাশের ঘরে একটা সোফা দেখিয়ে কুমু যখন বসতে বললে, তথন ওকে বসতেই হল। নিতান্ত যদি বাইরের ঘর না হত তা হলে কুমুকে ধরে সোফায় আপনার পাশে বসাত। কুমু না বসে একটা চৌকির পিছনে তার পিঠের উপর হাত রেথে দাঁড়াল। বললে, "আমাকে কিছু বলতে চাও ?"

ঠিক এমন স্বরে প্রশ্নটা মধুস্পনের ভালো লাগল না, বললে, "যাবে না বাড়িতে ?"

মধুসদন চমকে উঠল— বললে, "সে কী কথা!"

"আমাকে তোমার তো দরকার নেই।"

মধুসদন ব্ঝলে শ্রামাস্থলরীর খবরটা কানে এসেছে, এটা অভিমান। অভিমানটা ভালোই লাগল। বললে, "কী ষে বল তার ঠিক নেই। দরকার নেই তো কী ? শৃত্য ঘর কি ভালো লাগে ?"

এ নিয়ে কথা-কাটাকাটি করতে কুম্র প্রবৃত্তি হল না। সংক্রেপে আর-একবার বললে, "আমি যাব না।"

"মানে কী ? বাড়ির বউ বাড়িতে যাবে না— ?"

कुम् नः क्लाप वनतन, "ना ।"

মধুস্দন সোফা থেকে উঠে দাঁড়িয়ে বললে, "কী! যাবে না! যেতেই হবে।"

কুমু কোনো জবাব করলে না। মধুস্থান বললে, "জান পুলিস ভেকে তোমাকে নিয়ে যেতে পারি ঘাড়ে ধরে! 'না' বললেই হল!"

কুমু চুপ করে রইল। মধুস্দন গর্জন করে বললে, "দাদার স্কুলে হুরনগরি কায়দা শিক্ষা আবার আরম্ভ হয়েছে ?"

কুমু দাদার ঘরের দিকে একবার কটাক্ষপাত করে বললে, "চুপ করো, অমন চেঁচিয়ে কথা কোয়ো না।"

"কেন ? তোমার দাদাকে সামলে কথা কইতে হবে নাকি ? জান এই মুহুর্তেই ওকে পথে বার করতে পারি ?"

পরক্ষণেই কুমু দেখে ওর দাদা ঘরের দরজার কাছে এসে দাঁড়িয়েছে। দীর্ঘকায়, দীর্ণদেহ, পাঙুবর্ণ মুথ, বড়ো বড়ো চোথ তৃটো জালাময়, একটা মোটা দাদা চাদর গা তেকে মাটিতে লুটিয়ে পড়ছে, কুমুকে ডেকে বললে, "আয় কুমু, আয় আমার ঘরে।"

মধুস্থান টেচিয়ে উঠল, বললে, "মনে থাকবে তোমার এই আস্পর্ধা। তোমার স্থানগরের স্থার মুড়িয়ে দেব তবে আমার নাম মধুস্থান।"

ঘরে গিয়েই বিপ্রাণাদ বিছানায় শুয়ে পড়ল। চোথ বন্ধ করলে, কিন্তু ঘূমে নয়, ক্লান্তিতে ও চিন্তায়। কুমু শিয়রের কাছে বদে পাথা নিয়ে বাতাদ করতে লাগল। এমনি করে অনেকক্ষণ কাটলে পর ক্ষেমাপিদি এদে বললে, "আজ কি থেতে হবে না কুমু? বেলা যে অনেক হল।"

বিপ্রদাস চোথ খুলে বললে, "কুম্, যা থেতে যা। তোর কালুদাকে পাঠিয়ে দে।" কুম্ বললে, "দাদা, তোমার পায়ে পড়ি এখন কালুদাকে না, একটু ঘ্মোবার চেষ্টা করো।"

বিপ্রদাস কিছু না বলে স্থগভীর বেদনার দৃষ্টিতে কুমুর মুখের দিকে চেয়ে রইল। থানিক বাদে নিশাস ফেলে আবার চোথ বৃজলে। কুমু ধীরে ধীরে বেরিয়ে গিয়ে দরজা দিল ভেজিয়ে।

একটু পরেই কালু খবর পাঠাল যে আসতে চায়। বিপ্রদাস উঠে তাকিয়ায় হেলান দিয়ে বদল। কালু বললে, "জামাই এসে অল্লকণ পরেই তো চলে গেল। কী হল বলো তো। কুমুকে ওদের ওখানে ফিরে নিয়ে যাবার কথা কিছু বললে কি?"

"হাঁ বলেছিল। কুমু তার জবাব দিয়েছে, লে যাবে না।"

कान् विषम ভीত रुख वनतन, "वन की मामा! এ य मर्वत्नर्भ कथा!"

"সর্বনাশকে আমরা কোনোকালে ভয় করি নে, ভয় করি অসম্মানকে।"

"তা হলে তৈরি হও, আর দেরি নেই। রক্তে আছে, যাবে কোথায়? জানি তো, তোমার বাবা ম্যাজিন্টে টকে তুচ্ছ করতে গিয়ে অন্তত ছ লাথ টাকা লোকদান করেছিলেন। বৃক ফুলিয়ে নিজের বিপদ ঘটানো ও তোমাদের পৈতৃক শথ। ওটা অন্তত আমার বংশে নেই, তাই তোমাদের সাংঘাতিক পাগলামিগুলো চুপ করে সইতে পারি নে। কিন্তু বাঁচব কী করে?"

বিপ্রদাস উঁচু বাঁ হাঁটুর উপর ডান পা তুলে দিয়ে তাকিয়ায় মাথা রেথে চোথ বুজে থানিক্ষণ ভাবলে। অবশেষে চোথ খুলে বললে, "দলিলের শর্ত অনুসারে মধুস্থন ছ মাস নোটিস না দিয়ে আমার কাছ থেকে টাকা দাবি করতে পারে না। ইতিমধ্যে স্ববোধ আষাত্ মাসের মধ্যেই এসে পড়বে— তথন একটা উপায় হতে পারবে।"

কালু একটু বিরক্ত হয়েই বললে, "উপায় হবে বই-কি। বাতিগুলো এক দমকায় নিবভ, সেইগুলো একে একে ভদ্রবকম করে নিববে।"

"বাতি তলার খোপটার মধ্যে এসে জলছে, এখন যে-ফরাশ এসে তাকে যেরকম ফুঁ দিয়েই নেবাক-না— তাতে বেশি হা-ছতাশ করবার কিছু নেই। ওই তলানির আলোটার তদ্বির করতে আর ভালো লাগে না, ওর চেয়ে পুরো অন্ধকারে সোয়ান্তি পাওয়া যায়।"

কালুর বৃকে ব্যথা বাজল। দে বৃঝলে এটা অস্কৃষ্ণ মান্থবের কথা, বিপ্রদাস তো এরকম হালছাড়া প্রকৃতির লোক নয়। পরিণামটাকে ঠেকাবার জন্তে বিপ্রদাস এতদিন নানারক্ষ প্রান করছিল। তার বিশাস ছিল কাটিয়ে উঠবে। আজ ভাবতেও পারে না— বিশাস করবারও জোর নেই।

কালু শ্বিগ্বদৃষ্টিতে বিপ্রদাদের মূখের দিকে চেয়ে বললে, "তোমাকে কিছু ভাবতে হবে না ভাই, ষা করবার আমিই করব। ষাই একবার দালাল-মহলে ঘুরে আদি গে।"

পরদিন বিপ্রাণাদের কাছে এক ইংরেজি চিঠি এল— মধুস্দনের লেখা। ভাষাটা ওকালতি ছাদের— হয়তো বা অ্যাটর্নিকে দিয়ে লিখিয়ে নিয়েছে। নিশ্চিত করে জানতে চায় কুমু ওদের ওখানে ফিরে আসবে কি না, তার পরে যথাকর্তব্য করা হবে।

বিপ্রদাস কুমুকে জিজ্ঞাসা করলে, "কুমু, ভালো করে সব ভেবে দেখেছিস ?"

কুমু বললে, "ভাবনা সম্পূর্ণ শেষ করে দিয়েছি, তাই আমার মন আজ খুব নিশ্চিস্ত। ঠিক মনে হচ্ছে যেমন এখানে ছিলুম তেমনি আছি— মাঝে যা-কিছু ঘটেছে সমন্ত স্বপ্ন।"

"যদি তোকে জোর করে নিয়ে যাবার চেষ্টা হয়, তুই জোর করে সামলাতে পারবি?"

"তোমার উপর উৎপাত যদি না হয় তো খুব পারব।"

"এইজন্মে জিজ্ঞাসা করছি যে, যদি শেষকালে ফিরে যেতেই হয় তা হলে যত দেরি করে যাবি ততই সেটা বিশ্রী হয়ে উঠবে। ওদের সঙ্গে সম্বন্ধ-স্ত্র তোর মনকে কোথাও কিছুমাত্র জড়িয়েছে কি ?"

"কিছুমাত্র না। কেবল আমি নবীনকে, মোতির মাকে, হাবলুকে ভালোবাসি। কিন্তু তারা ঠিক যেন অন্ত বাড়ির লোক।"

"দেথ কুমু, ওরা উৎপাত করবে। সমাজের জোরে, আইনের জোরে উৎপাত করবার ক্ষমতা ওদের আছে। সেইজন্তেই সেটাকে অগ্রাহ্ন করা চাই। করতে গেলেই লজ্জা সংকোচ ভয় সমন্ত বিসর্জন দিয়ে লোকসমাজের সামনে দাঁড়াতে হবে, ঘরে-বাইরে চারি দিকে নিন্দের তুফান উঠবে, তার মাঝখানে মাথা তুলে তোর ঠিক থাকা চাই।"

"দাদা, তাতে তোমার অনিষ্ট, তোমার অশাস্তি হবে না ?"

"অনিষ্ট অশান্তি কাকে তুই বলিদ কুমৃ? তুই বদি অসম্মানের মধ্যে ডুবে থাকিদ তার চেয়ে অনিষ্ট আমার আর কী হতে পারে? বদি জানি যে, যে ঘরে তুই আছিদ দে তোর ঘর হয়ে উঠল না, তোর উপর যার একান্ত অধিকার দে তোর একান্ত পর, তবে আমার পক্ষে তার চেয়ে অশান্তি ভাবতে পারি নে। বাবা তোকে থ্ব ভালোবাদতেন, কিন্তু তথনকার দিনে কর্তারা থাকতেন দ্রে দ্রে। তোর পক্ষে পড়াশুনোর দরকার আছে তা তিনি মনেই করতেন না। আমিই নিজে গোড়া থেকে তোকে শিথিয়েছি, তোকে মামুষ করে তুলেছি। তোর বাপ-মার চেয়ে আমি কোনো অংশে কম না। সেই মামুষ করে তোলার দায়িছ যে কী আজ্ব তা ব্রতে পারছি। তুই যদি অন্ত মেয়ের মতো হতিস তা হলে কোথাও তোর

ঠেকত না। আজ ধেখানে তোর খাতজ্ঞাকে কেউ বুঝবে না, সমান করবে না, সেখানে যে তোর নরক। আমি কোন্ প্রাণে তোকে সেখানে নির্বাসিত করে থাকব ? যদি আমার ছোটো ভাই হতিস তা হলে খেমন করে থাকতিস তেমনি করেই চিম্মদিন থাক-না আমার কাছে।"

দাদার বুকের কাছে থাটের প্রান্তে মাথা রেখে অক্ত দিকে মুথ ফিরিয়ে কুমু বললে, "কিন্তু আমি তোমাদের তো ভার হয়ে থাকব না ? ঠিক বলছ ?"

কুম্র মাথায় হাত বুলোতে বুলোতে বিপ্রদাস বললে, "ভার কেন হবি বোন? তোকে খুব থাটিয়ে নেব। আমার সব কাজ দেব তোর হাতে। কোনো প্রাইভেট সেকেটারি এমন করে কাজ করতে পারবে না। আমাকে তোর বাজনা শোনাতে হবে, আমার ঘোড়া তোর জিম্মের থাকবে। তা ছাড়া জানিস আমি শেথাতে ভালোবাসি। তোর মতো ছাত্রী পাব কোথায় বলৃ? এক কাজ করা যাবে, অনেক দিন থেকে পারসি পড়বার শথ আমার আছে। একলা পড়তে ভালো লাগে না। তোকে নিয়ে পড়ব, তুই নিশ্চয় আমার চেয়ে এগিয়ে যাবি, আমি একটুও হিংসে করব না দেখিস।"

শুনতে শুনতে কুমুর মন পুলকিত হয়ে উঠল, এর চেয়ে জীবনে স্থ আর কিছু হতে পারে না।

থানিক পরে বিপ্রদাস আবার বললে, "আরও একটা কথা তোকে বলে রাথি কুম্, খুব শীঘ্রই আমাদের কাল বদল হবে, আমাদের চালও বদলাবে। আমাদের থাকতে হবে গরিবের মতো। তথন তুই থাকবি আমাদের গরিবের ঐশর্য হয়ে।"

কুমুর চোথে জল এল, বললে, "আমার এমন ভাগ্য যদি হয় তো বেঁচে যাই।" বিপ্রদাস মধ্সদনের চিঠি হাতে রাখলে, উত্তর দিলে না।

66

ছদিন পরেই নবীন মোতির মা হাবলুকে নিয়ে এসে উপস্থিত। হাবলু জ্যাঠাইমার কোলে চড়ে তার বুকে মাথা রেখে কোঁদে নিলে। কালাটা কিসের জন্মে স্পষ্ট করে বলা শক্ত— অতীতের জন্মে অভিমান, না বর্তমানের জন্মে আবদার, না ভবিশ্বতের জন্মে ভাবনা?

কুমু হাবলুকে জড়িয়ে ধরে বললে, "কঠিন সংসার গোপাল, কান্নার অন্ত নেই। কী আছে আমার, কী দিতে পারি যাতে মাহুধের ছেলের কান্না কমে! কান্না দিয়ে কায়া মেটাতে চাই, তার বেশি শক্তি নেই। যে ভালোবাসা আপনাকে দেয় তার অধিক আর কিছু দিতে পারে না, বাছারা, সেই ভালোবাসা তোরা পেয়েছিস; জ্যাঠাইমা চিরদিন থাকবে না, কিন্তু এই কথাটা মনে রাখিস, মনে রাখিস, মনে রাখিস।" বলে তার গালে চুমো থেলে।

নবীন বলল, "বউরানী, এবার রজবপুরে পৈতৃক ঘরে চলেছি; এখানকার পাল। সান্ধ হল।"

কুমু ব্যাকুল হয়ে বললে, "আমি হতভাগিনী এসে তোমাদের এই বিপদ ঘটালুম।"
নবীন বললে, "ঠিক তার উলটো। অনেক দিন থেকেই মনটা ষাই-ষাই করছিল।
বেঁধে-সেধে তৈরি হয়ে ছিলুম, এমন সময় তুমি এলে আমাদের ঘরে। ঘরের আশ খ্ব
করেই মিটেছিল, কিন্তু বিধাতার সইল না।"

সেদিন মধুস্থদন ফিরে গিয়ে তুমুল একটা বিপ্লব বাধিয়েছিল তা বোঝা গেল।

নবীন যাই বনুক, কুমুই যে ওলের সংসারের সমস্ত ওলটপালট করে দিয়েছে মোতির মার তাতে সন্দেহ নেই, আর সেই অপরাধ সে সহজে কমা করতে চায় না। তার মত এই যে, এখনও কুমুর সেখানে যাওয়া উচিত মাথা হোঁট করে, তার পরে যত লাঞ্চনাই হোক সেটা মেনে নেওয়া চাই। গলা বেশ একটু কঠিন করেই জিজ্ঞানা করলে, "তুমি কি শশুরবাড়ি একেবারেই যাবে না ঠিক করেছ?"

কুমু তার উত্তরে শক্ত করেই বললে, "না, যাব না।" মোতির মা জিজ্ঞাদা করলে, "তা হলে তোমার গতি কোথায়?"

কুমু বললে, "মন্ত এই পৃথিবী, এর মধ্যে কোনো এক জায়গায় আমারও একটুথানি ঠাই হতে পারবে। জীবনে অনেক যায় খনে, তবুও কিছু বাকি থাকে।"

কুমু ব্ঝতে পারছিল, মোতির মার মন ওর কাছ থেকে অনেকথানি দরে এসেছে। নবীনকে জিজ্ঞাদা করলে, "ঠাকুরপো, তা হলে কী করবে এখন ?"

"নদীর ধারে কিছু জমি আছে তার থেকে মোটা ভাতও জুটবে, কিছু হাওয়া ধাওয়াও চলবে।"

মোতির মা উমার সক্ষেই বললে, "ওগো মশায়, না, সেজন্তে তোমাকে ভাবতে হবে না। ওই মিজাপুরের অয়জলে দাবি রাখি, সে কেউ কাড়তে পারবে না। আমরা তো এত বেশি সমানী লোক নই, বড়োঠাকুর তাড়া দিলেই অমনি বিবাগি হয়ে চলে যাব। তিনিই আবার আজ বাদে কাল ফিরিয়ে ডাকবেন, তথন ফিরেও আসব, ইতিমধ্যে সবুর সইবে, এই বলে রাখলুম।"

নবীন একটু ক্ষ্ম হয়ে বললে, "সে কথা জানি মেজোবউ, কিন্তু তা নিয়ে বড়াই করি নে। পুনর্জন্ম যদি থাকে তবে সম্মানী হয়েই যেন জন্মাই, তাতে অন্নজলের যদি টানাটানি ঘটে সেও স্বীকার।"

বস্তুত নবীন অনেকবারই দাদার আশ্রয় ছেড়ে গ্রামে চাষবাসের সংকল্প করেছে। মোতির মা ম্থে তর্জনগর্জন করেছে, কাজের বেলায় কিছুতেই সহজে নড়তে চায় নি, নবীনকে বারে বারে আটকে রেখেছে। সে জানে ভাশুরের উপর তার সম্পূর্ণ দাবি আছে। ভাশুর তো খশুরের স্থানীয়। তার মতে ভাশুর অগ্রাম করতে পারে কিন্তু তাকে অপমান বলা চলে না। কুম্র প্রতি কুম্র স্থামীর ব্যবহার যেমনই হোক তাই বলে কুম্ স্থামীর ঘর অস্থীকার করতে পারে, এ কথা মোতির মার কাছে নিতান্ত স্পিছাড়া।

থবর এল ডাক্ডার এদেছে। কুমুবললে, "একটু অপেক্ষা করো, শুনে আসি ডাক্ডার কীবলে।"

ডাক্তার কুমুকে বলে গেল, নাড়ি আরও থারাপ, রাত্তিরে ঘুম কমেছে, বোধ হয় রোগী ঠিক বিশ্রাম পাচ্ছে না।

অতিথিদের কাছে কুমু ফিরে যাচ্ছিল, এমন সময় কালু এসে বললে, "একটা কথা না বলে থাকতে পারছি নে, জাল বড়ো জটিল হয়ে এসেছে, তুমি যদি এই সময়ে শশুরবাড়ি ফিরে না যাও, বিপদ আরও ঘনিয়ে ধরবে। আমি তো কোনো উপায় ভেবে পাচ্ছি নে।"

কুম্ চুপ করে দাঁড়িয়ে রইল। কালু বললে, "তোমার স্বামীর ওথান থেকে তাগিদ এসেছে, সেটা অগ্রাহ্ম করবার শক্তি কি আমাদের আছে? আমরা যে একেবারে তার মুঠোর মধ্যে।"

কুম্ বারান্দায় রেলিং চেপে ধরে বললে, "আমি কিছুই ব্রুতে পারছি নে, কালুদা। প্রাণ হাঁপিয়ে ওঠে, মনে হয় মরণ ছাড়া কোনো রাস্তাই আমার খোলা নেই।" এই বলে কুম্ ক্রুতপদে চলে গেল।

দাদার ঘবে যথন কুম্ ছিল, সেই অবকাশে ক্ষেমা পিদির দক্ষে মোতির মার কিছু কথাবার্ত। হয়ে গেছে। নানারকম লক্ষণ মিলিয়ে ছজনেরই মনে দন্দেহ হয়েছে কুম্ গর্ভিণী। মোতির মা খুশি হয়ে উঠল, মনে মনে বললে, মা কালী কল্পন তাই যেন হয়। এইবার জন্প! মানিনী শশুরবাড়িকে অবজ্ঞা করতে চান, কিন্তু এ যে নাড়িতে গ্রন্থি লাগল, শুধু তো আঁচলে আঁচলে নয়, পালাবে কেমন করে! কুমুকে আড়ালে ডেকে নিমে গিয়ে মোভির মা তার সন্দেহের কথাটা বললে।
কুমুর মুখ বিবর্ণ হয়ে গেল। দে হাত মুঠো করে বললে, "না না, এ কখনোই হতে
পারে না, কিছুতেই না।"

মোতির মা বিরক্ত হয়েই বললে, "কেন হতে পারবে না ভাই ? তুমি যতবড়ো ঘরেরই মেয়ে হও না কেন, তোমার বেলাতেই তো সংসারের নিয়ম উলটে যাবে না। তুমি ঘোষালদের ঘরের বউ তো, ঘোষাল-বংশের ইষ্টিদেবতা কি তোমাকে সহজ্ঞে ছুটি দেবেন ? পালাবার পথ আগলে দাঁড়িয়ে আছেন ডিনি।"

স্বামীর দলে কুমুর অল্পকালের পরিচয় দিনে দিনে ভিতরে ভিতরে কী রক্ম বে বিকৃত মূর্তি ধরেছে গর্ভের আশকায় ওর মনে সেটা খুব স্পষ্ট হয়ে উঠল। মাহুষে মাহুষে যে ভেদটা স্বচেয়ে হুরতিক্রমণীয়, তার উপাদানগুলো অনেক সময়ে থুব স্ক্ষ। ভাষায়, ভঙ্গিতে, ব্যবহারের ছোটো ছোটো ইশারায়, যথন কিছুই করছে না তথনকার অনভিব্যক্ত ইঙ্গিতে, গলার হুরে, ক্ষচিতে, রীতিতে, জীবন্যাতার আদর্শে, ভেদের লক্ষণগুলি আভাবে ছড়িয়ে থাকে। মধুস্থনের মধ্যে এমন কিছু আছে যা কুমুকে কেবল যে আঘোড করেছে তা নয়, ওকে গভীর লজা দিয়েছে। ওর মনে হয়েছে দেট। যেন অল্লীল। মধুস্থদন তার জীবনের আরভ্তে একদিন তু:সহভাবেই গরিব ছিল, সেইজন্তে 'পয়সা'র মাহাত্ম্য সম্বন্ধে সে কথায় কথায় যে মত ব্যক্ত করত সেই গর্বোক্তির মধ্যে তার রক্তগত দারিদ্রোর একটা হীনতা ছিল। এই পরদা-পূজার কথা মধুস্থদন বারবার তুলত কুমূর পিতৃকুলকে থোঁটা দেবার জন্মেই। ওর দেই স্বাভাবিক ইতরতায়, ভাষার কর্মণতায়, দান্তিক অসৌজন্তে, সবস্থন্ধ মধুস্থদনের দেহমনের, ওর সংসারের আন্তরিক অশোভনতায় প্রত্যহই কুমুর সমস্ত শরীরমনকে সংকৃচিত করে তুলেছে। যতই এগুলোকে দৃষ্টি থেকে চিম্ভা থেকে সরিয়ে ফেলতে চেষ্টা করেছে, ততই এরা বিপুল আবর্জনার মতো চারি দিকে জমে উঠেছে। আপন মনের ঘুণার ভাবের সঙ্গে কুমু আপনিই প্রাণপণে লড়াই করে এসেছে। স্বামীপুজার কর্তব্যতার সম্বন্ধে সংস্কারটাকে বিশুদ্ধ রাথবার জন্মে ওর চেষ্টার অন্ত ছিল না, কিন্তু কতবড়ো হার হয়েছে তা এর আগে এমন করে বোঝে নি। মধুস্থদনের দক্ষে ওর রক্তমাংদের বন্ধন অবিচ্ছিন্ন হয়ে গেল, তার বীভংসতা ওকে বিষম পীড়া দিলে। কুম অত্যস্ত উবিশ্নমূথে মোতির মাকে জিজ্ঞাদা করলে, "কী করে তুমি নিশ্চয় জানলে ?"

মোতির মার ভারি রাগ হল, সামলে নিম্নে বললে, "ছেলের মা আমি, আমি

জানব না তো কে জানবে ? তবু একেবারে নিশ্চয় করে বলবার সময় হয় নি। ভালো দাই কাউকে ভেকে পরীক্ষা করিয়ে দেখা ভালো।"

নবীন, মোতির মা, হাবলুর যাবার সময় হল। কিন্তু দৈবের এই চরম অ্যায়ের কথা ছাঁড়া কুম্ আর কোনো কিছুতে আজ মন দিতে পারছিল না। তাই থ্ব সাধারণভাবেই খণ্ডরবাড়ির বন্ধুদের কাছ থেকে ওর বিদায় নেওয়া হল। নবীন যাবার সময় বললে, "বউরানী, সংসারে সব জিনিসেরই অবসান আছে। কিন্তু তোমাকে সেবা করবার যে অধিকার হঠাৎ একদিনে পেয়েছি সে যে এমন খাপছাড়াভাবে হঠাৎ আর-একদিন শেষ হতে পারে, সে কথা ভাবতেও পারি নে। আবার দেখা হবে।" নবীন প্রণাম করলে, হাবলু নিঃশলে কাঁদতে লাগল, মোতির মা মৃথ শক্ত করে রইল, একটি কথাও কইলে না।

49

খবরটা বিপ্রাদাদের কানে গেল। দাই এল, সন্দেহ রইল না যে কুম্র গর্ভাবস্থা। মধুস্দনের কানেও সংবাদ পৌচেছে। মধুস্দন ধন চেয়েছিল, ধন পুরো পরিমাণেই জমেছে, ধনের উপযুক্ত খেতাবও মিলেছে, এখন নিজের মহিমাকে ভাবী বংশের মধ্যে প্রতিষ্ঠিত করতে পারলেই এ সংসারে তার কর্তব্য চরম লক্ষ্যে গিয়ে পৌছোবে। মনটা যতই খুলি হল ততই অপরাধের সমস্ত দায়িত্ব কুম্র উপর থেকে সরিয়ে বোঝাই করলে বিপ্রাদাদের উপর। দ্বিতীয় একখানা চিঠি তাকে লিখলে, শুরু করলে Whereas দিয়ে, শেষ করলে Your obedient servant মধুস্দন ঘোষাল সই করে। মাঝখানটাতে ছিল I shall have the painful necessity ইত্যাদি। এরকম ভয়-দেখানো চিঠিতে চাটুজ্যে বংশের উপর উলটো ফল ফলে, বিশেষত ক্ষতির আশক্ষা থাকলে। বিপ্রদাস চিঠিটা দেখালে কালুকে। তার মুখ লাল হয়ে উঠল। সে বললে, "এরকম চিঠিতে আমারই মতো সামান্ত লোকের দেহে একেবারে বাদশাহি মাত্রায় রক্ত গ্রম হয়ে ওঠে। অদৃশ্য কোতোয়াল বেটাকে হাক দিয়ে ডেকে বলতে ইচ্ছে করে, শির লেও উদকো।"

দিনের বেলা নানাপ্রকার লেখাপড়ার কাজ ছিল, সে-সমস্ত শেষ করে সন্ধ্যাবেলা বিপ্রদাস কুমুকে ডেকে পাঠালে। কুমু আজ সারাদিন দাদার কাছে আদেই নি। নিজেকে লুকিয়ে লুকিয়ে বেড়াচ্ছে।

বিপ্রদাস বিছানা ছেড়ে চৌকিতে উঠে বসল। রোগীর মতো ওয়ে থাকলে মনটা

ছবল থাকে। সামনের দিকে কুমুর জন্তে একটা ছোটো চৌকি ঠিক করে রেথেছে। আলোটা ঘরের কোণে একটু আড়াল করে রাখা। মাথার উপর বড়ো একটা টানা পাথা হুদ্ হুদ্ করে চলছে। বৈশাথ-শেষের আকাশে তথনও গ্রম জমে আছে, দক্ষিণে হাওয়া এক একবার অল্প একটু নিখাদ ছেড়েই ঘেমে যাচ্ছে, গাছের পাতাগুলো যেন একান্ত কান-পাতা মনোযোগের মতো নিশুর । সমুদ্রের মোহানায় গলা যেখানে নীল জলকে ফিকে করে দিয়েছে, অন্ধকারটা যেন দেইরকম। দীর্ঘবিলম্বিত গোধ্লির শেষ-আলোটা তথনও তার কালিমার ভিতরে ভিতরে মিল্রিত। বাগানের পুকুরটা ছায়ায় অদৃশ্র হয়ে থাকত, কিন্তু খুব একটা জলজলে তারার দ্বির প্রতিবিদ্ব আকাশের অন্থলি সংকেতের মতো তাকে নির্দেশ করে দিছে। গাছতলার নীচে দিয়ে চাকররা ক্ষণে কণে লগ্ন হাতে করে যাতায়াত করছে, আর পেঁচা উঠছে ডেকে।

কুম্ বোধ হয় একটু ইতন্তত করে একটু দেরি করেই এল। বিপ্রদাসের কাছে চৌকিতে বসেই বললে, "দাদা, আমার একটুও ভালো লাগছে না। আমার যেন . কোথায় যেতে ইচ্ছে করছে।"

বিপ্রদাস বললে, "ভূল বলছিস কুম্, তোর ভালোই লাগবে। আর কিছুদিন পরেই তোর মন উঠবে ভবে।"

"কিন্তু তা হলে-" বলে কুমু থেমে গেল।

"তা জানি— এখন তোর বন্ধন কাটাবে কে _?"

"তবে কি যেতে হবে দাদা ?"

"তোকে নিষেধ করতে পারি এমন অধিকার আর আমার নেই। তোর সম্ভানকে তার নিজের ঘরছাড়া করব কোন্ স্পর্ধায় ?"

কুমু অনেকক্ষণ চূপ করে বসে রইল, বিপ্রাদাপত কিছু বললে না। অবশেষে থুব মৃত্স্বরে কুমু জিজ্ঞাদা করলে, "তা হলে কবে যেতে হবে ?"

"कानहे, जांत्र तनित्र महेत्व ना।"

"দাদা, একটা কথা বোধ হয় ব্রতে পারছ, এবার গেলে ওরা আমাকে আর কথনও তোমার কাছে আসতে দেবে না।"

"তা আমি খুবই জানি।"

"আচ্ছা, তাই হবে। কিন্তু একটা কথা তোমাকে বলে রাখি, কোনোদিন কোনো কারণেই তুমি ওদের বাড়ি যেতে পারবে না। জানি দাদা, তোমাকে দেখবার জন্মে আমার প্রাণ হাঁপিয়ে উঠবে, কিন্তু ওদের ওখানে যেন কখনও তোমাকে না দেখতে হয়। সে আমি সইতে পারব না।" "না কুমু, সেজক্তে তোমাকে ভাবতে হবে না।"

"ওরা কিন্তু ভোমাকে বিপদে ফেলবার চেষ্টা করবে।"

"ওরা যা করতে পারে তা করা শেষ হলেই আমার উপর ওদের ক্ষমতাও শেষ হবে। তথনই আমি হব স্বাধীন। তাকে তুই বিপদ বলছিদ কেন?"

"দাদা, দেইদিন তুমি আমাকেও স্বাধীন করে নিয়ো। ততদিন ওদের ছেলেকে আমি ওদের হাতে দিয়ে যাব। এমন কিছু আছে যা ছেলের জন্মেও থোওয়ানো যায় না।"

"আচ্ছা, আগে হোক ছেলে, তার পরে বলিস।"

"তুমি বিশ্বাস করছ না, কিন্তু মার কথা মনে আছে তো ? তাঁর তো হয়েছিল ইচ্ছামৃত্য়। সেদিন সংসারে তিনি তাঁর জায়গাটি পাচ্ছিলেন না, তাই তাঁর ছেলেমেয়েদেরকে অনায়াসে ফেলে দিয়ে যেতে পেরেছিলেন। মাস্থ্য যথন মৃক্তি চায়, তথন কিছুতেই তাকে ঠেকাতে পারে না। আমি তোমারই বোন, দাদা, আমি মৃক্তি চাই। একদিন যেদিন বাঁধন কাটব, মা সেদিন আমাকে আশীর্বাদ করবেন এই আমি তোমাকে বলে রাখলুম।"

আবার অনেকক্ষণ ছজনে চুপ করে রইল। হঠাৎ হু হু করে বাতাস উঠল, টিপায়ের উপর বিপ্রাদাসের পড়বার বইটার পাতাগুলো ফর্ ফর্ করে উলটে থেতে লাগল। বাগান থেকে বেলফুলের গন্ধে ঘর গেল ভরে।

কুম্ বললে, "আমাকে ওরা ইচ্ছে করে হৃঃথ দিয়েছে তা মনে কোরো না। আমাকে স্থথ ওরা দিতে পারে না আমি এমনি করেই তৈরি। আমিও তো ওদের পারব না স্থাী করতে। যারা সহজে ওদের স্থাী করতে পারে তাদের জায়গা জুড়ে কেবল একটা-না-একটা মৃশকিল বাধবে। তা হলে কেন এ বিড়ম্বনা? সমাজের কাছ থেকে অপরাধের সমন্ত লাঞ্চনা আমিই একলা মেনে নেব, ওদের গায়ে কোনো কলঙ্ক লাগবে না। কিন্তু একদিন ওদেরকে মৃক্তি দেব, আমিও মৃক্তি নেব; চলে আসবই এ তৃমি দেখে নিয়ো। মিথো হয়ে মিথোর মধ্যে থাকতে পারব না। আমি ওদের বড়োবউ, তার কি কোনো মানে আছে যদি আমি কুম্না হই? দাদা, তৃমি ঠাকুর বিখাস কর না, আমি বিখাস করি। তিন মাস আগে ধেরকম করে করতুম, আজ তার চেয়ে বেশি করেই করি। আজ সমন্ত দিন ধরেই এই কথা ভাবছি যে, চারি দিকে এত এলোমেলো, এত উলটো-পালটা, তব্ এই জঞ্চালে একেবারে তেকে কেলে নি জগণটাকে। এ সমন্তকে ছাড়িয়ে গিয়েও চক্তেম্থকে নিয়ে সংসারের কাজ চলছে, সেই যেখানে ছাড়িয়ে গেছে সেইখানে

আছে বৈকুণ্ঠ, সেইখানে আছেন আমার ঠাকুর। তোমার কাছে এ-সব কথা বলতে লব্জা করে — কিন্তু আর তো কখনও বলা হবে না, আজ বলে যাই। নইলে আমার জত্যে মিছিমিছি ভাববে। সমস্ত গিয়েও তবু বাকি থাকে এই কথাটা ব্যতে পেরেছি। সেই আমার অফুরান, সেই আমার ঠাকুর। এ যদি না ব্যত্ম তা হলে এইখানে তোমার পায়ে মাথা ঠুকে মরতুম, সে গারদে চুকতুম না। দাদা, এ সংসারে তুমি আমার আছ বলেই তবে এ কথা ব্যতে পেরেছি।" এই বলেই কুমু চৌকি থেকে নেবে দাদার পায়ের উপর মাথা রেখে পড়ে রইল। রাত বেড়ে চলল, বিপ্রদাস জানালার বাইরে অনিমেষ দৃষ্টি মেলে ভাবতে লাগল।

64

পরদিন ভোরে বিপ্রদাস কুমুকে ভেকে পাঠালে। কুমু এসে দেখে বিপ্রদাস বিছানায় বনে, একটি এসরাজ আছে কোলের উপর, আর একটি পাশে শোওয়ানো। কুমুকে বললে, "নে যন্ত্রটা, আমরা হজনে মিলে বাজাই।" তথনও অল্প অল্প অন্ধ অন্ধকার, সমস্ত রাত্রির পরে বাতাস একটু ঠাণ্ডা হয়ে অশথপাতার মধ্যে ঝির্ ঝির্ করছে, কাকগুলো ভাকতে শুক্ষ করেছে। ছজনে ভৈরোঁ রাগিণীতে আলাপ শুক্ষ করলে, গন্তীর শাস্ত সকরুণ; সতীবিরহ যথন অচঞ্চল হয়ে এসেছে, মহাদেবের সেইদিনকার প্রভাতের ধ্যানের মতো। বাজাতে বাজাতে পুশিত কুফ্চ্ডার ভালের ভিতর দিয়ে অরুণ-আভা উজ্জ্বলতর হয়ে উঠল, সুর্থ দেখা দিল বাগানের পাচিলের উপরে। চাকররা দরজার কাছে এসে দাড়িয়ে থেকে ফিরে গেল। ঘর সাফ্ষ করা হল না। রোদ্ধুর ঘরের মধ্যে এল, দরোয়ান আন্তে আন্তে এসে ধবরের কাগজ টিপাইয়ের উপর রেথে দিয়ে নিঃশন্ধদেন চলে গেল।

অবশেষে বাজনা বন্ধ করে বিপ্রদাস বললে, "কুম্, তুই মনে করিস আমার কোনো ধর্ম নেই। আমার ধর্মকে কথায় বলতে গেলে ফুরিয়ে ষায় তাই বলি নে। গানের হুবে তার রূপ দেখি, তার মধ্যে গভীর ছৃংখ গভীর আনন্দ এক হয়ে মিলে গেছে; তাকে নাম দিতে পারি নে। তুই আজ চলে যাচ্ছিস কুম্, আর হয়তো দেখা হবে না, আজ সকালে তোকে সেই-সকল বেহুরের সকল অমিলের পরপারে এগিয়ে দিতে এলুম। শকুন্তলা পড়েছিস— ছ্যুন্তের ঘরে বখন শকুন্তলা যাত্রা করে বেরিয়েছিল, কথ কিছুদ্র পর্যন্ত তাকে পৌছিয়ে দিলেন। যে লোকে তাকে উত্তীর্ণ করতে তিনি বেরিয়েছিলেন, তার মাঝখানে ছিল ছৃংখ-অপমান। কিছু সেইখানেই থামল না তাও

পেরিয়ে শকুন্তলা পোঁচেছিল অচঞ্চল শান্তিতে। আজ সকালের ভৈরোর মধ্যে সেই শান্তির স্থর, আমার সমস্ত অন্তঃকরণের আশীর্বাদ তোকে সেই নির্মল পরিপূর্ণতার দিকে এগিয়ে দিক; সেই পরিপূর্ণতা তোর অন্তরে তোর বাহিরে, তোর সব হঃথ তোর সব অপমানকে প্রাবিত করুক।"

কুমু কোনো কথা বললে না। বিপ্রদাসের পায়ে মাথা রেখে প্রণাম করলে। থানিকক্ষণ জানলার বাইরের আলোর দিকে তাকিয়ে দাঁড়িয়ে রইল। তার পরে বললে, "দাদা, তোমার চা-কটি আমি তৈরি করে নিয়ে আদি গে।"

মধুস্দন আজ দৈবজ্ঞকে ভাকিয়ে শুভষাত্রার লগ় ঠিক করে রেখেছিল। সকালে দশটার কিছু পরে। ঠিক সময়ে জরির-কাজ-করা লাল বনাতের ঘেটাটোপওআলা পালকি এল দরজায়, আসাসোটা নিয়ে লোকজন এল, সমারোহ করে কুম্কে নিয়ে গেল মির্জাপুরের প্রাসাদে। আজ সেথানে নহবত বাজছে, আর চলছে ব্রাহ্মণভোজন, ব্রাহ্মণবিদায়ের আয়োজন।

মানিক এল বার্লির পেয়ালা হাতে বিপ্রদাদের ঘরে। আজ বিপ্রদাদ বিছানায় নেই, জানলার সামনে চৌকি টেনে নিয়ে স্থির বদে আছে। বার্লি যথন এল কোনো খবরই নিলে না। চাকর ফিরে গেল। তথন ক্ষেমা পিসি এলেন পথ্য নিয়ে, বিপ্রদাদের কাঁধে হাত দিয়ে বললেন, "বিপু', বেলা হয়ে গেছে, বাবা।"

বিপ্রদাস চৌকি থেকে ধীরে ধীরে উঠে বিছানায় শুয়ে পড়ল। ক্ষো পিসির ইচ্ছা ছিল কেমন ধুমধাম করে আদর করে ওরা কুমুকে নিয়ে গেল তার বিশুরিত বর্ণনা করে গল্প করেন। কিন্তু বিপ্রদাসের গভীর নিশুরতা দেখে কোনো কথাই বলভে পারলেন না, মনে হল বিপ্রদাসের চোথের দামনে একটা অতলম্পর্শ শূভাতা।

বিপ্রদাস যথন বলে উঠল "পিসি, কালুকে পাঠিয়ে দাও" তথন এই সামাত্ত কথাটাও অদ্টের একটা প্রকাণ্ড নিঃশন্দ ছায়ার ভিতর দিয়ে ধ্বনিত হল। পিসির গা ছম্ ছম্ করে উঠল।

কালু যথন এল, বিপ্রদাস তার হাতে একখানা চিঠি দিলে। বিলেতের চিঠি ফ্বোধের লেখা। স্থবোধ লিখেছে, বারের ডিনার শেষ না করেই যদি সে দেশে আসে তা হলে আবার তাকে ফিরে যেতে হবে। তার চেয়ে শেষ-ডিনার সেরে মাঘ-ফান্ধন নাগাত দেশে ফিরে এলে তার স্থবিধে হয়, অনর্থক খরচের আশহাও বেঁচে যায়। তার বিশ্বাস বিষয়কর্মের প্রয়োজন ততদিন সবুর করতে পারে।

আজকের দিনে বিষয়কর্মের সংকট নিয়ে বিপ্রদাসকে পীড়া দিতে কালুর একটুও ইচ্ছে ছিল না। কালু বললে, "দাদা, এখনও তো টাকা তুলে নেবার কোনো কথা ওঠে নি, আর কিছুদিন যদি সাবধানে চলি, কাউকে না ঘাঁটাই, তা হলে শীঘ্ৰ কোনো উৎপাত ঘটবে না। যাই হোক, তুমি কোনো ভাবনা কোরো না।"

বিপ্রদাস বললে, "আমার কোনো ভাবনা নেই কালু। লেশমাত্র না।"

বিপ্রদাদের ভাবনা কালুর ভালো লাগে না— এত অত্যম্ভ নির্ভাবনা তাঁর আরও থারাপ লাগে।

বিপ্রদাস খবরের কাগজ তুলে নিয়ে পড়তে লাগল, কালু ব্ঝলে এ সম্বন্ধ কোনো আলোচনা করতে বিপ্রদাসের একটুও ইচ্ছা নেই। অক্সদিন কাজের কথা শেষ হলেই কালু চলে যায়, আজ সে চুপ করে বসে রইল, ইচ্ছা করতে লাগল অন্ত কিছু কথা বলে, যা হয় কোনো একটা সেবায় লেগে যায়। জিজ্ঞাসা করলে, "বাইরের দিকে ওই জানলাটা বন্ধ করে দেব কি ? রোদ্যুর আসছে।"

বিপ্রদাস হাত নেড়ে জানালে যে, দরকার নেই।

কালু তবু রইল বলে। দাদার ঘরে আজ কুমু নেই, এ শৃশুতা তার বৃকে চেপে রইল। হঠাৎ শুনতে পেলে বিছানার নীচে টম কুকুরটা গুমরে গুমরে কেঁদে উঠল। কুমুকে সে চলে যেতে দেখেছে, কী একটা বুঝেছে, ভালো করে বোঝাতে পারছে না।

প্রবন্ধ

আধুনিক সাহিত্য

আধুনিক সাহিত্য

বঙ্কি মচন্দ্ৰ

যেকালে বঙ্কিমের নবীনা প্রতিভা লক্ষ্মীরূপে স্থাভাগু হন্তে লইয়া বাংলাদেশের সম্মুখে আবিভূতি হইলেন তথনকার প্রাচীন লোকেরা বঙ্কিমের রচনাকে সসম্মান আনন্দের সহিত অভ্যর্থনা করেন নাই।

সেদিন বৃদ্ধিকে বিশুর উপহাস বিদ্রূপ গ্লানি সহু করিতে হইয়াছিল। তাঁহার উপর একদল লোকের স্থতীত্র বিদ্বেষ ছিল, এবং ক্ষুত্র যে লেখকসম্প্রদায় তাঁহার অফুকরণের বৃথা চেষ্টা করিত তাহারাই আপন ঋণ গোপন করিবার প্রয়াসে তাঁহাকে সর্বাপেক্ষা অধিক গালি দিত।

আবার এখনকার বে নৃতন পাঠক ও লেখক -সম্প্রদায় উভূত হইয়াছেন তাহারাও বিছমের পরিপূর্ণ প্রভাব হাদয়ের মধ্যে অফুভব করিবার অবকাশ পান নাই। তাঁহারা বৃদ্ধিমের গঠিত সাহিত্যভূমিতেই একেবারে ভূমিষ্ঠ হইয়াছেন, বৃদ্ধিমের নিকট যে তাঁহারা কভরণে কভভাবে ঋণী তাহার হিদাব বিচ্ছিন্ন করিয়া লইয়া তাঁহারা দেখিতে পাইতেছেন না।

কিন্ত বর্তমান লেথকের সোভাগ্যক্রমে আমাদের সহিত ধথন বন্ধিমের প্রথম সাক্ষাৎকার হয় তথন সাহিত্যপ্রভৃতিসম্বন্ধে কোনোরপ পূর্বসংস্কার আমাদের মনে বন্ধুল হইয়া ধায় নাই এবং বর্তমান কালের নৃতন ভাবপ্রবাহও আমাদের নিকট অপরিচিত অনভ্যন্ত ছিল। তথন বঙ্গসাহিত্যেরও ধেমন প্রাভঃসন্ধ্যা উপস্থিত আমাদেরও সেইরপ বয়ঃসন্ধিকাল। বন্ধিম বঙ্গসাহিত্যে প্রভাতের স্থোদিয় বিকাশ করিলেন, আমাদের হুংপদ্ম সেই প্রথম উদ্ঘাটিত হইল।

পূর্বে কী ছিল এবং পরে কী পাইলাম তাহা তুইকালের দক্ষিস্থলে দাঁড়াইয়া আমরা এক মুহুর্তেই অহতে করিতে পারিলাম। কোথায় গেল সেই অঙ্ককার, সেই একাকার, সেই স্থপ্তি, কোথায় গেল সেই বিজয়-বদস্ক, সেই গোলেবকাওলি, সেই-সব বালক-ভূলানো কথা— কোথা হইতে আদিল এত আলোক, এত আশা, এত সংগীত,

এত বৈচিত্র্য। বন্ধদর্শন যেন তথন আবাঢ়ের প্রথম বর্ণার মতো 'সমাগতো রাজবত্যতধবনিঃ।'. এবং মৃষলধারে ভাববর্ধণে বন্ধসাহিত্যের পূর্ববাহিনী পশ্চিমবাহিনী সমস্ত
নদী-নির্মারিণী অকস্মাৎ পরিপূর্ণতা প্রাপ্ত হইছো যৌবনের আনন্দবেগে ধাবিত হইতে
লাগিল। কত কাব্য নাটক উপস্থাস কত প্রবন্ধ কত সমালোচনা কত মাসিকপত্র
কত সংবাদপত্র বন্ধভূমিকে জাগ্রত প্রভাতকলরবে মৃথরিত করিয়া তুলিল। বন্ধভাষা
সহসা বাল্যকাল হইতে যৌবনে উপনীত হইল।

আমরা কিশোরকালে বঙ্গাহিত্যের মধ্যে ভাবের সেই নবসমাগ্মের মহোৎসব দেখিয়াছিলাম; সমন্ত দেশ ব্যাপ্ত করিয়া যে-একটি আশার আনন্দ নৃতন হিল্লোলিত হইয়াছিল তাহা অফুভব করিয়াছিলাম— সেইজন্ম আজ মধ্যে মধ্যে নৈরাশ্য উপস্থিত হয়। মনে হয় সেদিন হ্রদয়ে যে অপরিমেয় আশার সঞ্চার হইয়াছিল তদয়রপ ফললাভ করিতে পারি নাই। সে জীবনের বেগ আর নাই। কিন্তু এ নৈরাশ্য অনেকটা অমূলক। প্রথম-সমাগ্রের প্রবল উচ্ছাস কখনও স্থায়ী হইতে পারে না। সেই নক্ আনন্দ নবীন আশার শ্বৃতির সহিত বর্তমানের তুলনা করাই অন্থায়। বিবাহের প্রথম দিনে যে রাগিণীতে বংশীধ্বনি হয় সে রাগিণী চিরদিনের নহে। সেদিন কেবল অবিমিশ্র আনন্দ এবং আশা, তাহার পর হইতে বিচিত্র কর্তব্য, মিশ্রিত হংধয়্রথ, ক্স্ত্র বাধাবিয়, আবর্তিত বিরহমিলন— তাহার পর হইতে গভীর গঞ্জীর ভাবে নানা পধ বাহিয়া নানা শোকতাপ অতিক্রম করিয়া সংসারপথে অগ্রসর হইতে হইবে, প্রতিদিন আর সে নহবত বাজিবে না। তথাপি সেই একদিনের উৎসবের শ্বৃতি কঠোর কর্তব্যপথে চিরদিন আনন্দ সঞ্চার করে।

বিষ্ক্ষিতন্দ্ৰ স্বহন্তে বঙ্গভাষার সহিত যেদিন নবযৌবনপ্রাপ্ত ভাবের পরিণয় সাধন করাইয়াছিলেন সেইদিনের সর্বব্যাপী প্রফুল্লতা এবং আনন্দ-উৎসব আমাদের মনে আছে। সেদিন আর নাই। আজ নানা লেখা নানা মত নানা আলোচনা আসিয়া উপস্থিত হইয়াছে — আজ কোনোদিন-বা ভাবের স্রোত মন্দ হইয়া আসে কোনোদিন-বা অপেকাক্বত পরিপুষ্ট হইয়া উঠে।

এইরপই হইরা থাকে এবং এইরপই হওয়া আবশুক। কিন্তু কাহার প্রসাদে এরপ হওয়া সম্ভব হইল সে কথা শ্বরণ করিতে হইবে। আমরা আত্মাভিমানে দর্বদাই তাহা ভূলিয়া যাই।

ভূলিয়া যে যাই তাহার প্রথম প্রমাণ, রামমোহন রায়কে আমাদের বর্তমান বঙ্গদেশের নির্মাণকর্তা বলিয়া আমরা জানি না। কী রাজনীতি, কী বিভাশিকা, কী সমাজ, কী ভাষা— আধুনিক বঙ্গদেশে এমন কিছুই নাই রামমোহন রায় স্বহন্তে



ঠাকুর-পরিবার॥ ১৩১১

মহবি দেবেক্তনাপের আ্বাগ্রাজান্তে গৃহীত ছবি। বাম দিক হইতে দহথে। হিতেক, রবীক্ত, শুমীক, অরুণেক্ত, রখীক্ষ, কৃতীক্র ষাহার স্ত্রপাত করিয়া যান নাই। এমন-কি, আজ প্রাচীন শাল্পালোচনার প্রতি দেশের যে এক নৃতন উৎসাহ দেখা যাইতেছে রামমোহন রায় তাহারও পথপ্রদর্শক। যথন নবু শিক্ষাভিমানে স্বভাবতই পুরাতন শাল্পের প্রতি অবজ্ঞা জন্মিবার সন্তাবনা, তথন রামমোহন রায় সাধারণের অনধিগম্য বিশ্বতপ্রায় বেদ-পুরাণ-তন্ত্র, হইতে সারোজার করিয়া প্রাচীন শাল্পের গৌরব উজ্জ্বল রাথিয়াছিলেন।

বঙ্গদেশ অশ্ব সেই রামমোহন রায়ের নিকট কিছুতেই স্থাদয়ের সহিত ক্বতজ্ঞতা স্বীকার করিতে চাহে না।

রামমোহন বন্ধদাহিত্যকে গ্রানিট-ন্তরের উপর স্থাপন করিয়া নিমজ্জনদশা হইতে উন্নত করিয়া তুলিয়াছিলেন, বন্ধিনচন্দ্র তাহারই উপর প্রতিভার প্রবাহ ঢালিয়া ন্তরবন্ধ পলিমুব্তিকা ক্ষেপণ করিয়া গিয়াছেন। আজ বাংলাভাষা কেবল দৃঢ় বাস্থোগ্য নহে, উর্বরা শস্ত্রভামলা হইয়া উঠিয়াছে। বাসভূমি যথার্থ মাতৃভূমি হইয়াছে। এখন আমাদের মনের খাত্য প্রায় ঘরের ঘারেই ফলিয়া উঠিতেছে।

মাতৃভাষার বন্ধ্যদশা ঘুচাইয়া যিনি তাহাকে এমন গৌরবশালিনী করিয়া তুলিয়াছেন তিনি বাঙালির যে কী মহৎ কী চিরস্থায়ী উপকার করিয়াছেন দে কথা যদি কাহাকেও ব্ঝাইবার আবশুক হয় তবে তদপেক্ষা তুর্ভাগ্য আর কিছুই নাই। তৎপূর্বে বাংলাকে কেহ প্রদাসহকারে দেখিত না। সংস্কৃত পণ্ডিতেরা তাহাকে গ্রাম্য এবং ইংরেজি পণ্ডিতেরা তাহাকে বর্বুর জ্ঞান করিতেন। বাংলা ভাষায় যে কীর্তি উপার্জন করা যাইতে পারে দে কথা তাঁহাদের স্বপ্লের অগোচর ছিল। এইজন্ম কেবল স্থালোক ও বালকদের জন্ম অন্ত্রহপূর্বক দেশীয় ভাষায় তাঁহারা সরল পাঠ্য-পুন্তক রচনা করিতেন। সেই-সকল পুন্তকের সরলতা ও পাঠ্যোগ্যতা সম্বন্ধে যাঁহাদের জ্ঞানিবার ইচ্ছা আছে তাঁহারা রেভারেও ক্রফ্মোহন বন্দ্যোপাধ্যায়-রিচিত পূর্বতন এন্ট্রেল-পাঠ্য বাংলা গ্রন্থে দম্বন্দ্র্তি করিবার চেষ্টা করিয়া দেখিবেন। অসম্মানিত বন্ধভাষাও তথন অত্যন্ত দীন মলিন ভাবে কাল্যাপন করিত। তাহার মধ্যে যে কতটা সৌন্দর্য কতটা মহিমা প্রক্রম ছিল তাহা তাহার দারিদ্র্য ভেদ করিয়া ফুর্তি পাইত না। যেখানে মাতৃভাষার এত অবহেলা সেখানে মানবন্ধীবনের শুন্ধতা শূন্ততা দৈন্ত কেহই দূর করিতে পারে না।

এমন সময়ে তথনকার শিক্ষিতশ্রেষ্ঠ বৃদ্ধিমচক্ত্র আপনার সমস্ত শিক্ষা সমস্ত অন্ত্রাগ্ সমস্ত প্রতিভা উপহার লইয়া সেই সংকুচিতা বৃদ্ধভাষার চরণে সমর্পণ করিলেন; তথনকার কালে কী যে অসামাক্ত কাজ করিলেন তাহা তাঁহারই প্রসাদে আজিকার দিনে আমরা সম্পূর্ণ অনুমান করিতে পারি না। তখন তাঁহার অপেক্ষা অনেক অল্পশিক্ষিত প্রতিভাহীন ব্যক্তি ইংরাজিতে তুই ছত্র লিথিয়া অভিমানে স্ফীত হইয়া উঠিতেন। ইংরাজি সমূদ্রে তাঁহারা যে কাঠবিড়ালির মতো বালির বাঁধ নির্মাণ করিতেছেন সেটুকু ব্রিবার শক্তিও তাঁহাদের ছিল না।

বিষমচন্দ্র যে সেই অভিমান সেই খ্যাতির সম্ভাবনা অকাতরে পরিত্যাগ করিয়া তথনকার বিষক্ষনের অবজ্ঞাত বিষয়ে আপনার সমন্ত শক্তি নিয়োগ করিলেন ইহা অপেকা বীরত্বের পরিচয় আর কী হইতে পারে ! সম্পূর্ণ ক্ষমতাসন্ত্বেও আপন সমযোগ্য লোকের উৎসাহ এবং তাঁহাদের নিকট প্রতিপত্তির প্রলোভন পরিত্যাগ করিয়া একটি অপরীক্ষিত অপরিচিত অনাদৃত অন্ধকার পথে আপন নবীন জীবনের সমন্ত আশাউ্তম-ক্ষমতাকে প্রেরণ করা কত বিশ্বাস এবং কত সাহসের বলে হয় তাহার পরিমাণ করা সহজ নহে।

কেবল তাহাই নহে। তিনি আপনার শিক্ষাগর্বে বঙ্গভাষার প্রতি অন্থ্যহ প্রকাশ করিলেন না, একেবারেই শ্রেদা প্রকাশ করিলেন। যত-কিছু আশা আকাজ্ঞা সৌন্দর্য-প্রেম মহন্বভক্তি স্বদেশাহ্রাগ, শিক্ষিত পরিণত বৃদ্ধির যতকিছু শিক্ষালন্ধ চিস্তাজাত ধনরত্ব সমন্তই অকুষ্ঠিতভাবে বঙ্গভাষার হল্তে অর্পণ করিলেন। পরম সৌভাগ্যগর্বে সেই অনাদর-মলিন ভাষার মুখে সহসা অপূর্ব লক্ষী প্রাক্তিত হইয়া উঠিল।

তথন, পূর্বে বাঁহারা অবহেলা করিয়াছিলেন তাঁহারা বন্ধভাষার যৌবনসৌন্দর্যে আক্কষ্ট হইয়া একে একে নিকটবর্তী হইতে লাগিলেন। বন্ধদাহিত্য প্রতিদিন গৌরবে পরিপূর্ণ হইয়া উঠিতে লাগিল।

বিষম যে গুরুতর ভার লইয়াছিলেন তাহা অক্স কাহারও পক্ষে ত্রংসাধ্য হইত। প্রথমত, তথন বন্ধভাষা যে অবস্থায় ছিল তাহাকে যে শিক্ষিত ব্যক্তির সকলপ্রকার ভারপ্রকাশে নিযুক্ত করা যাইতে পারে ইহা বিশ্বাস ও আবিদ্ধার করা বিশেষ ক্ষমতার কার্য। দিতীয়ত, যেখানে পাহিত্যের মধ্যে কোনো আদর্শ নাই, যেখানে পাঠক অসামাক্স উৎকর্ষের প্রত্যাশাই করে না, যেখানে লেখক অবহেলাভরে লেখে এবং পাঠক অম্প্রহের সহিত পাঠ করে, যেখানে অল্প ভালো লিখিলেই বাহবা পাওয়া যায় এবং মন্দ লিখিলেও কেহ নিন্দা করা বাহল্য বিবেচনা করে, সেখানে কেবল আপনার অন্তর্যন্থিত উন্নত আদর্শকে সর্বদা সন্মুখে বর্তমান রাখিয়া সামাক্য পরিশ্রম ফ্লভখাতিলাভের প্রলোভন সম্বরণ করিয়া অপ্রান্ত যত্ত্বে অপ্রতিহত উন্নমে প্রস্কিব্যাপী উৎসাহহীন

জীবনহীন জড়ছের মতো এমন গুরুভার আর কিছুই নাই; তাহার নিয়তপ্রবল ভারাকর্ধণ-শক্তি অতিক্রম করিয়া উঠা যে কত নিরলস চেষ্টা ও বলের কর্ম তাহা এখনকার সাহিত্যব্যবদায়ীরাও কতকটা ব্ঝিতে পারেন, তখন যে আরও কত কঠিন ছিল তাহা কটে অফুমান করিতে হয়। সর্বত্রই যখন শৈথিল্য এবং সে-শৈথিল্য যখন নিন্দিত হয় না তখন আপনাকে নিয়মত্রতে বন্ধ করা মহাসত্লোকের হারাই সম্ভব।

বিষম আপনার অন্তরের সেই আদর্শ অবলম্বন করিয়া প্রতিভাবলে যে কার্য করিলেন তাহা অত্যাশ্চর্য। বন্ধদর্শনের পূর্ববর্তী এবং তাহার পরবর্তী বন্ধসাহিত্যের মধ্যে যে উচ্চনীচতা তাহা অপরিমিত। দার্জিলিং হইতে বাহারা কাঞ্চনজজ্মার শিথরমালা দেথিয়াছেন তাঁহারা জানেন সেই অল্রভেদী শৈলসমাটের উদয়রবিরশ্বিসমুজ্জল তুষারকিরীট চতুর্দিকের নিন্তর গিরিপারিষদবর্গের কত উর্ধে সমুখিত হইয়াছে। বঙ্কিমচন্দ্রের পরবর্তী বন্ধসাহিত্য সেইরূপ আক্ষিক অত্যুন্নতি লাভ করিয়াছে; একবার সেইটি নিবীক্ষণ এবং পরিমাণ করিয়া দেখিলেই বঙ্কিমের প্রতিভার প্রভৃত্ত বল সহজে অনুমান করা যাইবে।

বিষম নিজে বঙ্গভাষাকে যে শ্রাজা অর্পণ করিয়াছেন অন্ত্রেও তাহাকে সেইরূপ শ্রাজা করিবে ইহাই তিনি প্রত্যাশা করিতেন। পূর্ব-অভ্যাসবশত সাহিত্যের সহিত যদি কেহ ছেলেথেলা করিতে আসিত তবে বৃদ্ধিম তাহার প্রতি এমন দণ্ড বিধান করিতেন যে দ্বিতীয়বার সেরূপ স্পর্ধা দেখাইতে সে আর সাহস করিত না।

তথন সময় আরও কঠিন ছিল। বছিম নিজে দেশব্যাপী একটি ভাবের আন্দোলন উপস্থিত করিয়াছিলেন। সেই আন্দোলনের প্রভাবে কত চিত্ত চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছিল, এবং আপন ক্ষমতার সীমা উপলব্ধি করিতে না পারিয়া কত লোক যে এক লক্ষেলেখক হইবার চেষ্টা করিয়াছিল তাহার সংখ্যা নাই। লেখার প্রশ্নাস জাগিয়া উঠিয়াছে অথচ লেখার উচ্চ আদর্শ তখনও দাঁড়াইয়া যায় নাই। সেই সময় সব্যসাচী বৃদ্ধি এক হন্ত গঠনকার্যে এক হন্ত নিবারণকার্যে নিযুক্ত রাখিয়াছিলেন। এক দিকে অগ্নিজাইয়া রাখিতেছিলেন আর-এক দিকে ধুম এবং ভশ্মরাশি দূর করিবার ভার নিজেই লইয়াছিলেন।

রচনা এবং সমালোচনা এই উভয় কার্যের ভার বন্ধিম একাকী গ্রহণ করাতেই বন্ধসাহিত্য এত সম্বর এমন ফ্রন্ত পরিণতি লাভ করিতে সক্ষম হইয়াছিল।

এই চুন্ধর ব্রতাম্ছানের যে ফল তাহাও তাঁহাকে ভোগ করিতে হইয়াছিল। মনে আছে, বৃদ্ধপনি যথন ভিনি সমালোচক-পদে আসীন ছিলেন তথন তাঁহার ক্ষুদ্র শত্রুর সংখ্যা অল্প ছিল না। শত শত অযোগ্য লোক তাঁহাকে ঈর্বা করিত এবং তাঁহার শ্রেষ্ঠত্ব অপ্রমাণ করিবার চেষ্টা করিতে ছাড়িত না।

কণ্টক যতই ক্ষুদ্র হউক তাহার বিদ্ধ করিবার ক্ষমতা আছে এবং কল্পনাপ্রবণ লেখকদিগের বেদনাবোধও সাধারণের অপেক্ষা কিছু অধিক। ছোটো ছোটো দংশনগুলি যে বহিমকে লাগিত না, তাহা নহে, কিছু কিছুতেই তিনি কর্তরে পরায়ুথ হন নাই। তাঁহার অজেয় বল, কর্তব্যের প্রতি নিষ্ঠা এবং নিজের প্রতি বিশ্বাস ছিল। তথন জানিতেন, বর্তমানের কোনো উপদ্রব তাঁহার মহিমাকে আছের করিতে পারিবে না, সমস্ত ক্ষুদ্র শক্রুর ব্যুহ হইতে তিনি অনায়াদে নিজ্নমণ করিতে পারিবেন। এইজ্লু চিরকাল তিনি অনানম্থে বীরদর্পে অগ্রসর হইয়াছেন, কোনো-দিন তাঁহাকে রথবেগ ধর্ব করিতে হয় নাই।

সাহিত্যের মধ্যেও ছই শ্রেণীর যোগী দেখা যায়, ধ্যানযোগী এবং কর্মযোগী। ধ্যানযোগী একান্তমনে বিরলে ভাবের চর্চা করেন, তাঁহার রচনাগুলি সংসারী লোকের, পক্ষে যেন উপরি-পাওনা, যেন যথালাভের মতো।

কিন্তু বিশ্বম সাহিত্যে কর্মধোগী ছিলেন। তাঁহার প্রতিভা আপনাতে আপনি
স্থিরভাবে পর্যাপ্ত ছিল না। সাহিত্যের যেখানে যাহা-কিছু অভাব ছিল সর্বত্রই
তিনি আপনার বিপুল বল এবং আনন্দ লইয়া ধাবমান হইতেন। কী কাব্য, কী
বিজ্ঞান, কী ইতিহাস, কী ধর্মতন্ধ— যেখানে যখনই তাঁহাকে আবশুক হইত সেখানে
তথনই তিনি সম্পূর্ণ প্রন্তুত হইয়া দেখা দিতেন। নবীন বদসাহিত্যের মধ্যে সকল
বিষয়েই আদর্শ স্থাপন করিয়া যাওয়া তাঁহার উদ্দেশ্য ছিল। বিপন্ন বদ্ধায়া আর্তস্বরে
যেখানেই তাঁহাকে আহ্বান করিয়াছে সেখানেই তিনি প্রসন্ন চত্তু ক মৃতিতে দর্শন
দিয়াছেন।

কিন্ধ তিনি যে কেবল অত্য দিতেন, সান্ত্রনা দিতেন, অভাব পূর্ণ করিতেন তাহা নহে, তিনি দর্শহারীও ছিলেন। এখন যাঁহারা বঙ্গসাহিত্যের সার্থ্য দ্বীকার করিতে চান তাঁহারা দিনে নিশীথে বঙ্গদেশকে অত্যক্তিপূর্ণ ছাতিবাক্যে নিয়ত প্রসন্ধ রাখিতে চেষ্টা করেন, কিন্তু বিষ্কিমের বাণী কেবল ছাতিবাদিনী ছিল না, খড়গধারিণীও ছিল। বঙ্গদেশ যদি অসাড় প্রাণহীন না হইত তবে 'কুফচরিত্রে' বর্তমান পতিত হিন্দুসমাজ ও বিক্বত হিন্দুধর্মের উপর যে অস্ত্রাঘাত আছে সে আঘাতে বেদনাবোধ এবং কথঞ্চিৎ চেতনা লাভ করিত। বঙ্গিমের তায় তেজ্বী প্রতিভাসম্পন্ন ব্যক্তি ব্যতীত আর কেহই লোকাচার-দেশাচারের বিক্লছে এরপ নির্ভীক ম্পষ্ট উচ্চারণে আপন মত প্রকাশ করিতে সাহস করিত না। এমন-কি, বহিম প্রাচীন হিন্দু-

শাস্ত্রের প্রতি ঐতিহাসিক বিচার প্রয়োগ করিয়া তাহার সার এবং অসার ভাগ পৃথক্করণ, তাহার প্রামাণ্য এবং অপ্রামাণ্য অংশের বিশ্লেষণ এমন নিঃসংকোচে করিয়াছেন যে এথনকার দিনে তাহার তুলনা পাওয়া কঠিন।

বিশেষত ঘই শক্রর মাঝখান দিয়া তাঁহাকে পথ কাটিয়া চলিতে হইয়াছে।
এক দিকে বাঁহারা অবতার মানেন না তাঁহারা শ্রীক্ষের প্রতি দেবজারোপে বিপক্ষ
হইয়া দাঁড়ান। অন্ত দিকে বাঁহারা শাল্পের প্রত্যেক অক্ষর এবং লোকাচারের প্রত্যেক
প্রথাকে অন্তান্ত বলিয়া জ্ঞান করেন তাঁহারাও, বিচারের লোহাল্প ধারা শাল্পের মধ্য
হইতে কাটিয়া কাটিয়া কুঁদিয়া কুঁদিয়া মহন্তম মহন্তের আদর্শ অন্ত্রসারে দেবতাগঠনকার্ধে বড়ো প্রসন্ন হন নাই। এরূপ অবস্থায় অন্ত কেহ হইলে কোনো এক
পক্ষকে সর্বতোভাবে আপন দলে পাইতে ইচ্ছা করিতেন। কিন্তু সাহিত্যমহারথী
বিন্ধিম দক্ষিণে বামে উভয় পক্ষের প্রতিই তীক্ষ্ণ শরচালন করিয়া অকুষ্ঠিতভাবে অগ্রসর
ইইয়াছেন— তাঁহার নিজের প্রতিভা কেবল তাঁহার একমাত্র সহায় ছিল। তিনি
যাহা বিশ্বাস করিয়াছেন তাহা স্পষ্ট ব্যক্ত করিয়াছেন— বাক্চাভূরী ধারা আপনাকে
বা অন্তকে বঞ্চনা করেন নাই।

করনা এবং কার্ননিকতা তৃইয়ের মধ্যে একটা মন্ত প্রভেদ আছে। যথার্থ করনা, যুক্তি সংযম এবং সত্যের ছারা স্থনিদিন্ত আকারবদ্ধ— কার্রনিকতার মধ্যে সত্যের ভান আছে মাত্র, কিন্তু তাহা অভ্ত আতিশয়ে অসংগতরূপে ফীতকায়। তাহার মধ্যে যেটুকু আলোকের লেশ আছে ধ্মের অংশ তাহার শতগুণ। যাহাদের ক্ষমতা অল্প তাহারা দাহিত্যে প্রায় এই প্রধ্মিত কার্যনিকতার আশ্রম লইয়া থাকে— কারণ, ইহা দেখিতে প্রকাশু কিন্তু প্রকৃতপক্ষে অত্যন্ত লঘু। এক শ্রেণীর পাঠকেরা এইরপ ভ্রিপরিমাণ ক্রত্রিম কার্যনিকতার নৈপুণ্যে মুগ্ধ এবং অভিভৃত হইয়া পড়েন এবং ত্র্তাগ্যক্রমে বাংলায় সেই শ্রেণীর পাঠক বিরল নহে।

এইরপ অপরিমিত অসংযত কল্পনার দেশে বহিমের ন্যায় আদর্শ আমাদের পক্ষে অত্যস্ত মূল্যবান। 'ক্বফচরিত্রে' উদ্দাম ভাবের আবেগে তাঁহার কল্পনা কোথাও উদ্ভূজ্জল হইয়া ছুটিয়া যায় নাই। প্রথম হইতে শেষ পর্যন্ত করিই তিনি পদে পদে আত্মসম্বরণপূর্বক যুক্তির স্থনিদিষ্ট পথ অবলম্বন করিয়া চলিয়াছেন। যাহা লিখিয়াছেন তাহাতে তাঁহার প্রতিভা প্রকাশ পাইয়াছে, যাহা লিখেন নাই তাহাতেও তাঁহার অল্পমতা প্রকাশ পায় নাই।

বিশেষত বিষয়টি এমন যে, ইহা কোনো সাধারণ বাঙালি লেখকের হতে পড়িলে তিনি এই স্থোগে বিভার হরি হরি, মরি মরি, হায় হায়, অঞ্পাত ও প্রবল অকভি করিতেন এবং কল্পনার উচ্ছাস, ভাবের আবেগ এবং হাদয়াতিশয্য প্রকাশ করিবার এমন অহুকৃল অবসর কথনোই ছাড়িতেন না; স্থবিচারিত তর্ক দারা, স্কঠিন সভ্যনির্গয়ের স্পৃহা দারা, পদে পদে আপন লেখনীকে বাধা দিতেন না। সর্বজনগম্য সরল পথ ছাড়িয়া দিয়া স্ক্রবৃদ্ধি দারা স্বকপোলকল্লিত একটা নৃতন আবিষ্কারকেই সর্বপ্রাধান্ত দিয়া তাহাকেই বাক্প্রাচুর্যে এবং কল্পনাকুহকে সমাচ্ছন্ন করিয়া তুলিতেন, এবং নিজের বিশাস ও ভাষাকে যথাসাধ্য টানিয়া বুনিয়া আশেপাশে দীর্ঘ করিয়া অধিকপরিমাণে লোককে আপন মতের জালে আকর্ষণ করিতে চেটা করিতেন।

বস্থত আমাদের শাস্ত্র হইতে ইতিহাস উদ্ধারের ত্রহ ভার কেবল বহিম লইতে পারিতেন। এক দিকে হিন্দুশাস্ত্রের প্রকৃত মর্মগ্রহণে যুরোপীয়গণের অক্ষমতা, অন্থ দিকে শাস্ত্রগত প্রমাণের নিরপেক বিচার সম্বন্ধে হিন্দুদের সংকোচ; এক দিকে রীতিমত পরিচয়ের অভাব, অন্থ দিকে অতিপরিচয়জনিত অভ্যাস ও সংস্থারের অন্ধতা; যথার্থ ইতিহাসটিকে এই উভয়সংকটের মাঝখান হইতে উদ্ধার করিতে হইবে। দেশায়রাগের সাহায্যে শাস্ত্রের অন্ধরে প্রবেশ করিতে হইবে এবং সত্যান্থরাগের সাহায্যে তাহার অমূলক অংশ পরিত্যাগ করিতে হইবে। যে বল্গার ইন্ধিতে লেখনীকে বেগ দিতে হইবে, দেই বল্গার আকর্ষণে তাহাকে সর্বদা সংযত করিতে হইবে। এইসকল ক্ষমতাদামঞ্জন্ম বহিমের ছিল। সেইজন্ম মৃত্যুর অনতিপূর্বে তিনি ঘথন প্রাচীন বেদ-পূরাণ সংগ্রহ করিয়া প্রস্তুত্ব হইয়া বদিয়াছিলেন তথন বন্ধ্যাহিত্যের বড়ো আশার কারণ ছিল, কিন্তু মৃত্যু দে আশা সফল হইতে দিল না, এবং আমাদের ভাগ্যে যাহা অদেশন্ন রহিয়া গেল তাহা যে কবে সমাধা হইবে কেহই বলিতে পারে না।

বিষম এই-যে সর্বপ্রকার আতিশিয় এবং অসংগতি হইতে আপনাকে রক্ষা করিয়া গিয়াছেন ইহা তাঁহার প্রতিভার প্রক্তিগত। যে-কেহ তাঁহার রচনা পড়িয়াছেন সকলেই জানেন বন্ধিম হাস্তরসে স্বর্গিক ছিলেন। যে পরিষ্কার যুক্তির আলোকের ছারা সমন্ত আতিশয় ও অসংগতি প্রকাশ হইয়া পড়ে হাস্তরস সেই কিরণেরই একটি রশ্মি। কতদ্র পর্যন্ত গোলে একটি ব্যাপার হাস্তরসর কি তাঁহাদের অন্তর্গকরণে একটি বোধশক্তি আছে মন্দারা তাঁহারা হাস্তরসর সিক তাঁহাদের অন্তর্গরণে একটি বোধশক্তি আছে মন্দারা তাঁহারা সকল সময়ে নিজের না হইলেও অপরের কথাবার্তা আচারব্যবহার এবং চরিত্রের মধ্যে স্বসংগতির স্ক্ষ সীমাটুকু সহজে নির্ণয় করিতে পারেন।

নির্মল শুত্র সংযত হাস্থ বৃদ্ধিই দুর্বপ্রথমে বৃদ্ধাহিত্যে আনমূন করেন। তৎপূর্বে বৃদ্ধাহিত্যে হাস্থ্যসকে অন্থ রুদের সহিত এক পংক্তিতে বৃদ্ধিত দেওয়া হইত না। সে নিম্নাসনে বসিয়া শ্রাব্য শুশ্রাব্য ভাষায় ভাঁড়ামি করিয়া সভাজনের মনোরঞ্জন করিত। আদিরসেরই সহিত যেন তাহার কোনো-একটি সর্ব-উপদ্রবসহ বিশেষ কুট্বিতার সম্পর্ক ছিল এবং ওই রসটাকেই সর্বপ্রকারে পীড়ন ও আন্দোলন করিয়া তাহার অধিকাংশ পরিহাস-বিদ্রেপ প্রকাশ পাইত। এই প্রগল্ভ বিদ্যকটি যতই প্রিয়পাত্র থাক্ কখনও সম্মানের অধিকারী ছিল না। যেখানে গঞ্জীরভাবে কোনো বিষয়ের আলোচনা হইত দেখানে হাস্তের চপলতা সর্বপ্রয়ত্বে পরিহার করা হইত।

বিষম সর্বপ্রথমে হাস্থবসকে সাহিত্যের উচ্চশ্রেণীতে উরীত করেন। তিনিই প্রথম দেখাইয়া দেন যে, কেবল প্রহেসনের সীমার মধ্যে হাস্থরস বন্ধ নহে; উজ্জল শুদ্র হাস্থ সকল বিষয়কেই আলোকিত করিয়া তুলিতে পারে। তিনিই প্রথম দৃষ্টাস্তের ঘারা প্রমাণ করাইয়া দেন যে, এই হাস্থজ্যোতির সংস্পর্শে কোনো বিষয়ের গভীরতার গৌরব হ্রাস হয় না, কেবল তাহার সৌন্দর্য এবং রমণীয়তার বৃদ্ধি হয়, তাহার স্বাংশের প্রাণ এবং গতি যেন স্ক্র্পাইরণে দীপ্যমান হইয়া উঠে। যে বিষয় ক্র্নাহিত্যের গভীরতা হইতে অশ্রুর উৎস উন্মুক্ত করিয়াছেন সেই বিদ্যা আনন্দের উদয়শিথর হইতে নবজাগ্রত বন্ধসাহিত্যের উপর হাস্তের আলোক বিকীর্ণ করিয়া দিয়াছেন।

কেবল স্থাংগতি নহে, স্থান এবং শিষ্টতার দীমা নির্ণয় করিতেও একটি স্বাভাবিক স্থান বোধশক্তির আবশ্রক। মাঝে মাঝে আনেক বলিষ্ঠ প্রতিভার মধ্যে সেই বোধশক্তির আভাব দেখা যায়। কিন্তু বন্ধিমের প্রতিভায় বল এবং দৌকুমার্যের একটি স্থান্দর দংমিশ্রণ ছিল। নারীজাতির প্রতি যথার্থ বীরপুরুষের মনে ষেরপ একটি স্বস্ত্রম স্থানের ভাব থাকে তেমনি স্থান্ধনি এবং শীলতার প্রতি বন্ধিমের বলিষ্ঠবৃদ্ধির একটি বীরোচিত প্রতিপূর্ণ শ্রান্ধা ছিল। বন্ধিমের রচনা ভাহার দাক্ষ্য। বর্তমান লেখক যেদিন প্রথম বন্ধিমকে দেখিয়াছিল, সেদিন একটি ঘটনা ঘটে যাহাতে বন্ধিমের এই স্থাভাবিক স্থান্ধচিত্রার প্রমাণ পাওয়া যায়।

সেদিন লেথকের আত্মীয় পৃজ্যপাদ শ্রীযুক্ত শৌরীক্রমোহন ঠাকুর মহোদয়ের নিমন্ত্রণে তাঁহাদের মরকতকুঞ্জে কলেজ-রিয়্যুনিয়ন নামক মিলনসভা বসিয়াছিল। ঠিক কতদিনের কথা শরণ নাই, কিছু আমি তথন বালক ছিলাম। সেদিন সেথানে আমার অপরিচিত বহুতর ষশন্বী লোকের সমাগম হইয়াছিল। সেই ব্ধমগুলীর মধ্যে একটি ঋজু দীর্ঘকায় উজ্জ্লকোতুকপ্রফুলমুথ গুদ্দধারী প্রোচ় পৃক্ষ চাপকানপরিহিত বক্ষের উপর ক্রই হস্ত আবদ্ধ করিয়া দাঁড়াইয়াছিলেন। দেখিবামাত্রই যেন তাঁহাকে সকলের হইতে স্বতম্ব এবং আত্মসমাহিত বলিয়া বোধ হইল। আর সকলে

জনতার অংশ, কেবল তিনি ধেন একাকী একজন। সেদিন আর-কাহারও পরিচয় জানিবার জন্ম আমার কোনোরপ প্রয়াস জন্ম নাই, কিন্তু তাঁহাকে দেখিয়া তৎক্ষণাৎ আমি এবং আমার একটি আত্মীয় সঙ্গী একসন্থেই কোতৃহলী হইয়া উঠিলাম। সন্ধান লইয়া জানিলাম তিনিই আমাদের বহুদিনের অভিলয়িতদর্শন লোকবিশ্রুত বহিমবার। মনে আছে, প্রথম দর্শনেই তাঁহার মুখ্ঞীতে প্রতিভার প্রথমতা এবং বলিষ্ঠতা এবং দর্বলোক হইতে তাঁহার একটি স্থদ্র স্বাভন্ত্যভাব আমার মনে অন্ধিত হইয়া গিয়াছিল। তাহার পর অনেক বার তাঁহার সাক্ষাংলাভ করিয়াছি, তাঁহার নিকট অনেক উৎসাহ এবং উপদেশ প্রাপ্ত হইয়াছি, এবং তাঁহার মুখ্ঞী স্নেহের কোমলহান্তে অত্যন্ত কমনীয় হইতে দেখিয়াছি, কিন্তু প্রথম দর্শনে সেই-বে তাঁহার মুখ্ উত্যন্ত খড় গের ক্রায় একটি উজ্জ্ব স্থতীক্ষ প্রবলতা দেখিতে পাইয়াছিলাম, তাহা আজ পর্যন্ত বিশ্বত হই নাই।

সেই উৎসব উপলক্ষে একটি ঘরে একজন সংস্কৃতজ্ঞ পণ্ডিত দেশামুরাগমূলক স্বরচিত সংস্কৃত শ্লোক পাঠ এবং তাহার ব্যাখ্যা করিতেছিলেন। বহিম এক প্রান্তে দাঁড়াইয়া শুনিতেছিলেন। পণ্ডিতমহাশয় সহসা একটি শ্লোকে পণ্ডিত ভারতসন্তানকে লক্ষ্য করিয়া একটা অত্যন্ত সেকেলে পণ্ডিতি রসিকতা প্রয়োগ করিলেন, সে রস কিঞ্চিৎ বীভৎস হইয়া উঠিল। বহিম তৎক্ষণাৎ একান্ত সংক্ষিত হইয়া দক্ষিণ-করতলে মুখের নিমার্ধ ঢাকিয়া পার্যবর্তী ঘার দিয়া দ্রুতবেগে অন্ত ঘরে পলায়ন করিলেন।

বিষ্কমের সেই সসংকোচ পলায়নদৃশুটি অভাবধি আমার মনে মুক্রান্ধিত হইয়া আছে।

বিবেচনা করিয়া দেখিতে হইবে, ঈশ্বর গুপ্ত যখন সাহিত্যগুরু ছিলেন বন্ধিম তথন তাঁহার শিহুপ্রেশীর মধ্যে গণ্য ছিলেন। সে সময়কার সাহিত্য অক্স ষে-কোনো প্রকার শিক্ষা দিতে সমর্থ হউক ঠিক স্থক্তি শিক্ষার উপযোগী ছিল না। সে সময়কার অসংযত বাক্যুদ্ধ এবং আন্দোলনের মধ্যে দীক্ষিত ও বর্ধিত হইয়া ইতরতার প্রতি বিবেষ, স্থক্তির প্রতি শ্রদ্ধা এবং শ্লীলতা সহচ্ছে অক্ষ্ম বেদনাবোধ রক্ষা করা কী যে আশ্চর্য ব্যাপার তাহা সকলেই ব্ঝিতে পারিবেন। দীনবন্ধুও বন্ধিমের সম্পাময়িক এবং তাঁহার বান্ধব ছিলেন, কিন্ধু তাঁহার লেখায় অক্স ক্ষমতা প্রকাশ হইলেও তাহাতে বন্ধিমের প্রতিভার এই ব্যাহ্মণোচিত শুচিতা দেখা যায় না। তাঁহার রচনা হইতে ঈশ্বর শ্বপ্তের সময়ের ছাপ কালক্রমে ধ্যিত হইতে পারে নাই।

আমাদের মধ্যে বাঁহারা দাহিত্যব্যবদায়ী তাঁহারা বন্ধিমের কাছে যে কী চিরঋণে

আবদ্ধ তাহা যেন কোনো কালে বিশ্বত না হন। একদিন আমাদের বদভাষা কেবল একতারা যন্ত্রের মতো এক তারে বাঁধা ছিল, কেবল সহজ্ব হরে ধর্ম সংকীর্তন করিবার উপযোগী ছিল; বহিম স্বহস্তে তাহাতে এক-একটি করিয়া তার চড়াইয়া আৰু তাহাকে বীণাযন্ত্ৰে পরিণত করিয়া তুলিয়াছেন। পূর্বে যাহাতে কেবল স্থানীয় গ্রাম্য স্থর বাজিত তাহা আজ বিশ্বদভায় শুনাইবার উপযুক্ত গ্রুবপদ অদের কলাবতী রাগিণী আলাপ করিবার বোগ্য হইয়া উঠিয়াছে। সেই তাঁহার স্বহন্তসম্পূর্ণ স্নেহপালিত ক্রোড্সন্ধিনী বঙ্গভাষা আজ বহিষের জন্ম অন্তরের সহিত রোদন করিয়া উঠিয়াছে। কিন্তু তিনি এই শোকোচ্ছাদের অতীত শান্তিধামে ছন্ধর জীবনযজ্ঞের অবসানে নির্বিকার নিরাময় বিশ্রাম লাভ করিয়াছেন। মৃত্যুর পরে তাঁহার মূথে একটি কোমল প্রদন্মতা, একটি দর্বহুংথতাপহীন গভীর প্রশান্তি উদ্ভাদিত হইয়া উঠিয়াছিল – যেন জীবনের মধ্যাহ্নরোল্রনম্ব কঠিন সংসারতল হইতে মৃত্যু তাঁহাকে ম্বেহস্থীতল জননীক্রোড়ে তুলিয়া লইয়াছেন। আজ আমাদের বিলাপ-পরিতাপ তাঁহাকে স্পর্শ করিতেছে না, আমাদের ভক্তি-উপহার গ্রহণ করিবার জন্ম সেই প্রতিভাজ্যোতির্ময় দৌম্য প্রদল্পমূর্তি এথানে উপস্থিত নাই। আমাদের এই শোক এই ভক্তি কেবল আমাদেরই কল্যাণের জন্ম। বহ্নিম সাহিত্যক্ষেত্রে যে আদর্শ স্থাপন করিয়া গিয়াছেন এই শোকে এই ভক্তিতে সেই আদর্শপ্রতিমা আমাদের অন্তরে উজ্জ্বল এবং স্থায়ীরূপে প্রতিষ্ঠিত হউক। প্রস্তবের মূর্তি স্থাপনের অর্থ এবং দামর্থ্য আমাদের যদি না থাকে, তবে একবার তাঁহার মহত্ত সর্বতোভাবে মনের মধ্যে উপলব্ধি করিয়া তাঁহাকে আমাদের বঙ্গন্তুদয়ের স্মরণস্তত্তে স্থায়ী করিয়া রাখি। ইংরাজ এবং ইংরাজের আইন চিরস্থায়ী নহে ; রাজনৈতিক ধর্মনৈতিক সমাজনৈতিক মতামত সহস্রবার পরিবর্তিত হইতে পারে; ধে-সকল ঘটনা ধে-সকল অষ্ঠান আজ সর্বপ্রধান বলিয়া বোধ হইতেছে এবং যাহার উন্মাননার কোলাহলে সমাজের খ্যাতিহীন শব্দহীন কর্তব্যগুলিকে নগণ্য বলিয়া ধারণা হইতেছে, কাল তাহার স্থৃতিমাত্র চিহ্নাত্র অবশিষ্ট থাকিতে না পারে; কিন্তু ষিনি আমাদের মাতৃভাষাকে সর্বপ্রকার ভাবপ্রকাশের অন্তকৃল করিয়া গিয়াছেন তিনি এই হতভাগ্য-দরিত্র দেশকে একটি অমূল্য চিরসম্পদ দান কারমাছেন। তিনি স্থায়ী জাতীয় উন্নতির একমাত্র মূল উপায় স্থাপন করিয়া গিয়াছেন। তিনিই আমাদের নিকট যথার্থ শোকের মধ্যে সান্তনা, অবনতির মধ্যে আশা, শ্রান্তির মধ্যে উৎসাহ এবং দারিল্যের শৃক্ততার মধ্যে চির-সৌন্দর্যের অক্ষয় আকর উদ্ঘাটিত করিয়া দিয়াছেন। আমাদিগের মধ্যে যাহা-কিছু অমর এবং আমাদিগকে যাহা-কিছু অমর করিবে সেই-সকল মহাশক্তিকে ধারণ

করিবার পোষণ করিবার প্রকাশ করিবার এবং সর্বত্র প্রচার করিবার একমাত্র উপায় যে মাতৃভাষা তাহাকেই তিনি বলবতী এবং মহীয়দী করিয়াছেন।

রচনাবিশেষের সমালোচনা ভ্রান্ত হইতে পারে— আমাদিগের নিকট যাহা প্রশংসিত কালক্রমে শিক্ষা কচি এবং অবস্থার পরিবর্তনে আমাদের উত্তরপুরুষের নিকট তাহা নিন্দিত এবং উপেক্ষিত হইতে পারে; কিন্তু বন্ধিম বন্ধভাষার ক্ষমন্তা এবং বন্ধসাহিত্যের সমৃদ্ধি বৃদ্ধি করিয়া দিয়াছেন, তিনি ভগীরথের স্থায় সাধনা করিয়া বন্ধসাহিত্যে ভাবমন্দাকিনীর অবতারণ করিয়াছেন এবং সেই পুণ্যস্রোতস্পর্শে জড়ত্বশাপ মোচন করিয়া আমাদের প্রাচীন ভন্মরাশিকে সঞ্জীবিত করিয়া তুলিয়াছেন ইহা কেবল সাময়িক মত নহে, এ কথা কোনো বিশেষ তর্ক বা ক্রচির উপর নির্ভর করিতেছে না, ইহা একটি ঐতিহাসিক সত্য।

এই কথা স্মরণে মৃদ্রিত করিয়া সেই বাংলা লেথকদিগের গুরু, বাংলা পাঠকদিগের স্থান, এবং স্বজলা স্ফলা মলয়জনীতলা বন্ধভূমির মাতৃবৎসল প্রতিভাশালী সন্তানের নিকট হইতে বিদায় গ্রহণ করি, যিনি জীবনের সায়াহু আসিবার পূর্বেই, নৃতন অবকাশে নৃতন উভ্যমে নৃতন কার্যে হস্তক্ষেপ করিবার প্রারভেই, আপনার অপরিমান প্রতিভারন্মি সংহরণ করিয়া বন্ধসাহিত্যাকাশ ক্ষীণতর জ্যোতিন্ধমগুলীর হস্তে স্মর্পণপূর্বক গত শতালীর বর্ষশেষের পশ্চিমদিগন্তসীমায় অকালে অন্তমিত হইলেন।

বৈশাখ ১৩০১

বিহারীলাল

বর্তমান নববর্ষের প্রারম্ভেই কবি বিহারীলাল চক্রবর্তীর পরলোকপ্রাপ্তি হইয়াছে। বলের সারস্বতকুঞ্জে মৃত্যু ব্যাধের ক্রায় প্রবেশ করিয়াছে। তাহার নিষ্ঠ্ব শর-সন্ধানে অল্পকালের মধ্যে অনেকগুলি কণ্ঠ নীরব হইয়া গেল।

তর্মধ্যে বিহারীলালের কণ্ঠ সাধারণের নিকট তেমন স্থপরিচিত ছিল না। তাঁহার শ্রোত্মগুলীর সংখ্যা অল্প ছিল এবং তাঁহার স্থমধুর সংগীত নির্জনে নিভূতে ধ্বনিত হইতে থাকিত, খ্যাতির প্রার্থনায় পাঠক এবং সমালোচক -সমাজের হারবর্তী হইত না।

কিন্তু যাহার। দৈবক্রমে এই বিজনবাসী ভাবনিমগ্ন কবির সংগীতকাকলিতে আকৃষ্ট হইয়া তাঁহার কাছে আসিয়াছিল তাহাদের নিকটে তাঁহার আদরের অভাব ছিল না। তাহারা তাঁহাকে বঙ্গের শ্রেষ্ঠ কবি বলিয়া জানিত।

বিদ্বদর্শন প্রকাশ হইবার বহুপূর্বে কিছুকাল ধরিয়া অবোধবন্ধু-নামক একটি মাসিক পত্র বাহির হইত। তথন বর্তমান লেখক বালকবয়সপ্রস্কুক্ত নিতান্ত অবোধ ছিল। কিঞ্চিৎ বয়ঃপ্রাপ্তিসহকারে যথন বোধোন্ম হইল তথন উক্ত কাগজ বন্ধ হইয়া গেল।

সোভাগ্যক্রমে পত্রগুলি কতক বাঁধানো কতক-বা থণ্ড আকারে আমার জ্যেষ্ঠ ভাতার আলমারির মধ্যে রক্ষিত ছিল। অনেক মূল্যবান গ্রন্থাদি থাকাতে দে আলমারিতে চপলপ্রকৃতি বালকদের হন্তক্ষেপ নিষিদ্ধ ছিল। এক্ষণে নির্ভয়ে স্বীকার করিতে পারি, অবাধবন্ধুর বন্ধুত্ব-প্রলোভনে মৃশ্ব হইয়া সে নিবেধ লক্ষন করিয়াছিলাম। এই গোপন ত্বর্মের জন্ম কোনোরূপ শান্তি পাণ্ডয়া দ্রে থাক্, বছকাল ধরিয়া যে আনন্দলাভ করিয়াছিলাম তাহা এখনও বিশ্বত হই নাই।

এখনও মনে আছে ইস্কুল ফাঁকি দিয়া একটি দক্ষিণদারী ঘরে স্থদীর্ঘ নির্জন মধ্যাক্তে অবোধবন্ধ হইতে পৌল-বর্জিনীর বাংলা অন্ধবাদ পাঠ করিতে করিতে প্রবল বেদনায় হৃদয় বিদীর্ণ হইয়া যাইত। তথন কলিকাভার বহির্বর্তী প্রকৃতি আমার নিকট অপরিচিত ছিল— এবং পৌল-বর্জিনীতে সম্ত্রতটের অরণ্যদৃশ্রবর্ণনা আমার নিকট অনির্বচনীয় স্থস্বপ্রের গ্রায় প্রতিভাত হইত, এবং সেই তরক্ষাতধ্বনিত বনভায়ালিশ্ব সম্ত্রবেলায় পৌল-বর্জিনীর মিলন এবং বিভেছদবেদনা হৃদয়ের মধ্যে যেন মূর্ছনাসহকারে অপূর্ব সংগীতের মতো বাজিয়া উঠিত।

এই ক্ষু পত্তে খে-সকল গভপ্রবন্ধ বাহির হইত, ভাহার মধ্যে কিছু বিশেষত্ব

ছিল। তথনকার বাংলা গতে সাধুভাষার অভাব ছিল না, কিন্তু ভাষার চেহারা ফোটে নাই। তথন হাঁহারা মাদিক পত্রে লিখিতেন তাঁহারা গুরু সাজিয়া লিখিতেন—এইজন্ম তাঁহারা পাঠকদের নিকট আত্মপ্রকাশ করেন নাই এবং এইজন্মই তাঁহাদের লেখার যেন একটা স্বরূপ ছিল না। যথন অবােধবরূ পাঠ করিতাম তথক তাহাকে ইন্থলের পড়ার অমুবৃত্তি বলিয়া মনে হইছুত না। বাংলা ভাষায় বােধ করি সেই প্রথম মাদিক পত্র বাহির হইয়াছিল যাহার রচনার মধ্যে একটা স্বাদ্বৈচিত্র্য পাওয়া হাইত। বর্তমান বঙ্গাহিত্যের প্রাণসকারের ইতিহাস হাহার। পর্যালোচনা করিবেন তাঁহারা অবােধবরুকে উপেকা করিতে পারিবেন না। বঙ্গানিক বিদ্যাহার প্রভাতস্থ বলা যায় তবে ক্লায়তন অবােধবরুকে প্রত্যুবের শুক্তারা বলা যাইতে পারে।

সে প্রত্যুবে অধিক লোক জাগে নাই এবং সাহিত্যকুঞ্জে বিচিত্র কলগীত কৃত্তিত হইয়া উঠে নাই। সেই উবালোকে কেবল একটি ভোরের পাথি স্থমিষ্ট স্থলর স্থবে গান ধরিয়াছিল। সে স্থর তাহার নিজের।

ঠিক ইতিহাসের কথা বলিতে পারি না— কিন্তু আমি সেই প্রথম বাংলা কবিতায় কবির নিজের স্থর শুনিলাম।

রাত্রির অন্ধকার ধথন দূর হইতে থাকে তথন যেমন জগতের মূর্তি রেথায় রেথায় ফুটিয়া ওঠে, সেইরূপ অবোধবন্ধুর গজে পজে ধেন প্রতিভার প্রত্যুষ্কিরণে মূর্তির বিকাশ হইতে লাগিল। পাঠকের কল্পনার নিকটে একটি ভাবের দৃষ্ঠ উদ্ঘাটিত হইয়া গেল।

'দর্বদাই হু হু করে মন, বিশ্ব যেন মকর মতন।
_ চারি দিকে ঝালাফালা,
উ: কী জলস্ত জালা,
অগ্নিকুত্তে পতদ্বপতন।'

আধুনিক বঙ্গপাহিত্যে এই প্রথম বোধ হয় কবির নিজের কথা। তৎসময়ে অথবা তৎপূর্বে মাইকেলের চতুর্দশপদীতে কবির আত্মনিবেদন কথনও কথনও প্রকাশ পাইয়া থাকিবে— কিন্তু তাহা বিরল— এবং চতুর্দশপদীর সংক্ষিপ্ত পরিসরের মধ্যে আত্মকথা এমন কঠিন ও সংহত হইয়া আসে যে, তাহাতে বেদনার গীতোচ্ছাস তেমন ফুর্তি পায় না।

বিহারীলাল তথনকার ইংরেজিভাষায়-নব্যশিক্ষিত কবিদিগের স্থায় যুদ্ধবর্ণনাসংকুল মহাকাব্য, উদ্দীপনাপূর্ণ দেশাস্থ্রাগমূলক কবিতা লিখিলেন না, এবং প্রাতন কবি- দিগের স্থায় পৌরাণিক উপাখ্যানের দিকেও গেলেন না— তিনি নিভূতে বিদিয়া নিজের ছন্দে নিজের মনের কথা বলিলেন। তাঁহার সেই স্থগত উক্তিতে বিশ্বহিত দেশহিত অথবা সভামনোরঞ্জনের কোনো উদ্দেশ্য দেখা গেল না। এইজন্ম তাঁহার স্থর অস্তরঙ্গর প্রবেশ করিয়া সহজেই পাঠকের বিশ্বাস আকর্ষণ করিয়া আনিল।

পাঠকদিগকে এইরপে বিশ্রব্ধভাবে আপনার নিকটে টানিয়া আনিবার ভাব প্রথম অবোধবন্ধর গলে এবং অবোধবন্ধর কবি বিহারীলালের কাব্যে অন্থভব করিয়াছিলাম। পৌল-বর্জিনীতে যেমন মান্থবের এবং প্রকৃতির নিকট-পরিচন্ন লাভ করিয়াছিলাম বিহারীলালের কাব্যেও দেইরপ একটি ঘনিষ্ঠ দক্ষ প্রাপ্ত হইয়াছিলাম। মনে আছে নিম্ন-উদ্ধৃত শ্লোকগুলির বর্ণনায় এবং সংগীতে মনশ্চক্ষের সমক্ষে হন্দর চিত্রপট উদ্ঘাটিত হইয়া হাদয়কে চঞ্চল করিয়া তুলিত।

'কভু ভাবি কোনো ঝরনার উপলে বন্ধর যার ধার---প্রচণ্ড প্রপাতধ্বনি বায়ুবেগে প্রতিধ্বনি চতুর্দিকে হতেছে বিস্তার— গিয়ে তার তীরতকতলে পুরু পুরু নধর শাঘলে ডুবাইয়ে এ শরীর শ্বসম রব স্থির কান দিয়ে জলকলকলে। ষে-সময় কুরঞ্জিণীগণ সবিশ্বয়ে ফেলিয়ে নয়ন আমার সে দশা দেখে কাছে এসে চেয়ে থেকে অশ্রুজন করিবে মোচন— সে-সময়ে আমি উঠে গিয়ে. তাহাদের গলা জড়াইয়ে, মৃত্যুকালে মিত্র এলে লোকে ষেমি চক্নু মেলে তেমিতর থাকিব চাহিয়ে।

কবি যে মন 'ছ হু' করার কথা লিখিয়াছেন তাহা কী প্রকৃতির বলিতে পারি না। কিছু এই বর্ণনা পাঠ করিয়া বহির্জগতের জন্ম একটি বালক-পাঠকের মন হু হু করিয়া উঠিত। ঝরনার ধারে জলশীকরসিক্ত স্মিগ্রভামল দীর্ঘকোমল ঘনঘাসের মধ্যে দেহ নিমগ্র করিয়া নিশুকভাবে জলকলধ্বনি শুনিতে পাওয়া একটি পরম আকাজ্জার বিষয় বলিয়া মনে হুইড; এবং যদিও জ্ঞানে জানি যে, কুর্লিণীগণ কবির হুংথে অশ্রুপাত করিতে আলে না এবং সাধ্যমতে কবির আলিশনে ধরা দিতে চাহে না, তথাপি এই নির্ম্বপার্থে ঘনশভাতটে মানবের বাছপাশবদ্ধ মুগ্ধ কুর্লিণীর দৃশ্য অপরূপ সৌন্দর্যে সম্ভববং চিত্রিত হুইয়া উঠিত।

'কভু ভাবি পলীগ্রামে যাই, নামধাম সকল লুকাই। চাষীদের মাঝে রয়ে চাষীদের মতো হয়ে চাষীদের সন্দেতে বেডাই। প্রাতঃকালে মাঠের উপর. শুদ্ধ বায়ু বহে ঝর ঝর. চারি দিক মনোরম. আমোদে করিব শ্রম: স্বস্থ স্কৃতি হবে কলেবর। বাজাইয়ে বাশের বাশরি দাদা দোজা গ্রামা গান ধরি সরল চাষার সমে প্রমোদ-প্রফুল মনে কটিটিব আনন্দে শর্বরী। বর্ষার যে ঘোরা নিশায় সৌদামিনী মাতিয়ে বেডায়---ভীষণ বঞ্জের নাদ. ভেঙে যেন পড়ে ছাদ, বাৰু সৰ কাঁপেন কোঠায়---সে নিশায় আমি ক্ষেত্রতীরে নড়বোড়ে পাতার কুটিরে

স্বচ্ছন্দে রাজার মতো ভূমে আছি নিদ্রাগত, প্রাতে উঠে দেখিব মিহিরে।'

কলিকাতার ছেলে পল্লীগ্রামের এই স্থেময় চিত্রে যে ব্যাকুল হইয়া উঠিবে ইহাতে বিচিত্র কিছুই নাই। ইহা হইতে বুঝা যায় অসপ্তোষ মানবপ্রকৃতির সহজাত। অট্রালিকা অপেকা নড়বোড়ে পাতার কৃটিরে বে স্থেরে অংশ অধিক আছে অট্রালিকাবাদী বালকের মনে এ মায়া কে জন্মাইয়া দিল? আদিম মানবপ্রকৃতি। কবি নহে। কবিকে যিনি ভুলাইয়াছেন সেই মহামায়া। কবিতায় অসপ্তোষ-গানের বাছলা দেখা যায় বলিয়া অনেকে আক্রেপ করিয়া থাকেন। কিছু দোষ কাহাকে দিব? অসপ্তোষ মায়্রথকে কাজ করাইভিছে, আকাজ্রা কবিকে গান গাওয়াইভেছে। সন্তোষ এবং পরিভৃপ্তি ষতই প্রার্থনীয় হউক তাহাতে কার্য এবং কাব্য উভয়েরই ব্যাঘাত করিয়া থাকে। অ যেমন বর্ণমালার আরম্ভ এবং সমন্ত ব্যঞ্জনবর্ণের সহিত যুক্ত, অসপ্তোষ ও অভৃপ্তি সেইরূপ স্তজনের আরম্ভে বর্তমান এবং সমন্ত মানবপ্রকৃতির সহিত নিয়ত সংযুক্ত। এইজন্মই তাহা কবিতায় প্রাধান্ত লাভ করিয়াছে, কবিদিপের মানসিক ক্ষিপ্রতা বা পরিপাকশক্তির বিকারবশত নহে। কৃষক-কবি যথন কবিতার রচনা করে তথন দে মাঠের শোভা কুটিরের স্থথ বর্ণনা করে না— নগরের বিশ্বয়জনক বৈচিত্র্য তাহার চিত্ত আকর্ষণ করে— তথন দে গাহিয়া ওঠে—

'কী কল বানিয়েছে সাহেব কোম্পানি! কলেতে ধোঁয়া ওঠে আপনি, সন্ধনি!'

কলের বাঁশি যাহারা শুনিতেছে মাঠের 'বাঁশের বাঁশরি' শুনিয়া তাহারা ব্যাকুল হয় এবং যাহারা বাঁশের বাঁশেরি বাজাইয়া থাকে কলের বাঁশি শুনিলে তাহাদের হৃদয় বিচলিত হইয়া উঠে। এইজন্ম শহরের কবিও স্থথের কথা বলে না, মাঠের কবিও শাকাজ্ঞার চাঞ্চল্য গানে প্রকাশ করিতে চেষ্টা করে।

স্থ চিরকালই দ্রবর্তী, এইজন্ম কবি যথন গাহিলেন—'সর্বদাই ছ ছ করে মন' তথন বালকের অস্তরেও তাহার প্রতিধানি জাগিয়া উঠিল। কবি যথন বলিলেন—

> 'কভু ভাবি ভ্যেজে এই দেশ যাই কোনো এ হেন প্রদেশ যথায় নগর গ্রাম নহে মাহুষের ধাম,

রবীন্দ্র-রচনাবলী

পডে আছে ভগ্ন-অবশেষ। গৰ্বভরা অট্রালিকা যায় এবে সব গড়াগড়ি যায়— বুক্ষলতা অগণন ঘোর করে আছে বন. উপরে বিষাদবায় বায়। প্রবেশিতে যাহার ভিতরে ক্ষীণপ্রাণী নরে ত্রাসে মরে. যথায় খাপদদল করে ঘোর কোলাহল, ঝিল্লি সব ঝিঁ ঝিঁ রব করে। তথা তার মাঝে বাস কবি ঘুমাইব দিবা বিভাবরী---আর কারে করি ভয়. ব্যাদ্রে দর্পে তত নয় মানুষজন্তকে যত ভরি।'

তথন এই চিত্রে ভয়ের উদয় না হইয়া বাসনার উদ্রেক হইল। যে ছেলে ঘরের বাহিরে একটি দিন যাপন করিতে কাতর হয় ঝিলিরবাকুল বিষাদবায়্বীজিত ঘনঅরণ্যবেষ্টিত ভীষণ ভগ্নাবশেষ কেন যে তাহার নিকট বিশেষরূপে প্রার্থনীয় বোধ
হইল বলা কঠিন। আমাদের প্রকৃতির মধ্যে একটি বন্ধন-অসহিত্বু স্বেচ্ছাবিহারপ্রিয়
পূক্ষ এবং একটি গৃহবাসিনী অবক্ষর রমণী দৃঢ় অবিচ্ছেত্ব বন্ধনে আবন্ধ হইয়া আছে।
একজন জগতের সমন্ত নৃতন নৃতন দেশ, ঘটনা এবং অবস্থার মধ্যে নব নব রসাম্বাদ
করিয়া আপন অমর শক্তিকে বিচিত্র বিপ্রভাবে পরিপুষ্ট করিয়া তুলিবার জন্ত সর্বদা
ব্যাকুল, আর-একজন শতসহস্র অভ্যাসে বন্ধনে প্রথায় প্রচ্ছেয় এবং পরিবেষ্টিত।
একজন বাহিরের দিকে লইয়া যায়, আর-একজন গৃহের দিকে টানে। একজন
বনের পাথি, আর একজন থাঁচার পাথি। এই বনের পাথিটাই বেশি গান গাহিয়া
থাকে। কিন্তু ইহার গানের মধ্যে অসীম স্বাধীনতার জন্ত একটি ব্যাকুলতা একটি
অন্তেদী ক্রন্মন বিবিধ ভাবে এবং বিচিত্র রাগিণীতে প্রকাশ পাইয়া থাকে।

সিন্ধবাদ নাবিকের অপক্ষপ ভ্রমণ এবং রবিন্ধন্ ক্রুসোর নির্জন দ্বীপপ্রবাস মনের মধ্যে যে এক তৃষাতুর ভাবের উদ্রেক করিয়া দিত, অবোধবন্ধুর প্রথম কবিতাটি সেই ভাবকেই সংক্ষেপে সংগীতে ব্যক্ত করিয়াছিল। যে ভাবের উদয়ে পরিচিত গৃহকে প্রবাদ বোধ হয় এবং অপরিচিত বিশ্বের জন্ম মন কেমন করিতে থাকে বিহারীলালের ছন্দেই সেই ভাবের প্রথম প্রকাশ দেখিতে পাইয়াছিলাম।

> 'কভু ভাবি সমুদ্রের ধারে যথা যেন গর্জে একেবারে প্রলয়ের মেঘসংঘ, প্ৰকাণ্ড প্ৰকাণ্ড ভদ আক্রমিছে গর্জিয়া বেলারে— সম্মুখেতে অসীম অপার জলরাশি রয়েছে বিন্তার; উত্তাল তরঙ্গ সব ফেনপুঞ্জে ধব ধব, গণ্ডগোলে ছোটে অনিবার-মহাবেগে বহিছে প্ৰন, যেন সিন্ধুসঙ্গে করে রণ---উভে উভ প্রতি ধায়, শব্দে ব্যোম ফেটে যায়. পরস্পরে তুমূল তাড়ন— সেই মহা রণরক্সলে ন্তৰ হয়ে বসিয়ে বিরলে (বাডাসের হুছ রবে কান বেশ ঠাণ্ডা রবে) দেখিগে ভনিগে সে সকলে। যে সময়ে পূর্ণ স্থাকর ভৃষিবেন নির্মল অম্বর, চন্দ্ৰিকা উজলি বেলা বেড়াবেন করে খেলা তরকের দোলার উপর— নিবেদিব তাঁহাদের কাছে মনে মোর যত খেদ আছে।

শুনি না কি মিত্রবরে ছুপের যে অংশী করে হাঁপ ছেড়ে প্রাণ তার বাঁচে।'

এই বর্ণনাগুলি কতবার পাঠ করিয়াছি তাহার সংখ্যা নাই, এবং এই-সকল শ্লোকের মধ্য দিয়া দম্ত্র-পর্বত-অরণ্যের আহ্বান বালক পাঠকের অন্তরে ধ্বনিত হইয়া উঠিয়াছিল। সাময়িক অন্ত কবির রচনাতেও প্রক্লতিবর্ণনা আছে কিন্ত তাহা প্রধাসংগত বর্ণনামাত্র, তাহা কেবল কবির কর্তব্যপালন। তাহার মধ্যে সেই সোনার কাঠি নাই যাহার স্পর্শে নিখিল প্রক্লতির অন্তরাত্মা সঞ্জীব ও সঞ্জাগ হইয়া আমাদিগকে নিবিড় প্রেমপাশে আবদ্ধ করে।

দাময়িক কবিদিগের সহিত বিহারীলালের আর-একটি প্রধান প্রভেদ তাঁহার ভাষা। ভাষার প্রতি আমাদের অনেক কবির কিরৎপরিমাণে অবহেলা আছে। বিশেষত মিত্রাক্ষর ছন্দের মিলটা তাঁহারা নিতান্ত কায়ক্রেশে রক্ষা করেন। অনেকে কেবলমাত্র শেষ অক্ষরের মিলকে যথেষ্ট জ্ঞান করেন এবং অনেকে 'হয়েছে' 'করেছে' 'ভূলেছে' প্রভৃতি ক্রিয়াপদের মিলকে মিল বলিয়া গণ্য করিয়া থাকেন। মিলের চুইটি প্রধান গুণ আছে, এক তাহা কর্ণভৃপ্তিকর আর এক অভাবিতপূর্ব। অসম্পূর্ণ মিলে কর্ণের তৃপ্তি হয় না, সেটুকু মিলে স্বরের অনৈক্যটা আরও যেন বেশি করিয়া ধরা পড়ে এবং তাহাতে কবির ক্ষমতা ও ভাষার দারিদ্র্য প্রকাশ পায়। ক্রিয়াপদের মিল যত ইচ্ছা করা যাইতে পারে— লেরপ মিলে কর্ণে প্রত্যেকবার নৃতন বিস্ময় উৎপাদন করে না, এইজন্ম তাহা বিরক্তিজনক ও 'একঘেরে' হইয়া ওঠে। विरादीनात्नत्र इत्म भित्नत्र अवः ভाষात्र देवस्य नारे। छारा अवस्थान निर्वादत्र भएछा সহজ সংগীতে অবিশ্রাম ধ্বনিত হইয়া চলিয়াছে। ভাষা স্থানে স্থানে সাধুতা পরিত্যাগ করিয়া অকমাৎ অশিষ্ট এবং কর্ণপীড়ক হইয়াছে, ছন্দ অকারণে আপন বাঁধ ভাঙিয়া বেচ্ছাচারী হইয়া উঠিয়াছে, কিন্তু সে কবির বেচ্ছাক্তত ; অক্ষমতাজনিত নহে। তাঁহার রচনা পড়িতে পড়িতে কোথাও এ কথা মনে হয় না যে, এইখানে কবিকে দায়ে পড়িয়া মিল নই বা ছন্দ ভঙ্গ করিতে হইয়াছে।

কিন্তু উপরে যে ছন্দের শ্লোকগুলি উদ্ধৃত হইয়াছে 'বঙ্গস্থন্দরী'তে সেই ছন্দই প্রধান নহে। প্রথম উপহারটি ব্যতীত 'বঙ্গস্থন্দরী'র অন্ত সকল কবিতার ছন্দই পর্যাক্রমে বারো এবং এগারো অক্ষরে ভাগ করা। যথা—

'স্ঠাম শরীর পেলব লভিকা আনত স্বমা কুস্ম ভরে, চাঁচর চিকুর নীরদ মালিকা লুটায়ে পড়েছে ধরণী-'পরে।'

এ ছন্দ নারীবর্ণনার উপযুক্ত বটে— ইহাতে তালে তালে নৃপুর ঝংক্বত হইয়া উঠে।
কিন্তু এ ছন্দের প্রধান অস্থবিধা এই যে, ইহাতে যুক্ত অক্ষরের স্থান নাই। পয়ার
বিপাদী প্রভৃতি ছন্দে লেখকের এবং পাঠকের অনেকটা স্বাধীনতা আছে। অক্ষরের
মাত্রাগুলিকে কিয়ৎপরিমাণে ইচ্ছামত বাড়াইবার কমাইবার অবকাশ আছে।
প্রত্যেক অক্ষরকে একমাত্রার স্বরূপ গণ্য করিয়া একেবারে এক নিশাদে পড়িয়া
যাইবার আবশ্যক হয় না। দৃষ্টাক্তের ঘারা আমার কথা স্পষ্ট হইবে।—

'হে সারদে দাও দেখা। বাঁচিতে পারি নে একা, কাতর হয়েছে প্রাণ, কাতর হৃদয়। কী বলেছি অভিমানে শুনো না শুনো না কানে, বেদনা দিয়ো না প্রাণে ব্যথার সময়।'

ইহার মধ্যে প্রায় যুক্ত অক্ষর নাই। নিম্নলিখিত শ্লোকে অনেকগুলি যুক্তাক্ষর আছে, অথচ উভয় শ্লোকই স্বথপাঠ্য এবং শ্রুতিমধুর।

'পদে পৃথী, শিরে ব্যোম,
তুচ্ছ তারা স্থ সোম,
নক্ষত্র নথাত্রো যেন গনিবারে পারে,
সম্মুখে সাগরাম্বরা
ছড়িয়ে রয়েছে ধরা,

কটাক্ষে কথন ধেন দেখিছে তাহারে।'

এই ঘুটি শ্লোকই কবির রচিত 'দারদামকল' হইতে উদ্ধৃত। একণে 'বক্স্ফলরী' হইতে ঘুইটি শ্লোক উদ্ধৃত করিয়া তুলনা করা ধাক।

> 'একদিন দেব তরুণ তপন হেরিলেন স্থানদীর জ্বলে অপরপ এক কুমারী রতন থেলা করে নীল নলিনীদলে।'

ইহার সহিত নিম্ন-উদ্ধৃত শ্লোকটি একসঙ্গে পাঠ করিলে প্রভেদ প্রতীয়মান হইবে।
'অপ্সরী কিম্নবী দাঁড়াইয়ে তীরে
ধরিয়ে ললিত করুণাতান
বাজায়ে বাজায়ে বীণা ধীরে ধীরে
গাহিছে আদরে স্নেহের গান।'

'অপ্সরী কিয়রী' যুক্ত অক্ষর লইয়া এখানে ছন্দ ভঙ্গ করিয়াছে। কবিও এই কারণে 'বঙ্গফুন্দরী'তে যথাসাধ্য যুক্ত অক্ষর বর্জন করিয়া চলিয়াছেন।

কিন্তু বাংলা ষে-ছন্দে যুক্ত অক্ষরের স্থান হয় না সে ছন্দ আদরণীয় নহে। কারণ, ছন্দের ঝংকার এবং ধ্বনিবৈচিত্র্যা, যুক্ত অক্ষরের উপরেই অধিক নির্ভর করে। একে বাংলা ছন্দে স্বরের দীর্ঘন্ত্রস্থতা নাই, তার উপরে যদি যুক্ত অক্ষর বাদ পড়ে তবে ছন্দ নিতান্তই অস্থিবিহীন স্থললিত শব্দপিও হইয়া পড়ে। তাহা শীদ্রই প্রান্তিজনক তন্দ্রাকর্ষক হইয়া উঠে, এবং হাদয়কে আঘাতপূর্বক ক্ষ্ম করিয়া তুলিতে পারে না। সংস্কৃত ছন্দে যে বিচিত্র সংগীত তর্মিত হইতে থাকে তাহার প্রধান কারণ স্বরের দীর্ঘন্ত্রতা এবং যুক্ত অক্ষরের বাছলা। মাইকেল মধুস্থান ছন্দের এই নিগৃত তত্ত্বটি অবগত ছিলেন সেইজন্ম তাঁহার অমিত্রাক্ষরে এমন পরিপূর্ণ ধ্বনি এবং তর্মিত গতি অম্বত্ব করা যায়।

আর্থদর্শনে বিহারীলালের 'সারদামকল'সংগীত যথন প্রথম বাহির হইল, তথন ছলের প্রভেদ মূহুর্তেই প্রতীয়মান হইল। 'সারদামকলে'র ছল্দ নৃতন নহে, তাহা প্রচলিত ত্রিপদী, কিন্তু কবি তাহা সংগীতে সৌন্দর্যে সিঞ্চিত করিয়া তুলিয়াছিলেন। 'বঙ্গস্থলরী'র ছল্দোলালিত্য অফুকরণ করা সহজ, এবং সেই মিষ্টতা একবার অভ্যন্ত হইয়া গেলে তাহার বন্ধন ছেদন করা কঠিন কিন্তু 'সারদামকলে'র গীতসৌন্দর্য অফুকরণসাধ্য নহে।

'সারদামকল' এক অপরূপ কাব্য। প্রথম যথন তাহার পরিচয় পাইলাম তথন তাহার ভাষায় ভাবে এবং সংগীতে নিরতিশয় মুগ্ধ হইতাম, অথচ তাহার আতোপাস্ত একটা স্থসংলগ্ন অর্থ করিতে পারিতাম না। যেই একটু মনে হয় এইবার বৃথি কাব্যের মর্ম পাইলাম অমনি তাহা আকার পরিবর্তন করে। স্থান্তকালের স্থবর্ণ-মণ্ডিত মেঘমালার মতো 'সারদামকলে'র সোনার শ্লোকগুলি বিবিধ রূপের আভাদ দেয়, কিন্তু কোনো রূপকে স্থায়ীভাবে ধারণ করিয়া রাখে না— অথচ স্থানুর সৌন্ধ্যম্পর্গ হইতে একটি অপূর্ব পুরবী রাগিণী প্রবাহিত হইয়া অন্তর্বাক্লাকে ব্যাকুল করিয়া তুলিতে থাকে।

এইজন্ত 'দাবদামকলে'র শ্রেষ্ঠতা অরদিক লোকের নিকট ভালোরূপে প্রমাণ করা

বড়োই কঠিন হইত। যে বলিত 'আমি বুঝিলাম না আমাকে বুঝাইয়া দাও,' তাহার নিকট হার মানিতে হইত।

কবি যাহা দিতেছেন তাহাই গ্রহণ করিবার জন্ম পাঠককে প্রস্তুত হওয়া উচিত; পাঠক ঘাঁহা চান তাহাই কাব্য হইতে আদায় করিবার চেষ্টা করিতে গেলে অধিকাংশ সময়ে নিরাশ হইতে হয়। তাহার ফল হয়, য়াহা চাই তাহা পাই না এবং কবি যাহা দিতেছেন তাহা হইতেও বঞ্চিত হইতে হয়। 'সারদামকলে' কবি যাহা গাহিতেছেন তাহা কান পাতিয়া শুনিলে একটি স্বর্গীয় সংগীতস্থায় হ্রদয় অভিষ্কি হইয়া উঠে, কিন্তু সমালোচন-শাস্ত্রের আইনের মধ্য হইতে তাহাকে ছাঁকিয়া লইবার চেষ্টা করিলে তাহার অনেক রস রথা নই হইয়া যায়।

প্রকৃতপক্ষে 'সারদামকল' একটি সমগ্র কাব্য নহে, তাহাকে কতকগুলি খণ্ড কবিতার সমষ্টিরূপে দেখিলে তাহার অর্থবোধ হইতে কট হয় না। দ্বিতীয়ত, স্বস্থতী সম্বন্ধে সাধারণত পাঠকের মনে যেরূপ ধারণা আছে কবির স্বস্থতী তাহা হইতে স্বতন্ত্র।

কবি যে-সরস্বতীর বন্দনা করিতেছেন তিনি নানা আকারে নানা ভাবে নানা লোকের নিকট উদিত হন। তিনি কখনও জননী, কখনও প্রেয়সী, কখনও কলা। তিনি সৌন্দর্যরূপে জগতের অভ্যন্তরে বিরাজ করিতেছেন এবং দয়া-স্নেহ-প্রেমে মানবের চিত্তকে অহরহ বিচলিত করিতেছেন। ইংরেজ কবি শেলি যে বিশ্বসাপিনী সৌন্দর্যলক্ষীকে সমোধন করিয়া বলিয়াছেন—

Spirit of Beauty, that dost consecrate
With thine own hues all thou dost shine upon
Of human thought or form.

যাহাকে বলিয়াছেন-

Thou messenger of sympathies, That wax and wane in lovers' eyes.

দেই দেবীই বিহারীলালের সরস্বতী।

'দারদামন্ধলে'র আরভের চারি শ্লোকে কবি দেই দারদা দেবীকে মুর্তিমতী করিয়া বন্দনা করিয়াছেন। তৎপরে, বাল্মীকির তপোবনে দেই করুণারপিণী দেবীর কিরপে আবির্ভাব হইল, কবি তাহা বর্ণনা করিতেছেন। পাঠকের নেত্রদম্ম্থে দৃশ্যপট ম্থন উঠিল তথন তপোবনে অন্ধকার রাত্রি।

> 'নাহি চন্দ্ৰ সূৰ্য ভারা অনল-হিল্লোল-ধারা

বিচিত্র-বিছাৎ-দাম-ছাতি ঝলমল।
তিমিরে নিমগ্ন ভব,
নীরব নিশুদ্ধ সব,
কেবল মক্তরাশি করে কোলাহল।

এমন সময়ে উষার উদয় হইল।—

'হিমান্তিশিথর-' পরে
আচন্বিতে আলো করে
অপরূপ জ্যোতি ওই পুণ্য-তপোবন।
বিকচ নয়নে চেয়ে
হাসিছে হুধের মেয়ে—
তামসী-তরুণ-উবা কুমারীরতন।
কিরণে ভুবন ভরা,
হাসিয়ে জাগিল ধ্রা,
হাসিয়ে জাগিল শুল্যে দিগক্ষনাগণ।
হাসিল অন্বরতলে
পারিজাত দলে দলে,
হাসিল মানসদরে কমলকানন।'

তপোবনে এক দিকে যেমন তিমির বাত্রি ভেদ করিয়া তরুণ উষার অভ্যুদয় হইল তেমনি অপর দিকে নিষ্ঠ্র হিংসাকে বিদীর্ণ করিয়া কিরূপে করুণাময় কাব্যজ্যোতি প্রকাশ পাইল কবি তাহার বর্ণনা করিতেছেন।—

'অপ্তরে অরুণোদয়,
তলে ত্লে ত্লে বয়
তমদা তটিনী-রানী কুলুকুলুস্থনে ;
নিরখি লোচনলোভা
পুলিনবিপিনশোভা
ভ্রমেণ বাল্মীকি মুনি ভাব-ভোলা মনে।
শাখিশাথে বসস্থেধ
কোঞ্চ কোঞ্চী মুথে মুখে
কতই সোহাগ করে বসি ত্ত্তনায়

হানিল শবরে বাণ— নাশিল ক্রোঞ্চের প্রাণ—

রুধিরে আপুত পাথা ধরণী লুটায়। ক্রোঞ্চী প্রিয় সহচরে

ঘেরে ঘেরে শোক করে—

অরণ্য প্রিল তার কাতর ক্রন্সনে।

চক্ষে করি দরশন

জড়িমা-জড়িত মন,

করুণহাদয় মৃনি বিহ্বলের প্রায়। সহসা ললাটভারে

জ্যোতিৰ্ময়ী কন্যা জাগে,

कां तिन विक्नी यन नीन नवघरन।

কিরণে কিরণময়

বিচিত্ৰ আলোকোদয়,

মিয়মাণ রবিচ্ছবি, ভূবন উজ্জে।

চন্দ্ৰ নয়, সূৰ্য নয়, সমুজ্জল শান্তিময়

ঋষির ললাটে আজি না জানি কী জলে।

কিরণমগুলে বসি

জ্যোতির্ময়ী স্থরূপনী

ষোগীর ধ্যানের ধন ললাটিকা মেয়ে

নামিলেন ধীর ধীর,

দাঁড়ালেন হয়ে স্থির,

মুগ্ধনেত্রে বালীকির মুখপানে চেয়ে।

করে ইন্দ্রধন্থ-বালা,

গলায় তারার মালা,

শীমন্তে নক্ষত্ৰ জলে, ঝল্মলে কানন--

কর্ণে কিরণের ফুল,

দোছল চাঁচর চুল

উড়িয়ে ছড়িয়ে পড়ে ঢাকিয়ে জানন।…

রবীন্দ্র-রচনাবলী

কৰণ ক্ৰমন ৰোল উত উত উতরোল. চমকি বিহবলা বালা চাহিলেন ফিরে--হেরিলেন রক্তমাখা মৃত ক্রোঞ্চ ভগ্নপাখা. কাদিয়ে কাদিয়ে ক্রোঞ্চী ওডে ঘিরে ঘিরে। একবার দে ক্রোঞ্চীরে আরবার বাল্মীকিরে নেহারেন ফিরে ফিরে, যেন উন্মাদিনী-কাতরা করুণাভরে গান সকরুণ স্বরে, थीत्र थीत्र वाटक कत्र वीशा विशामिनी। সে শেকিসংগীতকথা শুনে কাঁদে ভক্লতা, তমদা আকুল হয়ে কাঁদে উভরায়। নির্থি নন্দিনীচ্চবি গদগদ আদিকবি অন্তরে করুণাসিদ্ধ উথলিয়া ধায়।'

সারদা দেবীর এই এক করুণামূর্তি। তাহার পর ২১ শ্লোক হইতে আবার একটি কবিতার আরম্ভ হইয়াছে। সে কবিতায় সারদা দেবী ব্রহ্মার মানস-সরোবরে স্বর্ণপল্মের উপর দাঁড়াইয়াছেন এবং তাঁহার অসংখ্য ছায়া বিশ্বক্ষাণ্ডে প্রতিবিধিত হইয়াছে। ইহা সারদা দেবীর বিশ্ব্যাপিনী সৌন্দর্যমূর্তি।

'ব্ৰন্ধার মানসসরে
ফুটে ঢল ঢল করে
নীল জলে মনোহর স্থবর্ণনলিনী,
পাদপদ্ম রাখি তায়
হাসি হাসি ভাসি যায়
বোড়নী রূপসী বামা প্র্নিমাযামিনী।
কোটি শনী উপহাসি
উথলে লাবণ্যরাশি,

তরল দর্পণে ধেন দিগস্থ আবরে;
আচম্বিতে অপরূপ
রূপদীর প্রতিরূপ
হাসি হাসি ভাসি ভাসি উদয় অহরে।

এই সারদা দেবীর, Spirit of Beauty-র নব-অভ্যাদিত করুণা-বালিকামূর্তি এবং সর্বত্রব্যাপ্ত স্থন্দরী যোড়শীমূর্তির বর্ণনা সমাপ্ত করিয়া কবি গাহিয়া উঠিয়াছেন—

'তোমারে হাদয়ে রাখি
সদানন্দ মনে থাকি,
শাশান অমরাবতী ত্'ই ভালো লাগে।

গিরিমালা, কুঞ্জবন,
গৃহ, নাট-নিকেতন,

যথন যেখানে যাই, যাও আগে আগে।

যত মনে অভিলাষ

তত তুমি ভালবাসো,

তত মনপ্রাণ ভরে আমি ভালোবাসি।

ভক্তিভাবে একতানে

মজেছি তোমার ধ্যানে,

কমলার ধনে মানে নহি অভিলাষী।'

এই মানসীরূপিণী সাধনার ধনকে পরিপূর্ণরূপে লাভ করিবার জন্ম কাতরতা প্রকাশ করিয়া কবি প্রথম দর্গ সমাপ্ত করিয়াছেন।

তাহার পর-সর্গ হইতে প্রেমিকের ব্যাকুলতা। কথনও অভিমান কখনও বিরহ, কখনও আনন্দ কথনও বেদনা, কখনও ভং দনা কখনও স্তব। দেবী কবির প্রণয়িনী রূপে উদিত হইয়া বিচিত্র স্থপত্থে শতধারে দংগীত উচ্ছুসিত করিয়া তুলিতেছেন। কবি কখনও তাঁহাকে পাইতেছেন কখনও তাঁহাকে হারাইতেছেন— কখনও তাঁহার অভয়রূপ কখনও তাঁহার সংহারম্তি দেখিতেছেন। কখনও তিনি অভিমানিনী, কখনও বিহাদিনী, কখনও আনন্দময়ী।

কবি বিষাদিনীকে বলিতেছেন-

'অয়ি, এ কী, কেন কেন, বিষণ্ণ হইলে হেন— আনত আনন-শশী, আনত নয়ন, অধরে মন্থরে আসি
কপোলে মিলায় হাসি,
থরথর ওঠাধর, ফোরে না বচন !
তেমন অরুণ-রেখা
কেন কুহেলিকা-ঢাকা,

প্রভাত-প্রতিমা আদ্ধি কেন গো মলিন ? বলো বলো চন্দ্রাননে, কে ব্যথা দিয়েছে মনে,

কে এমন— কে এমন হৃদয়বিহীন !

ব্ঝিলাম অহুমানে,
করুণা-কটাক্ষ-দানে

চাবে না আমার পানে, কবেও না কথা। কেন যে কবে না হায় হুদয় জানিতে চায়,

শরমে কি বাধে বাণী, মরমে বা বাজে ব্যথা।

যদি মর্মব্যথা নয়,

কেন অঞ্ধারা বয়।

দেববালা ছলাকলা জানে না কথন—
সরল মধুর প্রাণ,
সতত মুখেতে গান,

আপন বীণার তানে আপনি মগন। অয়ি, হা, সরলা সতী সত্যরূপা সরস্বতী,

চির-অমুরক্ত ভক্ত হয়ে ক্বতাঞ্চলি পদপদ্মাসন-কাছে নীরবে দাঁড়ায়ে আছে,

কী করিবে, কোণা যাবে, দাও অন্তমতি। স্বরগকুস্থমশালা, নরক-জ্ঞলন-জ্ঞালা,

ধরিবে প্রফুল্লমূথে মন্তকে সকলি।

তৰ আজ্ঞা স্বয়ন্ত্ৰ, যাই ধাৰ বসাত্ৰ,

চাই নে এ বরমালা, এ অমরাবতী।'

কবি অভিমানিনী সরস্বতীকে সংখাধন করিয়া বলিতেছেন—

'আজি এ বিষয় বেশে কেন দেখা দিলে এদে.

কাঁদিলে কাঁদালে, দেবি, জন্মের মতন ! পূর্ণিমাপ্রমোদ-আলো, নয়নে লেগেছে ভালো,

মাঝেতে উথলে নদী, ছ পারে ছজন—

চক্রবাক্ চক্রবাকী ছ পারে ছ্জন। নয়নে নয়নে মেলা,

মানদে মানদে খেলা,

অধবে প্রেমের হাসি বিষাদে মলিন। জনমবীণার মাঝে

ললিত রাগিণী বাজে.

মনের মধুর গান মনেই বিলীন।

সেই আমি সেই তুমি,

সেই এ স্বরগভূমি,

সেই-সব কল্পতক্ষ সেই কুঞ্চবন,

সেই প্রেম সেই ঙ্গ্লেহ,

সেই প্রাণ সেই দেহ—

কেন মন্দাকিনী-তীরে হ পারে হজন !'

কখনও মৃহতের জন্ত সংশয় আদিয়া বলে-

'তবে কি সকলি ভূল ?

নাই কি প্রেমের মূল—

বিচিত্র গগনফুল কল্পনালভার ? মন কেন রসে ভাসে.

প্রাণ কেন ভালোবাদে

আদরে পরিতে গলে সেই ফুলহার ?

শত শত নরনারী

দাঁড়ায়েছে দারি দারি—

নয়ন খুঁজিছে কেন দেই মুখখানি!

হেরে হারানিধি পায়,

না হেরিলে প্রাণ যায়—

এমন দরল দত্য কী আছে না জানি!

ৰ স্বান কুজবনে বসি খেতশিলাসনে

খোলা প্রাণে রতি-কাম বিহরে কেমন! আননে উদার হাসি,

নয়নে অমৃতরাশি,

অপরপ খালো এক উজলে ভূবন।…

কী এক ভাবেতে ভোর,

কী ষেন নেশার ঘোর,

টলিয়ে ঢলিয়ে পড়ে নয়নে নয়ন— গলে গলে বাছলতা,

জড়িমা-জড়িত কথা,

সোহাগে সোহাগে রাগে গলগল মন। করে কর থরথর,

টলমল কলেবর,

গুৰুগুৰু চুৰুহুকু বুকের ভিতর— তৰুণ অৰুণ ঘটা

আননে আরক্ত ছটা,

অধর-কমলদল কাঁপে থরথর।

প্রণয় পবিত্র কাম স্বথস্বর্গ মোক্ষধাম।

আজি কেন হেরি হেন মাতোয়ারা বেশ ! ফুলধন্ত ফুলছড়ি

ফুলবন্ধ ফুলছ।ড় দূরে যায় গড়াগড়ি, বতিব খুলিয়ে থোঁপা আলুথালু কেশ! বিহবল পাগলপ্রাণে চেয়ে সতী পতিপানে, গলিয়ে গড়িয়ে কোথা চলে গেছে মন! মুগ্ধ মত্ত নেতা ছটি, আধ ইন্দিবর ফুটি, ছলুছলু ঢুলু চুলু করিছে কেমন! আলদে উঠিছে হাই, ঘুম আছে, ঘুম নাই, কী যেন স্বপন্মত চলিয়াছে মনে ! স্থথের সাগরে ভাসি কিবে প্ৰাণ-খোলা হাসি কী এক লহরী খেলে নয়নে নয়নে ! উথুলে উথুলে প্রাণ উঠিছে ললিভ তান, ঘুমায়ে ঘুমায়ে গান গায় হুই জন। হুরে হুরে সম্রাথি ডেকে ডেকে ওঠে পাথি, তালে তালে ঢ'লে ঢ'লে চলে সমীরণ। কুঞ্চের আড়ালে থেকে চক্রমা লুকায়ে দেখে, প্রণয়ীর হুখে সদা হুখী হুধাকর। সাজিয়ে মৃকুলে ফুলে আহলাদেতে হেলে তুলে চৌদিকে নিকুঞ্জলতা নাচে মনোহর। সে আনন্দে আনন্দিনী, উথলিয়ে মনাকিনী করি করি কলধ্বনি বহে কুতৃহলে।

এইরপ বিষাদ-বিরহ-সংশয়ের পর কবি হিমালয়শিখরে প্রণয়িনী দেবীর সহিত আনন্দমিলনের চিত্র আঁকিয়া গ্রন্থ শেষ করিয়াছেন। আরম্ভ-অংশ ব্যতীত হিমালয়ের বর্ণনা প্রশংসার যোগ্য নছে, সেই বর্ণনা বাদ দিয়া অবশিষ্ট অংশ উদ্যুত করি –
'উদার উদারতর

দাঁড়ায়ে শিখর-'পর

এই-ষে হৃদয়রানী ত্রিদিবস্থমা।

এ নিদর্গ-রঙ্গভূমি,

মনোরমা নটী তুমি,

শোভার দাগরে এক শোভা নিরুপমা।

আননে বচন নাই,

নয়নে পলক নাই,

কান নাই মন নাই আমার কথায়—

মুখথানি হাস-হাস, ূ আলুথালু বেশবাস,

আলুথালু কেশপাশ বাতাদে লুটায়।

না জানি কী অভিনব

খুলিয়ে গিয়েছে ভব

আজি ও বিহবল মত্ত প্রফুল্ল নয়নে !

আদরিণী, পাগলিনী, এ নহে শশিষামিনী—

ঘুমাইয়ে একাকিনী কী দেখ স্বপনে !

আহা কী ফুটিল হাসি!

বড়ো আমি ভালোবাসি

ওই হাদিম্থখানি প্রেম্নী তোমার—

বিষাদের আবরণে

বিমৃক্ত ও চন্দ্রাননে

দেথিবার আশা আর ছিল না আমার।

দরিদ্র ইন্দ্রত্বলাভে

কডটুকু হুথ পাবে,

আমার হুখের সিন্ধু অনস্ত উদার।…

এসো বোন, এসো ভাই,

হেদে খেলে চলে যাই,

আনন্দে আনন্দ করি আনন্দকাননে।

এমন আনন্দ আর নাই ত্রিভ্বনে।

হে প্রশাস্ত গিরিভ্মি,

জীবন জ্ডালে তুমি

জীবস্ত করিয়ে মম জীবনের ধনে।

এমন আনন্দ আর নাই ত্রিভ্বনে।
প্রিয়ে দঞ্জীবনী লতা.

প্রেরে সঞ্জাবনা লতা, কত যে পেয়েছি ব্যথা

হেরে সে বিধাদময়ী মুরতি তোমার। হেরে কত ছঃশ্বপন

পাগল হয়েছে মন-

কতই কেঁদেছি আমি ক'রে হাহাকার। আজি দে সকলি মম মায়ার লহরী-সম

আনন্দসাগর-মাঝে থেলিয়া বেড়ায়।
দাঁড়াও জ্বনয়েশ্বী,
ত্রিভূবন আলো করি,

ত্ব নয়ন ভরি ভরি দেখিব তোমায়। দেখিয়ে মেটে না সাধ,

কী জানি কী আছে স্বাদ,

কী জানি কী মাথা আছে ও শুভ-আননে! কী এক বিমন ভাতি প্রভাত করেছে রাতি.

হাসিছে অমরাবতী নয়নকিরণে। এমন সাধের ধনে প্রতিবাদী জনে জনে—

দয়া মায়া নাই মনে, কেমন কঠোর ! আদরে গেঁথেছে বালা হৃদয়কুত্বমমালা,

কুপাণে কাটিবে কে রে সেই ফুলডোর!

রবীন্দ্র-রচনাবলী

পুন কেন অশুজল,
বহ তুমি অবিরল,
চরণকমল আহা ধুয়াও দেবীর!
মানসসরসী-কোলে
সোনার নলিনী দোলে,
আনিয়ে পরাও গলে সমীর স্থীর।
বিহকম, খুলে প্রাণ
ধরো রে পঞ্চম তান,
সারদামকলগান গাও কুতুহলে।

কবি যে স্ত্রে 'সারদামদলে'র এই কবিতাগুলি গাঁথিয়াছেন তাহা ঠিক ধরিতে পারিয়াছি কি না জানি না— মধ্যে মধ্যে স্ত্র হারাইয়া ষায়, মধ্যে মধ্যে উচ্ছান্ন উন্মন্ততায় পরিণত হয়— কিন্তু এ কথা বলিতে পারি আধুনিক বন্ধসাহিত্যে প্রেমের সংগীত এরূপ সহস্রধার উৎসের মতো কোথাও উৎসারিত হয় নাই। এমন নির্মল স্থান্য ভাষা, এমন ভাবের আবেগ, কথার সহিত এমন স্থরের মিশ্রণ আর কোথাও পাওয়া যায় না; বর্তমান সমালোচক এককালে 'বঙ্গস্পান্তী' ও 'সারদামদ্বলে'র কবির নিক্ট হইতে কাব্যশিক্ষার চেটা করিয়াছিল, কতদ্র ক্বতকার্য হইয়াছে বলা যায় না, কিন্তু এই শিক্ষাটি স্থায়ীভাবে হাদয়ে মুন্তিত হইয়াছে যে, স্থান্ত ভাষা কাব্যসোন্দর্যের একটি প্রধান অন্ত ; ছল্পে এবং ভাষায় সর্বপ্রকার শৈথিল্য কবিতার পক্ষে সাংঘাতিক। এই প্রসাক্ত আমার সেই কাব্যগুজর নিক্ট আর-একটি ঋণ স্বীকার করিয়া লই। বাল্যকালে 'বান্মীকি-প্রভিভা' নামক একটি গীতিনাট্য রচনা করিয়া "বিহুজ্জনসমাগম"-নামক সন্মিলন উপলক্ষে অভিনয় করিয়াছিলাম। বন্ধিমচন্দ্র এবং অন্তান্থ অনেক রসজ্ঞ লোকের নিক্ট সেই ক্ষুদ্র নাটকটি প্রীতিপ্রাদ হইয়াছিল। সেই নাটকের মূল ভাবটি, এমন-কি, স্থানে স্থানে তাহার ভাষা পর্যন্ত বিহারীলালের 'সারদামন্ত্রে'র আরম্ভভাগ হইতে গৃহীত।

আজ কুড়ি বংসর হইল 'সারদামক্ষল' আর্থদর্শন পত্রে এবং বোলো বংসর হইল পুন্তকাকারে প্রকাশিত হইয়াছে; ভারতী পত্রিকায় কেবল একটিমাত্র সমালোচক ইহাকে সাদরসম্ভাষণ করেন। তাহার পর হইতে 'সারদামক্ষল' এই বোড়শ বংসর অনাদৃতভাবে প্রথম সংস্করণের মধ্যেই অজ্ঞাতবাস যাপন করিতেছে। কবিও সেই অবধি আর বাহিরে দর্শন দেন নাই। যিনি জীবনরক্ষভূমির নেপথ্যে প্রচ্ছন্ন থাকিয়া দর্শকমণ্ডলীর স্ততিধ্বনির অতীত ছিলেন তিনি আজ মৃত্যুর ষ্বনিকান্তরালে অপস্ত হইয়া সাধারণের বিদায়সন্তাধণ প্রাপ্ত হইলেন না; কিন্তু এ কথা সাহসপূর্বক বলিতে পারি, সাধারণের পরিচিত কণ্ঠস্থ শতসহস্র রচনা যখন বিনষ্ট এবং বিশ্বত হইয়া যাইবে 'সারদামদ্বল' তথন লোকশ্বতিতে প্রত্যহ উজ্জ্লতর হইয়া উঠিবে এবং কবি বিহারীলাল যশংস্বর্গে জ্মান বরমাল্য ধারণ করিয়া বঙ্গসাহিত্যের অমরগণের সহিত একাসনে বাস করিতে থাকিবেন।

আ্ষাঢ় ১৩০১

সঞ্জীবচন্দ্ৰ

পালামে

কোনো কোনো ক্ষমতাশালী লেখকের প্রতিভায় কী একটি গ্রহদোবে অসম্পূর্ণতার অভিশাপ থাকিয়া যায়; তাঁহারা অনেক লিখিলেও মনে হয় তাঁহাদের সব লেখা শেষ হয় নাই। তাঁহাদের প্রতিভাকে আমরা স্থমংলয় আকারবদ্ধভাবে পাই না; ব্ঝিতে পারি তাহার মধ্যে বৃহত্তের মহত্তের অনেক উপাদান ছিল, কেবল সেই সংযোজনা ছিল না যাহার প্রভাবে সে আপনাকে সর্বসাধারণের নিকট সর্বশ্রেষ্ঠ উপায়ে প্রকাশ ও প্রমাণ করিতে পারে।

সঞ্জীবচন্দ্রের প্রতিভা পূর্বোক্ত শ্রেণীর। তাঁহার রচনা হইতে অহুভব করা যায় তাঁহার প্রতিভাব অভাব ছিল না, কিন্তু সেই প্রতিভাকে তিনি প্রতিষ্ঠিত করিয়া যাইতে পারেন নাই। তাঁহার হাতের কান্ধ দেখিলে মনে হয়, তিনি যতটা কান্ধে দেখাইয়াছেন তাঁহার সাধ্য তদপেকা অনেক অধিক ছিল। তাঁহার মধ্যে যে পরিমাণে ক্ষমতা ছিল দে পরিমাণে উভম ছিল না।

তাঁহার প্রতিভার ঐশর্য ছিল কিন্ত গৃহিণীপনা ছিল না। ভালো গৃহিণীপনায় স্বল্লকেও যথেষ্ট করিয়া তুলিতে পারে; ষতটুকু আছে তাহার যথাযোগ্য বিধান করিতে পারিলে তাহার দারা প্রচুর ফল পাওয়া গিয়া থাকে। কিন্তু অনেক থাকিলেও উপযুক্ত গৃহিণীপনার অভাবে দে ঐশর্য ব্যর্থ হইয়া যায়; দে-স্থলে অনেক জিনিস ফেলাছড়া যায় অথচ অল্ল জিনিসই কাজে আসে। তাঁহার অপেক্ষা অল্ল ক্ষমতা লইয়া অনেকে যে পরিমাণে সাহিত্যের অভাব মোচন করিয়াছেন তিনি প্রচুর ক্ষমতা সত্তেও ভাহা পারেন নাই; ভাহার কারণ সঞ্জীবের প্রতিভা ধনী, কিন্তু গৃহিণী নহে।

একটা উদাহরণ দিলেই পাঠকগণ আমার কথাটা বুঝিতে পারিবেন। 'জাল প্রতাপচাঁদ' -নামক গ্রন্থে সঞ্জীবচন্দ্র যে ঘটনাসংস্থান, প্রমাণবিচার এবং লিপিনৈপুণ্যের পরিচয় দিয়াছেন, বিচিত্র জটিলতা ভেদ করিয়া যে-একটি কৌতূহলজনক আমুপূর্বিক গল্পের ধারা কাটিয়া আনিয়াছেন তাহাতে তাঁহার অদামান্ত ক্ষমতার প্রতি কাহারও সন্দেহ থাকে না— কিন্তু দেই দক্ষে এ কথাও মনে হয় ইহা ক্ষমতার অপব্যয় মাত্র। এই ক্ষমতা যদি তিনি কোনো প্রক্বত ঐতিহাসিক ব্যাপারে প্রয়োগ করিতেন তবে তাহা আমাদের ক্ষণিক কোতৃহল চরিতার্থ না করিয়া স্থায়ী আনন্দের বিষয় হইত। যে কারুকার্য প্রস্তরের উপর খোদিত করা উচিত তাহা বালুকার উপরে অন্ধিত করিলে কেবল আক্ষেপের উদয় হয়।

'পালামে' দঞ্চীবের রচিত একটি রমণীয় ভ্রমণর্ত্তান্ত। ইহাতে সৌন্দর্য যথেষ্ট আছে, কিন্তু পড়িতে পড়িতে প্রতিপদে মনে হয় লেখক যথোচিত ষত্মসহকারে লেখেন নাই। ইহার রচনার মধ্যে অনেকটা পরিমাণে আলস্ত ও অবহেলা জড়িত আছে, এবং তাহা রচয়িতারও অগোচর ছিল না। বিষমবাব্র রচনায় যেখানেই ত্র্বলতার লক্ষণ আছে সেইখানেই তিনি পাঠকগণকে চোখ রাভাইয়া দাবাইয়া রাখিবার চেষ্টা করিয়াছেন— সঞ্জীববার অফুরূপ স্থলে অপরাধ শ্বীকার করিয়াছেন, কিন্তু সেটা কেবল পাঠকদের মুখ বন্ধ করিবার জন্তা— তাহার মধ্যে অফুতাপ নাই এবং তবিশ্বতে যে সতর্ক হইবেন কথার ভাবে তাহাও মনে হয় না। তিনি যেন পাঠকদিগকে বলিয়া রাখিয়াছেন, 'দেখো বাপু, আমি আপন ইচ্ছায় যাহা দিতেছি তাহাই গ্রহণ করো, বেশি মাত্রায় কিছু প্রত্যাশা করিয়ো না।'

'পালামে'-অমণবৃত্তান্ত তিনি যে ছাঁদে লিথিয়াছেন, তাহাতে প্রসক্ষক্রমে আশপাশের নানা কথা আদিতে পারে— কিন্তু তবু তাহার মধ্যেও নির্বাচন এবং পরিমাণদামঞ্জের আবেশুকতা আছে। যে-সকল কথা আদিবে তাহারা আপনি আদিয়া পড়িবে, অথচ কথার স্রোতকে বাধা দিবে না। ঝর্না যথন চলে তথন যে পাথরগুলাকে স্রোতের মুথে ঠেলিয়া লইতে পারে তাহাকেই বহন করিয়া লয়, যাহাকে অবাধে লজ্মন করিতে পারে তাহাকে নিময় করিয়া চলে, আর যে পাথরটা বহন বা লজ্মন যোগ্য নহে তাহাকে অনায়াসে পাশ কাটাইয়া যায়। সঞ্জীববাব্র এই অমণকাহিনীর মধ্যে এমন অনেক বক্তৃতা আদিয়া পড়িয়াছে যাহা পাশ কাটাইবার যোগ্য, যাহাতে রসের ব্যাঘাত করিয়াছে এবং লেথকও অবশেষে বলিয়াছেন, 'এখন এ-সকল কচ্কিচি যাক।' কিন্তু এই-সকল কচ্কিচিগুলিকে স্বত্ত্ব বর্জন করিবার উপ্যোগী সতর্ক উত্যম তাঁহার স্বভাবতই ছিল না। যে কথা বেখানে আদিয়া পড়িয়াছে অনাবশ্যক হইলেও সে কথা সেইখানেই রহিয়া পিয়াছে।

বেজন্ম সঞ্জীবের প্রতিভা সাধারণের নিকট প্রতিপত্তি লাভ করিতে পারে নাই আমরা উপরে তাহার কারণ ও উদাহরণ দেখাইতেছিলাম, আবার বেজন্ম সঞ্জীবের

প্রতিভা ভাবুকের নিকট স্মাদরের যোগ্য তাহার কারণও যথেষ্ট আছে !

'পালাম্মে'-ভ্রমণবুভাস্কের মধ্যে সৌন্দর্যের প্রতি সঞ্জীবচন্দ্রের যে-একটি অক্লব্রিম সজাগ অনুৱাগ প্রকাশ পাইয়াছে এমন সচরাচর বাংলা লেথকদের মধ্যে দেখা যায় না । সাধারণত আমাদের জাতির মধ্যে একটি বিজ্ঞবার্ধক্যের লক্ষণ আছে— আমাদের চক্ষে সমস্ত জগৎ যেন জরাজীর্ণ হইয়া গিয়াছে। সৌন্দর্যের মায়া-আবরণ যেন বিভ্রন্ত হইয়াছে, এবং বিশ্বসংসারের অনাদি প্রাচীনতা পৃথিবীর মধ্যে কেবল আমাদের নিকটই ধরা পড়িয়াছে। সেইজগ্য অশনবদন ছন্দভাষা আচারব্যবহার বাসস্থান সর্বত্রই সৌন্দর্যের প্রতি আমাদের এমন স্থগভীর অবহেলা। কিন্তু সঞ্জীবের অন্তরে সেই জরার রাজত্ব ছিল না। তিনি যেন একটি নৃতনস্থ জগতের মধ্যে একজোড়া নৃতন চকু লইয়া ভ্রমণ করিতেছেন। 'পালামৌ'তে সঞ্জীবচন্দ্র যে বিশেষ কোনো কোতৃহলজনক নৃতন কিছু দেখিয়াছেন, অথবা পুঝায়পুঝরপে কিছু বর্ণনা ক্রিয়াছেন তাহা নহে, কিন্তু সর্বত্রই ভালোবাসিবার ও ভালো লাগিবার একটা ক্ষমতা • দেখাইয়াছেন। পালামো দেশটা স্থসংলগ্ন স্কম্পষ্ট জাজল্যমান চিত্ৰের মতো প্রকাশ পায় নাই, কিন্তু যে সহাদয়তা ও রসবোধ থাকিলে জগতের সর্বত্তই অক্ষয় সৌন্দর্যের স্থাভাণ্ডার উদ্ঘাটিত হইয়া যায় সেই তুর্লভ জিনিসটি তিনি রাখিয়া গিয়াছেন, এবং তাঁহার হাদয়ের দেই অন্তরাগপূর্ণ মমত্মবৃত্তির কল্যাণকিরণ যাহাকেই স্পর্শ করিয়াছে— কুষ্ণবৰ্ণ কোলরমণীই হউক, বনসমাকীৰ্ণ পৰ্বতভূমিই হউক, জড় হউক চেতন হউক. ছোটো হউক বড়ো হউক, সকলকেই একটি স্থকোমল সৌন্দর্য এবং গৌরব অর্পণ করিয়াছে।

লেখক যখন যাত্রা-আরম্ভকালে গাড়ি করিয়া বরাকর নদী পার হইতেছেন এমন সময় কুলিদের বালকবালিকারা তাঁহার গাড়ি ঘিরিয়া 'সাহেব একটি পয়সা' 'সাহেব একটি পয়সা' করিয়া চীৎকার করিতে লাগিল; লেখক বলিতেছেন—

'এই সময় একটি ঘুই-বংসর-বয়স্ক শিশু আসিয়া আকাশের দিকে মুথ তুলিয়া হাত পাতিয়া দাঁড়াইল। কেন হাত পাতিল তাহা সে জানে না, সকলে হাত পাতিয়াছে দেথিয়া সেও হাত পাতিল। আমি তাহার হস্তে একটি পয়সা দিলাম, শিশু তাহা ফেলিয়া দিয়া আবার হাত পাতিল; অন্ত বালক সে পয়সা কুড়াইয়া লইলে শিশুর ভিনিনীর সহিত তুম্ল কলহ বাধিল।'

সামান্ত শিশুর এই শিশুস্ট্রু, তাহার উদ্দেশ্যবোধহীন অমুকরণবৃত্তির এই ক্ষ্ উদাহরণটুরুর উপর সঞ্চীবের যে-একটি সকৌতুক স্বেহহাস্ত নিপতিত রহিয়াছে সেইটি পাঠকের নিকট রমণীয়; সেই একটি উল্টা-হাতপাতা উর্ধ্যুথ অজ্ঞান লোভহীন শিশু-ভিক্তকর চিত্রটি সমস্ত শিশুজাতির প্রতি আমার্দের মনের একটি মধুর রস আকর্ষণ করিয়া আনে।

দৃশ্যটি নৃতন এবং অসামান্ত বলিয়া নহে, পরস্ক পুরাতন এবং সামান্ত বলিয়াই আমাদের হৃদয়কে এরপ বিচলিত করে। শিশুদের মধ্যে আমরা মাঝে মাঝে ইহারই অফুরূপ অনেক ঘটনা দেখিয়া আসিয়াছি, সেইগুলি বিশ্বতভাবে আমাদের মনের মধ্যে সঞ্চিত ছিল। সঞ্জীবের রচিত চিত্রটি আমাদের সন্মুথে থাড়া হইবামাত্র সেই-সকল অপরিফুট স্বৃতি পরিফুট হইয়া উঠিল এবং তৎসহকারে শিশুদের প্রতি আমাদের সেহরাশি ঘনীভৃত হইয়া আনন্দরদে পরিণত হইল।

চন্দ্রনাথবাব বলেন, সচরাচর লোকে যাহা দেখে না সঞ্জীববাব তাহাই দেখিতেন—ইহা তাঁহার একটি বিশেষত্ব। আমরা বলি, সঞ্জীববাবুর সেই বিশেষত্ব থাকিতে পারে, কিন্তু সাহিত্যে সে বিশেষত্বর কোনো আবশুকতা নাই। আমরা পূর্বে যে ঘটনাটি উদ্ধৃত করিয়াছি তাহা নৃতন লক্ষগোচর বিষয় নহে, তাহার মধ্যে কোনো নৃতন চিন্তা বা পর্যবেকণ করিবার কোনো নৃতন প্রণালী নাই, কিন্তু তথাপি উহা প্রকৃত সাহিত্যের অঙ্গ। গ্রন্থ হইতে আর-এক অংশ উদ্ধৃত করিয়া দিতেছি। লেখক বলিতেছেন, এক-দিন পাহাড়ের মৃলদেশে দাঁড়াইয়া চীৎকার-শব্দে একটা পোষা কুকুরকে তাকিবামাত্র পিশাতে সেই চীৎকার আশ্বর্ষরপে প্রতিধ্বনিত হইল। পশ্চাৎ ফিরিয়া পাহাড়ের প্রতি চাহিয়া আবার চীৎকার করিলাম, প্রতিধ্বনি আবার প্র্যাত হ্রন্থাই হইতে হইতে পাহাড়ের অপর প্রান্তে চলিয়া গেল। আবার চীৎকার করিলাম, শব্দ প্র্বৎ পাহাড়ের গায়ে লাগিয়া উচ্চনীচ হইতে লাগিল। এইবার ব্ঝিলাম, শব্দ কোনো-একটি বিশেষ তার অবলম্বন করিয়া যায়; সেই তার ষেখানে উঠিয়াছে বা নামিয়াছে শব্দও সেইখানে উঠিতে নামিতে থাকে। দেও ঠিক যেন সেই গুরটি শব্দ-কন্তক্টার।'

ইহা বিজ্ঞান, সম্ভবত ভ্রাস্ত বিজ্ঞান। ইহা নৃতন হইতে পারে, কিন্ত ইহাতে কোনো রসের অবতারণা করে না— আমাদের স্থান্যের মধ্যে যে-একটি সাহিত্য-কন্ডক্টর আছে সে তারে ইহা প্রতিধানিত হয় না। ইহার পূর্বোদ্ধত ঘটনাটি অবিসংবাদিত ও পুরাতন, কিন্তু তাহার বর্ণনা আমাদের হাদয়ের সাহিত্যতারে কম্পিত হইতে থাকে।

চন্দ্রনাথবার তাঁহার মতের সপক্ষে একটি উদাহরণ প্রয়োগ করিয়াছেন। সেটি আমরা মূল গ্রন্থ হইতে আ্লোপাস্ত উদ্ধৃত করিতে ইচ্ছা করি।

'নিত্য অপরাক্নে আমি লাভেহার পাহাড়ের ক্রোড়ে গিয়া বসিতাম, তাঁবুতে শত কার্য থাকিলেও আমি তাহা ফেলিয়া যাইতাম। চারিটা বাজিলে আমি অন্থির হইতাম; কেন তাহা কথনও ভাবিতামনা; পাহাড়ে কিছুই নৃতন নাই; কাহারও সহিত সাক্ষাৎ হইবে না, কোনো গল্ল হইবে না, তথাপি কেন আমায় সেথানে যাইতে হইত জানি না। এখন দেখি এ বেগ আমার একার নহে। যে সময় উঠানে ছায়া পড়ে, নিত্য দে সময় কুলবধ্র মন মাতিয়া উঠে জল আনিতে যাইবে। জল আছে বলিলেও তাহারা জল ফেলিয়া জল আনিতে যাইবে। জলে যে যাইতে পাইল না সে অভাগিনী, সে গৃহে বিদিয়া দেখে উঠানে ছায়া পড়িতেছে, আকাশে ছায়া পড়িতেছে, পৃথিবীর রঙ ফিরিতেছে, বাহির হইয়া সে ভাহা দেখিতে পাইল না, তাহার কত তুঃখ। বোধ হয় আমিও পৃথিবীর রঙ-ফেরা দেখিতে যাইতাম।

চক্রনাথবাবু বলেন---

'জল আছে বলিলেও তাহারা জল ফেলিয়া জল আনিতে বায়, আমাদের মেয়েদের জল আনা এমন করিয়া কয় জন লক্ষ্য করে ?'

আমাদের বিবেচনায় সমালোচকের এ প্রশ্ন অপ্রাসন্থিক। হয়তো, অনেকেই লক্ষ্য ক্রিয়া দেখিয়া থাকিবে, হয়তো নাও দেখিতে পারে। কুলবধ্রা জল ফেলিয়াও জল আনিতে যায়, সাধারণের স্থলদৃষ্টির অগোচর এই নবাবিদ্ধত তথ্যটির জন্ম আমরা উপরি-উদ্ধৃত বর্ণনাটির প্রশংসা করি না। বাংলাদেশে অপরায়ে মেয়েদের জল আনিতে যাওয়া নামক দর্বদাধারণের স্থগোচর একটি অত্যন্ত পুরাতন ব্যাপারকে সঞ্জীব নিজের কল্পনার সৌন্দর্যকিরণ দারা মণ্ডিত করিয়া তুলিয়াছেন বলিয়া উক্ত বর্ণনা আমাদের নিকট আদরের দামগ্রী। যাহা স্থগোচর তাহা স্থন্দর হইয়া উঠিয়াছে ইহা আমাদের পরম লাভ। সম্ভবত, সত্যের হিসাব হইতে দেখিতে গেলে অনেক মেয়ে ঘাটে স্থীমগুলীর নিকট গল্প শুনিতে বা কুৎসা রটনা করিতে যায়, হয়তো সমস্ত দিন গৃহকার্যের পর ঘরের বাহিরে জল আনিতে যাওয়াতে তাহারা একটা পরিবর্তন অমুভব করিয়া স্বথ পায়, অনেকেই হয়তো নিভাস্তই কেবল একটা অভ্যাসপালন করিবার জন্ম ব্যগ্র হয় মাত্র, কিন্তু সেই-সকল মনস্তত্ত্বের মীমাংসাকে আমরা এ স্থলে অকিঞ্চিৎকর জ্ঞান করি। অপরাষ্ট্রে জল আনিতে ঘাইবার ষতগুলি কারণ সম্ভব হইতে পারে তন্মধ্যে সব-চেয়ে ষেটি স্থন্দর সঞ্জীবসেইটি আরোপ করিবামাত্ত অপরাষ্ট্রের ছায়ালোকের সহিত মিশ্রিত হইয়া কুলবধুর জল আনার দৃষ্ঠাট বড়োই মনোহর হইয়া উঠে ; এবং যে মেয়েট জল আনিতে যাইতে পারিল না বলিয়া একা বদিয়া শৃক্তমনে দেখিতে থাকে উঠানের ছায়া দীর্ঘতর এবং আকাশের ছায়া নিবিড়তর হইয়া আসিতেছে, তাহার বিষণ্ণ মুথের উপর সায়াহ্বের শ্লান স্বর্ণচ্ছায়া পতিত হইয়া গৃহপ্রাঙ্গণতলে একটি অপরূপ স্থন্দর মৃতির সৃষ্টি করিয়া তোলে। এই মেয়েটিকে যে সঞ্জীব লক্ষ্য করিয়াছেন এবং আমরা লক্ষ্য করি নাই তাহা নহে, তিনি ইহাকে স্বষ্টি করিয়াছেন, তিনি ইহাকে সম্ভবপররূপে শ্বায়ী করিয়া তুলিয়াছেন। আমরা জিজ্ঞাসা করিতেও চাহি না, এইরূপ মেয়ের অন্তিত্ব বাংলাদেশে সাধারণত সত্য কি না এবং সেই সত্যটি সঞ্জীবের দ্বারা আবিষ্কৃত হইয়াছে কি না। আমরা কেবল অন্তুভব করি, ছবিটি স্থন্দর বটে এবং অস্তুবও নহে।

সঞ্জীববাৰ এক স্থলে লিখিয়াছেন—

'বাল্যকালে আমার মনে হইত যে, ভূত প্রেত যে প্রকার নিজে দেহহীন, অন্তের দেহ-আবির্তাবে বিকাশ পায়, রূপও সেই প্রকার অন্ত দেহ অবলয়ন করিয়া প্রকাশ পায়; কিন্তু প্রতেদ এই যে, ভূতের আশ্রেয় কেবল মহুয়া, বিশেষতঃ মানবী, কিন্তু বৃক্ষপল্লব নদ ও নদী প্রভৃতি সকলেই রূপ আশ্রয় করে। স্থতরাং রূপ এক, তবে পাত্তেদ।'

সঞ্জীববাবুর এই মভটি অবলম্বন করিয়া চক্রনাথবাবু বলিয়াছেন—

'সঞ্জীববাবুর সৌন্দর্যতন্ধ ভালো করিয়া না বুঝিলে তাঁহার লেখাও ভালো করিয়া বুঝা যায় না, ভালো করিয়া সম্ভোগ করা যায় না।'

সমালোচকের এ কথায় আমরা কিছুতেই সায় দিতে পারি না। কোনো-একটি, বিশেষ সৌন্দর্যতম্ভ অবলয়ন না করিলে সঞ্জীবের রচনার সৌন্দর্য বুঝা যায় না এ কথা যদি সত্য হইত তবে তাঁহার রচনা সাহিত্যে স্থান পাইবার যোগ্য হইত না। নদ-নদীতেও সৌন্দর্য আছে, পুশে নক্ষত্রেও সৌন্দর্য আছে, মহুয়ে পশুপক্ষীতেও সৌন্দর্য আছে, এ কথা প্রেটো না পড়িয়াও আমরা জানিতাম— সেই সৌন্দর্য ভূতের মতো বাহির হইতে আসিয়া বস্তবিশেষে আবিভূতি হয় অথবা তাহা বস্তব এবং আমাদের প্রকৃতির বিশেষ ধর্মবশত আমাদের মনের মধ্যে উদিত হয় সে-সমস্ত তত্ত্বের সহিত সৌন্দর্যস্তোগের কিছুমাত্র যোগ নাই। একজন নিরক্ষর ব্যক্তিও যথন তাহার প্রিয়ম্থকে চাঁদম্থ বলে তখন সে কোনো বিশেষ তত্ত্ব না পড়িয়াও স্থীকার করে যে, যদিচ চাঁদ এবং তাহার প্রিয়জন বস্তুত সম্পূর্ণ ভিন্ন পদার্থ তথাপি চাঁদের দর্শন হইতে সে যে-জাতীয় স্থথ অমুভব করে তাহার প্রিয়ম্থ হইতেও ঠিক সেইজাতীয় স্থথের আস্বাদ প্রাপ্ত হয়।

চন্দ্রনাথবাব্র সহিত আমাদের মতভেদ কিছু বিন্তারিত করিয়া বলিলাম; তাহার কারণ এই খে, এই উপায়ে পাঠকগণ অতি সহজে বৃঝিতে পারিবেন আমরা সাহিত্যকে কী নজরে দেখিয়া থাকি। এবং ইহাও বৃঝিবেন, যাহা প্রক্কতপক্ষে সহজ এবং সর্বজনগম্য আজকালকার সমালোচন-প্রণালীতে তাহাকে জটিল করিয়া তৃলিয়া প্রাতনকে একটা নৃতন ঘরগড়া আকার দিয়া পাঠকের নিকট ধরিবার চেটা করা ছিয়। ভালো কাব্যের সমালোচনায় পাঠকের হৃদয়ে সৌন্দর্য সঞ্চার করিবার দিকে লক্ষ না রাখিয়া নৃতন এবং কঠিন কথায় পাঠককে চমৎক্বত করিয়া দিবার প্রয়াস

আজকাল দেখা যায়; তাহাতে সমালোচনা সত্য হয় না, সহজ হয় না, স্কর হয় না, অত্যন্ত আশ্চর্যজনক হইয়া উঠে।

গ্রন্থকার কোল-যুবতীদের নৃত্যের যে বর্ণনা করিয়াছেন তাহা উদ্ধৃত করি !—

'এই সময় দলে দলে গ্রামস্থ যুবতীরা আসিয়া জমিতে লাগিল; তাহারা আসিয়াই যুবাদিগের প্রতি উপহাস আরম্ভ করিল, দলে দলে বড়ো হাসির ঘটা পড়িয়া গেল। উপহাস আমি কিছুই বুঝিতে পারিলাম না; কেবল অহুভবে স্থির করিলাম যে, যুবারা ঠকিয়া গেল। ঠকিবার কথা, যুবা দশ-বারোটি, কিছু যুবতীরা প্রায় চল্লিশ জন, সেই চল্লিশ জনে হাসিলে হাইলণ্ডের পল্টন ঠকে। হাস্ত-উপহাস্ত শেষ হইলে নৃত্যের উদ্যোগ আরম্ভ হইল। যুবতী সকলে হাত-ধরাধরি করিয়া অর্ধচন্দ্রাকৃতি রেখা বিস্তাস করিয়া দাঁড়াইল। দেখিতে বড়ো চমৎকার হইল। সকলগুলিই সম-উচ্চ, সকলগুলিই পাথুরে কালো; সকলেরই জনাবৃত দেহ; সকলেরই সেই অনাবৃত বক্ষে আরসির ধুক্ধুকি চন্দ্রকিরণে এক-একবার জলিয়া উঠিতেছে। আবার সকলের মাথায় বনপুপ্ল, কর্পে বনপুপ্ল, ওঠে হাসি। সকলেই আহ্লাদে পরিপূর্ণ, আহ্লাদে চঞ্চল, যেন তেজঃপুঞ্জ অধ্যের স্থায় সকলেই দেহবেগ সংয্ম করিতেছে।

'সমুথে যুবারা দাঁড়াইয়া, যুবাদের পশ্চাতে মুন্ময়মঞোণরি বুদ্ধেরা এবং তৎসক্ষে এই নরাধম। বুদ্ধেরা ইঞ্চিত করিলে যুবাদের দলে মাদল বান্ধিল, অমনি যুবতীদের দেহ যেন শিহরিয়া উঠিল। যদি দেহের কোলাহল থাকে, তবে যুবতীদের দেহে কোলাহল পড়িয়া গেল, পরেই তাহারা নৃত্য আরম্ভ করিল।'

এই বর্গনাটি স্থলর, ইহা ছাড়া জার কী বলিবার জাছে ? এবং ইহা জপেক্ষা প্রশংসার বিষয়ই বা কী হইতে পারে ? নৃত্যের পূর্বে জাহলাদে চঞ্চল যুবতীগণ তেজঃপুঞ্জ জথের ন্থায় দেহবেগ সংযত করিয়া জাছে, এ কথায় যে চিত্র জামাদের মনে উদয় হয় দে জামাদের করনাশক্তিপ্রভাবে হয়, কোনো বিশেষ তত্তজ্জান-দারা হয় না। 'যুবতীদের দেহে কোলাহল পড়িয়া গেল' এ কথা বলিলে স্বরিত জামাদের মনে একটা ভাবের উদয় হয়; যে কথাটা সহজে বর্ণনা করা ছ্রুছ তাহা ওই উপমা-দারা এক পলকে জামাদের হৃদয়ে মুদ্রিত হইয়া যায়। নৃত্যের বাছ বাজিবামাত্র চিরাভ্যাসক্রমে কোল-রমণীদের সর্বাক্ষে একটা উদ্দাম উৎসাহচাঞ্চল্য তর্ন্দিত হইয়া উঠিল, তৎক্ষণাৎ তাহাদের প্রত্যেক জ্বপ্রত্যক্ষের মধ্যে যেন একটা জানাজানি কানাকানি, একটা সচকিত উত্তম, একটা উৎসবের আয়োজন পড়িয়া গেল— যদি জামাদের দিব্যকর্ণ থাকিত তবে যেন জামরা তাহাদের নৃত্যবেগে উল্লসিত দেহের কলকোলাহল শুনিতে পাইতাম। নৃত্যবান্থের প্রথম জাঘাতমাত্রেই যৌবনসন্ধন্ধ

কোলান্দনাগণের অব্দে প্রত্যক্ষে বিভন্ধিত এই-যে একটা হিল্লোল ইহা এমন স্ক্ষে, ইহার এতটা কেবল আমাদের অন্মানবোধ্য এবং ভাবগম্য যে, তাহা বর্ণনায় পরিস্ফৃট করিতে হইলে 'কোলাহলে'র উপমা অবলম্বন করিতে হয়, এতদ্বাতীত ইহার মধ্যে আর-কোনো গৃঢ়তত্ব নাই। যদি এই উপমা-দারা লেথকের মনোগত ভাব পরিস্ফৃট না হইয়া থাকে, তবে ইহার অন্য কোনো সার্থকতা নাই, তবে ইহা প্রলাপোজি মাত্র।

বসন্তপুল্পাভরণ। গৌরী যথন পদ্মবীজমালা হন্তে মহাদেবের তপোবনে প্রবেশ করিতেছেন তথন কালিদাস তাঁহাকে 'সঞ্চারিণী পল্পবিনী লতেব' বলিয়াছেন ; সঙ্গিনী-পরিবৃতা স্থলবী রাধিকা যথন দৃষ্টিপথে প্রবেশ করিলেন তথন গোবিন্দদাস তাঁহাকে মোহিনী পঞ্চম রাগিণীর সহিত তুলনা করিয়াছেন ; তাঁহাদের কোনো বিশেষ সৌন্দর্যতত্ত্ব ছিল কি না জানি না, কিন্তু এরপ বিসদৃশ উপমাপ্রয়োগের তাৎপর্য এই যে, দক্ষিণ-বায়তে বসন্তকালের পল্পবে-ভরা লতার আন্দোলন আমরা অনেকবার দেখিয়াছি ; তাহার সেই সৌন্দর্যভঙ্গি আমাদের নিকট স্থপরিচিত ; সেই উপমাটি প্রয়োগ্ করিবামাত্র আমাদের বছকালের সঞ্চিত পরিচিত একটি সৌন্দর্যভাবে ভূষিত হইয়া এক কথায় গৌরী আমাদের হৃদয়ে জাজলামান হইয়া উঠেন ; আমরা জানি রাগিণী আমাদের মনে কী-একটি বর্ণনাতীত সৌন্দর্যের ব্যাকুলতা সঞ্চার করে, এইজন্ত পঞ্চম রাগিণীর সহিত রাধিকার তুলনা করিবামাত্র আমাদের মনে যে-একটি অনির্দেশ্ত অথচ চিরপরিচিত মধুর ভাবের উল্লেক হয় তাহা কোনো বর্ণনাবাহুল্যের হারা হইত না ; অতএব দেখা যাইতেছে, অত সৌন্দর্যরাজ্যে সঞ্জীববার তাঁহার নিজের রচিত একটা নৃতন গলি কাটেন নাই, সমৃদয় ভাবুক ও কবিবর্গের পুরাতন রাজপথ অবলম্বন করিয়া চলিয়াছেন এবং সেই তাঁহার গৌরব।

সঞ্জীব একটি যুবতীর বর্ণনার মধ্যে বলিয়াছেন—

'তাহার যুগ্ম জ্র দেখিয়া আমার মনে হইল যেন অতি উর্ধে নীল আকাশে কোনো বৃহৎ পক্ষী পক্ষ বিস্তার করিয়া ভাসিতেছে।'

এই উপমাটি পড়িবামাত্র মনে বড়ো একটি আনন্দের উদয় হয়; কেবলমাত্র উপমাসাদৃশ্য তাহার কারণ নহে, কিন্তু সেই সাদৃশ্যটুকুকে উপলক্ষ্যমাত্র করিয়া একটা সৌন্দর্যের সহিত আর-কতকগুলি সৌন্দর্য জড়িত হইয়া যায়— সে একটা ইদ্রজালের মতো; ঠিক করিয়া বলা শক্ত যে, অপরাষ্ট্রের অভিদূর নির্মল নীলাকাশে ভাসমান স্থিরপক্ষ স্থণিতগতি পাথিটিকে দেখিতেছি, না, যুবতীর শুদ্রস্থনর ললাটতলে অন্ধিত একটি জ্বোড়া ভূক আমাদের চক্ষে পড়িতেছে। জানি না, কেমন করিয়া কী মন্ত্রবল একটি ক্ষুদ্র ললাটের উপর সহসা আলোকখোত নীলাম্বরের অনন্ত বিস্তার আসিয়া

পড়ে এবং মনে হয় ধেন রমণীমুখের সেই জ্রযুগল দেখিতে স্থিরদৃষ্টিকে বহু উচ্চে বহু দূরে প্রদারিত করিয়া দিতে হয়। এই উপমায় হঠাৎ এইরূপ একটা বিভ্রম উৎপন্ন করে— কিন্তু সেই ল্রমের কুহকেই সৌন্দর্য ঘনীভূত হইয়া উঠে।

অবশেষে গ্রন্থ হইতে একটি সরল বর্ণনার উদাহরণ দিয়া প্রবন্ধের উপসংহার করি। গ্রন্থকার একটি নিদ্রিত বাঘের বর্ণনা করিতেছেন—

'প্রাঙ্গণের এক পার্মে ব্যাদ্র নিরীহ ভালোমাত্ম্যের স্থায় চোথ বৃজিয়া আছে; মুথের নিকট স্থান্ত নথরসংযুক্ত একটি থাবা দর্পণের স্থায় ধরিয়া নিদ্রা যাইতেছে। বোধ হয় নিদ্রার পূর্বে থাবাটি একবার চাটিয়াছিল।'

আহারপরিত্প্ত স্থপশান্ত ব্যাঘটি ওই-যে মুখের সামনে একটি থাবা উল্টাইয়া ধরিয়া ঘুমাইয়া পড়িয়াছে এই এক কথায় ঘুমন্ত বাঘের ছবিটি ষেমন স্থান্থ সভ্য হইয়া উঠিয়াছে এমন আব-কিছুতে হইতে পারিত না। সঞ্জীব বালকের ক্রায় সকল জিনিস সুজীব কোতৃহলের সহিত দেখিতেন এবং প্রবীণ চিত্রকরের ক্রায় তাহার প্রধান আংশগুলি নির্বাচন করিয়া লইয়া তাঁহার চিত্রকে পরিস্ফুট করিয়া তুলিতেন এবং ভাবুকের ক্রায় সকলের মধ্যেই তাঁহার নিজের একটি জ্বদয়াংশ যোগ করিয়া দিতেন।

পৌষ ১৩০১

বিত্যাপতির রাধিকা

গতি এবং উত্তাপ যেমন একই শক্তির ভিন্ন অবস্থা, বিভাপতি এবং চণ্ডীদাসের কবিতায় প্রেমশক্তির সেই প্রকার ছই ভিন্ন রূপ দেখা যায়। বিভাপতির কবিতায় প্রেমের ভঙ্গি, প্রেমের নৃত্য, প্রেমের চাঞ্চল্য; চণ্ডীদাসের কবিতায় প্রেমের তীব্রতা, প্রেমের দাহ, প্রেমের আলোক। এইজন্ম ছন্দ সংগীত এবং বিচিত্র রঙে বিভাপতির পদ এমন পরিপূর্ণ, এইজন্ম তাহাতে সৌন্দর্যস্থসজ্যোগের এমন তরঙ্গলীলা। ইহা কেবল যৌবনের প্রথম-আরজ্বের আনন্দোচ্ছাস। কেবল অবিমিশ্র স্থ এবং অব্যাহত সংগীতধনি। হৃঃথ নাই যে তাহা নহে কিন্তু স্থগহুংখের মাঝখানে একটা অন্তরালব্যবধান আছে। হয় স্থথ নয় হৃঃথ, হয় মিলন নয় বিরহ, এইরূপ পরিস্থার শ্রেণীবিভাগ। চণ্ডীদাসের মতো স্থথে হৃঃথে বিরহে মিলনে জড়িত হইয়া যায় নাই। সেইজন্ম বিভাপতির প্রেমে যৌবনের নবীনতা এবং চণ্ডীদাসের প্রেমে অধিক ব্য়সের প্রগাঢ়তা আছে।

আল্প বয়সের ধর্মই এই, হুখ এবং হুঃখ, ভালো এবং মনদ অত্যস্ত স্বতন্ত্র করিয়া দেখে। যেন জগতে এক দিকে বিশুদ্ধ ভালো আর-এক দিকে বিশুদ্ধ মনদ, এক দিকে একাস্ক স্থ্য আর-এক দিকে একাস্ক তৃঃথ প্রতিপক্ষতা অবলম্বন করিয়া পরস্পর বিম্থ হইয়া বদিয়া আছে। দে বয়দে দকল বিষয়ের একটা পরিপূর্ণ আদর্শ হাদয়ে বিরাজ করিতে থাকে। গুণ দেখিলেই দর্বগুণ কল্পনা করি, দোষ দেখিলেই দর্বদোষ একত্র হইয়া পিশাচমূর্তি ধারণ করে। স্থথ দেখা দিলেই ত্রিভূবনে তৃঃথের চিহ্ন লুপ্ত হইয়া যায়, এবং তৃঃথ উপস্থিত হইলে কোথাও স্থথের লেশমাত্র দেখা যায় না। দংগীত দেইজন্ত দর্বদাই উচ্ছুদিত শঞ্চম স্বরে বাঁধা। বিভাপতিতে দেইজন্ত কেবল বদস্ত।

রাধা অল্পে অল্পে মৃক্লিত বিকশিত হইয়া উঠিতেছে। সৌন্দর্য চলচল করিতেছে। শ্রামের দহিত দেখা হয় এবং চারি দিকে একটা যৌবনের কম্পন হিল্লোলিত হইয়া উঠে। থানিকটা হাসি, থানিকটা ছলনা, থানিকটা আড়চক্ষে দৃষ্টি। একট্ট ব্যাক্লতা, একট্ আশানৈরাশ্যের আন্দোলনও আছে। কিন্তু তাহা নিতান্ত মর্মঘাতী নহে। চণ্ডীদাসের যেমন—

নয়ন চকোর মোর পিতে করে উতরোল, নিমিথে নিমিথ নাহি হয়—

বিতাপতিতে সেরূপ উতরোল ভাব নয়— কতকটা উতলা বটে। কেবল আপনাকে আধথানা প্রকাশ এবং আধথানা গোপন; কেবল হঠাৎ উদ্ধাম বাতাসের একটা আন্দোলনে অমনি থানিকটা উল্লেখিত হইয়া পড়ে। বিতাপতির রাধা নবীনা নবক্টা। আপনাকে এবং পরকে ভালো করিয়া জানে না। দূরে সহাস্ত সতৃষ্ণ লীলাময়ী; নিকটে কম্পিত শক্ষিত বিহ্বল। কেবল একবার কোতৃহলে চম্পক-অঙ্গুলির অগ্রভাগ দিয়া অতিসাবধানে অপরিচিত প্রেমকে একটুমাত্র স্পর্শ করিয়া অমনি পলায়নপর হইতেছে। যেমন একটি ভীক্ষ বালিকা স্বাভাবিক পশুমেহে আক্বন্ত ইইয়া অজ্ঞাতস্কভাব মৃগকে একবার সচকিতে স্পর্শ করে, একবার পালায়, ক্রমে ক্রমে ভয় ভাঙে, সেইরূপ।

যৌবন, সেও সবে আরম্ভ হইতেছে, তথন সকলই রহস্তপরিপূর্ণ। স্থা-বিকচ হৃদয় সহসা আশনার সৌরভ আপনি অফুভব করিতেছে; আপনার সম্বন্ধে আপনি সবেমাত্র সচেতন হইয়া উঠিতেছে; তাই লজ্জায় ভয়ে আনন্দে সংশয়ে আপনাকে গোপন করিবে কি প্রকাশ করিবে ভাবিয়া পাইতেছে না—

কবছঁ বাঁধয়ে কচ কবছঁ বিথারি। কবছঁ ঝাঁপয়ে অঙ্গ কবছঁ উঘারি।

স্থাদেরে নবীন বাসনাসকল পাথা মেলিয়া উড়িতে চায়, কিন্তু এখনও পথ জানে নাই। কৌতূহল এবং অনভিজ্ঞতায় সে একবার ঈষৎ অগ্রসর হয় আবার জড়সড় অঞ্চলটির অন্তরালে আপনার নিভৃত কোমল কুলায়ের মধ্যে ফিরিয়া আশ্রয় গ্রহণ করে।

এখন প্রেমে বেদনা অপেক্ষা বিলাস বেশি। ইহাতে গভীরতার অটল স্থৈঘনাই কেবল নবাম্রাগের উদ্ভান্ত লীলাচাঞ্চল্য। বিভাপতির এই পদগুলি পড়িতে পড়িতে একটি সমীরচঞ্চল সমুদ্রের উপরিভাগ চক্ষে পড়ে। টেউ খেলিতেছে; ফেন উচ্ছ্র্সিত হইয়া উঠিতেছে, মেঘের ছায়া পড়িতেছে; ফরের আলোক শত শত অংশে প্রতিক্রিত হইয়া চতুর্দিকে বিক্ষিপ্ত হইতেছে; তরকে তরকে স্পর্ণ এবং পলায়ন, কলরব, কলহাস্থা, করতালি; কেবল নৃত্য এবং গীত, আভাস এবং আলোলন, আলোক এবং বর্ণবৈচিত্রা। এই নবীন চঞ্চল প্রেমহিল্লোলের উপর সৌন্দর্য যে কত ছন্দে কত ভলীতে বিচ্ছুরিত হইয়া উঠে, বিভাপতির গানে তাহাই প্রকাশ পাইয়াছে। কিন্তু সমুদ্রের অন্তর্দেশে যে গভীরতা, নিন্তর্নতা, যে বিশ্ববিশ্বত ধ্যানলীনতা আছে তাহা বিভাপতির গীতি-তরকের মধ্যে পাওয়া যায় না।

কদাচ কথনও দেখা হয়, ষম্নার জলে অথবা স্নান করিয়া ফিরিবার সময়। কিন্তু ভালো করিয়া দেখা হয় না। একে অল্লক্ষণের দেখা, তাহাতে অধৈর্যচঞ্চল দোত্ল্যমান হৃদয়ে সৌন্দর্যের যে প্রতিবিদ্ব পড়ে তাহা ভাঙিয়া ভাঙিয়া যায়— মনকে শান্ত করিয়া ধৈর্য ধরিয়া দেখিবার অবসর পাওয়া যায় না— ষেটুকু দেখা গেল সে কেবল—

> 'আধ আঁচর খনি আধবদনে হসি, আধ হি ময়ান তরক।'

কিন্ত

'ভালো করি পেখন না ভেল।'

তাহার পর কত আসা-যাওয়া, কত বলা-কওয়া, কত ছলে কত ভাব প্রকাশ, কত ভয়, কত ভাবনা— অবশেষে একদিন মধ্র বসন্তে নবীন মিলন ; কিন্তু তাহাও নিবিড় নিগ্ঢ় নিরতিশয় মিলন নহে। তাহার মধ্যে কত আশক্ষা, কত আশাস, কত কৌতুক, কত ছদ্মলীলা, কত মান-অভিমান সাধ্যসাধনা! আবার স্থীর সহিত পরামর্শ ; স্থীকে ডাকিয়া গৃহকোণে নিভূতে বিসয়া নানা ছলে এবং কথার কৌশলে আপনার স্থান্থতি লইয়া আলোচনা। নবীনার নবপ্রেম ষেমন মৃশ্ব যেমন মিশ্রিত বিচিত্র কৌতুককৌতুহলপরিপূর্ণ হইয়া থাকে, ইহাতে তাহার কিছুই কম নাই। চণ্ডীদাস গভীর এবং ব্যাকুল, বিভাপতি নবীন এবং মধুর !

'নব বৃন্দাবন, নবীন তরুগণ,
নব নব বিকশিত ফুল।
নবীন বদস্ত নবীন মলয়ানিল
মাতল নব অলিকুল।
বিহরই নওল কিশোর।
কালিন্দী-পুলিন-কুঞ্জ নব শোভন,
নব নব প্রেম বিভোর।
নবীন বদাল-মুকুল মধুমাতিয়া
নব কোকিলকুল গায়।
নব যুবতাগণ চিত উমতায়ই
নব রসে কাননে ধায়।
নব যুবরাজ নবীন নব নাগরী
মিলয়ে নব নব ভাতি।
নিতি নিতি এছন নব নব থেলন
বিভাগতি মতি মাতি ॥'

ইহার সহিত আর-একটি গীত যোগ না করিলে ইহা সম্পূর্ণ হয় না

'মধু ঋতু, মধুকর পাঁতি;
মধুর-কুস্থম-মধুন মাঝি,
মধুর মধুর রসরাজ।
মধুর-ম্বতীগণ-সঙ্গ
মধুর মধুর রস রক।
মধুর মধুর করতাল।
মধুর মধুর করতাল।
মধুর নটনী-নট-রঙ্গ।
মধুর মধুর বদ গান,
মধুর মধুর বিভাগতি ভান।

ধধুর বিভাগতি ভান।

এইখানেই শেষ করা যাইত। কিছু এখানে শেষ করিলে বড়ো অসমাপ্ত থাকে।
ঠিক সমে আসিয়া থামে না। এইজন্ম বিভাপতি একটি শেষ কথা বলিয়া রাখিয়াছেন।
তাহাকে শেষ কথা বলা যাইতে পারে অশেষ কথাও বলা যাইতে পারে; এত লীলাথেলা নব নব রসোঞ্জাসের পরিণাম-কথা এই যে—

'জনম অবধি হাম রূপ নেহারিহ নয়ন না তির্পিত ভেল। লাথ লাথ যুগ হিয়ে হিয়ে রাথহ তবু হিয়ে জুড়ন না গেল।'

নবীন প্রেম একেবারে লক্ষ লক্ষ যুগের পুরাতন হইয়া গেল। ইহার পরে ছন্দ এবং রাগিণী পরিবর্তন করা আবশুক। চিরনবীন প্রেমের ভূমিকা সমাপ্ত হইয়াছে। চণ্ডীদাস আসিয়া চিরপুরাতন প্রেমের গান আরম্ভ করিয়া দিলেন।

चब्दद क्रवर्

কৃষ্ণচরিত্র

প্রথম ইংরাজি শিক্ষা পাইয়া আমরা যথন রাজনীতির সমালোচনা আরম্ভ করিয়া দিলাম, সমাজনীতি এবং ধর্মনীতিও সেই নিষ্ঠুর পরীক্ষার হস্ত হইতে নিজুতি প্রাপ্ত হয় নাই। তথন ছাত্রমাত্রেরই মনে আমাদের সমাজ ও ধর্ম সম্বন্ধে একটা অসম্ভোষ ও সংশ্যের উত্তেক হইয়াছিল।

বিচারের পর কাজের পালা। মতের ঘারা ভালোমন্দ স্থির করা কঠিন নহে, কিন্তু কার্যক্ষেত্রে তদমুদারে আপন কর্তব্য নিয়মিত করা অত্যন্ত হরহ। রাজ্যতন্ত্র সম্বন্ধে আমাদের নিজের কর্তব্য অতি বংশামান্ত; কারণ, রাজ্যন্তর অধিকার আমাদের হতে কিছুই নাই। এইজন্ত পোলিটিকাল সমালোচনা এথনপ্ত অত্যন্ত তীত্র ও প্রবলভাবেই চলিতেছে, তংসম্বন্ধে কোনোপ্রকার দ্বিধা অথবা বাধা অম্বন্তব করিবার কোনো কারণ ঘটে নাই। কিন্তু সমাজ ও ধর্ম -সম্বন্ধীয় কর্তব্য আমাদের নিজের হাতে; অত্যন্ত্র ধর্ম ও সমাজনীতি সম্বন্ধে বিচারে যাহা দ্বির হয় কাজে তাহার প্রয়োগ না হইলে সেজন্ত আপনাকে ছাড়া আর কাহাকেও দোষী করা যায় না। মানুষ বেশিক্ষণ আপনাকে দোষী করিয়া বসিয়া থাকিতে পারে না; এবং নিজের প্রতি দোষারোপ করিয়া অমানবদনে বসিয়া থাকাও তাহার পক্ষে মন্দলজনক নহে। এইজন্ত সমাজ ও ধর্ম সম্বন্ধে এক-একটি কৈফিয়ত বাহির করিয়া আমরা মনকে সান্থনা দিতে আরম্ভ করিলাম; অবশেষে এমন হইল যে, আমাদের যাহা-কিছু আছে তাহাই সর্বোৎকৃত্ব ও স্বাক্ষনম্পূর্ণ ইহা আমরা কিছু অধিক উচ্চন্থরে এবং প্রাণপণ বল-সহকারে ঘোষণা করিতে প্রবৃত্ত হইলাম।

এরপ ব্যবহার যে কপট ও ক্লমে আমি তাহা বলি না। বস্তুত, সমাজ ও ধর্মের মূল জাতীয় প্রাকৃতির এমন গভীরতম দেশে অফুপ্রবিষ্ট যে, তাহাতে হস্তক্ষেপ করিতে গেলে নানা দিক হইতে নানা গুরুতর বাধা আদিয়া পড়ে এবং পুরাতন অমলনের স্থলে নৃতন অমলল মাথা তুলিয়া দাঁড়ায়। এমন স্থলে শন্ধিতচিত্তে পুনরায় নিশ্চেষ্টতা অবলম্বন করিতে প্রবৃত্তি হয় এবং সেই নিশ্চেষ্টতার পথে প্রত্যাবর্তন করিবার সময় কিঞ্চিৎ অতিরিক্ত স্পর্ধার সহিত আফালন করাও অস্বাভাবিক নহে— বুক ফুলাইয়া সর্বসাধারণকে বলিতে ইচ্ছা করে, ইহা আমাদের হার নহে, জিত।

আমাদের বঙ্গদাব্দের এইরপ উল্টারথের দিনে বন্ধিমচন্দ্রের 'ক্বফচরিত্র' রচিত হয়। যথন বড়ো-ছোটো অনেকে মিলিয়া জনতার স্বরে স্বর মিলাইয়া গোলে হরিবোল দিতেছিলেন তথন প্রতিভার কণ্ঠে একটা নৃতন স্বর বাজিয়া উঠিল— বন্ধিমচন্দ্রের 'কৃষ্ণচরিত্র' গোলে হরিবোল নহে। ইহাতে সর্বসাধারণের সমর্থন নাই, সর্বসাধারণের প্রতি অফুশাসন আছে।

বে সময়ে 'কৃষ্ণচরিত্র' রচিত হইয়াছে সেই সময়ের গতি এবং বন্ধিমের চতুর্দিক্বর্তী অহবর্তিগণের ভাবভঙ্গী বিচার করিয়া দেখিলে এই 'কৃষ্ণচরিত্র' গ্রন্থে প্রতিভার একটি প্রবল স্বাধীন বল অহভব করা যায়।

সেই বলটি আমাদের একটি স্থায়ী লাভ। সেই বলটি বাঙালির পরম আবশুক।
সেই বল স্থানে স্থানে তায় এবং শিষ্টতার সীমা লঙ্ঘন করিয়াছে তথাপি তাহা আমাদের
তায় হীনবীর্য ভীক্ষদের পক্ষে একটি অভয় আশ্রয়ান্ত।

যথন আমাদের দেশের শিক্ষিত লোকেরাও আত্মবিশ্বত হইয়া অন্ধভাবে শাস্ত্রের জয়ঘোষণা করিতেছিলেন তথন বন্ধিমচন্দ্র বীরদর্শসহকারে 'ক্লুফ্চরিত্র' গ্রন্থে স্বাধীন মহয়বৃদ্ধির জয়পতাকা উড্ডীন করিয়াছেন। তিনি শাস্ত্রকে ঐতিহাসিক যুক্তিছারা ত্রন্তন্মরূপে পরীকা করিয়াছেন এবং চিরপ্রচলিত বিখাসগুলিকেও বিচারের অধীনে আনয়নপূর্বক অপমানিত বৃদ্ধিবৃদ্ধিকে পুনশ্চ তাহার গৌরবের সিংহাসনে রাজপদে অভিষক্ত করিয়া দিয়াছেন।

আমাদের মতে 'কৃষ্ণচরিত্র' গ্রন্থের নায়ক কৃষ্ণ নহেন, তাহার প্রধান অধিনায়ক, স্বাধীন বৃদ্ধি, সচেট চিত্তর্ত্তি। প্রথমত বৃদ্ধিন বৃদ্ধাইয়াছেন, জড়ভাবে শাল্পের অথবা লোকাচারের অম্বর্তী হইয়া আমরা পূজা করিব না, সতর্কতার সহিত আমাদের মনের উচ্চতম আদর্শের অম্বর্তী হইয়া পূজা করিব। তাহার পরে দেখাইয়াছেন, যাহা শাল্প তাহাই বিশ্বাস্ত নহে, যাহা বিশ্বাস্ত তাহাই শাল্প। এই মূল ভাবটিই 'কৃষ্ণচরিত্র' গ্রন্থের ভিতরকার অধ্যাত্মশক্তি, ইহাই সমস্ত গ্রন্থটিকে মহিমান্বিত করিয়া রাথিয়াছে। বর্তমান গ্রন্থে কৃষ্ণচরিত্রের শ্রেষ্ঠতা এবং ঐতিহাসিকতা প্রমাণের বিষয়। গ্রন্থের প্রথমাংশে লেথক ইতিহাস আলোচনা করিয়াছেন।

কৃষ্ণচরিত্রের রীতিমত ইতিহাস-সমালোচনা এই প্রথম। ইতিপূর্বে কেহ ইহার স্ত্রেপাত করিয়া যায় নাই, এইজন্ম ভাঙিবার এবং গড়িবার ভার উভয়ই বহ্নিমকে লইতে হইয়াছে। কোন্টা ইতিহাস তাহা দ্বির করিবার পূর্বে কোন্টা ইতিহাস নহে তাহা নির্ণয় করা বিপুল পরিশ্রমের ও বিচক্ষণতার কাজ। আমাদের বিবেচনায় বর্তমান গ্রন্থে বহ্নিম সেই ভাঙিবার কাজ অনেকটা পরিমাণে শেষ করিয়াছেন—গড়িবার কাজে ভালো করিয়া হন্তক্ষেপ করিবার অবসর পান নাই।

মহাভারতকেই বন্ধিম প্রধানত আশ্রয় করিয়াছেন। কিন্তু তিনি নিঃসংশয়ে প্রমাণ করিয়াছেন যে, মহাভারতের মধ্যে বিশুর প্রক্রিপ্ত অংশ আছে। অথচ ঠিক কোন্টুকু বে মৃল মহাভারত তাহা তিনি স্থাপনা করিয়া থান নাই। তিনি স্বয়ং বলিয়াছেন—
'প্রচলিত মহাভারত আদিম বৈয়াসিকী সংহিতা নহে। ইহা বৈশম্পায়ন-সংহিতা
বলিয়া পরিচিত, কিন্তু আমরা প্রকৃত বৈশম্পায়ন-সংহিতা পাইয়াছি কি না তাহা
সন্দেহ। তার পরে প্রমাণ করিয়াছি যে, ইহার প্রায় তিন ভাগ প্রক্রিপ্ত।'

বিষ্কিম মহাভারতের তিনটি শুর আবিষ্কার করিয়াছেন। প্রথম শুরের রচনা উদার ও উচ্চকবিত্বপূর্ণ; দিতীয় শুরের রচনা অহদার এবং কাব্যাংশে কিছু বিক্লতিপ্রাপ্ত এবং তৃতীয় শুর বহুকালের বহুবিধ লোকের যদুচ্ছামত রচনা।

এ কথা পাঠকদিগকে বলা বাহুল্য যে, কাব্যাংশের উৎকর্ষ ও অপকর্ষ বিচার করিয়া স্তরনির্ণয় করা নিতান্তই আহ্মানিক। ফচিভেদে কবিত্ব ভিন্নলোকের নিকট ভিন্নরূপে প্রতীয়মান হয়। আবার, একই কবির রচনার ভিন্ন ভিন্ন অংশের কবিত্ব হিসাবে আকাশ-পাতাল তফাত হয় এমন দৃষ্টান্ত হুর্লভ নহে। অতএব ভাষার প্রভেদ ঐতিহাদিকের প্রধান সমালোচ্য বিষয়, কবিত্বের প্রভেদ নহে। মহাভারতের মধ্যে এই ভাষার অহ্পরণ করিয়া ভিন্ন ভিন্ন কবির রচনা নির্ণয় করা এবং মূল মহাভারত নির্বাচন করা প্রভৃত প্রমসাধ্য।

দ্বিতীয় কথা এই যে, ভালো কবির রচনায় ভালো কাব্য থাকিতে পারে কিছ ঐতিহাসিকতা কবিষের উপর নির্ভর করে না। কুরুপাগুবের যুদ্ধবিবরণ সম্বন্ধে প্রাচীন ভারতে নানা স্থানের নানা লোকের মুখে নানা গল্প প্রচলিত ছিল। কোনো উৎকৃষ্ট কবি দেই-সকল গল্পের মধ্য হইতে তাঁহার কবিত্তের উপযোগী উপকরণ সংগ্রহ ও সংগঠন করিয়া লইয়া একটি স্থদংগত স্থন্দর কাব্য রচনা করিয়া থাকিতে পারেন এবং অনেক অকবি ও কুকবিবর্গ তাঁহার সেই কাব্যের মধ্যে তাঁহাদের নিজের জানা ইতিহাস জুড়িয়া দিতে পারেন। সে-স্থলে স্থকাব্যের অপেক্ষা অকাব্য ঐতিহাসিক হিদাবে অধিকতর নির্ভরযোগ্য হইতে পারে। এ কথা কাহারও অবিদিত নাই যে, কাব্যহিদাবে দ্বাদ্দশ্রণ করিতে হইলে দমগ্র ইতিহাদকে অবিকৃতভাবে গ্রহণ করা ষায় না। লেক্দ্পীয়ারের কোনো ঐতিহাসিক নাটকে যদি পরবর্তী সত্যপ্রিয় ব্যক্তিগণ ঐতিহাসিক অসম্পূর্ণতা পূরণ করিয়া দিবার জন্ম নিজ নিজ রচনা নির্বিচারে প্রক্রিপ্ত করিয়া দিতে থাকেন তবে তাহাতে কাব্যের কত ক্রটি, মূলের দহিত কত অদামঞ্জন্ত এবং শেক্স্পীয়ার-বর্ণিত চরিত্রের সহিত কত বিরোধ ঘটিতে থাকে তাহা সহজেই অত্ন-মান করা ষাইতে পারে; সে স্থলে কাব্যসমালোচক কবিত্ব বিচার করিয়া শেকস্পীয়ারের মূলনাটক উদ্ধার করিতে পারেন, কিন্তু ইতিহাস-সমালোচক ইতিহাস-উদ্ধারের জন্ম এক-মাত্র শেকৃদ্পীয়ারের মূল গ্রন্থের উপরেই নির্ভর করিবেন এমন কথা বলিতে পারি না।

যাহা হউক, মহাভারতে যে নানা কালের নানা লোকের রচনা আছে তাহা স্বীকার্য; কিন্তু তাহাদিগকে পৃথক করিয়া তাহাদের রচনাকাল ও তাহাদের আপেক্ষিক সভ্যাসত্য নির্ণয় যে কেমন করিয়া সাধিত হইতে পারে তাহা এখনও আবিষ্কৃত হয় নাই।

কেবল, বন্ধিমবাবু অনৈতিহাসিকতার একটি-যে লক্ষণ নির্ণয় করিয়াছেন সে দম্বন্ধে কাহারও মতভেদ থাকিতে পারে না; তাহা অনৈস্গিকতা। প্রথমত, যাহা অনৈস্গিক তাহা বিশ্বাস্যোগ্য নহে। দ্বিতীয়ত, ইতিহাসের যে অংশে অনৈস্গিকতা দেখা যায়, সে অংশ যে ঘটনাকালের বন্ধু পরে রচিত তাহা মোটাম্টি বলা যাইতে পারে।

বিষ্কিমবাবু অনৈতিহাসিকতার আর-একটি যে লক্ষণ স্থির করিয়াছেন তাহাও প্রণিধানযোগ্য। যে অংশে কোনো ঐতিহাসিক মহং ব্যক্তি দেবতা বলিয়া পূজিত হইয়াছেন সে অংশও যে পরর্জী কালের যোজনা তাহা স্থনিশ্চিত।

ত্ত্বিত্ত বৃদ্ধিন যে-সকল স্থলে কৃষ্ণচরিত্র হইতে অতিপ্রাকৃত অমান্থবিক অংশ বৃদ্ধন করিয়াছেন সে স্থলে কোনো ঐতিহাদিকের মনে বিরুদ্ধ তর্ক উদয় হইতে পারে না। কিন্তু যেথানে তিনি মহাভারতের একাংশের সহিত অসংগত বলিয়া কিছু পরিজ্যাগ করিয়াছেন সেধানে পাঠকের মন নিঃসংশয় হইতে পারে না। কারণ একটা বড়ো লোক এবং বড়ো ঘটনা সম্বন্ধে দেশে বিচিত্র জনশুতি প্রচলিত থাকে। সেই-সকল জনশুতি বর্জন এবং মার্জন -পূর্বক ভিন্ন কবি আপন আদর্শ অম্থায়ী ভিন্নরূপ কার্য রচনা করিতে পারেন। কেহ-বা শ্রীকৃষ্ণকে পরম ধর্মশীল দেবপ্রকৃতির মাহ্যব বলিয়া গড়িতে পারেন, কেহ-বা তাঁহাকে কৃটবৃদ্ধি রাজনীতিজ্ঞ চক্রীরূপে চিত্রিত করিতে পারেন। সম্ভবত উভয়েরই চিত্র অসম্পূর্ণ। এবং পরম্পরবিরোধী হইলেও সম্ভবত উভয়ের রচনাতেই আংশিক সত্য আছে। বস্ভত নির্ণয় করিয়া বলা কঠিন, ইতিহাস হিসাবে কে বেশি নির্ভর্যোগ্য।

এই হেতু বিষম মহাভারতবর্ণিত ক্লফের প্রত্যেক উব্জি এবং মত বতটা বিশ্বারিত ব্যাখ্যার সহিত আলোচনা করিয়াছেন এবং তাহা হইতে যে ঐতিহাসিক চরিত্র গঠন করিয়াছেন তাহা আমাদের মতে ধথেই তথ্যমূলক নহে। বহিমবাবৃত্ত মধ্যে মধ্যে বলিয়াছেন ধে, মহাভারতে ক্লফের মুখে যত কথা বসানো হইয়াছে সবই যে কৃষ্ণ বাশ্তবিক বলিয়াছিলেন তাহা নহে, তক্ষারা ক্লফেসমন্ধে কবির কিরূপ ধারণাছিল তাহাই প্রমাণিত হইতেছে। কিন্তু কবির আদর্শকে সর্বতোভাবে ঐতিহাসিক আদর্শের অফুরূপ বলিয়া খীকার করিতে হইলে কবির কাব্য ব্যতীত অফ্রান্থ অফুকূল প্রমাণের আবশ্রক। আমরা একটি উদাহরণ উদ্ধৃত করি। বহিমবার্

বলিতেছেন-

'কুন্তী পুত্রগণ ও পুত্রবধ্র তুঃথের বিবরণ স্মরণ করিয়া কুন্থের নিকট অনেক কাঁদাকাটা করিলেন। উত্তরে কৃষ্ণ যাহা তাঁহাকে বলিলেন তাহা অমূল্য। যে-ব্যক্তি মহায়চরিত্রের সর্বপ্রদেশ সম্পূর্ণরূপে অবগত হইয়াছে সে ভিন্ন আর কেহই সে কথার অমূল্যও বুঝিবে না। মূর্থের তো কথাই নাই। শ্রীকৃষ্ণ বলিতেছেন, "পাগুবগণ নিদ্রা তন্ত্রা ক্রোধ হর্ব কৃষা পিপালা হিম রৌদ্র পরাজয় করিয়া বীরোচিত স্থথে নিরত রহিয়াছেন। তাঁহারা ইন্দ্রিয়্রম্থ পরিত্যাগ করিয়া বীরোচিত স্থথে সম্ভই আছেন; সেই মহাবলপরাক্রান্ত মহোৎসাহসম্পন্ন বীরগণ কলাচ অল্পে সম্ভই হয়েন না। বীর ব্যক্তিরা হয় অতিশয় ক্লেশ, না-হয় অত্যুৎকৃষ্ট স্থখ সন্ভোগ করিয়া থাকেন; আর ইন্দ্রিয়্রম্থাভিলাধী ব্যক্তিগণ মধ্যাবন্থাতেই সম্ভই থাকে; কিন্তু উহা তৃঃথের আকর; রাজ্যলাভ বা বনবাস স্থের নিদান।"

বিষমবাৰু মহাভারত হইতে কৃষ্ণের যে উক্তি উদ্ধৃত করিয়াছেন তাহা স্থগভীর ভাবগর্ভ উপদেশে পূর্ণ। কিন্তু ইহা হইতে ঐতিহাসিক রুষ্ণের চরিত্রনির্নয়ের বিশেষ সাহায্য পাওয়া যায় এমন আমরা বিশাস করি না। ইহাতে মহাভারতকার করির মানবচরিত্রজ্ঞতা এবং হৃদয়ের উচ্চতা প্রকাশ করে। উল্যোগপর্বের নবতিতম অধ্যায়ে রুষ্ণের এই উক্তি বর্ণিত আছে; ইহার প্রায় চল্লিশ অধ্যায় পরেই কুন্তীর মূথে বিছ্লাসঞ্জয়সংবাদ-নামক একটি পুরাতন কাহিনী সন্নিবেশিত হইয়াছে; তাহাতে তেজস্বিনী বিছ্লা তাঁহার যুদ্ধচেষ্টাবিমুথ পুত্র সঞ্জয়কে ক্ষত্রধর্মে উৎসাহিত করিবার জন্ম যে কথাগুলি বলিয়াছেন কৃষ্ণের পূর্বোদ্ধৃত উক্তির সহিত তাহার কিছুমাত্র প্রভেদ নাই। বিছ্লা বলিতেছেন—

'এখনও পুরুষোচিত চিস্তাভার বহন করে। অল্লগারা পরিতৃপ্ত রাখিয়া অপরিমেয় আয়াকে অনর্থক অবমানিত করিয়ো না। ক্স্ ক্স্ ক্র নিম্নগাসকল যেমন অল্ল জলেই পরিপূর্ণা হয় এবং মৃষিকের অঞ্জলি যেমন অল্ল দ্রব্যেই পূর্ণ হইয়া উঠে দেইরূপ কাপুরুষেরাও অত্যল্পমাত্রে পরিতৃপ্ত হওয়ায় সহজেই সম্ভুষ্ট হইডে থাকে। চিরকাল ধ্মিত হওয়া অপেকা মৃহুর্তকাল জলিত হওয়াও শতগুণে শ্রেষ্ঠ।… ইহসংসারে প্রজ্ঞাবান্ পুরুষ অতাল্ল বস্তুকে অপ্রিয় বোধ করেন; অত্যল্ল বস্তু ধাহার প্রিয় হয়, তাহার দেই অল্ল বস্তুই নিক্ষয় অনিষ্টকর হইয়া থাকে।… যাহারা ফলের অনিত্যত্ত স্থির করিয়াও কর্মের অস্টানে পরাব্যুধ না হয় তাহাদের অতীষ্ট দিল্ল হইতেও পারে, না হইতেও পারে; কিন্তু অনিশিত বোধে যাহারা একেবারেই অম্টানে বিরত হয় তাহারা আর কিম্মন্ কালেও কৃতকার্য হইতে পারে না।

ইহা হইতে এই দেখা ঘাইতেছে যে, কর্তব্যপরায়ণতা সম্বন্ধে মহাভারতের কবির আদর্শ অত্যক্ত উচ্চ ছিল, এবং সেই আদর্শ তিনি নানা উদাহরণের ধারা নানা স্থানে প্রচার করিয়াছেন। মহাভারত ভালো করিয়া পর্যালোচনা করিয়া দেখিলে এমন কল্পনা করাও অসংগত হয় না যে, একসময়ে ভারতে কর্মধর্মের শ্রেষ্ঠতা ঘোষণার উদ্দেশে কবি লোকবিখ্যাত কুরুপাওবের যুদ্ধর্ত্তান্ত মহাকাব্যে প্রথিত করিয়াছেন। রুষ্ণ, অর্থ্ন, ভীম, কর্গ, শ্রোণ প্রভৃতি মহাভারতের প্রধান নায়কগুলিমাত্রেই কর্মবীরের শ্রেষ্ঠ দৃষ্টান্তত্ত্বল; এমন কি, গান্ধারী এবং দ্রৌপদীও কর্তব্যনিষ্ঠার মহিমায় দীপ্তিমতী। সেইজন্ম গান্ধারী ত্রোধনকে ত্যাগ করিবার প্রস্তাব করিয়াছিলেন এবং দ্রৌপদী বলিয়াছিলেন, 'অবধ্য ব্যক্তিকে বধ করিলে যে পাপ হয়, বধ্য ব্যক্তিকে বধ না করিলেও সেই পাপ হইয়া থাকে।'

অতএব বৃদ্ধিম যাহা বলিতেছেন তাহাতে যদি প্রমাণের কোনো ক্রটি না থাকে তবে তদ্যার ইহাই স্থির হইয়াছে যে, কোনো একটি অজ্ঞাতনামা কবির মনে মহন্তের আদর্শ অতি উচ্চ ছিল; এবং তাঁহার সেই উচ্চতম আদর্শ-স্প্রেই মহাভারতের ক্লশু। ক্লশু ঐতিহাসিক হইতে পারেন কিন্তু মহাভারতের ক্লশু যে স্বাংশে ঐতিহাসিক ক্লের প্রতিক্রপ তাহার কোনো প্রমাণ নাই। ইহাও দেখা যাইতেছে যে, এই মহাভারতেই ভিন্ন লোক ভিন্ন আদর্শের ক্লশু সংগঠন করিয়াছেন।

বেখানে এক দাক্ষী বিরোধী কথা কহিতেছে দেখানে অন্যান্ত দাক্ষী ভাকিয়া দত্য সংগ্রহ করিতে হয়। কিন্তু বঙ্কিমবাব্ দেখাইয়াছেন, মহাভারতে ক্লঞ্চের জীবনের যে অংশ বর্ণিত হইয়াছে অন্ত কোনো পুরাণেই তাহা হয় নাই; স্বতরাং ভিন্ন ভিন্ন দাক্ষীর দাক্ষ্য তুলনা করিয়া সত্য উদ্ধারের যে উপায় আছে, এ স্থলে তাহাও নাই।

অতএব বৃদ্ধিয়াবুর প্রমাণমত দেখিতে পাইতেছি, ব্যাসরচিত মূল মহাভারত বর্তমান নাই। এখন যে মহাভারত পাওয়া যায় তাহা ব্যাসের মুখ হইতে বৈশম্পায়ন, বৈশম্পায়নের মুখ হইতে উগ্রহ্মবার পিতা, পিতার মুখ হইতে উগ্রহ্মবার মুখ হইতে জগ্রহ্মবার পিতা, পিতার মুখ হইতে উগ্রহ্মবার মুখ হইতে অল্প কোনো একজন কবি সংগ্রহ করিয়াছেন। দিতীয়ত, এ মহাভারতের মধ্যেও কালক্রমে নানা লোকের রচনা মিশ্রিত হইয়াছে; তাহা নিঃসংশয়ে বিশ্লিষ্ট করিবার কোনো নির্ভরযোগ্য উপায় আপাতত স্থির হয় নাই। তৃতীয়ত, অল্পাল্প প্রাচীন গ্রন্থ হইতে তুলনা হারা মহাভারতের ঐতিহাসিকতা প্রমাণ করিবারও পথ নাই।

বিষম প্রধানত কৃষ্ণচরিত্রকেই উপলক্ষ্য করিয়া কেবল প্রসক্ষক্রমে মহাভারতের ঐতিহাসিকতা বিচার করিয়াছেন; কিন্তু প্রথমে প্রমাণ ও বিচার প্রয়োগপূর্বক প্রধানত সমস্ত মহাভারতের ইতিহাস-অংশ বাহির করিলে পর, তবে কৃষ্ণচরিত্রের ঐতিহাসিকতা সম্ভোষজনকরপে প্রতিষ্ঠিত হইতে পারে।

উদাহরণস্বরূপে বলিতে পারি, দ্রৌপদীর পঞ্চপতিগ্রহণ প্রামাণিক সত্য কি না, দে বিষয়ে বিষম সন্দেহ প্রকাশ করিয়াছেন; অতএব দেখা আবশুক, বিষম যাহাকে মূল মহাভারত বলিতেছেন তাহার সর্বত্র হইতেই দ্রৌপদীর পঞ্চপতিগ্রহণ বর্জন করা যায় কি না, এবং বিষম মহাভারতের যে যে অংশ হইতে কৃষ্ণচরিত্রের ইতিহাস সংকলন করিয়াছেন, সেই সেই অংশে দ্রৌপদীর পঞ্চপতিচর্যা অবিচ্ছেগ্রভাবে জড়িত নাই কি না। বিষম মহাভারতবর্ণিত ষে-সকল ঘটনাকে অনৈতিহাসিক মনে করেন সেসমন্ত যদি তিনি তাঁহার করিত মূল মহাভারত হইতে প্রমাণসহকারে দূর করিয়া দিতে পারেন তবে আমরা তাঁহার নির্বাচিত অংশকে বিশ্বাসযোগ্য ইতিহাসরূপে গ্রহণ করিবার জন্ম প্রস্তুত্ব হৈতে পারি। কিন্তু মহাভারতের ঠিক কতটুকু মূল ঐতিহাসিক অংশ তাহা বিষম স্বন্ধাইরূপে নির্দিষ্ট করেন নাই, তিনি কেবলমাত্র কৃষ্ণচরিত্রের ধারাট অন্ত্র্যুক্ত করিয়া গিয়াছেন। তিনি এক স্থানে বলিয়াছেন—

'আমিও বিশাস করি না যে, যজ্ঞের অগ্নি হইতে ক্রপদ কলা পাইয়াছিলেন, অথবা সেই কলার পাঁচটি স্বামী ছিল। তবে ক্রপদের ঔরসকলা থাকা অসম্ভব নহে, এবং তাঁহার স্বয়ংবর বিবাহ হইয়াছিল, এবং সেই স্বয়ংবরে অর্জুন লক্ষ্যবেধ করিয়াছিলেন, ইহা অবিশাস করিবারও কারণ নাই। তার পর, তাঁহার পাঁচ স্বামী হইয়াছিল, কি এক স্বামী হইয়াছিল, সে কথার মীমাংসায় আমাদের কোনো প্রয়োজন নাই।'

প্রয়োজন যথেষ্ট আছে। কাবণ, বন্ধিম মহাভারতকে ইতিহাস বলিয়া জ্ঞান করেন এবং সেইজন্তই মহাভারতবর্ণিত ক্লফচরিত্রকে তিনি ঐতিহাসিক বলিয়া গ্রহণ করিয়াছেন। শ্রোপদীর পঞ্চশামীবিবাহ ব্যাপারটি তুচ্ছ নহে; কিন্তু এতবড়ো ঘটনাটি যদি মিথ্যা হয়, এবং সেই মিথ্যা যদি বন্ধিমের নির্বাচিত মহাভারতেও স্থান পাইয়া থাকে তবে তদ্ধারা সেই মহাভারতের প্রামাণিকতা হাস ও সেই মহাভারতবর্ণিত ক্লফচরিত্রের ঐতিহাসিকতা ধর্ব হইয়া আদে। সাক্ষী যথন একমাত্র, তথন তাহার সাক্ষ্যের কোনো-এক বিশেষ অংশ সত্য বলিয়া বিশ্বাস করিতে গেলে সাক্ষ্যের অপরাংশে মিধ্যাসংশ্রব না থাকা আবশ্রক।

কিন্তু এত আয়োক্ষন করিয়া অগ্রসর হইতে গেলে সম্ভবত 'ক্লফচরিত্র' গ্রন্থখনি বাঙালি পাঠকের অদৃষ্টে জ্টিত না। সম্চিত পদ্ধতি অবলম্বন করিয়া সমস্ত মহাভারতের সম্লক অংশ উদ্ধার করা এক জন লোকের জীবিতকালে সম্ভব কি না সন্দেহ। অতএব মহাভারতের বিস্তীর্ণ গহন অরণ্যের মধ্যে বন্ধিম যে এক সংকীর্ণ পথের স্চনা করিয়া দিয়াছেন তাহা আমাদের পক্ষে পরম সোভাগ্যের কথা, এবং

অল্প বিশ্বয়ের বিষয় নহে। আমাদের কেবল বক্তব্য এই যে, তাঁহার কার্য পরিসমাপ্ত হয় নাই। বিশ্বমের প্রতিভা আমাদিগকে যেথানে উপনীত করিয়াছেন সেইথানেই যে আমাদিগকে সম্ভটিত্তে বিদয়া থাকিতে হইবে, তাহা নহে। তিনি আমাদিগকে অসভাষের উদাহরণ দেখাইয়া গিয়াছেন, তাহাই আমাদিগকে অহুসরণ করিতে হইবে; সচেইভাবে সত্যের রাজ্য বিস্তার করিতে হইবে। তিনি আমাদের হাতে মৃক্রাটি দিয়া যান নাই, দৃষ্টাস্তসহকারে এই শিক্ষা দিয়াছেন যে, যদি মৃক্রা চাও তো সমৃত্রে আপ দিতে হইবে। খ্ব সম্ভবত আমরা নমস্কার করিয়া বলিব, আমাদের মৃক্রায় কাজ নাই, আমরা সমৃত্রে ঝাঁপ দিতে পারিব না।

বৃদ্ধিম, মেকলে কার্লাইল লামার্টিন থুকিদিদীস প্রভৃতি উদাহরণ দেখাইয়া মহাভারতকে কবিত্বময় ইতিহাদ বলিতে চাহেন; আমরা মহাভারতকে ঐতিহাদিক কাব্য বলিয়া গণ্য করি। কিন্তু কুষ্ণচরিত্রের আদর্শ আমরা ইতিহাস হইতে পাই. অথবা কাব্য হইতে পাই, অথবা কাব্য-ইতিহাসের মিশ্রণ হইতে পাই তাহা লইয়া • অধিক তর্ক করিতে চাহি না। ফলত ইতিহাস যে বেদবাক্য তাহা নহে; সকলেই জানেন একটা উপস্থিত ঘটনাস্থলেও প্রকৃত বুড়ান্ত প্রকৃতরূপে গ্রহণ করিতে এবং প্রকৃত-রূপে বর্ণনা করিতে অতি অল্প লোকই পারে। খণ্ড খণ্ড বুব্রান্ত হইতে একটি সমগ্র মানবচরিত্র ও ইতিহাদ রচনা করা আরও অল্প লোকের সাধ্যায়ত্ত। দকলেই জানেন আত্মীয় দম্বন্ধেও আত্মীয়ের ভ্রম হয় এবং বন্ধুকেও বন্ধু অনেক বিষয়ে বিপরীতভাবে বুঝিয়া থাকেন। অদাধারণ লোককে প্রকৃতভাবে জানা আরও কঠিন; দুর হইতে এবং অতীত বুক্তান্ত হইতে তাহার ষ্থার্থ প্রতিক্রতি-নির্মাণ বছলপরিমাণে কাল্পনিক, তাহার আর সন্দেহ নাই। প্রমাণে এবং অনুমানে মিপ্রিত করিয়া একই লোকের এত বিভিন্নপ্রকার মূর্তি গড়িয়া তোলা যায় যে তাহার মধ্যে কোন্টা মূলের অফুরুপ তাহাঁ প্রকৃতিভেদে ভিন্ন লোকে ভিন্ন ভাবে বিশ্বাস করেন। ইতিহাসমাত্রই যে বছল-পরিমাণে লেখকের অমুমান ও পাঠকের বিশ্বাদের উপর নির্ভর করে তাহাতে সন্দেহ নাই। এরপ স্থলে কবির অমুমান ঐতিহাসিকের অমুমানের অপেক্ষা প্রকৃত ইতিহাদের অনেক কাছাকাছি যাওয়া কিছুই অসম্ভব নতে। ফন্টার সাহেব ন্ট্যাফোর্ডের যে জীবনী প্রকাশ করিয়াছেন, জনশ্রতি এই যে, তাহা কবি ব্রাউনিঙের স্বরচিত বলিলেই হয়, কিন্তু উক্ত কবি অনতিকাল পরে স্ট্রাফোর্ড নামক যে নাটক লিখিয়াছেন, তাহা তাঁহার ইতিহাসের অপেক্ষা অধিকতর সত্য বলিয়া পরে প্রমাণিত হইয়াছে। সেইরূপ, পুরাকালে কুমক্ষেত্রের যুদ্ধরুতাস্থসম্বন্ধ যে-সকল কিম্বদস্তী বিক্ষিপ্তভাবে প্রচলিত ছিল, মহাভারতের কবি কল্পনাবলে তাহাদের অসম্পূর্ণতা পূরণ করিয়া তাহাদিগকে যে-একটি সমগ্র চিত্রে প্রতিফলিত করিয়া তুলিয়াছেন তাহা ষে ঐতিহাসিকের ইতিহাস অপেক্ষা অল্প সত্য হইবেই এমন কোনো কথা নাই।

তথ্য থাহাকে ইংরাজিতে ফ্যাক্ট কহে, সত্য তদপেক্ষা অনেক ব্যাপক। এই তথ্যস্থপ হইতে যুক্তি এবং কর্মনাবলে সত্যকে উদ্ধার করিয়া লইতে হয়। অনেক সময় ইতিহাসে শুদ্ধ ইন্ধনের গ্রায় রাশীক্ষত তথা পাওয়া বাইতে পারে, কিন্তু সন্ত্য কবির প্রতিভাবলে কাব্যেই উদ্ধাসিত হইয়া উঠে। অতএব এত দীর্ঘকাল পরে মহাভারতের কবিবণিত কৃষ্ণচরিত্রের ঐতিহাসিক প্রমাণ লইতে বসা আমরা হুংসাধ্য এবং উদ্দেশ্যসিদ্ধির পক্ষে বাছল্য বোধ করি। স্থবিখ্যাত পুরাতত্ববিং কুড সাহেব বলিয়াছেন 'ঘণার্থ মহং ব্যক্তির অক্তর্ত্তম এবং স্বাভাবিক মহত্ব গল্ডের আয়ত্তের বাহিরে; তাহা কেবলমাত্র কবির লেখনী দ্বারাই বর্ণনসাধ্য। ইহার কারণ যাহাই হউক, ফলত ইহা সত্য। কবিতার এই সঞ্জীবনীশক্তি আছে এবং গ্রের তাহা নাই; এবং সেই কারণেই কবিই স্বাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ ঐতিহাসিক।'

আমরা ফুভের উপরি-উক্ত কথার এই অর্থ বুঝি যে, মহৎ রাক্তির কার্যবিবরণ কেবল তথ্যমাত্র, তাঁহার মহর্টাই সভা; সেই সভাটি পাঠকের মনে উদিত করিয়া দিতে ঐতিহাসিকের গবেষণা অপেকা কবিপ্রতিভার আবশ্যকতা অধিক।

সে হিদাবে দেখিতে গেলে মহাভারতের কবিবর্ণিত ক্লফচরিত্রের প্রত্যেক তথ্যটি প্রকৃত না হইতে পারে; ক্লফের ম্থে যত কথা বদানো হইরাছে এবং তাঁহার প্রতি ঘত কার্যকলাপের আরোপ হইরাছে তাহার প্রত্যেক ক্লু বৃত্তান্তটি প্রামাণিক না হইতে পারে, কিন্তু ক্লুফের যে মাহাত্ম্য তিনি পাঠকদের মনে মৃত্রিত করিয়া দিয়াছেন তাহাই দ্র্বাপেক্ষা মহাম্ল্য সত্য। ক্লুফের যদি ইতিহাদ থাকিত তবে দন্তবত তাহাতে এমন দহস্র ঘটনার উল্লেখ থাকিত যাহা ক্লুফের ক্লুফের অক্লিত হইলেও তাহার কোনো স্থায়ী মূল্য নাই অর্থাৎ যে-দকল কাজ ক্লুফের ক্লুফের প্রকাশ করে না— এমনকি, শেষ পর্যন্ত সকল কথা জানা দন্তব নহে বলিয়া তাহার অনেকগুলি ক্লুফের যথার্থ বভাবের বিরোধী বলিয়াও মনে হইতে পারিত। প্রত্যেক মাহ্লুফে অনেক কাজে নিক্লের যথার্থ প্রকৃতির বিক্লাচরণ করিয়াও থাকে। মহাভারতের ক্লুফেচরিত্রে নিক্লর্যই দেই-সকল অনাবশ্রক এবং আক্লিক তথ্যগুলি বর্জিত হইয়া কেবল প্রকৃত ব্লুক্তিক স্বত্যগুলি নির্বাচিত হইয়াছে— এমন-কি, ক্লুফ যে কথা বলেন নাই কিন্তু যে কথা কেবল ক্লুফেই বলিতে পারিতেন, দেই কথা ক্লুফকে বলাইয়া, ক্লুফ যে কাজ ক্লুফেন করাইয়া ক্রিব বাস্তবিক-ক্লুফ অপেকা তাঁহার ক্লুফকে অধিকতর সত্য করিয়া তুলিয়াছেন।

অর্থাৎ, বাস্তব-ক্নফে স্বভাবতই অক্কফ যাহা ছিল তাহা দ্বে রাখিয়া এবং বাস্তব-ক্লফ নিজের চরিত্রগুণে কবির মনে যে আদর্শের উদয় করিয়া দিয়াছেন পরস্ত নানা বাহ্ন কারণে যাহা কার্যে ধারাবাহিক পরিস্ফুটভাবে ও নির্বিরোধে প্রকাশ হইতে পারে নাই, দেই আদর্শকে দর্বত্র পরিপূর্ণভাবে প্রস্ফুট করিয়া কবি বাস্তবিক ইতিহাস হইতে সত্যতম নিত্যতম কৃষ্ণকে উদ্ধার কবিয়া লইয়াছেন।

অতএব, বৃদ্ধিম যথন ক্বঞ্চরিত্রের মাহাত্ম্য বাঙালি পাঠকদিগের মনে প্রতিষ্ঠিত করিতে চাহেন তথন কবির কাব্য হইতে তাহা উদ্যুক্ত করিয়া লওয়াই তাঁহার উপযুক্ত কার্য হইয়াছে। হুর্জাগ্যক্রমে মহাভারত নানা কালের নানা লোকের রচনার মধ্যে চাপা পড়িয়াছে; কবির মূল আদর্শ টি বাহির করা সহজ ব্যাপার নহে। সমস্ত জ্ঞাল দূর করিতে পারিলে, কেবল কৃষ্ণ নহে, ভীম্ম কর্ণ অজুনি প্রোপদী প্রভৃতি সকলেই উজ্জ্ঞলতার সম্পূর্ণতর আকারে আমাদের নিক্ট প্রকাশিত হইবেন। মহাভারতের আদিকবির মূল রচনাটি উদ্ধার করা হইলে মানবজাতির একটি পর্মত্ম লাভ হইবে।

কৈন্ত, মহাভারতের আদিকবির আদর্শ ক্লম্কচরিত্র কিরূপ ছিল বন্ধিম নিজের আদর্শ অনুসারে তাহা আবিন্ধারে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন; তাহাতে ক্লতকার্য হইয়াছেন কি না তাহা নিঃসংশয়ে বলিবার পূর্বে অষ্টাদশপর্ব পারাবার হইতে মূল মহাভারতটিকে মন্থন করিয়া লওয়া আবশ্যক। আপাতত কেবল একটি বিষয়ে পাঠকের মনোযোগ আকর্ষণ করিতে ইচ্ছা করি।

বিষ্কিম বাঁহাকে মহাভারতের প্রথম স্তরের কবি বলেন তিনি ক্লফের ঈশ্বরত্বে বিশ্বাস করিতেন না, এ কথা বৃদ্ধিম স্বীকার করিয়াছেন। এমন-কি, এই তথ্যটি জাঁহার মতে প্রথম স্তর নির্ণয় করিবার একটি প্রধান উপায়।

কিন্তু বিদিম কৃষ্ণের ঈশরতে বিশাস করিতেন। এই মহৎ প্রভেদবশত মহাভারত-গত প্রথম স্তরের কবির আদর্শ কৃষ্ণচরিত্র তাঁহার পক্ষে নির্বাচন করিয়া লওয়া সহজ ছিল না। তিনি যে-কৃষ্ণের অন্নেষণে নিযুক্ত ছিলেন সে-কৃষ্ণ তাঁহার নিজের মনের আকাজ্যাজাত। সমস্ত চিত্তবৃত্তির সম্যক্ অন্থূশীলনে সম্পূর্ণতাপ্রাপ্ত একটি আদর্শ তিনি ব্যাকুলচিত্তে সন্ধান করিতেছিলেন, তাঁহার ধর্মতত্বে যাহাকে তত্বভাবে পাইয়া-ছিলেন ইতিহাসে তাহাকেই সন্ধীব সশরীর -ভাবে প্রত্যক্ষ করিবার জন্ম নিঃসন্দেহ তাঁহার নিরতিশয় আগ্রহ ছিল। মনের সে অবস্থায় অন্ম কোনো কবির আদর্শকে অবিকলভাবে উদ্ধার কর্। মন্ত্রের পক্ষে সহজ্ঞ নহে।

উত্তরে কেহ বলিতে পারেন যে, বঙ্কিম যদিও ক্লফকে ঈশ্বর বলিয়া বিশাস করিতেন তথাপি তিনি বারম্বার বলিয়াছেন যে, ঈশ্বর যথন অবতাররূপে নরলোকে অবতীর্ণ হন তথন তিনি সম্পূর্ণ মামুষ-ভাবেই প্রকাশ পাইতে থাকেন, কোনোপ্রকার অলোকিক কাণ্ডদারা আপনাকে দেবতা বলিয়া প্রচার করেন না। অতএব বহিম দেবতা-কৃষ্ণকে নহে, মামুষ-কৃষ্ণকেই মহাভারত হইতে আবিষ্কার করিতে উচ্চত হইয়াছিলেন।

কিন্ত যে-মাহ্যকে বহিম খুঁজিতেছিলেন তাহার কোথাও কোনো অসম্পূর্ণতা নাই, তাহার সমন্ত চিত্তবৃত্তি সম্পূর্ণ সামগ্রস্থপ্রাপ্ত। অর্থাৎ সে একটি মৃতিমান থিয়োরি। কিন্তু সম্ভবত মহাভারতকারের ক্লফ দেবতা নহেন, অহুশীলনপ্রাপ্ত চিত্তবৃত্তি নহেন, তিনি ক্লফ।

মহাভারতকার এমন-একটি মাহুবের হৃষ্টি করেন নাই, যিনি মহুস্থ-আকারধারী তত্বকথা বা নীতিস্ত্র মাত্র। সেই তাঁহার অত্যুক্ত কবিপ্রতিভার পরিচায়ক। তিনি তাঁহার বড়ো বড়ো বীরদিগকেও অনেক সময় এমন সকল অযোগ্য কান্তে প্রবৃত্ত করাইয়াছেন যাহা ছোটো কবিদের সাহদে কুলাইত না। ছোটা কবিদের স্তজনশক্তি নাই, নির্মাণশক্তি আছে; তাহার। যাহা গড়ে তাহার আতোপান্ত নিয়ম অহুসারে গড়ে— কোথাও তাহার মধ্যে ব্যতিক্রম বা আত্মবিরোধ রাখিতে পারে না। প্রকৃত বড়ো জিনিসের অসম্পূর্ণতাও তাহার বড়োত্ব স্টনা করে; প্রকৃতি একটা পর্বতকে নিথুত মণ্ডলাকার করিবার আবশ্রক বোধ করে না— তাহার সমস্ত ভাঙাচোরা— তাহার সমস্ত অযত্ব-অবহেলা লইয়াও সে অলভেদী রাজগৌরবগর্বিত। সে আপন অস্প্রতাগুলি এমন অনায়াসে বহন করিতে পারে যে, তাহার অপূর্ণতার হারা তাহার প্রকাণ্ড সম্পূর্ণতার পরিমাপ হইয়া থাকে। ক্ষুদ্র বস্তুতে সামান্ত অপূর্ণতা মারাত্মক— তাহার প্রতি দৃষ্টি এবং শ্রদ্ধা আকর্ষণ করিতে হইলে তাহাকে নিথুত করাই আবশ্রক হইয়া প্রতে।

মহাভারতকার কবি যে-একটি বীরসমাজ সৃষ্টি করিয়াছেন তাঁহাদের মধ্যে একটি স্বমহৎ সামঞ্জ আছে কিন্তু ক্ষুদ্র স্থলংগতি নাই। খুব সম্ভব, আধুনিক খ্যাত-অখ্যাত অনেক আর্থ বাঙালি লেথকই সরলা বিমলা দামিনী যামিনী -নামধেয়া এমন-সকল সতীচরিত্রের সৃষ্টি করিতে পারেন খাঁহারা আদ্যোপাস্তস্থলংগত অপূর্ব নৈতিকগুণে দ্রৌপদীকে পদে পদে পরাভূত করিতে পারেন, কিন্তু তথাপি, মহাভারতের দ্রৌপদী তাঁহার সমন্ত অপূর্ণতা অসংকোচে বক্ষে বহন করিয়া এই-সমন্ত নব্য বল্মীকরচিত ক্ষুদ্র নীতিস্তৃপগুলির বহু উধের্ব উদার আদিম অপ্র্যাপ্ত প্রবল মাহাত্মো নিত্যকাল বিরাক্ষ করিতে থাকিবেন। মহাভারতের কর্ণ সভাপর্বে পাণ্ডবদের প্রতি যে-সকল হীনতাচরণ করিয়াছেন আমাদের নাটক-নভেলের দ্বীনেশ রমেশ গণেশ ধনেশ -বর্গ

কথনোই তাহা করেন না, তাঁহারা সময়ে-অসময়ে স্থানে-অস্থানে অনায়াসেই আত্ম-বিদর্জন করিয়া থাকেন, তথাপি মহাভারতের কবি বিনা চেষ্টায় কর্ণকে যে অমব-লোকে প্রতিষ্ঠিত করিয়া দিয়াছেন এই দীনেশ রমেশ গণেশ ধনেশ -বর্গ সমালোচক-প্রদত্ত সমস্ত ফার্ফ ক্লাস টিকিট এবং নৈতিক পাথেয় লইয়াও তাহার নিয়তম সোপান পর্যন্ত পৌহিতে পারে কি না সন্দেহ।

দেই কারণেই বলিভেছিলাম, প্রথম শুরের মহাভারতকার কবি যদি কৃষ্ণকে দেবতা বলিয়া মানিতেন না ইহা সত্য হয়, তবে তিনি যে তাঁহাকে নীতিশিক্ষার অথগু উদাহরণ-শ্বরূপ গড়িয়াছিলেন ইহা আমাদের নিকট সম্ভবপর বোধ হয় না। বিষম মহাভারতের প্রথমশুর-রচয়িতাকে শ্রেষ্ঠ কবি বলিয়া স্থির করিয়াছেন, অনেক স্থলে সেই শ্রেষ্ঠতের দোহাই দিয়া তিনি কৃষ্ণচরিত্র হইতে সমস্ভ অসংগতি-অসম্পূর্ণতা বাদ দিয়াছেন। কিন্তু আমরা বলিতেছি, সেই শ্রেষ্ঠতার লক্ষণ যে সংগতি তাহা নহে। এ পর্যন্ত হাম্লেট-চরিত্রের সংগতি কেহ সম্ভোষজনকরূপে আবিদ্ধার করিতে পারে নাই, কিন্তু কাব্যজ্গতের মধ্যে হ্যাম্লেট যে একটি পরম স্বাভাবিক স্কৃষ্টি সে বিষয়ে কেহ সন্দেহ প্রকাশ করে নাই।

অতএব, বৃদ্ধিম মহাভারতের কৃষ্ণচরিত্র হইতে সমস্ত মন্দ অংশ বাদ দিয়া যে আদিম মহাভারতকারের আদর্শ কৃষ্ণকেই আবিদ্ধার করিয়াছেন, সে বিষয়ে আমাদের সম্পূর্ণ সন্দেহ আছে।

এক্ষণে কথা এই যে, মহাভারতকারের আদর্শ না-ই হইল, বঙ্কিমের আদর্শ যদি যথার্থ মহৎ হয় তবে দেও বঙ্গীয় পাঠকদের পক্ষে পরম লাভ বলিতে হইবে।

বিষমের আদর্শ যে মহৎ এবং 'ক্লফ্চরিত্র' যে বঙ্গসাহিত্যের পরম লাভ সে বিষয়ে আমাদের কোনো সন্দেহ নাই।

কিন্ত সেইজগ্রই 'রুঞ্চরিত্র' পাঠ করিতে সর্বদাই মনে এই খেদ উপন্থিত হয় যে, সাহিত্যে যে প্রণালীতে আদর্শের প্রতিষ্ঠা করিতে হয় বন্ধিম সে প্রণালী অবলম্বন করেন নাই।

ফুড যে বলিয়াছেন, মহৎ লোকের মাহাত্ম্য ইতিহাস যথার্থক্সপে প্রকাশ করিতে পারে না, কাব্য পারে, সে কথা সত্য। কারণ, মাহাত্ম্য পদার্থ টি পাঠকের মনে অথগুভাবে সজীবভাবে সঞ্চার করিয়া দিবার জ্বিনিস। তাহা তর্কদারা যুক্তিদারা ক্রমশ থও থও আকারে মনের মধ্যে কিয়দংশে প্রমাণিত হইতে পারে, কিন্তু তর্কযুক্তি তাহাকে হ্বদয়ের মধ্যে সর্বাংশে সঞ্চারিত করিয়া দিতে পারে না।

বিষম গ্রন্থের প্রারম্ভ হইতেই তরবারি হল্তে সংগ্রাম করিতে করিতে অগ্রসর

হইয়াছেন; কোথাও শাস্তভাবে তাঁহার ক্লফের সমগ্র মৃতি আমাদের সম্মুখে একত্র ধরিবার অবসর পান নাই।

শেজতা তাঁহাকে দোষ দেওয়াও ষায় না। কারণ, ভক্তসম্প্রাদায়ের বাহিরে এমন-কি ভিতরেও, কৃষ্ণচরিত্র যেরূপ কৃষ্ণবর্ণ চিত্রিত ছিল তাহাতে প্রথমত সেই পূর্বসংস্কার ঘূচাইবার জন্ম তাঁহাকে বিপুল প্রয়াস পাইতে হইয়াছে। যেখানে তাঁহার দেবপ্রতিমা প্রতিষ্ঠিত করিতে হইবে সেখানকার জন্দল সাফ করিবার জন্ম তাঁহাকে কুঠার ধারণ করিতে হইয়াছিল। কৃষ্ণ সম্বদ্ধে আমাদের সংস্কার এবং বিশ্বাসযোগ্য প্রকৃত কৃষ্ণ যে অনেক বিভিন্ন বিছমের 'কৃষ্ণচরিত্র' হইতে তাহা আমরা শিক্ষা করিয়াছি।

কিন্তু বহিম এই গ্রন্থে অনাবশ্যক যে-সকল কলহের অবতারণা করিয়াছেন আমাদের নিকট তাহা অত্যন্ত পীড়াজনক বোধ হইয়াছে। কারণ, যে আদর্শ হ্বদয়ে স্থির রাখিয়া বহিম এই গ্রন্থখনি রচনা করিয়াছেন, সেই আদর্শের হারাই সমন্ত ভাষা এবং ভাব অন্থপাণিত হইয়া উঠিলে তবেই সে আদর্শের মর্যাদা রক্ষা হয়। বহিম যদি তুচ্ছ বিরোধ এবং অন্থদার সমালোচনার অবতারণাপূর্বক চাঞ্চল্য প্রকাশ করেন তবে সেই চাঞ্চল্য তাঁহার আদর্শের নিত্য নির্বিকারতা দূর করিয়া ফেলে। অনেক ঝগড়া আছে যাহা সাপ্তাহিক পত্রের বাদপ্রতিবাদেই শোভা পায়, যাহা কোনো চিরশ্বরণীয় চিরস্থায়ী গ্রন্থে স্থান পাইবার একেবারে অযোগ্য।

'পাশ্চাত্য মূর্য' অর্থাৎ মুরোপীয় পণ্ডিতগণের প্রতি লেখক অজ্ম অবজ্ঞা বর্ষণ করিয়াছেন। প্রথমত সে-কাজটাই গহিত; দ্বিতীয়ত এমন প্রয়ে সেটা অত্যন্ত অশোভন হইয়াছে। মাল্সজনের সমক্ষে অল্প কাহারও প্রতি অর্থা তুর্বাবহার কেবল তুর্বাবহার মাত্র নহে, তাহা মাল্ল ব্যক্তির প্রতিও অশিষ্টতা। বন্ধিম ঘাহাকে মানবশ্রেষ্ঠ বলিয়া জ্ঞান করেন, যিনি একাধারে ক্ষমাও শৌর্ষের আধার, যিনি সক্ষম হইয়াও অকারণে, এমন-কি, সকারণে অল্প ধারণ করিতে অনেক সময়েই বিরত হইয়াছেন, তাঁহারই চরিত্র-প্রতিষ্ঠা-স্থলে তাঁহারই আদর্শের সম্মুথে উপবিষ্ট হইয়া মতভেদ-উপলক্ষে চপলতা প্রকাশ করা আদর্শের অবমাননা। কেবল মুরোপীয় পণ্ডিতগণের প্রতি নহে সাধারণত মুরোপীয় জ্ঞাতির প্রতিই লেখক স্থানে অস্থানে তীত্র বৈরিতা প্রকাশ করিয়াছেন। দুই-একটা দুষ্ঠান্ত উদ্ধৃত করি।

শিশুপালের গালি 'শুনিয়া ক্ষমাশুণের পরমাধার পরম যোগী আদর্শপুরুষ কোনো উত্তর করিলেন না। ক্লফের এমন শক্তি ছিল যে তদ্দণ্ডেই তিনি শিশুপালকে বিনষ্ট করিতে সক্ষম— পরবর্তী ঘটনায় পাঠক তাহা জানিবেন। ক্লফণ্ড ক্রথনণ্ড যে এরূপ পক্ষষবচনে তিরস্কৃত হইয়াছিলেন এমন দেখা যায় না। তথাপি তিনি এ তিরস্কারে জক্ষেপও করিলেন না। যুরোপীয়দের মতো ডাকিয়া বলিলেন না, "শিশুপাল, ক্ষমা বড়ো ধর্ম, আমি তোমায় ক্ষমা করিলাম।" নীরবে শক্তকে ক্ষমা করিলেন।'

শ্রীক্লফের ক্ষমাগুণের বর্ণনান্থলে অকারণে য়ুরোপীয়দের প্রতি একটা অস্তায় থোঁচা দেওয়া যে কেবল অনাবশ্বক হইয়াছে তাহা নহে; ইহাতে মূল উদ্দেশুটি পর্যন্ত নষ্ট হইয়াছে। পাঠকদের চিত্তকে ষেক্ষপভাবে প্রস্তুত করিয়া তুলিলে তাহারা ক্লফের ক্মাশক্তির মাহাত্ম্য হৃদয়ে গ্রহণ করিতে পারিত তাহা ভাঙিয়া দেওয়া হইয়াছে। 'কৃষ্ণচরিত্রে'র ক্যায় গ্রন্থ কেবল আধুনিক হিন্দুদের জন্ত লিখিত হওয়া উচিত নহে, তাহা দর্বকালের দর্বজাতির জন্মই রচিত হওয়া কর্তব্য। পাঠকেরা অনায়াসেই বুঝিতে পারিবেন এই অংশ পাঠকালে একজন যুরোপীয় পাঠকের মনে কিরুপ বিদ্রোহী ভাবের উদয় হওয়া সম্ভব। বিশেষত, ক্ষমা করিবার সময় ক্ষমাধর্মের মহিমাকীর্তন যে যুরোপীয়দের জাতীয় প্রকৃতি এরপ পাধারণ কথা লেখক কোথা হইতে সংগ্রহ করিলেন বলা কঠিন। আমাদের শান্তে এরপ উদাহরণ ভূরি ভূরি আছে— যথন বিশামিত্র বশিষ্ঠের গাভী বলপূর্বক হরণ করিয়া লইয়া যাইতেছিলেন এবং নন্দিনী অতিশয় তাড়িত হইয়া আর্তরবে বশিষ্ঠের সম্মুথে উপস্থিত হইলেন তথন বশিষ্ঠ কহিলেন, 'হে ভজে নন্দিনী, তুমি পুন:পুন: রব করিতেছ, তাহা আমি শুনিতেছি; কিন্তু হে ভদ্রে, যথন রাজা বিশ্বামিত্র তোমাকে বলপূর্বক হরণ করিতেছেন তথন আমি কী করিব। ষেহেতু আমি ক্ষমাশীল বাহ্মণ। পুনশ্চ নন্দিনী তাঁহার নিকট কাতরতা প্রকাশ করিলে তিনি কহিলেন, 'ক্ষত্রিয়ের বল তেজ এবং ব্রাহ্মণের বল ক্ষমা; অতএব আমি ক্ষমাগুণে আরুষ্ট হইতেছি।'

'ইন্দ্রিয়স্থণভিলাষী ব্যক্তিগণ মধ্যাবস্থাতেই সম্ভষ্ট থাকে; কিন্তু উহা ঘূংথের আকর; রাজ্যলাভ বা বনবাস স্থথের নিদান।'

শ্রীক্বফের এই মহত্বক্তি উদ্ধৃত করিয়া বঙ্কিম বলিতেছেন—

'হিন্দু পুরাণেতিহানে এমন কথা থাকিতে আমরা কিনা, মেমদাহেবদের লেখা নবেল পড়িয়া দিন কাটাই, না-হয় সভা করিয়া পাঁচ জনে জ্টিয়া পাথির মতো কিচিরমিচির করি।'

ক্ষণে ক্ষণে লেখকের এরূপ ধৈর্যচ্যতি 'রুফচরিত্রে'র ন্যায় গ্রন্থে অতিশয় অযোগ্য হইয়াছে। গ্রন্থের ভাষায় ভাবে ও ভঙ্গীতে দর্বত্রই একটি গান্তীর্য, দৌন্দর্য ও ওদার্য রক্ষা না করাতে বর্ণনীয় আদর্শচরিত্রের উজ্জ্বলতা নষ্ট হইয়াছে।

বৃদ্ধিম সামাল উপলক্ষ্মাত্রেই মূরোপীয়দের সহিত, পাঠকদের সহিত এবং ১॥৩০

ভাগ্যহীন ভিন্নমতাবলম্বীদের সহিত কলহ করিয়াছেন। সেই কলহের ভাবটাই এ গ্রন্থে অসংগত হইয়াছে ; তাহা ছাড়া প্রসঞ্চক্রমে তিনি বিস্তর অবাস্তর তর্কের উত্থাপন করিয়া পাঠকের মনকে অনর্থক বিক্ষিপ্ত করিয়া দিয়াছেন। প্রথমত, যথন তিনি কুফকে মনুয়াশ্রেষ্ঠ বলিয়া দাঁড় করাইয়াছেন, তথন ঈশ্বরের অবতারত্ব সম্ভব কি না এ প্রশ্নের উত্থাপন করিয়া কেবল পাঠকের মনে একটা তর্ক উঠাইয়াছেন, অথচ তাহার ভালোরণ মীমাংসা করেন নাই। নিরাকার ঈশ্বর আকার ধারণ করিবেন কী করিয়া, এরপ আপত্তি যাহারা করেন বৃদ্ধিম তাঁহাদিগকে এই উত্তর দিয়াছেন যে, যিনি দ্র্বশক্তিমান তিনি আকার গ্রহণ করিতে পারেন না ইহা অসম্ভব। যাঁহারা আপত্তি করেন যে, যিনি সর্বশক্তিমান তাঁহার দেহ ধারণ করিবার প্রয়োজন কী, তিনি তো ইচ্ছামাত্রেই রাবণ কুম্বকর্ণ অথবা কংদ শিশুপাল -বধ করিতে পারেন, তাঁহাদের কথার উত্তরে বৃদ্ধিম বলেন যে, রাবণ অথবা শিশুপাল -বধ করিবার জন্মই যে ঈশ্বর দেহ ধারণ করেন তাহা নহে, মহুয়ের নিকট মহুয়ুত্বের আদর্শ স্থাপন করাই তাঁহার অবভার হইবার উদ্দেশ্য। তিনি দেবতার ভাবে যদি চুষ্টের দমন শিষ্টের পালন করেন তার্ব তাহাতে মাতুষের কোনো শিক্ষা হয় না; পরস্ক তিনি যদি মতুয়া হইয়া দেখাইয়া দেন মহয়ের দারা কতদুর সম্ভব তবেই তাহা আমাদের স্থায়ী কল্যাণের কারণ হয়। এক্ষণে তৃতীয় আপত্তি এই উঠিতে পারে যে, ঈশ্বর যদি সর্বশক্তিমান হন এবং মহুয়ের নিকট মহুয়ত্বের আদর্শ স্থাপন করাই যদি তাঁহার অভিপ্রায় হয়, তবে তিনি কি আদর্শরপী মহুয়কে অভিব্যক্ত করিয়া তুলিতে পারেন না— তাঁহার কি নিজেই মহয় হইয়া আসা ছাড়া গত্যস্তর নাই ় এইথানেই কি তাঁহার শক্তির সীমা ় বহিম এই আপত্তি উত্থাপনও করেন নাই, এই আপত্তির উত্তরও দেন নাই।

পরস্ক, সমস্ত গ্রন্থের উদ্দেশ্রের সহিত এই তর্কের কিঞ্চিৎ যোগ আছে। বহিম নানা স্থলেই স্বীকার করিয়াছেন যে, মান্তবের আদর্শ যেমন কার্যকারী এমন দেবতার আদর্শ নহে। কারণ, সর্বশক্তিমানের অন্তকরণে আমাদের সহজেই উৎসাহ না হইতে পারে। যাহা মান্ত্রে সাধন করিয়াছে তাহা আমরাও সাধন করিতে পারি এই বিশ্বাস এবং আশা অপেক্ষাকৃত স্থলত এবং স্বাভাবিক। অতএব কৃষ্ণকে দেবতা প্রমাণ করিতে গিয়া বহিম তাঁহার মানব-আদর্শের মৃল্য হ্রাস করিয়া দিতেছেন। কারণ, ঈশ্বরের পক্ষে সকলই যথন আনায়াসে সম্ভব তথন কৃষ্ণচরিত্রে বিশেষক্রণে বিশ্বয় অন্তভ্ব করিবার কোনো কারণ দেখা যায় না।

বৃত্তিম এই গ্রন্থের অনেক স্থলেই যে-সকল সামাজিক তর্ক উত্থাপন করিয়াছেন তাহাতে গ্রন্থের বিষয়টি বিক্ষুক্ত হইয়া উঠিয়াছে মাত্র, আর কোনো ফল হয় নাই। 'ক্ষের বছবিবাহ' শীর্ষক অধ্যায়ে ক্ষিণী ব্যতীত ক্বন্ধের অস্ত স্ত্রী ছিল না ইহাই প্রমাণ করিয়া লেখক সর্বশেষে তর্ক তুলিয়াছেন ষে, পুরুষের বছবিবাহ সকল অবস্থাতেই অধর্ম এ কথা ঠিক নহে। তিনি বলিয়াছেন—

শচরাচর অকারণে পুক্ষের একাধিক বিবাহ অধর্ম। কিন্তু সকল অবস্থাতে নহে। যাহার পত্নী কুষ্ঠগ্রন্ত বা এরূপ কগ্ল যে সে কোনোমতেই সংসারধর্মের সহায়তা করিতে পারে না, তাহার যে দারান্তর পরিগ্রহ পাপ, এমন কথা আমি ব্ঝিতে পারি না। যাহার স্বী ধর্মন্তরী কুলকলন্ধিনী, সে যে কেন আদালতে না গিয়া বিতীয়বার দারপরিগ্রহ করিতে পারিবে না তাহা আমাদের কুল্র বৃদ্ধিতে আসে না। যাহার উত্তরাধিকারীর প্রয়োজন, কিন্তু স্ত্রী বন্ধ্যা, সে যে কেন দারান্তর গ্রহণ করিবে না, তাহা ব্ঝিতে পারি না। যদি মুরোপের এ কুশিক্ষা না হইত, তাহা হইলে, বোনাপার্টিকে জনেফাইনের বর্জনরূপ অতি ঘোর নারকী পাতকে পতিত হইতে হইত না; অইম হেনরিকে কথায় কথায় পত্নীহত্যা করিতে হইত না। যুরোপে আজি কালি সভ্যাতার উজ্জ্বালোকে এই কারণে অনেক পত্নীহত্যা, পতিহত্যা হইতেছে। আমাদের শিক্ষিত সম্প্রদায়ের বিশ্বাস যাহাই বিলাতি, তাহাই চমৎকার, পবিত্র, দোষশৃত্য, উর্ধাধঃ চতুর্দশ পুক্ষয়ের উদ্ধারের কারণ। আমার বিশ্বাস, আমরা যেমন বিলাতের কাছে অনেক শিথিতে পারি, বিলাতও আমাদের কাছে অনেক শিথিতে পারে। তাহার মধ্যে এই বিবাহতত্ব একটা কথা।

ক্বন্ধ যথন একাধিক বিবাহ করেন নাই তথন বিবাহসম্বন্ধীয় এই তর্ক নিতান্তই আনাবশ্রক; তাহা ছাড়া তর্কটারই বা কী মীমাংসা হইল। প্রথম স্থির হইল, যাহার স্ত্রী কণ্ণ অথবা ল্রন্টা অথবা বন্ধ্যা সে দ্বিতীয়বার বিবাহ করিতে পারে। কিন্তু যুরোপে কণ্ণা, ল্রন্টা এবং বন্ধ্যার স্থামী সহজে দারান্তর পরিগ্রহ করিতে পারে না বলিয়াই যে, সেথানকার সভ্যতার উজ্জ্বলালোকে এত পত্নীহত্যা হইতেছে তাহা নহে; অনেক সময় পত্নীর প্রতি বিরাগ ও অন্তের প্রতি অন্তরাগ বশত হত্যা-ঘটনা অধিকতর সম্ভবপর। যদি সে হত্যা নিবারণ করিতে হয় তবে অক্স স্ত্রীর প্রতি অন্তরাগ সক্ষারকেও দ্বিতীয় স্ত্রী-গ্রহণের ধর্মসংগত বিধান বলিয়া স্থির করিতে হয়। তাহা হইলে 'সচরাচর অকারণে পুক্ষের একাধিক বিবাহ অধ্বর্ধ এ কথাটার এই তাৎপর্য দাড়ায় যে, যথন দ্বিতীয় স্ত্রী গ্রহণ করিতে যাইবে তথন যেন একটা কোনো কারণ থাকে, কাজটা যেন অকারণে না হয়। অর্থাৎ যদি তোমার স্ত্রী স্থাণ অক্ষম হয় তবে তুমি বিবাহ করিতে পার, অথবা যদি অন্ত স্ত্রী বিবাহ করিতে তোমার ইচ্ছার বাধা পাইয়া

ইংলণ্ডের অষ্টম হেনরি পত্নীহত্যা করিয়াছিলেন। কিন্তু কোনো কারণ না থাকিলে বিবাহ করিয়ো না। জিজ্ঞাস্থ এই যে, স্বামীকে যে যুক্তি অমুসারে যে-সকল স্বাধীন ক্ষমতার অধিকারী করা হইল, ঠিক সেই যুক্তি অমুসারে অমুরূপ স্থলে স্ত্রীর প্রতি অমুরূপ ক্ষমতা অর্পণ করা যায় কি না, এবং আমাদের সমাজে স্ত্রীর সেই-সকল স্বাধীন ক্ষমতা না থাকাতে স্ত্রী 'অতি যোর নারকী পাতকে পতিত' হয় কি না।

ইহার অনতিপরেই স্কভন্রাহরণ কার্যটা যে বিশেষ দোষের হয় নাই ইহাই প্রতিপন্ন করিতে গিয়া লেখক, 'মালাবারী' নামক এক পারসি— সম্ভবত বাঁহার খ্যাতিপূপ বর্তমান কালের শুটিকয়েক সংবাদপত্রপুটের মধ্যেই কীটের ঘারা জীর্ণ হইতে থাকিবে— তাঁহার প্রতি একটা থোঁচা দিয়া আর-একটা সামাজিক তর্ক তুলিয়াছেন। সে তর্কটারও মীমাংসা কিছুমাত্র সম্ভোষজনক হয় নাই, অথচ লেখক অধীরভাবে অসহিফু ভাষায় অনেকের সঙ্গে অনুর্থক একটা কলহ করিয়াছেন।

বিষিম যদি ক্লফকে দেবতা না মনে করিতেন এবং ক্লফের সমস্ত চিত্তবৃত্তির সর্বাদীণ উৎকর্ম সম্বন্ধ তাঁহার কোনোরূপ থিয়োরি না থাকিত তাহা হইলে এ-সমস্ত তর্ক-বিতর্কের কোনো প্রয়োজন থাকিত না, এবং তিনি সর্বত্ত সংঘম রক্ষা করিয়া চলিতে পারিতেন। তাহা হইলে তিনি নিরপেক্ষ নির্বিকারচিত্তে মহাভারতকার কবির আদর্শ ক্লফকে অবিকলভাবে উদ্ধার করিয়া পাঠকদের সম্মুথে উপনীত করিতেন— এবং পাছে কোনো অবিখাসী সংশ্য়ী পাঠক তাঁহার ক্লফচরিত্তের কোনো অংশে তিলমাত্ত অসম্পূর্ণতা দেখিতে পায় এজন্ত আগেভাগে তাহাদের প্রতি রোম প্রকাশ করিয়া তাঁহার গ্রন্থ হইতে উচ্চসাহিত্যের লক্ষণগত অচঞ্চল শান্তি দূর করিয়া দিতেন না।

যেমন প্রকাশ্য রঙ্গমঞ্চের উপরে নেপথ্যবিধান করিতে আরম্ভ করিলে অভিনয়ের রসভঙ্গ হয়, কাব্যসৌদর্য সমগ্রভাবে শ্রোত্বর্গের মনের মধ্যে মৃদ্রিত হয় না, সেইরপ বিষমের রুফচরিত্রের পদে পদে তর্কযুক্তিবিচার উপস্থিত হইয়া আসল রুফচরিত্রটিকে পাঠকের হুদয়ে অথগুভাবে প্রতিষ্ঠিত হইতে বাধা দিয়াছে। কিন্তু বিষম বলিতে পারেন, 'রুফচরিত্র' গ্রন্থটি স্টেজ নহে; উহা নেপথ্য; স্টেজ-ম্যানেজার আমি নানা বাধাবিদ্নের সহিত সংগ্রাম করিয়া, নানা স্থান হইতে নানা সাজ্যজ্জা আনয়নপূর্বক রুফকে নরোত্তমবেশে সাজাইয়া দিলাম— এখন কোনো কবি আসিয়া যবনিকা উল্লোলন করিয়া দিন, অভিনয় আরম্ভ করুন, সর্বসাধারণের মনোহরণ করিতে থাকুন। তাঁহাকে শ্রমসাধ্য চিস্তাসাধ্য বিচারসাধ্য কাজ কিছুই করিতে হইবে না।

রাজসিংহ

নূতন পরিবর্ধিত সংস্করণ

'রাজিসিংহ' প্রথম হইতে উল্টাইয়া গেলে এই কথাটি বারম্বার মনে হয় যে, কোনো ঘটনা কোনো পরিচ্ছেদ কোথাও বসিয়া কালক্ষেপ করিতেছে না। সকলেই অবিশ্রাম চলিয়াছে, এবং সেই অগ্রসরগতিতে পাঠকের মন সবলে আরুষ্ট হইয়া গ্রম্বের পরিণামের দিকে বিনা আয়াসে ছুটিয়া চলিতেছে।

এই অনিবার্থ অগ্রসরগতি সঞ্চার করিবার জন্ম বিশ্বমবারু তাঁহার প্রত্যেক পরিচ্ছেদ হইতে সমস্ত অনাবশুক ভার দ্রে ফেলিয়া দিয়াছেন। অনাবশুক কেন, অনেক আবশুক ভারও বর্জন করিয়াছেন, কেবল অত্যাবশুকটুকু রাথিয়াছেন মাত্র।

কোনো ভীরু লেখকের হাতে পড়িলে ইহার মধ্যে অনেকগুলি পরিছেদে বড়ো বড়ো কৈফিয়ত বিসিত। জবাবদিহির ভয়ে তাহাকে অনেক কথা বাড়াইয়া লিখিতে হইত। সম্রাটের অন্তঃপুরের মধ্যে প্রবেশ করিয়া বাদশাহজাদীর সহিত মোবারকের প্রণয়ব্যাপার, তাহা লইয়া ছঃসাহসিকা আতরওআলী দরিয়ার প্রগল্ভতা, চঞ্চলকুমারীর নিকট আপন পরামর্শ ও পাঞ্জা-সমেত যোধপুরী বেগমের দ্তীপ্রেরণ, সেনাপতির নিকট নৃত্যকৌশল দেখাইয়া দরিয়ার পুরুষবেশী অত্থারোহী সৈনিক সাজিবার সম্মতি গ্রহণ— এ-সমন্ত যে একেবারেই সম্ভবাতীত তাহা না হইতে পারে— কিন্তু ইহাদের সত্যতার বিশিষ্ট প্রমাণ আবশ্রক। বহিমবাব্ এক-একটি হোটো হোটো পরিছেদে ইহাদিগকে এমন অবলীলাক্রমে অসংকোচে ব্যক্ত করিয়া গেছেন যে, কেহ তাহাকে সন্দেহ করিতে সাহস করে না। ভীতু লেখকের কলম এই-সকল জায়গায় ইতন্তত করিত, অনেক কথা বলিত এবং অনেক কথা বলিতে গিয়াই পাঠকের সন্দেহ আরও বেশি করিয়া আকর্ষণ করিত।

বিষমবার একে তো কোথাও কোনোরপ জবাবদিছি করেন নাই, তাহার উপরে আবার মাঝে মাঝে নির্দোষ পাঠকদিগকেও ধমক দিতে ছাড়েন নাই। মানিকলাল যথন পথের মধ্যে হঠাৎ অপরিচিতা নির্মলকুমারীকে তাহার সহিত এক ঘোড়ায় উঠিয়া বসিতে বলিল এবং নির্মল যথন তাহার নিকট বিবাহের প্রতিশ্রুতি গ্রহণ করিয়া অবিলম্বে মানিকলালের অহুরোধ রক্ষা করিল, তথন লেথক কোথায় তাঁহার স্বর্রচিত পাত্রগুলির এইরপ অপূর্ব ব্যবহারে কিঞ্চিৎ অপ্রতিভ হইবেন, তাহা না হইয়া উল্টিয়া তিনি বিশ্বিত পাঠকবর্গের প্রতি কটাক্ষপাত করিয়া বলিয়াছেন—

'বোধ হয় কোর্টশিপটা পাঠকের বড়ো ভালো লাগিল না। আমি কী করিব। ভালোবাসাবাসির কথা একটাও নাই—- বছকালসঞ্চিতপ্রণয়ের কথা কিছু নাই— 'হে প্রাণ!' 'হে প্রাণাধিকা!' সে-সব কিছুই নাই— ধিক্!'

এই গ্রন্থবর্ণিত পাত্রগণের চরিত্রের, বিশেষত স্ত্রীচরিত্রের মধ্যে বড়ো-একটা ক্রততা আছে। তাহারা বড়ো বড়ো সাহসের এবং নৈপুণ্যের কান্ধ করে অথচ তৎপূর্বে যথেষ্ট ইতস্তত অথবা চিস্তা করে না। স্থলরী বিহ্যুৎরেখার মতো এক নিমেষে মেঘাবরোধ ছিন্ন করিয়া লক্ষ্যের উপর গিয়া পড়ে, কোনো প্রস্তরভিত্তি সেই প্রলয়-গতিকে বাধা দিতে পারে না। স্ত্রীলোক যথন কান্ধ করে তথন এমনি করিয়াই কান্ধ করে; তাহার সমগ্র মনপ্রাণ লইয়া বিবেচনা চিস্তা বিসর্জন দিয়া একেবারে অব্যবহিত্তাবে উদ্দেশসাধনে প্রবৃত্ত হয়। কিন্তু যে হাদয়বৃত্তি প্রবল হইয়া তাহার প্রাত্তিক গৃহকর্মসীমার বাহিরে তাহাকে অনিবার্থবেগে আকর্ষণ করিয়া আনে, পাঠককে পূর্ব হইতে তাহার একটা পরিচয় একটু সংবাদ দেওয়া আবশ্রক। বিষ্কমবার তাহা পুরাপুরি দেন নাই।

সেইজন্ম 'রাজসিংহ' প্রথম পড়িতে পড়িতে মনে হয় সহসা এই উপন্থাস-জগৎ হইতে মাধ্যাকর্গশক্তির প্রভাব যেন অনেকটা হ্রাস হইয়া গিঁয়াছে। আমাদিগকে যেথানে কটে চলিতে হয় এই উপন্থাসের লোকেরা সেখানে লাফাইয়া চলিতে পারে। সংসারে আমরা চিস্তা শঙ্কা সংশয় -ভারে ভারাক্রাস্ত, কার্যক্রে সর্বদাই দ্বিধাপরায়ণ মনের বোঝাটা বহিয়া বেড়াইতে হয়— কিন্তু 'রাজসিংহ'-জগতে অধিকাংশ লোকের যেন আপনার ভার নাই।

যাহারা আজকালকার ইংরাজি নভেল বেশি পড়ে তাহাদের কাছে এই লঘুতা বড়ো বিশ্বয়জনক। আধুনিক ইংরাজি নভেলে পদে পদে বিশ্বেষণ— একটা দামাগ্রতম কার্যের সহিত তাহার দ্রতম কারণপরস্পরা গাঁথিয়া দিয়া সেটাকে বৃহদাকার করিয়া তোলা হয়— ব্যাপারটা হয়ভো ছোটো কিন্তু তাহার নথিটা বড়ো বিপর্যয়। আজকালকার নভেলিন্টরা কিছুই বাদ দিতে চান না, তাঁহাদের কাছে সকলই গুরুতর। এইজন্ম উপন্থাদে সংসারের ওজন ভয়ংকর বাড়িয়া উঠিয়াছে। ইংরাজের কথা জানিনা, কিন্তু আমাদের মতো পাঠককে তাহাতে অত্যন্ত ক্লিষ্ট করে।

এইজন্ম আধুনিক উপন্থাস আরম্ভ করিতে ভয় হয়। মনে হয়, কর্মক্লান্ত মানবহৃদয়ের পক্ষে বান্তবন্ধগতের চিন্তাভার অনেক সময় যথেষ্টের বেশি হইয়া পড়ে, আবার যদি সাহিত্যও নির্দয় হয় তবে আর পলায়নের পথ থাকে না। সাহিত্যে আমরা জগতের সত্য চাই, কিন্তু জগতের ভার চাহি না।

কিন্তু স্ত্যকে স্মাক প্রতীয়মান করিয়া তুলিবার জন্ম কিয়ৎপরিমাণে ভারের আবশুক, সেটুকু ভারে কেবল সত্য ভালোরপ অত্ভবগম্য হইয়া হৃদয়ের আনন্দ উৎপাদন করে; কল্পনাজ্ঞগৎ প্রত্যক্ষবৎ দৃঢ় স্পর্শবোগ্য ও চিরস্থায়ীরূপে প্রতিষ্ঠিত বোধ হয়।

বিষ্কিমবাব্ রাজসিংহে সেই আবশুক ভারেরও কিয়দংশ যেন বাদ দিয়াছেন বোধ হয়। ভারে যেটুকু কম পড়িয়াছে গতির হারায় তাহা পূরণ করিয়াছেন। উপস্থাসের প্রত্যেক অংশ অসন্দিগ্ধরূপে সম্ভবপর ও প্রশ্নহ করিয়া তুলেন নাই, কিন্তু সমস্তটার উপর দিয়া এমন ক্রুভ অবলীলাভঙ্গীতে চলিয়া গিয়াছেন যে প্রশ্ন করিবার আবশুক হয় নাই। যেন রেলপথের মাঝে মাঝে এমন এক-আঘটা ব্রিহ্ম আছে যাহা পুরা মজবৃত বলিয়া বোধ হয় না— কিন্তু চালক তাহার উপর দিয়া এমন ক্রুভ গাড়ি লইয়া চলে যে, ব্রিজ্ব ভাঙিয়া পড়িবার অবসর পায় না।

এমন হইবার কারণও স্পষ্ট পড়িয়া রহিয়াছে। যথন বৃহৎ সৈশালল যুদ্ধ করিতে চলে তথন তাহারা সমস্ত ঘরকর্না কাঁধে করিয়া লইয়া চলিতে পারে না। বিশুর আবশ্রক দ্রব্যের মায়াও তাহাদিগকে ত্যাগ করিতে হয়। চলৎশক্তির বাধা তাহাদের পক্ষে মারাত্মক। গৃহস্থ-মামুষের পক্ষে উপকরণের প্রাচুর্য এবং ভারবাছল্য শোভা পায়।

রাজিসিংহের গল্পটা দৈল্যদলের চলার মতো— ঘটনাগুলা বিচিত্র ব্যুহ রচনা করিয়া বৃহৎ আকারে চলিয়াছে। এই দৈল্যদলের নায়ক ঘাঁহারা তাঁহারাও সমান বেগে চলিয়াছেন, নিজের স্থপতঃথের থাতিরে কোথাও বেশিক্ষণ থামিতে পারিতেছেন না।

একটা দৃষ্টান্ত দেওয়া যাক। রাজিসিংহের সহিত চঞ্চলকুমারীর প্রণয়ব্যাপারটা তেমন ঘনাইয়া উঠে নাই বলিয়া কোনো কোনো পাঠক এবং সম্ভবত বছসংখ্যক পাঠিকা আক্ষেপ করিয়া থাকেন। বিজ্ञমবার বড়ো-একটি তুর্লভ অবসর পাইয়া-ছিলেন— এই স্থযোগে কন্দর্পের পঞ্চশরে এবং করুণরসের বরুণবাণে দিগ্বিদিক সমাকুল করিয়া তুলিতে পারিতেন।

কিন্ত তাহার সময় ছিল না। ইতিহাসের সমস্ত প্রবাহ তথন একটি সংকীর্ণ সন্ধিপথে বজ্বস্তানিতর্বে ফেন্ট্য়া চলিতেছে— তাহারই উপর দিয়া সামাল্ সামাল্ তরী। তথন রহিয়া-বিসিয়া ইনিয়া-বিনিয়া প্রেমাভিনয় করিবার সময় নহে।

তথনকার যে প্রেম, দে অত্যন্ত বাহুল্যবর্জিত সংক্ষিপ্ত সংহত। সে তো বাদর-রাত্তের স্থপায়ার বাদন্তী প্রেম নহে— ঘনবর্ধার কালরাত্তে মৃত্যু হঠাৎ পশ্চাৎ হইতে আসিয়া দোলা দিয়াছে — মান-অভিমান লাজ-লজ্জা বিদর্জন দিয়া ত্রন্ত নায়িকা চকিত বাছপাশে নায়ককে বাঁধিয়া ফেলিয়াছে। এখন স্থদীর্ঘ স্থমধুর ভূমিকার সময় নাই।

এই অকস্মাৎ মৃত্যুর দোলায় সকলেই সজাগ হইয়া উঠিয়াছে এবং আপনার অস্তরবাদী মহাপ্রাণীর আলিক্স অমুভব করিতেছে। কোথার ছিল ক্ষুদ্র রূপনগরের অস্ত:পুরপ্রান্তে একটি বালিকা, কালক্রমে সে কোন ক্ষুদ্র রাজপুত নুপতির শত রাজ্ঞীর মধ্যে অন্ততম হইয়া অসম্ভব চিত্রিত লতার উপরে অসম্ভব-চিত্রিত পক্ষী-থচিত খেতপ্রস্তররচিত কক্ষপ্রাচীরমধ্যে পুরু গালিচায় বসিয়া রক্সন্দিনীগণের হাসিটিটকারি-পরিবৃত হইয়া আলবোলায় তামাকু টানিত, দেই পুষ্পপ্রতিমা স্থকুমার স্থলর বালিকাটুকুর মধ্যে কী এক ছুর্বার ছুর্ধ্ব প্রাণশক্তি জাগ্রত হইয়া উঠিল— সে আজ বাঁধমুক্ত বছার একটি পর্বোদ্ধত প্রবল তরকের ছায় দিল্লির সিংহাসনে গিয়া আঘাত করিল। কোথায় ছিল মোগল-রাজপ্রাসাদের রত্বথচিত রঙমহলে স্থন্দরী জেবউল্লিমা— সে স্থের উপর স্থুথ, বিলাদের উপর বিলাস বিকীর্ণ করিয়া আপনার অস্তরাত্মাকে আরামের পুস্পরাশির মধ্যে আচ্ছন্ন অচেতন করিয়া রাথিয়াছিল—' সেদিনের দেই মৃত্যুদোলায় হঠাৎ তাহার অন্তরশ্য্যা হইতে জাগ্রত হইয়া তাহাকে কোন মহাপ্রাণী এমন নিষ্ঠুর কঠিন বাছবেষ্টনে পীড়ন করিয়া ধরিল, সমাট্তুহিতাকে কে সেই সর্বত্রগামী তৃঃধের হল্ডে সমর্পণ করিল যে তৃঃথ প্রাসাদের রাজরাজেশ্বরীকেও কুটিরবাসিনী ক্রয়কক্তার সহিত এক বেদনাশ্যায় শয়ন করাইয়া দেয় ! দহ্য মানিকলাল হইল বীর, রূপমুগ্ধ মোবারক মৃত্যুসাগরে আত্মবিদর্জন করিল, গৃহপিঞ্জরের নির্মলকুমারী বিপ্লবের বহিরাকাশে উড়িয়া আসিল এবং নৃত্যকুশলা পতক্ষচপলা দরিয়া সহসা অটুহান্তে মুক্তকেশে কালনুত্যে আসিয়া যোগ দিল।

অর্ধরাত্রির এই বিশ্বব্যাপী ভয়ংকর জাগরণের মধ্যে কি মধ্যাক্তরুলায়বাসী প্রণয়ের করুণ কপোতকৃত্তন প্রত্যাশা করা যায় ?

'রাজিনিংহ' দিতীয় 'বিষর্ক্ষ' হয় নাই বলিয়া আক্ষেপ করা সাজে না। 'বিষর্ক্ষে'র স্থতীর স্থত্যথের পাকগুলা প্রথম হইতেই পাঠকের মনে কাটিয়া কাটিয়া বনিতেছিল; অবশেষে শেষ কয়টা পাকে হতভাগ্য পাঠকের একেবারে কণ্ঠকন্ধ হইয়া আদে। 'রাজিনিংহ'র প্রথম দিকের পরিচ্ছেদগুলি মনের উপর সেরূপ রক্তবর্ণ স্থগভীর চিহ্ন্দিয়া যায় না। তাহার কারণ 'রাজিনিংহ' স্বতন্ত্রজাতীয় উপন্থাস।

প্রবন্ধ লিখিতে বসিয়াছি বলিয়াই মিথ্যা কথা বলিবার আবশ্যক দেখি না। কাল্লনিক পাঠক খাড়া করিয়া তাহাদের প্রতি দোষারোপ করা আমার উচিত হয় না। আসল কথা এই যে, 'রাজসিংহ' পড়া আরম্ভ করিয়া আমারই মনে প্রথম-প্রথম খট্কা লাগিতেছিল। আমি ভাবিতেছিলাম, বড়োই বেশি তাড়াতাড়ি দেখিতেছি— কাহারও যেন মিষ্টমূথে ছুটো ভদ্রতার কথা বলিয়া যাইবারও অবসর নাই। মনের ভিতর এমন আঁচড় দিয়া না গিয়া আর-একটু গভীরতরক্লপে কর্ষণ করিয়া গেলে ভালো হইত। যথন এই-সকল কথা ভাবিতেছিলাম তথন 'রাজ্বিংহে'র ভিতরে গিয়া প্রবেশ করি নাই।

পর্বত হইতে প্রথম বাহির হইয়া যথন নির্মরগুলা পাগলের মতো ছুটিতে আরম্ভ করে তথন মনে হয় তাহারা থেলা করিতে বাহির হইয়াছে মনে হয় না তাহারা কোনো কাজের। পৃথিবীতেও তাহারা গভীর চিহ্ন অন্ধিত করিতে পারে না। কিছুদূর তাহাদের পশ্চাতে অহুসরণ করিলে দেখা যায় নির্ময়গুলা নদী হইতেছে— ক্রমেই গভীরতর হইয়া ক্রমেই প্রশন্ততর হইয়া পর্বত ভাত্তিয়া পথ কাটিয়া জয়ধ্বনি করিয়া মহাবলে অগ্রসর হইতেছে— সমুদ্রের মধ্যে মহাপরিণাম প্রাপ্ত হইবার পূর্বে তাহার আর বিশ্রাম নাই।

'রাজিনিংহে'ও তাই। তাহার এক-একটি খণ্ড এক-একটি নির্বরের মতো ক্রন্ত ছটিয়া চলিয়াছে। প্রথম-প্রথম তাহাতে কেবল আলোকের ঝিকিঝিকি এবং চঞ্চল লহরীর তরল কলন্ধনি— তাহার পর ষষ্ঠ খণ্ডে দেখি ধ্বনি গন্তীর, স্লোতের পথ গভীর এবং জলের বর্ণ ঘনকৃষ্ণ হইয়া আদিতেছে, তাহার পর সপ্তম খণ্ডে দেখি কতক-বা নদীর স্লোত, কতক-বা সমুদ্রের তরঙ্ক, কতক-বা জমোঘ পরিণামের মেঘগন্তীর গর্জন, কতক-বা তীত্র লবণাশ্রনিময় হৃদয়ের স্থপভীর ক্রন্দনোচ্ছাদ, কতক-বা কালপুরুষলিখিত ইতিহাদের অব্যাকৃল বিরাট বিন্তার, কতক-বা ব্যক্তিবিশেষের মজ্জমান তরণীর প্রাণশণ হাহাধ্বনি। সেখানে নৃত্য অতিশয় স্ক্রন, কলন অতিশয় তীত্র এবং ঘটনাবলী ভারত-ইতিহাদের একটি যুগাবদান হইতে যুগান্তরের দিকে ব্যাপ্ত হইয়া গিয়াছে।

'রাজিসিংহ' ঐতিহাসিক উপগ্রাস। ইহার নায়ক কে কে ? ঐতিহাসিক অংশের নায়ক ঔরংক্রেব, রাজিসিংহ এবং বিধাতাপুরুষ— উপগ্রাস-অংশের নায়ক আছে কি না জানি না, নায়িকা জেবউয়িসা।

রাজিসিংহ, চঞ্চলকুমারী, নির্মলকুমারী, মানিকলাল প্রভৃতি ছোটোবড়ো অনেকে মিলিয়া সেই মেঘছর্দিন রথধাত্রার দিনে ভারত-ইতিহাসের রথরজ্ঞ্ আকর্ষণ করিয়া হুর্গম বন্ধুর পথে চলিয়াছিল। তাহাদের মধ্যে অনেকে লেখকের কল্পনাপ্রস্তুত হইতে পারে তথাপি তাহারা এই ঐতিহাসিক উপস্থাসের ঐতিহাসিক অংশেরই অন্তর্গত। তাহাদের জীবন-ইতিহাসের, তাহাদের স্থতঃথের স্বতন্ত্র মূল্য নাই— অর্থাৎ এ গ্ৰন্থে প্ৰকাশ পায় নাই।

জেবউন্নিদার সহিত ইতিহাদের যোগ আছে বটে কিন্তু সে যোগ গৌণভাবে। সে যোগটুকু না থাকিলে এ গ্রন্থের মধ্যে তাহার কোনো অধিকার থাকিত না। যোগ আছে কিন্তু বিপুল ইতিহাস তাহাকে গ্রাস করিয়া আপনার অংশীভূত করিয়া লয় নাই, সে আপনার জীবন-কাহিনী লইয়া স্বতন্ত্রভাবে দীপ্যমান হইয়া উঠিয়াছে।

দাধারণ ইতিহাদের একটা গৌরব আছে। কিন্তু স্বতন্ত্র মানবজীবনের মহিমাও তদপেক্ষা ন্যন নহে। ইতিহাদের উচ্চচ্ড রথ চলিয়াছে, বিস্মিত হইয়া দেখো, সমবেত হইয়া মাতিয়া উঠ, কিন্তু দেই রথচক্রতলে যদি একটি মানবহৃদ্য পিষ্ট হইয়া ক্রন্দন করিয়া মরিয়া যায় তবে তাহার দেই মর্যান্তিক আর্তধনিও, রথের চ্ডা যে গগনতল স্পর্শ করিতে স্পর্ধা করিতেছে দেই গগনপথে উচ্ছ্সিত হইয়া উঠে, হয়তো দেই রথচ্ডা ছাড়াইয়া চলিয়া যায়।

বঙ্কিমবার্ সেই ইতিহাস এবং মানব উভয়কেই একত্র করিয়া এই ঐতিহাসিক উপস্থাস রচনা করিয়াছেন।

তিনি এই বৃহৎ জাতীয়-ইতিহাদের এবং তীত্র মানব-ইতিহাদের পরস্পারের মধ্যে কিয়ংপরিমাণে ভাবেরও যোগ রাখিয়াছেন।

মোগল-সাম্রাজ্য যথন সম্পদে এবং ক্ষমতায় ফ্টীত হইয়া একান্ত স্বার্থপর হইয়া উঠিল, যথন সে সমাটের পক্ষে ক্যায়পরতা অনাবশুক বোধ করিয়া, প্রজার স্থত্ঃথে একেবারে অন্ধ হইয়া পড়িল, তথন তাহার জাগরণের দিন উপস্থিত হইল।

বিলাদিনী জেবউরিসাও মনে করিয়াছিল সমাট্ছহিতার পক্ষে প্রেমের আবশ্যক নাই, ক্থই একমাত্র শরণ্য। সেই ক্থথে অন্ধ হইয়া যথন সে দয়াধর্মের মন্তকে আপন জরিজহরতজড়িত পাতৃকাথচিত ক্ষমর বামচরণথানি দিয়া পদাঘাত করিল তথন কোন্ অজ্ঞাত গুহাতল হইতে কুপিত প্রেম জাগ্রত হইয়া তাহার মর্মস্থলে দংশন করিল, শিরায় শিরায় ক্রথমন্থরগামী রক্তন্তোতের মধ্যে একেবারে আগুন বহিতে লাগিল, আরামের পুপাশ্যা চিতাশ্যার মতো তাহাকে দয় করিল — তথন সে ছুটিয়া বাহির হইয়া উপেক্ষিত প্রেমের কণ্ঠে বিনীত দীনভাবে সমস্ত ক্রথসম্পদের বরমাল্য সমর্পণ করিল — তৃংথকে স্বেচ্ছায় বরণ করিয়া হাদয়াসনে অভিষেক করিল। তাহার পরে আর ক্রথ পাইল না, কিন্তু আপন সচেতন অন্তর্মান্থাকে ফিরিয়া পাইল। জেবউরিয়া সম্রাট্প্রাসাদের অবক্ষম্ব অচেতন আরামগর্ভ হইতে তীর ষন্ত্রণার পর ধূলায় ভূমিষ্ঠ হইয়া উদার জগতীতলে জন্মগ্রহণ করিল। এথন হইতে সে অনস্ক জগৎবাসিনী রমণী।

ইতিহাসের মহাকোলাহলের মধ্যে এই নবজাগ্রত হতভাগিনী নারীর বিদীর্ণপ্রায় হৃদয় মাঝে মাঝে ফুলিয়া ফুলিয়া কাঁদিয়া কাঁদিয়া উঠিয়া রাজসিংহের পরিণাম অংশ বড়ো-একটা রোমাঞ্চকর স্থবিশাল করুণা ও ব্যাকুলতা বিন্তার করিয়া দিয়াছে। ছর্ষোপের রাত্রে এক দিকে মোগলের অল্রভেদী পাষাণপ্রাদাদ ভাঙিয়া ভাঙিয়া পড়িতেছে, আর-এক দিকে সর্বত্যাগিনী রমণীর অব্যক্ত ক্রন্দন ফাটিয়া ফাটিয়া উঠিতেছে; সেই বৃহৎ ব্যাপারের মধ্যে কে তাহার প্রতি দৃক্পাত করিবে— কেবল যিনি অন্ধকার রাত্রে অতক্র থাকিয়া সমন্ত ইতিহাসপর্যায়কে নীরবে নিয়মিত করিতেছেন তিনি এই ধৃলিলু৸য়ান ক্ষুত্র মানবীকেও অনিমেষ লোচনে নিরীক্ষণ করিতেছিলেন।

এই ইতিহাস এবং উপন্থাসকে একদঙ্গে চালাইতে গিয়া উভয়কেই এক রাশের দারা বাধিয়া সংঘত করিতে হইয়াছে। ইতিহাসের ঘটনাবছলতা এবং উপন্তাসের হৃদয়বিশ্লেষণ উভয়কেই কিছু থর্ব করিতে হইয়াছে— কেহ কাহারও অগ্রবর্তী না হয় এ বিষয়ে গ্রন্থকারের বিশেষ লক্ষ্য ছিল দেখা যায়। লেখক যদি উপত্যাদের পাত্রগণের স্বথক্রংথ এবং হৃদয়ের লীলা বিস্তাব করিয়া দেখাইতে বসিতেন তবে ইতিহাসের গতি অচল হইয়া পড়িত। তিনি একটি প্রবল স্রোতস্বিনীর মধ্যে ছটি-একটি নৌকা ভাসাইয়া দিয়া নদীর স্রোভ এবং নৌকা উভয়কেই একসঙ্গে দেখাইতে চাহিয়াছেন। এইজন্ম চিত্রে নৌকার আয়তন অপেকাক্বত ক্ষুদ্র হইয়াছে, তাহার প্রত্যেক স্ক্রামুস্ক্র অংশ দৃষ্টিগোচর হইতেছে না। চিত্রকর যদি নৌকার ভিতরের ব্যাপারটাই বেশি করিয়া দেখাইতে চাহিতেন তবে নদীর অধিকাংশই তাঁহার চিত্রপট হইতে বাদ পড়িত ৷ হইতে পারে কোনো কোনো অতিকোতৃহলী পাঠক ওই নৌকার অভ্যন্তর-ভাগ দেখিবার জন্ম অতিমাত্র ব্যগ্র, এবং দেইজন্ম মনংক্ষোভে লেখককে তাঁহার নিন্দা করিবেন ৷ কিন্তু সেরূপ রুখা চপলতা পরিহার করিয়া দেখা কর্তব্য লেখক গ্রন্থবিশেষে কী করিতে চাহিয়াছেন এবং তাহাতে কতদূর ক্লুতকার্য হইয়াছেন। পূর্ব হইতে একটা অমূলক প্রত্যাশা ফাঁদিয়া বসিয়া তাহা পূর্ণ হইল না বলিয়া লেথকের প্রতি দোষারোপ করা বিবেচনাসংগত নহে। গ্রন্থপাঠারস্তে আমি নিজে এই অপরাধ করিবার উপক্রম করিয়াছিলাম বলিয়াই এ কথাটা বলিতে হইল।

ফুলজানি

ফুলজানি। এতি পাচক্র মজুমদার -প্রণীত

শহরে বিচিত্র জটিল ঘটনা, লোকজনের গতিবিধি, গাড়িঘোড়া-কলকারখানায় সমস্ত মান্ত্র্য ছোটো হইয়া যায়; শহরে কে বাঁচিল কে মরিল, কে খাইল কে না খাইল তাহার থবর কেহ রাখে না। সেখানে বড়োলাট-ছোটোলাটের কীর্ত্তি, চীনে জাপানে লড়াই, অথবা একটা অসামাশ্র ঘটনা নহিলে সর্বসাধারণের কানেই উঠিতে পারে না।

কিন্তু পলীগ্রামে ছোটোবড়ো সকল মাহ্য এবং মহন্থজীবনের প্রতিদিন প্রতি
মূহ্র্ত পরিক্ষ্ট হইয়া উঠে; এমন-কি, নদীনালা পুদ্ধরিণী মাঠঘাট পশুপক্ষী রৌজ্বৃষ্টি
সকালবিকাল সমস্তই বিশেষরূপে দৃষ্টি আকর্ষণ করে। সেথানকার লোকালয়ে হুখঘুঃখের সামান্ততম লহরীলীলা পর্যন্ত গণনার বিষয় হয়, এবং প্রকৃতির মুখশ্রীর সমস্ত
ছায়ালোক্সম্পাত একটি কৃত্র দিগন্তসীমার মধ্যে মহৎ প্রাধান্ত লাভ করে।

উপত্যাদের মধ্যেও দেইরূপ শহর-পলীগ্রামের প্রভেদ আছে। কোনো উপত্যাদে অসাধারণ মানবপ্রকৃতি, জটিল ঘটনাবলী এবং প্রচণ্ড হৃদয়বৃত্তির সংঘর্ষ বর্ণিত হৃইয়া থাকে— দেখানে সাধারণ মহয়ত্বর প্রাত্যহিক ক্রথত্বংখ অণু আকারে দৃষ্টির অতীত হৃইয়া যায়; আবার কোনো উপত্যাস উন্মত্ত ঘটনাবর্তের কোলাহল হৃইতে, উত্তুদ্ধ কীর্তিস্তস্কালার দিগন্তপ্রসারিত ছায়া হৃইতে, ঘনজনতাবত্যার সর্বগ্রামী প্রলয়বেগ হৃইতে বহুদ্রে ধ্লিশ্তা নির্মল নীলাকাশতলে, শশুপূর্ণ শ্রামল প্রান্তরপ্রান্তে ছায়াময় বিহৃদ্ধৃত্তিত নিভ্ত গ্রামের মধ্যে আপন রঙ্গভ্মি স্থাপন করে, যেখানে মানবসাধারণের সকল কথাই কানে আসিয়া প্রবেশ করে এবং সকল ক্রথত্বই মমতা আকর্ষণ করিয়া আনে।

শ্রীশবাব্র 'ফুলজানি' এই শেষোক্ত শ্রেণীর উপস্থাস। ইহার স্বচ্ছতা, সরলতা, ইহার ঘটনার বিরলতাই ইহার প্রধান সৌন্দর্য। এবং পলীর বাগানের উপর প্রভাতের স্নিয় স্র্ফিরণ যেমন করিয়া পড়ে; কোথাও-বা চিকন পাতার উপরে ঝিক্ঝিক্ করিয়া উঠে, কোথাও-বা পাতার ছিল্র বাহিয়া অন্ধকার জন্সলের মধ্যে চূম্কি বসাইয়া দেয়, কোথাও-বা জীর্ণ গোয়ালঘরের প্রাহ্ণণের মধ্যে পড়িয়া মলিনতাকে ভূষিত করিতে চেটা করে, কোথাও-বা ঘনছায়াবেষ্টিত দীর্ঘিকাজলের একটিমাত্র প্রান্থে নিক্ষের উপর সোনার রেখা ক্ষিয়া দেয়— তেমনি এই উপন্থাসের ইতন্তত ধেখানে একটু অবকাশ পাইয়াছে সেইখানেই লেখকের একটি নির্মল স্নিয়হান্ত সক্রেত্ত

প্রবেশ করিয়া সমস্ত লোকালয়দৃশুটিকে উজ্জলতায় অন্ধিত করিয়াছে !

শ্রীশবার্ আমাদিগকে বাংলাদেশের যে-একটি পল্লীতে লইয়া গিয়াছেন দেখানে আমরা দকলের দকল থবর রাখিতে চাই, দকল লোকের দহিত আলাপ করিতে চাই, বিশ্রন্ধভাবে দকল স্থানে প্রবেশ করিতে চাই, তদপেক্ষা গুরুতর কিছুই প্রত্যাশা করি না। আমরা অলভেদী এমন একটা-কিছু ব্যাপার চাহি না যাহাতে আর-দকলকেই তুচ্ছ করিয়া দেয়, যাহাতে একটি বিস্তীর্ণ শান্তিময় শ্রামল সমগ্রতাকে বিদীর্ণ ও থর্ব করিয়া ফেলে। এখানে হস্তনির মা এবং নিস্তারিণী, ফহশেথ এবং নায়েব মহাশয় দকলেই আমাদের প্রতিবেশী— পরস্পারের মধ্যে ছোটোবড়ো ভেদ যতই থাক্, তথাপি দকলেরই ঘরের কথা আমাদের জিজ্ঞাশু, প্রতিদিনের সংবাদ আমাদের আলোচ্য বিষয়। এরপ উপস্থাদ হপরিচিত স্থানের ন্যায় আমাদের মনের পক্ষে অত্যন্ত বিরামদায়ক; এখানে অপ্রত্যাশিত কিছু নাই, মনকে কিছুতে বিক্ষিপ্ত করিয়া দেয় না, প্রত্যেক পদক্ষেপে এক-একটা ছন্ধহ সমস্যা জাগ্রত হইয়া উঠে না, দৈশিদর্যরম এত সহজে সভ্যোগ করা যায় যে, তাহার জন্ম কোনোরপ ক্রন্তিম মালমশলার আবিশ্রুক করে না।

কিন্তু আমাদের ঘূর্ভাগ্যক্রমে গ্রন্থকার নিজের প্রতিভায় নিজে সন্তুষ্ট নহেন; তিনি আপনাকে আপনি অতিক্রম করিতে চেষ্টা করেন। অরসিকদের চক্ষে যাহা দহজ তাহা তুচ্ছ; গ্রন্থকার ক্ষমতাশীল লেখক হইয়াও সেই অরসিকমণ্ডলীর নিকট প্রতিপত্তির প্রলোভনটুকু কাটাইতে পারেন নাই। তিনি হঠাৎ এক সময় আপন প্রতিভার স্বাভাবিক গতিকে বলপূর্বক প্রতিহত করিয়া তাহাকে অসাধারণ চরিত্র ও রোমহর্ষণ ঘটনাবলীর মধ্যে অসহায়ভাবে নিক্ষেপ করিয়াছেন। পরিচিত সহজ সৌলর্বের সহিত স্থলবভাবে সহজে পরিচয় সাধন করাইয়া দেওয়া অসামান্ত ক্ষমতার কাজ; বাংলার লেখকসম্প্রাণায়ের মধ্যে শ্রীশবাব্র সেই অসামান্ত ক্ষমতাটি আছে, কিন্তু তিনি তদপেক্ষা আরও অধিক ক্ষমতা প্রকাশ করিয়া পাঠককে চমৎকৃত করিতে চাহেন এবং সেই কাজ করিতে গিয়া নিজের প্রতিভার মধ্যে অনর্থক একটা আত্মবিরোধ বাধাইয়া বনেন। প্রতিভাবহির্গামী এই ঘ্রাশায় তাঁহার প্রথম-রচিত উপতাস 'শক্তিকাননে'র মাঝখানে দাবানল জালাইয়া ছারখার করিয়া দিয়াছে এবং দিতীয় গ্রন্থ 'ফুলজানি'রও একটি প্রান্তভাগে তাহার একটি শিখা আপন প্রলয়রসনা বিস্তার করিয়াছে— সৌভাগ্যক্রমে সম্পূর্ণ গ্রাদ করিতে পারে নাই।

দার্বভৌম-মহাশয়ের মেয়েটির নাম কালী, তাহার স্বভাবটি যেমন মিট তেমনি ছুট, তেমনি স্বাভাবিক; গ্রম্বে নামিকা ফুলকুমারীর প্রতি তাহার যে স্থদ্চ

ভালোবাদা দে-ও বড়ো স্বাভাবিক; কারণ, ফুল নিতান্ত নিরুপায় ভীরুস্বভাব-- এত অধিক নিজীব যে, পাঠকের হৃদয়াকর্ষণে দে সম্পূর্ণ সক্ষম নহে; কিন্তু এইরূপ নির্ভর-পরায়ণ সামর্থ্যহীনের জন্মই বলিষ্ঠ তেজস্বী স্বভাব আপনাকে একান্ত বিসর্জন করিয়া থাকে। ফুলকুমারী যদিও গ্রন্থের নায়িকা, কিন্তু তাহাকে একটি শৃত্তপটের মতো অবলম্বন করিয়া তাহার উপরে গ্রন্থকার কালীকেই অঙ্কিত করিয়া তুলিয়াছেন। এই স্থায়িত্ব লাভ করিয়াছে তাহা জানিতেও পারা যায় না। বোদেদের ফুলবাগানের মধ্যে, তালপুকুরের ধারে এই হটি কৃদ্র বালিকার স্থিত্ব আমরা সঙ্গেহে আনন্দে নিবীক্ষণ করিতেছিলাম; তাহার মধ্যে পাঠশালার ছেলেদের দৌরাত্ম্য-কোলাহল, বালকবিষেধী উত্তাক্ত বাগ্দিবভিন্ন অভিশাপমন্ত্ৰ, মধ্যাক্তে পক্ষীনীভূলুঠক ছাত্ৰবুন্দ কর্তৃক আন্দোলিত ঘন আম্রবনের ছায়া এবং নিভূত দীর্ঘিকার সম্ভরণাকুল অগাধশীতল জলের তরণতক মিশ্রিত হইয়া একটি মনোহর দৌন্দর্য স্বাষ্টি করিয়াছিল। আমরা পাঠকবর্গ ইহাতেই সম্পূর্ণ সম্ভষ্ট ছিলাম, ইহার অধিক আর কিছুই প্রার্থনা করি নাই, এমন সময় হরিশপুর পল্লীর সেই স্পিঞ্চ আম্রবনচ্ছায়ার মধ্যে একটুথানি অলৌকিকের ছায়া আদিয়া পড়িল। ফুল স্বপ্নে দেখিল যে, তাহার আদন্ন বিবাহ শুভ হইবে না, এবং বাগ্দিবুড়ির মুখেও যেন দেই অভিশাপ শুনিতে পাইল, এবং বটবুক্লের শাখা হইতেও দেই অভিশাপ ধানিত হইতে লাগিল। তথনই ব্ঝিলাম, ফুলকুমারীর বিবাহও হুথের হুইবে না, এবং পাঠকের কাব্যরস-সম্ভোগের আনন্দেও অভিশাপ লাগিয়াছে। কিছুকাল পরে ফুলকুমারীও তাহার হৃঃম্বপ্ন ভুলিয়া গেল, পাঠকও পুনশ্চ ক্ষুত্র পল্লীর লোকসমাজে প্রবেশ করিয়া ভূলিয়া গেলেন যে তাঁহার একটা ফাঁডা আছে।

সেথানে প্রবেশ করিয়া নায়েব মহেশ্বর ঘোষের সহিত সাক্ষাৎ হইল। শান্তি-সৌন্দর্যময় পলীটির মধ্যে ইনিই কন্দ্রমের অবতারণা করিয়াছেন। রৌন্তীশক্তিতে গৃহিণী জগন্ধাত্রী আবার স্বামীকেও অভিভূত করিয়াছেন। দেখিয়া মনে হয় যে, প্রজাবর্গ অসহায় হন্তীর ভায়ে পড়িয়া আছে; নায়েব সিংহের ভায় তাহাদের স্কন্ধের উপর চড়িয়া ক্ষবি শোষণ করিতেছেন এবং গৃহিণী জগন্ধাত্রী, দেবী জগন্ধাত্রীর ভায় এই প্রচণ্ড সিংহের স্কন্ধে পা রাখিয়া বসিয়া আছেন।

ছেলেটির নাম পুরন্দর। ধদিচ তিনিই এই গ্রন্থের নায়ক, তথাপি দাধারণ ছেলের মতো পাঠশালা হইতে পলায়ন করিয়া থাকেন, বটগাছে চড়িয়া কাকের ছানা পাড়িয়া আমোদ অহতের করেন, গাছের ভাল হইতে ঝুণ্ করিয়া দিঘির জলের মধ্যে পড়িয়া ফুৎকারে আকাশে জলক্ষেপ করিতে করিতে চিতসাঁতার কার্টেন— দেখিয়া আমাদের বড়ো আশা হইয়াছিল পাঠকের কপালগুণে ছেলেটি আর যাহাই হউক অসাধারণ হইবে না। কিন্তু 'আশার ছলনে ভূলি কি ফল লভিত্ব হায় তাই তাবি মনে'। কিন্তু সে কথা পরে হইবে।

শাস্ত মধুর অথচ স্নদৃত্রভাব নিস্তারিণীর চরিত্র স্থলর অন্ধিত হইয়াছে। এই নিস্তারিণীর কল্যা ফুলকুমারীর সহিত যথাকালে নায়েব মহাশয়ের পুত্র পুরন্দরের বিবাহ সম্পন্ন হইয়া গেল। কিন্তু নায়েব মহাশয় এবং তাঁহার স্ত্রী জগন্ধাত্রী তাঁহাদের বেহাইনের প্রতি প্রদন্ন ছিলেন না। বিবাহের পর উভয় বৈবাহিক পক্ষে ছোটোখাটো পল্লীয়ুদ্ধ চলিতে লাগিল। নায়েব মহাশয় পুত্র পুরন্দরকে তাঁহার বেহাইনের প্রভাব হইতে দ্রে রাথিবার জন্ম গলেক করিয়া আপন কর্মস্থানে লইয়া গেলেন।

এইথানে আসিয়া মৌলভির নিকট হাফেজ পড়িয়া এবং পগুতের নিকট শাস্ত্রাধ্যয়ন করিয়া পুরন্দর একটা নৃতনতর মাত্ম্ব হইয়া উঠিল। মাত্মবের পরিবর্তন কিছুই অসম্ভব নহে এবং পুরন্দরের স্বভাবে পরিবর্তনের প্রচুর কারণও ছিল। কিন্ত আমরা যে গ্রামদৃশ্য, যে সরল লোকসমাজ, যে অনতিতরন্ধিত ঘটনাপ্রবাহের মধ্যে এতক্ষণ কাল্যাপন করিতেছিলাম নৃতনীকৃত পুরন্দর তাহাকে যেন অত্যস্ত অতিক্রম করিবার উপক্রম করিল। পুরন্দর ভালো ছেলে হউক, সে ভালো; তাহার দানধ্যানে মতি হউক, হরিনামে প্রীতি হউক, শাস্ত্রে ব্যুৎপত্তি এবং হাফেজে অমুরাগ বাড়িতে থাক, আমাদের দেশে সচরাচর যেরপ ভাবে অনেক লোকের মনে সংসার-বৈরাগ্যের উদয় হইয়া থাকে, পুরন্দরের হৃদয়েও সেইরূপ বৈরাগে।র সঞ্চার হউক তাহাতে আমাদের আপত্তি নাই। কিন্তু তাহার বেশি কিছু হইতে গেলে তাহাকে আরু সহ করা যায় না। কারণ, 'ফুলজানি' উপত্যাসকে সম্পূর্ণতা দেওয়াই পুরন্দরচরিত্তের একমাত্র দার্থকতা। অদাধারণ মহত্ব প্রকাশ করিতে গিয়া ধনি তিনি উপন্যাস নষ্ট করেন তবে আমরা তাঁহাকে মার্জনা করিতে পারিব না। প্রথম পরিচ্ছেদের আরম্ভ হইতে 'ফুলজানি'তে যে-এক স্বচ্ছ স্থন্দর সারল্য-ম্রোত প্রবাহিত হইয়া আসিতেচিল পুরন্দর হঠাং অসাধারণ উচ্চ হইয়া উঠিয়া তাহাকেই প্রতিহত করিয়া দিয়াছে। গ্রন্থকর্তা পুরন্দর সম্বন্ধে লিখিতেছেন—

'বয়োবৃদ্ধির সক্ষে তাহার মনে যে পরিবর্তন ঘটিতেছিল তাহার গতি এবং প্রকৃতি বিধাদের দিকে। মাহুষ সংসারে, যে কারণেই হউক, তুংথকট সহিতে আসিয়াছে, এই রকম তাহার মনের ভাব। আত্মজীবনের একটা লক্ষ্য তাহার তথনও স্থির হয় নাই কিন্তু আপনার বিষয়ে ভাবিতে বসিলেই তাহার মনে হইত, অতিঘোর আধারে তাহার ভবিশ্বং সমাচ্চন্ন। মনের এই অবস্থায় আনন্দের ভিতরেও সে মনশ্চক্ষে দেখিত, যে কেহ তাহার সঙ্গে সমন্ধবিশিষ্ট সকলেরই জীবন অল্পবিশুর ত্থে-যন্ত্রণাময়।

পুরদরের এই অনাস্ষ্টি ত্থেভাবের গৃঢ় কারণ অনতিপরেই একটি ঘটনায় প্রকাশ পাইয়াছে। একদা তিনি এবং তাঁহার বন্ধু বন্ধ বেড়াইতে গিয়া দেখিলেন, গদাতীরে এক শালিকের কোটরের নিকট এক বিষধর সাপের সহিত শুকদম্পতির যুদ্ধ চলিতেছে। সেই পক্ষীদের নিরীহ শাবকগুলি এখনই সর্পের কবলস্থ হইবে মনে করিয়া পুরন্ধরের চক্ষে এক ফোঁটা জল আদিল। তাহার দঙ্গী বন্ধ আদাধারণ বালক নহে, এইজন্ম সে এক ফোঁটা জল না ফেলিয়া একখণ্ড লোষ্ট্র নিক্ষেপ করিল। তাহাতে অধিক কাজ হইল, আহত দর্পটা জলে পড়িয়া গেল। ব্রজ পুনশ্চ তাহার প্রতি লোষ্ট্রবর্ধণ করাতে পুরন্ধর তাহা দহিতে পারিল না, বারণ করিল।—

'দে ভাবিতেছিল খাভ-খাদকের অহি নকুলের যে বিষম বিদেষ ভাব, ইহার জন্ত কে দায়ী? ভগবানের সংসার প্রেমময় না হইয়া কেন এমন হিংসাদেষসংকূল হইল ?' ইত্যাদি ইত্যাদি। এই সকল বক্তৃতা ভনিয়া—

'ব্ৰন্ধ সহসা কোনো উত্তর দিতে পারিল না, কিন্তু তাহার প্রিয় স্ক্রদের হৃদয়ে ব্যথা কোনখানে, বুঝিতে পারিল। বুঝিল, পুরনের তৃঃথ ব্যক্তিগত নহে।'

টার্পিন তেল মালিশ করিলে যে-সকল ব্যথা সারে, অভাব মোচন হইলে যে-সকল তৃথে দূর হয়, উপস্থিতক্ষেত্রে সেই-সকল ব্যথা এবং সেই-সকল তৃথেই ভালো। প্রচলিত প্রবাদে গরিবের ছেলের ঘোড়ারোগকে যেরপ অনর্থের হেতু বলিয়াছে, বাংলাদেশীয় পল্লীর ছেলের এ-সকল বড়ো বড়ো ব্যথা এবং উচ্দরের তৃথেও সেইরপ সর্বনাশের কারণ।

পুরন্দরের পিতা পুরন্দরকে লইয়া বাড়ি ফিরিবার সময় পথিমধ্যে অসম্ভষ্ট প্রজাগণ কর্তৃক নিহত হইলেন, তাঁহার স্ত্রী জগদ্ধাত্রী সহমৃতা হইলেন। পুরন্দর এই আঘাতে পীড়িত হইয়া বাড়ি গেলেন, সেথানে তাহার স্ত্রীর শুক্রষায় জীবন লাভ করিলেন, এবং তাঁহাদিগকে সংসারে প্রতিষ্ঠিত করিয়া দিয়া বিধবা নিস্তারিণী শ্রীক্ষেত্রে চলিয়া গেলেন।

এইখানে গ্রন্থ শেষ হইল, কিন্তু গ্রন্থকার ক্ষান্ত হইলেন না, তিনি আবার শেষকে নিঃশেষ করিতে বসিলেন। অকস্মাৎ একদল যবন এবং যবনী মিলিয়া কালী ও ফুলকে চুরি করিয়া লইয়া গেল— কালী জলে ঝাঁপাইয়া পড়িয়া মরিল— ফুল সিরাজউদ্দৌলার অন্তঃপুরে প্রবেশ করিল, পুরন্দর তাহাকে উদ্ধার করিতে গেল এবং উভয়ে ঘাতকহন্তে বিনষ্ট হইল।

এ-সমন্ত কেন ? আগাগোড়া গল্পের সহিত ইহার কী ষোগ ? প্রথম হইতে এমন কী সকল অনিবার্য কারণ একত্র হইয়াছিল যাহাতে গ্রন্থের এই বিচিত্র পরিণাম অবশুন্তব হইয়া উঠিয়াছিল ? গ্রন্থকার যদি বলিতেন 'গ্রামে হঠাৎ একটা মড়ক হইল এবং সকলেই মরিয়া গেল' তবে কাব্য-হিসাবে তাহার সহিত ইহার প্রভেদ কী ? ১৬৬ পাতায় বইথানি সমাপ্ত। ১২২ পাতায় নিন্তারিণী তীর্থে গেলেন। তাহার পর ৪৪টি পত্রে গ্রন্থকার হঠাৎ একটা সম্পূর্ণ নৃতন কাপ্ত ঘটাইয়া পাঠকগণকে চমৎকৃত করিয়া দিলেন। পূর্বে ইহার কোনো হত্তপাত ছিল না, ফুলকুমারীর চরিত্রের সঙ্গেও ইহার কোনো হত্তপাত ছিল না, ফুলকুমারীর চরিত্রের সঙ্গেও ইহার কোনো যোগ ছিল না। এতক্ষণ গ্রন্থকার ১২২ পৃষ্ঠায় যে একটি স্থন্দর সরল সমগ্র কাব্য গড়িয়া ত্লিয়াছিলেন, অদ্টের নিষ্ঠ্র পরিহাসবশত শেষের ৪৪ পৃষ্ঠায় অতি সংক্ষেপে একটি আক্মিক বন্ধ্র নির্মাণ করিয়া তাহার মন্তকে নিক্ষেপ করিলেন।

অগ্ৰহায়ণ ১৩০১

যুগান্তর

যুগাৰত। সামাজিক উপজাস। শ্রীপিবনার শান্ত্রী -বিয়চিত

শিবনাথবাব্র 'যুগাস্তর' উপত্যাসথানি পাঠ করিতে. করিতে কর্তব্যক্লান্ত সমালোচকের চিন্ত বহুকাল পরে আনন্দ এবং কৃতজ্ঞতায় উচ্ছুসিত হইতেছিল। এমন
পর্যবেক্ষণ, এমন চরিত্রস্কুন, এমন সরস হাস্ত্র, এমন সরল সহাদয়তা বঙ্গসাহিত্যে
ফুর্লভ। লেথক বিশ্বনাথ তর্কভূষণকে আমাদের নিকট পরমাত্মীয়ের ত্যায় পরিচিত্ত
করিয়া দিয়াছেন। এমন সত্য চরিত্র বাংলা উপত্যাসে ইতিপূর্বে কোথাও দেথিয়াছি
বলিয়া মনে হয় না। লেথক তাঁহাকে সমস্ত তুচ্ছ ঘটনার মধ্যে প্রত্যক্ষবৎ জাজলামান
দেথিয়াছেন— তাঁহার চরিত্রটিকে প্রতিদিনের হাস্তে এবং অক্রজলে, দোষে এবং গুণে
অতি সহজেই সজীব করিয়া তুলিয়াছেন। বিরলবসতি বঙ্গসাহিত্রেরাজ্যে তর্কভূষণ
মহাশয় যে একটি জনসংখ্যা বৃদ্ধি করিলেন এবং আমরা যে একটি স্থায়ী বয়ু লার্ভি

কেবল তর্কভ্ষণকে কেন, লেখক বন্ধসাহিত্যে নশিপুর নামক আন্ত-একটি গ্রাম বদাইয়া দিয়াছেন। এই গ্রামের ক্রিয়াকর্ম, আমোদপ্রমোদ, কৌতৃক-উপদ্রব, স্কলহর্জন দমন্তই পাঠকদের চিরদম্পত্তি হইয়া গিয়াছে। তর্কভ্ষণের টোল, 'হাঁসের দল',
চিম্ ঘোষ, জহরলালের ইতিহাদ নৃতনগঠিত সত্ত-পঠিত হইলেও তাহা আমাদের
নিকট যেন অনেক কালের পুরাতন পরিচিত হইয়া উঠিয়াছে। এ দিকে উলোর রামরতন ম্থুজ্যের ঘরে তর্কভ্ষণের কন্তা ভ্রনেশ্রীর ঘরকরাও আমাদের কাছে প্রত্যক্ষ
দত্য এবং অত্যক্ত বেদনাজনক হইয়াছে। সংক্ষেপে তর্কভ্ষণ, তাঁহার গ্রাম, তাঁহার
পরিবার, তাঁহার ছাত্রবর্গ, তাঁহার শক্রমিত্র সকলকে লইয়া একটি গ্রাম্যগ্রহমগুলীর
কেন্দ্রবর্তী স্থের ন্তায় আমাদের নিকট প্রবল উজ্জ্বলভাবে প্রকাশিত হইয়াছেন।

এমন সময়ে আমাদের পরম তৃতিগ্যিবশত উপগ্যাসটি অকস্মাৎ যুগান্তরে লোকান্তরে আদিয়া উপস্থিত হইল। কোথায় গেল তর্কভূষণ, নশিপুর, হাঁদের দল— কোথা হইতে উপস্থিত নবীনচন্দ্র, হাতিবাগান, নবরত্বসভা। গ্রন্থকারও নৃতন বেশ ধারণ করিলেন। তিনি ছিলেন ঔপগ্যাসিক, হইলেন ঐতিহাসিক; ছিলেন ভাবুক, হইলেন নীতিপ্রচারক। আমরা রসসভোগের সত্যযুগ হইতে তর্কবিতকের যুগান্তরে আদিয়া অবতীর্ণ হইলাম। গ্রন্থকার পূর্বে যেখানে মাহুষ গড়িতেছিলেন এখন সেখানে মত গড়িতে লাগিলেন, পূর্বে যেখানে আনন্দনিকেতন ছিল এখন সেখানে পাঠশালা বসিয়া গেল।

এরপ অঘটন সংঘটন হইল কেন তাহা বলিতে পারি না। তর্কভ্ষণের বিধবা ভগিনী বিজয়া এবং তাঁহার কনিষ্ঠ পুত্র হরচন্দ্রের কলিকাতায় আগমনকালটি তাঁহাদের নিজের পক্ষে স্ক্রণ- কারণ সেই উপলক্ষ্ট্রু অবলম্বন করিয়া গ্রন্থের শেষার্ঘটি প্রথমার্ধের সহিত জুড়িয়া দেওয়া হইয়াছে। পরস্পরের মধ্যে কোনো অবশ্রযোগ নাই।

হুইটা মাহ্ন্যকে এক দড়ি দিয়া বাঁধিলে ঐক্য হিদাবেও তাহাদের বলর্দ্ধি হয় না এবং বৈত হিদাবেও তাহা হ্রবিধা হয় না। তেমনি ছুই স্বতন্ত্র গল্লকে জ্বরদন্তি করিয়া একত্র বাঁধিয়া দিলে একটা গল্পের হিদাবেও তাহাদের স্বচ্ছন স্বাধীন পরিণতিতে বাধা দেওয়া হয়, ছুইটা গল্পের হিদাবেও তাহাদিগকে আড়ন্ত করিয়া বধ করা হয়। বর্তমান গ্রন্থেও তাহাই হইয়াছে। গ্রন্থকার যদি ছুটি গল্পকে বিচ্ছিল্ল আকারে রচনা করিতেন তাহা হুইলে সম্ভবত ছুটিকেই উৎকৃষ্ট গল্পে পরিণত করিতে পারিতেন।

বিতীয় গল্পটির কথা বলিতে পারি না— কিন্ত প্রথম গল্পটি যে সাহিত্যের অত্যুক্ত দ্বান অধিকার করিত সে বিষয়ে আমাদের কোনো সন্দেহ নাই।

আদল কথা, লেথক নিজেই নৃতন যুগের মধ্যে বাদ করিতেছেন; এমন-কি, নবযুগরথে চালকবর্গ-মধ্যে তিনিও একজন গণ্য ব্যক্তি। তিনি ইহার ঘর্ষর শব্দ এবং জনতা-কোলাহল হইতে কল্পনাযোগে নিজেকে বিচ্ছিন্ন করিয়া এতদুরে লইয়া যাইতে পারেন নাই যেথানে শান্তিতে বিদয়া নিপুণ চিত্রকরের ন্থায় ইহাকে চিত্রিত করিতে পারেন। বিচিত্র মতামত এবং তর্কবিতর্কগুলা একেবারে গোটা আদিয়া পড়ে, তাহা রক্তমাংদের মানবাকারে পরিণত হইয়া উঠে না। তাঁহার পঞ্, রজরাজ, স্থরেন্দ্র গুপু, মথুরেশ, এমন-কি নবীনও খুব ভালো ছেলে বটে কিন্তু দজীব নহে—তাহারা বীজগণিতের ক থ গ অক্ষরের গ্রায় কেবল কতকগুলি চিহ্নমাত্র।

সাহিত্যের চিত্রপটে স্থিতি অপেক্ষা গতি আঁকা শক্ত। যাহা পুরান্তন, যাহা স্থির, যাহা নানা দিকে নানা ভাবে সমাজের হাদয় হইতে রসাকর্ষণ করিয়া শ্রামল সতেজ এবং পরিপূর্ণ হইয়া দাঁড়াইয়া আছে— তাহাকে সত্য এবং সরসভাবে পাঠকের মনে জাজল্যমান করিয়া তোলা অপেকাক্ষত সহজ। কিছ যাহা নৃতন উঠিতেছে, যাহা চেষ্টা করিতেছে, যুদ্ধ করিতেছে, পরিবর্তনের মুখে আবর্তিত হইতেছে, যাহা এখনও স্বাক্ষীণ পরিণতিলাভ করে নাই তাহাকে ষথামথভাবে প্রতিফলিত করিতে হইলে বিস্তর স্ক্র বিশ্লেষণ অথবা ঘাতপ্রতিঘাত-ক্রিয়াপ্রতিক্রিয়ার মধ্য দিয়া বিচিত্র নাট্যকলা প্রয়োগ আবশ্রক হয়। কিছ সেরপ করিতে হইলে রচনার বিষয় হইতে রচয়িয়তার নিজেকে বিশ্লিষ্ট করিয়া লইতে হয়— অত্যন্ত কাছে থাকিলে, মণ্ডলীর

কেন্দ্রের মধ্যে বাস করিলে সমগ্রের তুলনায় তাহার অংশগুলি, ব্যক্তির তুলনায় তাহার মতগুলি, কার্যপ্রবাহের তুলনায় তাহার উদ্দেশগুলি যেরূপ বেশি করিয়া চোথে পড়ে, তাহাতে রচনা সত্যবৎ হয় না, তাহার পরিমাণ-সামঞ্জ্য নষ্ট হইয়া যায় এবং বাহিরের নির্লিপ্ত পাঠকদের নিকটে কিরুপে বিষয়টিকে সমগ্র এবং সপ্রমাণ করিতে হইবে তাহার ঠাহর থাকে না।

কিন্তু এই দ্বিতীয় নম্বর গল্পটিতেও লেখক বেখানেই নব্যুগের আবর্ত ছাড়িয়া থাঁটি মাহ্বগুলির কথা বলিয়াছেন সেইখানেই তুই-চারিটি সরল বর্ণনায় স্বল্প রেখাপাতে অতি সহজেই চিত্র আঁকিয়াছেন এবং পাঠকের হৃদয়কে রসে অভিষ্ক্তিক করিয়াছেন। এক স্থলে গ্রন্থকার প্রসঙ্গক্তমে শ্রীধর ঘোষের সহিত কেবল চকিতের মতো আমাদের পরিচয় করাইয়া তাহাকে অপস্ত করিয়া দিয়াছেন— কিন্তু সেই স্বল্পকালের পরিচয়েই আমাদের মনে একটা আক্ষেপ রাখিয়া গিয়াছেন; আমাদের বিশাস, লেখক মনোযোগ করিলে এই শ্রীধর ঘোষটিকে একটি গ্রন্থের কেন্দ্রন্থলে স্থাপন করিয়া আর-একটি উপন্থাসকে প্রাণদান করিতে পারিতেন। আমরা শ্রীধরের সংক্ষেপ পরিচয়টি এ স্থলি উদ্যুত করি।

'এই ঘোষ-পরিবার বৈষ্ণব পরিবার— গোঁদায়ের শিশু। শ্রীধর ঘোষ মহাশয় অতি সাত্তিক প্রকৃতির লোক ছিলেন। উদরায়ের জন্ম মেচ্ছের অধীনে কাজ করিতেন বটে, কিন্তু নিষ্ঠার কিছুমাত্র ব্যাঘাত হইত না। আপিসে যখন কর্ম করিতেন, তখন তাঁহার নাসাতে তিলক ও স্বাকে হরিনামের ছাপ দৃষ্ট হইত। ... মানুষ্টি শ্রাম্বর্ণ ऋष ७ भवनामर ছिलान, मुथि मम्जाद ७ जिल्हा सन भम्भम, रम मूथ मिथिलारे কেমন হাদয় স্বভাবত তাঁহার দিকে আরুষ্ট হইত। ঘোষজা মহাশয় আপিসে প্রবেশের দ্বারের পার্শ্বের ঘরেই বসিতেন; এবং যত গাড়ি মাল আমদানি ও রপ্তানি হইত তাহার হিসাব রাথিতেন। স্বতরাং তাঁহাকে প্রতিদিন প্রাতঃকালে আপিসে প্রবেশের সময়ে অনেকবার এই প্রশ্ন ভনিতে হইত · · কী ঘোষজা মশাই, থবর কী ? সব কুশল তো ? অমনি ঘোষজার উত্তর "আজে গোবিন্দের কুপাতে সবই কুশল।" ঘোষজা দোলের সময় কিছু ব্যয় করিতেন; লোকজনকে শ্রদ্ধাসহকারে আহ্বান করিয়া উত্তম-রূপ থাওয়াইতেন। এইজন্ম আপিদের লোক মাঘ মাস পড়িলেই জিজ্ঞানা করিত-"কী ঘোষজা মশাই, এবার দোল করবেন তো?" অমনি উত্তর— "আজ্ঞে কী জানি, যা গোবিন্দের ইচ্ছা।" গোবিন্দের প্রতি নির্ভরের ভাব তাঁহার এমন স্বাভাবিক ছিল ষে, আট বৎসর বয়সে ওলাউঠা রোগে তাঁহার দ্বিতীয় পুত্রটির কাল হইলে, তাহারই তিন-চারি দিন পরে আপিদের একজন লোক জিজ্ঞানা করিলেন— "কী, ঘোষ মশাই ছেলে ঘুটো মানুষ হচ্ছে তো ?" ঘোষজা উত্তর করিলেন— "আজ্ঞে ঘুটো আর কই ? এখন তো একটি, কেবল বড়োটিই আছে।" প্রশ্নকর্তা বিশ্বিত হইয়া কহিলেন— "সে ছেলেটির কী হল ?" ঘোষজা উত্তর করিলেন— "আজ্ঞে গোবিন্দ সেটিকে নিয়েছেন।" তিনি সাধ করিয়া নাতি নাতনীদের নাম রাখিয়াছিলেন। পুত্রের সর্বজ্যেষ্ঠা কল্লা হইলে তাহার নাম রাধারানী রাখিলেন ত সর্বজ্যেষ্ঠা রাধারানী তাঁহার প্রথম আদরের ধন ছিল। "রাধে। রাজনন্দিনী। গরবিনী। শ্লামসোহাগিনী।" বলিয়া যথন ডাকিতেন, তখন এক বৎসরের বালিকা রাধারানী অচিরোদগত-দন্তাবলী—শোভিত ম্থচল্রে একটু হাসিয়া, বাঁপাইয়া তাঁহার ক্রোড়ে গিয়া পড়িত। তাহাকে বকে চাপিয়া ধরিয়া বলিতেন— "রাখালের সনে প্রেম করিস নে রাই!" অমনি চক্ষে জলধারা বহিত।

এ দিকে শিশুক্তা টিমিমণি, নবীনের সহিত তাঁহার ভাত্বধ্র সহন্ধ, নবীনের রাঙা মা— এগুলিও লেখক বড়ো সরল এবং সরস স্থমিষ্টভাবে ফুটাইয়া তুলিয়াছেন।

লেখক ধারাবাহিক গল্পের প্রতি বড়ো-একটা দৃষ্টিপাত করেন নাই— আমরাও গল্পের জন্ম বিশেষ লালায়িত নহি। আমরা একজন রীতিমত মহুয়ের আনন্দজনক বিশাসজনক জীবনবুত্তান্ত চাহি— নশিপুর গ্রামে তর্কভূষণ-পরিবারের আত্যোপান্ত বিবরণ শুনিয়া যাইতে আমাদের কিছুমাত্র প্রান্তিবোধ হইত না; কারণ, তর্কভূষণ আমাদের হৃদয় আকর্ষণ করিয়াছেন এবং লেখকও তাঁহার স্ক্রদর্শিনী হাস্থবর্ষিণী কল্পনাশক্তি দারা আমাদের সম্পূর্ণ বিশ্বাস আকর্ষণ করিতে পারিয়াছেন। কিছু লেখক তৃইখানি বহির পাতা পরস্পার উল্টাপাল্টা করিয়া দিয়া একসন্দে বাঁধাইয়া দপ্তরির অন্ন মারিয়াছেন এবং পাঠকদিগের রসভক্ষ করিয়াছেন, এ আক্রেপ আমরা কিছুতেই ভূলিতে পারিব না।

रेडव ३७०३

' আর্যগাথা

আর্যগার্থা। দিতীয় ভাগ। শীবিকেন্দ্রকাল রায় -প্রণীত

গ্রন্থথানি সংগীতপুত্তক এইজন্ত ইহার সম্পূর্ণ সমালোচনা সম্ভবে না। কারণ, গানে কথার অপেক্ষা হ্ররেরই প্রাধান্ত। হ্রর খুলিয়া লইলে অনেক সময়ে গানের কথা অত্যন্ত শ্রীহীন এবং অর্থশৃত্ম হইয়া পড়ে এবং সেইক্লপই হওয়া উচিত। কারণ, সংগীতের ধারা যথন আমরা ভাব ব্যক্ত করিতে চাহি তথন কথাকে উপলক্ষ্মাত্র করাই আবশ্রক: কথার দ্বারাই যদি সকল কথা বলা হইয়া যায় তবে সংগীত সেথানে থৰ্ব হইয়া পড়ে। কথাৰ দাবা আমৱা যাহা ব্যক্ত কৰিয়া থাকি তাহা বছলপৰিমাণে স্বস্পাষ্ট স্থপরিক্টা— কিন্তু আমাদের মনে অনেক সময় এমন-সকল ভাবের উদয় হয় যাহা নামরূপে নির্দেশ বা বর্ণনায় প্রকাশ করিতে পারি না, যাহা কথার অতীত, যাহা অহৈতুক--- দেই-সকল ভাব, অস্তরাত্মার দেই-সমস্ত আবেগ-উদ্বেগগুলি সংগীতেই বিশুর্ম-রূপে ব্যক্ত হইতে পারে। হিন্দুস্থানি গানে কথা এতই ষৎদামান্ত ষে, তাহাতে আমাদের চিত্তকে বিক্ষিপ্ত করিতে পারে না— ননদিয়া, গগরিয়া, চনরিয়া আমরা কানে শুনিয়া যাই মাত্র কিন্তু সংগীতের সহস্রবাহিনী নির্থরিণী সেই-সমল্ড কথাকে তুচ্ছ উপলথণ্ডের মতো প্লাবিত করিয়া দিয়া আমাদের হৃদয়ে এক অপূর্ব সৌন্দর্যবেগ, এক অনির্বচনীয় আকুলতার আন্দোলন সঞ্চার করিয়া দেয়। সামান্তত পাথরের হুড়ি বালকের থেলেনা মাত্র, হিন্দি গানের কথাও সেইরপ ছেলেখেলা— কিন্তু নির্মরের তলে দেই হুড়িগুলি ঘাতে-প্রতিঘাতে জলম্রোতকে মুখরিত করিয়া তোলে, বেগবান প্রবাহকে বিবিধ বাধা দারা উচ্ছুদিত করিয়া অপরূপ বৈচিত্ত্য দান করে। হিন্দি গানের কথাও দেইরূপ স্থরপ্রবাহকে বিচিত্র শব্দসংঘর্ষ এবং বাধার দ্বারা উচ্ছুদিত ও প্রতিধ্বনিত করিয়া তোলে, অর্থগৌরব বা কাব্যসৌন্দর্যের দারা তাহাকে অতিক্রম করিতে চেষ্টা করে না। ছন্দ-সম্বন্ধেও এ কথা খাটে। নদী ঘেমন আপনার পথ আপনি কাটিয়া ষায় গানও তেমনি আপনার ছল আপনি গড়িয়া গেলেই ভালো হয়। অধিকাংশ স্থলেই হিন্দি গানের কথায় কোনো ছন্দ থাকে না— সেইজন্মই ভালো হিন্দি গানের তালের গতিবৈচিত্র্য এমন অভাবিতপূর্ব ও স্থন্দর— সে ইচ্ছামত ব্রহ্মদীর্ঘের দামঞ্জস্ত বিধান করিতে করিতে চলে, স্বাধীনতার সহিত সংধ্যের সমন্বয় সাধন করিতে করিতে বিজয়ী সমাটের ক্যায় গুরুগন্তীর ভেরীধ্বনি-সহকারে অগ্রসর হইতে থাকে। তাহাকে পূর্বকৃত বাঁধা ছন্দের মধ্য দিয়া চালনা করিয়া লইয়া গেলে তাহার বৈচিত্র্য এবং গৌরবের হানি হইয়া থাকে। কাব্য স্বরাজ্যে একাধিপত্য করিতে পারে কিস্ক সংগীতের স্বাধীনতায় হস্তক্ষেপ করিতে গেলে তাহার পক্ষে অন্ধিকারচর্চা হয়।

বিশুদ্ধ কাব্য এবং বিশুদ্ধ সংগীত স্ব স্ব অধিকারের মধ্যে স্বতন্ত্রভাবে উৎকর্ষ লাভ করিয়া থাকে, কিন্তু বিভাদেবীগণের মহল পৃথক হইলেও জাঁহারা কথনও কথনও একত্র মিলিয়া থাকেন। সংগীতে ও কাব্যে মধ্যে মধ্যে দেরপ মিলন দেখা যায়। তথন উভয়েই পরস্পরের জন্ম আপনাকে কথঞ্চিৎ সংকৃচিত করিয়া লন, কাব্য আপন বিচিত্র অলংকার পরিত্যাগ করিয়া নির্ভিশয় স্বচ্ছতা ও সরলতা অবলম্বন করেন, সংগীতও আপন তালস্করের উদ্দাম লীলাভঙ্ককে সম্বরণ করিয়া সংগ্রভাবে কাব্যের সাহচর্য করিতে থাকেন।

হিন্দুখানে বিশুদ্ধ সংগীত প্রাবল্য লাভ করিয়াছে কিন্তু বঙ্গদেশে কাব্য ও সংগীতের সন্মিলন ঘটিয়াছে। গানের যে-একটি শ্বভন্ত উদ্দেশ, একটি স্বাধীন পরিণতি তাহা এ দেশে স্থান পায় নাই। কাব্যকে অন্তরের মধ্যে ভালো করিয়া ধনিত করিয়া তুলিবার জ্ঞাই এ দেশে সংগীতের অবতারণা হইয়াছিল। কবিকঙ্কণ চণ্ডী, অরদানক্ষল প্রভৃতি বড়ো বড়ো কাব্যও স্থ্রসহকারে সর্বসাধারণের নিকট পঠিত হইত। বৈষ্ণব কবিদিগের গানগুলিও কাব্য— কেবল চারি দিকে উড়িয়া ছড়াইয়া পড়িবার জ্ঞা স্থ্রগুলি তাহাদের ডানাশ্বরূপ হইয়াছিল। কবিরা যে কাব্য রচনা করিয়াছেন স্থ্র তাহাই ঘোষণা করিতেছে মাত্র।

বঙ্গদেশের কীর্তনে কাব্য ও সংগীতের সন্মিলন এক আশ্চর্য আকার ধারণ করিয়াছে; তাহাতে কাব্যও পরিপূর্ণ এবং সংগীতও প্রবল। মনে হয় যেন ভাবের বোঝাই পূর্ণ সোনার কবিতা ভরাস্থরের সংগীত-নদীর মাঝখান দিয়া বেগে ভাদিয়া চলিয়াছে। সংগীত কেবল-যে কবিতাটিকে বহন করিতেছে তাহা নহে তাহার নিজেরও একটা ঐশ্বর্য এবং উদার্য এবং মর্যাদা প্রবলভাবে প্রকাশ পাইতেছে।

আমাদের সমালোচ্য গ্রন্থথানিতে উভয় শ্রেণীরই গান দেখা ধায়। ইহার মধ্যে কতকগুলি গান আছে ধাহা স্থথপাঠ্য নহে, ধাহার ছন্দ ও ভাববিত্যাস স্থরতালের অপেক্ষা রাথে, সেগুলি সাহিত্যসমালোচকের অধিকারবহিভূতি। আর-কতকগুলি গান আছে ধাহা কাব্য হিদাবে অনেকটা সম্পূর্ণ— ধাহা পাঠমাত্রেই স্থদয়ে ভাবের উদ্রেক ও সৌন্দর্যের সঞ্চার করে। ধদিচ সে-গানগুলির মাধুর্যও সম্ভবত স্বরসংযোগে অধিকতর পরিক্ষৃতিতা, গভীরতা এবং নৃতনম্ব লাভ করিতে পারে তথাপি ভালো এনগ্রেভিং হইতে তাহার আদর্শ অয়েলপেন্টিঙের সৌন্দর্য ধেমন অনেকটা অম্থান করিয়া লওয়া ধায় তেমনি কেবলমাত্র সেই-সকল কবিতা হইতে গানের সমগ্র মাধুর্য

আমরা মনে মনে প্রণ করিয়া লইতে পারি। উদাহরণস্থরণে "একবার দেখে যাও দেখে যাও কত ছুখে যাপি দিবানিশি" কীর্তনটির প্রতি পাঠকের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে ইচ্ছা করি। ইহা বেদনায় পরিপূর্ণ, অমরাগে অমনয়ে পরিপূত। পাঠ করিতে করিতে দলে দলে ইহার আকৃতিপূর্ণ দংগীতটি আমাদের কল্পনায় ধননিত হইতে থাকে। সম্ভবত যে হুরে এই গান বাঁধা হইতেছে তাহা আমাদের কল্পনার আদর্শের সহিত ত্লনীয় হইতে পারে না। না হইবারই কথা। কারণ, এই কবিতাটি কিঞ্চিৎ বৃহৎ এবং বিচিত্র; এবং আমাদের দংগীত সাধারণত একটিমাত্র দংশিপ্ত স্থায়ী ভাব অবলম্বন করিয়া আত্মপ্রকাশ করে; ভাব হইতে ভাবান্তরে বিচিত্র আকারে ও নব নব ভঙ্গিতে অভিব্যক্ত হইয়া উঠে না। এইজন্য আমাদের বক্ষ্যমাণ কবিতাটির উপযুক্ত রাগিণী আমরা সহজে প্রত্যাশা করিতে পারি না। কিন্তু কোনো হুর না থাকিলেও ইহাকে আমরা গান বলিব— কারণ, ইহাতে আমাদের মনের মধ্যে গানের একটা আকাজ্ঞা রাখিয়া দেয়— যেমন ছবিতে একটা নির্মিরণী আঁকা দেখিলে তাহার গতিটি আমরা মনের ভিতর হইতে পূরণ করিয়া লই। গান এবং কবিতার প্রভেদ আমর্য এই গ্রন্থ হইতেই তুলনার হারা দেখাইয়া দিতে পারি।

সে কে ?— এ জগতে কেহ আছে, অতি উচ্চ মোর কাছে
যার প্রতি তুচ্ছ অভিনাম;

দে কে ?— অধীন হইয়ে, তবু রহে যে আমার প্রভূ; প্রভূ হয়ে আমি ধার দাস;

দে কে ?— দুর হতে দুরাত্মীয়, প্রিয়তম হতে প্রিয়, আপন হইতে যে আপন :

দে কে ?— লতা হতে কীণ তারে বাঁধে দৃঢ় যে আমারে, ছাড়াতে পারি না আজীবন:

সে কে ?— ছর্বলতা যার বল ; মর্মডেদী অঞ্জল ;
প্রেম-উচ্চারিত রোষ যার ;

সে কে ?— যার পরিতোষ মম সফল জনমসম; স্থ- সিদ্ধি দব সাধনার;

শে কে ?— হলেও কঠিন চিত শিশুসম স্নেহভীত যার কাছে পড়ি গিয়া স্থয়ে;

সে কে ?— বিনা দোষে ক্ষমা চাই যার; অপমান নাই
শতবার পা ত্থানি ছুঁয়ে;

সে কে ?— মধ্র দাসত্ব যার, লীলাময় কারাগার;
শৃঙ্গল নৃপুর হয়ে বাজে;
সে কে ?— হাদয় খুঁজিতে গিয়া নিজে যাই হারাইয়া
যার হৃদি-প্রহেলিকা মাঝে।

ইহা কবিতা, কিন্তু গান নহে। স্থাসংযোগে গাহিলেও ইহাকে গান বলিতে পারি না। ইহাতে ভাব আছে এবং ভাবপ্রকাশের নৈপুণ্যও আছে কিন্তু ভাবের সেই স্বত-উচ্চুদিত দখ-উৎদারিত আবেগ নাই যাহা পাঠকের হ্রদয়ের মধ্যে প্রহত তন্ত্রীর স্থায় একটা সংগীতময় কম্পন উৎপাদন করিয়া তোলে।

ছিল বসি সে কুস্থমকাননে।

আর অমল অরুণ উক্তল আভা

ভাগিতেছিল সে আমনে।

ছিল এলায়ে সে কেশরাশি (ছায়াসম হে);

ছিল ললাটে দিবা আলোক, শাস্তি

অতুল গরিমারাশি।

সেথা ছিল না বিষাদভাষা (অঞ্চভরা গো);

সেথা বাঁধা ছিল শুধু স্থথের শ্বৃতি

হাসি, হরষ, আশা;

সেথা ঘুমায়ে ছিল বে পুণ্য, প্রীতি, প্রাণভরা ভালোবাসা।

তার সরল স্কাম দেহ (প্রভামর গো, প্রাণভরা গো);

যেন যা-কিছু কোমল ললিত তা দিয়ে

রচিয়াছে তাহে কেহ;

পরে স্থাজন সেথায় স্বপন, সংগীত,

সোহাগ শরম ক্ষেহ।
যেন পাইল রে উষা প্রাণ (আলোময়ী রে);

যেন জীবন্ত কুন্ম্ম, কনকভাতি

স্থমিলিত, সমতান।

যেন সজীব স্থরভি মধ্র মলয়

কোকিলকুজিত গান।

শুধু চাহিল সে মোর পানে (একেবার গো) ;

ষেন বাজিল বীণা মুরজ মুরলী

অমনি অধীর প্রাণে;

সে গেল কী দিয়া, কী নিয়া, বাঁধি মোর হিয়া

কী মন্ত্রণে কে জানে।

এই কবিতাটির মধ্যে যে রদ আছে তাহাকে আমরা গীতরদ নাম দিতে পারি। আর্থাৎ লেখক একটি স্থেম্বতি এবং সৌন্দর্যস্থপে আমাদের মনকে যেরপ ভাবে আবিষ্ট করিয়া তুলিতে চাহেন তাহা সংগীত ঘারা সাধিত হইয়া থাকে এবং যথন কোনো কবিতা বিশেষ মন্ত্রগুণে অন্তর্রপ ফল প্রদান করে তথন মনের মধ্যে যেন একটি অব্যক্ত গীতধ্বনি গুঞ্জরিত হইতে থাকে। যাঁহারা বৈষ্ণব পদাবলী পাঠ করিয়াছেন, অ্যাম্য কবিতা হইতে গানের কবিতার স্বাতন্ত্র্যা জাঁহাদিগকে বুঝাইয়া দিতে হইবে না।

আমরা সামান্ত কথাবার্তার মধ্যেও যখন লৌন্দর্ধের অথবা অমুভবের আবেগ প্রকাশ করিতে চাহি তথন স্বতই আমাদের কথার সঙ্গে অ্বের ভঙ্গি মিলিয়া যায়। সেইজন্ত কবিতায় যথন বিশুদ্ধ সৌন্দর্যমোহ অথবা ভাবের উচ্ছাস ব্যক্ত হয় তথন কথা তাহার চিরসঙ্গী সংগীতের জন্ত একটা আকাজ্ঞা প্রকাশ করিতে থাকে।—

এলো এনো বঁধু এনো, আধো আঁচরে বলো, নয়ন ভরিয়া তোমায় দেখি!

এই পদটিতে যে গভীর প্রীতি এবং একান্ত আত্মসমর্পণ প্রকাশ পাইয়াছে তাহা কি কথার দারা হইয়াছে? না, আমরা মনের ভিতর হইতে একটা কল্পি কর সংযোগ করিয়া উহাকে সম্পূর্ণ করিয়া তুলিয়াছি? ওই ছটি ছত্তের মধ্যে যে-কটি কথা আছে তাহার মতো এমন সামান্ত এমন সরল এমন পুরাতন কথা আর কী হইতে পারে? কিন্তু উহার ওই অত্যন্ত সরলতাই শ্রোতাদের কল্পনার নিকট হইতে সুর ভিক্ষা করিয়া লইতেছে। এইজন্ত ওই কবিতার স্কুর না থাকিলেও উহা গান। এইজন্তই—

হর্ষে বর্ষ পরে যথন ফিরি রে ঘরে, সে কে রে আমারি ভরে আশা ক'রে রহে বলো; স্বজন স্বহৃদ সবে উজ্জল নয়ন যবে, কার প্রিয় আঁখি ঘুটি সব চেয়ে সমুজ্ল!

ইহা কানাড়ায় গীত হইলেও গান নহে, এবং---

চাহি অতৃপ্ত নয়নে তোর মৃথপানে ফিরিতে চাহে না আঁথি;

আমি আপনা হারাই, সব ভূলে যাই, অবাক হইয়ে থাকি !

ইহাতে কোনো রাগিণীর নির্দেশ না থাকিলেও ইহা গান।

সর্বশেষে আমরা আর্যগাথা হইতে একটি বাৎসল্য রসের গান উদ্ধৃত করিয়া দিতেছি। ইহাতে পাঠকগণ স্নেহের সহিত কৌতুকের সংমিশ্রণ দেখিতে পাইবেন।

একি রে তার ছেলেখেলা বকি তায় কি সাধে,—

या त्मथरत तमरत, 'अभा, अत्म तम, अभा, तम।'

'নেব নেব' সদাই কি এ ?

शिल भरत रकल मिरा

কাদতে গিয়ে হেনে ফেলে, হাসতে গিয়ে কাঁদে।

এত খেলার জিনিস ছেড়ে,

বলে কি না দিতে পেড়ে—

অসম্ভব খা- তারায় মেঘে বিজ্ঞলিরে চাঁদে !

শুনল কারে! হবে বিয়ে,

ধরল ধুয়ো অমনি গিয়ে

'ও মা, আমি বিয়ে করব'— কান্নার ওন্তাদ এ !

শোনে কারো হবে ফাঁসি

অমনি আঁচল ধরল আসি---

'ও মা, আমি ফাঁসি যাব'— বিনি অপরাধে।

অগ্রহায়ণ ১৩০১

'আষাঢ়ে'

লেখক তাঁহার নাম প্রকাশ করেন নাই। স্তরাং আমরাও তাঁহার নাম উল্লেখ করিতে পারিলাম না। কিছু ইহা নিশ্চয়, বাংলা-পাঠকসমাজে তাঁহার নাম গোপন থাকিবে না।

'আষাঢ়ে' কতকগুলি হান্তরসপ্রধান কবিতা। তাহার অনেকগুলিই গল্প-আকারে রচিত। গল্পগুলিকে 'আষাঢ়ে' আখ্যা দিয়া গ্রন্থকার পাঠকদিগকে পূর্ব হইতেই প্রস্তুত করিয়া রাখিয়াছেন। কারণ, আমরা বাঙালি পাঠকেরা অত্যন্ত গন্তীর প্রকৃতির লোক। বেরসিক বর যেমন বাসরঘরের অপ্রত্যাশিত রসিকতায় খাপা হইয়া উঠে আমরাও তেমনি ছাপার বই খুলিয়া হঠাৎ আলোপাস্ত কোতৃক দেখিতে পাইলে ছিব্লামি সহ্ব করিতে পারি না।

বইখানির মধ্যে গায়ে বাজে এমনতরো কৌতুকও আছে। ইহার শেষ কবিতার নাম 'কর্ণবিমর্দন'। কিন্তু এই মর্দন-ব্যাপারটি সকল কবিতাতেই কিছু-না কিছু আছে। গালপ্রপ্রদক্ষে দামাজিক কপটতার যে-অংশটাই কবির হাতের কাছে আসিয়াছে সেই-খানেই তিনি একটুথানি সহাস্থা টিপ্লনী প্রয়োগ করিয়াছেন।

এরপ প্রকৃতির রহস্থ-কবিতা বাংলা দাহিত্যে দম্পূর্ণ নৃতন এবং 'আষাঢ়ে'র কবি অপূর্ব প্রতিভাবলে ইহার ভাষা, ভঙ্গি, বিষয় সমন্তই নিজে উদ্ভাবন করিয়া লইয়াছেন।

ভাষা ও ছন্দ সম্বন্ধে গ্রন্থকার ভূমিকায় লিথিয়াছেন—

'এ কবিতাগুলির ভাষা অতীব অসংযত ও ছন্দোবন্ধ অতীব শিথিল। ইহাকে সমিল গছা নামেই অভিহিত করা সংগত। কিন্তু যেরূপ বিষয় সেইরূপ ভাষা হওয়া বিধেয় মনে করি। হরিনাথের শশুরবাড়ি-যাত্রা বর্ণনা করিতে মেঘনাদবধের ছুন্লুভি-নিনাদের ভাষা ব্যবহার করিলে চলিবে কেন ?'

ভাষা দম্বন্ধে কবি যাহা লিখিয়াছেন দে ঠিক কথা। কিন্তু ছন্দ দম্বন্ধে তিনি কোনো কৈফিয়ত দেন নাই এবং দিলেও আমরা গ্রহণ করিতে পারিতাম না। প্রতক্রে দমিল গভরূপে চালাইবার কোনো হেতু নাই। ইহাতে পভের স্বাধীনতা বাড়ে না, বরঞ্চ কমিয়া যায়। কারণ কবিতা পড়িবার দময় পভের নিয়ম রক্ষা করিয়া পড়িতে স্বতই চেটা জনে, কিন্তু মধ্যে মধ্যে যদি স্বালন হইতে থাকে তবে তাহা বাধা-জনক ও পীড়াদায়ক হইয়া উঠে।

বায়রনের ডন জ্য়ানে কবি অবলীলাক্রমে যথেচ্ছ কৌতৃকের অবতারণা করিয়া-

ছেন। কিন্তু নির্দোধ ছন্দের স্থকঠিন নিয়মের মধ্যেই সেই অনায়াস অবলীলাভিক্তি পাঠককে এরূপ পদে পদে বিশ্বিত করিয়া তোলে।

ইন্গোল্ড্ স্বি কাহিনী প্রভৃতি অপেক্ষাক্কত নিম্নশ্রেণীর কৌতুক-কাব্যেও ছন্দের অত্থলিত পারিপাট্য বিশেষরূপে লক্ষিত হয়।

বস্থত, ছন্দের শৈথিল্যে হাস্থ্যবদের নিবিড়তা নষ্ট করে। কারণ হাস্থ্যদের প্রধান তুইটি উপাদান, অবাধ ক্রতবেগ এবং অভাবনীয়তা। যদি পড়িতে গিয়া ছন্দে বাধা পাইয়া যতিস্থাপন সম্বন্ধে তুই-তিনবার তুই-তিন রকম পরীক্ষা করিয়া দেখিতে হয় তবে সেই চেষ্টার মধ্যে হাস্থ্যের তীক্ষ্ণতা আপন ধার নষ্ট করিয়া ফেলে।

অবশ্য কোনো নৃতন ছল্ল প্রথম পড়িতে কষ্ট হয়, এবং বাঁহাদের ছল্লের স্বাভাবিক কান নাই তাঁহারা পরের উপদেশ ব্যতীত তাহা কোনো কালেই পড়িতে পারেন না। কিন্তু আলোচ্য ছল্লের প্রধান বাধা তাহার নৃতনত্ব নহে। তাহার সর্বত্র এক নিয়ম বজায় থাকে নাই এইজন্ম পড়িতে পড়িতে আবশ্যক্ষমত কোথাও টানিয়া কোথাও ঠাসিয়া কমিবেশি করিয়া চলিতে হয়। এমন করিয়া বরঞ্চ মনে মনে পড়া চলে, কিন্তু কাহাকেও পড়িয়া শুনাইতে হইলে পদে পদে অপ্রতিভ হইতে হয়।

অথচ শোনাইবার যোগ্য এমন কৌতৃকাবহ পদার্থ বন্ধসাহিত্যে আর নাই। আজকাল বাংলা কবিতা আরুত্তির দিকে একটা ঝোঁক পড়িয়াছে। আরুত্তির পক্ষে কৌতৃক-কবিতা অত্যস্ত উপাদেয়। অথচ 'আষাঢ়ে'র অনেকগুলি কবিতা ছন্দের উদ্ভূখলতাবশত আরুত্তির পক্ষে স্থগম হয় নাই বলিয়া অত্যস্ত আক্ষেপের বিষয় হইয়াছে।

অথচ ছল্দ এবং মিলের উপর গ্রন্থকারের যে আশ্চর্য দথল আছে তাহাতে সন্দেহ
নাই। উত্তপ্ত লোহচক্রে হাতৃড়ি পড়িতে থাকিলে যেমন ফুলিকর্ষ্ট হইতে থাকে
তাঁহার ছন্দের প্রত্যেক ঝোঁকের মুখে তেমনি করিয়া মিল বর্ষণ হইয়াছে। সেই
মিলগুলি বন্দুকের ক্যাপের মতো আকন্মিক হাস্যোদ্দীপনায় পরিপূর্ণ। ছন্দের কঠিনতাও
যে কবিকে দমাইতে পারে না তাহারও অনেক উদাহরণ আছে। কবি নিজেই তাহার
অপেক্ষাকৃত পরবর্তী রচনাগুলিকে নিয়মিত ছন্দের মধ্যে আবদ্ধ করিয়া তাহাদিগকে
স্থায়িত্ব এবং উপযুক্ত মর্যাদা দান করিয়াছেন। তাঁহার 'বাঙালি মহিমা', 'ইংরেজ-স্থোত্র', ডিপুটি কাহিনী'ও 'কর্ণবিমর্দন' সর্বত্র উদ্ধৃত, পঠিত ও ব্যবহৃত হইবার পক্ষে
অত্যন্ত অমুকৃল হইয়াছে। এই লেখাগুলির মধ্যে যে স্থনিপূল হান্দ্র ও স্থতীক্ষ বিদ্রেপ
আছে তাহা শাণিত সংযত ছন্দের মধ্যে সর্বত্র ঝক্রাক্ করিতেছে।

প্রতিভার প্রথম উদাম চেষ্টা, আরম্ভেই একটা নৃতন পথের দিকে ধাবিত হয়,

তাহার পর পরিণতিসহকারে পুরাতন বন্ধনের মধ্যে ধরা দিয়া আপন মর্মাত নৃতনন্ধকে বহিঃস্থিত পুরাতনের উপর দিগুণতর উজ্জল আকারে পরিক্ষৃতি করিয়া তুলে। 'আষাঢ়ে'র গ্রন্থকর্তা যতগুলি কবিতা লিখিয়াছেন, সকলেরই মধ্যে তাঁহার প্রতিভার স্বকীয়ত্ব প্রকাশ পাইতেছে, কিন্তু যে কবিতাগুলি তিনি ছন্দের পুরাতন ছাঁচের মধ্যে ঢালিয়াছেন, তাহাদের মধ্যে নৃতনত্বের উজ্জলতা ও পুরাতনের স্থায়িত্ব উভয়ই একত্র সন্মিলিত হইয়াছে। আমাদের বিখাস, কবিও তাহা অন্তরের মধ্যে উপলব্ধি করিয়াছেন এবং তাঁহার হাশুক্টির নীহারিকা ক্রমে ছন্দোবন্ধে ঘনীভূত হইয়া বন্ধসাহিত্যে হাশ্যালাকের ধ্বন নক্ষত্রপুঞ্জ রচনা করিবে।

শুল্লের অপনিত্র বাস্থা কিজ্ঞান বর্ণপাত মাত্র। কেবল সেই হাস্থরসের হারা কেহ মুগ্রের উপরিতলের অস্থায়ী উজ্জ্ঞান বর্ণপাত মাত্র। কেবল সেই হাস্থরসের হারা কেহ মুগার্থ অমরতা লাভ করে না। রূপালির পাতের মধ্যে শুল্রতা ও উজ্জ্ঞানতা আছে বটে, কিছ্ক তাহার লঘুত্ব ও অগভীরতা -বশত তাহার মূল্যও অল্প এবং তাহার হায়িত্বও সামান্ত। সেই উজ্জ্ঞ্জানতার সঙ্গে রৌপ্যপিণ্ডের কাঠিন্ত ও ভার থাকিলে তবেই তাহার মূল্য বৃদ্ধি করে। হাস্তরসের সঙ্গে চিন্তা এবং ভাবের ভার থাকিলে তবে তাহার স্থায়ী আদর হয়। সমালোচ্য গ্রন্থে 'বাঙালি মহিমা', 'কর্ণবিমর্দনকাহিনী' প্রভৃতি কবিতায় যে হাস্ত প্রকাশ পাইতেছে, তাহা লঘু হাস্ত মাত্র নহে, তাহার মধ্যে কবির হান্য রহিয়াছে, তাহার মধ্য হইতে জালা ও দীপ্তি ফুটিয়া উঠিতেছে। কাপুরুষতার প্রতি যথোচিত ঘুণা এবং ধিক্কারের হারা তাহা গৌরববিশিষ্ট।

তাহা ছাড়া, সাময়িক পত্তে মধ্যে মধ্যে 'আষাঢ়ে'-বচয়িতার এমন দকল কবিতা বাহির হইয়াছে যাহাতে হাস্ত এবং অশ্রুরেখা, কৌতুক এবং কল্পনা, উপরিতলের ফেনপুঞ্জ এবং নিম্নতলের গভীরতা একত্র প্রকাশ পাইয়াছে। তাহাই তাঁহার কবিত্বের ষ্থার্থ পরিচয়। তিনি যে কেবল বাঙালিকে হাসাইবার জন্ম আদান নাই সেই দক্ষে তাহাদিগকে যে ভাবাইবেন এবং মাতাইবেন এমন আশাস দিয়াছেন।

অগ্রহায়ণ ১৩০৫

यन्त

'মন্দ্র' শ্রীযুক্ত দ্বিজেন্দ্রলাল রায়ের নৃতন প্রকাশিত কাব্যগ্রস্থ। এই গ্রস্থানিকে আমরা সাহিত্যের আদরে সাদর অভিবাদনের সঙ্গে আহ্বান করিয়া আনিব— ইহাকে আমরা মুহুর্তমাত্র দারের কাছে দাঁড় করাইয়া রাখিতে পারিব না।

গ্রন্থ-সমালোচনা সম্পাদকের কর্তব্য বলিয়াই গণ্য। অনেকেই অতিমাত্র আগ্রহের সঙ্গেই এ কর্তব্য পালন করিতে অগ্রসর হন। কিন্তু আমাদের এ সম্বন্ধে ব্যগ্রতার যথেষ্ট অভাব আছে, সে কথা স্বীকার করি।

'মক্র' কাব্যথানিকে অবলম্বন করিয়া আমরা অকমাৎ কর্তব্য পালন করিতে আসি নাই। গ্রন্থ পাঠ করিয়া যে আনন্দ পাইয়াছি, তাহাই প্রকাশ করিবার জন্ম আমাদের এই উন্নয়।

'মন্দ্র' কাব্যথানি বাংলার কাব্যসাহিত্যকে অপরূপ বৈচিত্র্য লান করিয়াছে। ইহা নৃতনতায় ঝল্মল্ করিতেছে এবং এই কাব্যে যে ক্ষমতা প্রকাশ পাইয়াছে, তাহা অবলীলাক্তও তাহার মধ্যে সর্বত্রই প্রবল আত্মবিশ্বাসের একটি অবাধ সাহস বিরাজ করিতেছে।

সোহস কি শব্দনিবাচনে, কি ছলোরচনায়, কি ভাববিন্তাসে সর্বত্ত অক্ষণ। সে সাহস আমাদিগকে বারংবার চকিত করিয়া তুলিয়াছে— আমাদের মনকে শেষ পর্যন্ত তরন্ধিত করিয়া রাখিয়াছে।

কাব্যে যে নয় রস আছে, অনেক কবিই সেই ঈর্ষান্থিত নয় রসকে নয় মহলে পৃথক করিয়া রাথেন— দিজেন্দ্রলালবাবু অকুতোভয়ে এক মহলেই একত্র তাহাদের উৎসব জমাইতে বিসিয়াছেন। তাঁহার কাব্যে হাল্ড, করুণা, মাধুর্য, বিশ্বয়, কথন কে কাহার গায়ে আসিয়া পড়িতেছে, তাহার ঠিকানা নাই।

এইরপে 'মন্দ্র' কাব্যের প্রায় প্রত্যেক কবিতা নব নব গতিভঙ্গে যেন নৃত্য করিতেছে, কেহ স্থির হইয়া নাই; ভাবের অভাবনীয় আবর্তনে তাহার ছন্দ ঝংক্বত হইয়া উঠিতেছে এবং তাহার অলংকারগুলি হইতে আলোক ঠিকরিয়া পড়িতেছে।

কিন্তু নর্তনশীলা নটীর সক্ষে তুলনা করিলে 'মন্দ্র' কাব্যের কবিতাগুলির ঠিক বর্ণনা হয় না। কারণ ইহার কবিতাগুলির মধ্যে পৌরুষ আছে। ইহার হাস্ত্র, বিষাদ, বিদ্রোপ, বিশ্বয় সমস্তই পুরুষের— তাহাতে চেষ্টাহীন সৌন্দর্যের সঙ্গে একটা স্বাভাবিক সবলতা আছে। তাহাতে হাবভাব ও সাজসজ্জার প্রতি কোনো নজর নাই।

বরং উপমা দিতে হইলে ভাবণের পৃণিমারাত্রির কথা পাড়া ঘাইতে পারে।

আলোক এবং অন্ধকার, গতি এবং স্তন্ধতা, মাধুর্য ও বিরাটভাব আকাশ জুড়িয়া অনায়াদে মিলিত হইয়াছে। আবার মাঝে মাঝে এক-এক পদলা বৃষ্টিও বাতাসকে আর্দ্র করিয়া ঝর্ঝর্ শব্দে ঝরিয়া পড়ে। মেঘেরও বিচিত্র ভিন্ধি— তাহা কথনও চাদকে অর্ধেক ঢাকিতেছে, কথনও পুরা ঢাকিতেছে, কথনও-বা হঠাৎ একেবারে মৃক্ত করিয়া দিতেছে— কথনও-বা ঘোরঘটায় বিহাতে ক্রিত্ত ও গর্জনে শুনিত হইয়া উঠিতেছে।

বিজেল্রলালবার বাংলাভাষার একটা নৃতন শক্তি আবিন্ধার করিয়াছেন। প্রতিভাসম্পন্ন লেথকের সেই কাজ। ভাষাবিশেষের মধ্যে যে কতটা ক্ষমতা আছে, তাহা
তাঁহারাই দেখাইয়া দেন— পূর্বে যাহার অন্তিত্ব কেহ সন্দেহ করে নাই, তাহাই তাঁহারা
প্রমাণ করিয়া দেন। বিজেল্রলালবার বাংলা কাব্যভাষার একটি বিশেষ শক্তি
দেখাইয়া দিলেন। তাহা ইহার গতিশক্তি। ইহা যে কেমন ক্রতবেগে, কেমন
আনায়ানে তরল হইতে গভীর ভাষায়, ভাব হইতে ভাষাস্তরে চলিতে পারে, ইহার
গতি যে কেবলমাত্র মৃত্মন্থর আবেশভারাক্রান্ত নহে, তাহা কবি দেখাইয়াছেন।

ছন্দ সম্বন্ধেও যেন স্পর্যাভরে কবি যথেচ্ছ ক্ষমতা প্রকাশ করিয়াছেন। তাঁহার 'আশীর্বাদ' ও 'উবোধন' কবিতায় ছন্দকে একেবারে ভাঙিয়া চুরিয়া উড়াইয়া দিয়া ছন্দোরচনা করা হইয়াছে। তিনি যেন সাংঘাতিক সংকটের পাশ দিয়া গেছেন—কোথাও যে কিছু বিপদ ঘটে নাই, তাহা বলিতে পারি না। কিন্তু এই তুঃসাহস কোনো ক্ষমতাহীন কবিকে আদে শোভা পাইত না।

এইবার নম্না উদ্ধৃত করিবার সময় আসিয়াছে। কিন্তু আমরা ফুল ছিঁড়িয়া বাগানের শোভা দেখাইবার আশা করি না। পাঠকগণ কাব্য পড়িবেন— কেবল সমালোচনা চাথিয়া ভোজের পূর্ণস্থ নষ্ট করিবেন না।

কার্তিক ১৩০৯

শুভবিবাহ

রাস্কিন এক জায়গায় বলিয়াছেন, মহৎ আর্ট মাত্রই শুব। সেই সঙ্গেই তাঁহাকে বলিতে হইয়াছে, কোনো বড়ো জিনিসকে সংজ্ঞার দ্বারা বাঁধা সহজ নহে— অতএব, আর্ট ব্যাপারটা যে শুব, সেটা খোলসা করিয়া বোঝানো আবশুক।

মাহ্য বিশ্বসংসারে যাহা ভালোবাদে, আর্টের দারা তাহার গুব করে। স্থলর গড়ন দিয়া মাহ্য যথন একটা সামাশ্র ঘট প্রস্তুত করে, তথন সে কী করে ? না, রেখার যে মনোহর রহস্ত আমরা ফুলের পাপড়ির মধ্যে, ফলের পূর্ণতার মধ্যে, পাতার ভঙ্গিমায়, জীবশরীরের লাবণ্যে দেখিয়া মুগ্ধ হইয়াছি, মাহ্য ঘটের গঠনে বিশেব সেই রেখাবিদ্যাস-চাতুরীর প্রশংসা করে। বলে যে, জগতে চোখ মেলিয়া এই-সকল বিচিত্র স্থমা আমার ভালো লাগিয়াছে।

এইখানে একটা কথা ভাবিবার আছে। বিশ্বপ্রকৃতি বা মানবপ্রকৃতির মধ্যে যাহা-কিছু মহং বা স্থন্দর, তাহাই আমাদের ন্তবের যোগ্য, স্থতরাং তাহাই আর্টের বিষয়, এ কথা বলিলে সমস্ত কথা বলা হয় না।

প্রাণের প্রতি প্রাণের, মনের প্রতি মনের, হৃদয়ের প্রতি হৃদয়ের একটা স্বাভাবিক টান আছে ইহাকে বিশেষভাবে সৌন্দর্য বা উদার্যের আকর্ষণ বলিতে পারি না। ইহাকে ঐক্যের আকর্ষণ বলা যাইতে পারে। আমি মাছ্ম্ম, কেবল এইজন্মই মায়্রের সকল বিষয়েই আমার মনের একটা ঔৎস্থক্য আছে। আমি বাঙালি, এইজন্ম বাঙালির তুচ্ছ বিষয়টিতেও আমার মনের মধ্যে একটা সাড়া পাওয়া যায়। গ্রামের দিঘির ভাঙা ঘাটটি আমার ভালো লাগে— স্থন্দর বলিয়া নয়, গ্রামকে ভালোবাসি বলিয়া। গ্রামকে কেন ভালোবাসি ? না, গ্রামের লোকজনদের প্রতি আমার মনের একটা টান আছে। কিন্তু গ্রামের লোকেরা যে রামচন্দ্র-যুধিষ্টির, সীতা-দাবিত্রীর দল, তাহা নহে— তাহারা নিতান্তই সাধারণ লোক— তাহাদের মধ্যে শুব করিবার যোগ্য কোনো বিশেষত্বই দেখা যায় না।

যদি কোনো কবি এই ঘাটটির প্রতি তাঁহার অন্তরাগ ঠিকমতো ব্যক্ত করিয়া কবিতা লিখিতে পারেন, তবে দে কবিতা কেবল যে এই গ্রামের লোকেরই মনে লাগিবে, তাহা নহে— দকল দেশেরই দহ্বদয় পাঠক এই কবিতার রদ উপভোগ করিতে পারিবে। কারণ, যে-ভাবটি লইয়া এই কবিতা রচিত, তাহা দকল দেশের মান্থবের পক্ষেই দমান।

এ কথা সত্য যে, অনেক আর্টিই, যাহা উদার, যাহা স্থন্দর, তাহার প্রতি আমাদের ভক্তি বা প্রীতির প্রকাশ। কিন্তু যাহা স্থন্দর নহে, যাহা সাধারণ, তাহার প্রতি আমাদের মনের সহজ আনন্দ, ইহাও আর্টের বিষয়। যদি তাহা না হইত, তবে আর্ট আমাদের ক্ষতিই করিত।

কারণ, কেবলমাত্র বাছাই করিয়া জগতের যাহা-কিছু বিশেষভাবে স্বন্দর, বিশেষভাবে মহৎ, তাহারই প্রতি আমাদের ক্ষচিকে বারংবার প্রবর্তিত করিতে থাকিলে আমাদের একটা রনের বিলাসিতা জন্মায়। যাহা প্রতিদিনের, যাহা চারি দিকের, যাহা হাতের কাছে আছে, তাহা আমাদের কাছে বিস্বাদ হইয়া আসে; ইহাতে সংকীর্ণ সীমার মধ্যে আমাদের অন্তবশক্তির আতিশয় ঘটাইয়া আর-সর্বত্র ভাতার জড়ত্ব উৎপাদন করা হয়। এইরূপ আর্ট-সম্বন্ধীয় বাব্যানার ত্র্গতির কথা টেনিসন তাহার কোনো কাব্যে বর্ণনা করিয়াছেন, সকলেই তাহা জানেন।

আমরা যে-গ্রন্থথানির সমালোচনায় প্রবৃত্ত হইয়াছি, পাঠকের সহিত তাহার পরিচয়সাধন করাইবার আরভ্তে ভূমিকাশ্বরূপ উপরের কয়েকটি কথা বলা গেল।

রান্ধিনের সংজ্ঞা অন্থপারে 'গুভবিবাহ' বইখানি কিসের ন্তব ? ইহার মধ্যে সৌন্দর্থের ছবি, মহন্তের আদর্শ, কী প্রকাশ পাইয়াছে ? ইহার উত্তরে বলিব, এমন করিয়া হিদাব থতাইয়া দেখা চলে না। আপিস হইতে ফিরিয়া আদিলে ঘরের লোক জিজ্ঞাসা করিতে পারে, আজ তুমি কী রোজগার করিয়া আনিলে ? লাভের পরিমাণ তথনই তাহাকে গুনিয়া দেখানো যাইতে পারে। কিন্তু বন্ধুবান্ধবের বাড়ি ঘুরিয়া আদিলে যদি প্রশ্ন ওঠে, আজ তুমি কী লাভ করিলে, তবে থলি ঝাড়িয়া তাহা হাতে-হাতে দেখানো সম্ভবপর হইতে পারে না।

সাহিত্যেও কোনো কোনো বিশেষ গ্রন্থে কী পাওয়া গেল, তাহা বেশ স্পষ্ট করিয়া দেখানো যাইতে পারে। কিন্তু এমন গ্রন্থও আছে, যাহার লাভ অমন করিয়া হিসাবের মধ্যে আনা যায় না— যাহা নৃতন শিক্ষা নহে, যাহা মহান উপদেশ নহে, যাহা অপরূপ স্কৃষ্টি নহে। যাহা কেবল পরিচিতের সঙ্গে পরিচয়, আলাপীর সঙ্গে আলাপ, বন্ধুর সঙ্গে বন্ধুত্মাত্ত।

কিন্তু জীবনের আনন্দের অধিকাংশই এইরূপ অত্যন্ত সহজ এবং দামাত জিনিদ লইয়াই তৈরি। আকম্মিক, অভুত, অপূর্ব আমাদের জীবনের পথে দৈবাৎ আদিয়া জোটে; তাহার জন্ত যে বসিয়া থাকে বা খ্জিয়া বেড়ায় তাহাকে প্রায়ই বঞ্চিত হইতে হয়।

'শুভবিবাহ' একটি গল্পের বই, স্ত্রীলোকের লেখা, ইহার গল্পের ক্ষেত্রটি কলিকাতা

কায়স্থসমাজের অস্তঃপুর। এটুকু বলিতে পারি, মেয়ের কথা মেয়েতে বেমন করিয়া লিথিয়াছে, এমন কোনো পুরুষ-গ্রন্থকার লিথিতে পারিত না।

পরিচয় থাকিলেই তাহার বিষয়ে যে সহজে লেখা যায়, এ কথা ঠিক নহে। নিত্য-পরিচয়ে আমাদের দৃষ্টিশক্তির জড়তা আনে— মনকে যাহা নৃতন করিয়া, বিশেষ করিয়া আঘাত না করে, মন তাহাকে জানিয়াও জানে না। যাহা স্থপরিচিত, তাহার প্রতিও মনের নবীন ঔৎস্ক্য থাকা একটি তুর্লভ ক্ষমতা।

'শুভবিবাহে' লেখিক। সেই ক্ষমতা প্রচুরপরিমাণে প্রকাশ করিয়াছেন। এমন সঙ্গীব সত্য চিত্র বাংলা কোনো গল্পের বইয়ে আমরা দেখি নাই। গ্রন্থে বর্ণিড অন্তঃপুর ও অন্তঃপুরিকাগণ যে লেখিকার বানানো, এ কথা আমরা কোনো জায়গাতেই মনে করিতে পারি নাই। তাহারাই দেদীপ্যমান সত্য এবং লেখিকা উপলক্ষ্মাত্র।

় এই বইথানির মধ্যে সামান্ত একটুথানিমাত্র গল্প আছে এবং নায়কনায়িকার উপদর্গ একেবারেই নাই। তবু প্রথম থানত্রিশেক পাতা পড়া হইয়া গেলেই মনের ঔৎস্ক্য শেষ ছত্র পর্যন্ত সমান সজাগ হইয়া থাকে। অথচ সমস্ত গ্রন্থে কলাকৌশল বা ভাষার ছটা একেবারেই নাই কেবল জীবন এবং সত্য আছে। যাহা-কিছু আছে, সমস্তই সহজেই প্রত্যক্ষ এবং অনায়াদেই প্রত্যুয়োগ্য।

গ্রহে বর্ণিত নারীগুলিকে অসামান্তভাবে চিত্র করিবার চেষ্টামান্ত করা হয় নাই—
অথচ তাহাদের চরিত্রে আমাদের মনকে পাইয়া বিসিয়াছে, তাহাদের স্থত্ঃথে
আমরা কিছুমাত্র উদাসীন নই যিনি ঘরের গৃহিণী, এই গ্রহের যিনি 'দিদি', তিনি
মোটাদোটা, সাদাদিধা প্রোঢ় স্ত্রীলোক, ছেলের উপার্জিত নৃতনলন্ধ ঐশর্থে অহংকত;
অথচ তাঁহার অন্তঃকরণে যে স্বাভাবিক স্নেহরস সঞ্চিত আছে, তাহা বিক্ত হইতে
পায় নাই; তিনি উপরে ধনী-ঘরের কর্ত্রী, কিন্তু ভিতরে সরলহাদয় সহজ স্ত্রীলোক।
তাঁহার বিধবা কন্যা 'রানী' কলাণের প্রতিমা। অথচ ইহার চিত্রে সচেইভাবে বেশি
করিয়া রঙ ফলাইবার প্রয়াস কোনো জায়গাতেই দেখা যায় না। অতি সহজেই ইনি
ইহার স্থান লইয়া আছেন। নিতান্ত সামান্ত ব্যাপারের মধ্যেই ইনি আপনার
অসামান্ততাকে পরিক্ট করিয়া তুলিয়াছেন। লেথিকা ইহাকে আমাদের সমুথে
থাড়া করিয়া দিয়া বাহবা লইবার জন্ত কোথাও আমাদের মুথের দিকে তাকান নাই।
আর সেই 'পিসিমা'— অনাথা সন্তানহীনা— জনশৃত্র বৃহৎ ঘরে অনাবশ্রক ঐশর্থের
মধ্যে শ্রামন্থনরের বিগ্রহটিকে লইয়া যিনি নারীহৃদ্যের সমন্ত অত্থ আকাজ্ঞা প্রশান্ত
থৈব্রে সহিত মিটাইতেছেন, তাঁহার চরিত্রে শুভ পবিত্রতার সহিত স্লিয় করণার,

বঞ্চিত স্নেহর্ত্তির সহিত সংযত নিষ্ঠার স্থন্দর সমবায় যেন অনায়াসে ফুটিয়া উঠিয়াছে।
হঠাৎ পিতৃহীন ভ্রাতৃপ্এটিকে কাছে পাইয়া যথন এই তপম্বিনীর স্ত্রীপ্রকৃতি স্থধারসে
উচ্চুসিত হইয়া তাহার দেবসেবার নিত্যকর্মকেও যেন ক্ষণকালের জন্ম ভূলিয়া গেল,
তথন আন্তরিক অশ্রুলে পাঠকের হৃদয় যেন স্থানিয়া হইয়া যায়।

রোমাণ্টিক উপন্থাস বাংলাসাহিত্যে আছে, কিন্তু বান্তবচিত্রের অত্যন্ত অভাব।
এক্ষয়ও এই গ্রন্থকে আমরা সাহিত্যের একটি বিশেষ লাভ বলিয়া গণ্য করিলাম।
যুরোপীয় সাহিত্যে কোথাও কোথাও দেখিতে পাই, মানবচরিত্রের দীনতা ও
ক্ষয়তাকেই বাস্তবিকতা বলিয়া স্থির করা হইয়াছে। আমাদের আলোচ্য বাংলা
গ্রন্থটিতে পদ্ধিলতার নামগন্ধমাত্র নাই, অথচ বইটির আগাগোড়ায় এমন কিছু নাই,
যাহা সাধারণ নহে, স্বাভাবিক নহে, বাস্তব নহে।

আষাঢ় ১৩১৩

মুসলমান রাজত্বের ইতিহাস

ভারতবর্ষে ম্দলমান রাজত্বের ইতিহৃত। প্রথম খণ্ড। জীলাবত্ব করিম বি. এ. -প্রণীত

ভারতবর্ধে মুদলমান-প্রবেশের অনতিপূর্বে খৃন্টশতান্দীর আরম্ভকালে ভারতইতিহাদে একটা রোমাঞ্চকর মহাশৃক্ততা দেখা যায়। দীর্ঘ দিবদের অবসানের পর
একটা যেন চেতনাহীন স্থাপ্তির অন্ধকার সমস্ত দেশকে আচ্ছন্ন করিয়াছিল— দেটুকু
সময়ের কোনো জাগ্রত সাক্ষী কোনো প্রামাণিক নিদর্শন পাওয়া যায় না। গ্রীক
এবং শক্রগণের সহিত সংঘাত তাহার পূর্বেই সমাপ্ত হইয়া গিয়াছিল। যে দ্দ্রশংঘাতে
চন্দ্রপ্ত বিক্রমাদিত্য শালিবাহন সমস্ত ভারতবর্ষের চূড়ার উপরে জাগিয়া উঠিয়াছিলেন
তাহা কেমন করিয়া একেবারে শাস্ত নিরস্ত নিস্তরক্ষ হইয়াছিল। নিকটবর্তী সময়ের
মধ্যে কোনো মহং ব্যক্তি বা বৃহৎ উদ্বোধনের আবির্ভাব হয় নাই। মুদলমানগণ
যথন ভারতবর্ষের ইতিহাস-ঘবনিকা দবলে ছিন্ন করিয়া উদ্ঘাটন করিল তথন রাজপুত
নামক এক আধুনিক সম্প্রদায় দেশের সমুদ্য উচ্চ স্থানগুলি অধিকার করিয়া মানঅভিমানের ক্ষ্ত্র ক্ষ্পে বিরোধে দেশকে বিচ্ছিন্ন করিয়া তুলিতেছিল। সে জাতি
কথন গঠিত হইল, কথন প্রবাহ হইল, কথন পশ্চিম হইতে পূর্বদেশ পর্যন্ত ব্যাপ্ত
হইল, তাহারা কাহাকে দ্রীকৃত করিয়া কাহার স্থান অধিকার করিল, তা সমস্তই

ভারতবর্ধের সেই ঐতিহাসিক অন্ধরজনীর কাহিনী; তাহার আয়পুর্বিকতা প্রচ্ছন।
মনে হয়, ভারতবর্ধ তদানীং দহসা কোথা হইতে একটা নিষ্ঠুর আঘাত একটা প্রচণ্ড
বেদনা পাইয়া নিংশন্দ মূর্ছিত হইয়াছিল। তাহার পর হইতে আর সে নিজের
পূর্বাবস্থা ফিরিয়া পায় নাই; আর তাহার বীণায় সংগীত বাজে নাই, কোদণ্ডে
টংকার জাগে নাই, হোমাগ্রিদাপ্ত তপোবনে ঋষিললাট হইতে ব্রন্ধবিছা উদ্ভাসিত
হয় নাই।

এ দিকে অনতিপূর্বে ভারতবর্ষের প্রতিবেশে বছতর খণ্ডবিচ্ছিন্ন জাতি মহাপুরুষ মহম্মদের প্রচণ্ড আকর্ষণবলে একীভূত হইয়া মুসলমান নামক এক বিরাট কলেবর ধারণ করিয়া উত্থিত হইয়াছিল। তাহারা যেন ভিন্ন ভিন্ন তুর্গম মরুময় গিরিশিথরের উপরে খণ্ড তুষারের ভাায় নিজের নিকটে অপ্রবৃদ্ধ এবং বাহিরের নিকটে অজ্ঞাত হইয়া বিরাজ করিতেছিল। কথন প্রচণ্ড স্থেরে উদয় হইল এবং দেখিতে দেখিতে নানা শিথর হইতে ছুটয়া আসিয়া তুষারক্রত বভা একবার একত্র স্ফীভ হইয়া তাহার পরে ভিন্ত সহস্র ধারায় জগৎকে চতুর্দিকে আক্রমণ করিতে বাহির হইল।

তথন শ্রান্ত পুরাতন ভারতবর্ষে বৈদিক ধর্ম বৌদ্ধদের দ্বারা পরান্ত; এবং বৌদ্ধধর্ম বিচিত্র বিক্বত রূপান্তরে ক্রমশ পুরাণ-উপপুরাণের শতধাবিভক্ত ক্ষ্প সংকীর্ণ বক্র প্রণালীর মধ্যে শ্রোভোহীন মন্দর্গতিতে প্রবাহিত হইয়া একটি সহস্রলাঙ্গল শীতরক্ত সরীস্থপের ন্যায় ভারতবর্ষকে শতপাকে জড়িত করিতেছিল। তথন ধর্মে সমাজে শাস্ত্রে কোনো বিষয়ে নবীনতা ছিল না, গতি ছিল না, বৃদ্ধি ছিল না, সকল বিষয়েই যেন পরীক্ষা শেষ হইয়া গেছে, নৃতন আশা করিবার বিষয় নাই। সে সময়ে নৃতনস্প্র মুদলমানজাতির বিশ্ববিজ্যোদ্দীপ্ত নবীন বল সম্বরণ করিবার উপযোগী কোনো একটা উদ্দীপনা ভারতবর্ষের মধ্যে ছিল না।

নবভাবোৎসাহে এবং ঐক্যপ্রবণ ধর্মবলে একটা জাতি যে কিরপ মৃত্যুঞ্জয়ী শক্তি লাভ করে পরবর্তীকালে শিথগণ তাহার দৃষ্টাস্ক দেখাইয়াছিল।

কিন্তু ইতিহাসে দেখা যায় নিরুৎস্থক হিন্দুগণ মরিতে কুঠিত হয় নাই। মুসলমানেরা যুদ্ধ করিয়াছে, আর হিন্দুরা দলে দলে আত্মহত্যা করিয়াছে। মুসলমানদের যুদ্ধের মধ্যে এক দিকে ধর্মোৎসাহ, অপর দিকে রাজ্য অথবা অর্থ -লোভ ছিল; কিন্তু হিন্দুরা চিতা আলাইয়া স্ত্রীকতা। ধবংস করিয়া আবালর্জ মরিয়াছে - মরা উচিত বিবেচনা করিয়া; বাঁচা তাহাদের শিক্ষাবিরুদ্ধ সংস্কারবিরুদ্ধ বলিয়া। তাহাকে বীরত্ব বলিতে পার কিন্তু তাহাকে যুদ্ধ বলে না। তাহার মধ্যে উদ্দেশ্য অথবা রাষ্ট্রনীতি কিছুই ছিল না।

শাস্ত্রের উপদেশই হউক বা অন্ত কোনো ঐতিহাসিক কারণ অথবা জলবায়্ঘটিত নিক্তমবশতই হউক পৃথিবীর উপর হিন্দুদের লুকমৃষ্টি অনেকটা শিথিল হইয়া আসিয়াছিল। জগতের কিছুর উপরে তেমন প্রাণপণ দাবি ছিল না। প্রবৃত্তির সেই উগ্রতা না থাকিলে মাংসপেশতেও যথোচিত শক্তি জোগায় না। গাছ যেমন সহস্র শিক্ত দিয়া মাটি কামড়াইয়া থাকে এবং চারি দিক হইতে রস শুষিয়া টানে, যাহারা তেমনি আগ্রহে জগংকে খুব শক্ত করিয়া নাধরিতে পারে জগংও তাহাদিগকে ধরিয়া রাথে না। তাহাদের গোড়া আলগা হয়, তাহারা ঝড়ে উল্টাইয়া পড়ে। আমরা হিন্দুরা, বিশেষ করিয়া কিছু চাহি না, অন্ত প্রাচীরের সন্ধি বিদীর্ণ করিয়া দ্বের দিকে শিক্ত প্রসারণ করি না— সেইজন্ত, যাহারা চায় তাহাদের দহিত পারিয়া উঠা আমাদের কর্ম নহে।

যাহারা চায় তাহারা যে কেমন করিয়া চায় এই সমালোচ্য গ্রন্থে ভাহার ভূরি ভূরি দৃষ্টান্ত আছে। পৃথিবীর জন্ম এমন ভয়ংকর কাড়াকাড়ি, রক্তপাত, এত মহাপাতক একত্র আর কোথাও দেখা যায় না। অথচ এই রক্তশ্রোতের ভীষণ আবর্তের মধ্য হইতে মাঝে মাঝে দয়াদাক্ষিণ্য ধর্মপরতা রত্বরাজির ম্থায় উৎক্ষিপ্ত হইয়া উঠে।

যুরোপীয় খুন্টানজাতির মধ্যেও এই বিশ্বগ্রাদী প্রবৃত্তিক্ষ্ধা কিরূপ সাংঘাতিক তাহা সম্প্রতীরের বিলুপ্ত ও লুপ্তপ্রায় রুক্ষ ও রক্তকায় জাতিরা জানে। রূপকথার রাক্ষদ ঘেমন নাদিকা উত্তত করিয়া আছে, আমিষের দ্রাণ পাইলেই গর্জন করিয়া উঠে, "হাঁউ মাঁউ থাঁউ মাহ্যের গন্ধ পাঁউ—" ইহারা তেমনি কোথাও একটুকরা নৃতন জমির সন্ধান পাইলেই দলে দলে চীৎকার করিয়া উঠে, "হাঁউ মাঁউ থাঁউ মাটির গন্ধ পাঁউ।" উত্তর-আমেরিকার তুর্গম তুষারমক্রর মধ্যে স্বর্ণথনির সংবাদ পাইয়া লোভোন্মত্ত নরনারীগণ দীপশিথালুর পতক্রের মতো কেমন উর্ধ্বাদে ছুটিয়াছে, পথের বাধা, প্রাণের ভয়, অয়কন্ট কিছুতেই তাহাদিগকে রোধ করিতে পারে নাই, দে বৃত্তান্ত সংবাদপত্রে সকলেই পাঠ করিয়াছেন। এই যে অচিন্তনীয় কন্ট্রাধন— ইহাতে দেশের উন্নতি করিতে পারে কিন্ত ইহার লক্ষ্য দেশের উন্নতি, জ্ঞানের অর্জন অথবা আরক্রানি মহৎ উদ্দেশ্য নহে— ইহার উদ্দীপক তুর্দান্ত লোভ। তুর্ঘেধনপ্রমুথ কৌরবগণ যেমন লোভের প্ররোচনায় উত্তরের গোগৃহে ছুটিয়াছিল ইহারাও তেমনি ধরণীর স্বর্ণর দোহন করিয়া লইবার জন্ম মৃত্যুসংকুল উত্তরমেকর দিকে ধাবিত হইয়াছে।

অধিকদিনের কথা নহে, ১৮৭১ খৃণ্টাব্দে একটি ইংরাজ দাসদস্যব্যবসায়ী জাহাজে কিরূপ ব্যাপার ঘটিয়াছিল তাহার বর্ণনা The Wide World Magazine-নামক একটি নৃতন সাময়িক পত্তে প্রকাশিত হইয়াছে। ফিজিন্বীপে মুরোপীয় শশুক্ষেত্রে মহয়-পিছু তিন পাউও করিয়া মৃল্য দেওয়া হইত। সেই লোভে একদল দাস-চৌর যে কিরপ অমাক্ষিক নিষ্ঠ্রতার সহিত দক্ষিণসামৃত্রিক দ্বীপপুঞ্জে মহয়া শিকার করিত এবং একদা ঘাট-সত্তর জন বন্দীকে কিরপ পিশাচের মতো হত্যা করিয়া সমৃত্রের হাঙর দিয়া থাওয়াইয়াছিল তাহার নিদারুণ বিবরণ পাঠ করিলে খুন্টানমতের অনন্ত নরকদতে বিখাস জন্মে।

যে-সকল জাতি বিশ্ববিজয়ী, যাহাদের অসন্তোষ এবং আকাজ্ঞার সীমা নাই, তাহাদের সভ্যতার নিম্নকক্ষে শৃত্যলবন্ধ হিংম্রতা ও উচ্ছুত্যল লোভের যে-একটা পশুশালা গুপ্ত রহিয়াছে, মাঝে মাঝে তাহার আভাস পাইলে কণ্টকিত হইতে হয়।

তখন আমাদের মনের মধ্যে এই ছল্ডের উদয় হয় যে, যে-বৈবাগ্য ভারতব্যীয় প্রকৃতিকে পরের অন্নে হন্তপ্রসারণ হইতে নিবৃত্ত করিয়া রাথিয়াছে, তুর্ভিক্ষের উপবাসের [®]দিনেও যাহা তাহাকে শান্তভাবে মরিতে দেয়, তাহা স্বার্থরক্ষার পক্ষে উপযোগী নহে বটে, তথাপি যথম মুদলমানদের ইতিহাদে দেখি উদ্দাম প্রবৃত্তির উত্তেজনার সমূথে, ক্ষ্মতালাভ স্বার্থপাধন সিংহাসনপ্রাপ্তির নিকটে স্বাভাবিক স্বেহ দয়া ধর্ম সমস্তই তুচ্ছ হইয়া যায়; ভাই-ভাই, পিতাপুত্র, স্বামীস্বী, প্রভুভূত্যের মধ্যে বিদ্রোহ বিশাস্থাত্কতা, প্রতারণা, রক্তপাত এবং অকথা অনৈস্গিক নির্মমতার প্রাত্নতাব হয়, যথন খুন্টান ইতিহাদে দেখা যায় আমেরিকায় অক্টেলিয়ায় মাটির লোভে অসহায় দেশবাসীদিগকে পশুদলের মতো উৎসাদিত করিয়া দেওয়া হইয়াছে, লোভান্ধ দাসব্যবসায়িগণ মামুষকে মামুষ জ্ঞান করে নাই, যথন দেখিতে পাই পৃথিবীটাকে ভাঙিয়া চুরিয়া নিজের কবলে পুরিবার জন্ম দর্বপ্রকার বাধা অমান্ত করিতে মাত্রষ প্রস্তুত- ক্লাইভ, হেষ্টিংস তাহাদের নিকট মহাপুরুষ এবং সফলতা-লাভ রাজনীতির শেষ নীতি – তথন ভাবি শ্রেয়ের পথ কোন দিকে। যদিও জানি যে-বল পশুস্বকে উত্তেজিত করে, সেই বল সময়ক্রমে দেবস্থকে উদ্বোধিত করে, জানি যেখানে আদক্তি প্রবল দেইখানেই আদক্তিত্যাগ স্কমহৎ, জানি বৈরাগ্যধর্মের ওদাসীন্ত যেমন প্রকৃতিকে দমন করে তেমনি মহয়ত্ত্বে অসাড়তা আনে এবং ইহাও জানি অমুরাগধর্মের নিম্নন্তরে যেমন মোহান্ধকার তেমনি তাহার উচ্চশিপরে ধর্মের নির্মল্ভম জ্যোতি — জানি যে, যেখানে মহয়প্রকৃতির বলশালিতাবশত প্রবৃত্তি ও নিবৃত্তির সংঘর্ষ প্রচণ্ড দেইখানেই দেবগণের ভোগে বিশুদ্ধতম আধ্যাত্মিক অমৃত উন্নথিত হইয়া উঠে, তথাপি লোভ-হিংসার ভীষণ আন্দোলন এবং বিলাসলালসার নিয়ত চাঞ্চলোর

দৃষ্টান্ত দেখিলে ক্ষণকালের জন্ম দ্বিধা উপস্থিত হয়, মনে সন্দেহ জাগে যে, পাপ-পূণ্যের ভালো-মন্দের এইরপ উত্তুক্ষ তরন্ধিত অসাম্য শ্রেয়, না অপাপের অমন্দের একটি নিজীব স্বরহৎ সমতল নিশ্চলতা শ্রেয়! শেষের দিকেই আমাদের অন্তরের আকর্ষণ—কারণ, বিরাট সংগ্রামের উপযোগী বল আমরা অন্তঃকরণের মধ্যে অন্তর্ভব করি না, ধর্ম এবং অর্থ, কাম এবং মোক্ষ এই সব-কটাকে একত্র চালনা করিবার মতো উত্তম আমাদের নাই— আমরা সর্বপ্রকার ত্রন্ত চেষ্টাকে নিবৃত্ত করিয়া সম্পূর্ণ শান্তিলাভ করিবার প্রয়াসী। কিন্তু শান্তে যথন ভারতবর্ষকে তুর্গপ্রাচীরের মতো রক্ষা করিতে পারে না, পরজাতির সংঘাত যথন অনিবার্য, যথন লোভের নিকট হইতে স্বার্থরক্ষা এবং হিংসার নিকট হইতে আত্মরক্ষা করিতে আমরা বাধ্য, তথন মানবের মধ্যে যে-দানবটা আছে, সেটাকে সকালে সন্ধ্যায় আমিষ খাওয়াইয়া কিছু না হউক দ্বারের বাহিরেও প্রহরীর মতো বসাইয়া রাখা সংগত। তাহাতে কিছু না হউক, বলশালী লোকের শ্রন্থা আকর্ষণ করে।

কিন্ত হায়, ভারতবর্ষে দেব-দানবের যুদ্ধে দানবগুলো একেবারেই গেছে—'
দেবতারাও যে খুব সজীব আছেন, ভাহা বোধ হয় না। অন্তত দর্বপ্রকার শঙ্কা ও
দল্ব -শৃস্ত হইয়া ঘুমাইয়া পড়িয়াছেন।

শ্ৰাবণ ১৩০৫

আধুনিক সাহিত্য

সিরাজদৌলা

শ্রী অক্ষরকুমার মৈত্রের -প্রণীত

স্থলে বাঁহাদিগকে ইতিহাস মুখন্থ করিতে হইয়াছে তাঁহাদের সকলকেই স্বীকার করিতে হইবে, ভারত-ইতিবৃত্তে ইংরাজ-শাসনকালের বিবরণ সর্বাপেক্ষা নীরস। তাহার একটা কারণ, এই বিবরণে মানবস্বভাবের লীলা পরিক্ট দেখা যায় না। গ্রন্র আসিলেন, যুদ্ধ হইল, জয়পরাজয় হইল, পাঁচ বৎসর কাটিয়া গেল, গ্রন্র চলিয়া গেলেন।

অবশ্য ব্যাপারটা সত্যই এমন সম্পূর্ণ হৃদয়সম্পর্কশৃন্ত কলের কাণ্ড নহে। ভারতশতরঞ্চমঞ্চে সাদা ও কালো ঘরে নানা পক্ষে যে-সকল বিচিত্র চাল চালিতেছিলেন,
তাহার মধ্যে ভুলন্রান্তি-রাগদ্বেয-লোভমোহের হাত ছিল না এমন নহে। কিছ্ক রাজভক্তি ও পাঠ্যসমিতির প্রতি লক্ষ রাথিয়া লেখকদিগকে সংকীর্ণ সীমায় সভয়ে পদক্ষেপ করিতে হয়। সেইজন্ত অন্তত বাংলায় রচিত ইতিহাসে ইংরাজশাসনের অধ্যায় অত্যন্ত শুক্ষ এবং শীর্ণ।

আরও একটা কথা আছে। মোগল-পাঠানের সময় প্রত্যেক সম্রাট স্বতন্ত্র প্রভুরপে স্বেচ্ছামতে রাজ্যশাসন করিতেন, স্বভরাং তাঁহাদের স্বাধীন ইচ্ছার আন্দোলনে ভারত-ইতিবৃত্তে পদে পদে রসবৈচিত্র্য তরঙ্গিত হইয়া উঠিয়াছিল। কিছু ইংরাজের ভারতবর্ষে ইংলণ্ডের রাজতন্ত্রের শাসন। তাহার মধ্যে হৃদয়ের লীলা অত্যন্ত গৌণ ব্যাপার। মাহ্য নাই, রাজা নাই, কেবল একটা পলিসি অতি দীর্ঘ পথ দিয়া ভাক বসাইয়া চলিয়াছে, প্রতি পাঁচ বৎসর অন্তর তাহার বাহক বদল হয় মাত্র।

সেই পলিদি কিরপ স্ক্ষ জটিল স্থদ্বব্যাপী, এই মাকড়দাজালের স্ত্রগুলি জিবলীর ইজিপ্ট এডেন প্রভৃতি দেশদেশান্তর হইতে লম্বমান হইয়া কেমন করিয়া ভারতবর্ষকে আপাদমন্তক ছাঁকিয়া ধরিয়াছে তাহার বিবরণ আমাদের পক্ষে কৌতুকাবহ সন্দেহ নাই— এবং দেই বিবরণ লায়াল সাহেবের ভারতদাম্রাজ্য গ্রন্থে যেমন সংক্ষেপে ও মনোরম আকারে বিবৃত্ত হইয়াছে এমন আর-কোথাও দেখি নাই।

কিন্ত এই বিবরণ মানববৃদ্ধির নৈপুণ্যব্যঞ্জক ঐতিহাসিক যন্ত্ৰতন্ধ— তাহা পাঠকের চিরকোত্কাবহ ঐতিহাসিক স্থান্যতন্ত্ব নহে। পশ্চিমদেশের কল পূর্বদেশে কিরূপ পূত্লবান্ধি করাইতেছে তাহার মধ্যে কিঞ্চিৎ হাস্তারস কিঞ্চিৎ করুণরস এবং প্রভূত পরিমাণে বিস্ময়রস আছে, কিন্তু প্রত্যক্ষ হাদয়ের সহিত হাদয়ের সংঘর্ষে যে নাট্যরসভৃষিষ্ঠ সাহিত্যের উপাদান জন্মে ইহাতে তাহা স্বন্ধ।

ঈস্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানির আমলে সেই ঐতিহাসিক উপন্তাস -রস, ইংরাজিতে যাহাকে রোম্যান্স বলে তাহা যথেষ্টপরিমাণে ছিল। তথন ইংরাজের স্বাভাবিক দ্রদর্শী রাজ্যবিন্তারনীতির মধ্যেও ব্যক্তিগত স্বার্থলোভ রাগ্রেষের লীলায় ইতিহাসকে চঞ্চল ও উত্তপ্ত করিয়া তুলিয়াছিল।

শ্রীযুক্ত বাবু অক্ষয়কুমার মৈত্রেয় তাঁহার 'দিরাজদোলা' গ্রন্থে ঐতিহাদিক রহস্থের যেথানে যবনিকা উদ্বোলন করিয়াছেন দেখানে মোগল-সামাজ্যের পতনোমুথ প্রাসাদদারে ইংরাজ বণিকসম্প্রদায় অত্যন্ত দীনভাবে দণ্ডায়মান। তথন ভারতক্ষেত্রে সংহারশক্তি যতপ্রকার বিচিত্র দেশে সঞ্চরণ করিয়া ফিরিতেছিল তয়৻ধ্য সর্বাপেক্ষা সাধু শাস্ত ও দরিদ্র বেশ ছিল ইংরাজের। মারাঠি অত্যপৃষ্ঠে দিগ্দিগন্তরে কালানল জালাইয়া ফিরিতেছিল, শিথ ভারতের পশ্চিমপ্রাপ্তে আপন তুর্জয় শক্তিকে পুঞ্জীভূত করিয়া তুলিতেছিল, মোগল-সমাটের রাজপ্রতিনিধিগণ সেই-যুগান্তরের সন্ধ্যাকাশে ক্ষণে কণে বিল্রোহের রক্তধ্বজা আন্দোলন করিতেছিল, কেবল কয়েকজন ইংরাজ সওদাগর বাণিজ্যের বন্ধা মাথায় করিয়া সমাটের প্রাসাদদোপানে প্রসাদছায়ার্ম অত্যন্ত বিনমভাবে আশ্রেম লইয়াছিল।

মাতামহ আলিবর্দির ক্রোড়ে নবাব-রাজহর্ম্যে সিরাজন্দৌলা যথন শিশু, তথন ভাবী ইংরাজ-রাজমহিমাও কলিকাতায় সওদাগরের কুঠিতে ভূমিষ্ঠ হইয়া অসহায় শিশুলীলা যাপন করিতেছিল। উভয়ের মধ্যে একটি অদৃষ্ট বন্ধন বাঁধিয়া দিয়া ভবিতব্য আপন নিদাকণ কৌতুক গোপন করিয়া রাখিয়াছিল।

প্রমোদের মোহমন্ততায় এই প্রলয়নাট্যের আরম্ভ হইল। ভাগীর্থীতটে হীরাঝিলের নিসুঞ্জবনে বিলাসিনীর কলকণ্ঠ এবং নর্ভকীর নৃপুরধ্বনি মুখরিত হইয়া উঠিল। লালসার লুক্কহন্ত গৃহস্কের ক্ষগৃহের মধ্যেও প্রসারিত হইল।

এ দিকে নেপথ্যে মাঝে মাঝে বর্গিদলের অশ্বর্থধনি শুনা যায়, অশ্বরঞ্জনা বাজিয়া উঠে। তাহাদের আক্রমণ ঠেকাইবার জন্ম বুজ আলিবর্দি দশ দিকে ছুটাছুটি করিতে লাগিলেন। এই উৎপাতের স্থোগে ইংরাজ বণিক কাশিমবাজারে একটি তুর্গ কাদিল এবং স্থানে স্থানে আত্মরক্ষার উপযোগী সৈন্য সমাবেশ করিতে লাগিল।

বণিকদের স্পর্ধাও বাড়িতে লাগিল। তাহারা দেশী-বিদেশী মহাজনদিগের নৌকা জাহাজ লুঠতরাজ করিবার চেষ্টা করিতে লাগিল। কোম্পানির কর্মচারিগণ আত্মীয়-বন্ধুবান্ধবসহ বিনাশুকে নিজ হিসাবে বাণিজ্য চালাইতে প্রবৃত্ত হইল।

এমন সময়ে সিরাঞ্চদৌলা যৌবরাজ্য গ্রহণ করিলেন এবং ইংরাজের স্বেচ্ছাচারিত। দমন করিবার জন্ম কঠিন শাসন বিস্তার করিলেন। রাজমর্থাদাভিমানী নবাবের সহিত ধনলোলুপ বিদেশী বণিকের হন্দ বাধিয়া উঠিল। এই ছন্দে বণিক-পক্ষে গৌরবের বিষয় কিছুই নাই। সিরাজদৌলা যদিচ উন্নতচরিত্র মহং ব্যক্তি ছিলেন না, তথাপি এই ছন্দের হীনতা-মিথ্যাচার-প্রতারণার উপরে তাঁহার সাহদ ও সরলতা, বীর্ধ ও ক্ষমা রাজোচিত মহন্দে উজ্জ্বল হইয়া ফুটিয়াছে। তাই ম্যালিদন তাঁহার উল্লেখ করিয়া বলিয়াছেন "সেই পরিণামদারুণ মহানাটকের প্রধান অভিনেতাদের মধ্যে সিরাজদৌলাই একমাত্র লোক যিনি প্রতারণা করিবার চেটা করেন নাই।"

দক্ষের আরম্ভটি পত্রযুগলসমন্বিত তরুর অঙ্ক্রের ক্রায় ক্ষ্ম ও সরল, কিন্তু ক্রমণ নানা লোক ও নানা মতলবের সমাবেশ হইয়া তাহা বৃহৎ বনস্পতির ক্রায় বিস্তৃত ও জটিল হইয়া পড়িল।

নিপুণ দারথি যেমন এককালে বহু অশ্ব যোজন। করিয়া রথ চালনা করিতে পারে, অক্ষয়বাবু তেমনি প্রতিভাবলে এই বহুনায়কদংকুল জটিল দ্দ্ববিবরণকে আরম্ভ ইইতে পরিণাম পর্যন্ত সবলে অনিবার্যবেগে ছুটাইয়া লইয়া গিয়াছেন।

তাঁহার ভাষা যেরূপ উজ্জ্ল ও সরস, ঘটনাবিত্যাসও সেইরূপ স্থশংগত, প্রমাণবিশ্লেষণও সেইরূপ স্থনিপূণ। ষেথানে ঘটনাসকল বিচিত্র এবং নানাভিমুথী, প্রমাণসকল বিক্ষিপ্ত এবং পদে পদে তর্কবিচারের অবতারণা আবশ্যক হইয়া পড়ে, সেথানে
বিষয়টির সমগ্রতা সর্বত্র রক্ষা করিয়া তাহাকে ক্ষিপ্রগতিতে বহন করিয়া লইয়া যাওয়া
ক্ষমতাশালী লেথকের কাজ। বিশেষত প্রমাণের বিচারে গল্পের স্ত্রকে বিচ্ছিন্ন করিয়া
দেয়, কিন্তু সেই-সকল অনিবার্থ বাধাসত্ত্বেও লেথক তাঁহার ইভিবৃত্তকে কাহিনীর
ন্তায় মনোরম করিয়া তুলিয়াছেন, এবং ইভিহাসের চিরাপরাধী অপবাদগ্রন্থ ত্রভাগা
দিরাজন্দোলার জন্য পাঠকের করুণা উদ্দীপন করিয়া তবে ক্ষান্ত হইয়াছেন।

কেবল একটা বিষয়ে তিনি ইতিহাস-নীতি লঙ্ঘন করিয়াছেন। গ্রন্থকার যদিচ দিরাজচরিত্রের কোনো দোষ গোপন করিতে চেষ্টা করেন নাই, তথাপি কিঞ্চিৎ উত্যমসহকারে তাহার পক্ষ অবলম্বন করিয়াছেন। শাস্তভাবে কেবল ইতিহাসের সাক্ষ্য দারা দকল কথা ব্যক্ত না করিয়া সঙ্গে সঙ্গে নিজের মত কিঞ্চিৎ অধৈর্য ও আবেগের সহিত প্রকাশ করিয়াছেন। স্থান্ত প্রতিক্ল সংস্কারের সহিত যুদ্ধ করিতে গিয়া এবং প্রচলিত বিশ্বাসের অন্ধ অভায়পরতার দারা পদে পদে ক্ষ্ম হইয়াতিনি স্বভাবতই এইরপ বিচলিত ভাব প্রকাশ করিয়াছেন। কিন্তু ইহাতে সত্যের শান্তি নই হইয়াছে এবং পক্ষপাতের অমূলক আশন্তার পাঠকের মনে মধ্যে মধ্যে ইষৎ উর্থেগের সঞ্চার করিয়াছে।

२

শ্রীযুক্ত অক্ষয়কুমার মৈত্রেয় মহাশয়ের 'সিরাজ্বদৌলা' পাঠ করিয়া কোনো অ্যাংলো-ইণ্ডিয়ান পত্র ক্রোধ প্রকাশ করিয়াছেন।

স্বজাতি সম্বন্ধে পরের নিকট হইতে নিন্দোক্তি শুনিলে ক্রোধ হইতেই পারে। সমূলক হইলেও।

কিন্তু আমাদের সহিত উক্ত পত্রসম্পাদকের কত প্রভেদ! আমাদিগকে বিদেশীলিখিত নিন্দোক্তি বাধ্য হইয়া অধ্যয়ন করিতে হয়, তাহা মুখস্থ করিয়া পরীক্ষা দিতে
হয়। কিন্তু অক্ষয়বাব্র দিরাজ্দোলা কোনো কালে সম্পাদক মহাশয়ের সন্তানবর্গের
পাঠ্যপুত্তকরূপে নির্ধারিত হইবার সন্তাবনা দেখি না। বিশেষত অক্ষয়বাবু এই গ্রন্থ
যখন বাংলায় রচনা করিয়াছেন তথন ইংরাজ পাঠককে ব্যথিত করিবার সন্তাবনা
আরও স্কুরপরাহত হইয়াছে।

কিন্তু এই বাংলা রচনাতেই সমালোচক আক্রোশের কারণ আরও অধিক দেখিতে পাইয়াছেন। তিনি আশহা করেন, ভাষানভিজ্ঞতাবশত যে-সকল বাঙালি পাঠকের নিকট মূল দলিল এবং ঐতিহাসিক প্রমাণসকল আয়ত্তাতীত, 'সিরাজদ্বোলা' গ্রন্থ পাঠে ইংরাজদিগের আচরণের প্রতি তাহাদের অপ্রান্ধা জন্মিতে পারে।

কিন্ত ইহা ইতিহাস; যুক্তির দারা প্রমাণের দারা ইহাকে আক্রমণ করিয়া ধ্বংস করিয়া দেওয়া কঠিন নহে। এমন-কি, আইনের কোনো অভাবনীয় ব্যাখ্যায় ইতিহাস-সমেত ঐতিহাসিককেও লোপ করিয়া দেওয়া অসম্ভব না হইতে পারে। কিন্তু জিজ্ঞাশ্র এই যে, তুলনায় কোন্টা গুরুতর— ইংরাজ লেথকগণ গল্পে প্রবন্ধে প্রমণর্ভান্তে প্রাচ্যজাতীয়দের প্রতি নানা আকারে যে নিন্দা ও অবজ্ঞা প্রকাশ করিতেছেন, যাহা অধিকাংশ স্থলেই যুক্তিগত তথ্যগত নহে, জাতীয় সংস্কারগত— অধিকাংশ স্থলেই যাহার স্থগভীর মূল কারণ স্পেক্টেটর যাহাকে বলিয়াছেন "The dislike for aliens"— ইহাই, অথবা বাংলা ইতিহাস যাহা শিক্ষিত বাঙালিদেরও বারো আনা লোক বাংলায় লিখিত বলিয়াই পড়িতে অনাদর করিবে, ভাহা ?

আমাদের প্রতি ইংরাজের যে ধারণা জনিয়া থাকে তাহার ফল প্রত্যক্ষ— কারণ, আমরা নিরুপায়ভাবে ইংরাজের হস্তগত। একে ত্র্বল অধীন আজ্ঞাবহের প্রতি স্বভাবতই উপেক্ষা জন্মে এবং সেই উপেক্ষা সদ্বিচারের ব্যাঘাত না করিয়া থাকিতে পারে না, তাহার পরে শিশুকাল হইতে ইংরাজসন্তান বে-সকল গ্রন্থ পাঠ করে তাহাতে ভারতবর্ষ সম্বন্ধে বীভংসা এবং বিভীষিকার উদ্রেক করিয়া দেয়। ভারতবর্ষের ধর্ম, সমাজ এবং লোকচরিত্র সম্বন্ধে ভূয়োভূয় কাল্পনিক মিথ্যাবাদ ও অত্যুক্তি দারা পরিপূর্ণ ইংরাজি গ্রন্থের পত্রসংখ্যার সহিত তুলিত হইলে বন্ধসাহিত্যের ভালোমন্দ পাঠ্য-অপাঠ্য সমন্ত গ্রন্থ আপন ক্ষীণতাক্ষোভে লক্ষিত হইয়া উঠে।

ইংরাজ আমাদের ক্ষমতাশালী প্রভু। সেই ক্ষমতা ও প্রভাবের প্রত্যক্ষ আকর্ষণ জত্যন্ত অধিক। এত অধিক যে, অন্থায় ও অত্যাচারও যদি ঘটে তথাপি তাহা দুর্বল ব্যক্তিদিগকে ভয়ে বিশ্বয়ে এবং একপ্রকার অন্ধ আসক্তিতে অভিভূত করিয়া রাখে। অতএব দেড়শত বংসর পূর্বে ইংরাজ বণিক তৎকালীন রাজস্থানীয়দের প্রতি কিরপ আচরণ করিয়াছিল তাহা পাঠ করিয়া ইংরাজের প্রতি অশ্রন্ধা পোষণ করিতে থাকিবে এমন ভারতবাদী নাই। মুখে যাহাই বলি, কোনোদিন বিশেষ আঘাতের ক্ষোভে বিশেষ কারণে যেমনই তর্ক করি, ইংরাজের প্রবল প্রতাপের আকর্ষণ ছেদন করা আমাদের পক্ষে সহজ নহে।

অতএব যতদিন আমরা তুর্বল এবং ইংরাজ সবল ততদিন আমাদের ম্থের নিন্দায় তাঁহাদের ক্ষতি নাই বলিলেই হয়, তাঁহাদের ম্থের নিন্দা আমাদের পক্ষে সাংঘাতিক। ততদিন আমাদের সংবাদপত্র কেবল তাঁহাদের ও তাঁহাদের মেমসাহেবদের কর্ণপীড়া উৎপাদন করে মাত্র এবং তাঁহাদের সংবাদপত্র আমাদের মর্মস্থানের উপর বন্দুকের গুলি বর্ষণ করে।

কিন্ত ইংরাজি সাহিত্যে একটা অক্যায় আচরিত হয় বলিয়া আমরা তাহার অক্যায় প্রতিশোধ লইব ইহা স্বয়্ক্তির কথা নহে— বিশেষত তুর্বলের পক্ষে সবলের অফুকরণ ভয়াবহ।

ইংরাজের অন্তায় নিন্দা 'সিরাজদ্দোলা' গ্রন্থের উদ্দেশ্য নহে। তবে, এমন-একটা প্রদলের উত্থাপন করায় কী প্রয়োজন ছিল। সেই প্রয়োজনীয়তা সমালোচক ঠিকভাবে বুঝিবেন এবং যথার্থভাবে গ্রহণ করিবেন কি না সন্দেহ।

ঘাতপ্রতিঘাতের একটা স্বাভাবিক নিয়ম আছে। প্রাচ্য চরিত্র, প্রাচ্য শাসননীতি সম্বন্ধে ইংরাজি গ্রন্থে ছোটো-বড়ো স্পান্ত-অস্পান্ত, সংগত-অসংগত অজস্র কট্জি পাঠ করিয়া শিক্ষিত-সাধারণের মনে যে-একটা অবমাননাজনিত ক্ষোভ জন্মিতে পারে এ কথা অল্প ইংরাজই কল্পনা করেন।

অথচ, প্রথম শিক্ষাকালে ইংরাজের গ্রন্থ আমরা বেদবাক্যস্থরূপ গ্রহণ করিতাম। তাহা আমাদিগকে যতই ব্যথিত করুক তাহার যে প্রতিবাদ সম্ভবপর, তাহার যে প্রমাণ-আলোচনা আমাদের আয়ত্তগত এ কথা আমাদের বিশাস হইত না। নীরবে নতশিরে আপনাদের প্রতি ধিক্কার-সহকারে সমস্ত লাঞ্নাকে সম্পূর্ণ সত্যজ্ঞানে বহন

করিতে হইত।

এমন অবস্থায় আমাদের দেশের ষে-কোনো কৃতী গুণী ক্ষমতাশালী লেথক সেই মানসিক বন্ধন ছেদন করিয়াছেন, যিনি আমাদিগকে অন্ধ অমুবৃত্তি হইতে মৃক্তিলাভের দৃষ্টাস্ত দেখাইতে পারিয়াছেন তিনি আমাদের দেশের লোকের ক্বতক্সতাপাত্ত।

তাহা ছাড়া প্রাচ্য-পাশ্চাত্যের সংঘর্ষে আমাদের ভাগে যে কেবলই কলঙ্ক মেটা সহজ্ঞে সন্দেহ প্রকাশ করা এবং বিরুদ্ধ প্রমাণ আনয়ন করা আমাদের নতশির ক্ষত-হুদয়ের পক্ষে একান্ত প্রয়োজনীয়।

অক্ষয়বাবু যে অন্ধকৃপহত্যার সহিত গ্লেমকোর হত্যাকাণ্ড ও দিপাহিবিদ্রোহকালে অমৃতসরের নিদারুল নিধন-ব্যাপারের তুলনা করিয়াছেন ইভিহাসবিবৃতিস্থলে তাহা অপ্রাসন্ধিক হইতে পারে এবং ইংরাজ সমালোচকের তৎপ্রতি ক্রুদ্ধ কটাক্ষপাতও সংগত হইতে পারে, কিন্তু আমরা ইহাকে নির্থক বলিতে পারি না। এইজন্ম পারি না যে, যে-সকল সমূলক, অমূলক ও অতিরঞ্জিত বিবরণ পাঠ করিয়া প্রাচ্য-চরিত্রের নির্দয় বর্বরতায় ইংরাজ-সন্তানগণ বংশাস্থক্তমে কণ্টকিত হইয়া আসিতেছেন এবং উচ্চ ধর্মমঞ্চ হইতে আমাদের প্রতি ভং সনা উত্যত করিয়া রাথিয়াছেন, অন্ধকৃপহত্যা তাহার মধ্যে একটা প্রধান। সেই আঘাতের একটা প্রতিঘাত করিতে না পারিলে আত্মাবমাননার হন্ত হইতে নিস্কৃতি পাওয়া যায় না। স্বযোগ বৃঝিয়া এ কথা বলিবার প্রলোভন আমরা সম্বরণ করিতে পারি না যে, শক্রর প্রতি অন্ধ হিংপ্রতা বিক্রত মানব-চরিত্রের পশুপ্রবৃত্তি, তাহা বিশেষরূপে প্রাচ্য-চরিত্রের নহে। সমালোচকের ধর্মমঞ্চ কেবল একা কোনো জাতির নহে। অবসর পাইলে আমরাও তাহার উপর চড়িয়া বিচারক মহাশয়ের কলঙ্কলালিমায় তর্জনী নির্দেশ করিতে পারি। খৃন্টানশান্তে বলে পরকে বিচার করিলে নিজ্ঞেও বিচারাধীনে আদিতে হয়। স্বীকার করি ইহা ইতিহাসনীতি নহে, কিন্ত ইহা স্বভাবের নিয়ম।

অবশ্য ইহাও স্বভাবের নিয়ম যে, সবল তুর্বলকে যেমন স্বচ্ছণে নিশ্চিস্তচিত্তে বিচার করিয়া থাকে, তুর্বল সবলকে তেমন করিয়া বিচার করিতে গোলে সবলের ভ্রুষ্পল কুটিল এবং মৃষ্টিযুগল উভাত হইয়া উঠিতে পারে। অক্ষয়বাবু হয়তো আদিম প্রকৃতির সেই রুঢ় নিয়মের অধীনে আসিয়াছেন কিন্তু বাংলা ইভিহাসে তিনি যে স্বাধীনতার যুগ প্রবর্তন করিয়াছেন সেজ্ল্য তিনি বঙ্গদাহিত্যে ধন্য হইয়া থাকিবেন।

সমালোচক মহাশয় এ কথা স্মরণ করাইয়া দিয়াছেন যে, মুসলমান রাজ্যকালে এরপ গ্রন্থ অক্ষয়বাবু লিখিতে পারিতেন না। হয়তো পারিতেন না। মুসলমান-রাজ্যকালে বিজিত হিন্দুগণ প্রধান মন্ত্রী, প্রধান সেনাপতি, রাজস্বদচিব প্রভৃতি উচ্চতর রাজকার্যে অধিকারবান ছিলেন কিন্তু কোনো নবাবি আমলে উক্ত নবাবের দেড়শতান্দ-পূর্ববর্তী ইতিহাস, বাহিবের প্রমাণ ও অন্তরের বিশ্বাস অস্থসারে তাঁহারা হয়তো লিখিতে পারিতেন না। ইংরাজ-রাজত্বকালে অক্ষয়বাবু যদি সেই অধিকার লাভ করিয়া থাকেন তবে তাহা ইংরাজশাসনের গৌরব, কিন্তু তবে কেন সেই অধিকার ব্যবহারের জন্ম সমালোচক মহাশয় চক্ষ্ রক্তবর্ণ করিতেছেন ? এবং যদি দে অধিকার অক্ষয়বাবুর না থাকে, যদি তিনি আইনের মর্যাদা লজ্মন করিয়া থাকেন, তবে কেন সমালোচক মহাশয় অধিকারদানের ওদার্য লেইয়া গৌরব প্রকাশ করিতেছেন ?

ফলত এই অধিকারের রেখা এতই ক্ষীণ সৃষ্ণ হইয়া আসিয়াছে যে, যাঁহারা আইনের অণুবীক্ষণ নিপুণভাবে প্রয়োগ করিতে পারেন তাঁহারাও সীমানিণয়ে মতভেদ প্রকাশ করিয়া থাকেন— এমন অবস্থায় অস্তত আরও কিছুদিন এ-সম্বন্ধে কোনো কথা না বলাই ভালো।

শ্রাবণ ১৩০৫

ঐতিহাসিক চিত্র

আমরা 'ঐতিহাদিক চিত্র' নামক একথানি ঐতিহাদিক পত্রের মৃদ্রিত প্রস্তাবনা প্রাপ্ত হইয়াছি। শ্রীযুক্ত অক্ষয়কুমার মৈত্রেয় মহাশয়ের দম্পাদকতায় তাহা প্রকাশিত হইবে।

এই প্রস্তাবনায় লিখিত হইয়াছে— 'আমাদের ইতিহাসের অনেক উপকরণ বিদেশীয় পরিব্রাক্তকগণের গ্রন্থে লিপিবন্ধ; তাহা বহুভাষায় লিখিত বলিয়া আমাদের নিকট অপরিজ্ঞাত ও অনাদৃত। মুসলমান বা ইউরোপীয় সমসাময়িক ইতিহাস লেখকগণ যে-সকল বিবরণ লিখিয়া গিয়াছেন, তাহারও অভ্যাপি বন্ধাহ্বাদ প্রকাশিত হয় নাই। পুরাতন রাজবংশের কাগজপত্রের মধ্যে যে-সকল ঐতিহাসিক তত্ব লুকায়িত আছে তাহার অহুসন্ধান লইবারও ব্যবস্থা দেখা যায় না।

'নানা ভাষায় লিখিত ভারতভ্রমণকাহিনী ও ইতিহাসাদি প্রামাণ্য গ্রন্থের অন্তবাদ,' অন্তব্যন্ধানলন্ধ নবাবিষ্কৃত ঐতিহাসিক তথ্য, আধুনিক ইতিহাসাদির সমালোচনা এবং বাঙালি রাজবংশ ও জমিদারবংশের পুরাতত্ত্ব প্রকাশিত করাই (এই প্রন্থাবিত পত্রের) মুখ্য উদ্দেশ্য।'

প্রাচীন গ্রীস রোম এবং আধুনিক প্রায় সকল সভাদেশেই ইতিহাসের প্রতি
পক্ষপাত যেরূপ প্রকাশ পাইয়াছে ভারতবর্ষে কথনও তেমন ছিল না, ইহাতে বোধ
করি ছুই মত হইবে না। মান্ধাতার সমকালে আমাদের দেশে হয়তো সবই ছিল—
তথন টেলিগ্রাফ, রেলগাড়ি, বেলুন, ম্যাক্সিম বন্দুক, ডারউইনের অভিব্যক্তিবাদ, এবং
গ্যানো-রচিত প্রকৃতিবিজ্ঞান ছিল এমন অনেকে আভাস দিয়া থাকেন— কিন্তু, তথন
ইতিহাস ছিল না। থাকিলে এমন-সকল কথা অল্ল শুনা যাইত।

কিন্ত আধুনিক ভারতবর্ষে, যে সময়ে রাজপুতদের জনবন্ধন দৃঢ় ছিল তথন তাহাদের মধ্যে, উপযুক্ত মাটিতে উপযুক্ত চাষের মতো, ইতিহাস আপনি উদ্ভিন্ন হইয়া উঠিত।

আধুনিক ভারতে যথন হইতে মারাঠারা শিবাজীর প্রতিভাবলে এক জনসম্প্রদায়-রূপে বজ্রের মতো বাঁধিয়া গিয়াছিল এবং দেই বজ্র যথন জীর্ণ মোগল-দামাজ্যের এক প্রাস্ত হইতে অপর প্রাস্ত পর্যন্ত বিদ্যুৎ-বেগে ভাঙিয়া পড়িতেছিল, তথন হইতে তাহাদের ইতিহাস রচনার স্বাভাবিক কারণ ঘটে। তাহাদের 'বথর' নামধারী ইতিহাসগুলি প্রাচীন মহারাষ্ট্র-সাহিত্যের প্রধান অক। শিখদের ধর্মগ্রন্থ এবং তাহাদের জনসম্প্রাদায়গঠনের ইতিহাস একত্র সম্মিলিত। তাহাদের ধর্মতে একেশ্ববাদের মহান এক্য স্বভাবতই জাতীয় এক্যের কারণ হইয়াছিল। তাহারা যেমন ধর্মে এক, ভেমনি কর্মে এক, তেমনি বলে এক হইয়া উঠিয়াছিল। তাহাদের ধর্মগ্রন্থ একই কালে পুরাণ এবং ইতিহাস।

আদল্ কথা এই যে, জীবের ধর্ম যেমন বর্তমানে জীবনরক্ষা এবং ভবিয়তে বংশাস্থক্রমে আপনাকে স্থায়ী করিবার চেষ্টা, তেমনি যথন বছদংখ্যক বিচ্ছিন্ন লোককে কোনো-একটি বিশেষ মত বা ভাব বা ধারাবাহিক স্বভিপরস্পরা এক জীবন দিয়া এক জীব করিয়া তোলে তথন দে বহিংশক্রর আক্রমণে খাড়া হইয়া দাঁড়াইতে পারে এবং ভবিয়ৎ-অভিমুখে আপন ব্যক্তিত্ব, আপন দম্প্রদায়গত ঐক্যকে প্রেরণ করিবার জন্ম যত্রবান হইয়া উঠে। ইতিহাদ তাহার অন্যতম উপায়। এইজন্ম কীট্দমাক্রের পক্ষে বংশাস্থক্রমে প্রবালশৈলরচনার ন্থায় বিশেষ ঐক্যবদ্ধ জনসম্প্রদায়ের পক্ষে ইতিহাসরচনা প্রকৃতিগত ধর্ম।

শাস্ত্র পুরাণ জনসমাজের সম্পূর্ণ ইতিহাস না হইলেও তাহা ধর্মসমাজের ইতিহাস। ধর্মমণ্ডলী আপন ধর্মের মহন্ত সৌন্দর্য প্রাচীনতা সাধুদৃষ্টান্তমালা পুরাণে শাস্ত্রে গ্রথিত করিয়া ধর্মমতপ্রবাহকে অথও আকারে কাল হইতে কালান্তরে সঞ্চারিত করিয়া রাথে এবং সেই পুরাতন ঐক্যুত্তে আপন সম্প্রদায়কে দূরকালবদ্ধ বৃহৎ এবং স্কৃচ্ করিয়া তোলে।

এইজন্ম ঘটনার তথ্যতা রক্ষা করা পুরাণের উদ্দেশ্য নহে। তাহা কেবল ধর্মমত-ধর্মবিশ্বাদের ইতিবৃত্ত। তাহার কাল্লনিক অম্লক উক্তিনকলও বর্ণিত ধর্মনীতির আদর্শকেই ব্যক্ত করে। সাময়িক ঘটনাবলীর প্রকৃত বিবরণ তাহার লক্ষ্যের মধ্যে পড়েনা।

কিন্তু লোকেরা যথন কেবল ধর্মসম্প্রদায় বলিয়া নহে, জনসম্প্রদায় বলিয়া আপনার ঐক্য অফুভব করে, কেবল ধর্মরক্ষা নহে জনগত আত্মরক্ষা তাহাদের পক্ষে স্বাভাবিক হইয়া উঠে, তথন তাহারা কেবল বিশেষ মত বা বিশাস নহে পরস্কু আপনাদের ক্রিয়াকলাপকীতি স্বথত্ঃথ ও সাময়িক ঘটনাবলী লিপিবদ্ধ করিতে থাকে।

যথন আর্থগণ প্রথম ভারতবর্ষে আদিয়াছিলেন, যখন উদাসীন স্বাতস্ত্য তাঁহাদের আদর্শ ছিল না, যথন প্রাকৃতিক বাধা ও আদিম আনার্যের সহিত সংগ্রামে তাঁহাদিগকে সচেষ্ট দলবন্ধ হইতে হইয়াছিল, যখন বীরপুক্ষগণের স্বৃতি তাঁহাদিগকে বীর্যে উৎসাহিত করিত, তথন তাঁহাদের লিপিহীন সাহিত্যে ইতিহাসগাধার প্রাত্তাব ছিল সন্দেহ নাই। সেই-সকল অতিপুরাতন খণ্ড-ইতিহাস বছ্মুগ পরে মহাভারতে

ও রামায়ণে নানা বিকারসহকারে একত্র সংযোজিত হইয়াছিল।

কিন্তু প্রতিপদক্ষেপে যথন আর বন ছিল না এবং বনে যথন আর রাক্ষ্য ছিল না যক্ষরক্ষকিররগণ যথন তুর্গম পর্বতে নির্বাসিত হইয়া জনপ্রবাদে ক্রমণ অলৌকিক আকার ধারণ করিল, অর্জুনবিজয়ী করাতেশ্বর ধ্র্জটি যথন দেবপদে উত্তীর্ণ হইলেন, প্রতিকৃল প্রকৃতি এবং মানবের সংঘাত যথন দূর হইয়া গেল, যথন স্থলীর্ঘ শান্তিকালে স্থ্যকরোত্তপ্ত ভারতবর্ষে ব্রাহ্মণ সকলের প্রধান হইয়া আপন উলাস্থ্যমের বিপুলজাল হিমালয় হইতে কুমারিকা পর্যন্ত নিক্ষেপ করিল, তথন হইতে আর ইতিহাস রহিল না। ব্রাহ্মণের ধর্ম শত শত নব নব পুরাণে গ্রথিত হইতে লাগিল কিন্তু জনসংঘ ক্রমে শিথিলীভ্ত হইয়া কোথায় ছড়াইয়া পড়িল, তাহাদের আর কোনো কথাই নাই। অতীত হইতেও তাহার। বিচ্যুত হইল, ভবিয়্যতের সহিত্ও তাহাদের যোগ বহিল না।

আদল কথা, ঐক্যের ধর্ম প্রাণধর্মের ছায়। দে জড়ধর্মের ছায় কেবল একাংশে বদ্ধ থাকে না। দে যদি এক দিকে প্রবেশ লাভ করে তবে ক্রমে আর-এক দিকেও আপনার অধিকার বিস্তার করিতে থাকে। দে যদি দেশে ব্যাপ্ত হইতে পায় তবে কালেও ব্যাপ্ত হইতে চায়। দে যদি নিকট এবং দ্রের মধ্যে বিচ্ছেদ পূরণ করিতে পারে তবে জতীত এবং ভবিশ্বতের সঙ্গেও আপন বিচ্ছিন্নতা দূর করিতে চেষ্টা করে।

এই অথগুতার চেষ্টা এত প্রবল যে, অনেক সময়ে তাহা কল্পনার দারা ইতিহাসের অভাব পূরণ করিয়া ইতিহাসকে ব্যর্থ করিয়া দেয়। এইজন্মই স্থদীর্থ কল্পনাজাল বিন্তার করিয়া রাজপুত্রগণ চন্দ্রপ্রধান্য সহিত আপন সংযোগ সাধন করিয়াছিল।

আমরাও বর্ণ এবং কুল -মর্যাদা একটি স্ক্র স্তের মতো অনেকদিন হইতে টানিয়া লইয়া চলিয়াছি। তাহার শ্রেণী-গোত্র-গাঁই-মেল সম্বন্ধীয় সংক্রিপ্ত সাহিত্য ভাটেদের মুখে উত্তরোত্তর বাড়িয়া চলিয়াছে। ইহা আমরা ভুলিতে দিতে পারি না। কারণ আমাদের সমাজে যে ঐক্য আছে তাহা প্রধানত বর্ণগত। সেই স্থ্র আমরা অরণাতীত কাল হইতে টানিয়া আনিতে এবং অনস্ত ভবিশ্বতের সহিত বাঁধিয়া রাখিতে চাই।

কিন্তু আমাদের মধ্যে যদি জনগত এক্য থাকিত, যদি পরস্পার সংলগ্ন হইয়া জয়ের গৌরব, পরাজয়ের লজ্জা, উন্নতির চেষ্টা আমরা এক বৃহৎ হৃদয়ের মধ্যে অমুভব করিতে পারিতাম, তবে দেই জনমগুলী স্বভাবতই উর্ণনাভের মতো আপনার ইতিহাদতত্ত প্রসারিত করিয়া দ্ব-দ্বাস্তরে আপনাকে সংযুক্ত করিত। তাহা হইলে আমাদের দেশের ভাটেরা কেবল গাঁই-গোত্র-প্রবের লোক আওড়াইত না, কথকেরা কেবল পুরাণ ব্যাখ্যা করিত না, ইতিহাদগাথকেরা পূর্বকালের দহিত স্থত্ঃধর্গোরবের যোগ বংশাফ্তমে শ্বরণ করাইয়া রাখিত।

এক্ষণে আমাদের বিশেষ আনন্দের কারণ এই ষে, সম্প্রতি বঙ্গদাহিত্যে যে একটি ইতিহাদ-উৎদাহ জাগিয়া উঠিয়াছে, তাহার মধ্যে দার্বজনীন স্থলকণ প্রকাশ পাইতেছে। তাহাকে আমরা আকস্মিক এবং ক্ষণস্থায়ী একটা বিশেষ ধরনের সংক্রামক রচনা-কণ্ঠ বলিয়া স্থির করিতে পারি লা। আজকাল সমস্ত ভারতবর্ষের মধ্যে শিক্ষা এবং আন্দোলনের যে জীবনশক্তি নানা আকারে কার্য করিতেছে এই ইতিহাদক্ষধা ভাহারই একটি স্বাভাবিক ফল।

ইহাতে এই প্রমাণ হয় যে, কন্গ্রেদ প্রভৃতির বিক্ষোভ যে আমাদের দেশে বাহিক তাহা নহে। এক-এক সময়ে মনে আশহা জন্মে যে, রাজদরবারে প্রতিবংসর একঘেয়ে দরখান্ত পেশ করিবার এই যে-সকল বিপুল আয়োজন ইহা ব্যর্থ। কারণ, সরকারের নিকট ইহা প্রতিষ্ঠাভাজন হইতে পারে নাই, এবং দেশের অন্তরের মধ্যেও ইহার হায়ী প্রভাব প্রবেশ করিতেছে না।

কিন্তু আমাদের অন্তরের মধ্যে শক্তিপুঞ্জ কেমন করিয়া অলক্ষ্যে কাজ করিতেছে তাহাই আমরা দর্বাপেক্ষা অল্প জানি। যখন অঙ্কুর বাহির হইয়া পড়ে তখনই বুঝিতে পারি, বাতাদে কখন বীজ উড়িয়া আদিয়া মনের উর্বর প্রদেশে স্থানলাভ করিয়াছিল।

এই ইতিহাসবৃভূকা, ইহা একটি অঙ্কুর। ব্ঝিতেছি যে, কন্গ্রেস বৎসর বৎসর কেবল রাজপ্রাসাদে কতকগুলি বিফল দর্থান্ত বর্ষণ করে নাই, ভারতবর্ষের বিভিন্ন প্রদেশগুলিকে ক্রমশই ঘনিষ্ঠতর করিয়া আনিয়া আমাদের অস্তঃকরণের মধ্যে ভাবের বীজ বপন করিতেছে।

দেশব্যাপী বৃহৎ স্থংস্পন্দন কিছুদিন হইতে আমরা যেন অন্থভব করিতে আরম্ভ করিয়ছি। ব্যক্তিগত পলীগত বিচ্ছিন্নতা ঘূচিয়া গিয়া আমাদের স্থধহুংখ, আমাদের মান-অপমান, আমাদের চিন্তা, আমাদের চেন্তা ক্রমেই বৃহৎ পরিধি আশ্রয় করিতেছে। জড়ীভূতা অহল্যা রামচন্দ্রের স্পর্দে যেমন ভূমিতল হইতে মূর্ভি ধারণ করিয়া দণ্ডায়মান হইয়াছিল, দেইরূপ একেশ্রর ইংরাজশাসনের সংস্পর্দে আমাদের ভারতবর্ষ বিমিশ্র অস্পৃষ্ট বিচ্ছিন্ন জড়পুঞ্জমধ্য হইতে ক্রমশ এক মূর্ভি গ্রহণ করিয়া দাঁড়াইয়া উঠিতেছে। জনহাদয়ে সঞ্চরমাণ দেই-যে ঐক্যের বেগ, প্রাণের উচ্ছান, প্রীতির বন্ধনমৃক্তি ও কর্তব্যের উদারতাজনিত আনন্দ, তাহাই আমাদের উচ্ছাক্ত জাগ্রত করিয়া তুলিয়াছে।

এখন আমরা বোষাই-মান্ত্রাজ-পঞ্চাবকে যেমন নিকটে পাইতে চাই, তেমনি অতীত ভারতবর্ষকেও প্রত্যক্ষ করিতে চাহি। নিজের সম্বন্ধে সচেতন হইয়া একণে আমরা দেশে এবং কালে এক রূপে এবং বিরাট রূপে আপনাকে উপলব্ধি করিতে উৎস্কক। এখন আমরা মোগল-রাজ্বের মধ্য দিয়া পাঠান-বাজ্ব ভেদ করিয়া সেন-

বংশ পাল-বংশ গুপ্ত-বংশের জটিল অরণ্যমধ্যে পথ করিয়া পৌরাণিক কাল হইতে বৌদ্ধ কাল এবং বৌদ্ধ কাল হইতে বৈদিক কাল পর্যন্ত অথগু আপনার অহসদ্ধানে বাহির হইয়াছি। দেই মহৎ আবিদ্ধারব্যাপারের নৌষাত্রায় 'ঐতিহাসিক চিত্র' একটি অগুতম তরণী। যে-সকল নির্ভীক নাবিক ইহাতে সমবেত হইয়াছেন ঈশ্বর তাঁহাদের আশীর্বাদ কক্ষন, দেশের লোক তাঁহাদের সহায় হউন এবং বাধাবিত্ব ও নিরুৎসাহের মধ্যেও অহুরাগপ্রাবৃত্ত মহৎ কর্তব্যসাধনের নিদ্ধাম আনন্দ তাঁহাদিগকে ক্ষণকালের জন্ম পরিভাগি না কর্ষক।

এ কথা কেই না মনে করেন, গৌরব অন্থল্যানের জন্ত পুরাব্তের তুর্গম পথে প্রবেশ করিতে ইইবে। সে দিকে গৌরব না থাকিতেও পারে— অনেক পরাভব, অনেক অবমাননা, অনেক পতন ও বিকারের মধ্য দিয়া বাঁকিয়া বাঁকিয়া ভারতবর্ষের স্থলীর্ঘ ইতিহাস বহিয়া আসিয়াছে। অনেক স্থলে সেই একহাঁটু পঙ্কের ভিতর দিয়া আমাদিগকে হাঁটিতে হইবে। তবু আমাদিগকে এই পদ্ধিল জটিল বক্র পথের দিকে আকর্ষণ করিতেছে কে ? জাতীয় আত্মশ্রাঘা নহে, অদেশের প্রতি নবজাগ্রত প্রেম। আমরা দেশকে প্রকৃতরূপে প্রত্যক্ষরূপে সম্পূর্ণরূপে জানিতে চাই— তাহার সমস্ত তৃঃথত্র্দশাত্র্গতির মধ্যেও তাহাকে লক্ষ্য করিতে চাই— আপনাকে ভূলাইতে চাই না।

তথাপি আমার দৃঢ়বিখাস, ইতিহাসের পথ বাহিয়া ভারতবর্ষকে যদি আমরা সমগ্রভাবে দেখিতে পাই, আমাদের লজ্জা পাইবার কারণ ঘটিবে না। তাহা হইলে আমরা এমন একটি নিত্য আদর্শ লাভ করিব যাহা ভারতবর্ষের আদর্শ, যাহা সকল পরাভব ও অবমাননার উধের্ব আপন উচ্চশির অমান বাধিতে পারিয়াছে।

গ্রীক ও রোমকেরা বীর জাতি ছিল, বিজয়ী জাতি ছিল, তাহারা বছকাল নির্ভয়ে প্রাণের মমতা ত্যাগ করিয়া দেশজয় ও দেশরকা করিয়া আদিয়াছিল। রাজনৈতিক স্বাধীনতা রক্ষা তাহাদের জাতীয় লক্ষ্য ও গৌরব ছিল। কিন্তু সেই দৃঢ় আদর্শ, সেই বহুকালের সফলতা ও মহদ্টান্ত তাহাদিগকে পতনের ও পরাভবের হন্ত হইতে রক্ষা করিতে পারে নাই।

ভারতবর্ধ নিজেকে যে পথে লইয়া গিয়াছিল তাহা কোনো কালেই দেশরক্ষা ও দেশজয়ের পথ নহে। অতএব বহিঃশক্রের বাছবলের নিকট ভারতবর্ধের যে পরাভব সে তাহার আত্ম-আদর্শের পরাভব নহে। অবশ্য বাহিরের উপপ্রবে, শক গ্রীক আরব মোগল ও ভারতবর্ষীয় অনার্ধদের সংঘাতে ভারতবর্ধের তপোভক হইয়াছিল; যে আদর্শের ঐক্য ক্রমশ অভিব্যক্ত হইয়া, বিক্ষিপ্ততা হইতে ক্রমশ সংক্ষিপ্ত ও দৃঢ হইয়া হিন্দুজাতিকে একটি বিশেষ ভাবে ও গঠনে, শোভায় ও সামগ্রস্থে হজন করিয়া তুলিতে পারিত, তাহা বারম্বার ছিন্ন বিচ্ছিন্ন বিকীর্ণ হইয়া গিয়াছে, তথাপি নানা বিচ্ছেদের মধ্য দিয়াও সেই মূলস্ত্রটি অমুসরণ করিতে পারিলে হয়তো ব্বিতে পারিব বর্তমান মুরোপের আদর্শ-দারা ভারতবর্ষের ইতিহাস পরিমেয় নহে।

যুরোপের আদর্শ যুরোপকে কোথায় লইয়া ঘাইতেছে তাহা আমরা কিছুই জানি না; তাহা বে স্থায়ী নহে, তাহার মধ্যে যে অনেক বিনাশের বীজ অঙ্করিত হইয়া উঠিতেছে তাহা স্পষ্ট দেখা যায়। ভারতবর্ষ প্রবৃত্তিকে দমন করিয়া শত্রুহন্তে প্রাণ-ত্যাগ করিয়াছে— যুরোপ প্রবৃত্তিকে লালন করিয়া আত্মহত্যার উদ্যোগ করিতেছে। নিজদেশ এবং পরদেশের প্রতি আমাদের আস্তি ছিল না বলিয়া বিদেশীর নিকট আমরা দেশকে বিদর্জন দিয়াছি— নিজদেশ ও পরদেশের প্রতি আসক্তি স্যত্নে পোষণ করিয়া যুরোপ আজ কোন রক্তসমুদ্রের তীরে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে ৷ অল্লে শল্পে , দ্বান্ধ কন্টকিত করিয়া তুলিয়া তাহার এ কী বিকটমূর্তি ৷ কী দন্দেহ ও কী আতঙ্কের সহিত মুরোপের প্রত্যেক রাজশক্তি পরস্পরের প্রতি ক্রুর কটাক্ষপাত করিতেছে! রাজমন্ত্রিগণ টিপিয়া টিপিয়া পরস্পরের মৃত্যুচাল চালিতেছে; রণতরীসকল মৃত্যুবাণে পরিপূর্ণ হইয়া পৃথিবীর সমন্ত সমূত্রে যমদৌত্যে বাহির হইয়াছে। আফ্রিকায় এসিয়ায় যুরোপের ক্ষৃথিত লুব্বগণ আসিয়া ধীরে ধীরে এক-এক পা বাড়াইয়া একটা থাবায় মাটি আক্রমণ করিতেছে এবং আর-একটা থাবা সম্মুখের লোলুপ অভ্যাগতের প্রতি উন্নত করিতেছে। মুরোপীয় সভাতার হিংসা ও লোভে অন্ন পৃথিবীর চারি শ্বহাদেশ ও ছুই মহাসমূত্র ক্ষুক্ত হইয়া উঠিয়াছে। ইহার উপর আবার মহাজনদের সহিত মজুরদের, বিলাদের সহিত ছভিক্ষের, দৃঢ়বন্ধ সমাজনীতির সহিত সোখালিজ্ম ও নাইহিলিজ্মের হল্ব মুরোপের সর্বএই আসন্ন হইয়া রহিয়াছে। প্রবৃত্তির প্রবলতা, প্রভূষের মন্ততা, স্বার্থের উত্তেজনা কোনো কালেই শাস্তি ও পরিপূর্ণতায় লইয়া যাইতে পারে না, তাহার একটা প্রচণ্ড সংঘাত, একটা ভীষণ রক্তাক্ত পরিণাম আছেই। অতএব মুরোপের রাষ্ট্রনৈতিক আদর্শকে চরম আদর্শ বিবেচনাপূর্বক তদারা ভারতবর্ষকে মাপিয়া খাটো কবিয়া ক্ষোভ পাইবার হয়তো প্রয়োজন নাই। একটা কথা আছে, জীর্ণমন্নং প্রশংসীয়াৎ।

বেমন করিয়াই হউক এখন ভারতবর্ষকে আর পরের চোখে দেখিয়া আমাদের দান্ধনা নাই। কারণ, ভারতবর্ষের প্রতি ধখন আমাদের প্রীতি জাগ্রত হইয়া উঠে নাই তখন ভারতবর্ষের ইতিহাসকে আমরা বাহির হইতে দেখিতাম; তখন আমরা পাঠান-রাজত্বের ইতিহাস মোগল-বাজত্বে পাঠ করিতাম। এখন সেই মোগল- রাজত্ব পাঠান-রাজত্বের মধ্যে ভারতেরই ইতিহাস অনুসরণ করিতে চাহি। ওদাসীন্ত অথবা বিরাগের দারা তাহা কখনও সাধ্য নহে। সেই সমগ্র ধারণা কেবল বিচার ও গবেষণার দারাও হইতে পারে না; কল্পনা এবং সহাত্মভূতি আবিশুক।

বিচ্ছিন্ন ঘটনাবলীকে এক করিতে ও মৃততথ্যগুলিতে জীবনসঞ্চার করিতে যথন কর্মনা ও সহায়ভৃতি নিতান্তই চাই তথন সে বিষয়ে আমরা পরের উপর নির্ভব করিলে চলিবে না। সংগ্রহকার্যে পরের সহায়তা লইতে আপত্তি নাই কিন্ধু স্ক্রনকার্যে আপনার শক্তি প্রয়োগ করিতে হইবে। ভারতবর্ষীয়ের দারা ভারতবর্ষের ইতিহাস রচিত হইলে পক্ষপাতের আশক্ষা আছে, কিন্ধু পক্ষপাত অপেক্ষা বিদ্বেষে ও সহায়ভৃতির অভাবে ইতিহাসকে ঢের বেশি বিকৃত করে। তাহা ছাড়া এক দেশের আদর্শ লইয়া আর-এক দেশে থাটাইবার প্রবৃত্তি বিদেশীর লেখনীম্থে আপনি আসিয়া পড়ে, তাহাতেও শুভ হয় না।

হউক বা না হউক, আমাদের ইতিহাসকে আমরা পরের হাত হইতে উদ্ধার ।
করিব, আমাদের ভারতবর্ষকে আমরা স্বাধীনদৃষ্টিতে দেখিব, সেই আনন্দের দিন
আসিয়াছে। আমাদের পাঠকবর্গকে লেথব্রিজ সাহেবের চটির মধ্য হইতে বাহির
করিয়া ইতিহাসের উন্মুক্ত ক্ষেত্রের মধ্যে আনিয়া উপস্থিত করিব; এখানে তাঁহারা
নিজের চেষ্টায় সত্যের সঙ্গে যদি ভ্রমও সংগ্রহ করেন সেও আমাদের পক্ষে
পরিলিখিত পরীক্ষাপুত্তকের মুখন্থ বিভা অপেক্ষা অনেক গুণে ভ্রেয়, কারণ সেই
স্বাধীন চেষ্টার উভ্যম আর-একদিন সেই ভ্রম সংশোধন করিয়া দিবে। কিন্তু পরদত্ত
চোথের ঠুলি চিরদিন বাঁধারান্ডায় ঘুরিবার যতই উপযোগী হউক, পরীক্ষার ঘানিবুক্ষের তৈলনিক্ষাণনকল্লে যতই প্রয়োজনীয় হউক, নৃতন সত্য অর্জন ও পুরাতন ভ্রম
বিবর্জনের উদ্দেশে অব্যবহার্য।

"ঐতিহাসিক চিত্র" ভারত-ইতিহাসের বন্ধনমোচন-জন্ম ধর্মযুদ্ধের আয়োজনে প্রবৃত্ত। আশা করি ধর্ম তাহার সহায় হইয়া তাহাকে রক্ষা ও তাহার উদ্দেশ্য স্থসম্পন্ন করিবেন। অথবা ধর্মযুদ্ধে মুতোবাপি তেন লোকত্রয়ং জিত্য।

ভাদ্র ১৩০৫

সাকার ও নিরাকার

সাকার ও নিরাকার -তত্ত। ত্রীবতীক্রমোহন সিংহ বি. এ. -প্রণীত

ঈশ্বর সাকার কি নিরাকার এরপ তর্ক মধ্যে মধ্যে আমাদের দেশে শুনা যায়। কিন্তু বর্তমান সমালোচ্য গ্রন্থে তর্কটা ততনুর স্থূল নহে। গ্রন্থের প্রতিপান্থ বিষয় এই যে, ঈশ্বরকে সাকার ভাবে উপাসনা করিতে হইবে কি নিরাকার ভাবে।

কেহ কেহ এ প্রশ্নের উত্তর দিয়া থাকেন যে, যে লোক নিরাকারে মন দিতে পারে না তাহার পক্ষে সাকার উপাসনা শ্রেয়।

কিন্তু গ্রন্থকার দেরপ মাঝামাঝি কিছু বলিতে চাহেন না; তিনি বলেন, নিরাকার উপাসনা হইতেই পারে না। হয় সোহহং ব্রহ্ম হইয়া যাও, নয় মৃতিপূজা করো। তিনি কালাপাহাড়ের ঠিক বিপরীভম্থে সংহারকার্য শুরু করিয়াছেন। মৃতিপূজাকে কেবল যে তিনি রক্ষা করিতে চান তাহা নহে, অমূর্ত পূজাকে তর্কের দারা ধ্বংস করিতে ইচ্চা করেন।

কী হইতে পারে এবং কী হইতে পারে না, তর্ক অপেক্ষা ইতিহালে তাহার প্রমাণ সহজে পাওয়া যায়। জল যে শীতে জমিয়া বরফ হইতে পারে উষ্ণপ্রধান দেশের রাজাকে তাহা তর্কে বুঝানো অসাধ্য; কিন্তু যদি একবার নড়িয়া হিমালয়প্রদেশে ভ্রমণ করিয়া আসেন তবে এ সম্বন্ধে আর কথা থাকে না। লেখকমহাশয় সে রাস্তায় যান নাই। তিনি তর্কহারা বলিয়াছেন, নিরাকার উপাসনা হইতেই পারে না।

মুদলমানেরা মৃতিপুজা করে না। অথচ মুদলমান-দম্প্রাদায়ের মধ্যে ভক্ত কেই নাই বা কথনও জন্মেন নাই এ কথা বিশ্বাভ্য নহে। কী করিয়া যে তাঁহাদের ভক্তিবৃদ্ধির পরিতৃপ্তি হয় তাহা যতীক্রমোহনবারু না বুঝিতে পারেন কিন্তু মৃতিপূজা করিয়া নহে এ কথা নিশ্চয়।

নানক যে জগতের ভক্তশ্রেষ্ঠদের মধ্যে একজন নহেন তাহা কেহ সাহস করিয়া বলিবেন না। তিনি ষে সোহহংব্রহ্মবাদী ছিলেন না ইহাও নিঃসন্দেহ। তিনি ষে প্রচলিত মৃতি-উপাসনা বিশেষরূপে পরিত্যাগ করিয়া অমূর্ত উপাসনা প্রচার করিয়াছিলেন ইহার একটি বই কারণ খুঁজিয়া পাওয়া যায় না। নিশ্চয় তিনি নিরাকার উপাসনায় চরিতার্থতা লাভ করিতেন এবং মৃতি-উপাসনায় তাহার ব্যাঘাত করিয়াছিল।

ব্রাহ্মদের মধ্যেও নিঃসন্দেহ কেহ না কেহ আছেন খিনি প্রবল ভক্তির আবেগ-

বশতই মূর্তিপূজা পরিহারপূর্বক সমস্ত জীবন নিরাকার উপাসনায় যাপন করিয়াছেন। গ্রন্থকারের মতে ডিনি ভ্রাস্ত হইতে পারেন কিন্তু তিনি যে ভক্ত তাহা কেবল তর্কে নহে আচরণে এবং বহু পীড়ন ও ত্যাগ স্বীকারে প্রমাণ করিয়াছেন।

এককালে ভারতবর্ষে মৃতিপূজা ছিল না, কিন্তু সেই দ্রকাল সহদ্ধে ঐতিহাসিক প্রমাণ উত্থাপন করা নিক্ষণ। আধুনিক কালের যে কয়টি উদাহরণ দেওয়া গেল তাহা হইতে অস্তত এটুকু প্রমাণ হয় যে, কোনো কোনো ভক্ত মৃতিপূজায় বিরক্ত হইয়া তাহা ত্যাগ করিয়াছেন এবং অনেক ভক্ত পৃথিবীর অনেক দেশে অমৃতি উপাদনায় ভক্তিবৃত্তির পরিতৃপ্তি লাভ করিয়াছেন।

প্রথকার বলেন, মানিলাম তাঁহারা মূর্তিপূজা করেন না কিন্তু তাঁহারা নিরাকার উপাদনা করেন ইহা হইতেই পারে না। কারণ, 'জাতিবাচক ও গুণবাচক পদার্থের জ্ঞান দাকার' এবং 'জাতিবাচক ও গুণবাচক পদার্থ অবলম্বনে ঈশবের জ্ঞান দাকার।'

এ কেমন তর্ক, যেমন— যদি আমি বলি ক বাঁকা পথে চলে এবং থ সোজা পথে চলে তুমি বলিতে পার থও সোজা পথে চলে না— কারণ সরল রেথা কাল্পনিক; পৃথিবীতে কোথাও সরল রেথা নাই।

কথাটা সত্য বটে কিন্তু তথাপি ইহা তর্কমাত্র। আমাদের ভাষা আমাদের মনকে একদম ছাড়াইয়া ষাইতে পারে না; এবং আমাদের মন দীমাবদ্ধ। স্থতরাং আমাদের ভাষা আপেক্ষিক। আমরা যাহাকে তীক্ষ বলি অগুবীক্ষণ দিয়া দেখিতে গেলে তাহা ভোঁতা হইয়া পড়ে, আমরা যাহাকে নিটোল গোল বলি তাহাকে সহস্রগুণ বাড়াইয়া দেখিলে তাহার অসমানতা ধরা পড়িয়া যায়। অগুবীক্ষণ দিয়া দেখিতে গেলে নিরাকার উপাসনার মধ্যে যে আকারের আভাস পাওয়া যায় না তাহা বলিতে সাহস করি না।

তাই যদি হইল, তবে আমরা যাহাকে সাকার উপাসনা বলি তাহাতেই বা দোষ কী? নিরাকার যথন পূর্ণভাবে মনের অগম্য তথন তাঁহাকে স্থাম আকারে পূজা করাই ভালো।

আকার আমাদের মনের পক্ষে স্থগম হইতে পারে কিন্তু তাই বলিয়া নিরাকার যে আকারের দারা স্থগম হইতে পারেন তাহা নহে— ঠিক তাহার উল্টা।

মনে করো, আমি সমুদ্রের ধারণা করিতে ইচ্ছা করি। সমুদ্র ক্রোশ-তুই তফাতে আছে। আমি তাহা দেখিতে যাত্রা করিবার সময় পণ্ডিত আসিয়া বলিলেন, সমুদ্র এতই বড়ো যে স্বচক্ষে দেখিয়াও তাহার ধারণা হইতে পারে না; কারণ আমাদের দৃষ্টি সীমাবদ্ধ; আমরা সমুদ্রের মধে। ষতই দূরে যাই, যতই প্রয়াস পাই, সমুত্রকে ছোটো করিয়া দেখা ছাড়া উপায়ই নাই। অতএব তোমার অন্দরের মধ্যে একটি ছোটো ভোবা খুঁড়িয়া তাহাকে সমুদ্র বলিয়া কল্পনা করে।

কিন্তু দর্শনশক্তির সাধ্য সীমা দারা সমুদ্র দেখিয়াও যদি সমুদ্রের ধারণা সম্পূর্ণ না হয় তবে ডোবা হইতে সমুদ্রের ধারণা অসম্ভব বলিলেও হয়।

অনস্ত আকাশ আমাদের কাছে মণ্ডলবদ্ধ, কিন্তু তাই বলিয়া ঘরে দার বন্ধ করিয়া আকাশ দেখার সাধ মিটাইতে পারি না। আমি যতদূর পর্যন্ত দেখিতে পাই তাহা না দেখিয়া আমার তৃপ্তি হয় না।

এই যে প্রয়াস, বন্ধত ইহাই উপাসনা। আমার শেষ পর্যন্ত গিয়াও যথন তাঁহার শেষ পাই না, আমার মন যথন একাকী বিশ্বক্রাণ্ডের মধ্যে যাত্রা করিয়া বাহির হয়, যথন অগণ্য গ্রহচন্দ্রতারকার অনস্ত জটিল জ্যোভিররণামধ্যে দে হারাইয়া যায়, এবং প্রভাতকরপ্রাবিত নীলাকাশের মহোচ্চদেশে বিলীনপ্রায় বিহৃদ্দের মতো উচ্চুনিত-কণ্ঠে গাহিয়া উঠে, তুমি ভূমা, আমি তোমার শেষ পাইলাম না— তথন তাহাতেই দে কৃতার্থ হয়। সেই অন্ত না পাইয়াই তাহার অ্থ, "ভূমৈব অ্থং, নাল্লে অ্থমন্তি।"

টলেমির জগৎতন্ত্র আমাদের ধারণাযোগ্য। পৃথিবীকে মধ্যে রাখিয়া বন্ধ কঠিন আকাশে জ্যোতিজগণ সংকীণ নিয়মে ঘূরিতেছে ইহা ঠিক মহুশুমনের আয়ন্তগম্য; কিন্তু অধুনা জ্যোতিবিভার বন্ধনমুক্তি হইয়াছে, সে দীমাবন্ধ ধারণার বাহিরে অনস্ত রহস্তের মধ্যে গিয়া পড়িয়াছে বলিয়া তাহার গৌরব বাড়িয়াছে। জগৎটা যে পৃথিবীর প্রাক্ষণমাত্র নহে, পৃথিবী যে বিশ্বজগতে ধূলিকণার অধম এই সংবাদেই আমাদের কল্পনা প্রদারিত হইয়া যায়।

আমাদের উপাশু দেবতাকেও যথন কেবলমাত্র মহয়ের গৃহপ্রাঙ্গণের মধে বন্ধ করিয়া না দেখি, তাঁহাকে আমাদের ধারণার অতীত বলিয়া জানি, যথন ঋষিদের মুখে শুনি —

যতো বাচো নিবর্তন্তে অপ্রাপ্য মনসা সহ আনন্দং ব্রহ্মণো বিধান ন বিভেতি কুডশ্চন

অর্থাৎ মনের সহিত বাক্য বাঁহাকে না পাইয়া ফিরিয়া আসে সেই আনন্দকে সেই ব্রহ্মকে যিনি জানেন তিনি কাহা হইতেও ভয় পান না— তখনই আমাদের বন্ধ হাদয় মুক্তির আখাস লাভ করিতে থাকে। বাক্য-মন বাঁহাকে না পাইয়া ফিরিয়া আসে তিনি যে আমাদের পক্ষে শুক্তবন্ধ তাহা নহে, তিনিই আনন্দ।

যাহাকে আমাদের অপেক্ষা বড়ো বলিয়া জানি তাঁহাকেই উপাদনা করি।

আমাদের দর্বোচ্চ উপাসনা তিনিই আকর্ষণ করেন ষিনি এতবড়ো যে কোথাও তাঁহার শেষ নাই।

তর্কের মুথে বলা যাইতে পারে, তাঁহাকে জ্বানিব বড়ো করিয়া, কিন্তু দেখিব ছোটো করিয়া। আপনাকে আপনি থগুন করিয়া চলা কি সহজ কাজ? বিশেষত ইন্দ্রিয় প্রশ্রম পাইলে সে মনের অপেক্ষা বড়ো হইয়া উঠে। সেই ইন্দ্রিয়ের দাহায্য যতটুকু না লইলে নয় তদপেক্ষা বেশি কর্তৃত্ব তাহার হাতে স্বেচ্ছাপূর্বক সমর্পণ করিলে মনের জড়ত্ব অবশ্রস্তাবী হইয়া পড়ে।

তাঁহাকে ছোটো করিয়াই বা দেখিব কেন ?

নতুব। তাঁহাকে কিছু-একটা বলিয়া মনে হয় না, তিনি মন হইতে ক্রমশ খলিত হইয়া পড়েন।

কিন্তু মহৎ লক্ষ্যের জন্ম ফাঁকি দিয়া সারিবার সংক্ষিপ্ত রান্তা নাই। তুর্গ পথন্তৎ কবয়ো বদন্তি। সেই ত্র্গম পথ এড়াইবার উপায় থাকিলে ভাবনা ছিল না। কট্ট করিতে হয়, চেটা করিতে হয় বলিয়া বিনা-প্রয়াসের পথ অবলম্বন করিলে লক্ষ্য ভ্রষ্ট হইয়া যায়। যে লোক ধনী হইতে চায় সে সমন্তদিন থাটিয়া রাত্রি একটা পর্যন্ত হিসাব মিলাইয়া ভবে ভইতে যায়; পায়ের উপর পা দিয়া ভাহার অভীষ্টসিদ্ধি হয় না। আর যে ঈশ্বকে চায়, পথ ত্র্গম বলিয়া সে কি থেলা করিয়া ভাঁহাকে পাইবে ?

আদল কথা, ঈশ্বনেক দকলে চায় না, পারমাথিক দিকে স্বভাবতই আনেকের মন নাই। ধন ঐশ্বর্য হথ সোভাগ্য পাপক্ষয় এবং পুণ্য-অর্জনের দিকে লক্ষ রাথিয়া দেবদেব। ও ধর্মকর্ম করাকে জর্জ এলিয়ট other-worldliness নাম দিয়াছেন। অর্থাৎ সেটা পারলোকিক বৈষয়িকতা। তাহা আধ্যাত্মিকতা নহে। যাহাদের সেই দিকে লক্ষ দাকার-নিরাকার তাহাদের পক্ষে উপলক্ষমাত্র। স্বতরাং হাতের কাছে যেটা থাকে, যাহাতে স্ববিধা পায়, দশ জনে যেটা পরামর্শ দেয় তাহাই অবলম্বন করিয়া ধর্মচতুর লোক পুণ্যের থাতায় লাভের অন্ধ জ্বমা করিতে থাকেন। নিরাকারবাদী এবং দাকারবাদী উভয় দলেই তেমন লোক ঢের আছে।

কিন্তু আধ্যাত্মিকতা হাঁহাদের প্রকৃতির সহজ ধর্ম, সংসার হাঁহাদিগকে তৃপ্ত ও বিক্ষিপ্ত করিতে পারে না, যে দিকেই স্থাপন কর কম্পাদের কাঁটার মতো হাঁহাদের মন এক অনির্বচনীয় চুম্বক-আকর্ষণে অনস্তের দিকে আপনি ফিরিয়া দাঁড়ায়, জগদীম্বরকে বাদ দিলে হাঁহাদের নিকট আমাদের স্থিতিগতি চিস্তাচেটা ক্রিয়াকর্ম একেবারেই নির্থক এবং সমস্ত জগদ্ব্যাপার নিরবচ্ছিন্ন বিভীষিকা, হাঁহারা অন্তরাত্মার মধ্যে প্রমাত্মার প্রত্যক্ষ আনন্দ উপভোগ করিয়াই বুঝিতে পারিয়াছেন যে, আনন্দাদ্যের খৰিমানি ভূতানি জায়ন্তে, আনন্দেন জাতানি জীবন্তি, আননং প্রয়ম্ভাভিদংবিশন্তি, সাধনা তাঁহাদের নিকট হুঃসাধ্য নহে এবং তাঁহারা আপনাকে ভূলাইয়া এবং আপনার ঈশ্বকে ভূলাইয়া সংক্ষেপে কার্যোদ্ধার করিতে চাহেন না— কারণ, নিত্যসাধনাতেই তাঁহাদের হুথ, নিয়তপ্রয়াসেই তাঁহাদের প্রকৃতির পরিত্ধি।

সেইরপ কোনো স্বভাবভক্ত যথন মৃতিপূজার মধ্যে জন্মগ্রহণ করেন তথন তিনি আপন অসামান্ত প্রতিভাবলে মৃতিকে অমৃত করিয়া দেখিতে পারেন; তাঁহার প্রত্যক্ষরতাঁ কোনো সীমা তাঁহাকে অসীমের নিকট হইতে কাড়িয়া রাখিতে পারে না; তাঁহার চক্ষ্ যাহা দেখে তাঁহার মন তাহাকে বিদ্যাদ্বেগে ছাড়াইয়া চলিয়া যায়; বাহিরের উপলক্ষ তাঁহার নিকট কেবল অভ্যাসক্রমে থাকে মাত্র, তাহাকে দ্র করিবার কোনো প্রয়োজন হয় না; বিশ্বসংসারই তাঁহার নিকট রূপক, প্রতিমার তো কথাই নাই; যে লোকের অক্ষরজ্ঞান আছে সে যেমন অক্ষরকে অক্ষররূপে দেখে না, সে যেমন কাগজের উপর যথন 'গা' এবং 'ছ' দেখে তথন ক্ষ্মুল গয়ে আকার ছ দেখে না কিন্তু তৎক্ষণাৎ মনশ্চক্ষে শাখাপল্লবিত বৃক্ষ দেখিতে পায়, তেমনি তিনি সম্মুখে স্থাপিত বল্পকে দেখিয়াও দেখিতে পান না, মূহর্তমধ্যে অন্তংকরণে সেই অমুর্ভ আনন্দ উপলব্ধি করেন, যতো বাচো নিবর্তন্তে অপ্রাণ্য মনসা সহ। কিন্তু এই ইন্দ্রজাল অসামান্ত প্রতিভার বারাই সাধ্য। সে প্রতিভা চৈতন্তের ছিল, রাম হসাদ সেনের ছিল।

আবার প্রকৃতিভেদে কোনো কোনো স্বভাবভক্ত লোক প্রচলিত মূর্তি দারা দিখরের পূজাকে আত্মাবমাননা এবং পরমাত্মাবমাননা বলিয়া অভ্যাসবন্ধন ছেদন করিয়া আত্মার মধ্যে এবং বিশ্বের মধ্যে তাঁহার উপাসনা করেন। মহম্মদ এবং নানক ভাহার দৃষ্টাস্ত।

কিন্তু আমাদের মধ্যে ভক্তির প্রতিভা থুব অল্প লোকেরই আছে। প্রত্যক্ষ দংদার-অরণ্য আমাদিগকে আচ্ছন্ন করিয়া রাথে; মাঝে মাঝে তাহারই তালপালার অবকাশ-পথে অধ্যাত্মরশ্মি দেবদ্তের তর্জনীর মতো আমাদের অন্ধকারের একাংশ স্পর্শ করিয়া যায়। এখন, আমরা যদি মাঝে মাঝে সংসারের বনচ্ছায়াতলে কীটান্ত্সন্ধান ছাড়িয়া দিয়া অনস্ত আকাশের মধ্যে মুক্তির আনন্দ ভোগ করিতে চাই তো কী করিব ?

'যদি চাই' এ কথা বলিতে হইল। কারণ, পূর্বেই বলিয়াছি আমরা সকলে চাই না, ঈশ্বকে উপলক্ষ করিয়া আর-কিছু চাই। কিছু যদি চাই তো কী করিব?

তবে, যাহাতে বাধা যাহাতে অন্ধকার তাহা সাবধানে এড়াইয়া যে দিকে আলোক আপনাকে প্রকাশ করে সেই পথ দিয়া পাথা মেলিয়া আকাশের দিকে উড়িতে হইবে। সে পথ কেবলমাত্র ইন্দ্রিয়ের পথ ধৃলির পথ পৃথিবীর পথ নহে, তাহা পদচিহ্ন-হীন বায়ুর পথ আলোকের পথ আকাশের পথ। আমাদের পক্ষে সেই এক পথ।

বাঁহারা মৃক্তক্ষেত্রে বাদ করেন তাঁহারা মাটিতে বদিয়াও আকাশের আলো পান, কিন্তু যাহারা জটিল প্রবৃত্তিজালে পরিবৃত হইয়া আছে তাহাদিগকে একেবারে পৃথিবীর দিক হইতে উড়িয়া বাহির হইয়া যাইতে হয়।

তাহা না করিয়া আমরা যদি আমাদেরই প্রবৃত্তি আমাদেরই আক্বৃতি দিয়া দেবতা গড়ি তবে তাহার মধ্যে মৃক্তি কোন্ধানে? যদি তাহাকে স্থান করাই, ধাওয়াই, মশারিতে শোয়াই, এমন-কি তাহার জন্ম নটা নিযুক্ত করিয়া রাখি তবে তাহার ফল কী হয় ? তবে নিজের প্রবৃত্তিকেই দেবতা করিয়া পূজা করা হয়। আমাদের লোভ আমাদের হিংসা আমাদের ক্ষুতাকে দেবতারূপে অমর করিয়া রাখি। এই কারণেই কালীকে দ্ব্যু আপন দ্ব্যুবৃত্তির সহায় বলিয়া জ্ঞান করে, মিথ্যাশপথকারী আদালতে জন্মলাভের জন্ম পশু মানত করে, এমন-কি, যে-সকল অন্যায়-অবিচার-তৃত্বর্ম মহুললোকে, গর্হিত বলিয়া খ্যাত, দেবচরিত্রে ভাহাও অনিন্দনীয় বলিয়া স্থান পায়।

আমাদের দেশের দেবতা কি কেবল মূর্তিতেই বন্ধ যে দ্বণক ভাঙিয়া তাহার মধ্যে আমরা ভাবের স্বাধীনতা লাভ করিব? চার হাতকে যেন আমরা চারিদিক্বর্তী কর্মশীলতা বলিয়া মনে করিলাম কিন্তু প্রাণে উপপ্রাণে যাত্রায় কথকতায় তাঁহার জন্মমৃত্যুবিবাহ-রাগদেষ-স্বথহংথ-দৈশুত্বলতার বিচিত্র পাঠ ও পাঠান্তর হইতে মনকে মৃক্ত করিব কেমন করিয়া? যতপ্রকার কোশলে মাহুষের মনকে ভ্লাইয়া একেবারে আটেঘাটে বাঁধা যায় তাহার কোনোটারই ক্রটি নাই। এবং এতপ্রকার স্বল্ট সুল শৃত্ধলে চতুর্দিক হইতে স্বয়্ব বন্ধনকে গ্রন্থকার যদি তাঁহার নিগুণ ব্রন্ধলাভের সোপান বিলিয়া গণ্য করেন তবে মাছির পক্ষে মাকড্সার জ্বালে পড়াই আকাশে উড়িবার উপায় মনে করা অসংগত হইবে না।

দেবচরিত্র সম্বন্ধে যে-সকল এই আদর্শের কল্পনা আমাদের দেশে শাখাপলবিত হইয়া চারি দিকে শিকড় বিস্তার করিয়াছে, তাহা কল্পনার বিকার; গ্রন্থকার বোধ করি তাহা হিন্দুসমাজের অধোগতির ফল বলিয়া জ্ঞান করেন এবং সম্ভবত তাহা সংশোধন করিয়া লইতে উপদেশ দেন। সংশোধনের উপায় কী ? তিনি এক স্থলে বলিয়াছেন—

'স্কল শাত্মের মূলে এক বেদ, এক শ্রুতি— এক শ্রুতির দ্বারা স্কল শাস্ত্রের বিরোধ ভঞ্জন করিবার বিধি রহিয়াছে।'

বিধি বহিয়াছে কিন্ধ কেহ কখনও চেষ্টা করিয়াছেন ? পৌরাণিক ধর্মের সহিত

বৈদিক ধর্মের সামঞ্জস্ত স্থাপন করিয়া কোনো পণ্ডিত আজ পর্যস্ত হিন্দুধর্মের একটা অথণ্ড আদর্শ প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন কি ? ইহা কি সকলের দারা সাধ্য ?

পৌরাণিক ধর্ম ঐতিহাসিক হিন্দুধর্ম। কালক্রমে হিন্দুর অনেক পরিবর্তন হইয়াছে। বৈদিক আর্থনণ যে সমাজ, যে রীতি, যে বিশ্বাস, যে মানসিক প্রকৃতি লইয়া ভারতবর্ষে প্রবেশ করিয়াছিলেন অনার্থদের সংঘর্ষে মিশ্রণে বিচিত্র অবস্থাস্তরে স্বভাবের নিয়মে ক্রমশই তাহা রূপাস্তরিত হইয়া আসিয়াছে। সেই-সকল নব নব অভিব্যক্তি নব নব প্রাণে আপনাকে আকারবন্ধ করিয়াছে। বেদ যে অবস্থার শাস্ত্র, প্রাণ সে অবস্থার শাস্ত্র নহে। হতরাং বেদকেই যদি প্রমাণ বলিয়া মানা যায় ভবে পুরাণকে ছাড়িভে হয় এবং পুরাণকে প্রবল বলিয়া মানিলে বেদকে পরিহার করিতে হয়। এমন-কি গ্রন্থকার নিজে বলিয়াছেন এবং কলেও দেখা যায়, এক পুরাণকে মানিলে অন্ত পুরাণের সহিত বিরোধ বাধিয়া উঠে। বর্তমানে হিন্দুসমাজ বেদকে ম্থে মাত্র করিয়া কাজের বেলা পুরাণকে অবলম্বন করে। উভয়ের মধ্যে যে কোনোপ্রকার অসামঞ্জন্ত আছে সে ভর্ক উত্থাপিত হয় না।

হিন্দুধর্মের এই ঐতিহাসিক অভিব্যক্তি আজ্ব পর্যন্ত চলিয়া আসিতেছে। কারণ পুরাণ কেবল সংস্কৃত ভাষায় বদ্ধ নহে, প্রচলিত ভাষাতেও রচিত হয়। মনসার ভাসান, সত্যপীরের কথা প্রভৃতি তাহার দৃষ্টাস্ত। মেয়েদের ব্রতকথাও তাহার উদাহরণ। অয়দামদলে যদিও পৌরাণিক শিবহুর্গার লীলা বর্ণিত, এবং যদিও তাহার রচয়িতা ভারতচন্দ্র শাস্ত্রজ্ঞ পণ্ডিত, তথাপি তাহার মধ্যে জনসাধারণ-প্রচলিত আধুনিক কল্পনাবিকার সহজেই স্থানলাভ করিয়াছে। কবিকয়ণচতীতেও তাহাই। হর-পার্বতীর কোন্দল, কোঁচ-নারীদের প্রতি শিবের আস্ত্রিক, নিজের গাত্রমল দিয়া হুর্গা কর্তৃক থেলার পুত্রলি নির্মাণ ও তাহা হইতে গণেশের জন্ম এ-সমন্ত কাহিনী আধুনিক, প্রাদেশিক; শ্রুতি ইহার মূল নহে, লোকের কল্পনাই ইহার মূল, দেবতাকে নিজ পরিমাণে নির্মাণচেন্টাই ইহার প্রধান কারণ। ইহার মধ্যে উচ্চ অঙ্গের আধ্যাত্মিক রূপক বাহির করা দাধারণ লোকের পক্ষে অসাধ্য এবং অসাধারণ লোকের পক্ষেও হুঃসাধ্য।

সংক্ষেপে আমাদের শেষ বক্তব্য এই ষে, যে-সকল ভক্ত মহাপুরুষ চিরপ্রথাগত সাকার উপাসনা ত্যাগ করেন নাই তাঁহারা অসামান্ত প্রতিভাবলে উদ্দীপ্ত ভাবাবেগে দৃষ্টিগোচরকেও দৃষ্টিপথাতীত করিয়া তুলিয়াছেন, বাধা তাঁহাদের নিকট বাধা নহে, রয়ণ্ট গেন-আবিদ্ধৃত রশ্মির ন্তায় তাঁহাদের মন শতপ্রাচীরবেষ্টিত জড় আবরণ অনায়াদে ভেদ করিয়া চলিয়া যাইতে পারে। কিন্তু সাধারণ লোকের কাছে বাধা যে বাধা

তাহাতে সন্দেহ নাই। তাহাদের মনের স্বাভাবিক জড়ত্ব জড়তে আশ্রয় করিতে চায়, তাহাকে অতিক্রম করিতে পারে না। ইহা তাহাদিগকে অগ্রসর করে না, বিশিপ্ত করিয়া দেয়। ইহা দারা সে ভক্তিম্বর্খ লাভ করিতে পারে কিন্তু তাহা মৃক্তিম্বর্খ নহে।

দকল সম্প্রাণায়েরই অধিকাংশ লোক সমাজের অন্নরণে অভ্যন্ত আচার পালন করেন। ব্রান্ধদের মধ্যে অনেকে নিয়মিত কতকগুলি শব্দ উচ্চারণ করেন এবং শব্দ ভানিয়া যান, এবং মৃতি-উপাদকদের অনেকে বাহ্নিক পূজা ও মৌথিক জপ করিয়া কর্তব্য সারিয়া দেন। কিন্তু ঘাঁহারা কেবল সামাজিক ব্রান্ধ নহেন আধ্যাত্মিক ব্রান্ধ তাঁহাদের উপাসনাকে গ্রন্থকার যেরুপ উদ্লান্ত মনে করেন তাহা সেরুপ নহে।

আখিন ১৩০৫

জুবেয়ার

রসজ্ঞ ম্যাথ্য আর্নিল্ড্ ফরাসি ভাবুক জুবেয়ারের সহিত ইংরাজি-পাঠকদের পরিচয় করাইয়া দেন।

যথন যাহা মনে আসিত জুবেয়ার তাহা লিখিতেন কিন্তু প্রকাশ করিতেন না। ঠাঁহার রচনা প্রবন্ধরচনা নহে, এক-একটি ভাবকে স্বতন্ত্ররূপে লিপিবদ্ধ করিয়া রাখা। পছে যেমন সনেট, যেমন শ্লোক, গছে এই লেখাগুলি তেমনি।

জুবেয়ারের বাক্সে দেরাজে এই লেখা কাগজসকল স্থাকার হইয়া ছিল; তাঁহার মৃত্যুর চোন্দ বংসর পরে এগুলি ছাপা হয়; তাহাও পাঠকসাধারণের জন্ম নহে, কেবল বাছা বাছা অল্ল গুটিকয়েক সমজদারের জন্ম।

জুবেয়ার নিজের রচনার দম্বন্ধে লিখিয়াছেন —

'আমি কেবল বপন করি, নির্মাণ বা পত্তন করি না।'

অর্থাৎ তিনি ভাবগুলিকে পরস্পার গাঁথিয়া কিছু-একটা বানাইয়া তোলেন না, সঙ্গীব ভাবের বীজকে এক-একটি করিয়া বপন করেন।

কোনো কোনো মনস্বী আপনার মনটিকে ফলের বাগান করিয়া রাথেন, তাঁহার। বিশেষ বিশেষ চিস্তা ও চর্চার ধারা চিত্তকে আবৃত করেন, চতুর্দিকের নিত্যবীজবর্ধণ তাঁহাদের মনের মধ্যে অনাহুত ও অবারিত ভাবে স্থান পায় না। জুবেয়ারের মন সে শ্রেণীর ছিল না, তাঁহার চিত্ত ফলের বাগান নহে, ফসলের ক্ষেত্র।

সে ফদল নানাবিধ। ধর্ম কর্ম কলারদ সাহিত্য কত কী তাহার ঠিক নাই।
অন্ত আমরা সাহিত্য ও রচনাকলা সম্বন্ধে এক অঞ্জলি সংগ্রহ করিয়া পাঠকগণকে
উপহার দিতে ইচ্চা করি।—

জুবেয়ার নিজের সম্বন্ধে বলেন—

'যাহা জানিবার ইচ্ছা ছিল তাহা শিক্ষা করিতে বৃদ্ধবয়সের প্রয়োজন হইল, কিন্তু যাহা জানিয়াছি তাহা ভালোরণে প্রকাশ করিতে যৌবনের প্রয়োজন অমূভব করি।'

অর্থাৎ জ্ঞানের জন্ম চেষ্টাজাত অভিজ্ঞতা চাই কিন্তু প্রকাশের জন্ম নবীনতা আবশ্যক। লেখার বিষয়টির মধ্যে চিস্তার পরিচয় যত থাকে ততই তাহার গোরব বাড়ে কিন্তু রচনার মধ্যে চেষ্টার লক্ষণ যত অল্প থাকিবে তাহার প্রকাশশক্তি ততই অধিক হইবে।

জুবেয়ার নিজে যে রচনাকলা অবলম্বন করিয়াছিলেন সে সম্বন্ধে বলিতেছেন,

'তোমরা কথার ধ্বনির ছারা যে ফল পাইতে চাও আমি কথার অর্থ-ছারা সেই ফল ইচ্ছা করি; তোমরা কথার প্রাচুর্যের ছারা যাহা চাও আমি কথার নির্বাচনের ছারা তাহা চাই, তোমরা কথার সংগতির ছারা যাহা চাও আমি কথার পৃথক্করণের ছারা তাহা লাভ ক্রিতে প্রয়াসী। অথচ সংগতিও (harmony) ইচ্ছা করি কিন্তু তাহা স্বভাবসিদ্ধ যথাযোগ্য সংগতি; জোড়া-গাঁথার নৈপুণ্যমাত্রের ছারা যে সংগতি রচিত তাহা চাই না।'

বস্তত প্রতিভাসম্পন্ন লেখক ও লিপিকুশন লেখকের প্রভেদ এই যে, একজনের রচনায় সংগতি এমন স্বাভাবিক এবং অথও যে, তাহা বিশ্লেষণ করাই শক্ত, অপরের রচনায় সংগতি ইটের উপর ইটের স্থায় গাঁথা ও সাজানো। প্রথমটি অজ্ঞাতসারে মৃষ্ণ করে, বিতীয়টি বিস্থাসনৈপুণ্যে বাহবা বলায়।

' তর্কযুদ্ধ সম্বন্ধে জুবেয়ার বলেন—

'তর্কবিতকের প্রয়োজনীয়তা যতটুকু তাহার ঝঞ্চাট তদপেক্ষা আনেক বেশি। বিরোধমাত্রেই চিন্তকে বধির করিয়া কেলে। যেখানে অক্স-সকলে বধির আমি সেথানে মৃক।'

জুবেয়ার বলেন-

'কোনো কোনো চিত্ত নিজের জমিতে ফ্যন্স জ্মাইতে পারে না কিন্তু জমির উপরিভাগে যে সার ঢালা থাকে সেইখান হইতেই তাহার শস্ত উঠে।' আমাদের কথা মনে পড়ে। আজকাল আমাদের দারা যাহা উৎপন্ন হইতেছে দে কি ষথার্থ আমাদের মনের ভিতর হইতে — না, ইংরাজি মুনিবার্সিটি গাড়ি বোঝাই করিয়া আমাদের প্রক্লতির উপরিভাগে যে দার বিছাইয়া দিয়াছে দেইখান হইতে? এ সম্বন্ধে তর্ক তুলিলে বিরোধের সৃষ্টি হইতে পারে, অতএব মৃক থাকাই ভালো।

সমালোচনা সম্বন্ধে জুবেয়ারের কতকগুলি মত নিম্নে অহুবাদ করিয়া দিতেছি।

'পূর্বে যাহা ত্রথ দেয় নাই তাহাকে ত্রথকর করিয়া তোলা এক প্রকার নৃতন স্ত্রন।'

এই স্ঞ্জনশক্তি সমালোচকের।

'লেখকের মনের সহিত পরিচয় করাইয়া দেওয়াই সমালোচনার সৌন্দর্য। লেখায় বিশুদ্ধ নিয়ম রক্ষা হইয়াছে কি না তাহারই খবরদারি করা তাহার ব্যাবদাগত কাজ বটে কিন্তু সেইটেই স্বচেয়ে ক্ম দ্রকারি।'

'অকরুণ সমালোচনায় ক্লচিকে পীড়িত করে এবং দকল দ্রব্যের স্থাদে বিষ মিশাইয়া দেয়।'

'যেথানে সৌজন্ম এবং শাস্তি নাই সেথানে প্রক্কত সাহিত্যই নাই। সমালোচনার মধ্যেও দাক্ষিণ্য থাকা উচিত— না থাকিলে তাহা যথার্থ সাহিত্যশ্রেণীতে গণ্য হইতে পারে না।'

'ব্যাবসাদার সমালোচকরা আকাটা হীরা বা থনি হইতে তোলা সোনার ঠিক দর যাচাই করিতে পারে না। টঁয়াকশালের চলতি টাকাপয়সা লইয়াই তাহাদের কারবার। তাহাদের সমালোচনায় দাঁড়িপাল্লা আছে কিন্তু নিক্ষপাথর অথবা সোনা গলাইয়া দেথিবার মুচি নাই।'

'সাহিত্যের বিচারশক্তি অতি দীর্ঘকালে জন্মে এবং তাহার সম্পূর্ণ বিকাশ অত্যস্ত বিলম্বে ঘটে।'

'ক্ষিচ লইয়া সমালোচকদের উন্মন্ত উৎসাহ, তাহাদের আক্রোশ-উত্তেজনা-উত্তাপ হাস্থকর। কাব্যসম্বন্ধে তাহারা এমনভাবে লেখে, কেবল ধর্মনীতি সম্বন্ধেই যাহা শোভা পায়। সাহিত্য মনোরাজ্যের জিনিস, তাহার সহিত মনোরাজ্যের আচার অফ্সারেই চলা উচিত; রোষের উন্দীপনা, পিভের দাহ সেখানে অসংগত।'

রচনাবিত্যার সম্বন্ধে জুবেয়ারের উপদেশগুলি নিমে লিখিত হইল।

'অধিক বৌক দিয়া বলিবার চেষ্টাতেই নবীন লেখকদের লেখা নই হয়, যেমন অধিক চড়া করিয়া গাহিতে গেলে গলা খারাপ হইয়া যায়। বেগ কণ্ঠ ক্ষমতা এবং বুদ্ধির মিতপ্রয়োগ করিতে শেখাই রচনাবিছা, এবং উৎকর্বলাভের সেই একমাত্র রান্তা।' 'দাহিত্যে মিতাচরণেই বড়ো লেখককে চেনা যায়। শৃঙ্খলা এবং অপ্রমন্ততা ব্যতীত প্রাক্ততা হইতে পারে না এবং প্রাক্ততা ব্যতীত মহত্ব সম্ভবপর নহে।'

'ভালো করিয়া লিখিতে গেলে স্বাভাবিক অনায়াসতা এবং অভ্যন্ত আয়াসের প্রয়োজন।'

পূর্বোক্ত কথাটার তাৎপর্য এই ষে, ভালো লেথকের লিখনশক্তিটা স্বাভাবিক, কিছু দেই শক্তিটাকে বিচারের দারা পদে পদে নিয়মিত করাটা অভ্যাদসাধ্য। সেই স্বাভাবিক শক্তির সক্ষে যথন এই অভ্যন্ত শক্তির সন্মিলন হয় তখনই যথার্থ ভালো লেখা বাহির হয়। ভালো লেখক অনায়াসেই লিখিতে পারে, কিছু লিখিবার জন্ম পদে পদে আয়াদ স্বীকার করিয়া থাকে।

'প্রাচুর্যের ক্ষমতাটা লেথকের থাকা চাই, অথচ তাহা ব্যবহার করিয়া যেন সে অপরাধী না হয়। কারণ, কাগজ ধৈর্যশীল, পাঠক ধৈর্যশীল নহে; পাঠকদের ক্ষ্ধা অপেকা পাঠকের মুখ মরিয়া যাওয়াকেই বেশি ভয় করা উচিত।'

'প্রতিভা মহৎকার্যের স্ত্রপাত করে কিন্তু পরিশ্রম তাহা সমাধা করিয়া দেয়।'

'একটা ভালো বই রচনা করিতে তিনটি জিনিসের দরকার— ক্ষমতা, বিছা এবং নৈপুণ্য। অর্থাৎ স্বভাব, পরিশ্রম এবং অভ্যাস।'

'লিথিবার সময় কল্পনা করিতে হইবে যেন বাছা বাছা কয়েকজন স্থশিক্ষিত লোকের সমুখে উপস্থিত আছি অথচ তাঁহাদিগকে লক্ষ্য করিয়া লিখিতেছি না।'

অর্থাৎ লেখা কেবল বাছা বাছা লোকের পড়িবার যোগ্য হইলে হইবে না; তাহা জনসাধারণের উপযুক্ত হইবে অথচ বিশিষ্ট মণ্ডলীর পছন্দসই হওয়া চাই।

'ভাবকে তথনই সম্পূর্ণ বলা যায় যথন তাহা হাতের কাছে প্রস্তুত হইয়া আসে— অর্থাৎ যথন তাহাকে যেমন ইচ্ছা পৃথক করিয়া লওয়া এবং যেখানে ইচ্ছা স্থাপন করা যায়।'

অধিকাংশ লোকেরই মনে অধিকাংশ ভাব জড়িত-মিশ্রিত অবস্থায় থাকে, তাহাদিগক্ষে আকারবদ্ধ ও পৃথক করিয়া লইতে না পারিলে বিশেষ কাজে লাগানো যায়
না। জুবেয়ার নিজে পর্বদাই তাঁহার ভাবগুলিকে আকার ও স্বাতন্ত্র্য দান করিয়া
তাহাদের প্রত্যেকটিকে যেন ব্যবহারযোগ্য করিয়া রাখিয়াছিলেন। এইরূপে তাঁহার
মনের প্রত্যেক ভাবের সহিত স্পষ্ট পরিচয় স্থাপন করাই তাঁহার কাজ ছিল।

'রচনাকালে, আমরা যে কী বলিতে চাই তাহা ঠিকটি জানি না, যতক্ষণ না বলিয়া ফেলি। বস্তুত কথাই ভাবকে সম্পূর্ণতা এবং অন্তিত্ব দান করে।'

'ভালো সাহিত্যগ্রহে উন্নত্ত করে না, মৃগ্ধ করে।'

'ধাহা বিশ্বয়কর তাহা একবার মাত্র বিশ্বিত করে, ধাহা মনোহর তাহার মনো-হারিতা উদ্ভরোত্তর বাড়িতে থাকে।'

লেখার ফাইল সম্বন্ধে জুবেয়ারের অনেকগুলি বচন আছে। কিন্তু ফাইলকে বাংলায় কী বলিব ?

চলিত শব্দ হইলেই ভালো হয়, আলংকারিক পরিভাষা দর্বদা ব্যবহারযোগ্য হয় না। বাংলা 'ছাদ' কথা ফাইলের মোটাম্টি প্রতিশব্দ বলা ঘাইতে পারে। কিন্তু তাহার দোষ এই ষে, শুধু ছাদ কথাটা ব্যবহার বাংলায় রীতি নহে। বলিবার ছাদ, লিথিবার ছাদ ইত্যাদি না বলিলে কথাটা সম্পূর্ণ হয় না।

সংস্কৃত ভাষায় স্থলবিশেষে রীতি শব্দে ফাইল বুঝায়। যথা মাগধী রীতি বৈদ্বভী বীতি ইত্যাদি। মগধে যে বিশেষ ফাইল প্রচলিত তাহাই মাগধী রীতি, বিদর্ভের প্রচলিত ফাইল বৈদ্বভী রীতি। এইরূপ, ব্যক্তিবিশেষের লেখায় তাঁহার একটি স্বকীয় রীতিও থাকিতে পারে— মুরোপীয় অলংকারে দেই ফাইলের বহুল আলোচনা দেখা যায়।

তথাপি অহবাদ করিতে বদিলে দেখা যাইবে, রীতি অথবা ছাঁদ সর্বতই স্টাইলের প্রতিশব্দরূপে প্রয়োগ করিলে ভাষার প্রথা-বিরুদ্ধ হইয়া পড়ে। একটি উদাহরণ দিই: জুবেয়ার বলিয়াছেন, স্টাইলের চালাকিতে ভূলিয়ো না (Beware of tricks of style)। এ স্থলে 'রীতি' অথবা 'ছাঁদ' ঠিক এ ভাবে চলে না। কিন্তু একট্ট ঘুরাইয়া বলিলে কাজ চালানো যায়— লেথার ছাঁদের মধ্যে যদি চালাকি থাকে তাহা দেখিয়া ভূলিয়ো না— অথবা, লিখনরীতির চাতুরীতে ভূলিয়ো না। কিন্তু যেথানে স্টাইল কথাটা ব্যবহার করিলে স্থবিধা পাওয়া যাইবে সেথানে আমরা প্রতিশব্দ বদাইবার চেষ্টা করিব না।

'ডুসোল্ট বলেন, মনের অভ্যাস হইতে ফাইলের উৎপত্তি। কিন্তু অন্তঃপ্রকৃতির অভ্যাস হইতে যাহাদের ফাইল গঠিত তাহারাই ধয়া।'

অতুবাদে আমরা সাহদ করিয়া 'প্রকৃতি' শক্টা ব্যবহার করিয়াছি। মৃলে যে কথা আছে তাহার ইংরাজি প্রতিশব্ধ 'soul'। এ স্থলে 'আআ' কথা বলা যায় না, তাহার দার্শনিক অর্থ অন্তপ্রকার। এখানে 'সোল' শব্দের অর্থ এই যে, তাহা মনের ন্যায় আংশিক নহে। মন তাহার অধীন। মন হাদয় ও চরিত্র তাহার অক— এই 'সোল' শব্দ ঘারা মানসিক সমগ্রতা প্রকাশ হইতেছে। 'অন্তঃপ্রকৃতি' শব্দ ঘারা যদি এই অথও মানসভ্জের ঐক্যটি না ব্যায় তবে পাঠকেরা উপযুক্ত শব্দ ভাবিয়া লইবেন। জুবেয়ারের কথাটার তাৎপর্য এই যে, মন তো চিন্তার যন্ত, তাহার চালনা ঘারা

কৌশল শিক্ষা হইতে পারে, কিন্তু স্বাকীণ মাছ্যটির দারা যে স্টাইল গঠিত হয় তাহাই স্টাইল বটে। সেই লিখনরীতির মধ্যে কেবল চিস্তার প্রভাব নহে, সমস্ত মান্ত্রের একটি সম্পূর্ণ প্রভাব পাওয়া যায়।

'মনের অভ্যাস ইইতে নৈপুণ্য, প্রকৃতির অভ্যাস ইইতে উৎকর্ষ এবং সম্পূর্ণতা।' ভালো লেখকমাত্রেরই একটি স্বকীয় লিখনরীতি থাকে— কিন্তু বড়ো লেথকের সেই রীতিটি পরিষার ধরা শক্ত। ভাহার মধ্যে একটি বৃহৎ অনির্দিষ্টতা থাকে। এ সম্বন্ধে জ্বেয়ার লিখিতেছেন—

'বাহাদের ভাবনা ভাবাকে ছাড়াইয়া যায় না, যাহাদের দৃষ্টি ভাবনাকে অতিক্রম করে না, তাহাদেরই লিখনরীতি অত্যক্ত স্থনির্দিষ্ট হইয়া থাকে।'

মহৎ লেখকদের ভাষা অপেক্ষা ভাবনা বড়ো হইয়া থাকে এবং তাঁহাদের মানসদৃষ্টি ভাবনাকে অতিক্রম করিয়া যায়। তাঁহারা যুক্তিতর্কচিস্তাকে লক্ষন করিয়া অনেক জিনিস সহজে গ্রহণ করিয়া থাকেন। সেইজন্ত তাঁহাদের রীতি বাঁধাছাঁদা কাঁটাছাঁটা নহে, তাহার মধ্যে একটি অনির্দেশ্যতা অনির্বচনীয়তা থাকিয়া যায়।

'স্ক্ৰিত রচনার লক্ষণ এই যে, ঠিক যেটুকু আবশ্যক তার চেয়ে সে অধিক বলে অথচ ষেটি বলিবার নিতান্ত দেইটিই বলে; ভালো লেখায় একই কালে প্রচুর এবং পরিমিত, ছোটো এবং বড়ো মিশ্রিত থাকে। এক কথায়, ইহার শব্দ সংক্ষিপ্ত, অর্থ অসীম।'

'অতিমাত্রায় ঠিকঠাকের ভাবটা ভালো নয়, কি সাহিত্যে কি আচরণে শ্রীরক্ষা করিয়া চলিতে গেলে এই নিয়ম শ্বরণ রাখা আবশ্যক।'

'কোনো কোনো রচনারীতির একপ্রকার পরিকার খোলাখুলি ভাব আছে, লেথকের মেজাজ হইতে তাহার জন্ম। সেটা আমাদের ভালো লাগিতে পারে কিন্তু দেটা চাইই চাই এমন কথা বলা যায় না।'

'ভল্টেয়ারের লেখার এই গুণ, কিন্তু পুরাতন লেখকদের রচনায় ইহা দেখা যায় না। অতুলনীয় গ্রীক সাহিত্যের স্টাইলে সত্য স্থ্যমা এবং সোহার্দ্য ছিল কিন্তু এই খোলাথুলি ভাবটা ছিল না। সৌন্দর্যের কতকগুলি মুখ্য উপাদানের সঙ্গে এই গুণটি ঠিক মিশে না। প্রবলতার সঙ্গে ইহা থাপ খাইতে পারে কিন্তু মর্যাদার সঙ্গে নহে। এই গুণটির মধ্যে একপ্রকার সাহসিকতা ও স্পর্ধা আছে বটে কিন্তু তেমনি ইহার মধ্যে একটা খাপছাড়া খিট্খিটে ভাবও আছে।'

'ঘাহারা অর্ধেক ব্ঝিয়াই দক্কট হয় তাহারা অর্ধেক প্রকাশ করিয়াই খুশি থাকে; এমনি করিয়াই ক্রত রচনার উৎপত্তি।' 'নবীন লেখকেরা মনটাকে টহলায় বেশি কিন্তু খোরাক অতি অল্লই দেয়।' 'কাচ যেমন, হয় দৃষ্টিকে সাহায্য করে নয় ঝাপসা করিয়া দেয়, কথা জিনিসটিও তেমনি।'

'একপ্রকারের কেতাবি স্টাইল আছে যাহার মধ্যে কাগজেরই গন্ধ পাওয়া যায়, বিশ্বসংসারের গন্ধ নাই: পদার্থের তত্ত্ব যাহার মধ্যে তুর্লভ, আছে কেবল লেথকিয়ানা।'

বই জিনিসটা ভাব- প্রকাশ ও রক্ষার একটা আধারমাত্র। কিন্তু অনেক সময় সে'ই নিজে সর্বেসর্বা হইয়া উঠে। তথন সে বই পড়িয়া মনে হয় এ কেবল বই পড়িতেছি মাত্র, এগুলা কেবল লেখা। ভালো বই পড়িবার সময় মনে থাকে না বই পড়িতেছি; ভাব এবং তত্ত্বের সহিত মুখামুখি পরিচয় হয়, মধ্যন্থ পদার্থটা চোখেই পড়ে না।

'অনেক লেখক আপনার ফাইলটাকে ঝম্ ঝম্ করিয়া বাজাইতে থাকে, লোককে জানাইতে চায় তাহার কাছে দোনা আছে বটে।'

'তুর্লভ আশাতীত ফাইল ভালো, যদি জোটে, কিন্তু আমি পছন করি যে ফাইলটিকে ঠিক প্রত্যাশা করা যায়।'

এ কথাটির মধ্যে গভীরতা আছে। অভাবনীয় আশাতিরিক্ত দৌন্দর্যকে ভালো বলিতেই হইবে, তথাপি তাহা মনের ভারস্বরূপ, তাহাতে প্রান্তি আনে। কিন্তু যেথানে যেটি আশা করা যায় ঠিক সেইটি পাইলেই মন শান্তি ও স্বান্তা অমূভব করে, তাহাকে বিশ্বয় বা হথের ধান্তায় বারস্বার আহত করিয়া ক্ষুক্ত করে না। বাংলায় যে বচন আছে, 'হথের চেয়ে স্বন্তি ভালো' তাহারও এই অর্থ। স্বন্তির মধ্যে যে শান্তি ও গভীরতা, ব্যাপ্তি ও গ্রুবন্ধ আছে, স্থের মধ্যে তাহা নাই। এইজ্ঞ বলা যাইতে পারে স্থ্য ভালো বটে কিন্তু স্বন্তি তাহার চেয়েও প্রার্থনীয়।

বৈশাখ ১৩০৮

পরিশিফ

শোকসভা

বৰিনের মৃত্যু উপলক্ষে শোকপ্রকাশ করিবার জন্ম হাঁহারা সাধারণ সভা আহ্বানের চেষ্টা করিয়াছেন, শুনা যায়, তাঁহারা একটি গুরুতর বাধা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন; সে বাধা সর্বাপেক্ষা বিশ্বয়জনক এবং তাহা পূর্বে প্রত্যাশা করা যায় নাই।

যাঁহারা বহিষের বন্ধুত্বসম্পর্কে আপনাদিগকে গৌরবাহিত জ্ঞান করেন এমন অনেক খ্যাতনামা লোক সভাস্থলে শোকপ্রকাশ করা কৃত্রিম আড়ম্বর বলিয়া তাহাতে যোগদান করিতে অসমত হইয়াছেন এবং সভার উদ্যোগিগণকে ভ'ৎসনা করিতেও ক্ষান্ত হন নাই। এরপ বিয়োগ উপলক্ষে আপন অন্তরের আবেগ প্রকাশ্তে ব্যক্ত করাকে বোধ করি তাঁহারা পবিত্র শোকের অবমাননা বলিয়া জ্ঞান করেন।

বিশেষত আমাদের দেশে কথনও এমন প্রথা প্রচলিত ছিল না, স্থতরাং শোকের দিনে একটা অনাবশ্যক বিদেশী আড়ম্বরে মাতিয়া ওঠা কিছু অশোভন এবং অসময়ো-চিত বলিয়া মনে হইতে পারে।

যথন আমাদের দেশের অনেক শ্রন্ধেয় লোকের এইরূপ মত দেখা যাইতেছে তথন এ সম্বন্ধে আলোচনা আবশ্যক হইয়াছে।

শাধারণের হিতৈষী কোনো মহৎব্যক্তির মৃত্যু হইলে শাধারণ সভায় তাঁহার গুণের আলোচনা করিয়া তাঁহার নিকটে কৃতজ্ঞতা স্বীকারপূর্বক শোকপ্রকাশ করার মধ্যে ভালোমন্দ আর যাহাই থাক্, তাহা যে যুরোপীয়তা-নামক মহদ্দোষে চুই সে কথা স্বীকার করিতেই হইবে। কিন্তু সেইসক্ষে এ কথাও ভাবিয়া দেখিতে হইবে যে, যুরোপীয়দের সংসর্গবশতই হউক বা অক্যান্স নানা কারণে ইচ্ছাক্রমে ও অনিচ্ছাক্রমে আমাদের বাহ্ অবস্থা এবং মনের ভাবের কিছু কিছু পরিবর্তন ঘটিতেছে; কেবল রাগ করিয়া অস্বীকার করিয়া বিরক্ত হইয়া তাহাকে লোপ করা যায় না। নৃতন আবশ্যকের জন্তু নৃতন উপায়গুলি অনভ্যাসবশত প্রথম-প্রথম যদি-বা কাহারও চক্ষে অপরিচিত অপ্রিয় বলিয়া বোধ হয় তথাপি বিবেচক ব্যক্তি ভালোক্রপ বিচার না করিয়া তাহার নিন্দা করেন না।

সন্থা লোকের নিকট ক্লব্রিমতা অতিশয় অসহ্য হইয়া থাকে এ কথা সর্বজন বিদিত। কিন্তু ক্লব্রিমতার অনেক প্রকারভেদ আছে। একপ্রকার ক্লব্রিমতা ভিত্তি-স্বরূপে সমাজকে ধারণ করিয়া বাথে, আর-একপ্রকার ক্লব্রিমতা কীটের স্বরূপে সমাজক জীর্ণ করিয়া ফেলে। দমাজের প্রতি আমাদের ষে-সকল কর্ত্য আছে তাহা পালন করিতে গেলেই কথঞিৎ কুত্রিমতা অবলহন করিতে হইবে। কারণ প্রত্যেকেই যদি নিজের ক্ষচি ও হাদ্যাবেগের পরিমাণ অহুসারে স্বরচিত নিয়মে সামাজিক কর্ত্য পালন করে তবে আর উচ্ছুজ্লতার সীমা থাকে না। সে স্থলে সর্বজনসন্মত একটা বাঁধা নিয়ম আশ্রয় করিতে হয়। যেমন স্পষ্টকর্তা এই পৃথিবীকে কেবল বিশুদ্ধ ভাবরূপে রাখিয়া দেন নাই কিছু ভাবকে ভ্রিপরিমাণ ধ্লিরাশি ছারা ব্যক্ত করিয়াছেন, তেমনি, যাহা-কিছু কেবলমাত্র একাকীর নহে, যাহাকেই সর্বসাধারণের সেব্য এবং যোগ্য করিতে হইবে, তাহাকেই অনেকটা জড় কৃত্রিমতার ছারা দৃঢ় আকারবদ্ধ করিয়া লইতে হইবে। অরণ্যের অক্যত্রিম সৌন্দর্য সহদয় কবিগণ যতই ভালো বলুন, কৃত্রিম ইউক্লার্ড রচিত মহানগর লোকসমাজের বাসের পক্ষে যে তদপেক্ষা অনেকাংশে উপযোগী তাহা অস্বীকার করিবার কারণ দেখি না। তক্ষর প্রত্যেক অংশ সঞ্জীব এবং স্বতোবর্ধিত, তাহার শোভা হৃদয়ভৃপ্তিকর, তথাপি মহুন্ত আপন সনাতন পূর্বপূর্ষ শাথামুগের প্রতি ইর্মা প্রকাশ না করিয়া স্বহন্তরচিত অট্টালিকায় আশ্রয়গ্রহণপূর্বক যথার্থ মহুন্তর্থ প্রকাশ করিয়াছে।

বে-দকল ভাব প্রধানত নিজের, বেখানে বহি:দমাজের কোনো প্রবেশাধিকার নাই, বেখানে মহয়ের হাদয়ের স্বাধীনতা আছে, দেখানে কৃত্রিমতা দোষাবহ। কিন্তু মহয়দমাজ এতই জটিল বে, কতটুকু আমার একাকীর এবং কতখানি বাহিরের সমাজের তাহার দীমানির্ণয় অনেক দময় ত্রহ হইয়া পড়ে এবং অনেক দময় বাধ্য হইয়া আমার নিজস্ব অধিকারের মধ্য দিয়াও দমাজ-ম্নিসিগালিটির জন্ম রাস্তা ছাড়িয়া দিতে হয়।

একটা দৃষ্টান্তের উল্লেখ করি। সহজেই মনে হইতে পারে, পিতৃশোক সন্তানের নিজের। সমাজের সে সম্বন্ধে আইন বাঁধিবার কোনো অধিকার নাই। সকল সন্তান সমান নহে, সকল সন্তানের শোক সমান নহে, এবং মনের প্রকৃতি অমুদারে শোক-প্রকাশের ভিন্ন উপায়ই স্বাভাবিক, তথাপি সমাজ আসিয়া বলে, ভোমার শোক তোমারই থাক্, অথবা না থাকে যদি সে সম্বন্ধেও কোনো প্রশোভরের আবশ্রুক নাই, কিন্ধ শোকপ্রকাশের আমি যে বিধি করিয়া দিয়াছি, সং এবং অসং, গুরুশোকাতুর এবং স্বন্ধশোকাতুর, সকলকেই তাহা পালন করিতে হইবে। পিতৃবিয়োগে শোক পাওয়া বা না পাওয়া লইয়া কথা নহে, সমাজ বলে, আমার নিকট শোকপ্রকাশ করিতে তুমি বাধ্য এবং তাহাও আমার নিয়্মে করিতে হইবে।

কেন করিতে হইবে ? কারণ, পিতার প্রতি ভক্তি সমাজের মন্বলের পক্ষে একান্ত

আবশুক। যদি মৃত্যুর ফ্রায় এমন গুরুতর ঘটনাতেও স্বেচ্ছাচারী ব্যক্তিবিশেষের ব্যবহারে পিতৃভক্তির অভাব প্রকাশ পায় অথবা সাধারণের নিকট সে ভক্তি গোপন থাকে তবে সেই দৃষ্টান্ত সমাজের মূলে গিয়া আঘাত করে। সে স্থলে আত্মরক্ষার্থে ব্যক্তিগত শোক এবং ভক্তি প্রকাশকেও সমাজ নিয়মের ঘারা বাঁধিয়া দিতে বাধ্য হয়। এবং সর্বসাধারণের জন্ম যে নিয়ম বাঁধিতে হয় তাহাতে ব্যক্তিবিশেষের প্রকৃতিবৈতিত্ত্বের পরিমাপ কথনোই রক্ষিত হইতে পারে না। এইজন্ম অরুত্রিম প্রবল শোকের পক্ষে সাধারণ নিয়ম অনেক সময় কঠিন পীড়াদায়ক হইতে পারে তথাপি সমাজের প্রতি কর্তব্যের অন্থরোধে গুরুতর শোকের সময়ও অন্থর্চানবিধির প্রত্যেক ক্ষুত্র ক্ষুত্র অন্ধ্রত্যকও সয়রের বক্ষা করিয়া চলিতে হয়।

সকলেই স্বীকার করিবেন, ঈশবের সহিত ভক্তের সম্বন্ধ সর্বাপেক্ষা নিগৃঢ় সম্বন্ধ। তাহা দেশকালে বিচ্ছিন্ন নহে। পিতা মাতা ত্রী পুত্র স্বামী কেহই আমাদের চিরদিনের নহে এরপ বৈরাগ্যসংগীত ভারতবর্ষের পথে পথে ধ্বনিত হইয়া থাকে— অতএব যাহাদের সহিত কেবল আমাদের ইহজীবনের সামাজিক সম্পর্ক, সমাজ তাহাদের সম্বন্ধে আমাদিগকে সর্বপ্রকার নিয়মের দ্বারা বাধ্য করিতে পারে, কিন্তু গাঁহার সহিত আমাদের অনস্ককালের ঘনিষ্ঠ যোগ, তাঁহাতে—আমাতে স্বতন্ত্র স্বাধীন সম্বন্ধ থাকাই স্বাভাবিক। কিন্তু আমাদের সমাজ তাহাতেও আমাদের স্বাধীনতা দেয় নাই। ঈশবেক কী মৃতিতে কী ভাবে কী উপায়ে পূজা করিতে হইবে তাহা কেবল উপদেশ দিয়াই ক্ষান্ত হয় নাই, অহশাসনের দ্বারা বন্ধ করিয়া দিয়াছে। কোন্ ফুল উপহার দিতে হইবে এবং কোন্ ফুল দিতে হইবে না তাহাও তাহার আদেশ অফুসারে পালন করিতে হইবে। যে মন্ত্রের দারা পূজা করিতে হইবে তাহা না বুঝিলেও ক্ষতি নাই কিন্তু নিজের হ্লায়ের অন্থবর্তী হইয়া দে মন্ত্রের পরিবর্তন করিলে চলিবে না। অতএব, আমাদের জীবনের যে অংশ একেবারে অন্তর্বতম, যাহা সমন্ত সমাজ এবং সংসারের অতীত সেই অন্তর্ধামী পুরুষের উদ্দেশে একান্তভাবে উৎসর্গীক্বত, সাধারণ-মন্ধলের উপলক্ষ করিয়া সমাজ সেথানেও আপনার সংকীর্ণ শাসন স্থাপন করিয়াছে।

সর্বত্রই সমাজের অপ্রতিহত ক্ষমতা ভালো কি মন্দ্র সে তর্ক এথানে উত্থাপন করা অপ্রাসন্ধিক। আমি দেখাইতে চাই যে, ভ্রমক্রমেই হউক বা স্থবিচারপূর্বকই হউক, সমাজ যেথানেই আবশ্রক বোধ করিয়াছে সেথানে ব্যক্তিগত হৃদয়ের ভাবকে নিজের বিধি অমুসারে প্রকাশ করিতে সমাজস্থ ব্যক্তিগণকে বাধ্য করিয়াছে। তাহাতে সমাজের অনেক কার্য সরল হইয়া আসে এবং তাহার অনেক সৌন্দর্য বৃদ্ধি হয়।

আমাদের সমাজ গাইস্থ্যপ্রধান সমাজ। পিতামাতা এবং গৃহের কর্তৃস্থানীয়

ব্যক্তিদিগের প্রতি অক্ষা ভক্তি ও নির্ভর এই সমাজের প্রধান বন্ধন— এই কারণে গুরুজনের বিয়োগে শোকপ্রকাশ কেবল ব্যক্তিগত নহে, তাহা সমাজগত নিয়মের অধীন। এ সমাজ অনাবশ্রকবোধে পুরুশোকের প্রতি কোনোরূপ হস্তক্ষেপ করে নাই।

সম্প্রতি এই গার্হস্থাধান সমাজের কিছু রূপাস্তর ঘটিয়াছে। ইহার মধ্যে একটা নৃতন বস্থার জল প্রবেশ করিয়াছে। তাহার নাম পারিক।

পদার্থটিও নৃতন, তাহার নামও নৃতন। বাংলা ভাষায় উহার অমুবাদ অসম্ভব।
মৃতরাং পারিক শব্দ এবং তাহার বিপরীতার্থক প্রাইভেট শব্দ বাংলায় প্রচলিত
হইয়াছে, কেবল এখনও জাতে উঠিয়া সাহিত্য-সভায় স্থান পায় নাই; তাহাতে
তাহাদের কোনো ক্ষতিবৃদ্ধি নাই, সাহিত্যেরই সমূহ অমুবিধা। যখন কথাটা বলিবার
দরকার হয় তখন শব্দটা কোনোমতে উচ্চারণ না করিয়া ভাবে ভলিতে ইশারায়
ইলিতে সাধু সাহিত্যকে বছ কটে কাজ চালাইতে হয়। কিন্তু এই বিদেশী শব্দটা
যখন সাধারণের বোধগম্য হইয়াছে তখন আর এ-প্রকার ত্রহ ব্যায়ামের আবশ্রক
দেখি না।

একণে আমাদের সমাজে যথন, কেবল গৃহ নহে, পাব্লিকের অন্তিত্ত ক্রমণ দীপ্যমান হইয়া উঠিয়াছে, তথন এথানে ক্রমে ক্রমে এক-একটি করিয়া পাব্লিক-কর্তব্যের আবির্ভাবত অবশ্রম্ভাবী।

যেমন আমাদের দেশে শিতৃপ্রাদ্ধ প্রকাশ্ত সভায় অন্তৃতিত হইয়া থাকে এবং প্রত্যেক পিতৃহীন ব্যক্তির পিতৃশোক ব্যক্ত করা প্রকাশ্ত কর্তব্যন্ত্বরূপে গণ্য হয় তেমনি পাব্লিকের হিতৈষী কোনো মহৎ ব্যক্তির মৃত্যুতে প্রকাশ্ত সভায় শোকজ্ঞাপন একটা সামাজিক কর্তব্যের মধ্যে গণ্য হওয়া উচিত। গার্হস্থাপ্রধান সমাজে প্রায় প্রত্যেক পিতাই বীর। তাঁহাদিগকে বিচিত্র কর্তব্যভার গ্রহণ করিতে হয় এবং সমস্ত পরিবারের জন্ত পদে পদে ত্যাগন্থীকার করিয়া আত্মন্থ বিসর্জনপূর্বক চলিতে হয়। যাহাদের হিতের জন্ত তাঁহারা থৈর্যের সহিত বীর্যাহকারে আমৃত্যুকাল সংসারের কঠিন কর্তব্যসকল সাবধানে পালন করিয়া চলেন তাহারা সর্বসমক্ষে সেই আত্মন্থও উদাসীন হিত্রত গুরুজনদের প্রতি প্রদাভক্তি প্রদর্শন করিবে ইহা সমাজের শাসন। তেমনি, যাহারা কেবল আপনার ঘরের জন্ত নহে, পরস্ক পাব্লিকের হিতের জন্ত আপন জীবন উৎসূর্গ করিয়াছেন, মৃত্যুর পরে তাঁহাদের প্রতি প্রকাশ্ত ভক্তি স্থীকার করা কি পাব্লিকের কর্তব্য নহে? এবং প্রকাশ্তে ভক্তি স্থীকার করিতে গেলেই কি ব্যক্তিগত শোককে সংঘমে জানা আবশ্রক হয় না? এবং একজন বিশেষ বন্ধু ক্ষম্বার গৃহের

মধ্যে যেরূপ ভাবে শোকোচ্ছাসকে মৃক্ত করিয়া থাকেন সাধারণের নিকট কি কথনও সেরূপ শোকপ্রকাশ প্রত্যাশা করা যায় ? এবং সাধারণের পক্ষে সেরূপ শোক সম্ভব নহে বলিয়াই কি সাধারণ শোকের কোনো মূল্য নাই এবং তাহা নিন্দনীয় ?

এ কথা আমি অস্বীকার করি না যে, আমাদের দেশের পাব্লিক আমাদের দেশীয় মহাত্মা লোকের বিয়োগে যথোচিত শোক অহুভব করে না। আমাদের এই অব্লবয়স্ক পাব্লিক অনেকটা বালক-স্থভাব। সে আপনার হিতৈষীদিগকে ভালো করিয়া চেনে না, যে উপকারগুলি পায় ভাহার সম্পূর্ণ মূল্য ব্রো না, বন্ধুদিগকে অতিশীঘ্রই বিশ্বত হয় এবং মনে করে আমি কেবল গ্রহণ করিব মাত্র কিন্তু ভাহার পরিবর্তে আমার কোনো কর্তব্য নাই।

আমি বলি, এইরপ পারিকেরই শিক্ষা আবশুক এবং সভা আহ্বান ও সেই সভায় আলোচনাই শিক্ষার প্রধান উপায়। যাঁহারা চিন্তাশীল সহাদয় ভাবক ব্যক্তি, তাঁহারা যদি লোকহিতিরা মহোদয় ব্যক্তিদিগের বিয়োগশোককে নিজের হাদয়ের মধ্যে আবদ্ধ রাথিয়া দেন, তাহাকে যদি সাধারণ শোকের উদার বৃহত্ত দান না করেন, তাঁহারা যদি সাধারণকে ক্লুও চপল বলিয়া য়ণা করিয়া দেশের বড়ো বড়ো ঘটনার সময় শিক্ষাদানের অবসরকে অবহেলা করেন, এমন-কি, যথন দেশের লোক হ্রসময়ে তুঃসময়ে তাঁহাদের হারে গিয়া সমাগত হয় তথন বিমুখ হইয়া তাহাদিগকে নিরাশ ও নিরন্ত করিতে চেটা করেন এবং সেই তিরস্কৃত সম্প্রদায় নিজের স্বল্প বৃদ্ধি ও সামর্থ্য অস্থারে তাঁহাদের বিনা সাহায়ে যাহা-কিছু করে তাহাকে তুক্ত বলিয়া ধিক্কার করেন, তবে তাঁহারা আমাদের বর্তমান সমাজকে বর্তমানকালোপযোগী একটি প্রধান শিক্ষা হইতে বঞ্চিত করিয়া থাকেন।

বিশেষত আমাদের দেশে সাহিত্য-সমাজ নাই এবং সমাজের মধ্যে সাহিত্যের চর্চা নাই। মুরোপে বেরূপভাবে দামাজিকতার চর্চা হয় তাহাতে যশনী লোকেরা নানা উপলক্ষে নানা সভায় উপস্থিত হন। তাঁহারা কেবলমাত্র আপন পরিবার এবং গুটিকতক বরূর নিকটেই প্রত্যক্ষভাবে পরিচিত নহেন। তাঁহারা নিয়তই সাধারণের সমক্ষে অবস্থিতি করিতেছেন। তাঁহারা স্বদেশীয় নরনারীর নিকটবর্তা, সমুপ্বর্তা, দৃষ্টিগোচর। এইজন্ম তাঁহারা যথন লোকান্তরিত হন তথন তাঁহাদের মৃত্যুর ছায়া গোধ্লির অন্ধকারের মতো সমন্ত দেশের উপর আদিয়া পড়ে। তাঁহাদের বিচ্ছেদজনিত অভাব সমাজের মধ্যে অত্যক্ত স্পষ্টরূপে দৃশ্রমান হইতে থাকে।

আমাদের সমাজ সেরূপ ঘন নছে। কর্তব্যপরস্পরায় আরুষ্ট হইয়া পরিবারের বাহিরে বিচরণ করিতে কেহ আমাদিগকে বাধ্য করে না। এবং আমাদের বহিঃসমাজে রমণীদের স্থান না থাকাতে সেথানে সামাজিকতা অত্যস্ত অসম্পূর্ণ। এরপ অবস্থায় আমাদের দেশের বড়োলোকেরা আপন ঘরের বাহিরে যথেষ্ট এবং যথার্থ -রূপে পরিচিত ও নানা সম্বন্ধে বন্ধ হইতে পারেন না। তাঁহারা সর্বদাই অস্করালে থাকেন।

মাহ্যকে বাদ দিয়া কেবল মাহ্যবের কাজটুকু গ্রহণ করা সাধারণের পক্ষে বড়ো ছঃসাধ্য। উপহারের সঙ্গে সঙ্গে যদি একটি স্নেহ্ছন্ত দেখা বায় তবে সেই উপহারের মূল্য অনেক বাড়িয়া যায় এবং তাহার শ্বতি হৃদয়ে মূদ্রিত হইয়া যায়। মাহ্যবের পক্ষে মাহ্যব বড়ো আদরের বড়ো আকাজ্ঞার ধন। মানবহাদয় ও মানবজীবনের সহিত মিশ্রিত হইয়া যাহা আমাদের নিকট উপস্থিত হয় তাহা অতি সহজে এবং সানন্দে আমরা গ্রহণ করিতে পারি। যথন একটি সজীব মানবকণ্ঠ মধ্রস্বরে গান করে তথন সেই গানের সৌন্দর্থের মধ্যে একটি ইচ্ছাশজিসম্পন্ন মানবহাদয়ের জীবস্ত সম্পর্ক অহ্তব করিয়া আমরা প্রবল্ভর আনন্দ সজোগ করি— যন্তের মধ্য হইতে অবিকল সেই সংগীত শ্রবণ করিলে আনন্দের অনেকটা হাস হয়। তথন আমরা যন্ত্রবাদককে অথবা সংগীতরচয়িতাকে গানের ভাবোচ্ছাসের সহিত জড়িত করিয়া থাকি। যেমন করিয়া হউক, কর্মের সহিত কর্তাকে অব্যবহিতভাবে দেখিলে কর্মটি সজীব সচেতন হইয়া উঠে এবং আমাদের চেতনার সহিত সহজে মিশ্রিত হয়।

এইজন্ম কোনো কার্য আমাদের মনোরম বোধ হইলে তাহার কর্তার সহিত পরিচিত হইবার জন্ম আমাদের আগ্রহ জন্মে। নতুবা আমাদের হৃদয় যেন তাহার পুরা থাভাটি পায় না। তাহার অর্থেক কৃধা থাকিয়া যায়।

আমাদের দেশে সমাজ ভিন্ন ভিন্ন, জাতি ভিন্ন পরিবার এবং অন্তঃপুর ও বহির্ভবনে বিচ্ছিন্নভাবে বিভক্ত হওয়াতে আমরা মাহুষকে নিকটস্থ করিয়া দেখিতে পাই না; তাহার উপহার এবং উপকারগুলি দূর হইতে আমাদের প্রতি নিক্ষিপ্ত হইতে থাকে— আমাদের প্রীতি ও ক্লভক্ততা কোনো-একটি সজীব মূর্তিকে অবলম্বন করিয়া আপনাকে সর্বদা সঞ্জাগ রাখিতে পারে না।

আমাদের দেশের মহৎ ব্যক্তিদিগকে যাঁহারা বন্ধুভাবে জানেন তাঁহারাই আমাদের এই আকাজ্ঞা তৃপ্ত, এই অভাব দূর করিতে পারেন। তাঁহারাই আমাদের আনলকে সম্পূর্ণতা দান করিতে পারেন। তাঁহারা উপকারের সহিত উপকারীকে একত্র করিয়া আমাদের সমূথে ধরিতে পারেন এবং সেই উপায়ে আমাদের ক্বতজ্ঞতাকে সজীব করিয়া আমাদের হৃদয়ের গ্রহণশক্তি ধারণাশক্তিকে সতেজ করিয়া তৃলিতে পারেন। কেবল শুদ্ধ সমালোচন, কেবল সভাস্থলে ভাষার উচ্ছাস প্রকাশ কারয়া কর্তব্যপালন নহে, মহাত্মা ব্যক্তির সহিত সর্বসাধারণের পরিচয়-সাধন করাইয়া দেওয়া একমাত্র বন্ধুর দারাই সম্ভব। অর্থ এবং উৎসাহাভাবে আমাদের দেশের বড়োলোকদের প্রস্তব-মূর্তি প্রতিষ্ঠা হয় না বলিয়া মনে আক্ষেপ হয় কিন্তু তদপেক্ষা আক্ষেপের বিষয় এই যে, গাঁহারা তাঁহাদিগকে প্রস্তবমূর্তির অপেক্ষা সঞ্জীবতরভাবে আমাদের হৃদয়ে স্থাপিত করিতে পারেন তাঁহারা সে কর্তব্যকে যথেষ্ট গুরুত্ব মনে করেন না।

মৃত্যুর পরে এই বন্ধকৃত্য অবগ্রপালনীয়।

সভাস্থলে মৃতবন্ধ্র সম্বন্ধে আলোচনা করা অত্যন্ত কঠিন কার্য। এবং সে কর্তব্য-পালনে যদি কেহ কুন্তিত হন তবে তাঁহাকে দোষ দেওয়া যায় না। কিন্তু লেথায় সে আপত্তি থাকিতে পারে না। যেমন আকারে হউক আমরা প্রিয়বন্ধ্র হস্ত হইতে পারিক-বন্ধুর প্রতিমৃতি প্রত্যাশ। করি।

জীবনের যবনিকা অনেক সময় মহুশ্যকে আচ্ছন্ন করিয়া রাখে। মৃত্যু যথন সেই যবনিকা ছিন্ন করিয়া দেয় তখন মাহুষ সমগ্রভাবে আমাদের নিকট প্রকাশ হয়। প্রতিদিন এবং প্রতিমূহুর্তের ভিতর দিয়া যখন আমরা তাহাকে দেখি তখন তাহাকে কথনও ছোটো কথনও বড়ো, কখনও মলিন কখনও উজ্জ্বল দেখিতে হয়। কিন্তু মৃত্যুর আকাশ ধ্লিহীন স্বচ্ছ, নিমেষে নিমেষে তাহার পরিবর্তন নাই। সেই মৃত্যুর মধ্যে স্থাপন করিয়া দেখিলে মাহুষকে কতকটা যথার্থভাবে দেখা যাইতে পারে।

গাঁহারা জ্যোতিঙ্ক পর্যবেক্ষণ করিয়া থাকেন তাঁহারা বলেন, আমাদের চতুর্দিক্বতী বায়্ন্তর এই পর্যবেক্ষণের পক্ষে অত্যন্ত বাধাজনক। বিশেষত বায়ুর নিমন্তরগুলি সর্বাপেক্ষা অস্থান্ড। এইজন্য পর্বতশিথর জ্যোতিঙ্ক পর্যবেক্ষণের পক্ষে অমুকুল স্থান।

মানব-জ্যোতিক পর্যবেক্ষণেও আমাদের চতুর্দিকস্থ বায়্ন্তরে অনেক বিদ্ন দিয়া থাকে। আবর্তিত আলোড়িত সংসারে উড্ডীয়মান বিচিত্র অণুপরমাণ বারা এই বায়ু সর্বদা আছেন্ন। ইহাতে মহন্তের আলোকরিমিকে স্থানভ্রন্ত পরিমাণভ্রন্ত করিয়া দেখায়। বর্তমানের এই আবিল বায়ুতে অনেক সময় কিরণরেখা অযথা বৃহৎ দেখিতেও হয়, কিন্তু সে বৃহত্ব বড়ো অপরিক্টে— কিরণটিকে যথাপরিমাণে দেখিতে পাইলে হয়তো তাত্বার হ্রাস হইতে পারিত কিন্তু তাহার প্রক্টতা উজ্জ্বলতা অনেক পরিমাণে বৃদ্ধি পাইত।

মৃত্যু পর্বতশিখরের ন্থায় আমাদিগকে এই ঘন বায়্ন্তর হইতে স্বচ্ছ আকাশে লইয়া যায়, যেথানে মহন্তের সমন্ত রশ্মিগুলি নির্মল অব্যাহত ভাবে আমাদের দৃষ্টিপথে আসিয়া পড়ে।

এই মৃত্যু শিখরে বন্ধুদিণের সাহায্যে আমাদের জ্যোতিক্ষদিগের সহিত আমরা পরিচিত হইতে চাহি। পরিচিত ব্যক্তিকে অন্তের নিকট পরিচিত করা কার্যটি তেমন সহজ্ব নহে।
জীবনের ঘটনার ম্থা-গৌণ নির্বাচন করা বড়ো কঠিন। যিনি আমাদের নিকট
স্পরিচিত তাঁহার কোন্ অংশ অন্তের নিকট পরিচয়সাধনের পক্ষে স্বাপেক্ষা উপযোগী
তাহা বাহির করা হরহ। অনেক কথা অনেক ঘটনাকে সহসা সামাত্য মনে হইতে
পারে, পরিচয়ের পক্ষে যাহা সামাত্য নহে। কিন্তু বিষমচন্দ্রের অনেক ক্ষমতাশালী
বন্ধু আছেন যাঁহাদের সমালোচনশক্তি নির্বাচনশক্তি গঠনশক্তি সামাত্য নহে।
সাহিত্যক্ষেত্রে বিষমের প্রতিমূর্তি স্থাপনের ভার তাঁহাদের লওয়া কর্ত্রা। স্থভাবত
ক্রতম্ব বিলয়াই যে আমাদের পারিক অক্রতজ্ঞতা প্রকাশ করে তাহা নহে, সে ভালো
করিয়া বোঝে না, সম্পূর্ণরূপে জানে না বলিয়াই তাহার ক্রতজ্ঞতা জাগ্রত হইয়া উঠে
না। মৃত ব্যক্তির কার্যগুলি ভালো করিয়া দেথাইয়া দিতে হইবে এবং তাঁহাকে
আমাদের মধ্যে আনিয়া উপস্থিত করিতে হইবে। লেখক বলিয়া নহে, কিন্তু
স্লেহপ্রীতিস্থপত্যথে মন্থ্যভাবে তাঁহার লেখার সহিত এবং আমাদের সহত্রের সহিত
তাঁহাকে সংযুক্ত করিয়া দিতে হইবে। তাঁহাকে কেবল দেবতা বলিয়া পৃদ্ধা করা নহে, কিন্তু স্বজ্বাতীয় বলিয়া আমাদের আত্মীয় করিয়া দিতে হইবে।

আমরা আমাদের মহৎব্যক্তিদিগকে দেবলোকে নির্বাদিত করিয়া দিই। তাহাতে আমাদের মহ্ব্যলোক দরিদ্র এবং গৌরবহীন হইয়া য়য়। কিন্তু তাঁহারা য়দি রক্তমাংশের মহ্ব্যরূপে স্থনির্দিষ্ট-পরিচিত হন, সহস্র ভালোমনের মহেয়ও আমরা য়িদ তাঁহাদিগকে মহৎ বলিয়া জানিতে পারি তবেই তাঁহাদের মহ্যুত্বের অন্তর্নিহিত দেই মহ্বট্ট্রু আমরা য়থার্থ অন্তরের সহিত গ্রহণ করিতে পারি, তাঁহাকে ভালোবাদি এব বিশ্বত হই না।

এ কাজ কেবল বন্ধ্যাই করিতে পারেন। এবং বন্ধ্যণ যথন প্রন্তরম্ভিস্থাপনে উদাসীন পারিককে অক্তজ্ঞ বলিয়া তিরস্কার করিতেছেন তথন পারিকও তাঁহাদের প্রতি অক্তজ্ঞতার অভিযোগ আনিতে পারেন। কারণ, তাঁহারা বন্ধিমের নিকট হইতে কেবলমাত্র উপকার পান নাই, বন্ধুত্ব পাইয়াছেন, তাঁহারা কেবল রচনা প্রান্ধ, রচিয়িতাকে পাইয়াছেন। অর্থ থাকিলে প্রস্তরম্ভি স্থাপন করা সহজ, কিন্ধ বন্ধিমকে বন্ধুতাবে মহয়ভাবে মহয়লোকে প্রতিষ্ঠিত করা কেবল তাঁহাদেরই প্রীতি এবং চেন্টা -সাধ্য। তাঁহাদের বন্ধুকে কেবল তাঁহাদের নিজের অরণের মধ্যে আবন্ধ করিয়া রাখিলে যথার্থ বন্ধুঝণ শোধ করা হইবে না।

নিরাকার উপাসনা

চারি সহস্র বংসর পূর্বে ভারতে প্রশ্ন উঠিয়াছিল— অশব্দমম্পর্শমরূপমব্যয়ং তথাবসং নিত্যমগন্ধবচ্চ ষং— যাহাতে শব্দ নাই, স্পর্শ নাই, রূপ নাই, রূস নাই, গন্ধ নাই, এমন যে নিত্য পরব্রহ্ম, তাঁহাকে আমরা শব্দ-স্পর্শ-রূপ-রূপ-রূপ-রূপ থাকিয়া লাভ করিতে পারি কি না ? তপোবনের অরণ্যচ্ছায়াতলে সেদিন তাহার এক স্থগন্তীর উত্তর ধ্বনিত হইয়া উঠিয়াছিল—

বেদাহমেতং পুরুষং মহান্তং, আমি সেই মহান্ পুরুষকে জানিয়াছি।
তাঁহাকে পাওয়া যায় কি না এ প্রশ্নের ইহা অপেক্ষা স্থন্সাই এবং দরল উত্তর আর
কী হইতে পারে যে, আমি তাঁহাকে পাইয়াছি। যিনি জানিতে চাইয়াছিলেন তিনি
তাঁহাকে জানিয়াছেন, যিনি পাইতে চেটা করিয়াছিলেন তিনি তাঁহাকে পাইয়াছেন,
ইহাই আমাদের আশার কথা। ইহার উপরে আর তর্ক নাই। তর্কের হারা যদি
কৈহ প্রমাণ করিত যে ঈশ্বকে পাওয়া যায় তবে তর্কের হারা তাহার থগুন সম্ভব
হইতে পারিত, কিন্তু অনেক দহস্র বংসর পূর্বে নির্জন ধ্যানাসন হইতে দগুয়মান
হইয়া ব্রহ্মবাদী মহর্ষি বিশ্বলোককে আহ্বানপূর্বক এই এক মহাসাক্ষ্য ঘোষণা
করিয়াছেন যে—

বেদাহমেতং পুরুষং মহাস্তং, আমি সেই মহান্ পুরুষকে জানিয়াছি। সেই সত্যবাণী আজিও সমস্ত দেশকালকে অতিক্রম করিয়া সমস্ত তর্কসংশয়কে অতিভূত করিয়া দিব্যধামবাসী অমুতের পুত্রগণের নিকট উত্থিত হইতেছে।

অগ্যকার ভারতবর্ষে আমাদের মধ্যেও মাঝে মাঝে এ তর্ক উঠিয়া থাকে বে, নিরাকার ব্রহ্মকে কি পাওয়া যাইতে পারে ? প্রাচীন ভারতের মহাদাক্ষ্যবাণী আজিও লয়প্রাপ্ত হয় নাই; সেই প্রশাস্ত তপোভূমি হইতে অমৃত আখাদবাক্য আজিও আমাদের বিক্ষুর কর্মভূমিতে আদিয়া উপনীত হইতেছে— এই অনিভ্য সংসারের রূপ্দর্বস-গন্ধ-ব্যহ ভেদ করিয়া খাধীন আত্মার দনাতন জয়শভ্যধনি বাজিয়া উঠিতেছে, ব্রন্মবিদাপ্রোতি পরম্— ব্রন্ধবিৎ পরম পুরুষকে পাইয়া থাকেন— তবু আমরা প্রশ্ন তুলিয়াছি নিরাকার পরব্রন্ধকে কি পাওয়া ধায় ? অগ্য তেমন দবল গভীর কঠে, তেমন দবল দতেজ চিত্তে এমন স্বস্পাই উত্তর কে দিবে—

বেদাহমেতং পুরুষং মহাস্তং, আমি সেই মহান পুরুষকে জানিয়াছি।
আজ সেই প্রান্নের উত্তরে কেবল সংশয়ধূলিসমান্তর তর্ক উঠিয়াছে— ইহা কি
কথনও সম্ভব হয় ? নিরাকার পরবন্ধকে কি কথনও পাওয়া বাইতে পারে ?

কিছ পাওয়া কাহাকে বলে ?

আমরা কোন জিনিসটাকে পাই ? যে-সকল পদার্থকে আমরা পাইয়াছি বলিয়া কল্পনা করি তাহাদের উপরে আমাদের কতটুকু অধিকার? আলোককে আমরা চোথে দেখি মাত্র, তাহাকে স্পর্ল করিতে পারি না, তবু বলি আলোক পাইলাম; উত্তাপকে আমরা স্পর্ল বারা জানি কিন্তু চোথে দেখিতে পাই না, তবু বলি আমরা উত্তাপ লাভ করিলাম। গন্ধকে আমরা দেখিও না স্পর্লও করি না তবু গন্ধ আমরা যে পাই ইহাতে কোনো সংশয় বোধ করি না।

দেখা যাইতেছে ভিন্ন ভিন্ন প্রব্য পাইবার ভিন্ন ভিন্ন পথ আছে। কোনোটা দৃষ্টিতে পাই, কোনোটা স্পর্লে পাই, কোনোটা কর্নে শুনি, কোনোটা আনে লাভ করি, কোনোটা-বা ত্ই-ভিন ইন্দ্রিয়শক্তির একএযোগেও পাইয়া থাকি। সংগীতকে কেহ যদি চক্ষ্ দিয়া পাইবার চেষ্টা করে তবে সে চেষ্টাকে লোকে বাতুলতা বলিবে এবং পুস্পকে কেহ যদি গানের মতো লাভ করিবার ইচ্ছা করে তবে দে ইচ্ছা নিতান্তই ব্যর্থ হয়।

কেবল তাহাই নহে। আমাদের ইন্দ্রিয়শক্তি সীমাবন্ধ, এইজগু ইন্দ্রিয় দারা প্রামান কোনো বস্তুকে যতটুকু পাই তাহাও অত্যন্ত অসম্পূর্ণ। আমরা যথন কোনো বস্তুর এক পিঠ দেখি তথন অন্ত পিঠ দেখিতে পাই না, যথন বাহিরটা দেখি তথন ভিতরটা আমাদের অগোচর থাকে। অধিকক্ষণ কিছু অন্তুভব করিতে গোলে আমাদের ইন্দ্রিয় ক্লান্ত, আমাদের লায়শক্তি অসাড় হইয়া আদে।

কিন্তু তথাপি জড়বল্পসকলকে আমরা পাইলাম বলিয়া সন্তুষ্ট আছি; এবং যে বল্পকে যে উপায়ে যে ইন্দ্রিয়ের দ্বারা পাওয়া সন্তব সেই উপায়ে সেই ইন্দ্রিয়ের দ্বারাই ভাহাকে লাভ করিবার চেষ্টা করিয়া থাকি।

লৌকিক বন্ধ সম্বন্ধেই যথন এরপ তথন নিরাকার এককে পাওয়ারই কি কোনো বিশেষত্ব নাই ? তাঁহাকে চোথে দেখিলাম না বলিয়াই কি তাঁহাকে পাইলাম না ?

এ কথা আমরা কেন না মনে করি যে, স্বরূপতই তিনি যথন চোথে দেখার অতীত তথন তাঁহাকে চোথে দেখার চেষ্টা করাই মৃঢ্তা। আমরা যদি আলোকুকে সংগীতরূপে ও সংগীতকে গন্ধরূপে পাইবার কল্পনাকেও ছ্রাশা বলিয়া জ্ঞান করি তবে নিরাকারকে সাকাররূপে লাভ না করিলে তাঁহাকে লাভ করাই হইল না এ কথা কেমন করিয়া মনে স্থান দিই ?

আমরা যথন টাকা হাতে পাই তাহাকে কি আমাদের অন্তরাত্মার মধ্যে তুলিয়া রাখিতে পারি? যে ব্যক্তি তাহাকে অত্যন্ত নিজের করিয়া রাখিতে চেটা করে সে তাহাকে মাটিতে পুঁতিয়া ফেলে, লোহার সিন্ধুকে পুরিয়া রাখে, নিজের করিতে গিয়া নিজের কাছ হইতে দ্রেই তাহাকে রাখিতে হয়। কিন্তু একান্ত চেটাতেও সে টাকাকে রূপণ আপনার অন্তরের মধ্যে রাখিতে পারে না; বাহিরের টাকা বাহিরেই পড়িয়া থাকে এবং মৃত্যুকালে ধূলির সহিত তাহার কোনো প্রভেদ থাকে না। রূপণ তব্ও তো জানে টাকা আমার, টাকা আমি পাইয়াছি। বাহিরের ধনকে অন্তরে না পাইয়াও আমরা তাহাকে পাইলাম বলিয়া স্বীকার করি; আর যিনি আমাদের একমাত্র অন্তরের ধন, যিনি অন্তরের অন্তরতম, তাঁহাকে বল্ভরূপে মৃত্রিরূপে মন্ত্যুরূপে বাহিরে না পাইলে কি আমাদের পাওয়া হইল না ? যিনি চক্ষণ্ডক্য; চকুর চকু, তাঁহাকে কি চকুর বাহিরে দেখিব ? যিনি শ্রোক্রন্ত শ্রোক্তং, কর্পের কর্প, তাঁহাকে কি কর্পের শ্রাহার সম্বন্ধে শ্রিব বিদ্যাছেন—

ন সন্দ্ৰে তিষ্ঠতি রূপমশ্র ন চকুষা পশুতি কল্চনৈনং। হাদা মনীষা মনদাভিক্সপ্তো য এনমেবং বিত্রমূতান্তে ভবন্তি।

ইহার স্বরূপ চক্ষুর সম্মুখে স্থিত নহে, ইহাকে কেহ চক্ষুতে দেখে না— হাদিস্থিত বৃদ্ধি-দারা ইনি কেবল হাদমেই প্রকাশিত, ইহাকে বাঁহারা এইরূপেই জানেন তাঁহারা অমর হন— এমন-যে আত্মার অন্তরায়া তাঁহাকে বহির্বস্তর মতো বাহিরে পাইতে গেলেই তাঁহাকে পাওয়া যায় না এ কথা আম্বা কেন না স্বরণ করি ?

যাঁহারা ঈশ্বকে পাইবার চেটা করিয়াছেন তাঁহারা কী বলিয়াছেন ? তাঁহারা বলেন—

> ন তত্ত্র সূর্যো ভাতি ন চক্র তারকং নেমা বিদ্যাতো ভাস্তি কুতো২য়মগ্রিঃ।

স্থ তাঁহাকে প্রকাশ করিতে পারে না, চন্দ্রতারাও তাঁহাকে প্রকাশ করিতে পারে না, এই বিদ্যুৎসকলও তাঁহাকে প্রকাশ করিতে পারে না, তবে এই অগ্নি তাঁহাকে কী প্রকারে প্রকাশ করিবে ?

তাঁহারা বলেন—

তমাত্মস্থং যে অমূপগুস্তি ধীরা: তেষাং শাস্তি: শাস্থতী নেতরেষামু।

বে ধীরেরা তাঁহাকে আত্মন্থ করিয়া দেখেন তাঁহারাই নিত্য শাস্তি লাভ করেন আর কেহ নহে। আর আমরা ঈশরকে পাইবার কোনো চেষ্টা কোনো সাধনা না করিয়া এমন কথা কোন্ স্পর্ধায় বলিয়া থাকি বে, নিরাকার ব্রশ্বকে আত্মার মধ্যে না দেখিয়া, মৃতির মধ্যে, অগ্নির মধ্যে, বাহ্যবন্ধর মধ্যেই দেখিতে হইবে, কারণ তাঁহাকে আর-কোনো উপায়ে আমাদের পাইবার সামর্থ্য নাই। এ কথা কেন মনে করি নাবে, একমাত্র যে উপায়ে তাঁহাকে পাওয়া যাইতে পারে— অর্থাৎ আত্মার দারা আত্মার মধ্যে— তাহা ছাড়া তাঁহাকে পাইবার উপায়ান্তর মাত্র নাই।

কেন করি না তাহার কারণ, আমরা তর্ক করি, কিন্তু ঈশ্বরকে চাহি না।

শামরা ব্রহ্মকে কথন চাই ? যথন দেখিতে পাই সংসারের পরিমিত পদার্থমাত্রই পরিবর্তনদীল— যথন এই চঞ্চল ঘূর্ণামান বিষয়াবর্তের মধ্যে একটি নির্বিকার গ্রন্থ অবলম্বনের জন্ম আমাদের আত্মা ব্যাকৃল হইয়া উঠে। তথন যিনি দকল আকার বিকার এবং দীমার অতীত সহজেই তাঁহাকেই চাই। যিনি— নিত্যোহনিত্যানাং, অনিত্য দকলের মধ্যে নিত্য, চেতনক্ষেতনানাং, দমন্ত চেতনার চেতয়িতা, তাঁহাকে দেই নিত্যরূপে, দেই চেতয়িতারপেই পাইতে চাই। তথন এ সংকল্প মনে উদয় হইতেই পারে না যে, নিরাকারকে আমরা কৌশলপূর্বক সাকাররূপে লাভ করিতে চেটা করিব। যথন কারাগারের পাষাণভিত্তি আমাদিগকে ক্লিট করে তথন নৃতন প্রাচীর গাঁথিয়া আমরা মৃক্তি কল্পনা করিতে পারি না। অসং যথন আমাদিগকে পীড়িত করে, যথন কাতর অস্তঃকরণ হইতে প্রার্থনা ধ্বনিত হইয়া উঠে, অসতো মা দদাময়, অসং হইতে আমাকে দত্যে লইয়া যাও, তথন কি নবতর অসত্যপাশ আমাদিগকে প্রলুক করিতে পারে?

আমরা ব্রহ্ণকে কথন চাই ? একদিন যথন উপলব্ধি করি আমাদের প্রবৃত্তি আমাদের বাদনা মূহূর্তে মূহূর্তে অদং দংসারের ধূলিকদিন আহরণ করিয়া আমাদের আলোকের পথ অবক্ষ করিয়াছে; আমরা সেই নিবিড় মোহান্ধকারে মণি বলিয়া যাহা সংগ্রহ করিতেছি তাহা মৃষ্টির মধ্যে ধূলি হইয়া ঘাইতেছে, অথ বলিয়া যাহা আলিকন করিতেছি তাহা সহস্রশিখা জ্ঞালারূপে আপাদমন্তক দয় করিতেছে, জল বলিয়া যাহা পান করিতেছি তাহা তৃষাহুতাশনে আছতি-স্বরূপে বর্ষিত হইতেছে; তথন পাপের বিভীষিকায় ভয়াতৃর হইয়া যাহাকে ডাকিয়া বলি 'তমসো মা জ্যোতির্সময়' তিনি কি আমাদেরই মতো বাদনা-প্রবৃত্তির দারা জড়িত অ্থত্ঃপণীড়িত প্রাণক্ষিত তম্যাচ্ছের দেবতা ?

আমরা ব্রহ্মকে কথন চাই ? যথন আমাদের আত্মা ব্রহ্মবাদিনী মৈত্রেয়ীর স্থায় সমস্ত সংসারকে এক পার্যে সরাইয়া দিয়া বলিয়া উঠে, যেনাহং নামৃতা স্থাম্ কিমহং তেন কুর্যাম্, যাহার ঘারা আমি অমর না হইব তাহা লইয়া আমি কী করিব ? আমরা সংসারের যত সুথ যত এখর্য তাহার নিকট আহরণ করি সে বলিতে থাকে, এ তো আমার মৃত্যুর উপকরণ! সে আপন ক্ষার জন্ন পিপাদার জল চাহিয়া উচ্চকর্চে ডাকিয়া উঠে, মৃত্যোর্মামৃতং গমন্ত, মৃত্যু হইতে আমাকে অমৃতে লইয়া যাও। মৃত্যু-পীড়িত আত্মার দেই অমৃতত্বরূপ কে ?—

সভাং জ্ঞানমনন্তং ব্রহ্ম আনন্দরপ্রময়তং বদ্বিভাতি।
সভাষরপ জ্ঞানম্বরপ অনভ্যরপ ব্রহ্ম, যিনি আনন্দরপে অয়ভরপে প্রকাশ পাইতেছেন।
অভএব, বথন আমরা বথার্থরপে তাঁহাকে চাই ভখন ব্রহ্ম বলিয়াই তাঁহাকে চাই।
তিনি বিদি সভাষরপ জ্ঞানস্বরূপ অনভ্যররপ না হইতেন তবে এই অসৎ সংসার,
এই অদ্ধকার হদ্য়, এই মৃত্যুবীজসংকুল স্থপস্পদের মধ্যে থাকিয়া তাঁহাকে চাহিতাম
না। কেন তবে আমরা তর্ক করিয়া থাকি যে, আমরা অপূর্ণ জীব এবং তিনি সভ্যং
জ্ঞানমনন্তং ব্রহ্ম, অভএব তাঁহাকে আমরা পাইতেই পারি না। এবং সেইজন্ত অসভ্য
অজ্ঞান এবং অন্তবিশিষ্ট আকারকে আমরা কেন তাঁহার স্থানে আরোপ করি ? আমরা
অপূর্ণ বিলিয়াই সেই পূর্ণস্বরূপকে আমাদের একাত্তই চাই, আমরা অপূর্ণ বিলিয়াই সেই
সভ্যং জ্ঞানমনন্তং ব্রহ্মই আমাদের একমাত্র আনন্দ একমাত্র মৃক্তি। আমরা অপূর্ণ
বিলিয়াই আমরা অপূর্ণের পূজা করিব না; অপূর্ণের উপরে আমাদের অমর আত্মার,
আমাদের অনন্ত জীবনের প্রতিষ্ঠা স্থাপন করিব না; আমরা এই অসং, এই অদ্ধকার,
এই মর্ত্যবিষয়পুঞ্জের মধ্যস্থলে 'শান্ডোদান্ত উপরভন্তিভিক্ষ্ণ সমাহিতোভূত্যা' সাধনা
করিতে থাকিব যভদিন না বলিতে পারি—

বেদাহমেতং পুরুষং মহান্তং আদিত্যবর্ণং তমসঃ পরন্তাৎ।

মাঘ ১৩০৫

এম্বপরিচয়

বিচনাবলীর বর্তমান থণ্ডে মুদ্রিত গ্রন্থগুলির প্রথম সংস্করণ, বর্তমানে স্বতম্ব গ্রন্থাকারে প্রচলিত সংস্করণ, রচনাবলী-সংস্করণ, এই তিনটির পার্থক্য সংক্ষেপে ও সাধারণভাবে নির্দেশ করা গোল। এই খণ্ডে মুদ্রিত কোনো কোনো রচনা সম্বন্ধে কবির নিজের মস্কব্যও মুদ্রিত হইল। পূর্ণতির তথ্যসংগ্রহ সর্বশেষ খণ্ডে একটি শঞ্জীতে সংকলিত হইবে।

শিশু

শিশু মোহিতচন্দ্র সেন -সম্পাদিত কাব্যগ্রন্থের সপ্তম ভাগ -রূপে ১৩১০ সালে প্রকাশিত হয়।

রবীন্দ্রনাথের সহধর্মিণীর পরলোকগমনের পর, তিনি পীড়িত। মধ্যমা কলা রেণুকা ও কনিষ্ঠ পুত্র শমীন্দ্রনাথকে লইয়া আলমোড়া গিয়াছিলেন। শিশুর অনেকগুলি কবিতা মাতৃহীন পুত্রকলাদের পরিতোধের জল তথায় রচনা করেন। এইগুলির সহিত পূর্বরচিত শিশু-বিষয়ক ও নদী ইত্যাদি অন্তান্ত কবিতা যোগ করিয়া শিশু প্রকাশিত হয়।

যে-সকল কবিতা অন্য গ্রন্থাদি হইতে শিশুতে সংকলিত হইয়াছিল তাহার কতকগুলি উক্ত গ্রন্থাদির অন্তর্ভুক্ত হইয়াই রবীক্ত-রচনাবলীতে প্রকাশিত হইয়াছে;
'বিশ্ববতী' সোনার তরীতে; 'অভিমানিনী' 'স্নেহময়ী' ও 'ঘুম' ছবি ও গানে;
'মললগীত' কড়ি ও কোমলে; 'ম্থহু:খ' ক্ষণিকাতে; 'সাধ' প্রভাতসংগীতে; 'স্নেহশ্বৃতি' চিত্রায় মুদ্রিত হইয়াছে। 'নদী' রচনাবলীর চতুর্থ থণ্ডে শ্বতম্বভাবে মুদ্রিত
হইয়াছে। অন্থবাদ-কবিতাবলী রচনাবলী-সংশ্বরণ শিশু হইতে বর্জিত হইয়াছে,
অন্তাশন্ত অন্থবাদ-কবিতাব সহিত একত্র সেগুলি পরবর্তী কোনো থণ্ডে প্রকাশিত
হইবে।

প্রায়শ্চিত্ত

প্রায়শ্চিত্ত ১৩১৬ সালে গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হয়। প্রায়শ্চিত্ত পরে পুনর্লিথিত হয়। পরিত্রাণ (১৩১৬) নামে প্রকাশিত হয়। বর্তমান থণ্ডে মূল সংস্করণ মৃদ্রিত হইল।

যোগাযোগ

যোগাযোগ ১৩৩৬ সালের আষাঢ় মাসে গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হয়।

বিচিত্রা পত্তে যোগাযোগ ধারাবাহিক ভাবে (আখিন ১৩৩৪ — চৈত্র ১৩৩৫) প্রকাশিত হইয়াছিল। প্রথম তুই সংখ্যায় উপস্থাগাট 'তিন পুরুষ' নামে প্রকাশিত হইয়াছিল। তৃতীয়বারে কবি ইহার 'যোগাযোগ' নাম দেন। এই উপলক্ষে বিচিত্রায় যে কৈফিয়ভ প্রকাশিত হয় ভাহা নিয়ে মৃক্রিভ হইল—

'ভিন পুরুষ' নাম ধরে আমার যে গলটা বিচিত্রায় বের হচ্ছে তার নাম রক্ষা করতেই হবে এমন কোনো দায় নেই। কাঁচা থাকতে থাকতেই ও নামটা বদল করব বলে স্থির করেছি। পাঠক-দরবারে তার কারণ নির্দেশ করি।

নবজাত কুমারকুমারীদের নাম দেবার জল্ঞে আমার কাছে অন্থরোধ এসে থাকে, অবকাশমত সে অনুরোধ পালন করেও এসেছি। কারণ এতে কোনো দায়িত্ব নেই। ব্যক্তিসম্বন্ধে মান্থবের নাম তার বিশেষণ নয়, সম্বোধন মাত্র। লাউয়ের বোঁটা নিয়ে লাউয়ের বিচার কেউ করে না, ওটাতে ধরবার স্থবিধে। যার নাম দিয়েছি স্থশীল তার শীলতা নিয়ে আমার কোনো জবাবদিহি নেই। স্থশীল-ঠিকানায় পত্র পাঠালে শব্দের সঙ্গে প্রয়োগের অসংগতিদোষ নিয়ে ভাকপেয়াদা কাগজে লেখালেথি করে না, ঠিক জায়গায় চিঠি পৌছোয়।

ব্যক্তিগত নাম ভাকবার জ্ঞা, বিষয়গত নাম স্বভাবনির্দেশের জ্ঞা । মাহুষকেও ধধন ব্যক্তি বলে দেখি নে, বিষয় বলে দেখি, তখন তার গুণ বা অবস্থা মিলিয়ে তার উপাধি দিই— কাউকে বলি বড়োবউ, কাউকে বলি মান্টারমশায়।

সাহিত্যে যথন নামকরণের লগ্ন আসে বিধার মধ্যে পড়ি। সাহিত্যরচনার স্থাবিটা বিষয়গত না ব্যক্তিগত এইটে হল গোড়াকার তর্ক। বিজ্ঞানশাল্লে বিষয়টাই দর্বের্নর্বা, সেথানে গুণধর্মের পরিচয়ই একমাত্র পরিচয়। মনগুরুঘটিত বইয়ের শিরোনামায় যথনই দেখব 'জীর সম্বন্ধে স্বামীর দ্ব্বা', ব্রুব বিষয়টিকে ব্যাখ্যা-হারাই নামটি সার্থক হবে। কিন্তু 'ওথেলো' নাটকের যদি গুই নাম হত পছল করতুম না। কেননা এখানে বিষয়টি প্রধান নয়, নাটকটিই প্রধান। অর্থাৎ আখ্যানবস্তু, রচনারীতি, চরিত্র-চিত্র, ভাষা, ছল, ব্যঞ্জনা, নাট্যরস, স্বটা মিলিয়ে একটি সমগ্র বস্তু। একেই বলা চলে ব্যক্তির পাই বিষয়ের কাছ থেকে সংবাদ পাই, ব্যক্তির কাছ থেকে তার আত্মপ্রকাশ-জনিত রস পাই। বিষয়কে বিশেষণের হারা মনে বাঁধি, ব্যক্তিকে সংহাধনের হারা মনে বাধি।

এমন একটা-কিছু অবলয়ন করে গল্প লিখতে বসলুম যাকে বলা যেতে পারে বিষয়। যদি মূর্তি গড়তেম একতাল মাটি নিয়ে বসতে হত। অতএব ওটাকে 'মাটি' লিরোনামায় নির্দেশ করলে বিজ্ঞানে বা তত্ত্জানে বাধত না। বিজ্ঞান যথন কুগুলকে উপেক্ষা ক'রে তার সোনার তত্ত্ব আলোচনা করে তখন তাকে নমস্কার করি। কিন্তু কনের কুগুল নিয়ে বর যখন সেই আলোচনাটাকেই প্রাধান্ত দেয় তখন তাকে বলি বর্বয়। রসশাল্রে মূর্তিটা মাটির চেয়ে বেশি, গল্পটাও বিষয়ের চেয়ে বড়ো। এইজত্তে বিষয়টাকেই শিরোধার্য করে নিয়ে গল্পের নাম দিতে আমার মন যায় না। বন্ধত রসস্প্রতিতে বৈষয়িকতাকে বড়ো জায়গা দেওয়া উচিত হয় না। বায়া বৈষয়িক প্রকৃতির পাঠক তাদের দাবির জ্ঞারে সাহিত্যরাজ্যে হাটের পত্তন হলে ছঃখের বিষয় ঘটে। হাটের মালিক বিষয়রুজিপ্রধান বিজ্ঞান।

এ দিকে সম্পাদক এদে বলেন, সংসারে নাম রূপ দুটোই অত্যাবশ্রক। আমি ভেবে দেখলুম, রূপের আমরা নাম দিই, বস্তুর দিই সংজ্ঞা। সন্দেশ বেখানে রূপ সেখানে তাকে বলি 'অবাক চাকি', বেখানে বস্তু দেখানে তাকে বলি মিটার। সম্পাদকমশায়ের সংজ্ঞা হচ্ছে 'সম্পাদক', এখানে অর্থ মিলিয়ে আদালতে হলফ করে বলতে পারি শব্দের সঙ্গে বিষয়ের যোলে। আনা মিল আছে। কিন্তু বেখানে তিনি বিষয় নন, রূপ, অর্থাৎ স্বতন্ত্র ও একমাত্র, দেখানে কোনো একটামাত্র সংজ্ঞা দিয়ে তাঁকে বাঁধা অসম্ভব। সেখানে তাঁর আছে নাম। সেই নামের সঙ্গে মিলিয়ে শত্রু মিত কেউ তাঁর যাচাই করে না। পিতামাতা যদি তাঁকে 'সম্পাদক' নামই দিভেন তবে নাম সার্থক করবার জন্যে সম্পাদক হবার কোনো দরকারই তাঁর থাকত না।

গল্প জিনিসটাও রূপ; ইংরেজিতে যাকে বলে ক্রিয়েশন। আমি তাই বলি গল্পের এমন নাম দেওয়া উচিত নয় যেটা সংজ্ঞা, অর্থাৎ যেটাতে রূপের চেয়ে বস্তুটাই নির্দিষ্ট। 'বিষর্ক' নামটাতে আমি আপত্তি করি। 'ক্লফ্ডকান্তের উইল' নামে লোষ নেই। কেননা ও নামে গল্পের কোনো ব্যাখ্যাই করা হয় নি।

• সম্পাদকমশায় যথন গল্পের নামের জল্পে পেরালা পাঠালেন তাড়াতাড়ি তথন 'তিন পুরুষ' নামটা দিয়ে তাঁকে বিদায় করা গেল। তার পরক্ষণেই নামটা কাহিনীর আঁচলের দক্ষে তার গ্রন্থিকন করে নিয়ে কানে কানে মুহূর্তে মূহূর্তে বলতে লাগল: যদেতং অর্থ: মম তদন্ত রূপ: তব। আমার দক্ষে তোমাকে সম্পূর্ণ মিলে চলতে হবে। 'ছায়েবায়গতাম্বছা' ইত্যাদি। কাহিনী বলে, তার মানে কী হল? নাম বলে, বাক্যে ভাবে আজ থেকে আমাকে সপ্রমাণ করে চলাই তোমার ধর্ম। কাহিনী বলে, রেজিন্টার বইয়ে কর্তার তাড়ায় সম্বৃতি সই করেছি বটে, কিছু আজ আমি হাজার হাজার পাঠকের দামনে দাঁড়িয়েই সেটা বেকবৃদ যেতে চাই।

কর্তা বলেন, তিন পুরুষের তিন-তোরণ-ওআলা রান্তা দিয়ে গল্পটা চলে আসবে এই আমার একটা থেয়ালমাত্র ছিল। এই চলাটা কিছুই প্রমাণ করবার জন্তে নয়, নিছক ভ্রমণ করবার জন্তেই। স্ক্তরাং এই নামটা ত্যাগ করলে আমার গল্পের কোনো স্বায়ের দলিল কাঁচবে না।

অতএব দর্বদমক্ষে আমার গল্প আৰু তার নাম খোওয়াতে বদেছে। আমরা তিন দত্যের জোর মানি; বিচিত্রার পাতায় নাম দহদ্ধে তৃইবার সত্যপাঠ হয়ে গেছে। তিন্বারের বেলায় মুখ চাপা দেওয়া গেল।

আর-একটা নাম ঠাউরেছি। সেটা এতই নির্বিশেষ যে গল্পমাত্রেই নির্বিচারে খাটতে পারে। সরকারি জিনিসমাত্রেরই মতো সে নামে চমৎকারিতা নেই। নাই-বা রইল। জাপানে দেখেছি, তলোগ্নারের ফলকটার উপরে কারিগর যখন তার কার্ক্তনার আনন্দ ঢেলে দেয় খাপটাকে তখন নিভান্ত নিরলংকার করে রাথে। গল্প নিজেই নিজের পরিচয় দেবার সাহস রাথে যেন, নামটাকে যেন জোর গলায় আগে আগে নকিবগিরি করতে না পাঠায়।

'তিন পুরুষ' নাম ঘূচিয়ে আমার গল্পের নাম দেওয়া গেল 'যোগাযোগ'। 'কিস্তা' জাহাজ শ্রামের পথ। ৪ অক্টোবর ১৯২৭

--- 'নামাত্তর', বিচিত্রা, ১৩৩৪ অগ্রহারণ

আধুনিক সাহিত্য

আধুনিক সাহিত্য গ্যগ্রস্থাবলীর পঞ্চম ভাগ রূপে ১৩১৪ সালে প্রকাশিত হয়।
'বহিমচন্দ্র' প্রবন্ধটি চৈতন্ত লাইব্রেরির বিশেষ অধিবেশনে পঠিত ও ১৩০১ সালের বৈশাথ মাদের সাধনায় প্রকাশিত হয়। গ্রন্থে সংকলিত হইবার সময় রচনাটির (তেমনি আধুনিক সাহিত্যে সংকলিত অন্যান্ত অনেক প্রবন্ধের) বহু অংশ বজিত হয়। এই বজিত ভাগের প্রধান অংশগুলি গ্রন্থপরিচয়ে মুদ্রিত হইল।

'বন্ধিমচন্দ্ৰ' প্ৰবন্ধের স্চনাতেই ('আধুনিক সাহিত্য' গ্ৰন্থে বন্ধিত) রবীক্ষনাথ বলিয়াছিলেন—

'গত বৰ্ষ শেষ হইবার অনতিপূর্বে বৃদ্ধিমচন্দ্র চিরকালের জন্ম আমাদের মধ্য হইতে অপসত হইরা গিয়াছেন।

'বে-সকল বাজ্যে মহন্ত বিরল নহে সেখানে কোনো যশস্বী লোকের অস্তর্ধান হইলে

সমন্ত দেশ শোক করিতে থাকে। আমাদের এই তুর্ভাগ্য দেশে শুভ দৈববশে কলাচিৎ কণজনা পুরুষ জন্মগ্রহণ করেন, তথাপি, জীবনের কার্য সমাধা করিয়া যথন তাঁহারা সংসারক্ষেত্র হইতে অন্তরিত হন তথন এই জড়তাপন্ন দরিব্রু দেশ তাঁহাদের অভাব যথার্থরূপে হৃদয়ক্ষম করিতে পারে না।

'কিন্তু এ কথা স্বীকার করিতে ইচ্ছা করে না। লেখনী সহজেই লিখিতে চাহে যে, জ্ঞা সমন্ত বৃদ্দেশ বৃদ্ধিসচন্দ্রের বিয়োগড়ংখে শোকাতুর। যদি সভাই বৃদ্দেশের সেই বেদনাবোধ থাকিত তবে আজিকার এই চিরবিচ্ছেদের মধ্যেও সান্থনার রশ্মি প্রকাশ পাইত।

'অল্পদিনের মধ্যে আমাদের অনেকগুলি শোকের কারণ ঘটিয়াছে। প্রথমে রাজেন্দ্রলাল মিত্র চলিয়া গেলেন; কিন্তু তাঁহার জন্মভূমি তাঁহাকে ভালো করিয়া বিদায়সন্তাষণ করিল না। সেই নির্ভাক মনস্বী পুক্ষ দেশের জন্ম তাঁহার সমস্ত জীবন উৎসর্গ করিয়াছিলেন। তিনি জ্ঞানবিন্তার এবং লোকছিতের জন্ম যাহা কারয়াছিলেন বিষয়ী লোক আপনার বৈষয়িক উন্নতি আপন স্বার্থসাধনের জন্ম এত চিন্তা এত চেটা এত সংগ্রাম করিতে পারে না। যে ক্লেত্রেই ইংরেজ-বাঙালির মধ্যে বিরোধ ঘটিত সেইখানেই রাজেন্দ্রলাল তুর্বল স্বদেশের পক্ষ লইয়া বীরগর্বে অগ্রসর হইতেন; ঘদি স্বদেশী বিদেশী কাহারও সাহায্য না পাইতেন তথাপি অটল সাহসে একাকী দণ্ডায়মান হইতে কুন্তিত হইতেন না। তিনি যুদ্ধে চিরকাল অপরাগ্র্থ এবং অপরাজিত ছিলেন। এইরূপে অপ্রাপ্ত নিরলস থাকিয়া অহর্নিশি কঠিন পরিশ্রমে দেশের জন্ম তিনি যে জীবন অকালে বিসর্জন করিলেন, দেশ তাঁহার সেই তুর্যূল্য জীবনের অবসানে অকৃত্রিম শোকের একবিন্দু অপ্রু ব্যয় করিয়াছিল কি না সন্দেহ।

'রাজেন্দ্রলালের অধিকাংশ রচনা ইংরেজিতে। বিবিধার্থসংগ্রহ প্রকাশ করিয়া তিনি বঙ্গদাহিত্যের উন্নতিসাধনের যে চেষ্টা করিয়াছিলেন তাহাও বহুপূর্বের কথা। এই কারণে, যদিও তাঁহার নাম দেশবিখ্যাত ছিল তথাপি তিনি সর্বসাধারণের নিকট অস্করন্দরপে পরিচিত ছিলেন না। কিন্তু বিভাসাগর সম্বন্ধে সে কথা বলা যাইতে পারে না।

'বিতাসাগর সমন্ত প্রাণমন সমর্পণ করিয়া একাকী হুর্ধর্ব তেজে হু:সাধ্য কার্য করিয়া গিয়াছেন। কাহারও শুতিনিন্দা কাহারও সহায়তার কোনো অপেক্ষা রাখেন নাই। যখন সহস্র লোকের মঙ্গল সাধন করিয়াছেন তখনও তিনি একক, যখন সহস্র লোকের সহিত যুদ্ধ করিয়াছেন তখনও তিনি একক। স্থমহৎ স্ফুর্ভর কার্যভারসকল তিনি চিরজীবন অসামান্ত সহিষ্কৃতা ও অধ্যবসায়ের সহিত একাকী বহন করিয়াছেন। বঙ্গভাষার প্রথম ন্তর তিনি নির্মাণ করিয়াছেন, বিধবার তু:থমোচনের জ্বন্ত নিষ্ঠুর সমাজের সহিত তিনি নিরবচ্ছিয় সংগ্রাম করিয়াছেন, দেশের বিভাশিক্ষা স্বদেশীয়ের বারা সাধন করিবার ভার লইয়া তিনি কৃতকার্য হইয়াছেন এবং এই অলস অকর্মণ্য অফ্লার দেশে আপনাকে একনিষ্ঠ পরহিতত্রত অধ্যবসায় ও নিঃস্বার্থ বদায়তার উজ্জ্বতম আদর্শস্ক্র করিয়া তুলিয়াছেন— আর, যে বঙ্গদেশ তাঁহার জীবনের রক্তে জীবন পাইয়াছে সে আজ্ব বছকটে কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিবার উপলক্ষে তুই-চারিবার সামায় বার্থ চেটা দেখাইয়াই আপনাকে ঋণমুক্ত জ্ঞান করিয়া সম্পূর্ণ আত্মপ্রসাদ লাভ করিয়াছে।

'আজ বৃদ্ধিমচন্দ্রের মৃত্যুর পরেও আমরা সভা ভাকিয়া সাময়িক পরে বিলাপস্চক প্রবন্ধ প্রকাশ করিয়া আশনার কর্তব্য সাধন করিতে উন্নত ইয়াছি। তাহার অধিক আর কিছুতে হতকেপ করিতে সাহস হয় না। প্রতিমৃতি-প্রতিষ্ঠা বা কোনোরূপ শ্বরণ-চিহ্ন-স্থাপনের প্রভাব করিতে প্রবৃত্তি হয় না। পূর্ব অভিজ্ঞতা হইতে জানা গিয়াছে যে, চেষ্টা করিয়া অকৃতকার্য হইবার সম্ভাবনা অধিক। উপর্গুরি বারষার অকৃতজ্ঞতা ও অফ্ৎসাহের পরিচয় দিলে ক্রমে আর আত্মসম্বমের লেশমাত্র থাকিবে না, এবং ভবিশ্রতে প্রবন্ধ লিথিয়া শোকের আড়ম্বর করিতেও কুষ্ঠিত বোধ করিতে হইবে।

'উপকার গ্রহণ করিবার শক্তির সঙ্গে ক্ষতজ্ঞতার শক্তিও বাড়িতে থাকে।
আমাদের দেশের জাতীয় স্বাস্থ্যের অবস্থা এখনও দেরপ দাঁড়ায় নাই যাহাতে আমরা
কোনো মহৎ লোকের দৃষ্টান্ত বা কার্য অন্তরের মধ্যে যথার্থরূপে পরিপাক করিয়া লইয়া
তাহার ফল উপলব্ধি করিতে পারি। আমাদের কানের কাছে ক্রমাগতই বলা আবশ্রক,
তোমার এতথানি উপকার করা হইল, তুমি এতটা লাভ করিলে, তোমার এতথানি
পথ নিহুক্ত হইল, অমুক তোমার এতবড়ো স্বহ্রদ। এইরূপে ক্রত্রিম উপায়ে মহ্বন
করিয়া কিঞ্চিৎ ক্রতজ্ঞতা হ্রদয়ের উপরিভাগে ফেনিল করিয়া তোলা যাইতে পারে, কিন্তু
তাহাকে কোনোরপ স্থায়ী পদার্থে পরিণত করা যাইতে পারে না। দেখিতে দেখিতে
কতকটা বাষ্প বিদর্জন করিয়া কোথাও কোনো চিহুমাত্র না রাখিয়া তাহা বিলীন
হইয়া যায়।

'যে দেশের এমন ত্রবস্থা সেই দেশেই মহৎ লোকের নিঃস্বার্থ আত্মবিসর্জনের আবশ্রক সর্বাপেক্ষা অধিক। সহায়তা নাই, ক্রতজ্ঞতা নাই, অমুক্লতা নাই, কেবল আপনার অন্তরের অপ্রতিহত ধৈর্য ও উপবাসসহিষ্ণু অকাতর অমুরাগে চিরজীবন একাকী বসিয়া কাজ করিয়া যাইতে হইবে।

'मिहेक्क ए करवकि गराचा चामाराव पार्यात कारक कीवन विमर्कन कविया

গিয়াছেন তাঁহাদিগকে মিশরের বিস্তীর্ণ মক্ষভূমির মধ্যে গুটিকতক নিঃসন্ধ পিরামিডের মতো দেখিতে হয়। এই মৃত সমভূমির মধ্যে তাঁহাদের সমূহত মহিমা দ্বিগুণ দেদীপ্যমান হয় বটে, কিন্তু সেই সন্ধে একটি স্ববিশাল বিষাদ হালয়কে বাষ্পাকৃক করিয়া তোলে।
হায়, এতবড়ো জীবন ঘাহার নিকট নিঃশেষে সমর্গিত হইয়াছে সে জানিতেও পারিল
না তাহার কী সৌভাগ্য এবং সে চির্দিনের জন্ত কতথানি লাভ করিল।

'ভাবসম্পদকে আমরা এখনও যথার্থ সম্পদরূপে গণ্য করিতে শিখি নাই। সাহিত্যরস যে আমাদের জীবনের থাজপানীয়ের ভার অভ্যাবক্তক তাহা এখনও আমরা সম্যক
অহতেব করি না। বিষমচন্দ্রের স্থলনী শক্তি মাতৃভাষার সহিত মিশ্রিত হইয়া বাঙালির
জীবনের মজ্জার মধ্যে যে প্রবেশ করিয়াছে, বিষমের প্রতিভা-উৎসের ভাবপ্রশ্রবণ
হইতে বাঙালি যে নৃতন জীবনরস প্রাপ্ত হইয়াছে, বিষমের আবির্ভাবের পূর্বে
যেরপ ছিল বিষমের আবির্ভাবের পরে বাঙালির জীবনের গঠনে যে তদপেক্ষা এক
নৃতন বৈচিত্রের সঞ্চার হইয়াছে তাহা এখনও আমরা সম্যক উপলব্ধি করিতে পারি
নাই।

'এই স্থলে যদি আমি প্রাসক্তমে বহিমচন্দ্রের সহিত নিজের জীবনের সম্বন্ধ আলোচনা করি তবে ভরদা করি শ্রোভূগণ আমার সেই প্রাগল্ভতাকে অহমিকা জ্ঞান করিয়া অপরাধ লইবেন না। আজিকার এই শোকের দিনে বহিমের নিকট কেবল স্বজাতির নহে নিজের নিজের বিশেষ ক্বতজ্ঞতাঋণ স্বীকার করিবার জন্ম আবেগ উপস্থিত হয় এবং তাহা দমন করা অবশ্বকর্তব্য বলিয়া বোধ করি না।

'সৌভাগ্যক্রমে আমরা বাল্যকালে বাংলা ভাষায় বিভাশিক্ষা লাভ করিয়াছিলাম। বন্ধ ইংরেজি ধাহা লিখিতাম তাহার মধ্য হইতে হ্বনয়ের পোষণযোগ্য তৃপ্তিজনক কোনো রস আকর্ষণ করিবার ক্ষমতা ছিল না। অথচ তৃষ্ণা যথেষ্ট ছিল। ক্বতিবাস, কাশীরাম দাস, একত্র বাঁধানো বিবিধার্থসংগ্রহ, আরব্য উপন্তাস, পারস্থ উপন্তাস, বাংলা রবিন্সন ক্রুনো, স্থশীলার উপাধানা, রাজা প্রভাপাদিত্যরায়ের জীবনচরিত, বেতাল-শঞ্বিংশতি প্রভৃতি তথনকার কালের গ্রন্থগুলি বিন্তর পাঠ করিয়াছিলাম। তথন বাংলা গ্রন্থের সংখ্যা অল্প ছিল এবং বালকদিগের পাঠের অযোগ্য গ্রন্থও অনেক বাহির হইত। এবং আমরা অপরিতৃপ্ত আগ্রহের সহিত ভালোমন্দ সকল গ্রন্থই নির্বিচারে পাঠ করিতাম। তঞ্চণ হৃদয়ের সেই স্বাভাবিক ক্ষ্ণা-উল্লেকের সমন্ন বহিনের নবীনা প্রতিভা লক্ষ্মীরূপে স্থাভাও হন্তে লইয়া আমাদের সন্মুখে আবির্ভৃত হইলেন। তথন যে নৃতন আসাদ, নৃতন আনন্দ, নৃতন জীবন লাভ করিয়াছিলাম তাহা কোনো কালে ভূলিতে পারিব না।'

'রচনা এবং সমালোচনা এই উভয় কার্ষের ভার বৃদ্ধিয় একাকী গ্রহণ করাতেই বৃদ্ধসাহিত্য এত সুত্তর এমন ক্রত পরিণতি লাভ করিতে সক্ষম হইয়াছিল'' এই মস্তব্যের পরেই সমালোচক-বৃদ্ধিয় সৃষ্ধে রবীন্দ্রনাথ লিখিতেছেন—

'দাহিতার পক্ষে যাহা-কিছু অযোগ্য, যাহা-কিছু অনাবশ্যক, যাহাতে কিছুমাত্র অবহেলা বা অক্ষমতা প্রকাশ পাইত তাহাকে তিনি কদাচ মার্জনা করিতেন না। এইসমস্ত স্থরায় কৃত্র প্রাণীদের প্রতি তিনি এমন কঠোর আঘাত এমন স্থতীত্র বিদ্রূপ
প্রয়োগ করিতেন যে, অনেক সময় তাহা অনাবশ্যক নিষ্ঠুরতা বলিয়া মনে হইত;
অনেক সময় মনে হইত এই-সকল ক্ষীণজীবীদের প্রতি বহিমের প্রবল বাছর আঘাত
যথাযোগ্য নহে। বিশেষত তথনও বাংলা লেখার শৈশব-অভ্যাসগুলি দূর হয় নাই,
লেথকেরা তথনও বহিমের নৃতন রাজত্বের কঠিন নিয়মসকল ভালো করিয়া ধারণা
করিতে পারে নাই, দে-অবস্থায় সহজেই অনেক ক্রাট মার্জনা করিয়া দোষকে কম করিয়া
দেখিয়া এবং গুণকে বাড়াইয়া তুলিয়া সাধারণত উৎসাহ এবং প্রশ্রম দিতে ইছা হয়।
বহিমের রাজদণ্ড সেরূপ তুর্বলতা প্রকাশ করে নাই। তিনি নির্দয়ভাবে ঠক বাছিতে
গিয়া গাঁ উজাড় করিবার জো করিয়াছিলেন।

'কিন্তু বন্ধিমের এই নিষ্ঠুরতা— উচ্চ লক্ষ্য, অটল সংকল্প এবং মহৎ পৌরুষের নিষ্ঠুরতা। বৃহৎ উদ্দেশ্যের প্রতি বাঁহার প্রবল অমুরাগ তিনি দমন্ত বাধাবিদ্ধকে নির্মমভাবে ছেদন করিয়া ফেলেন। বাঁহার আদর্শ অত্যন্ত উন্নত তাঁহার বিচার অমুরূপ কঠিন।

'নিজের বাগানের প্রতি যে মালীর যথার্থ অহবাগ আছে, ছোটোখাটো কাঁটাগুল্মজ্বলকে দে তীক্ষ কোদালি দিয়া সবলে সমূলে উচ্ছিন্ন করিয়া দেয়। যে-সকল ক্ষ্
তৃণগুল্মজঙ্গল অনাদরে জন্মে তাহাদিগকে সামাক্ত বলিয়া উপেক্ষা করা কর্তব্য নহে।
কারণ, তাহারা দেখিতে দেখিতে সমস্ত হান আছেন্ন করিয়া ফেলে, গুণে না হউক
সংখ্যায় প্রধান হইয়া দাঁড়ায়, ভালোয় মন্দয় এমন একাকার হইয়া যায় যে নির্বাচন
করা বড়োই কঠিন হইয়া উঠে। তখন ভালো জিনিস আপন জন্মভূমি হইতে প্রাণধার্থনযোগ্য যথেষ্ট রস পায় না, ক্রমণ শীর্ণ হইয়া আসে।

'এই কারণে, মন্দ রচনা দাহিত্যের বিচারালয়ে ষেরণ দণ্ড পায়, যে রচনা মন্দ নহে কিন্তু ভালোও নহে, যাহাতে কোনো ক্ষমতা প্রকাশ পায় নাই, কোনো দৌন্দর্য পরিক্ষ্ট হয় নাই, তাহাও প্রায় জহুরণ দণ্ডের যোগ্য বলিয়া গণ্য হয়। উভয়ের প্রতিই নির্বাসনের আদেশ প্রচার হইয়া থাকে।

चहेरा गृ. ६००, ছज २९-२४।

কিন্তু এই কঠিন কার্যের ভার লইতে অনেক হ্রোগ্য লেখক কুটিত হন। তাহার হই প্রধান কারণ আছে, এক তো কাজটা বড়োই অপ্রিয়, বিতীয়ত অন্তের অপ্রিয় হইতে হয়।

'লেথকের পক্ষে অপ্রিয় হওয়া একটা মহৎ ক্ষতি। কারণ, লেখা ব্ঝিতে ব্দির যেমন আবশ্রক প্রীতির আবশ্রক তদপেক্ষা অল্প নহে। প্রথম হইতে পাঠকের মনটি বদি অহকুল থাকে, অন্তত প্রতিকূল না থাকে, তবে ভাবের সৌন্দর্য উপলব্ধি করা তাঁহার পক্ষে অনেকটা সহজ্ঞ হয়। গোড়াতেই বিমুখ হইয়া বদিলে সহস্র তর্কের বারা সৌন্দর্য প্রতিপন্ন করা যায় না। এই জন্ম প্রচীন কবিরা অপর্যাপ্ত নম্রতার বারা পাঠকের মন আর্দ্র করিয়া রচনা আরম্ভ করিতেন— তাঁহারা শ্রোতামাত্রকেই স্থীজন এবং স্থীন্মাত্রকেই ক্ষীরগ্রাহী হংস এবং কেবলমাত্র আপনাদিগকে অভাজন বলিয়া প্রচার করিতেন এবং বোধ করি যথোচিত ফললাভ করিয়া মনে মনে হাসিতে ছাড়িতেন না।

'কিন্তু যে লেখক সমালোচনা করেন তাঁহার পক্ষে এই নম্রতা রক্ষা করা বড়ো কঠিন। পাঠকেরা একেবারে বন্ধপরিকর হইয়া অন্তশন্ত্র বাঁধিয়া তাঁহার লেখা পড়িতে আরম্ভ করেন, এমন-কি অধিকাংশ সময়ে পাঠ না করিয়াই অন্তক্ষেপণ করিতে থাকেন। তাঁহারা ভূলিয়া যান যে অবলা সরস্বতীর হল্ডে গদা নাই, কেবল একটি বীণা আছে মাত্র।

'এই কারণে ষে-সকল লেখক রচনার দ্বারা অনিশ্চিতমতি পাঠকজাতির মনো-রঞ্জনের উচ্চাশা হ্রদয়ে পোষণ করিয়া থাকেন, সমালোচন-কার্যে অগ্রসর হইতে তাঁহাদের অভিকৃতি হয় না। রীতিমত এ কার্যে প্রবৃত্ত হইলে চিত্তও অনেকটা বিক্ষিপ্ত হয়। এইজন্য যে দেশে সাহিত্যচর্চা অধিক সে দেশে প্রায়ই লেখক এবং সমালোচক -সম্প্রদায় স্বত্তম্ব হইয়া থাকে।

'আমাদের দেশে এখনও সেই কার্যবিভাগের সময় আসে নাই— এবং বৃদ্ধিম ষ্থন সাহিত্যক্ষেত্রে অবতীর্ণ হন তথন সেই সময় আরও স্থান্ত্রতী ছিল। সেইজন্ম রচনা এবং সমালোচনা এই উভয় কার্যই তিনি বীরের স্থায় একাকী গ্রহণ করিলেন।'

বর্তমান মূত্রণের ৪০৪ পৃষ্ঠার ১০ ও ১১ ছত্তের মধ্যে নিয়লিখিত অংশটুকু 'দাধনা'য় অন্তর্নিবিট ছিল---

'বৃদ্ধিন বেদিন সমালোচকের আসন হইতে অবতীর্ণ হইলেন সেদিন হইতে এ পর্যস্ত আরু সে আসন পূর্ণ হইল না। সাহিত্যের প্রতি এখনকার সমালোচনার কোনো প্রভাব নাই। সাধারণে এখনকার সমালোচনা কেবল বিজ্ঞাপনন্তম্ভ দক্ষিত করিবার আরোজন-স্বরূপে দেখে। ধথার্থ রসবোধ এবং স্ক্র বিচার প্রকাশ পায় এমন সমালোচনা বহুকাল দেখা ধায় নাই। গ্রন্থসমালোচনার ভার অনেক সময়ে অধােগ্য লোকের হন্তে ক্রন্ত হয় এবং অনেক কুতবিভ লেখকও অভ্যুক্তি কাল্লনিকতা এবং অবান্তর প্রদক্ষে তাঁহাদের সমালোচনা সমাচ্ছন্ন করিয়া ফেলেন; গ্রন্থের অন্তর্গত প্রকৃত সাহিত্যপদার্থকে প্রাধান্ত না দিয়া তাহার আম্বন্ধিক নীতি অথবা অন্ত কোনো তত্ত্বকথার অবতারণা করিয়া পাঠকের চিত্তকে ধথার্থ সাহিত্যপথ হইতে এট করেন। অন্ত হিসাবে তাহার গৌরব থাকিতে পারে, কিন্তু সমালোচনার হিসাবে তাহার মূল্য নাই। তাহাতে পাঠকদের মনে বসবাধে বা নির্বাচনশক্তির চর্চা হয় না।

'সেইজ্বল্য এখনকার সাহিত্যে বিশুর স্বেচ্ছাচারিতা এবং ইতর ভাবের প্রাত্তাব হইয়াছে। এখনকার কোনো রচনা কোনো যথার্থ শ্রন্ধের সমালোচকের হস্তে কোনো-রূপ প্রতিঘাত প্রাপ্ত হয় না— সকলেই স্বপ্রধান হইয়া উঠিয়াছেন এবং সাহিত্যক্ষেত্র জন্দলে সমাকীর্ণ হইয়া পড়িয়াছে। সাহিত্যের মধ্যে সংঘমের, সৌন্দর্যের, শিপ্ততার এবং উচ্চ আদর্শের আবশ্রক কেহ অরণ করাইয়া দিতেছেন না, স্বাভাবিক বিচারশক্তির সহিত নিরপেক্ষভাবে দশুপুরস্কার বিধান করিবার কেহই নাই, পত্রে এবং সংবাদপত্রে উৎসাহ অত্যন্ত মৃক্তহন্তে বিতরিত হইয়া থাকে এবং রাজকোবের শৃত্য অবস্থায় কাগজের নোট ষেরপে অজ্ঞ অথচ অনাদৃত হইয়া উঠে এই-সকল প্রাচুর্যবিশিষ্ট সমালোচনাও সাধারণের নিকট সেইরপ প্রায় বিনামূল্যে বিক্রীত হয়!

'এই বর্তমান ত্রবস্থার উল্লেখ করিয়া কাহারও প্রতি দোষারোপ করা আমার অভিপ্রায় নহে। বিশেষত এ দোষের অংশ যথন আমাদিগের দকলকেই বহন করিয়া লইতে হইবে তথন ইহার মধ্যে নিজের দান্থনা বা শ্লাঘার কারণ কিছুই দেখি না। কিছু এই অরাজকতার চিত্র মনের মধ্যে অন্ধিত করিয়া লইলে পাঠকগণ বৃথিতে পারিবেন, সাহিত্যসিংহাসনে কে আমাদের রাজা ছিলেন এবং তাঁহার অভাবে সে শাসনভার গ্রহণ করিবার যোগ্য ব্যক্তি কেহই উপস্থিত নাই। ইহাও বৃর্কিতে পারিবেন, বন্ধিম যথন আমাদের সাহিত্যতরীর কর্ণধার হইয়াছিলেন তথন তরণী কেন এমন আশ্র্যবিবেগে অগ্রসর হইয়াছিল, আর আজই বা কেন সে যথেচ্ছা ভাসিয়া যাইতেছে এবং নানা বাভাসে ঘ্রিয়া মরিতেছে। আমাদের কাহারও সে ক্ষমতা নাই, সে প্রতিভা নাই। আমরা যদি বা স্ব স্ব শক্তি-অন্থ্যারে কেহ কেহ কোনো কোনো বিষয়ে উৎকর্ষ লাভ করিতে পারি, কিছু বর্তমানের গতিকে নিয়মিত করা, সমন্ত সাহিত্যকে চালনা করা আমাদের দাধ্যায়ন্ত নহে। বন্ধর্শন তথনকার

সমন্ত বন্ধসাহিত্যের মর্মন্থলে শ্রীম্বরূপে বিরাজ করিতেছিল এখন সে স্থান শৃষ্ম। সেইজন্ম এখনকার সাহিত্যের বিশেষ কোনো আকারপ্রকার দেখা যায় না; তাহার আয়তন বৃদ্ধি হইতেছে কিন্তু তাহার রূপ নাই; তাহার কোনো লক্ষণ নাই, আদর্শ নাই, বিবেকশক্তি নাই, তাহার পক্ষে সকল পথই সমান। সংসারমুদ্ধে বঙ্গাহিত্যের সার্থি ক্লফ্ম যেন আজ তাহাকে পরিত্যাগ করিয়াছেন।

'দাহিত্যক্ষেত্রে কৃষ্ণের দহিত আমি আজ বৃদ্ধির তুলনা করিলাম। বৃদ্ধিরের মহাগ্রম্ম 'কৃষ্ণচরিত্র' পাঠ করিলে লেথকের দহিত লেথকের আদর্শ-চরিত্রের দাদৃশ্য স্বতই মনে উদয় হয়।'

'কৃষ্ণচরিত্র' সম্বন্ধে আধুনিক সাহিত্যে স্বতন্ত্র প্রবন্ধে রবীক্রনাথ আলোচনা করিয়াছেন; বর্তমান প্রবন্ধেও বলিতেছেন—

'বিধিম যেখানে ইইকের উপর ইইক স্থাপন করিয়া সমুন্নত স্থালৃ প্রাণাদ নির্মাণ করিয়াছেন, এখনকার কোনো হালয়াধিক্যবিশিষ্ট লেখক সে স্থলে প্রচুর বাস্পোচ্ছাস-যোগে বেলুন নির্মাণ করিয়া একেবারে মেঘরাজ্যে ছাড়িয়া দিতেন— কিন্তু সে বেলুন যতই উচ্চে উঠুক না কেন তাহা ভিত্তিহীন, তাহা কিছু কালের জন্ম সাধারণের কোতৃহলজনক, কিন্তু বাসযোগ্য নহে, এবং সেই বেলুনযোগে যিনি আপন যশকে উর্প্পে উড্ডীন করিয়া দিতেন, একদিন আকম্মিক পতনে অপমৃত্যুর জন্ম সে প্রস্কুত হইয়া থাকিতে হইত।

'বৃদ্ধিন গীতার উপদেশ-অন্থারে কেবলমাত্র আপনার কর্ম করিয়া গিয়াছেন, ফললাভের প্রতি দৃক্পাত করেন নাই। তিনি নিজে ক্রফকে পরিপূর্ণ ভক্তি করিতেন, অথচ আধুনিক ক্রফভক্তদিগকে প্রশন্ন করিবার কোনো চেটা করেন নাই; তিনি ক্রফের দেবছে সম্পূর্ণ বিশ্বাস করিতেন, অথচ বছষত্নে বহু সাবধানে ক্রফচরিত্র ইততে সমন্ত অলৌকিক অংশ দূর করিয়া দিয়াছেন; আমাদের দেশের লোকের যে অন্ধভক্তি এবং নির্বিচার অতিবিশ্বাসের দিকে প্রবণতা আছে বৃদ্ধিন তাহার সমন্ত রচনায় কোথাও তাহার পোষণ বা সমর্থন করেন নাই, বরং প্রতিপদে তাহাকে আঘাত করিয়া গিয়াছেন।'

'যুক্তিবিচারকে প্রাধান্ত না দিয়া বৃদ্ধিন যদি নিজেই গুরু সাজিয়া দাঁড়াইতেন, অনুসন্ধান-ধারা সত্তার দিকে পথ নির্দেশ না করিয়া তিনি যদি নিজেকেই গ্রুবতারা

২ বভমান প্রশ্বের পু. ৪০৬, ৭ম ও ৮ম ছত্তের অস্তর্নিবিষ্ট ছিল।

বলিয়া প্রচার করিতেন, দেশের লোকের মনের গতি বুঝিয়া তিনি যদি অন্ধবিশাস এবং অলোকিকবাদকে আপন পক্ষভুক্ত করিতে চেটা করিতেন, তবে এই দেবাস্থাহীত বঙ্গদেশে অনায়াসেই তিনি একজন নৃতন অবতার হইয়া দাঁড়াইতে পারিতেন। তবে তাঁহার অসংখ্য উন্মন্ত শিশ্বগণ এমন নিবিড় ব্যুহরচনা করিয়া আজ তাঁহাকে বেষ্টন করিয়া থাকিত যে, আমরা সাহিত্যভক্তগণ আর সহজে আমাদের গুরুর সমীপবর্তী হইতে পারিতাম না।'

আমাদের মধ্যে বাঁহারা দাহিত্যব্যবদায়ী তাঁহারা বহিষের কাছে যে কী চিরঋণে আবদ্ধ তাহা যেন কোনো কালে বিশ্বত না হন' এই মন্তব্যের পঁরেই রবীন্দ্রনাথ লিথিয়াছিলেন—

'বিদ্বিমের প্রতিভাষদি আমাদের পথ খনন করিয়া না দিত তবে আমরা এতদিনে শিশুপাঠ গ্রন্থের প্রথমভাগ দ্বিতীয়ভাগ তৃতীয়ভাগ শেষ করিয়া বড়োজোর চতুর্থ পঞ্চম ষষ্ঠ ভাগে গিয়া উপনীত হইতাম। কিন্তু বঙ্গগাহিত্য বয়ঃপ্রাপ্ত হইত না। আজ আমাদের কোনো লেখা যদি বয়স্ক লোকের পাঠযোগ্য, শিক্ষিত লোকের সমাদরযোগ্য, বিদেশীয় ভাষায় অমুবাদযোগ্য হইয়া থাকে, কোনো রচনার একটি অংশও যদি সর্বদেশে ও সর্বকালে স্থায়ী হইবার উপযোগী স্থসম্পূর্ণ পরিণতি লাভ করিয়া থাকে, তাহা অনেকটা পরিমাণে বন্ধিমচন্দ্রের প্রসাদে।'

বর্তমান মৃত্রণের ৪১০ পৃষ্ঠার দ্বিতীয় ছত্তের অফুক্রমে (পরবর্তী অফুচ্ছেদের পূর্বা-বধি) 'দাধনা'য় মৃত্রিত ছিল—

'আমাদের ষে অন্তঃপুরে সূর্যকিরণ এবং বায়ু -প্রবেশ নিষেধ সেখানে তিনি নিথিল-বিখের আনন্দপ্রবাহ সমীরিত করিবার পথ করিয়া দিয়াছেন, এবং যে বাঙালি-হৃদয় অনেক বয়স পর্যন্ত অন্তরের মধ্যে অপরিচিত ঘূর্বোধ বিদেশীয় সাহিত্য সম্পূর্ণ গ্রহণে অসমর্থ হইয়া চিরজ্জারে মতো অপরিপুষ্ট উপবাদক্ষণ এবং হীনবল হইয়া থাকে তাহ্লার হারদেশে তিনি থাত্ত উপনীত করিবার ব্যবস্থা করিয়া গিয়াছেন। আমরা অপরাপর জাতির নিকট চিরদিন ঋণ গ্রহণ করিয়া অবশেষে কথঞিৎ হৃদ-সমেত তাহা পরিশোধ-পূর্বক যাহাতে নিজের নিকট আত্মসম্মান এবং পরের নিকট আজার অধিকারী হইতে পারি এমন স্থবিধা তিনি করিয়া দিয়াছেন।'

৩ পৃ. ৪০৬, ১৯শ ও ২০শ ছত্তের অস্তর্নিবিষ্ট ছিল।

⁸ भू. 8∙>, ऽव ছত उन्हेरा।

বৃদ্ধিমচন্দ্রের নিকট বিভিন্ন সময়ে যে উৎসাহ ও আফুক্ল্য লাভ করিয়াছিলেন রবীজনাথ প্রবন্ধশেষে ভাহার উল্লেখ করিয়া বলেন—

'অধিক দিনের কথা নহে; ইতিপূর্বেই যে সভায় আমি সাধারণের সমক্ষেণ প্রবদ্ধ
পাঠ করিয়াছিলাম, বহিমচন্দ্র তাহার সভাপতি থাকিয়া আমাকে পরম সম্মানিত এবং
উৎসাহিত করিয়াছিলেন। তথন কে কল্পনা করিয়াছিল তাহার অনতিকাল পরে
পুনশ্চ এই সাধারণ সভায় দাঁড়াইয়া তাঁহার বিয়োগে বন্ধসাহিত্য এবং বন্ধদেশের হইয়া
আমাকে শোক প্রকাশ করিতে হইবে। কে জানিত আমার সহিত তাঁহার সেই শেষ
এহিক সম্বন্ধ। এক দিন আমার প্রথম বয়সে কোনো নিমন্ত্রণসভায় তিনি নিজকণ্ঠ হইতে
আমাকে পুশ্মাল্য পরাইয়াছিলেন, প্রস্থই আমার জীবনের সাহিত্যচর্চার প্রথম
গৌরবের দিন। তাহার পরে সেদিন তিনি আমার প্রবন্ধ শ্রবণ করিয়া সমাদরসহকারে
আমার বক্তার স্থলে সভাপতি হইতে স্থীকার করিলেন; সে সৌভাগ্য অন্ত লোকের
পক্ষে এমন বিরল ছিল এবং সেই সমাদরবাক্য এমন অন্তরের সহিত উচ্চারিত হইয়াছিল
যে, আজ তাহা লইয়া সর্বসমক্ষে গর্ব করিলে ভরসা করি সকলে আমাকে মার্জনা
করিবেন। কিন্তু সেই পুরস্কার যে তাঁহার হন্ত হইতে আমার শেষ পুরস্কার হুইবে
তাহা আমি স্বপ্লেও জানিতাম না। সেই-সকল উৎসাহবাক্য সাহিত্যপথ্যাতার
মহামূল্য পাথেয়ম্বরূপে আমার স্মৃতির ভাগ্ডারে সাদরে রক্ষিত হইল; তদপেক্ষা
উক্তব্র পুরস্কার আর এ জীবনে প্রত্যাশা করিতে পারিব না।'

বিষিম্চন্দ্রের শ্বতিসভায় সভাপতিত্ব করিবার জন্ম কবি নবীনচক্র সেন অভ্নক্ত

- ে চৈতক্স লাইব্রেরির অধিবেশনে পঠিত 'ইংরেজ ও ভারতবাদী', সাধনা, ১৬০০ আহিন-ফার্তিক। মন্তব্য দশমওও রবীক্সরচনাবলী, পৃ. ৩৭৯-৪০৩।
- ৬ ত্রষ্টব্য 'জীবনস্মৃতি' প্রথম সংকরণ, পৃ. ১৫২। 'বউঠাকুরানীর হাট' পড়িরা বৃদ্ধিনদ্র রবীক্রনাথকে একটি চিঠি লিথিয়াছিলেন ; রবীক্রনাথ দে-সম্বন্ধে লিথিয়াছেল—

এই শার বেরোবার পরে বছিমের কাছ থেকে একটি অবাচিত প্রশংসাপত্র পেলেছিল্ম, সেটি ইংরেজি ভাষায় লেখা। সে পত্রটি হারিরেছে কোনো বন্ধুর অবত্বকরক্ষেপে। বছিম এই মত প্রকাশ করেছিলেন বে, বইটি বণিও কাঁচা বরসের প্রথম লেখা তবু এর মধ্যে ক্ষমতার প্রভাব দেখা দিছেছে— এই বইকে তিনি নিশা করেন নি। ছেলেমামুবির ভিতর থেকে আনন্দ পাবার এমন-কিছু দেখেছিলেন, ঘাতে অপরিচিত বালককে হঠাৎ একটা চিঠি লিখতে তাঁকে প্রবৃত্ত করলে। দুরের বে পরিণতি অঞ্চানা ছিল সেইটি তাঁর কাছে কিছু আশার আখান এনেছিল। তাঁর কাছ থেকে এই উৎসাহবানী আমার পক্ষে ছিল বহুমূল্য।

---স্চনা, 'বউঠাকুরানীর হাট', রবীক্স-রচনাবলী, প্রথম খণ্ড, বিতীর সংক্ষরণ

৭ পৃ৪০-, বর্তমানে বেখানে প্রবন্ধ শেষ হইরাছে তাহার পরেই মুক্তিত হিল । ১৯৩৬

হইয়াছিলেন; তিনি "সভা করিয়া" বন্ধিমের জন্ম শোক প্রকাশ করিতে অস্বীকৃত হন। ববীন্দ্রনাথ ১০০১ সালের জ্যৈষ্ঠ মাসের সাধনায় 'শোকসভা' প্রবন্ধ লিথিয়া নবীনচন্দ্রের আপত্তির উত্তর দেন। এই প্রবন্ধটি বর্তমান থত্তের পরিশিষ্টে মুদ্রিত হইল।

'রাজিবিংহ'-সমালোচনার (সাধনা, ১৩০০ চৈত্র) স্থচনায় রবীন্দ্রনাথ লিথিয়া-ছিলেন—

'চষা মাঠের মাঝখানে ভাঙা পথ বাহিয়া পালকি চড়িয়া চলিতে চলিতে বৰিমবাব্র নৃতন সংস্করণ 'রাজসিংহ' পড়িতেছিলাম। নববসন্তের আতপ্ত মধ্যাহ্নবায়্
উদ্দাম কোতৃহলভরে মাঠের অপর প্রান্ত হইতে হুছ: শব্দে ছুটিয়া আদিয়া পালকির
মধ্যে প্রবেশ করিয়াই অকস্মাৎ এই অলক-অঞ্চল-বিরহিত চাপকান-পরিহিত
অধ্যয়নরত পুরুষমূর্তি দেখিবামাত্র স্থলীর্ঘ নিঃখানে অবজ্ঞা ও নৈরাশ্র প্রকাশ-পূর্বক
পালকির অপর হার দিয়া ক্ষিপ্রবেগে নিক্তমণ করিতেছিল। মাঝে মাঝে যথন গ্রামের
নিকটে আসিতেছিলাম আমার গ্রন্থপাঠের সহিত বনের ছায়া, পাথির গান এবং
আরম্কুলের গদ্ধ মিপ্রিত হইতেছিল। অথও অবসর ছিল— এবং কল্পনাকে বাধা
দিবার জন্ম না ছিল জনতা, না ছিল অট্টালিকা, না ছিল অবরুদ্ধ রাজপথের ধ্লিমিপ্রিত বিচিত্র কোলাহল।

'ছবি অথবা কোনো স্থন্দর শিক্ষন্রব্য পাইলে মান্ন্য সেটিকে হন্ত প্রসারিত করিয়া কিঞ্চিৎ দ্বে ধরিয়া গ্রীবা হেলাইয়া দেখে— চোথের উপরে যেথানে শতসহস্র জিনিস ভিড় করিয়া আদিয়াছে সেখান হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া লইয়া মাঝখানে অনেকটা ব্যবধান রাথিয়া সেটিকে স্বতন্ত্র সমগ্রভাবে দেখিতে চাহে। সাহিত্যের স্থন্দর জিনিস-গুলিও তেমনি কিঞ্চিৎ দ্বে ধরিয়া দেখিবার যোগ্য। নহিলে আমার মন এবং তাহার সৌন্দর্যের মধ্যে কল্পনাদ্তীর ঘন ঘন আনাগোনা করিবার পথ থাকে না।

৮ সভা-শ্রাদ্ধ গড়াইতে গড়াইতে এখন ইংরাজের অফুকরণে "শোকসভা" পর্যন্ত আরম্ভ ক্রইরাছে।
বিভিন্নবাব্র জন্ত "শোক-সভা" হইবে, রবিবাবু শোক-প্রবন্ধ পাঠ করিবেন, ডাহার সভাপতিত্ব করিতে আমি
আহত হইরাছিলাম। আমি উহা অবীকার করিচা লিখিলাম বে, সভা করিরা কিরপে শোক করা বার,
আমি হিন্দু তাহা ব্বি না… এ-সকল কথা শুনিরা রবিবাবু অরং লিখিলেন যে আমার সভাপতিত্বের ছারার
তিনি তাহার শোক-প্রবন্ধ উক্ত সভার পাঠ করিতে চাহেন।… "শোক-সভা" সম্বন্ধ আমার উপরি-উক্ত
মতের প্রতিবাদ করিরা রবিবাবুর "সাধনা"তে এক প্রবন্ধ বাহির ইইরাছিল। … আমানের শোক কালো
কিতার দেখাইবার জিনিস নহে। আমানের শোক বড় নিজ্ত ও পবিত্র। উহা সভা করিরা একটা তামাশার
জিনিস করা আমি মহাপাতক বনে করি।

'এইজন্ম মাঠের মধ্যে আমার রাজিদিংহ পড়িবার বড়ো হুবোগ ঘটিয়াছিল। বইখানি আমার হাতে ছিল বটে— কিন্তু আসল ব্যাপারটি বাঁধানো গ্রন্থের কালে। মলাটের কারাপ্রাচীর লজ্মন করিয়া দমন্ত মাঠ এবং দমন্ত আকাশ পরিব্যাপ্ত করিতেছিল। বহিমবাবু যেন এই দিগন্তপ্রসারিত ধ্সর মৃত্তিকাপটের উপর তাঁহার বইখানি ছাপাইয়া ওই মধ্যাহ্রোলের সোনার-জল-করা অনন্ত নীলাকাশের মলাটে বাঁধাইয়া রাথিয়াছেন।

'কত দিনের ব্যবধান, কত দ্রের কথা, এ মান্থবেরাই বা কোথায় এবং এই-সকল ঘূর্ণাবর্তসংকুল বেগুগামী প্রবল ঘটনাপ্রবাহই বা আমরা ম্যুনিসিপালিটির প্রপালিত বঙ্গসন্তান কোন্থানে দেখিতে পাইব! কোথায় বা সেই মোগলের বিলাসতর দিত দিল্লি, কোথায়-বা সেই রাজপুতানার অন্থবর মক্তৃমি ও দুর্গম গিরিমালা ঘাহার কঠিন স্তনের বিরল ভাগরেসে রাজপুত সিংহশাবকেরা নির্জনে লালিত হইতেছিল! স্থবিশাল প্রান্তর এবং অবারিত আকাশ নহিলে কি ঘনহর্ম্যপীড়িত অবকাশবিহীন ট্রামর্থচক্রম্থরিত কলিকাতায় এ-সমন্ত কল্পনাপট প্রসারিতভাবে ধারণ করিবার স্থান আছে?

'সেইজন্মই মনে করিতেছি সৌভাগ্যক্রমে রাজসিংহ গ্রন্থণানি কলিকাতায় প্রথম আমার হস্তগত হইবামাত্রই অপস্তত হইরা যায়। চৌরের উদ্দেশে গালি পাড়িবার ইচ্ছা ছিল, কিন্তু সেটা পাছে আমার কোনো নিকট আত্মীয় অথবা প্রিয় আত্মীয়ার গায়ে বাজে এই ভয়ে ধৈর্ঘরক্ষাপূর্বক বিরত ছিলাম, আজ তাঁহাকে অন্তরের সহিত মার্জনা করিলাম।

'কলিকাতায় অকচালনার অনবসর এবং আহার্যনামগ্রীর প্রাচুর্যবশত ক্ষ্ধামাল্য ঘটে, এইজন্ম পরিতৃপ্তির সহিত কোনো খাতের স্থানগ্রহণ করা যায় না। কেবল শারীরিক নহে, দেখানে মানসিক অমরোগেরও বড়ো প্রাতৃত্তার । এত থবর, এত কথা, এত বক্তা মনের মধ্যে অবিরল বর্ষিত হইতেছে— মধ্যে মধ্যে কিঞ্চিং অবকাশ লইয়া॰স্থির শাস্তভাবে কোনো কথা পরিপাক করিবার অবসর এত অল্প, উদার কয়নাক্ষেত্রের মধ্যে মানসিক অকচালনা করিবার উপলক্ষ এত তুর্গত যে, মনের ক্ষ্ধা নই হইয়া যায়, ঝাল টক চাটনি ভালো লাগে, কিন্তু ভালো জিনিসের ভালোরপ রসগ্রহণের ক্ষমতা থাকে না। পল্লীগ্রামের আকাশ এবং অবকাশের মধ্যে আদিলে ক্ষা দঞ্য হয়, প্রত্যেক জিনিসের পরিপূর্ণ স্বাদ পাওয়া যায় এবং ভূক্ত রদ রক্তের সহিত মিশ্রত হইয়া সায়্যক্তি সঞ্চার করে।

'সেইজন্ত মাঠের মধ্যে বখন রাজসিংহ পড়িলাম সম্ভ বইখানি এমন নি:শেষ

করিয়া উপভোগ করিতে পারিলাম। আমার মনে পড়িতে লাগিল, অল্প বয়সে যথন বিবারে স্থলের ছুটির দিন অন্তঃপুরের নির্জন ছাদে বিদিয়া কপালকুগুলা পড়িয়াছিলাম তথন কেমন লাগিয়াছিল— কোথাকার এক পথবিহীন বনচ্ছায়াঘন কল্পনালোক হইতে উদ্প্রান্ত পৌলর্গমীরণ আদিয়া নগরবাদী বালকের বিশ্বিত ক্রদয়কে পুলকিত ব্যাকুলতায় পরিপূর্ণ করিয়া দিয়াছিল। মনে পড়িতে লাগিল, যথন মাসে মাসে বঙ্গনানি থণ্ড থণ্ড করিয়া 'বিষর্ক্ষ' 'চক্রশেথর' 'ক্রন্ধকান্তের উইল' বাহির হইতেছিল তথন মাসে মাসে আনন্দের আগ্রহে অন্তঃকরণ কিরুপ ক্র্র হইয়া উঠিত। চারাগাছ যেরূপ প্রতি রাজি -অবদানে নৃতন ব্যগ্রতার সহিত স্থালোক পানু করিতে থাকে, মাগান্তে বঙ্গদানের অন্যুদ্যে সেইরূপ ঔৎস্বক্যের সহিত মুকুলিত অন্তরের প্রত্যেক উমুথ অগ্রতাগের দারা আনন্দরশ্বি গ্রহণ করিতে থাকিতাম। তথন এত বই পড়ি নাই এবং সমালোচনা যাহা পড়িতাম তাহাও বঙ্গদান হইতে। আল্প তাহার তবল বয়সে নির্জনে রাজিদিংহ পড়িয়া সাহিত্যের সহিত সেই আমার প্রথম কৈশোরুপ্রণয়ের কথা মনে পড়িয়া গেল।

'মনে করিলাম এই গ্রন্থ সম্বন্ধে একটা-কিছু লিখিয়া ফেলি। কিন্তু সমালোচনা লিখিতে হইবে মনে করিলেই ভয় হয়। একটা তো আগাগোড়া ফাঁদিয়া বসিতে হইবে— একটা তো নৃতন কথার অবতারণা করিতে হইবে। গ্রন্থের মধ্য হইতে এমন একটা-কিছু আবিষ্কার করিতে হইবে যাহার অন্তিত্ব সম্বন্ধে গ্রন্থকার এবং পাঠকবর্গ সম্পূর্ণ অন্ধকারে ছিলেন।

'রাজিনিংহের মধ্যে সে প্রকারের অপরপ রহস্ত অবশ্রই কিছু আছে, তাহার সন্ধানের ভার আমি বিজ্ঞ সমালোচকদের উপর রাখিয়া দিলাম। আমি কেবল এইটুকু বলিতে চাহি আমার হৃদয়ে যে সাহিত্যরস্পিশাসা আছে এ গ্রন্থ পাঠে তাহার কতটা পরিতৃপ্তি হইল।

'এক হিদাবে সে কাজটা সহজ, এক হিদাবে শক্তও বটে। আলোচ্য গ্রন্থের কোনো-এক অনালোকিত গোপন প্রাস্ত হইতে কোনো একটা তত্ত্বকথা যদি[®]সমূলে উৎপাটিত করিয়া আনা যায় তবে সেইটাকে অবলম্বন করিয়া সংগত এবং অসংগত অনেক কথা বলিয়া লওয়া সহজ্ব হয়।

'কিন্তু ভালো লাগিল এ কথাটা বড়ো শীঘ্র শেষ হইয়া যায়, সেটাকে একটা রীতিমত প্রবন্ধাকারে প্রতিষ্ঠিত করিয়া ভোলা সকল সময়ে স্ক্যাধ্য বোধ হয় না।

'আবার, যথন ভালো লাগে তথন কেন ভালো লাগে, কেমন করিয়া ভালো লাগে, তাহার চেতনা থাকে না— উচ্চুসিত সংক্ষিপ্ত হর্ষধনি ছাড়া মুথ দিয়া আর- কিছু বাহিব হয় না। সমালোচনা করিতে হইলে সেই অচেতন আনন্দকে নিতাস্তই থোচা দিয়া দিয়া সচেতন করিয়া তুলিতে হয়।

'আমি নিজেকে জেরা করিয়া অবশেষে একটা নৃতন উপমা প্রাপ্ত হইয়াছি। সেইটা দিয়া সমালোচনা আরম্ভ করিব মনে করিতেছি। লিখিতে লিখিতে যদি আরও কিছু মনে পড়ে তো পরে বলিব।

'সাহিত্যরণরকভূমে কোনো মহারথী ভীমের মতো গদাযুদ্ধ করেন, আবার কেহ বা সব্যসাচী অর্ভনের মতো কোদণ্ডে ক্ষিপ্রহন্ত। কেহ বা প্রকাণ্ড ভার লইয়া পাঠকের মন্তকের উপর নিপাতিত করেন, কেহ বা মূহুর্তের মধ্যে পুচ্ছবান অসংখ্য লঘু শর-সমূহে উক্ত নিরুপীয় নিঃসহায় ব্যক্তির একেবারে মর্মস্থল বিদ্ধ করিয়া ফেলেন।

'সাহিত্যকুরুক্তের বিষ্ণিয়াবু নেই মহাবীর অর্জুন। তাঁহার বিদ্যানগামী শরজাল দশ দিক আচ্ছন্ন করিয়া ছুটিভেছে— তাহারা অত্যন্ত লঘু, কিন্তু লক্ষ্য বিদ্ধ করিতে মুহূর্তকাল বিলম্ব করে না।'

১০০৫ সালের আখিন মাসের ভারতী পত্তে 'সাকার ও নিরাকার' প্রবন্ধ প্রকাশিত হয়। ১৩০৫ সালের মাঘ মাসের ভারতী পত্তে 'নিরাকার উপাসনা' প্রবন্ধ প্রকাশিত হয়, উহাকে পূর্বোক্ত 'সাকার ও নিরাকার' প্রবন্ধের অন্তর্যুত্তি বলিয়া গণ্য করা ঘাইতে পারে; বর্তমান থণ্ডের পরিশিষ্টে উহা মৃদ্রিত হইল। 'সাকার ও নিরাকার' প্রবন্ধের ভারতীতে প্রকাশিত কিন্তু আধুনিক সাহিত্যে বর্জিত অংশ এখানে উদ্ধৃত করা ঘাইতে পারে—

'ইহা স্বাভাবিক। দেবতাকে যদি নিজের মতো করিয়াই গড়ি তবে এক কালের গড়া দেবতাকে লইয়া আর-এক কালের তৃপ্তি হইতে পারে না। তবে দেশকালপাত্র-ভেদে নব নব বিকার দেবচরিত্রে প্রবেশ করিবেই। অথচ এই-সকল বিকার সত্ত্বেও যে আমাদের ভক্তির হ্রাস হয় না সে আমাদের মানসিক জড়ত্ব এবং সে আমাদের ছুর্গভির এক কারণ।

'উক্তি আমাদিগকে ভক্তিভান্ধনের দিকে অগ্রসর করে, অলক্ষিতভাবে সেই আদর্শে আমাদের মনকে গড়িয়া তোলে। এইজন্ম যে-সকল উদ্ধত লোক আপনার চেয়ে কাহাকেও বড়ো বদিয়া জানে না তাহারা বাহিরে অহংকারে ফীত হয়, কিস্কু ভিতরে তাহার প্রকৃতি আপন সংকীর্ণ কারাগারে বন্ধ থাকে। 'আমরা উল্টা দিকে যাই। দেবতার আদর্শে নিজেকে গড়িবার চেটা না করিয়া নিজের আদর্শে দেবতাকে গড়িয়া তুলি। এবং ভক্তিপ্রবণ-স্বভাব-বশত সে দেবতাকে ভক্তিও করি। তাহাতে ভক্তিপ্রবৃত্তির চালনা-বশত ত্বথ পাই সন্দেহ নাই, কিন্তু ভক্তির চরম সফলতা হইতে বঞ্চিত হই।

'পাধি তাহার স্বাভাবিক মাতৃসংস্কার-বশত একটা পাথরের ডিম পাইলেও আগ্রহ-সহকারে তা দিতে বদে, তাহাতে তাহার ডিমে তা দিবার স্বাভাবিক ব্যাকুলতা -নিবৃত্তি হয় বটে, কিন্ধু দে তা-দেওয়া হইতে শাবক জন্মে না।

'উপাসনা করিবার একটা ফল, উপাসনা করিবার স্বাভাবিক আকাজ্ঞা তৃপ্তি করা--- আর-একটি চরম ফল, বাঁহার উপাসনা করি তাঁহার আদর্শের দিকে আপনাকে নিয়ত প্রদারিত করা। সেই নিয়ত প্রদারণে ধেমন আনন্দ তেমনি উন্নতি। অতএব যদি ইহা সতা হয় যে, মাত্রষ, ঈশরকে মাহুষিকভা হইতে সম্পূর্ণদ্ধপে নির্মৃত করিয়া দেখিতে পারে না, তবে দিগুণ সতর্কতার সহিত তাঁহাকে এমন-সকল দীমা হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া ধারণা করা উচিত যন্দারা তাঁহার আদর্শ পার্থিব আদর্শের মতো খাটে। হইয়া না যায়। তাঁহাকে অসীমল্লেহময় বলিলেও, যদি বা মনে মনে মাতল্লেহের সহিত তাঁহার স্নেহের তুলনা না করিয়া থাকিতে পারি না, তথাপি আমাদের স্নেহের আদর্শ যতই উৎকর্ষ লাভ করুক স্নেহময় বিশেষণকে অতিক্রম করিতে পারে না। কিছ যদি একটা বিশেষ কাহিনীছারা তাঁহার স্নেহের আদর্শকে বন্ধ করি, যদি বলি তিনি বনের ব্যাধকে গুজুরাটের রাজা করিয়া দিয়াছিলেন, তবে লোকবিশেষের কাছে তাহা আদরণীয় হইতে পারে, কিন্তু অপর লোকের কাছে তাহা অক্সায় পক্ষপাত বলিয়া হেয় হইতে পারে। যে লোক গুজরাটের রাজত্ব চায় দেবতার তবপক্ষপাতধর্ম তাহার কাছে রমণীয়, কিন্ধু যে তাঁহাকে চায় দে জানে সাধনার ঘার। তাঁহার অক্য ম্মেচ অন্তরে উপলব্ধি করিতে পারি, রাজ্ঞত্বে নহে, মক্তমা-জয়ে নহে, সাংসারিক উন্নতিতে নহে। অতএব ঈশ্বকে যদি স্নেহময় বলিয়া জানি, তবে স্থাথ ফুথে সম্পদে বিপদে তাঁহার স্নেহের লাঘব দেখি না। কিন্তু তাঁহাকে যদি কবিকঙ্গণের চণ্ডী কলিয়া জানি তবে আমার মনে শ্লেহের যে আদর্শ আছে তাহা অপেকাও তাঁহাকে অনেক কম করিয়া জানি। যদি দেইরপ কম করিয়া জানি তথাপি বেশি করিয়া ভক্তি করি, তবে সে ভক্তি বন্ধা হয় ।'

'যুগান্তর' (দাধনা, ১৩০১ চৈত্র) প্রবন্ধের স্থচনায় 'সমালোচকের কাজ' দছদ্ধে রবীন্দ্রনাথ লিখিয়াছেন—

'যাহারা বালি ধুইয়া হীরা বাহির করে ভাহারা অনেক কাল বিন্তর বালি ঘাঁটিয়া এক টুকরা হীরার সন্ধান পায়। গ্রন্থ-সমালোচকের ভাগ্যেও হীরা সহজে মেলে না; সেইজন্ম বহুকাল বিন্তর নীরস এবং নিফল পরিশ্রমের পর যেদিন একখানা যথার্থ গ্রন্থ হাতে আসে সেদিন আনন্দবেগে গ্রন্থকারকে মহুমেন্টের উপর তুলিয়া দিয়া জয়জয়কার করিতে ইচ্চা করে।

'কিন্তু সমালোচকের কাজটা এমনি যে, তাহাকে পদে পদে আপন উচ্ছাস সম্বরণ করিয়া চলিতে হয়, যথন ক্বতজ্ঞচিত্তে হুন খাইতেছি তথনও এই কথা মনে রাখিতে হয় কেবলই গুণ গাহিলে চলিবে না, যদি দোষ থাকে তাহাও গাহিতে হইবে।'

এই প্রকার "উচ্ছাস-সম্বরণ"এর দৃষ্টান্ত 'আধুনিক সাহিত্য' -আলোচনায় বছ বর্তমান। প্রবন্ধগুলির মাসিকপত্রে মুদ্রিত পাঠ হইতে আর-কিছু দৃষ্টান্ত সংক্রিত হইল—

'আমাদের এই সমালোচ্য [আর্যগাথা] গ্রন্থানিতে কোনো কোনো গানে ইংরাজি প্রথার ভাষা আমাদের কানে থারাপ লাগিয়াছে। ইংরাজি ভাব গ্রহণ করিয়া আমাদের ভাষা ও সাহিত্যকে পরিপুষ্ট করিতে দোষ নাই কিন্তু এমন অনেক-গুলি ভাব আছে যাহা আমাদের পক্ষে নিতান্তই বিদেশী, দেগুলি বাংলায় বর্জনীয়।—

"চেয়ো না বিরাপে মাখি হিম আঁখি তুলি মোর পানে"
ইংরেজিতে cold শব্দের সহিত যে-একটি অপ্রিয় ভাবের যোগ আছে বাংলায়
তাহা নাই এবং হইতেও পারে না। সেইজক্ত হিম-আঁখি শব্দটা কানে বিজাতীয়
বিলিয়া ঠেকে। ইংরাজিতে love এবং hate ছুই বিপরীতার্থক শব্দ। স্থানভেদে
hate শব্দের স্থলে বাংলার ঘুণা বিবেষ বিরাপ প্রভৃতি নানাবিধ প্রতিশব্দ ব্যবহার
হক্কতে পারে। আর্যগাধায় স্থানে স্থানে ঘুণা শব্দের অপপ্রয়োগ হইরাছে।

পাষাণে বাঁধিব প্রাণে, অশুপথে দিব বাঁধ—
নীরবে হৃদয়ে পড়ি কাঁত্ক মনের সাধ।
কাঁদিব না দীনাহীনা— কঠোরা তাপসী দ্বণা
দিব তিক্ত ঢালি তাবে— কমো দেব অপরাধ।

শেষ ঘৃটি ছত্তের অর্থ ব্ঝাই কঠিন। বোধ করি ইহার অর্থ এইরূপ— আমি দীন-হীনার স্থায় কাঁদিব না, কঠোরা ভাপসীর স্থায় হইয়া ঘুণারূপ ভিক্ত পদার্থ ভাহাকে ঢালিয়া দিব। বাংলা ভাষায় বীভংগতা অথবা হীনতার প্রতিই স্থা প্রয়োগ হইয়া থাকে, কিন্তু কবি এ স্থলে উদাসীয়া উপেক্ষা অথবা বিরাগ অর্থে স্থা ব্যবহার করিয়া-ছেন। 'দিব ভিক্ত ঢালি ভারে'— ইহাতে বাংলার প্রয়োগনীতি বক্ষিত হয় নাই।

'কোনো কোনো গানের পদ এতই বিপর্যন্তভাবে বিভন্ত হইয়াছে যে, তাহার অর্থগ্রহ চেষ্টাসাধ্য হইয়া পড়ে—

কে পারে নিবারিতে হৃদয়ের বেদনা—
সে বিনে নিজকরে দিয়াছে যে তাহারে।
হৃদয়ে যে ঘোর আঁধারে ঘেরে,
কে বারে যে তারে গেছে প্রাণে ঘিরি সে বিনে।

গানের ভাষায় এরপ অসরলতা দোষ মার্জনীয় নহে।

'গ্রন্থের বিতীয় ভাগে কবি স্কচ ইংরাজি এবং আইরিশ গানের ষে-দকল অম্বাদ প্রকাশ করিয়াছেন তাহার ভাষা অনেক স্থলে অত্যস্ত অভূত হইয়াছে। দেওলি এ গ্রন্থে স্থান না পাইলে ক্ষতি ছিল না।'' °

-- 'আর্থগাথা', সাধনা, ১৩০১ অগ্রহারণ

'বড়ো ভালো লাগিল, এ কথাট ষতই অক্কৃত্রিম হউক, কথাটা অত্যন্ত দংক্ষিপ্ত। এতটুকু কথা লইয়া সম্পাদকি করা চলে না— তাই ওই কথাটাকে বড়ো করিয়া তুলিয়া কিছু স্থান জুড়িতে হইবে— নহিলে পদমর্যাদা রক্ষা হয় না।

'বদি ইচ্ছামত চলিবার স্বাধীনতা থাকিত তবে কবির বচন হইতে অনর্গল উদ্ধৃত করিয়া মাঝে মাঝে কেবল "বাহবা" বদাইয়া দিতাম— তাহাতে আমাদের কোনো ক্ষমতা প্রকাশ হইত কি না, জানি না; কিন্তু ভাব প্রকাশ হইত।'''

[মক্ত সমালোচনা] 'শেষ করিবার পূর্বে 'কুস্থমে কণ্টক' কবিভাটি দম্বদ্ধে আমরা আপত্তি জানাইয়া রাখিতে চাই। ইহা বিশুদ্ধ কণ্টকমাত্র, ইহার মধ্য হইতে স্থকোমল-স্থলর কুস্থমটিকে কই দেখা যাইতেছে! কবির নিকট হইতে আমরা এরূপ সৌলক্ষ্মে বিজ্ঞে বিজ্ঞান, এরূপ নিষ্ঠুরতা প্রত্যাশা করি নাই।

' 'রাধার প্রতি ক্বফ' কবিতাটি এ গ্রন্থে স্থান পাইবার যোগ্য হয় নাই।'' ই

—'মত্ৰা', বঙ্গদৰ্শন, ১৩০৯ কাতিক

১০ পৃ. ৪৮৫, ওয় ছত্তের পর ৷

>> পু. ১৮>, তৃতীর এবং চতুর্ব অমুচ্ছেদের অস্তর্বতী।

১२ मृ. 8>+, व्यवकारणस्य ।

ভিত্তবিবাহ] 'বইয়ের মধ্যে যে গুট-একটি ক্রাট আমাদের চোথে পড়িয়াছে তাহাতে আমরা আশ্রুর্য হইয়াছি। আশ্রুর্য হইবার কারণ এই যে, মোটের উপর সমস্ত বইয়ের মধ্যে বানাইবার কোনো প্রয়াদ দেখা যায় না, এইজ্ম্য তাহার ব্যতিক্রম যদি কোথাও ঘটিয়া থাকে তবে দেটা আঘাত করে। বিন্দিদাসীর ভাষা লেথিকা ঠিকমত প্রকাশ করেন নাই, তাহা তিনি বানাইতে গেছেন এবং ভূল করিয়াছেন। এই ভাষায় রাচ্দেশ এবং পূর্বকের থিচুড়ি পাকাইয়া গেছে। মেয়েদের ম্থে কোনো কোনো জায়গায় হঠাৎ দাধুভাষা এবং ইংরেজি কথা চলিয়া গেছে। এ সম্বন্ধে পুরুষ্যালাচকের পক্ষে জোর করিয়া কিছু বলা চলে না। আজকালকার বাংলা বই পড়ার দিনে সেয়েদের ম্থে হয়তো অনেক সংস্কৃত কথা চলিয়া গেছে— হয়তো তাহারা কথনো কথনো "বদল" না বলিয়া "পরিবর্তন" বলিলে আশ্রুর্য হইবার কারণ নাই, কিছু "আ্যাপ্রেন্টিদ" ইংরেজি কথাটা যে প্রচলিত হইয়াছে, ইহা আমার বিশাদ হয় না। অবশ্রু দৈবাং কোনো একজন ইংরেজি-না-জানা মেয়ের পক্ষে এ কথাটা জানা সম্ভব, বিদ্ধানিক থেকের সঙ্গে কথানা আম্রুর্য করার করা কি স্বাভাবিক ৫০১৩

—'গুভবিবাহ', বঙ্গদুৰ্শন, ১৩১৩ আবাঢ়

'স্তরাং এখনও বন্ধিমবাবুর কৃষ্ণচরিত্র ইতিহাসের দৃঢ়ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত হয় নাই। তিনি চেষ্টা করিয়াছেন, এবং সেই চেষ্টাই তাঁহার প্রধান গোরব। কেবল চেষ্টা নহে; তিনি যে প্রণালীতে কাজ করিয়াছেন এবং মনের যে ভাবটি রক্ষা করিয়াছেন তাহা বাঙালি পাঠকদিগের শিক্ষাবিধানের পক্ষে মহামূল্য।'' ই

'ভগবদ্গীতায় ফললাভকে তুচ্ছ করিয়া কার্যের গৌরব কীর্তিত হইয়াছে; আমাদের বর্তমান দমালোচ্য [কৃষ্ণচরিত্র] গ্রন্থে কী প্রমাণ হইয়াছে বা না হইয়াছে তাহাকে অপেক্ষাকৃত তুচ্ছ জ্ঞান করিয়া, যে মূলমন্ত্রে এই গ্রন্থখানি প্রাণশক্তি লাভ করিয়াছে তাহাকেই শিরোধার্য করিয়া লইব।''

—'কুঞ্চরিত্র', দাধনা, ১৩০১ মাঘ

'এইজন্ম বর্তমান প্রবন্ধলেথক ধখন বাল্যাবস্থায় বিহারীলালের কাব্যদৌলর্ফে মুগ্ধ হইয়া তাঁহাকে গুরু স্বীকার করিয়া লইয়াছিল এবং তাঁহার অফুকরণে প্রবৃত্ত

১০ পু. ৪৯৪, প্ৰবন্ধশৈবে।

১৪ পৃ. ৪৫১, সর্বশেব অমুচ্ছেদের পূর্বে।

১৫ পু. ৪৪৭, ৮ম ছজের পর।

রবীজ্র-রচনাবলী

হইয়াছিল দে তথন 'বক্তস্করী'র সহজ ছলকেই আদর্শ করিতে পারিয়াছিল, 'সারদামকল' তাহার আয়তের অতীত ছিল।'

-- 'বিহারীলাল', সাধনা, ১৩٠১ আবাঢ

'আধুনিক দাহিত্য' গ্রন্থের রচনাবলী-সংস্করণে, 'সিরাজন্দৌলা' (১)২) ও 'ঐতি-হাসিক চিত্র' এই প্রবন্ধতায় নৃতন সন্নিবিষ্ট হইল। আধুনিক সাহিত্যে প্রকাশিত 'বন্ধিমচন্দ্র' ও 'সাকার ও নিরাকার' প্রবন্ধরার প্রসক্ষত্রমে ও অমুর্ত্তিরূপে এই থণ্ডের পরিশিষ্টে 'শোকসভা' ও 'নিরাকার উপাসনা' সন্নিবিষ্ট হইয়াছে। আধুনিক সাহিত্যের স্বতন্ত্র সংস্করণের অন্তর্গত 'ডি প্রোক্তিদ' প্রবন্ধ, সমালোচনা গ্রন্থে মৃত্রিত হইয়াছিল; 'সমালোচনা' রবীক্ত্র-রচনাবলীর অচলিত সংগ্রহের (বিতীয় খণ্ড) অন্তর্গত হইয়াছে— এইজন্ম এখানে মৃত্রিত হইল না।

আধুনিক সাহিত্যে মৃত্রিত প্রবন্ধগুলির মধ্যে, 'সঞ্জীবচন্দ্র' ১৩০১ সালের পৌষ মাসের সাধনায়, 'বিভাপতির রাধিকা' ১২৯৮ সালের চৈত্র মাদের সাধনায়, 'ফুলজানি' ১৩০১ সালের অগ্রহায়ণ মাদের সাধনায়, 'আষাঢ়ে' ১৩০৫ সালের অগ্রহায়ণ মাদের ভারতীতে, 'সিরাজদৌলা' (১) ১৩০৫ সালের জ্যৈষ্ঠ মাদের ভারতীতে, 'সিরাজদৌলা' (২) ও 'মুসলমান রাজত্বের ইতিহাস' ১৩০৫ সালের আবণ মাদের ভারতীতে ও 'জুবেয়ার' ১৩০৮ সালের বৈশাথ মাদের বন্ধদর্শনে প্রকাশিত হইয়াছিল। অস্থান্থ প্রবন্ধের প্রকাশকাল ইত্যাদি গ্রন্থপরিচয়ে প্রসন্ধত উল্লিখিত হইয়াছে।

১৬ शृ. ८२०, २२म ছত्यात्र शत्र ।

তুলনীয় পৃ. ৪০২, কবিতা-উদ্ধৃতির প্রবর্তী অত্যুচ্ছের , জীবনন্মতি, প্রবন্ধ সংকরণ, পৃ. ৯৫, ১৪৪; 'গানের বহি ও বান্মীকি-প্রতিভা'র 'বিজ্ঞাপন' (নিয়ে উদ্ধৃত), 'কাব্যগ্রহাবলী'র (১০০০) 'ভূমিকা' (নিয়ে উদ্ধৃত), রবীজ্ঞ-রচনাবলী, হিতীয় থঞ্জ, হিতীয় সংকরণ, 'কড়ি ও কোমল'এর প্রচনা।

'ইহার সহিত বান্মীকিপ্রতিভা-নামক একটি গীতিনাট্য সন্নিবেশিত করিয়া দেওয়া গোল। কবিবর শীবুক বিহারীলাল চক্রবর্তী মহাশরের রচিত সারদামকল-নামক কাব্য পাঠ করিয়া উক্ত গীতিনাট্যের ভাব আমার মনে উদর হয়। এমন-কি ছই একটি গানে সারদামকলের অনেকগুলি পদ প্রায় অবিকৃতভাবেই রক্তি হইরাছে, এক্স বিহারীবাবুর নিকট আমি ধণী আছি। ১০ই চৈত্র, ১২১১।'

—গানের বহি ও বান্মীকিপ্রতিভা, বিজ্ঞাপন

'বালীকিপ্ৰতিভা দীতিনটা লেখকের বাল্যরচনা। পবিহারীলাল চক্রবর্তী বহালরের রচিত সার্নামলল কাব্য হইতে ইহার কতক কতক ভাব এমন-কি ভাবা সংগ্রন্থ করিরাছিলাম— সেজভ কবির নিকট ফুতজ্ঞতা দীকার করি। কলিকাতা। ১৫ জাখিন, ১৬-০।'

—কাব্যগ্রন্থাবলী, ভূমিকা

বর্ণারুক্রমিক সূচী

অপ্যুশ	•••	* * *	28
অমন করে আছিল কেন মা গো		•••	٥٥
অন্ত স্থী	•••	•••	44
আৰুৰ আহ্বান	•••	•••	44
আজ তোমারে দেখতে এলেম	•••	***	778
আমরা বদব তোমার দনে	•••	•••	334
স্থামাকে যে বাঁধৰে ধরে		• • •	>55
আমার থোকা করে গো ধদি মনে	***	• • •	۶۹
আমার থোকার কত যে দোষ	•••		26
আমার যেতে ইচ্ছে করে	• • •		8 •
আমার রাজার বাড়ি কোথায়	•••	•••	೦ಶ
আমারে পাড়ায় পাড়ায় খেপিয়ে বেড়ায়	•••	•••	५७१
আমি আৰু কানাই মাস্টার	***	* * *	२४
আমি ফিরব না রে, ফিরব না আর	• • •	* * *	399
আমি যথন পাঠশালাতে ঘাই	• • •	•••	२१
আমি যদি হুটুমি ক'বে		***	₡ 8
আমি ওধু বলেছিলেম	• • •	•••	82
খারো খারো প্রস্কু, খারো খারো	•••	***	>>1
আর্যগাধা	***	•••	86-
আশীবাদ	•••	•••	36
আশিনের মাঝামাঝি উঠিল বাজনা বাজি	•••	***	9 9
আৰাঢ়ে	***	•••	864
ইহাদের করো আশীর্বাদ	• • •	***	20
উপহার	•••		94
একটি মেয়ে আছে জানি	•••	•••	47
এখনো তো বড়ো হই নি শামি	***	•••	৩২

ঐতিহাদিক চিত্র	•••	•••	¢ • ७
ঐ দেখো মা, আকাশ ছেয়ে	•••	•••	89
প্তকে ধরিলে ভো ধরা দেবে না	•••	•••	>%¢
ও যে মানে ना মানা	••	•••	১২৬
ওর মানের এ বাঁধ টুটবে না কি	• • •	•••	>>8
ওরে আগুন আমার ভাই	• • •	• • •	>6.
ওরে শিকল, তোমায় কোলে করে	•••	•••	>405
ওহে নবীন অতিথি	•••	•••	৬৪
কাগজের নৌকা	•••	•••	b 2
কার পানে মা, চেয়ে আছ	•••	•••	b •
কৃষ্ণচরিত্র	•••	***	88%
কেন মধুর	•••	•••	25
কে নিল থোকার ঘুম হরিয়া	•••	••	১৩
কে বলেছে ভোমায় বঁধু	•••	• • •	ऽ२२
খুকি তোমার কিচ্ছু বোঝে না মা	•••	•••	٥٠
থেশ		•••	\$
খেলাধুলো দব রহিল পড়িয়া	•••	•••	৭৬
খোকা	•••	•••	22
খোকা থাকে জগৎমায়ের অন্তঃপুরে	•••	***	२२
খোকা মাকে ভধায় ডেকে	•••	•••	٩
থোকার চোথে যে ঘুম আদে	•••	•••	22
থোকার মনের ঠিক মাঝখানটিতে	•••	•••	२०
থোকার রাজ্য	•••	•••	₹ •
গ্রামছাড়া ওই রাঙা মাটির পথ	•••	•••	393
যুমচোরা	•••	•••	> 3
চাতুরী	•••	•••	>9
ছুটির দিনে	•••	•••	80
ছুটি হলে রোজ ভাসাই জলে	•••	•••	44
ছোটোবড়ো	•••	•••	৩২
ন্দগৎ-পারাবারের তীরে	•••	•••	¢

বৰ্ণান্ন	ক্ৰেমিক স্থচী		৫৬৭
জন্তথা	• • •	***	٩
জুবেয়ার	•••	***	(? •
জ্যোতিয-শাস্ত্র	•••	•••	€8
তবে আমি যাই গো তবে যাই	•••	•••	6.0
তোমার কটি-তটের ধটি	•••	•••	۶
দিনের আলো নিবে এল	•••	•••	eb
হ:খহারী	***	***	¢ ¢
নবীন অতিথি	•••	•••	७8
नग्रन त्मल तिथि जामाग्र	•••	•••	>55
না বলে যেয়ো না চলে	•••	•••	>>6
নাম রেখেছি বাবলারানী	•••	•••	৬৭
নিরাকার উপাসনা	•••		603
নিৰ্লিপ্ত	•••		74
নৌকাযাত্রা	•••	•••	88
পরিচয়	***	***	49
পাথি বলে আমি চলিলাম	***	•••	₽8
পাথির পালক	• • •	•••	98
প্রোনো বট	***	•••	۰ ھ
প্জার সাজ	•••	•••	99
প্রশ		***	₹ €
ফুলজানি	•••	•••	890
ফুলের ইতিহাস	***	***	44
বৃষ্ণিচন্দ্ৰ	•••	•••	दद्
বঁধুয়া, অসময়ে কেন হে প্রকাশ	•••	•••	709
বনবাস	***	•••	8%
বলো ভাই, ধন্ম হরি	••	***	250
বসস্তপ্রভাতে এক মালতীর ফুল	***		56
বদস্তবালক মৃথ-ভরা হাসিটি	•••	•••	৮৬
বাগানে ঐ ছটো গাছে	•••	***	92
বাছা রে, তোর চক্ষে কেন জল	•••	•••	78

বাছা রে মোর বাছা	•••	***	7,5
বাবা নাকি বই লেখে সব নিজে	•••	• • •	96
বাবা যদি রামের মতো	•••	•••	84
বিচার	•••	•••	74
বিচিত্র সাধ	•••	•••	ર •
वि टम्हरू		•••	93
বিজ্ঞ	***	•••	ಅಂ
विनांत्र	•••		44
বিছাপতির রাধিকা	•••	•••	883
विरात्रीमान	••	•••	877
री त्र श्रूक्य	•••	•••	S
বৃষ্টি পড়ে টাপুর টুপুর	•••	•••	¢b
বৈজ্ঞানিক	•••	•••	e o
ব্যাকুল	•••	•••	۷)
ভিতরে ও বাহিরে	•••	•••	23
মধু মাঝির ঐ যে নৌকোধানা	••	•••	88
মনে করো, তুমি থাকবে ঘরে	•••	•••	44
মনে করো যেন বিদেশ ঘুরে	***	•••	৩৬
मख	•••	•••	873
মলিন মুখে ফুটুক হাসি	• • •	•••	>>4
মা গো, আমায় ছুটি দিতে বল্	•••	•••	20
মাঝি	•••	***	8 0
মাতৃবংসল	•••	•••	65
মান অভিমান ভাসিয়ে দিয়ে	***	•••	229
মা-লন্দ্ৰী	•••	•••	b.
মান্টারবার্	•••	•••	२४
মুসলমান রাজত্বের ইতিহাস	•••	•••	868
মেঘের মধ্যে মা গো, যারা থাকে	•••	•••	ea
যদি থোকা না হয়ে		•••	28
যুগান্তর	•••	•••	8 94

1	বৰ্ণামুক্ৰমিক সূচী		৫৬১
যেমনি মা গো গুরু গুরু			t ·
বইল বলে রাখলে কারে		•••	१८५
রঙিন খেলেনা দিলে ও রাঙা হা	তে	•••	75
রজনী একাদশী পোহায় ধীরে ই	गैदत्र …	•••	& ¢
রাজসিংহ	•••	• • •	860
রাজার বাড়ি	•••	•••	ge/
লুকো চুরি	•••	•••	¢ 8
লুটিয়ে পড়ে জটিল জটা	***	•••	20
শীক্ত	•••		₽8
শীতের বিদায়	•••	•••	64
ভভবিবাহ	•••	•••	2 6 8
শেকসভা	***	•••	¢ 2 2
দকল ভয়ের ভয় যে তারে	***	•••	६७८
সঞ্জীবচন্দ্ৰ	***	•••	800
দদ্ধে হল, গৃহ অন্ধকার	***	•••	दर
সমব্যথী	***	•••	३ ७
সমালোচক	***	•••	७०
শাকার ও নিরাকার	•••	• • •	¢50
<u> নাতটি চাঁপা নাতটি গাছে</u>	***	• • •	6 3
<u> শাত ভাই চম্পা</u>	•••	***	٧.
সারা বর্ষ দেখি নে মা	•••	•••	>>8
সিরাজ্বদৌলা	***	. • •	८०३, ६०३
ক্ষেহ-উপহার এনে দিতে চাই	***	•••	90
क् नितानि	•••	•••	&9
হাসিরে কি লুকাবি লাজে	•••		256.